

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



Presented by

# John Bigelow

to the

Century Association

Presented by

to the

New York Public Library

w Google



BEST OF THE STREET, SALES

\*JM

# MERCURE DE FRANCE, DÉDIÉ AU ROI. A V R I L. 1751.



# APARIS,

ANDRE' CAILLEAU, rue Saint
Jacques, à S. André.

La Veuve PISSOT, Quai de Couty,
à la descente du Pont-Neuf.

JEAN DE NULLY, au Palais,
JACQUES BARROIS, Quai
des Augustins, à la ville de Nevers.

M. DCC. LL

Avec Approbation & Privilege du Roi.

## A VIS.

TAIL RESSE générale du Mercure est La M. DE CLEVES D'ARNICOURT, ruë des Mauvais Garçons, fauxbourg Saint Germain, à l'Hôtel de Macon. Nous prions très - instamment ceux qui nous adresseront des Paquets par la Post, d'en affranchir le Port, pour nous épargner le déplaisir de les rebuter, & à eux, celus de ne pas voir paroître leurs Ouvrages.

Les Libraires des Provinces on des Pays Etrangers, qui souhaiteront avoir le Mercure de France de la premiere main, & plus promptement, n'auront qu'à écrire à l'adresse ci-dessus indiquée; on se conformera très-exactement à

leurs intentions.

AX OY W

Ainsi il faudra mettre sur les adresses à M. de Cleves d'Arnicourt, Commis au Mercure de France, rue des Manvais Garçons, pour remente à M.l'Abbé Raynal.

PRIX XXX. Sols.

con Google



# MERCURE

DE FRANCE, DEDIE AU ROI.

A V R- I L. 1751.

<del>\$\$\$\$\$\$\$\$\$</del>

PIECES FÜGITIVES, en Vers & en Prose.

# EPITRE FAMILIERE.

A M. le Marquis de... le 20 Novembre 1736.



Andis que la féconde Auromné
Etaloit les dons précieux,
Et que le breuvage des Dieux

Couloit à grands flots dans la tonne 4

Ami, je m'étois délivré De l'esclavage des neuf Fées; Déja mon cœur, moins enyvré De la gloire de nos Orphées,

Αij

# MERCUREDEFRANCE.

Au plaisir tout entier livre. N'aspiroit plus à leurs trophées. D'un Dieu plus charmant qu'Apollon; Mon ame alors étoit remplie: Eloigné du sacré Vallon Loin de la froide Castallie Je bûvois, comme Anacréon: Du vin versé par la folie; - A plus d'une Nimphe jolie; Ami, je servois d'Echanson, Et quand le vin de ce canton Avoit banni la prud'homie, Quand la raison plus endormie Se lassant d'être mon Caton, Devenoit enfin mon amie: Alors, plus hardi qu'Actéen, J'endoctrinois une Diane, Qui baissant les yeux par façon, Tout bas dévoroit ma leçon; Avec une jeune Bacchante Je chantois le Dieu des raisins: Je parcourois les prés voifins Sur les traces d'une Atalante: Ainsi je passois d'heureux jours; Le plus volage des Amours Me lançoit en riant ses fléches; Sa main légere réparoit En un instant les foibles bréches D'un cœur que la joye enyvroit.

### AVRIL. 1751a

Mais hélas! Ces belles journées, Ces jours marqués par le plaisir, Avec l'Automne terminées, Me laiffent au sein du loifir. Quand on n'a rien de mieux à faire; On dort, on jure, on fait des vers; Pour moi, qui ne suis point pervers, Je ne jure pas; au contraire Je dors pendant toute la nuit, Pois je rime quand le jour luit. Le soir je me rendors encore. Pour m'éveiller avec l'aurore; Quel fort, quel destin à vingt aus ! Reviens, Amour, c'est trop long-tems Oublier un cœur qui t'adore, Reviens embellir mon Printems.

. *૽*ૢૢ૽ૢૢૢઌૢઌૢઌૢઌૢઌૢઌ૽ૢઌ૾૾ઌ૾ૢ૾ઌ૾ઌ૾ઌ૽૽૽ઌ૾ઌ૽૽**ઌ૽૽૽૽૽૽**૽૽૽૽ઌ૽ૼઌ૽૽૽ૼ

## AVERTISSEMENT

Sur la Piece suivante.

Eu M. de la Motte ayant donné en 1714 une nouvelle Iliade, avec un Discours sur celle d'Homere, Mad. Dacier sit la critique du Discours & du Poëme dans un Livre intitulé, des Causes de la corruption du goût. M. de la Motte y répondit dans un autre, qu'il intitula, Réservions sur la Critique, & qu'il publia par

#### 6 MERCURE DEFRANCE.

parties. Après la troisième, des amis communs firent la paix entre les combattans, & M. de la Moite cessa de travailler à nne quatriéme partie, qu'il avoit commencée. C'est ce fragment qu'on donne aci, en atendant qu'il paroisse dans une Edition complette de tous ses ouvrages. M. de la Motte n'en a point fait en prose qui air eu plus de succès que les Résercions sur la Critique, & l'on seait combien toute la prose est estimée. Ce morceau n'affoiblira point cette estime. On y trouvers cet esprit philosophique qui faisoit le principal caractère de l'Anteur. On y aimera cette modération & cette politesse qui, entre tous les ouvrages polémiques, distinguent si avantageusement la Réponse de M. de la Motte à Mad. Dacier.

# できるのでのなるので、のちので

REFLEXIONS SUR LA CRITIQUE,

Quatriéme Partie.

M Adame Dacier confuse mes vers d'une maniere bien commode.

Il n'y a là, dit-elle, nulle barmenie, cela fait pitié. Quelle bassesse ! quel jargon ! quelle galimatias ! qui a jamais dit cela? Pitoyable jen de mots ! & ainsi du reste.

Un homme qui prendroit ma désense répondroit suffisamment par les exclamations contraires, qui, peut-être ne se roient pas mieux sondées; mais qui rendroient du moins goût pour goût, autorité pour autorité, & M.D. n'auroit pas lieu de se plaindre, puisqu'on la payeroit de ce qu'elle appelle raison.

Mais le Public ne se contente pas de ces

Mais le Public ne se contente pas de ces fortes de preuves, il veut être éclairé; il me seauroit souffrir que personne lui donne son sentiment pour règle, & il lui faut des idées nettes, sur desquelles il puisse

former lui-même son jugement.

Je vais donc tâcher d'éclaireir les idées de la versification, de faire voir en quoi consiste son harmonie, sa noblesse, fa force, sa grace, & tous ses autres avantages. J'appliquerai les principes à mes vers mêmes, pour les approuver ou les condamnet avec connoissance de cause; car si le goût n'est appuyé sur ces sondemens solides, ce n'est plus qu'un pur caprice, un jugement d'humeur. Il varie autant de sois que nos dispositions; il est se jouet de toutes les circonstances accessoires, & il condamnera hardiment aujourd'huice qu'il approuvoit hier sans héster.

A iiij

#### De l'oreille.

On confond souvent en matiere de Poësie & d'Eloquence, l'esprit avec l'oreille.
On dit qu'un discours la flatte ou la blesse,
quoiqu'il n'y ait ordinairement que l'imagination, & la raison qui en soient blessées ou contentes; ainsi il est important de
distinguer d'abord dans les vers ce qui appartient uniquement à l'oreille, d'avec
ce qui appartient à l'esprit, & de séparer
ce qu'il y entre de musique, qui n'a que
l'oreille pour objet, d'avec l'expression de
nos pensées, qui n'a que la raison pour
juge.

Je crois que les vers n'ont été inventés qu'après la musique; & que sur l'exemple de certaines mesures de sons qu'avoient dictées le loisir & la joie, on a mesuré des paroles pour les marier aux airs; mais qui dépouillées des airs offroient encore, pour ainsi dire, à l'oreille l'image du plaisir

que lui avoient fait les airs même.

Voilà, si je ne me trompe, l'origine des vers dans toutes ses Langues, & ainsi vien n'y appartient à l'oreille que la mesure, & le different arrangement des longues & des breves dans ses Langues sçavantes, & dans le François, la rime jointe à la mesure. Otez cela, vous verrez que

presque tout le reste appartient à l'esprit, & qu'il arrive très-rarement qu'un vers nous blesse par le seul arrangement des syllabes, quand les choses y sont exprimées dans l'ordre, & avec toutes les convenances qu'elles demandent.

Il est vrai pourrant que l'oreille peut être blessée, ou par la répétition des mêmes sons qui la frappent avec trop d'uni-

formité, comme dans ce vers.

Et les Auteurs fauteurs de l'hérésie impie;

Ou par la rencontre de quelques mots durs, qui la heurtent désagréablement. comme dans un de mes vers.

Qu'est ce que contre Atride un lache se propose?\*

Ou même par une suite de sons trop soibles, qui ne la remplissent pas assez, comme dans ce vers,

Je ne le céle pas, je l'espére de vous.

Ainsi il faut avoir ée respect pour l'os reille, de ne point l'offenser sens nécelsité; & changer, quoiqu'il en coûte: le tout de ses vers, toutes les fois que la force, ou la beauté de la pensée ne rachete pas assez ces perits inconvéniens.

\* Co vers ne se trouve que dans la premiere édition, 🖨 fut changé dans la seconde...

#### 10 MERCURE DE FRANCE.

Mais quand la pensée est telle qu'elle doit occuper tout l'esprit, on que l'image exprimée avec les termes les plus propres & les plus nobles, est peinte de ses vraies couleurs, alors les petites délicatesses du son disparoissent, & ce n'est plus qu'un esprit de chicane qui anatomise les sillabes, dont une oreille impartiale ne s'appercevroit pas. Par exemple dans ce vers de Malherbe,

Rien n'est comparable à ma samme.

Le fens est si foible, qu'il ne compense pas suffriamment cette suite désagréable des mêmes sons; & ainsi il n'y a point d'excuse. It n'en allégue pas non plus pour la dureté de ce vers, dont le sens n'a rien de précieux.

Qu'est-ce que contre Atrid un lâche se propose » Mais dans ces deux-ci de M. Despreaux, M'attendoit pas qu'un bent prossé de l'aiguillon, Traçat à pas tardise un génible fillon,

L'imagination remplie de l'image, ne laisse pas sentir à l'oreille ce traçat à pas, qu'on ne s'imagineroit jamais pouvoir entrer heureusement dans un hémistiche; se malgré ce concours de sons semblables, le vers est harmonieux par le seul pouvoir

de la justesse, & de la convenance des ter-

J'ai dit, en parlant du trait que Pandarus lança contre Menelas, pour rompre la paix jurée entre les Troyens & les Grees.

#### Le trait parjure part ... , ..

Ces deux par ont blessé quelques oreilles délicates; mais je crains bien qu'elles ne le soient trop; le mot de parjure, étant aussi expressif qu'il l'est en cette occasion, & le mot de part, rendant l'action & l'image aussi vivement qu'il le fait, je ne crois pas que l'oreille doive se révolter un moment contre le suffrage de la raison.

J'aurois pû mettre perfide, au lieu de parjure; mais perfide n'est pas un terme aussi heureux que parjure, en parlant d'un ferment violé; & dès qu'il faur opter, je ne sçaurois me résoudre à préferer les droits de l'oreille à ceux de l'espite.

D'ailleurs le jugement de l'oreille n'est pas aussi sût, ni aussi superbe qu'on le dit. Judicium aurium superbissimum. Cet axiome Latin signifie seulement que l'oreille ne rend pas raison de ce qui la blesse, & sa sierté n'est proprement que son ignorance. Mais on pourroit dire au contraire, qu'en mariere de Poësie & d'Eloquence, l'oreille est très-docile, & presque roujours com-

A vj

#### 12 MERCURE DE FRANCE

tente, quand la raison & l'imagination le sont. L'esprit soûmet l'organe à ce qu'il lui plaît, jusques-là, que si l'image demande quelque dureté de sons, & que cette dureté serve à mieux peindre ce qu'on dit, l'oreille est slatée alors de ce qui la blesseroit en d'autres circonstances; on diroit qu'elle reçoit l'ordre de la raison, & que le désagrément même tourne en grace pour elle, dès que la raison l'eximple. En un mot, comme tout chant nous plaît, dès qu'il convient parsairement aux paroles qu'il exprime, toute expression nous plaît aussi, dès qu'elle est la plus convenable à la pensée & au dessein din Poète.

#### De l'Harmonie.

Qu'est-ce donc que l'harmonie dans les wers? Ce n'est pas tant l'arrangement des fallabes indépendant du sens, travail pué-sile, également indigne du Poète & des. Lecteurs, que l'esset qui résulte de la messure des vers exactement observée, de la beauté du sens, de la clarté & de la viva-eité des tours, de l'élégance propre des termes, de l'alliance hardie, mais heureuse des expressions, de la force & de la grace-des images, & ensin de la richesse & du choix des termes.

Je détaillerai dans la suite toutes ces parties qui concourent à rendre les vers harmonieux; mais il est bien important de distinguer les disserens genres de versiscation, pour déterminer de quelle sorte de plaisir ils sont responsables à l'oreille.

Nous avons en François des Odes de plusieurs mesures, qui pour être régulieres doivent être distribuées en strophes égales, & ces strophes sont comme autant d'airs, dont la modulation est fixée par l'usage. Ainsi le Poète qui entreprend de ces sortes d'ouvrages, doit plier son sens à la modulation établie. Ce n'est pas assez pour sui d'être raisonnable, élégant, & même sublime, il faut encore qu'il soit sidéle à la musique: comme il promet un air, il doit le donner, & l'oreille se révolte dès qu'il détonne-

Je prends pour exemple la strophe de dix vers, & ce que j'en vais dire peut s'appliquer à toutes les autres. C'est un air, dont le quatrain est la premiere partie, & dont les deux tercets sont la reprise; semblable en cela à nos airs de Ballet, dont la reprise est ordinairement plus étendue que

le commencement.

Dans ce dessein, il est indispensable defermer le quarrain par un sens reposé, & de séparer par un second repos les deux

#### 14 MERCURE DE FRANCE.

rercets, qui sans cela seroient de trop longue haleine. Malherbe n'observoit pass d'abord cette séparation des tercets, & il n'en sentit la nécessité que sur la découverte de Racan. Mais si ces repos sont nécessaires, il est avantageux pour la beauté lyrique de la strophe, qu'il n'y en ait presque pas d'autres, ou du moins d'aussir sensibles que ceux-là. Il est agréable que le quatrain roule avec clarté, mais sans interruption jusqu'à la fin, & que les deux tercets soient partagés entr'eux avec la même économie; & Malherbe est souvent un exemple de ce roulement harmonieux, qui est pour l'oreille l'image sensible d'une chanson.

Qu'on me pardonne, si je cite mes vers. Ils me sont plus présens que d'autres, & dans l'état où je suis, il me seroit presque impossible de chercher des exemples étrangers. D'ailleurs, il s'agit de ma justification, & pourvû que j'écarte l'orgueil de Poète, dont je sens toute la puérilité, je crois qu'il m'est permis d'alléguer les endroits où je crois avoir réussi, en alléguant avec la même bonne soi, ceux où j'ai été en saute.

Ainfi raffemblant les nuages ,... Les Aquilons audacieux , D'un amas téaébreux d'orages: Affiégent le sambeau des Cieux.
Toujours égal dans la carrière,
Le Soleil, d'un trait de lumière,
Dissipe la noire vapeur;
Et la convertiten rosée,
Dont au loin la terre arrosée,
Rend graces à l'Astre vainqueur.

Il me semble que cette strophe se seroit sire, selon la modulation établie, par ceux même qui ne connoissent pas cette modulation. Le sens les détermineroit à s'arrêter à la fin du quatrain, & les deux tercets, par le seul enshaînement de la consruction, se seroient lire chacun de suite, & se feroient distinguer aussi l'un de l'autre par le sens reposé qui les sépare.

Il n'en est pas de même de cette strophe

dans l'Ode d'Aftrée.

Pourquoi fuis-tu, chere Innocence ?
Quel deftin t'enleve aux mortels ?
Avec la paix & l'abondance
Disparoissent tes saints Autels.
Déja Phébus brûse la terre;
Borée à son tour la resserre;
Sou sein épuise nos travaux.
Sourde à nos vœux qu'elle dédaigne;
Il faut que le soc la contraigne.
De livrer ses biens à la faux.

#### 16 MERCUREDEFRANCE.

Les vers étant plus désunis, & surtout ceux du premier tercet, ils font chacun un sens partagé; ils n'entraînent pas le Lecseur jusqu'au repos nécessaire, de sorte qu'il faut déja sçavoir la mesure pour l'obferver, & ainsi cette strophe n'est pas autant que l'autre dans le véritable esprit de l'institution. Il faut remarquer cependant que, comme la plûpart des hommes font accoûtumés à lire des Odes, cette habitude peut suppléer au toulement scrupuleux qui naît de l'enchaînement des phrases, & qu'ainsi, pourvû que les repos nécessaires soient exactement observés, l'intérêt du sens doit toujours l'emporter sur cette attention purement lyrique, qui enleveroit souvent des beautés plus essentielles.

Ce que j'ai dit de la strophe de dix vers, s'applique de soi-même aux autres mesures. Il y a toujours une modulation nécesfaire, à laquelle on doit absolument asservir sa pensée, & il y en a une subatternequ'on doit facrisser sans scrupule à de pluss grandes beautés.

J'ai peint assez heureusement, ce mefemble, dans l'Ode de la Variété, deux

Arophes de mesure disferente.

Be ne sçais, si je dois par des rimes croisées, Construisant d'abord un quatrain, Joindre de deux tercets les phrases reposées, Dans un terme égal & certain.

Tantôt dans une strophe, à l'exemple d'Horace;
J'aime un accord moins répété,

Et qu'aprèsun grand vers, elle tombe avec grace, Par un vers plus précipité.

Voilà l'harmonie propre de l'Ode; & fans examiner, si c'est un agrément sondé sur la mature, ou sur l'habitude (question d'une subtile Métaphysique) le Poète doit être soumis aux sentimens reçûs, & mériter le nom d'harmonieux par les voies que

l'ufage lui impose.

Les vers héroiques sont d'un autre ordre. Chaque vers est un air entier, qui consiste dans le nombre réglé des syllabes, & dans le leger repos qu'on ménage au milieu. Ils n'ont d'ailleurs d'autre engagement entreux que la rime, la succession alternative des rimes masculines & des rimes séminines, & la loi de ne point enjamber les uns sur les autres, ce qui veut dire, qu'une phrase n'est pas bien versisiée, quand elle remplit un vers & demi, & que la sin du second vers recommence une autre phrase. Je n'y vois précisément de musique que ces conditions, car il est indisserne que les vers soient déliés entr'eux, ou périodiques; ce n'est que l'in-

#### 18 MERCURE DEFRANCE.

térêt de la varièté qui demande, tantôt une maniere, tantôt l'autre. Racine, le plus grand de nos versificateurs, a quelquefois trente vers de suite d'un sens complet, & très dûement ponctués : il en a aussi quelquesois de périodiques; mais il faut avouer que les vers périodiques sont les plus dangereux, & qu'ils sont sujets à laisser de l'embarras dans l'esprit. Par exemple, quand Junie parle à Néron des plaisses qui s'offrent à lui de toutes parts,

L'Empire en est pour vous l'inépuisable source, Et si quelque chagrin en interrompt la course, Tout l'univers, soigneux de les entretenir, S'empresse à l'efficer de votre souvenir.

Toute l'exactitude de la pensée ne suffit pas dans cette période pour en présenter le sens bien développé. Ce le, & lei, ces en sont difficiles à rapporter juste, & il n'y a plus d'harmonie dès que l'esprie peine.

Ces principes posés, il faut examiner à présent ces autres sources de beauté, qui vont jusqu'à faire illusion à l'oreille, & à nous faire traiter d'harmonie ce qui n'est

que raison.

#### De la beauțe du sens.

Le sens est ce qui state le plus dans les vers, & il est bien juste que nous lui donnions cette préference, puisque la raison est notre plus précieux appanage, & que le son n'a eu de part à l'invention des mots, qu'autant qu'il pouvoit concourir à réveiller l'idée des choses qu'on vouloit signisser. Quelqu'un a dit du terme d'amour, & de quelques autres semblables,

Ces mots plairoient toujours, n'eussent ils que le son.

Mais ce n'est point le son d'amour qui nous plaît, c'est l'idée qu'il réveille; & quoique cette idée soit exprimée disseremment dans toutes les Langues, les mots disserens qui l'expriment sont par tour le même plaisir, parce qu'ils réveillent par tout les mêmes sentimens.

C'est donc de la dignité, ou de l'agtément des idées que les mots tirent leur force on leur grace, & par une suite nécessaire, c'est de la beauté du sens que les vers tirent leur plus grand mérite. Rome n'a qu'un esprit, est un Hémistiche, sans comparaison plus beau que ne seroit celuici. Rome n'a qu'un rampart. Ce n'est pas que le premier soit plus sait pour l'oreille

#### 20 MERCURE DE FRANCE.

que le second, c'est seulement parce qu'il offre une idée plus noble & plus intéressante; & si l'on y prend garde, le mot même de Rome frappe tout differemment, quand il signifie les Romains, ce l'euple accoûrumé à entraîner notre admiration, que quand il signifie simplement la Ville qu'ils habitoient; & d'où pourroit venir cette difference du même terme, si ce n'est parce que l'idée donne, pour ainsi dire, la valeur au son?

Rome n'est plus dans Rome, elle est toute où je

Ce vers de Sertorius est admirable par la fiereté héroïque du sentiment, & quoique tous les mots en particulier en soient simples, & n'ayent même aucun son soîtenu, ils acquiérent en guelque sortel la majesté du sens qu'ils renserment. Dans Racine, Iphigénie dit, en parlant d'Achille.

Pous moi, depuis deux jours, qu'approchant de ces lieux.

Leur aspect souhaité se découvre à mes yeux, Je l'attendois par tout, & d'un regard timide, Sans cesse parcourant les chemins de l'Aulide, Mon cœur pour le chercher, voloit loin devant moi,

Et je demande Achille à tout ce que je voi-

Sans celle parcourant les chemins de l'Aulide.

Si ce vers étoit dit au propre d'un courier, il perdroit toute la grace qu'il a, en exprimant l'impatience tendre d'Iphigenie, qui promene par tout ses regards, dans l'esperance de découvrir ce qu'elle aime.

Mon cœur pour le chercher, voloit loin devant

C'est encore le cœur qui donne à tout ce vers la grace du sentiment. Et enfin ce dernier.

Et je demande Achille à tout ce que je voi.

Seroit désagréablement prosaïque, s'il ne signifioit qu'une information possière, au lieu qu'il devient harmonieusement désicat, quand il exprime cet amour appliqué d'Iphigenie, qui semble se dire à chaque objet qu'elle rencontre, d'où vient que ce n'est pas ençore Achille?

Ainsi, par une illusion naturelle, les mots semblent se parer à notre oreille de l'agrément des choses mêmes, & ils ne sont sonores le plus souvent que d'une harmonie tout-à fait étrangere aux syllabes. Que les Auteurs sans génie se consument à arranger des mots, s'ils ne pensent hautement, s'ils ne sentent avec délicatesse, toute leur peine est perdue, &

#### 22 MERCURE DE FRANCE.

leurs vers prétendus harmonieux, deviendront importuns à l'oreille même.

Je dirai plus; la beauté du sens peut quelquesois faire négliger impunément la régularité de l'hémissiche, & par exemple dans ces vers d'Iphigénie,

De quel front, immolant tout l'Etat à ma fille, Roi sans gloire, j'irois vieillit dans ma famille.

immolant ne devroit pas, dans la régle, être féparé de tout l'Esa, ni j'avois de vieillir; mais la négligence disparoît devant la beauté du sens. Racine, qui avoit l'oreille aussi poétique du moins que ses Lecteurs, étoit séduit le premier par la noblesse de la pensée & des expressions, & il n'est pas étonnant que le même charme sasse ensuite sur les Lecteurs ce qu'il a fait d'abordsur le Poète.

J'ai toujours songé à mettre dans mes vers cette sorce de sens, qui en est le sondement solide, & sans quoi tout le reste me paroît un jeu srivole & indigne de la raison; mais malgré tous mes essorts, il m'en sera échappé de méprisables par la soiblesse même du sens, & je crois qu'on en trouvera plus d'exemples dans les quatre premiers Livres, où j'ai suivi de trop près les pensées d'Homere, que dans les huit derniers » où j'ai toujouss pris mes

avantages aux dépens de la fidélité.

Dans la trève dont les Grecs & les Troyens conviennent pour retirer les motts du champ de bataille, je dis de ceux qui y découvrent leurs parens & leurs amis.

Quelle étoit leux douleur, en les voyant parofere ? C'étoit les perdre encor, que de les reconnoître.

Ce premier vers est assez foible de sens, & il n'a d'autre beauté que d'être la préparation nécessaire du second, qui me paroît très frappant. J'aurois souhaité que ce premier vers fût beau en lui-même, sans pourtant entreprendre davantage sur le sens du second, qu'il faut laisser dans toute sa force; car je-me garderai bien de dire, qu'il est bon de laisser quelquefois des vers foibles pour en faire briller d'autres avec plus d'éclat : c'est tourner son impuissance & sa paresse en Art, & s'enorgueillir mal à propos de ce qui devroit humilier. Il faut toujours dire le mieux qu'il est possible : quand chaque chose brille de sa beauté propre, cette disserence même des beautés les releve toutes; elles se prêtent un secours réciproque, & se palsent fort bien de fautes.

Les Poëtes fautifs, & les gens trop prévenus pour un Auteur, dont ils veulent

#### 24 MERCURE DE FRANCE.

tout excuser, s'arment ordinairement de ce proverbe, qu'il faut des ombres au tableau; mais il sussit de sçavoir ce que sont les ombres dans la peinture, pour sentir que la comparaison ne peut jamais tomber sur les négligences. Les ombres dans les tableaux sont aussi nécessaires que la lumière; la représentation des objets les exige également, & il y a autant d'art à bien placer les ombres que la lumière. C'est donc un abus de comparer des négligences qui sont des désauts de pensée, de sentiment ou d'expression, aux ombres qui, bien distribuées, servent à rendre les objets d'une manière plus vraie & plus frappante.

Si l'on veut dire seulement que les ombres relevent les endroits éclairés, & que comme le Peintre prend ses avantages dans sa disposition, pour faire sortir les figures principales, le Poëte doit prendre aussi les siens pour faire briller les endroits importans: il est vrai qu'en ce sens la poësse a ses ombres; c'est-à-dire qu'elle

a ses contrastes.

Ainsi, Philinte est une ombre au caractére du Mysantrope, & dans Britannicus, Narcisse est une ombre au caractére de Burrhus; mais alors ce ne sont pas les fautes qui relevent les beautés; c'est une opposition politionadroite de beautés differentes, qui le donnent mutuellement un nouveau

prix.

Que la paresse des Auteurs renonce donc à ce vain prétexte, dont elle s'autorise. Il n'y a rien dans un ouvrage qui ne demande sa persection propre, & malgré le voisinage des grandes beautés, je serai toujours en droit de censurer la faute où elle se trouvera; j'en serai d'autant plus frappé, que je connoîtrai par le reste l'ezactitude & la force, dont l'Auteur étoit capable.

#### De la vivacité & de la clarté des tours.

On distingue les tours d'avec les pensées, & on ne les regarde quelquesois que comme des agrémens arbitraires du sens principal; mais cette idée est fausse. Le tour fait toujours partie de la pensée, & il la présente sous des faces, & avec des circonstances qui la font précisément ce qu'elle est. Changez le tour, vous entendrez bien une partie de la pensée, & même, si vous voulez, la plus grande; mais vous lui ôterez toujours quelque chose, & vous la chargerez de tout ce que le nouveau tour présente de nouvelles circonstances. Par exemple, dans ces vers de M. de Fontenelle.

#### 26 MERCURE DEFRANCE.

Cent fois contre l'Amour, même contre sa mere ; Elle tint des discours offensans & hardis ; Je serois bien saché de les avoir redits,

Ne croiroit-on pas que la pensée subsisteroit encore, si l'on mettoit

Elle tint des discours offensans & hardis, Que je serois fâché de vous avoir redits?

Cependant ce n'est plus le même sentiment; la circonstance essentielle, quoique délicate, est l'idée de sacrilége que le berger se fait des discours que Silvanire a tenus contre Venus. L'horreur soudaine qu'il en conçoit, lui fait interrompre sa narration par un désaveu zélé de la hardiesse de la bergere. Au lieu, qu'en liant les deux vers comme jè faisois, ce ne seroit plus qu'une condamnation froide de la hardiesse de Silvanire, qui se confondroit avec la narration, & toute differenre de ce sentiment vif, qui intimide tout à coup le berger. Il craindroit d'avoir part au crime, s'il ne protestoit dans le moment de l'horreur qu'il en a. Ainsi les tours sont des pensées, puisqu'ils désignent expressé; ment les divers aspects, sous lesquels nous envisageons les choses, & outre cela, les differences & les degrés de sentimens qu'elles excirent en nous. Dans mon

A V R I L. 1751. 27
Iliade, après qu'Héléne a dit d'Ulisse:

En lai des sûrs conseils le Ciel mit l'abondance, Et jusqu'à l'artifice il pousse la prudence:

J'ajoute:

Que voilà bien Ulisse! interrompt Antenor.

Que voilà bien Ulisse, n'est pas la même chole que, voilà bien Ulisse, ni que, je reconnois Ulisse. Le premier renferme un sentiment plus vif de ressemblance, que les deux autres, & le que y ajoute la surprise de voir Ulisse si bien caractérisé. Voilà bien Ulisse, dit encore autre chose que, je reconnois Ulisse, parce que l'un marque le sentiment d'une ressemblance frappante, & que l'autre peut signifier seulement que l'on reconnoît l'original à quelques traits. Peut être trouvera-t'on ces distinctions trop subtiles; mais la plûpart de ceuxmêmes qui les traiteront de minuties, ne laissent pas d'en sentir l'effet dans les vers, & leur imagination est en cela plus délicate que leur raison. Dans ce vers de Pirrhus.

Elle eu mourra, Phénix, & j'en serai la cause.

Croiroit t'on conserver la pensée, en disant, je serai la sause de sa mort? Pirrhus perdroit dans cet arrangement la moitié

de l'émotion qu'il inspire, au lieu qu'en paroissant frappé d'abord de l'idée de la mort d'Andromaque, il porte un second coup à l'auditeur par cette seconde idée, qu'il en seroit la cause, surcroît de désespoir, & qui le rend encore plus digne de pitié. Ces deux tours présentent donc un ordre different d'idées & de sentimens, & ainsi les tours ne sont pas seulement des agrémens de style; c'est la forme essentielle des pensées.

On voit par-là que le Poète n'est pas aussi libre qu'on le pense, à chercher des sons. Les pensées exigent nécessairement les termes; les sentimens exigent aussi nécessairement les tours; ainsi le Poète est entraîné au gré du sens, & s'il arrive qu'il rencontre en son chemin quelque choc de mots désagréables, c'est à lui de peser exactement le désagrément du son, avec la beauté du sens, & de sacrifier toujours sans scrupule, le moins sensible au plus frappant. Mais rien n'est plus puérile, ni même plus chimérique que d'épuiser son attention autour des syllabes, & de penser, pour ainsi dire, subordonnément à l'harmonie.

# De la clarté.

Les tours ne sçauroient être beaux, si

la moindre obscurité retarde l'impression soudaine qu'ils doivent faire. La clarté naît de la pureté du style, & du choix des termes, & elle conssite à dire tout ce qu'il saut dans l'ordre naturel que la pensée demande. L'obligation la plus indispensable d'un Ecrivain est de se faire entendre; & depuis le regne des vers dits Iambiques, que les Grecs admiroient d'autant plus, qu'ils avoient plus de peine à les deviner, les hommes n'ont plus voulu que

des ouvrages intelligibles.

Il faut pourtant remarquer qu'un Auteur, surrout un Poëte, peut n'être pas entendu de bien de gens, sans qu'il y ait de sa faute. Il ne doit avoir en vûe que des esprits cultivés, qui soient au sait de ce qu'il traite, & de la maniere dont il le traite : il parle une Langue inconnue aux autres. On a beau dire que Malherbe récitoit ses vers à sa servante; ce n'étoit pas assurément pour en retrancher ce qu'elle auroit en peine à comprendre; en ce cas-là nous n'aurions guéres de ses ouvrages : peut-être n'étoit-ce chez lui qu'un caprice momentané de Poëte; peut-être quelque hazard, qu'on aura changé en une pratique ordinaire & réglée.

Il faut être attentif au choix de ses termes; se bien demander, si ce sont les plus

B iij

propres à faire naître dans l'esprit des au tres, les idées qu'on veut leur donner & après s'être satisfait sur ce choix; or peut en essayer encore l'esset sur des oreilles intelligentes. J'ai pris d'ordinaire ce avantages, & aussi ne crois-je pas avoir manqué souvent à la clarté: cependant les Journalistes de Hollande ont trouvé avec raison de l'embarras dans ces vers.

Que voilà bien Ulisse! interrompt Antenor.
Autresois sous mes toits ( je crois l'y voir encor)
Seul avec Menelas, envoyé de la Gréce,
Je les reçus tous deux, & je vis leur sagesse.

Je fais gloire de me ranger à leur avis; si j'avois bien des vers comme ceux-là, je mériterois bien les exclamations de Mad. D. On ne sçait si je veux dire: je les reçus seul, ou je reçus Ulisse, lorsqu'il sut envoyé seul avec Menelas: peut-ètre y a-t'il encore quelqu'autre embarras dans la phrase, & je remercie sincérement ces Messieurs d'une critique si judicieuse. Le discernement qu'ils y sont paroître, est même un piège pour mon amour propre, & j'aime à me stater que les louanges qu'ils m'ont données d'ailleurs, sont à peu près aussi justes que leurs censures.

47**6**6

li

# Des Equivoques.

les équivoques sont sans doute un grand obstacle à la clarté, puisqu'elles laissent l'esprit incertain entre deux sens, & les hueurs tombent d'autant plus aisément dans ce défaut, que pleins de ce qu'ils ont voulu dire, ils ne voyent dans leurs expressions que le sens qu'ils ont eu en vûe, sans appercevoir celui qu'ils n'ont pas eu dessein d'y mettre, au lieu que s'ils se mettoient à la place du Lecteur, qui ne connoîtra les pensées que par les expressions, ils sentiroient l'embarras où ils le jettent quelque sois par le double sens que les termes présentent.

Mad. D. me reproche une de ces équivoques dans ces vers d'Achille à Minerve, lorsque cette Déesse lui commande de ne pas céder à sa colere contre Agamemnon.

J'obéis, dit Achille, à ta loi souveraine; Mon respect pour les Dieux est plus sort que ma haine.

Ne diroit-on pas, se r'écrie là-dessus Mad. D., qu' Achille respette plus les Dieux qu'il ne les hait? Elle a raison, en isolant ce vers; mais je crois qu'elle a tort en le réunissant à ceux qui le précédent, parce que la haine qu'Achille doit sacrisser aux Dieux, E iiii

est suffisamment désignée, & qu'on pourroit désier le Lecteur de s'y méprendre. Mad. D. est pleine elle-même de ces

Mad. D. est pleine elle-même de ces équivoques sans conséquence. Elle fait dire à Andromaque, dans sa traduction de l'Iliade, qu'Achille, après avoir tué son pere, ne le dépouilla pourtant pas de ses armes, O que malgré sa fureur il respecta encore sa valeur & son courage.

Aurois je bonne grace à m'écriet? Ne diroit-on pas que la fureur & la valeur appartiennent ici à la même personne, & qu'Achille, tout furieux qu'il étoit, respecta encore sa propre valeur, ou que malgré la fureur du pere d'Andromaque, Achille respecta encore son courage? Je ne sais pas cette injusée à Mad. D. & je la prie seulement de me juger aussi équitablement qu'elle se juge. Un Auteur ne parle qu'à des Lecteurs de bonne soi, qui entendent ce qu'ils entendent, & qui ne s'avisent pas de trouvet une équivoque où ils n'en sentent pas.

Voici, ce me semble, la régle la plus judicieuse qu'on puisse établir sur les équivoques. Quand la force du sens l'emporte, l'équivoque se doit soussirir; mais quand le sens l'emporte, de maniere qu'on n'en seauroit donner un autre qui ne soit absurde, on ne doit pas même dire qu'il y ait d'équivoque; la gêne que cela apporteroit dans le discours, si l'on y étoit trop sévére, n'est pas comparable à la vaine perfection que cela pourroit y mettre. Il ne seroit pas même possible de l'éviter toujours, & je vais apporter trois exemples de Racine, tirés d'une seule Scéne de Britannitus, celle de ses Piéces qu'il dit avoir le plus travaillée, où l'on va voir des équivoques des deux espéces.

### Britannicus à Junie.

Notre ennemi trompé,

Tandis que je vous parle, est ailleurs occupé; Ménageons les momens de cette heureuse absence.

### Junie.

Vous êtes en des lieux tout pleins de la puissance.

Est-ce la puissance de l'absence ou de l'ennemi? Le premier sens est absurde; on ne doit donc pas dire qu'il y aix d'équivo-que.

Douze vers après, Junie soue Néron, qu'elle sçait présent, & Britannicus té-

pond.

Ce discours me surprend, il le faut avouers Je ne vous cherchois pas pour l'entendre louers

Est-ce pour louer le discours ou Néron? Le premier sens est encore absurde; on ne doit pas dire encore qu'il y air d'équi-

voque. Mais entre ces deux exemples ? Britannicus parle ainsi contre Néron.

Tout semble ici des yeux approuver mon courrou x; La mere de Néron se déclare pour nous; Rome de sa conduite elle-même offensée....

Rome est-elle offensée de la conduite de Néron ou de celle de la mere de Néron ? Ni l'un ni l'autre sens n'est absurde, ain ail y a une véritable équivoque; mais le sens l'emportant, de maniere qu'on ne peut s'y tromper, l'équivoque est sans conséquence, & l'Auditeur seroit ridiculement injuste de traiter d'obscur ce qu'il ne sçauroit ne pas entendre. Mad. D. a autant d'intérêt que moi d'autoriser cette régle, & je voudrois pouvoir toujours me désendre ainsi, en la désendant elle-même.

Les transpositions violentes rendent encore les vers obscurs. Cette marche inusttée des phrases déconcerte l'esprit du Lecteur, & les idées ne s'y placent pas aisément dans leur ordre, parce qu'il n'est pas accoûtumé à les voir sous cette forme, & ce qui prouve que c'est du moins en partie l'esset de l'habitude, t'est que les mêmes transpositions, qui servient élégantes en Latin, servient vicieuses en François, & qu'on traite d'obscur dans une Langue ce qui servit lumineux dans une autre. Si nous séparions dans un vers l'adjectif du substantif, ou le régime du verbe, quel galimatias, s'écrieroit - on ! quelle dureté! Vous trouverez pourtant cet arrangement dans Virgile. Quelle netteté, dites - vous, quelle harmonie! d'où vient cette difference? C'est que l'imagination se plie à l'usage établi, & qu'elle se révolte, dès qu'on la veut conduire au gré d'un caprice dont elle n'est pas convenue.

C'est en cela que consiste la dureré & l'obscurité de la Pucelle. On y sent à tout moment cette surprise désagréable de l'arrangement des mots, & l'Auteur, pour avoir outré le privilége qu'a le Poète de s'éloigner à un certain point du langage ordinaire, en a fait un presque étranger, & qu'on s'imagine déplaire à l'oreille, quoique le plus souvent l'imagination seule en soit blessée. La délicatesse de l'habitude est si grande, qu'elle va jusqu'à mettre de la difference entre des sons parsairement semblables. Niera t'on que Saint & ceint ne se prononcent précisément de même ? Cependant le Saint Monarque plairoit à l'oreille, & le ceint Monarque, bien entendu dans son sens naturel, la blessesoir. N'est-ce pas-là la démonstration la plus évidente que ce n'est pas le son qui B vi

blesse, mais la violence qu'on fait à la latte gue par un certain arrangement de mots qui n'est pas selon son esprit ?

# De l'Elégance

En vain les vers seroient ils exactement réguliers du côté de la mesure, en vain même seroient-ils clairs & raisonnables à un certain point, si l'élégance ne les soutient; ce n'est plus qu'une prose mesurée, & dont la mesure même ne sert qu'à mieux

faire sentir la bassesse & la langueur.

L'élégance consiste dans le choix des termes les plus propres à exprimer l'idée avec toures ses circonstances accessoires, les plus convenables à l'occasion, & si ce principe est vrai, l'élégance varie selon les disserens genres, selon les personnages qu'l'on fair parler, & selon ceux à qui l'on parle. L'élégance de la Tragédie est autre que celle de la Comédie; celle de l'Ode est autre que celle de l'Eglogue. Je corrigerai dans une Fable une expression qui auroit été magnissque dans un Poème, parce que cette élégance prétendue n'y seroit pas en sa place, & qu'elle ne m'attireroit de la part du Lecteur que le reproche d'ostentation, au lieu de l'éloge qu'elle mérite-toit ailleurs.

#### 17

# のなりであるいのなりである

# EPITRE

A M. D. L. M.

O Uspens ton étude; Viens, loin des neuf Sœuss, De ma folirude Gouter les douceurs. Au sein de nos plaines, Les vives chalenre Ont feché nos fleurs. Tati nos fontaines. L'Aurore est fans pleurs ? Zéphir sans haleines, Elore Sans couleurs. La seule Pomone, Sous ce frais berceau: Rit & Le couronne D'un pampre nouveau. Du vin qui s'écoule, Versé par les mains, S'abreuve une foule De jeunes Sylvains, Qui dans nos Jardins; Du pelant biléne Soutiennent à peine Les pas incertains.

Viens donc, cher Ariste, Philosophe vain; Est ce au Dieu du vin Qu'un sage résiste? Esclave avec toi Du vainqueur de l'Inde; Que se Dieu du Pinde Subisse sa loi.

Si tu ne peux vivre Sans un Apollon, C'est Anacréon. Ami, qu'il faut suivre: Apprens à monter Sa galante Lyre; Si tu veux chanter. Que Bacchus t'inspire Ce tendre délire, Qui cher à Thémire, T'en fait écouter. Parmi nos Convives Admettons l'Amour . Ou'il vienne à son tour, Revoir sur ces rives Cythere & sa Cour. Couché sous la treille Si quelqu'un sommeille, Par un tendre effort Qu'Amour le réveille, Quand Bacchus l'endort.

Ami d'Epicure,
J'en suis les leçons,
Comme lui j'épure
Les utiles dons
Que fait la Nature
A ses nourrissons.
D'une ardeur extrême
Le tems nous poutsuit,
Détruit par lui-même,
Par lui reproduit,
Plus léger qu'Eole,
Il naît & s'envole,
Renaît & s'enfuit.

Qu'un prompt sacrifice Suspende les coups, Fixe le caprice Du vieillard jaloux; Qu'au milieu de nous Ce Dieur taciturne. Perde fon courroux: Du vin de cette urne Enyvions Saturne: Désormais plus lent. Ce Dien turbulent . Pour reprendre haleine; Prendra de Silene Le pas nonchalent. Sous l'ombre propice De ce bois sacré,

Pour le sacrifice L'Autel est paré: Ce lieu solitaire Est le Sanctuaire, Ou, libre d'ennui, Je dois aujourd'hui Immoler les craintes; Les soins, les contraintes Et les vains désirs, Tyrans des plaisirs. Déja sous la tonne ; La coupe à la main, Hébé me couronne D'un Lierre divin . Et Comus ordonne L'apprêt du festin ; Les Nymphes accourent. Les Faunes m'entourent ; Le vin va couler. L'encens va bruler : 'Ami, qui t'arrête? Thémire avec moi

Pour ouvrir la Fêre; N'attend plus que toi.



# 

Ous avions paru désirer en rendant compte de l'article Art, qu'on offrst au Public quelque autre article du Dictionnaire de l'Encyclopédie. Nous venons de secevoir le mot Abeille; il est de M. d'Aubenton: la part que cet Ecrivain a à l'Histoire Naturelle, le met bien au-dessus de sos éloges.

ABEILLE, s. f. f. insecte de l'espece des mouches. Il y en a de trois sortes : la premiere & la plus nombreuse des trois est l'abeille commune : la seconde est moins abondante; ce sont les faux bourdons ou mâles : ensin la troisième est la plus rare, ce sont les femelles.

Les Abeilles femelles, que l'on appelle Reines ou meres Abeilles, étoient connues des Anciens sous le nom de Rois des Abeilles, parce qu'autresois on n'avoir pas distingué leur sex; mais aujourd'hui il n'est plus équivoque. On les a vû pondre des œufs, & on en trouve aussi en grande quantité dans leur corps. Il n'y a ordinairement qu'une Reine dans une ruche; ainst il est très-difficile de la voir : cependant on pourroit la reconnoître assez aisément,

parce qu'elle est plus grande que les au-tres : sa tête est plus allongée & ses aîles sont très-courtes par rapport à son corps; elles n'en couvrent gueres que la moitié, au contraire celles des autres abeilles couvrent le corps en entier. La Reine est plus longue que les mâles; mais elle n'est pas aussi grosse. On a prétendu autrefois qu'elle n'avoit point d'aiguillon : cependant Aristote le connoissoit; mais il croyoit qu'elle ne s'en servoit jamais. Il est aujourd'hui très-certain que les abeilles femelles ont un aiguillon, même plus long que celui des ouvrieres; cet aignillon est recourbé. Il faut avouer qu'elles s'en ser-vent fort rarement, ce n'est qu'après avoir été irritées pendant long-tems: mais alors elles piquent avec leur aiguillon, & la piquûre est accompagnée de venin, com-me celle des abeilles communes. Il ne pasoît pas que la mere abeille ait d'autre emploi dans la ruche que celui de multiplier l'espece, ce qu'elle fait par une ponte fort abondante, car elle produit dix à douze mille œufs en sept semaines, & communément trente à quarante mille par an.

On appelle les abeilles mâles faux bourdons, pour les distinguer de certaines mou-ches que l'on connoît sous le nom de bourdons. Voyez Bourdon.

On ne trouve ordinairement des mâles dans les ruches que depuis le commencement ou le milieu du mois de Mai jusques vers la fin du mois de Juillet; leur nombre se multiplie de jour en jour pendant ce tems, à la fin duquel ils périssent subitement de mort violente, comme on le versa dans la suite.

Les mâles sont moins grands que la Reime, & plus grands que les ouvrieres; ils ont la tête plus ronde, ils ne vivent que de miel, au lieu que les ouvrieres mangent souvent de la cire brute. Dès que l'aurore paroît, celles-ci partent pour aller travail-ler, les mâles fortent bien plus tard, & c'est seulement pour voltiger au tour de la ruche, sans travailler. Ils rentrent avant le Cerein & la fraîcheur du soit; ils n'ont ni aiguillon, ni patelles, ni dents saillantes comme les ouvrieres. Leurs dents sont perites, plates & cachées, leur trompe est aussi plus courte & plus déliée; mais leurs yeux font plus grands & beaucoup plus gros que ceux des ouvrieres : ils couvrent tout le desfus de la partie supérieure de la tête, au lieu que les yeux des autres forment simplement une espece de bourlet de chaque côté.

On trouve dans certains tems des faux bourdons qui ont à leur extrémité postérieure deux cornes charnues, aussi longues

que le tiers ou la moitié de leur corps : il paroît aussi quelquefois entre ces deux con nes un corps charnu qui le recourbe en hant. Si ces parties ne font pas apparentes au dehors, on peut les faire fortir, en presfant le ventre du faux bourdon; si on l'ouvre, on voit dans des vaisseaux & dans des réservoirs une liqueur laiteuse, qui est vrai semblablement la liqueur séminale. On croit que toutes ces parties sont celles de la génération, car on ne les trouve pas dans les abeilles meres, ni dans les ouvrieres. L'unique emploi que l'on connoisse aux mâles, est de féconder la Reine; aussi dès que la ponte est finie, les abeilles ouvrieres les chassent & les tuent.

Il y a des abeilles qui n'ont point de seze. En les disséquant on n'a jamais trouvé dans leurs corps aucune partie qui eût quelque rapport avec celles qui caractérisent les abeilles mâles ou les semelles. On les appelle mulets ou abeilles communes, parce qu'elles sont en beaucoup plus grand nombre que celles qui ont un sexe. Il y en a dans une seule ruche jusqu'à quinze ou seize mille & plus, tandis qu'on n'y trouve quelquesois que deux ou trois cens mâles, quelquesois sepr ou huit cens, ou mille au plus.

On déligne aussi les abeilles communes

par le nom d'ouvrieres, parce qu'elles font tout l'ouvrage qui est nécessaire pour l'enttetien de la ruche, soit la récolte du miel & de la cire, soit la construction des alvéoles; elles soignent les perites abeilles; ensin elles tiennent la ruche propre, & elles écartent tous les animaux étrangers qui pourroient être nuisibles. La tête des abeilles communes est triangulaire; la pointe du triangle est formée par la rencontre de deux dents posées horisontalement l'une à côté de l'autre, longues, saillantes & mobiles. Ces dents servent à la construction des alvéoles: aussi sont-elles plus fortes dans les abeilles ouvrieres que dans les autres. Si on écarte ces deux dents, on voit qu'elles sont comme des espèces de millieres, dont la concavité est en dedans. Les abeilles ont quatre aîles, deux grandes. & deux petites; en les levant, on trouve de chaque côté auprès de l'origine de l'aîle de dessous en tirant vers l'estomach, une ouverture ressemblante à une bouche, c'est l'ouverture de l'un des poumons ; il y en a une autre sous chacune des premieres jambes, desorte qu'il y a quatre ouvertures sur le corcelet (Voyez Corcelet.) & douze autres de part & d'autre sur les six anneaux qui composent le corps: ces ouvertures sont nommées sigmates. Vojez Stigmates.

L'air entre par ces stigmates, & circule dans le corps par le moyen d'un grand nombre de petits canaux, ensin il en sort par les pores de la peau. Si on tiraille un peu la tête de l'abeille, on voit qu'elle ne tient à la poitrine ou corcelet que par un cou très-court, & le corcelet ne tient au corps que par un silet très-mince. Le corps est couvert en entier par six grandes pièces écailleuses, qui portent en reconvrement l'une sur l'autre & forment six anneaux, qui laissent au corps toute sa souplesse. On appelle antennes (Voyez Antennes) ces especes de cornes mobiles & articulées qui sont sur la tête, une de chaque côté; les antennes des mâles n'ont que onze articulations, celles des autres en ont quinze.

L'abeille a six jambes, placées deux à deux en trois rangs; chaque jambe est garnie à l'extrémité de deux grands ongles & de deux petits, entre lesquels il y a une partie molle & charnue. La jambe est composée de cinq pièces, les deux premieres sont garnies de poils; la quatrième pièce de la seconde & de la troisséme paire est appellée la brosse: cette partie est quarrée, sa face extérieure est rase & lisse, l'intérieure est plus chargée de poils que nos brosses ne le sont ordinairement, & ces poils sont disposés de la même façon. C'est

met ces sortes de brosses que l'abeille ramasse les poussières des étamines qui tombent sur son corps, lorsqu'elle est sur une
sleur pour faire la récolte de la cire. Vojez.
Cire. Elle en fait de petites pelottes qu'elle transporte, à l'aide de ses jambes, sur la
palette qui est la troisseme partie des jambes de la troisseme paire. Les jambes de
devant transportent à celles du milieu ces
petites masses; celles-ci les placent & les
empilent sur la palette des jambes de derriere.

Cette manœuvre se fait avec tant d'agilité & de promptitude, qu'il est impossible d'en distinguer les mouvemens, lorsque l'abeille est vigoureuse. Pour bien
distinguer cette manœuvre de l'abeille, il
faut l'observer, lorsqu'elle est affoiblie &
engourdie par la rigueur d'une mauvaise
saison. Les palettes sont de figure triangulaire; leur face extérieure est lisse & luisante, des poils s'élevent au-dessus des
bords; comme ils sont droits, roides &
serrés, & qu'ils l'environnent, ils forment
avec cette surface une espece de corbeille;
c'est-là que l'abeille dépose, à l'aide de ses
pattes, les petites pelotes qu'elle a formées
avec les brosses; plusieurs pelotes réunies
sur la palette, font une masse qui est quelquesois aussi grosse qu'un grain de poivre.

La trompe de l'abeille est une partie qui se développe & qui se replie. Lorsqu'elle est dépliée, on la voit descendre du desfous des deux grosses dents saillantes qui sont à l'extrémité de la tête. La trompe paroît dans cet état comme une lame assezépaisse, très-luisante & de couleur châtain. Cette lame est appliquée contre le dessous de la tête: mais on n'en voit alors qu'une moitié qui est repliée sur l'autre; lorsque l'abeille la déplie, l'extrémité qui est du côté des dents s'éleve, & en apperçoit alors celle qui étoit dessous. On découvre aussi par ce déplacement la bouche & la langue de l'abeille, qui sont au dessus des deux dents. Lorsque la trompe est repliée, on ne voit que les étuis qui la renferment.

Pour développer & pour examiner cet organe, il faudroit entrer dans un grand détail. Il sustina de dire ici que c'est par le moyen de cet organe que les abeilles recueillent le miel; elles plongent leur trompe dans la liqueur miellée, pour la faire passer sur la surface extérieure. Cette surface de la trompe forme avec les étuis un canal par lequel le miel est conduit; mais c'est la trompe seule, qui étant un corps musculeux, force par ses differentes instéxions & mouvemens vermiculaires la liqueur

queur d'aller en avant, & qui la pousse

vers le gosier.

Les abeilles ouvrieres ont deux estomachs, l'un reçoit le miel & l'autre la cire: celui du miel a un cou qui tient lieu d'œsophage, par lequel passe la liqueur que la trompe y conduit, & qui doit s'y changer en miel parfait: l'estomach où la cire brute se change en vraie cire, est au dessous de celui du miel. Poyez Cire & Miel.

L'aiguillon est caché dans l'état de repos; pour le faire sortir il faut presser l'extrémité du corps de l'abeille. On le voit paroître accompagné de deux corps blancs qui forment ensemble une espece de boëte, dans laquelle il est logé, lorsqu'il est dans le corps. Cet aiguillon est semblable à un petit dard qui, quoique très-délié, est cependant creux d'un bout à l'autre. Lors-qu'on le comprime vers la base, on fait monter à la pointe une petite goute d'une liqueur extrêmement transparente; c'estlà ce qui envenime les playes que fait l'aiguillon. On peur faire une équivoque par rapport à l'aiguillon comme par rapport à la trompe; ce qui paroît être l'aiguillon n'en est que l'étui; c'est par l'extrémité de cet étui que l'aiguillon sort, & qu'il est dardé en même tems que la liqueur empoisonnée. De plus cet aiguillon est dou-

ble; il y en a déux à côté qui jouent em? même tems ou léparément, au gré de l'abeille, ils sont de matiere de corne ou d'écaille, leur extrêmité est taillée en scieles dents sont inclinées de chaque côté, de sorte que les pointes sont dirigées vers la base de l'aiguillon, ce qui fait qu'il ne peut sortir de la playe sans la déchirer; ain s il faut que l'abeille le retire avec force. Si elle fait ce mouvement avec trop de promptirude, l'aiguillon casse, & il reste dans la playe, & en se séparant du corps de l'abeille, il arrache la vessie qui contient le venin & qui est posée au-dedans à la base de l'aiguillon. Une partie des entrailles sort en même-tems, ainsi cette séparation de l'aiguillon est mortelle pour la mouche. L'aiguillon qui reste dans la playe a encore du mouvement, quoique séparé du corps de l'abeille; il s'incline alternativement dans des sens contraires, & il s'enfonce de plus en plus.

La liqueur qui coule dans l'étui de l'aiguillon est un véritable venin, qui cause la douleur que l'on éprouve, lorsqu'on a été piqué par une abeille. Si on goûte de ce venin, on le sent d'abord douçâtre, mais il devient bien-tôr âcre & brûlant; plus l'abeille est vigoureuse, plus la douleur de la piquûre est grande. On scait

que dans l'hyver on en souffre moins que dans l'été, toutes choses égales de la part de l'abeille z il y a des gens qui sont plus or moins sensibles à cette piquûre que d'autres. Si l'abeille pique pour la seconde sois, elle sait moins de mal qu'à la premiere fois, encore moins à une troisième; enfin le venin s'épuise, & alors l'abeille ne se fait presque plus sentir. On a toujours crû qu'un certain nombre de piquûres faites à la fois sur le corps d'un animal, pourroient le faire mourir; le fait a été confirmé pluseurs fois, on a même voulu déterminer le nombre de piquûres qui seroit nécessaire pour faire mourir un grand animal; on agussi cherché le remede qui détruiroit ce venin; mais on a trouvé seulement le moyen d'appaiser les douleurs en frottant l'endroit blessé avec de l'huile d'olive, ou en y appliquant du persil pilé. Quoiqu'il en soit du remede, il ne faut jamais manquer en pareil cas de retirer l'aiguillon, s'il est resté dans la playe, comme il arrive presque toûjours. Au reste la crainte des piquires ne doit pas empêcher que l'on approche des ruches : les abeilles ne piquent point, lorsqu'on ne les irrite pas; on peut impunément les laisset promener sur la main ou sur son visage, elles s'en vonz d'elles mêmes sans faire de mal : au con-

traire si on les chasse, elles piquent pour

Pour suivre un ordre dans l'histoire succincte des abeilles que l'on va faire ici, il faut la commencer dans le tems où la mere abeille est secondée. Elle peut l'être dès le quatrième ou cinquième jour après celui où elle est sortie de l'état de nymphe pour entrer dans celui de mouche, comme on le dira dans la suite. Il seroit presque impossible de voir dans la ruche l'accouplement des abeilles, parce que la Reine reste presque toujours dans le milieu où elle est cachée par les gâteaux de cire & par les abeilles qui l'environnent. On a tiré de la ruche des abeilles meres, & on les a mises avec des mâles dans des bocaux pour voir ce qui s'y passeroit.

On est obligé pour avoir une mere abeille de plonger une ruche dans l'eau & de noyer à demi toutes les abeilles, ou de les ensumer, asin de pouvoir les examiner chacune séparément pour reconnoître la mere. Lorsqu'elle est revenue de cet érat violent, elle ne reprend pas d'abord assez de vivacité pour être bien disposée à l'accouplement. Ce n'est donc que par des hasards que l'on en peut trouver qui fassent réussir l'expérience; il faut d'ailleurs que sette mere soit jeune; de plus il faut évi-

ter le tems où elle est dans le plus fort de la ponte. Dès qu'on présente un mâle à une mere abeille bien choifie, aussi tôt elle s'en approche, le léche avec sa trompe & lui présente du miel ; elle le touche avec ses pattes, tourne autour de lui, se place visà vis, lui brosse la tête avec ses jambes, &c. Le mâle reste quelquesois immobile pendant un quart d'heure, & enfin il fait à peu près les mêmes choses que la semelle ; celle ci s'anime alors davantage. On l'a vûe monter sur le corps du mâle; elle recourba l'extrémité du fien, pour l'appliquer contre l'extrémité de celui du mâle, qui faisoit sortir les deux cornes charmes & la partie recourbée en arc. Suppolé que cette partie soit, comme on le croit, celle qui opere l'accouplement, il faut nécessairement que l'abeille femelle soit placée sur le mâle pour la rencontrer, parce qu'elle est recourbée en haut; c'est ce qu'on a observé pendant trois ou quatre heures. Il y eut plusieurs accouplemens, après quoi le mâle resta immobile, la femelle lui mordit le corcelet & le souleva en faisant passer sa tête sous le corps du mâle; mais ce sut en vain, car il étoit mort. On présenta un autre mâle, mais la mere abeille ne s'en occupa point du tout, & continua pendant tout le reste du jour de faire disserens ef,

forts pour tâcher de ranimer le premier. Le lendemain elle monta de nouveau sur le corps du premier mâle, & se recourba de la même façon que la veille, pour appliquer l'extrémité de son corps contre celui du mâle. L'accouplement des abeilles ne consiste-t'il que dans cette jonction qui ne dure qu'un instant? On présume que c'est la mere abeille qui attaque le mâle avec qui elle veut s'accompler; si c'étoit au contraire les mâles qui attaquassent cette femelle, ils seroient quelquesois mille mâles pour une femelle. Le tems de la fé-condation doit être nécessairement celui où il y a des mâles dans la ruche; il dure environ six semaines prises dans les mois de Mai & de Juin ; c'est aussi dans ce même tems que les essains quittent les ruches. Les reines qui sortent sont sécondées, car on a observé des essains entiers dans lesquels il ne se trouvoit aucun mâle, par conséquent la reine n'auroit pû être sécondée avant la ponte qu'elle fait : aussi-tôs que l'essain est fixé quelque part, vingt-quatre heures après on trouve des œufs dans les gâteaux.

Après l'accouplement il se some des œuses dans la matrice de la mere abeille; cette matrice est divisée en deux branches, dont chacune est terminée par plusieurs filess:

thaque filer est creux; c'est une sorte de vaisseu qui renferme pluseurs œufs dis-posés à quelque distance les uns des autres dans toute sa longueur. Ces œuss sont d'abord fort petits, ils tombent successivement dans les branches de la matrice & passent dans le corps de ce viscère pour fortir au-dehors; il y a un corps sphérique posé sur la matrice ; on croit qu'il en degoute une liqueur visqueuse qui enduit les crass & qui les colle au sond des alvéoles, lorsqu'ils y sont déposés dans le tems de la ponte. On a estimé que chaque extrémité des branches de la matrice est compolée de plus de 150 vaisseaux, & que chacun peut contenir dix-sept œufs sensbles à l'œil; par conséquent une mere sbeille prête à pondre a cinq mille œufs visibles. Le nombre de ceux qui ne sont pas encore visibles, &c qui doivent grossir pendant la ponte, doit être beaucoup plus grand; ainsi il est aisé de concevoir comment une mere abeille peut pondre dix à donze mille æufs & plas en sept ou huit femaines.

Les abeilles ouvrières ont un instinct fingulier pour prévoir le tems auquel la mere abeille doit faire la ponte, & le nombre d'œufs qu'elle doit déposer; lorsqu'il surpasse celui des alvéoles qui sont C iiii

fairs, elles en ébauchent de nouveaux pour fournir au besoin pressant; elles semblent connoître que les œufs des abeilles ouvrieres sortiront les premiers, & qu'il y en aura plusieurs milliers; qu'il viendra ensuite plusieurs centaines d'œufs qui produiront des mâles; & qu'ensin la ponte sinira par trois ou quatre, & quelquesois par plus de quinze ou vingt œufs, d'où sortiront les femelles. Comme ces trois sortes d'abeilles sont de disserentes grosseurs, elles y proportionnent la grandent des alvéoles. Il est aisé de distinguer à l'œil ceux des reines, & que l'on a appellé pour cette raison alvéoles royaux; ils sont les plus grands. Ceux des faux bourdons sont plus petits que ceux des reines, mais plus grands que ceux des mulets, ou abeilles ouvrieres.

La mere abeille distingue parsairement ces disserens alvéoles; lorsqu'elle fait sa ponte, elle arrive environnée de dix ou douze abeilles ouvrieres, plus ou moins, qui semblent la conduite & la soigner; les unes lui présentent du miel avec leur trompe, les autres la lêchent & la brossent. Elle entre d'abord dans un alvéole la tête la premiere, & elle y reste pendant quelques instans; ensuire elle en sort, & y rentre à reculons, la ponte est faite dans

un moment. Elle en fait cinq ou six de suite, après quoi elle se repose avant que de continuer. Quelquesois elle passe de-vant un alvéole vuide sanss'y arrêter.

Le tems de la ponte est fort long, car c'est presque toute l'année, excepté l'hyver. Le fort de cette ponte est au printems; on a calculé que dans les mois de Mars & de Mai, la mere abeille doit pondre environ dex cens œufs par jour : ces douze mille œufs forment en partie l'essain qui sort à la fin de Mai ou au mois de Juin, & remplacent les anciennes mouches qui sont partie de l'essain, car après sa sortie la ruche n'est pas moins peuplée qu'au commencement de Mars.

Les œufs des abeilles ont six fois plus de longueur que de diamétre; ils sont courbes; l'une de leurs extrémités est plus petite que l'autre: elles sont arrondies toutes les deux. Ces œufs sont d'une couleur blanche tirant sur le bleu; ils sont revêtus d'une membrane slexible, desorte qu'on peut les plier, & cela se peut faire sans nuire à l'embrion. Chaque œuf est logé séparément dans un alvéole, & placé de saçon à faire connoître qu'il est sorti du corps de la mere par le petit bout, car cette extrémisé est collée au sond de l'alvéole. Lotsque la mere ne

· trouve pas un assez grand nombre de cellules pour tous les œufs qui sont prêts à fortir, elle en met deux ou trois & même quatre dans un seul alvéole; ils ne doivent pas y rester, car un seul ver doit remplir dans la suite l'alvéole en entier. On à vit les abeilles ouvrieres retirer tous les œufs furnuméraires; mais on ne sçait pas si elles les replacent dans d'autres alvéoles ; on ne croit pas qu'il se trouve dans aucune circonstance plusieurs œufs dans les cellules

royales.

La chaleur de la ruche suffit pour faire éclore les œufs, souvent elle surpasse de deux degrés celle de nos étés les plus chauds: en deux ou trois jours l'œuf est éclos; il en sort un ver qui tombe dans l'alvéole. Des qu'il a pris un peu d'accroisfement, il se roule en cercle; il est blanc, charnu, & sa tête ressemble à celle des vers à soye; le ver est posé de façon qu'en se tournant, il trouve une sorte de gelée ou de bouillie qui est au fond de l'alvéole, & qui lui fert de nourriture. On voit des abeilles ouvrieres qui visitent plusieurs fois chaque jour les alvéoles où sont les vers: elles y entrent la tête la premiere & y restent quelque tems. On n'a jamais pût voir ce qu'elles y faisoient; mais il est à croire qu'elles renouvellent la bouillie

dont le ver se nouvrit. Il vient d'autres abeilles qui ne s'arrêtent qu'un instant à l'entrée de l'alvéole, comme pour voir s'il ne manque rien au ver. Avant que d'enmet dans une cellule, elles passent succesfivement devant plusieurs; elles ont un soin continuel de tous les vers qui viennent de la ponte de leur reine: mais si on apporte dans la ruche des gâreaux, dans leiquels il y auroit des vers d'une autre ruche, elles les laissent périr, & même elles les entraînent dehors. Chacun des vers qui est né dans la ruche, n'a que la quantité de nourriture qui lui est nécef. faire, excepté ceux qui doivent être changés en reines ; il reste du superstu dans les alvéoles de ceux-ci. La quantité de la nourriture est proportionnée à l'âge du ver; lorsqu'ils sont jeunes, c'est une bouilde farine. Dans un'âge plus avancé, c'est une gelée jaunâtre ou verdâtre, qui a un goût de sucre ou de miel; ensin lorsqu'ils ont pris tout leur accroissement, la nour-riture a un goût de sucre mêlé d'acide. On eroit que cette matiere est composée de miel & de cire que l'abeille a plus ou moins digérés, & qu'elle peut rendre par la bouche lorsqu'il lui plaît.

Il ne fort du corps des vers aucun ex-

C vj

crément : aussi ont-ils pris tout leur accroissement en cinq ou six jours. Lorsqu'un ver est parvenu à ce point, les abeilles ouvrieres ferment son alvéole avec de la cire; le couvercle est plat pour ceux, dont il doit sortir des abeilles ouvrieres, & convexe pour ceux des faux bourdons. Lorsque l'alvéole est fermé, le ver tapisse l'intérieur de sa cellule avec une toile de soie: il tire cette soie de son corps, au moyen d'une filiere, pareille à celle des vers à soie, qu'il a au-dessous de la bouche. La toile de soie est tissue de fils qui sont très proches les uns des autres, & qui se croisent; elle est appliquée exactement contre les parois de l'alvéole. On en trouve où il y a jusqu'à vingt toiles les unes sur les autres; c'est parce que le même al-véole a servi successivement à vingt vers. qui y ont appliqué chacun une toile, car lorsque les abeilles ouvrieres nettoyent une cellule où un ver s'est métamorphosé, elles enlevent toutes les dépouilles de la nymphe, sans toucher à la toile de soye. On a remarqué que les cellules d'où sortent les reines, ne servent jamais deux fois; les abeilles les détruisent pour en bâtir d'autres sur leurs fondemens.

Le ver, après avoir tapissé de soye son alvéole, quitte sa peau de ver, & à la

place de sa premiere peau, il s'en trouve une bien plus fine : c'est ainsi qu'il se change en nymphe. Voyez Nymphe. Cette nymphe est blanche dans les premiers jours, ensuite ses yeux deviennent rou-geâtres, il paroît des poils; ensin, après environ quinze jours, c'est une mouche bien formée, & recouverte d'une peau qu'elle perce pour paroître au jour. Mais cette opération est fort laborieuse pour celles qui n'ont pas de force, comme il arrive dans les tems froids. Il y en a qui périssent, après avoir passé la tête hors de l'enveloppe, sans pouvoir en sortir. Les abeilles ouvrieres, qui avoient tant de soin pour nourrir le ver, ne donnent au-cun secours à ces petites abeilles lorsqu'elles: sont dans leurs enveloppes; mais dès qu'elles sont parvenues à en sortir, elles acconrent pour leur rendre tous les servires dont elles ont besoin. Elles leur donnent du miel, les lêchent avec leurs trom. pes & les essuyent, car ces petites abeilles sont mouillées, lorsqu'elles sortent de leur enveloppe ; elles se séchent bientôt ; elles déployent les aîles; elles marchent pendant quelque tems sur les gâteaux; enfinelles sortent au dehors, s'envolent, & dès le premier jour elles rapportent dans la ruche du miel & de la cire.

Les abeilles se nourrissent de miel & de cire bruse; on croit que le mêlange de ces deux matieres est nécessaire, pour que leurs digestions soient bonness on croit aussi que ces insectes sont attaqués d'une maladie, qu'on appelle le dévoyement, lors-qu'ils font obligés de vivre de miel seulement. Dans l'état naturel, il n'arrive pas que les excrémens des abeilles qui sont toujours liquides, tombent sur d'autres abeilles, ce qui leur feroit un très-grand mal; dans le dévoyement ce mal arrive, parce que les abeilles n'ayant pas affez de force pour so mettre dans une positions convenable les unes par rapport aux autres, celles qui sont au-dessus laissent tombes fut celles qui sont au-dessous, une mariere qui gâte leurs sîles, qui bouche les organes de la respiration, & qui les fait périr.

Voilà la seule masadie des abeilles que soit bien connue; on peut y remédier, en anettant dans la ruche où sont les malades, un gâteau que l'on tire d'une autre ruche, & dont les alvéoles sont remplis de cire brute: c'est l'aliment dont la disette a cau-fé la maladie; on pourroit aussi y suppléer par une composition; celle qui a paru la meilleure se fait avec une demi-livre de fucre, autant de bon miel, une chopine

de vin rouge, & environ un quarteron de fine farine de fêve. Les abeilles courent tisque de se noyer, en bûvant dans des misseaux, ou dans des réservoirs, dont les bords sont escarpés. Pour prévenir cet intonvenient, il est à propos de leur donner de l'eau dans des affictes autour de leur ruche. On peux reconnoître les jeunes abeilles & les vicilles par leur couleur. Les premieres ont les anneaux bruns & les poils blancs; les vieilles ont au contraire les poils roux, & les anneaux d'une couleur moins brune que les jeunes. Celles-si ont les alles saines & entieres; dans un âge plus avancé, les affes se frangent & se déchiquetent à force de servir. On n'a pas encore pû sçavoir quelle éroit la durée de la vie des abeilles : quelques Auteurs ont prétendu qu'elles vivoient dix ans, d'autres sept; d'auxres enfin ont rapproché de Beancoup le terme de leur mort naturelle, en le fixant à la fin de la premiere année : c'est peut-être l'opinion la mieux fondée; il feroit difficile d'en avoir la preuve, car on ne pourroit pas garder une abeille séparément des autres : ces insectes ne peuvent vivre qu'en fociété.

Après avoir suivi les abeilles dans leurs differens âges, il faut rapporter les faits les plus remarquables dans l'espece de so-

ciété qu'elles composent. Une ruche ne peut subsister, s'il n'y a une abeille mere; & s'il s'en trouve plusieurs, les abeilles ouvrieres tuent les surnuméraires. Jusqu'à ce que cette exécution soit faite, elles ne travaillent point, tout est en désordre dans la ruche. On trouve communément des ruches qui ont jusqu'à seize ou dixhuit mille habitans : ces insectes travaillent assidûment, tant que la température de l'air le leur permet. Elles sortent de la ruche dès que l'aurore paroît ; au printems, dans les mois d'Avril & de Mai, il n'y a aucune interruption dans leurs courses, depuis quatre heures du matin jusqu'à huit heures du soit; on en voit à tout instant sortir de la ruche, & y rentrer chargées de butin. On a compté qu'il en sortoit jusqu'à cent par minute, & qu'une séule abeille pouvoit faire cinq, & même jusqu'à sepr voyages en un jour. Dans les mois de Juillet & d'Août, elles rentrent ordinairement dans la ruche pour y passer le milieu du jour; on ne croit pas qu'elles craignent pour elles-mêmes la grande chaleur, c'est plutôt parce que l'ardeur du So-leil ayant desséché les étamines des steurs, il leur est plus difficile de les pelotonner ensemble pour les transporter; aussi celles qui rencontrent des plantes aquatiques

Il y a des tems critiques, où elles tâchent de surmonter tout obstacle, c'est lorsqu'un essain s'est sixé dans un nouveau gîte; alors il faut nécessairement construire des gâteaux ; pour cela , elles travaillent continuellement; elles itoient jusqu'à une lieue pour avoir une seule pelotte de cire. Cependant la pluye & l'orage sont insurmontables; des qu'un nuage paroît l'annoncer, on voit les abeilles se rassembler de tous côtés, & rentrer avec promptitude dans la ruche. Celles qui rapportent du miel ne vont pas toujours le déposer dans les alvéoles; elles le distribuent souvent en chemin à d'autres abeilles qu'elles rencontrent; elles en donnent aussi à celles qui travaillent dans la ruche, & même il. s'en trouve qui le leur enlevent de force.

Les abeilles qui recueillent la cire brute, l'avalent quelquesois pour lui faire prendre dans leur estomac la qualité de vraie cire: mais le plus souvent elles la rapportent en pelotes, & la remettent à d'autres ouvrieres qui l'avalent pour la préparer; ensin la cire brute est aussi déposée dans les alvéoles. L'abeille qui arrive chargée, entre dans un alvéole, détache avec l'extrémité de ses jambes du milieu les deux,

pelotes qui tiennent aux jambes de dertiere, & les fait tomber au fond de l'alvéole. Si cette mouche quitte alors l'alvéole, il en vient une autre qui met les deux pelotes en une seule masse, qu'elle étrend au sond de la cellule; pen-à-peu elle est remplie de cire brute que les abeilles pétrissent de la même saçon, & qu'elles détrempent avec du miel. Quelque labotieuses que soient les abeilles, elles ne peuvent pas être toujours en mouvement; il saut bien qu'elles prennent du repos pour se délasser: pendant l'hyver, ce reposest sorcé; le froid les engourdit, & les met dans l'inaction; alors elles s'accrochent les unes aux autres par les pattes, & se suspendent en sorme de guirlande.

Les abeilles ouvrieres semblent respecter la mere abeille, & les abeilles mâles seulement, parce qu'elles sont nécessaires pour la multiplication de l'espèce. Elles suivent la reine, parce que c'est d'este que sortent les œuss: mais elles n'en reconnoissent qu'une, & elles ruent les autres; une seule produit une assez grande quantité d'œuss. Elles sournissent des alimens aux saux bourdons, pendant tout le tems qu'ils sont nécessaires pour seconder la reine; mais dès qu'elle cesse de s'en approcher, ce qui arrive dans le mois de Juin; dans le

1. 年五五四五四五二十二

mois de Juillet, ou dans le mois d'Août? les abeilles ouvrieres les tuent à coup d'aiguillon, & les entraînent hors de la ruche? elles sont quelquesois deux, trois, ou quatre ensemble pour se défaire d'un faux bourdon. En même tems elles détruisent tous les œufs, & tous les vers dont il doit fortir des faux bourdons; la mete abeille en produira dans sa ponte un affez grand nombre pour une autre génération. Les abeilles ouvrieres tournent aussi leur aiguillon contre leurs pareilles; & toutes les fois qu'elles se battent deux ensemble, il en coûte la vie à l'une, & souvent à toutes les deux, sorsque celle qui a porté le coup mortel ne peut pas retirer son aiguillon; il y a aussi des combats généraux, dont on parlera au mot Essein.

Les abeilles ouvrieres se servent encore de leur aignillon contre tous les animaux qui entrent dans leur ruche, comme des dimaces, des limaçons, des scarabés, &c. Elles les tuent & les entraînent dehors. Si le fardeau est au-dessus de leur force, elles tont un moyen d'empêcher que la mauvai-fe odeur de l'animal ne les incommode, elles l'enduisent de propolis, qui est une sésine qu'estes employent pour espaimes la suche. Foyez Propolis. Les guèpes &c les frelons tuent les abeilles, & leur qu-

vrent le ventre pour tirer le miel qui est dans leurs entrailles; elles pourtoient se désendre contre ces insectes, s'ils ne les attaquoient par surprise: mais il leur est impossible de résister aux moineaux qui en mangent une grande quantité, lorsqu'ils sont dans le voisinage des ruches. Voyez. Mousset, Swammerdam, les Mémoires de M. Maraldi, dans le Recueil de l'Académie Royale des Sciences, & le cinquième volume des Mémoires pour servir à l'Histoire des Insectes, par M. de Reaumur, dont cet abregé a été tiré en grande partie. Voyez. Alvéole, Essain, Gâteau, Propolis, Ruche, Insecte.

Il y a plusieurs espéces d'abeilles, differentes de celles qui produisent le miel & la cire; l'une des principales éspéces, beaucoup plus grosse que les abeilles, est connue sous le nom de bourdon. Voyez

Bourdon.

Les abeilles, que l'on appelle perce-bois, font presque aussi grosses que les bourdons; leur corps est applati, & presque ras: elles sont d'un beau noir luisant, à l'exception des aîles, dont la couleur est violette. On les voit dans les jardins dès le commencement du printems, & on entend de loin le bruit qu'elles sont en volant: elles pratiquent leur nid dans des morceaux de

bois sec, qui commencent à se pourrir; elles y perceint des trous avec leurs dents; d'où vient leur nom de perce-bois. Ces trous ont douze à quinze pouces de longueur, & sont assez larges pour qu'elles puissent y passer librement. Elles divisent chaque trou en plusieurs cellules de sept ou huit lignes de longueur; elles sont séparées les unes des autres par une cloison faite avec de la sciure de bois & une espéce de colle. Avant que de fermer la premiere pièce, l'abeille y dépose un œuf, & elle y met une pâtée, composée d'étamines de fleurs, humeckée de miel, qui fert de nourriture au ver, lorsqu'il est éclos; la premiere cellule étant fermée, elle fait les mêmes choses dans la seconde, & successivement dans toutes les autres. Le ver se métamorphose dans la suite en aymphe, & il sort de cette nymphe une mouche qui va faire d'autres trous, & pondre de nouveaux œufs, si c'est une femelle.

Une autre espèce d'abeille construit son nid avec une sorte de mortier. Les semelles sont aussi noires que les abeilles percebois & plus velues; on voit seulement un peu de couleur jaunâtre en-dessous à leur partie postérieure: elles ont un aiguillon pareil à celui des mouches à miel; les mán

les n'en ont point, ils sont de couleur fauve ou rouse. Les femelles construisent seules les nids, sans que les mâles y travaillent : ces nids n'ont que l'apparence d'un morceau de terre, gros comme la moitié d'un œuf, collé contre un mur; ils sont à l'exposition du Midi. Si on détache ce nid on voit dans son intérieur environ huit ou dix cavités dans lesquelles un trouve, ou des vers & de la pâtée, ou des nymphes, ou des mouches. Cette abeille transporte entre ses dents une petite pelote composée de sable, de terre, & d'une liqueur glaante qui lie le tout ensemble, & elle applique & façonne avec ses dents la charge de mortier qu'elle a ap+ portes pour la construction du nid. Elle commence par faire une cellule, à laquelte elle donne la figure d'un petit de à cou-dre ; elle la remplit de pâtée, & elle y dé-pose un œuf, & ensuite elle la ferme. Elle fait ainsi successivement, & dans differentes directions, sept ou huit cellules, qui doivent composer le nid en entier; ensin elle remplik avec un morrier groffier les vuides que les cellules laissent entr'elles & elle enduit le tout d'une couche fort épaisse.

Il y a d'autres abeilles qui font des nids fous terre; elles sont presque aussi grosses

que des mouches à miel ; leur nid et cylindrique à l'extérieur, & arrondi aux deux bouts: il est posé horisontalement, & reconvert de terre de l'épaisson de pluseuts pouces, soit dans un jardin, soit en plein champ, quelquefois dans la crête d'un sillon. La mouche commence d'abotd par creuser un trou propre à recevoir te cylindre; ensuite elle le forme avec des seulles découpées : cette premiere couche de semilles n'est qu'une enveloppe, qui doit être commune à cinq ou fix petites allules, faites avec des feuilles comme la premiere enveloppe, Chaque cellule est aus cylindrique 🖧 arrondie pat l'un des bouts; l'abeille découpe des feuilles en demi ovale : chaque pièce est la moitié d'un ovale coupé sur son petit diamètre, Si on faisoir entrer trois pièces de cette figure dans un dé à coudre pour couvrir ses parois intérieures, de saçon que chaque pièce anticipat un peu sur la pièce voiline, on feroit ce que fait l'abeille dont nous parlons, Pour construire une perite sellule dans l'enveloppe commune, elle double & triple les feuilles pour rendre la petite cellule plus solide, & elle les joint ensemble, de façon que la patée qu'elle y dépose avec l'œuf ne puisse couler au-

dehors. L'onverture de la cellule est aussi

fermée par des feuilles découpées en rond. qui joignent exactement les bords de la ce I. Jule. Il y a trois feuilles l'une sur l'autre pour faire ce couvercle. Cette premiere cellule étant placée à l'un des bouts de l'enveloppe cylindrique, de façon que son bout arrondi touche les parois intérieures du bout arrondi de l'enveloppe; la mouche fait une seconde cellule située de la même façon, & ensuite d'autres jufqu'au bout de l'enveloppe. Chacune a onviron six lignes de longueur sur trois lignes de diamétre, & renferme de la pâtée & un ver qui, après avoir passé par l'état de nymphe, devient une abeille. Il y en a de plusieurs espéces : chacune n'employe que la feuille d'une même plante, les unes celles de rosier, d'autres celles du maronnier, de l'orme : d'aurres abeilles construisent leurs nids à peu près de la même façon. mais avec des matériaux differens; c'est une matiere analogue à la soye, & qui sore de leur bouche.

Il y a des abeilles qui font seulement un trou en terre; elles déposent un œuf, avec la pâtée qui sert d'aliment au ver, & elles remplissent ensuite le reste du trou avec de la terre. Il y en a d'autres qui, après avoir creusé en terre des trous d'envêtissent avec des seuilles de coquelicot : elles les découpent & les appliquem exactement sur les parois du trou e elles mettent au moins deux seuilles l'une sur l'autre. C'est sur cette conche de sleurs que la mouche dépose un œuf & la pârée du ver; & comme cela ne sussir pas pour remplie toute la partie du trou qui est revêtue de sleurs, elle renverse la partie de la tenture qui déborde, & en sait une couverture pour la pâtée & pour l'œuf, ensuite elle remplit de reste du trou avec de la rerre.

On trouvera l'Histoire de toutes ces mouches, dans le sixième volume des Mi-moires pour servir à l'Histoire des Instâtes, par M. de Reaumur, dont cet abregé a ététiré. Voyez Mouche, Insecte. (L)

Abeilles, (Myth.) passerent pour les nourrices de Jupiter, sur ce qu'on en trouva des ruches dans l'antre de Dicté, où Jupiter avoit été nourri.



# EPITRE A M. D.

De l'urne céleste
Le figne funeste
Domine sur nous,
Et sous lui commence
L'humide instuence
De l'ourse en courrous.

L'onde suspendue
Sur les monts voisins,
Est dans nos bassins
En vain attendue;
Ces bois, ces ruisseaux
N'ont rien qui m'amuse,
L'a froide Aréthuse
Fust dans ces roseaux;
C'est envain qu'Alphée
Mêle avec ses eaux
Son onde échaussée.

Telle est des saisons
La marche éternelle;
Des sieurs, des moissons,
Des fruits, des glaçons,
Ce tribut sidéle
Qui se renouvelle
Avec nos desirs,

En changeant nos plaines

Esit tantôt nos peines, ; ...

Tantôt nos plaisirs.

Cédons nos campagnes.
Aux tyrans des airs,
Flore & ses compagnes.
Ont fui les déserts.
Si quelqu'une y reste,
Son sein outragé
Gémit, ombragé
D'un voile funeste,
Et la nymphe en pleurs.
Doit être modeste

Jusqu'au tems des fleurs.

Quand d'un vol agile

L'amour & les jeux

Passent dans la Ville,

J'y passe avec eux:

Sur sa double scéne

Suivant Melpoméne

Et ses jeux nouveaux,

J'irai voir la guerre

Des Auteurs Rivaux

Qu'on juge au parterro.

Là, sans affecter Les dédains critiques, Je laisse avorter Ces brigues publiques. Du beau seul épris,

ł

Envie ou mépris
Jamais ne m'enflame;
Seulement dans l'ame,
J'approuve ou je blame,
Je baille ou je ris.

Dans tes folles reilles
J'irai de mes airs
Frapper tes oreilles;
Après nos Concerts
L'yvresse au délire
Pourra succèder;
Sous un double empire
Je sçais accorder
Le thyrse & la lyre.
Je crois voir Thémins

Je crois voir Thémins
Le verre à la main,
Chanter son refrein,
Folâtrer & zire.
Quel sort plus heureux a
Bûveur, amoureux,
Sans soins, sans attente,
Je n'ai qu'à saisir
Un riant loisir;
Pour l'heure présente
Toujours un plaisir;
Pour l'heure suivante
Toujours un desir.
Coulez mes journées

Par un moeud fi beau. Toujours enchaînées Toujours couronnées D'on plaisir nouveau-Qu'à son gré la Parque Hate mes inftans Les compte & les marque Mux fastes du toms ; Je l'attends sans crainte ... Par sa rude atteinte Je serai vaincu . Mais j'aurai vêcu. Sans datte ni titre,, Dormant à demi-Ici ton amir Binit fon Epiere, En rimant pour toi-Ce dernier chapitre: La table où je boi-Me sert de pupitre, De tes vins divers Te ferai l'arbitre. Sois - le de mes vers. Je te les adrelle, Quoique fans justeffe, Sans ordre & fans choix En de folles rimes On lit quelquefois

De lages maximes.

Dii

## \*\*\*\*

## ADIEU AUX MUSES.

I j'ai fair quelques vers dignes de voir le jour :
lis ne sont point à moi, je les dois à P Amour :
Dès mes plus jeunes ans l'Amour sut mon idole.
Hélas! faut-il stôt que la stisson s'envole,
Où les brûlans transports qu'il inspire à nos cœurs .
Du plus charmant retour éprouvent les douceurs ?
Quand nos tendres soupirs ne sont plus de conquêtes.

Quand les fleurs du printems le fanent fur ros

Quand la jeunesse suit pour ne plus revenir, L'Amour suit avec elle, il faut le prévenir. D'un amant suranné l'indécente soiblesse Fait rire à ses dépens la solatre seuvesse, Et le Dieu des plaisirs, enfant traitre de badin 3. De ses vaines atdeurs se fait un jeu main.

Avant que de l'hyver les neiges (uvvenues., Rendent leurs cœurs de glace & laura têres che ; nues.,

Les sages, préparés au ravage des ans.

De leurs beaux jours passés quittent les passe-tenns.

Imitons, s'il se peut, leur prudente retraite:

Bientôt à d'autres soins il saut que je m'apprête.

Comme chaque saison, chaque age a ses plaisies.

Heureux, qui scauroit l'art de changes ses desits.

Voilà ce que le tems devroit mieux nous apprendre,

Et que trop vainement on nous voit entreprendre l' Le goût reste le même, & malgré tous nos soins Nos penchans surmontés n'en subsistent pas moins. Toujours des doux transports du plaisir qui s'engvole,

La pesante raison tristement nous confole;
Four caltener nos regrets les soins sont superflus;
Et quand le cœur est mort, hélas! on ne vit pluss

Adieu donc pour jamais, Muse aimable & fo4

Compagne des amours dont j'étois idolâtre;
J'abandonne à regret ma lyre & vos chansons;
Mais le tems me poursuit & veut d'autres leçons:
Du moins en vous quittant si je n'ai point la gloire
De voir mes veus gravés au Temple de Mémoire,
Jamais leur souvenir ne troublera d'horreur
Le repos de ma vie & la paix de mon cœur.
Jè n'ai point insulté la timide indigence;
Je n'ai point encensé la superbe opulence,
Et pour rendre aux vertus l'hommage métité;
J'ai manqué de talent & non de volonté.

O toi, qui dois à Phomme enseigner Part de vivre,

Que chacun veut connoître, & que aui ne vous

Toi, de qui sant de sots, d'un ridicule ton D iiij

#### So MERCURE DEFRANCE.

Affectant le langage, avilissent le nom,
Reine des passions, siere Philosophie,
Bien que de ton pouvoir mon esprit se désie,
Bien que mon cœur encor méconnoisse ta voix;
Je sens qu'il faut ensin me soumettre à tes loix.

Des Socrates du tems je veux suivre l'exemple;
Mais quel modèle entr'eux faut-il que je contemple;

Quoi h ces hommes dorés, si parsumés, si beaux !-Qui, siers d'avoir par cœur appris quelques lambeaux

De Bayle ou de Montagne, extraits dans leurs, Tablettes,

S'en vont les débitant à toutes les toilettes,
Puis, enphilosophés à si modique prix,
De leur prosond sçavoir étonnent tour Parisa
Ou bien, si j'aime mieux, Censeur atrabilaire;
Indulgent à moi seul, à tout autre sévére,
Imiter les propos de ce caustique oisse,
Jugeant tout, blamant tout, important, décisse,
Dont l'adroit laconisme affecté par prudence,
Couvre de son orgueil sa brutale ignorance?
Philosophes du jour, votre tems sinira;
La mode qui vous sit, bientôt vous détruira;
Ce tyran des François se fait ensin justice,
Et de ses propres mains étousse son caprice.
J'ai va naître & tomber le régne des Pantine,
Aussi frivoles qu'eux, vous aurez leurs destins.

Mais que sert de chercher des biens que je pos-

Vais-je imiter ce son que l'avarice obsède,
Des mines du Potose appellant le bonheur,
Qu'il auxoit du trouver dans le fond de son cœur?
Tacsor que des long-tems le Ciel m'a fait connoître,

Vertueur . . . toi , mon amit, mon maître ;
De ton puissant génie offre moi les clartés;
Montre-moi ces sentiers du vulgaire écartés,
D'où tu sçais pénétrer jusqu'aux sources sacrées.
De tant de vérités trop long-tems ignorées.
Mais ne crois pas pourtant qu'en m'attachans 2.

Tes lablimes écrits loient tont ce que je voi,
Ce n'est point à ce prix qu'on obtient mon estime.
Il faut pour l'obtenir un droit plus légitime.

Hots de leur Cabinet je veux voir les Auteurs;
Ei je sçaus distinguer les taleus & les mosurs.
Ah! c'est par lès surteut, ami, que je t'admire l'Avoir von comm, son ame, est le but où j'aspire pour êuse Philosophe & pouvoir m'en statter, , , C'est ta seule vertuque je veux imites.
Tou sors est douz par elle, il est digne-d'ensie;
Tu sais à peu de frair le bonheur de sa vie.
Ge-bonbeus m'appartient qu'en seul homme de bion;

Et ton cœur l'a trouvé sans qu'il t'en coûtât rien.
Jamais on ne verra ton généreux courage
De la fortune épris, courir à l'esclavage.
Tu suis les vains honneurs & les sausses vertus ;
Et maître dottei soul, tu ne veux rien de plus

L'honneur n'habite point dans une ame fervile;

Et libre dans son choix, il fait le bien comme.

One ne puis je te voir de l'imiser de même;
Omon clier ... tel, qu'avec transport j'aime ?
Vion ; ramene à Paris ta gaîté, ta candeur;
Image de la pain qui regne dansson cœur.
Appui des malhoureux, ami tendre & folide;
C'est dans tes sentimens que la versu réside,
Et non, selon lourain des Sages de nes journ;
Dans l'éclat affecté de quelques vaine discours.

#### A V R I L. 1751.

Que fais-tu si long-tems parmi tes Allobroges,
Toi, qui trop au dessas de mes soibles éloges,
As déja passé Locne & terrassé Leibniz?
Reviens, cher ... que bientôt téunis,
De ... de toi, convive Hebdomadaire,
Japprenne entre vons deux Part d'écrire & de plaire.

Qui ne devient un sage avec de tels amis ;
Fat dans leurs entretiens indigne d'être admis)
Je le sçais; mais ensis, tout ce que j'envisage ;
Loin de m'épouvanter, anime mon courage.
Non, qu'élevant ma voix à leur sublime son;
J'éspere avec les leurs étessiser mon non.
Mais si de mon devoir la loi m'est toujours chêre;
Si'je sais tout le bien qu'il m'est permis de saire;
Si'tonjours la vertu fair mon soin le plus doux;
Amis; embrassez-moi, je suis digne de vous;





#### LETTRE

De Madame, la P. F. à. M. l'Abbé R: Doc. tour de Sorbonne \*. A. Paris le 21 Janvier 1721.

Mais je vous rends graces, Monsieur, dem'avoir procuré la lecture d'un ouvrage, qui a pour titre: Eloge de Madame; Darier. Personne ne, prendra jamais plus de part que moi, à la justice que l'on rendra à un mérite si rase, se si digne des éloges des plus sameux. Ecrivains, parce que personne n'a rant estimé ses vertus, se ne, l'a examinée avec, plus d'attention, pendant plusieurs années que j'ai été au nombre de ses amis, ce que j'ai toujours tenu à grand honneur. Mais je vous avouerai, que l'écrit dont il est question, m'a paru l'Eloge des ouvrages de Madame. Dacier, plutôt que celui de sa personne;

<sup>\*</sup> La voie, par laquelle nons avons reçu l'éloge de Madame Dacier, nons autorife à croire qu'il est de Madame la Présidente Ferrand, si connue par la délicatesse de son esprir, & les charmes de se conversation. Les amis de cette semme célébre doivent compte au Public de mille morceaux pleins d'agrément qui lui sont échappés, & dont ils sont les dépositaires.

espendant c'est remancher une partie de fa gloire, que de ne pas entrer dans no détail qui lui est infiniment avantageux, & qui peut même être très-utile; il feroie: voir aux hommes qu'ils doivent souhaiter,. loin de le craindre, que les femmes ayent: le goût des Livres; & les femmes apprendroient que la Science est se peu opposée à leurs devoirs, qu'aucune ne s'en est aciquittée aussi excellemment que Madame. Daciera

En me rappellant le fouvenir de ce que j'ai vû d'elle dans son domestique, je sens, naître une tentation à laquelle je vais succomber: C'eft, Monsieur, d'entrer dans. ce détail, où je souhaitois que quelqu'un plus capable que moi fut entré; je n'aix besoin après tout, que d'un récit simple & fidéle pour réuffir.

Montagne dit que l'on est principale ment obligé à Plutarque, do nous avoir: fait connoître les grands hommes à leur à: seus lesjeurs. On me sçausa donc gré d'avoir mis Madame Dacier dans un point de vue-, également propre à faire aimer la science de la vertu.

La réputation de Madame Dacier comme sçavante, m'avoit donné de l'admiration & de l'humilité, sans nulle envie des la connoîtro plus particulierement; je re-

connoissois la distance infinie qui nous: Céparoit, & je ne me jugeois pas à portée de profiser de son commerce, jusqu'au. moment que la fortune m'ayant liée d'amitié avec de ses amis intimes, ils me dirent des choses d'elle, qui me sisent desirer ardemment de la voir; je la trouvai filant, d'une politeste judiciense éloignée de toute affectation, parlant aux femmes des choles dont on les entretient ordinairement. Je me souviens que je pensai m'en 1 facher, & que me croyant plus habilequ'elle dans ce que je suppose, qu'elle traitoit de bagatelle, j'aurois voulu qu'elle : me parlât de ce que je ne sçavois pas; mais je connus bientôt que l'on pouvoit toujours s'instruire avec elle : les ajustemens, les meubles, rien ne lui étoit inconnu :: elle scavoit les differentes fabriques des étoffes, & leurs differens degrés de bonté,. auffi-bien que leur juste prix; & j'aurois : danné la préference à Madame Dacier. Let toutes les femmes de ma connoissance, pow des emplestes confidérables...

Sa fille vivoit alors: une santé qui avoit tonjours été délicate, n'avoit pas permis à Madame Dacier de l'engager dans la a même carriere où elle avoit aequis tant des gloire: mais de sages ménagemens, & les heureuses dispositions de sette aimables

Mt, hi avoient procuré tour ce qui peux. perfectionner la railon & ouvrir l'esprit; elle s'étoit d'abord amulée de l'étade de la . Mulique; mais remant de sa famille l'idée. &l'amour de la perfection, elle étoit devenue sin habile, que dans des Concerts. qu'elle, faifeir avec les plus fameux Muliciena, elle mantroit une capacité presque : missculeule: la figure-donnoit un nonmen lustre à un talent si agréalle, & semblable à Clio, elle en avoit les graces & la modestie, aussi bien que la science :: elle étoit, digne en toute maniere de l'amous de M. &c de Madame Dacier, & dus. modre souvenir de ceux qui l'ont connue... Elle a en le destin des roses, elle a vêcu.

Madame Dacier n'oublioit rien de sa pur pour rendre les Concerts dont je paried'agréables régale, soit par une compagainchaisse, soit par des collations qu'elle
esamposoit de ce qu'elle faisoit elle-même; sapaisserie, seu consumes, ses liqueurs, tout étoit d'un goût exquis; elle sçavoit même faire du pain excellent. Quand je
estité des dans ces sortes d'occupations estre même personne, qui étoit si bien
estrée dans le sublime d'Homère, je croyois; voir ces mêmes Héros passer des emplois, dans series mêmes Héros passer des emplois, dans series aux sau soin de recevoir leur,

Kôtes. Madame Dacier & ces Héros m'érzparoissoient plus aimables, & ce séntiment: me confirmoit dans la pensée que nous avons une fausse idée de la véritable grandeur. J'admirois encore plus Madame Da-cier dans ses ralens domestiques que dans. ses Livres; j'avone que ces disserens méri-tes étoient ce qu'est le clair-obscur en pein-ture; leur opposition les relevoit; mais-olle saisoit sensir dans toutes ses actions: une convenance & une bonte, qui seales. leur auroient donné du prix; le jugement que j'en portois étoit conforme à fes propres sentimens, car jamais personne n'aa fait tant de cas des mœurs; nul ménagement de vanité on d'intérêt ne sui a sait mettre au rang de ses amis des gens sans verm ; indulgente cependant ou du moins : très-réservée à blâmer ce qu'este n'approuvoir pas, elle ne cherchoit pas à mettre: son mérite au jour, en lui opposant les désauts d'autrui. On en lui remarquoit nul! retour sur elle-même, elle ne faisoit jamais semir le moi; la bonté naturelle l'éluignoit des opinions qui favorisent la dureté; elle se délassoit, en s'amufant de plufieurs sortes d'animaux qu'elle nourrissoit & dont elle prenoit soin elle même; qui a l'auroit vue au milieu de ses oiseaux, l'auroie crue toute livrée à ce gout là il fautr

avoir vû familierement Madame Dacier pour comprendre le loisir que donne l'aversion de l'oisiveté & de ces vains amusemens qui consument le tems des autres femmes; elle trouvoit du tems pour tout, & tout se faisoir avec tant d'ordre, qu'elle n'avoit jamais l'air affairé; je nescais cù j'ai lû que les actions du Sage forment l'harmonie la plus parsaite qui soit sous le Ciel.

Après ce que je viens de dire, on ne peut douter des soins qu'elle avoit de ses domettiques; elle sçavoit être libérale & économe, bonne sans se samiliariser, ne connoissant rien de petit de tout ce qui lui paroissoir nécessaire au bon ordre de sa maison; bonne mere après avoir rempli les devoirs de fille d'une maniere digne du pere que la Providence lui avoit d'on-né; amie sur & solide, sans humeur, supportant les torts de ses amis avec une pa-tience & une douceur, également éloignee de l'insensibilité & de la délicatesse outrée qui ne pardonne rien, enfin épouse si parfaite, que l'on peut assurer sans exageration qu'elle n'a pas eu sa pareille. C'est un assemblage que la Nature & la fortune ne font peut-être qu'une fois, que de joindre: tant de vertus, tant d'esprit & tant de fcience à mille qualités agréables & utiles.

#### MERCUREDEERANCE.

Je n'entre point dans un détail qui me me neroit trop loin; mais vous sçavez, Mon sieur, qu'on ne pouvoit souhaiter à Mad Dacier aucune sorte de connoissance, ell les avoit toutes; ayant lû en tout genre ce qu'il y a de plus excellent, elle en avoi prosité d'un saçon à ne laisser pas lieu douter qu'elle n'eût eu principalement en vûe sa propre persection, & que son desseit en écrivant, ne sût de procurer aux autre les mêmes avantages.

Je ne me suis pas engagée à parler de L.

maniere d'écrire de Mad. Dacier, quoique j'aye eu la hardiesse d'en juger & que j'aye écrit quesque part que son style, formé de bonne heure sur celui des meilleurs Auteurs, avoit la force & l'exactitude du style des hommes, jointes à une certaine douceur propre aux semmes, qui rendoit sa maniere d'écrire supérieure à route autre; mais je ne puis me taire de ses Lettres, j'entens celles que l'on écrit dans le commerce ordinaire. Cette personne, si remaplie des beaux traits des Poètes & des Historiens, connoissoit si précisément en quo

consiste principalement la beauté de chaque chose, que son érudition disparoisson dans ses Lettres, & qu'elles pouvoient passer pour avoir été écrites par une semme du grand monde qui a beaucoup d'espris à dont l'éducation n'a pas été négligée.

Ceux qui l'ont vûe animée à un certain point dans les disputes qu'elle n'a pû éviter, l'ont bien mal connue; elle séparoit les Anteurs de leurs livres avec une exactitude scrapuleuse, & comme on peut avoir de la probité & de la vertu & se trompet sur un point d'érudition, elle ne prétendoit pas attaquer leurs personnes dans cette sorte de combat ; j'avoue que cette sorte de distinction n'est pas trop-du goût d'un Auteur, dont ordinairement la partie la plus sensible est son ouvrage; mais comme cela ne devroit pas être, Madame Dacier a fait honneur à tous ceux avec qui elle a en des differends, de les supposer tels qu'ils doivent être; c'est une honte à un Scavant (le Pere Hardouin, Jésuite) du premier Ordre, d'avoir attaqué Madame Dacier comme il a fait ; à la vérité le Public l'a vengée, & la posterité la vengera encore davantage. Quand j'ai vû des Sçavans. relever les prétendues fautes de Madame. Dacier, au lieu de la combler des louanges qu'elle a si bien méritées par ses excellens. ouvrages, je n'ai pû m'empêcher de soup-conner les hommes de voir d'un œil d'en-vie la science dans les semmes, & que cene soit à eux que nous devions nous prendre de la puérile éducation que l'on nous. donne.

Ce que je viens de dire de la disposition de Madame Dacier, s'est principalement faitremarquer par rapport à M. de la Mot-te. Je suis rémoin qu'elle n'a pas souffert en sa présence le moindre trait qui sortit du fait de la dispute. Les amis de cet Au-teur ont regarde le Livre de la Corruption du gout comme un outrage, & je crois-qu'il est un effet de l'estime que Madame Dacier faisoit de M. de la Motte; elle ne pouvoit en façon du monde être de son fentiment; mais elle avoit si bonne opinion de lui, qu'elle se flattoit de le rame-ner au vrai, & elle le croyoit si propre à séduire, qu'elle n'à jamais voulu suivre le conseil que quelques uns de ses amis lui-donnoient, de laisser Homere avec sa vieille réputation de 3000 ans vis-à-vis de M. de la Motte. Craindre pour Homere, c'est sembler mettre la main à l'Arche, si j'ose me servir de cette expression; après tout il est juste de laisser le droit à ces Messeurs les Anti-Homeristes de trouver Homere un rêveur; les autres ont drois aussi de peser l'autorité des Longins, des Quintiliens, des Cicérons, des Horaces & des Racines, avec l'autorité de ces Messiest que M. de la Motte n'ait pû deviner. de quel côté pencheroit la balance.

Après avoir parlé de la modération de Madame Dacier, dans les disputes, je dois parler de celle que l'on remarquoir en elle par rapport à la fortune; cette femme si connue & si honorée dans l'Europe, cherchée avec empressement par les Etrangers, s'est trouvée en d'étranges embarras.

Un présent pénible, un avenir incertain, rien n'altéroit sa modération; dans les dernieres années de sa vie elle parloit de se retirer en Languedoc; le seul intérêt de M. Dacier retardoit sa retraite; elle cragnoit qu'il ne s'en accommodât pas; je suis persuadée que pour elle elle s'y seroit trouvée contente; mais quoiqu'elle ne parlât de son dessein qu'à ses amis, il ne lui échappoit pas la moindre plainte, elle n'appelloit point la fortune injuste ni aveugle, & toujours également éloignée de statter ou de blâmer les Puissances, elle surprenoir par une conduite si exactement sage, qu'elle paroissoit plus qu'humaine.

Certe modération n'étoit rien moins qu'une certaine disposition de tempérament, qui produit la soiblesse & la timidité. Les ouvrages de Madame Dacier prouvent que son esprit étoit plein de seu de vigueur. Son courage n'étoit pas moindre; jamais personne n'a été plus sensible & n'a aimé plus tendrement se qu'el-

le devoit aimer, & cependant jamais per-Sonne n'a réprimé avec tant de force les excès où peut jetter la sensibilité, ména-geant les autres, en renfermant en elle-même ses propres sentimens; exempte de la vanité, qui souvent nous fait montrer nos larmes & nous parer de nos malheurs; coujours vraie, toujours sage; c'étoir par la connoissance que l'on avoit de son carectére, plutôt que par ses plaintes, que l'on étoit instruit de ses afflictions; elle avoit perdu un fils à qui on peut dire qu'elle avoit donné une double naissance, en se chargeant de son éducation. Que ne promettoit point un enfant, qui à l'âge de dix ans avoit porté sur Hérodote & sur Polybe un jugement que M. & Madame Dacier auroient pû avouer. Quel coup pour Madame Dacier, que la mort d'un tel fils! Mais à quelle épreuve ne fut pas mise sa vertu, quand elle vit cette file, l'objet de tant de soins & de tant d'amour, consumée par une longue maladie! Quel spectacle pour une telle mere? Mais persuadée que sa présence étoit nécessaire à sa fille, elle dévoroit sa douleur pour se conserver le droit d'en être la garde assidue jour & nuit, & de ne la quitter que dans le funeste moment où elle pouvoit dire, je ne la verrai plus.

95

Cet endroit de ma Lettre me rappelle le souveair de mes propres perres; quelle douleur de voir perie ce qu'on aime, quand l'estime publique s'accorde avec notre tendresse! Madame Dacier mêlois Les larmes avec celles d'une autre elle-même, & ce qui sembloit augmenter son af. Aiction, servoit à l'adoucir; mais mes larmes avoient tant de differentes causes, que je ne puis comprendre comment j'ai résisté à une situation si cruelle; je suis presque honteuse de vivre. Vous sçavez mieux qu'un autre, Monsieur, par la confiance que j'ai en vous, d'où j'ai tiré ma force. & que c'est de cette même source où l'innocence de la vie de Madame Dacier lui donnoit droit de puiser abondamment. C'est à vous qui la connoissiez à fond, à mettre la derniere main au portrait que j'ai entrepris de cette aimable femme, en vous parlant de sa solide pieté & de ses réste-xions également édissantes, & instructives sur l'Ecriture Sainte, dont la lecture commençoit tone les jours ses occupations; vous n'oublierez point ses aumones, souwent excessives, presque tonjours ignorées de ceux mêmes qui les recevoient, & que nous ignorerions ausli, si vous ne vous éties dispensé du secret qu'elle avoir exigé de vous; pour moi je n'm plus rien à dire,

non que je croye avoir tout dit, mais par l'impossibilité qu'une personne plus habile que moi, trouveroit à épuiser un sujet in-épuisable.

#### 

#### V E R S

A M. Greffet, sur ce qu'il a procuré l'établissement d'une Académie de Belles-Lettres dans la Ville d'Amiens.

🗚 Inú l'amour de la Patrie , De ton cœur & de ton génie Confacrant les heureux talens, Cher Greffet , dans les muis de ta Ville chérie, D'une immortelle Académie Vient de poser les fondemens. Apollon à ton zéle unissant son suffrage, Voit avec plaifir cet ouvrage, Elevé par les mains d'un de ses favoris. Et ce Dieu pour jamais s'engage De le rendre durable autant que tes écrits. On dit qu'en ce jour mémorable, Où dans Amiens pour la premiere fois, De ton Institut vénérable Le Dieu du goût fonda les lois . Il voulut emprunter ta voix. Et propola ta mule simable

Pour

Pour le modéle véritable

Des Eleves dont il fit chois.

» Vous, qui des doctes Sœurs arborez la bannière, » Néophytes, dit-il, l'honneur de ces climats,

» Courez dans la noble carrière

» Où Greffet doit guider vos pas.

» Nourri depuis long tems aux rives du Parnaffe,

» Il en connoît tous les sentiers,

» Et c'est en marchant sur sa trace

» Que vous cueillerez des lauriers;

» Surtout dans la belle Nature,

» Comme lei, prenez les pinceaux,

»C'est par là que sa main, si légere & si súre, » Sçait tracer ces parfaits tableaux,

» Dont la délicate peinture,

» Sans fard & fans enluminure,

» Offre aux yeux des charmes nouveaux.

» A ces conditions, j'affûre

Dès-à présent à la Société,

» Et pour toujours chez la race future;

» Lot sameux d'immortalité.

Ainsi parla ce Dieu. Par un joyeux murmure On applaudit au choix qu'il a dicté,

Et sur ton institut son infaillible augure Par le Public est accepté.

Cher Gresset, goûte en paix la gloîre, Le plaisir de saire du bien;

Vislong-tems, & chéri des Filles de Mémoire;

Visiong-tems, or cheri des rilles de Memo Aimable esprit, bon Citoyen,

E

Des bords heureux, qui t'ont vû naître,
Puisse Apollon ne s'exiler jamais!
Que fertile en talens parfaits,
Amiens par tout fasse connoître
Qu'elle mérite tes bienfaits!

Raoult.

### **紧张系兼兼兼**张系表表:淡淡淡淡淡淡淡淡

#### ELOGE

De M Languet de Gergy, ci-devant Curé de Saint Sulpice, extrait du Panégyrique de S. Sulpice, prononcé dans l'Egisse Paroissiale de S. Sulpice, en présence de M. l'Archevêque de Sens, qui officion pontificalement le 24 fanvier dernier. Par M. l'Abbé du Moulin, Vicaire de Saine Hyppolite.

Saint Sulpice connut comme Saint Paul, que sa mission étoit remplie, & qu'il avoit couronné sa course; il remit à un Coadjuteur légitimement élû, le gouvernement de son Eglise pour ne songer plus qu'à la subsistance des pauvres & à la sanctéfication.

E dernier trair, Messieurs, n'achevet'il pas le portrait d'un Pasteur que vous venez de perdre, & auquel, sans doute, vous avez pensé plusieurs sois pendant que je vous parlois de votre Saint

Permettez-nous, Monseigneur, \* de répandre des sleurs sur le tombeau d'un homme illustre que vous avez pleuré comme un frere digne de vous, & nous comme un pere digne de tous nos regrets.

Homme né pour faire les délices du monde, dans lequel il pouvoit paroître avec éclat, il vivoit au milieu de vous, Messieurs, dans un état de modestie & de simplicité qui lui gagnoit tous les cœurs.

Supérieur à toutes les foiblesses, je ditois presque à l'humanité, sa vertu ne s'appercevoit pas qu'il étoit environné de desordres & de scandales; le plus doux, le plus aimable des hommes & en mêmetems le plus irréprochable & le plus édifiant, il réunissoit l'affection & l'estime publique, & on ne put jamais aimer en lui que des vertus.

Appellé au gouvernement de cette vaste Paroisse, on vit que sa sagesse n'avoit point de bornes. Toujours plein de grands projets, toujours attentif aux moindres détails, il suffisoit seul à toutes ses occupations.

Son zéle prudent & moderé fut toujours couronné par les succès les plus heu-

\* Adressant la parole à M. l'Archevêque de Sens.

E ij

School 1

#### 100 MERCURE DE FRANCÉ.

reux. Il sçavoit parler aux Grands le langage de la foi, & les vérirés terribles de la Religion avoient dans sa bouche des charmes qui le faisoient désirer dans ces momens horribles, où prêts de quitter une terre délicieuse pour eux, les Grands haissent tout ce qui leur annonce cette cruelle séparation.

Il ne faisoit pas de distinction entre l'ame du riche & l'ame du pauvre; il avoit toujours le tems de se prêter à la consiance publique, d'écouter & d'instruire tous ceux qui lui demandoient des leçons de salut. Cet homme d'un esprit elevé, qui sans manquer aux égards dûs à la grandeur, sequoit conserver jusqu'au pied du Trône la dignité Apostolique, sequoit aussi se sa imiliariser noblement avec le pauvre & le miserable.

Les pauvres même étoient ses enfans les plus chéris; on eût dit qu'il ne vivoit que pour eux. C'est à vous, mes freres, à nous apprendre ce qu'il sit pour rendre fertiles ces tristes années où l'on manquoit de pain. Riches, pauvres, vous pouvez chanter ensemble les prodiges de sa charité; les uns, parce qu'il faisoit fructisser vos tréfors pour le Ciel, les autres, parce que dans des jours de mort il vous a fait vivre sur la terre. Si ce grand homme eut pu

Livre tous les désirs de son cœur, on n'ausoit plus vû de miseres dans le monde; il avoit conçû des projets de miséricorde, qui auroient fait disparoître toutes les infortunes.

Cette Maison, \* aussi édifiante par la régularité des mœurs, qu'illustre par la noblesse des personnes qui l'habitent, n'étoit que l'ébauche du bien qu'il vouloit faire sur la terre, & ses projets, tout grands, tout admirables, tout immentes qu'ils étoient, il étoit capable d'en rendre Fexécution facile. J'en atteste ce vaste Edifice, l'admiration de la Postérité, qui n'étoit pas encore élevé, lorsque vous y vîtes paroître des ornemens pompeux, des chefsd'œuvre de peinture, & toutes ces richesses précieuses dont le monde fait hommage à la Religion: cependant il ne donnoit à cette entreprise que des momens qu'ilpouvoit dérober aux fonctions du Miniftere.

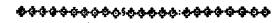
Ah! s'il eût vêcu plus long-tems....
O triste condition de l'humanité! Nous semmes sans cesse occupés à pleurer les grands hommes; le Seigneur semble ne nous les prêter, que pour nous faire mieux sentir nos besoins, lorsqu'ils ne sont plus.

Que dis-je, Messieurs? Le Pasteur que

L'Enfant Jelus.

#### 102 MERCURE DE PRANCE.

vous pleurez a prévenu vos regrets & vos douleurs. Comme Saint Sulpice, il s'est donné un successeur qui perpétue sa tendresse paternelle & ses vertus éminentes; mais il vit, & je n'ose parler. Ceux qui nous succederont dans cette Chaire de vérité, le loueront un jour, en apprenant à votre postérité que vous l'avez reçû avec acclamation des mains d'un prédécesseur éclairé, qui ne s'étoit jamais trompé dans la connoissance des hommes, & que la sagesse de son gouvernement surpasse encore toutes vos espérances.



# L'HEUREUX HYMEN,

CANTATILLE EPITALAMIQUE,

A Poccasion du Mariage de M. Launay de S. Valery, avec Mlle le Noir de Ceindré.

> A Mour, viens former une chaîne, Qui fait mes plus ardens défirs; Au charmant transport, qui m'entraîne, Daigne mêler les doux plaisirs,

Un objet, suivi par les Graces, Me prépare le plus beau joux,

103

Et ce n'est plus que sur ses traces Qu'on voit voler le tendre Amour.

Amour, viens former une chaîne, Qui fait mes plus ardens desirs; Au charmant transport, qui m'entraîne, Daigne mêler les doux plaisirs.

C'étoit par ces mots que Daphnis
Alpiroit à l'instant d'un hymen favorable;
Tous les Dieux réservoient ce prix
A son caractère adorable.
Le jour arrive ensin où ses vœux sont comblés;
Dans ce moment beureux que son ampétoit tene.

dre?

Il peint ses sentimens; sa voix les fait entendre

A tons ses amis assemblés.

De la beauté la plus parfaite L'Hymen récompense mes vœus ; Habitans de cette retraite, Chantez la gloire de mes feux.

Le cœur charmé de ma conquête; Je veux passer d'heureux momens; Chaque jour ce sera la sête Et des Amours & des amans.

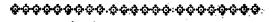
De la beauté la plus parfaise
L'Hymen récompense mes vour;
È iii

#### 104 MERCUREDEFRANCE,

Habitans de cette retraite, Chantez la gloire de mes feux.

Laffishard.

Les mots de l'Enigme & des Logogriphes du Mercure de Mars sont, Tapisserie, argument, métamorphose & Mithridate, contrepoison. On trouve dans le premier Logogriphe argent, mur, ruë, nuë, âne, garre, vent, Maur, rave, mure, guet, augment, marge, eau, Mage, martre, Ange, mât, âge, mat, Marne, mange, muet, ame, amer, agent, amen, ut, rage, arme, gâte. Ott trouve dans le second, mort, Morphée, Mahomet, Orphée, Rhée, sot, Oëta, rose, Paëte, Pharos, Paros & Mars. On trouve dans le troisième, datte, mirthe, rat, trait, rade, Medra, Ville de Negritie, Armide, re, mi, ire, taille, midi & Mer.



#### ENIGME.

Je suis ensant de l'art; mon sujet est mon maître; Mon pouvoir absolu partout se sait connoître, Et quand j'en sais usage, on me craint, on se taît, Ou bien il en cuiroir, & c'est ce qui déplast. Utile au bel amant, qui va voir sa maîtresse, Je sers à ses appas, bien plus à la vieillesse. On me voit à la Gour, comme partout ailleurs, Passer effrontément sous le nés des Seigneurs; Mais quelquesois aussi par une main sévére lème sont repasser d'une belle maniere, Expour me dévoiler ensin, Lesteur, à toi, Mon pouvoir est signand, qu'à la barbe du Rot, Jelui prouve à l'instant que sans être coupable. Son eanemi je suis, & le plus formidable.

Par M. C ... à Alençon.

### BOGOGRIPHE

Parlout je suis assez d'usage;
Mal habillé chez-l'un, chez l'autre mieux otnés.

Du projet à peine né,
Je suis dépositaire, & c'est un avantage.

Que me donne sur tout l'homme prudent & sage.

Souvent environné de songes gracieux;
Je promets aux amans un sort délicieux;
Si sous ces traits, Lecteur, je suis méconnoissable;
Jè vais par mon détail me rendre plus traitable.

Par les deux premiers pieds, qui composent mons

Je nouvris des mortels la folle ambition.
Parquatre, je fournis l'instrument aux Poètes,.
Pour chanter de Louis les fameules conquêtes;.
Par trois; tu vois un rang; centre de tous plaisses.

Et qui des Grands fais los plus chers défirs .-

B= v

#### 106 MERCURE DE FRANCE.

Cherche en mon sein, je cache une bergere,

· Dont Jupiter devint épris,

Qu'en vache il transforma,ne pouvant qu'à ce prix De la fiere Junon éviter la colere.

J'enferme encor des Dieux un des plus beaux pré-

Ce que, pour étaler le luxe & la richesse, Une Marquise en Cour suscharge d'ornemens; Ce Dieu qui, pour remplir les vœux d'une Déesse, Contre Enée & les siens déchasna tous les vents; Une demeure d'eau partont environnée; Un animal qui dort un bon quart de l'année.

Je contiens une passion,.
Qui rarement agit par la résexion;

Riviere célebre en Touraine;
Ce qu'on n'observe à présent qu'avec peine;
Un arbrisseau rampant sans l'aide d'un appui;
Acteur Italien, très-célebre aujourd'hui;
L'action que produit l'aimable Comédie;
L'état d'un criminel, prêt à perdre la vie.
Lecteut, si par hazard tes soins sont supersus,
A'demain sans saçon remettons la partie;

Je suis certain qu'ayant dormi dessis, La matiere pour toi sera mieux étitaircie.

Du Boissier, de Reims.

## STANCES LOGOGRIPHIQUES.

L'E mot de ce petit ouvrage N'est pas facile de sçavoir, Cependant presqu'à chaque page Des Livres Saints on peut le voir.

David aux accords de la lyre Uniffant son chant & sa voix , Enyvré d'un sacré délire, L'a chanté mainte & mainte sois,

Depuis Jacob, tous les Prophétes, Transportés, d'un saint zéle épris, Chez les Hébreux, pendant leurs sètes; L'ont célébré dans leurs écrits.

Un Envoyé de l'Empirée, Un Messager de l'Eternel, Traversant la voûte azurée, L'annonce à l'époux de Rachel.

Dans leurs Offices nos Chanoines Répetent ces divins Concerts, De même que les pauvres Moines, Reclus dans le fond des Deserts.

Mot auguste ! nom magnifique ! Yai presque dit saint & sacré.

E vi

#### 108 MERCURE DE FRANCE.

Vous formez trois tons de musiqe; Il en résulte la, si...

Il manque à la ligne derniere. Un pied court, facile & coulant; Ce pied trouvé, l'affaire entiere Se développe dans l'instant.

Qu'ai je fait ? Le secret m'échappe. Ah! c'en est trop, en vérité. Rêvez, Lecteurs, qui cherche atrappe, Et voit clair dans l'obscuré.

#### Bruno du Puget.

A Cuers en Provence, le 7 Février 1751.

# 

# NOUVELLES LITTERAIRES.

Y S.T.E.M.B. du Philosophe Chrétien, par M. de Gamache, Chanoine Régu-lier de Sainte Croix de la Bretonnerie. Seconde Edition, augmentée. A Paris, chez David, l'aîné., rue Saint Jacques, 1751, brochure in-12.

La plûpatt des Traités de Religion sont fi remplis de controverse, de rabinisme & de scholastique, qu'ils ne peuvent guéres servir qu'à occuper le loisse de quelmes Sçavans & à remplir des Bibliotriques. Les ouvrages immortels de Meskurs Abbadie & Houteville, sont d'un wage plus étendu; les gens d'esprit sont chamés de la très-bonne Métaphysique de l'un, de l'éloquence un peu mêlée de dédamation de l'autre, & des preuves toutà fait triomphantes de tous deux. Il nous manquoit un Ecrit qui fût à portée par sa clarte, du commun des hommes, & par sa bieveté, des hommes les plus occupés... L'ouvrage que nous annonçons réunit ces deux avantages. Une suite de raisonnemens très concluans y conduit de l'existence de Dieu, à la dittinction de l'ame-& du corps, à la réalité du bien & du malmoral; de l'insussisance de la Loi naturelle, à la nécessité d'une Loi positive, & à l'insuffilance de la Loi Judaique; des preuves. dela Mission de Jésus-Christ, à un plan de la Religion Chrétienne. Paschal, ce génie ctendu & sublime, qui a deviné les Ma-thémathiques & réflechi sur des matieres. plus importantes, vouloit qu'on s'attachât. moins à prouver la Religion qu'à en donnet une grande idée; il nous paroît que M de Gamache a réuni jusqu'à un certain : point ces deux avantages.

Experiences & Réflexions rela-

#### BIO MERCURE DEFRANCE.

rives au Traité de la culture des terres, publié en 1750. A Paris, chez Guerin,

rue Saint Jacques, 1751.

M. Duhamel, qui est un Citoyen & un Citoyen éclairé, proposa l'année dernie-re une maniere de cultiver les terres, infiniment plus utile que la maniere ordi-naire. Son Traité mérite l'estime des gens en place & des Physiciens. Il s'agillon d'obtenir la confiance des Cultivateurs. & nous ne croyons pas qu'après les expériences dont il vient de faire part au Pa-blic, on puisse la lui refuser. Il est démontré par des épreuves qu'a faites M. Duhamel,& qu'ont faites d'autres curieux, qu'il ne peut rien arriver de plus heureux aux peuples que de leur vois faire usage des moyens proposés dans le Traité de la culture des terres. Cependant telle est la force de la routine, qu'il seroit très-possible que tontes ces découvertes n'aboutisfent à rien d'avantageux pour la partie de la Nation la plus négligée, la plus mallieureuse & la plus utile. Qu'on nous permetre à cette occasion de proposer le Probléme suivant.

Pourquoi les François, qui sont si avides de certaines nouveautés, ont-ils tant d'aversion pour quelques autres? Considerations sur les mœurs de cefiécle, 1751. On les trouve à Paris, chez-Brunet, rue Saint Jacques, & chez Prault, fils, Quai de Conti.

L'Ouvrage que nous annonçons est d'un. Bhilosophe qui respecte, & qui fait renaîte la vertu; d'un Citoyen qui aime, & qui fait aimer la patrie; d'un bel esprit qui saisse, & qui rend bien les ridicules. La célébrité de l'Auteur a fait rechercher à Paris le Livre, avec un empressement qui apeu d'exemples. Pour faire connoître cette importante nouveauté aux Provinces, nous en transcritons quelques traits pris au hazard.

Les mœnrs, en parlant d'un particulier & de la vie privée, ne signifient autre chose que la pratique des vertus morales, ou le déréglement de la conduite, suivant que ce terme est pris en bien ou en mal : mais relativement à une Nation, cela s'entend de s'es Costromes ou de ses usages, non pas de ceux, qui indisserens par euxmêmes, sont du ressort d'une mode arbitraire; mais des usages qui instruent sur la maniere de penser, de sentir & d'agir, ou qui en dépendent; s'est sous cet aspect que je considére les mœurs.

Les peuples les plus fauvages sont les plus criminels; l'enfance d'une Nation

#### DIE MERCURE DE FRANCE.

n'est pas son âge d'innocence, c'est l'excès du désordre qui donne la premiere idée des Loix: on les doit au besoin, souvent au crime, & non pas à la prévoyance.

L'état le plus heureux seron celui où la vertu ne feroit pas un mérite. Quand elle commence à se faire remarquer, les mœurs sont déja altérées, & si elle en devient ridicule, c'est le dernier degré de la cor-

ruption.

Les occupations sont differentes à Parise & dans la Province; l'oisseté même nes'y ressemble pas: l'une est une langueur, un engourdissement, une existence matérielle; l'autre est une activité sans dessein, un mouvement sans objet. On sent
plus à Paris qu'on ne pense, on agit plusqu'on ne projette, on projette plus qu'on ne résout.

Les mœurs sont à Paris, ce que l'esprit du Gouvernement sait à Londres; elles consondent & égalisent dans la société les rangs, qui sont distingués & subordonnésdans l'Etat. Tous les ordres vivent à Londres dans la samiliarité, parce que tous les Citoyens ont besoin les uns des autres;. L'intérêt les rapproche. Les plaises produisent le même esset à Paris; tous ceux qui se plaisent, se conviennent avec cette difference, que l'égalité qui est un bien » quand elle part d'un principe du Gouvernement, est un très-grand mal, quand elle ne vient que des mœurs, parce que cela n'arrive jamais que par leur corruption. Le François est le seul peuple dont les.

Le François est le seul peuple dont les mœurs peuvent se dépraver, sans que le cœur se corrompe, & que le courage s'altére; qui allie les qualités héroiques avec le plaisir, le luxe & la mollesse : ses vertus ont peu de consistance, ses vices n'ont point de racines; le caractère d'Alcibiade n'est point rare en France... Si l'on a quelquesois vû parmi nous des crimes odieux, ils ont disparu, plutôt par le caractère national que par la sévérité des Loix.

Quelques opinions, consacrées parminous, paroîtront absurdes à nos neveux; il n'y aura parmi eux que les Philosophes qui concevront qu'elles ayent pû avoir des partitans. Les hommes n'exigent point de preuves pour adopter une opinion; leur esprit n'a besoin que d'être familiarisé avec elle, comme nos yeux avec les modes.

Le respect d'obligation n'est dû qu'à ceux à qui on est subordonné de devoir aux vrais Supérieurs, que nous devons toujours distinguer de ceux, dont le rangseul est supérieur au nôtre. Le respect:

# \*14MERCURE DE FRANCE.

qu'on rend uniquement à la naissance, est un devoir de simple bienséance; c'est un hommage à la mémoire des ancêtres qui ont illustré leur nom, hommage qui à l'égard de leurs descendans, ressemble en quelque sorte au culte des images, ausquelles on n'attribue aucune vertu propre, dont la matiere peut être méprisable, qui sort quelquesois des productions d'un Art grossier, que la piété seule empêche de trouver ridicules, & pour lesquelles on n'a qu'un respect de relation.

Les hommes seavent que les politesses qu'ils se font ne sont qu'une imitation de les stime. Ils conviennent en géneral que les choses obligeantes qu'ils se disent ne sont pas le langage de la vérité, & dans les occasions particulieres ils en sont les dupes. L'amour propre persunde grossierement à chacun que ce qu'il fait par décence, on

le lui rend par justice.

Le plus maiheureux effet de la politesse d'usage, est d'enseigner l'art de se passer des vertus qu'elle imite. Qu'on nous inspire dans l'éducation l'humanité & la bienséance, nous aurons la politesse, ou nous n'en aurons plus besoin.

A peine un homme paroît-il dans quelque carriere que ce soit, pour peu qu'il montre des dispositions heureuses, quelq

quesois même sans cela, chacun s'empresse de le servir, de l'annoncer, de l'exalter; c'est tonjours en commençant qu'on est un prodige. D'où vient cet empressement? Est-ce générosité, bonté ou justice? Non, s'est envie, souvent ignorée de ceux qu'elle excite. Dans chaque carrière il se trouve tonjours quelques hommes supérieurs. Les subalternes ne pouvant aspirer aux premieres places, cherchent à en écarter ceux qui les occupent, en leur suscitant des rivaux.

Comme le public fait des réputations par caprice, des particuliers en usurpent par manége, ou par une sorte d'impudence, qu'on ne doit pas même honorer du nom d'amour propre. Ils annonçent qu'ils ent beaucoup de mérite : on plaisante d'abord de leurs prétentions; ils répétent les mêmes propos si souvent, & avec tant de sonsiance, qu'ils viennent à bour d'en imposer. On ne se souvient plus par qui on les a entendu tenir, & l'on finit par les croire; cela se répéte comme un bruit de ville, qu'on n'approsondit point.

Les hommes ont plus de timidité dansl'esprit que dans le cœur; & les esclavesvolontaires font plus de tyrans, que les

tyrans ne font d'esclaves forcés.

Les Grands sont si persuadés de la con-

#### 116 MERCURE DE FRANCE.

même de leurs pareils, qu'ils font tout pour le soutenir. Un homme de la Cour est avili, aussi-tôt qu'il est ruiné; & cela est aux point que celui qui se maintient par des ressources criminelles, est encore plus considéré que celui qui a l'ame assez noble pour se faire une justice sévére; mais aussi lorsqu'on succombe après avoir épuisé les ressources les plus injustes, c'est le comble de l'avilissement, parce qu'il n'y a de vice bien reconnu que celui qui est joint au malheur.

Si les bienfaiteurs font sensibles à la reconnoissance, que leurs bienfaits cherchent le mérite, parce qu'il n'y a que le mérite de reconnoissant.

Les qualités aimables, étant, pour la plûpart, fondées sur les choses frivoles, l'estime que nous en faisons, nous accoûtume insensiblement à l'indissernce pour celles qui devroient nous intéresser le plus. Il semble que ce qui touche le bien public nous soit étranger.

L'adulation fade & outrée est la plus sûre de plaire: une louange fine & délicate fait honneur à celui qui la donne; un éloge exageré fait plaisir à celui qui le reçoit. Il prend l'exageration pour l'expression propre, & pense que les grasdes vérités ne peuvent pas se dire avec

La singularité n'est pas précisément un andere; c'est une simple maniere d'être, qui s'unit à tout autre caractère, & qui onsiste à être soi, sans s'appercevoir qu'on soit different des autres, car si l'on vient à le reconnoître, la singularité s'évanouit 3 c'est une énigme qui cesse de l'être, aussitôt que le mot en est connu. Quand on s'est apperçu qu'on est different des autres, & que cette difference n'est pas un mérite, on ne peut guéres persister que dans l'affectation, & c'est alors petitesse ou orgueil, ce qui revient au même, & produit le dégoût, au lieu que la singularité naturelle met un certain piquant dans la société, qui en ranime la langueur.

Les mœurs d'une Nation lui sont plus sacrées, & plus cheres que ses Loix; comme elle n'en connoît pas l'Auteur, elle les regarde comme son ouvrage, & les prend

toujours pour la raison.

C'est avec bien de la répugnance que j'oserai dire, que les gens naturellement sensibles ne sont pas ordinairement les meilleurs juges de ce qui est estimable, c'est à-dire de ce qui l'est pour la société. Les parens tendres jusqu'à la foiblesse, sont les moins propres à rendré leurs en-

#### 118 MERCUREDE FRANCE.

fans bons Citoyens. Cependant nous sommes portés à aimer de préserence les personnes reconnues pour sensibles, parce que nous nous statons de devenir l'objet de leur affection, & que nous nous préserons à la société. Il y a une espéce de sensibilité vague, qui n'est qu'une soiblesse d'organe, plus digne de compassion que de reconnoissance. La vraie sensibilité seroit celle qui naîtroit de nos jugemeus, &

qui ne les formeroit pas.

Nous voyons chez les peuples où le parriotisme a regné avec le plus d'éclat, les peres immoler leurs fils à l'Etat; nous admirons leur courage, ou noussommes révoltés de leur barbarie, parce que nous jugeons d'après nos mœurs. Si nous étions élevés dans les mêmes principes, nous verrions qu'ils saisoient à peine des sacrifices, puisque la Patrie concentroit toutes leurs affections, & qu'il n'y a point d'objet vers lequel le préjugé de l'éducation ne puisse les porter. Pour ces Républicains l'amitié n'étoit qu'une émulation de vertu; le mariage, une loi de société; l'amour, un plaisir passager; la Patrie seule, une passion. Pour ces hommes, l'amitié se confondoit avec l'estime : pour nous l'une est un simple jugement de l'esprit, & l'autre un sentiment.

ÆDEOLOGIE, ou traité du Rossignol franc ou chanteur, contenant la maniere de le prendre au filet, de le nourrir facilement en cage, & d'en avoir le chant pendant toute l'année, avec figures. A l'aris, chez Debure, l'aîné, Quai des Au-

gultins, 1751.

On convient assez généralement que le chant le plus délicieux est celui du Rossignol. On n'a négligé d'élever jusqu'ici cer agréable oiseau, que parce qu'on en ignosoit les moyens. On les trouvera très-nettement développés dans le Traité que nous annonçons. On y verra qu'on peut prendre facilement les vieux Rossignols, lorsqu'ils arrivent en France, vers la fin de Mars ou au commencement d'Avril; que par la Méthode qu'on y prescrit, ces Rosfignols chantent huit jours après qu'on les a pris, comme s'ils étoient en liberté; que ces oiseaux deviennent au bout de six mois aussi familiers;, que s'ils avoient été élevés à la brochette, & qu'on peut les conserver pendant din ou douze ans, en chantant plus de six mois de l'année, & cela au moyen d'une pâte, dont on donne la recette, qui peut se garder des années entieres sans se gâter, &c.

MEMOIRE sur la canonicité de l'institut

#### T20 MERCURE DEFRANCE.

de Saint Dominique, ou Examen de la question, sçavoir, si les Freres Prêcheurs ont été reçus dans l'Eglise en qualité de Chanoines Réguliers, & s'ils doivent être regardés comme tels. A Beziers, chez Barbut, & se vend à Paris, chez Debure, l'aîné, Quai des Augustins.

"Quand on connoît l'amultitude de grands Théologiens, de Prédicateurs éloquens, de Controversistes éclairés, de saints personnages qu'à produit l'Ordre de Saint Dominique, on est étonné qu'il y ait des Chanoines Réguliers qui resusent de reconnoître pour tels les Dominicains. Ce resus a déterminé ces Reverends Peres à établir leurs prétentions: leurs Mémoires nous ont paru capables de faire impression sur leurs adversaires mêmes, & de leur assurer dans l'esprit des gens indisserens, une qualité dont jusques-ici ils avoient été, & avoient eu raison d'être asser peu jaloux. C'est la Science, c'est la vertu, & non les titres qui sont la gloire & le mérite d'un Religieux.

TRAGEDIES-OPERA de Matastaze, traduites en François. Cinq volumes in-16. A Paris, chez Durand & Pissot.

Nous allons donner, comme nous l'avons promis, quelque détail sur l'importante

## ÀVRIL. 1751. 128

unte & agréable Traduction que M. de R... nous a donnée, du seul Iralien qui sitréussi dans la carriere du Théatre.

### Extrait d'Adrien.

Adrien, vainqueur des Parthes, sur donné pour Successer à Trajan. Le nouvel Empereur, malgré ses engagemens avec Sabine, niéce de son Prédécesseur, étoit devenu amoureux d'Emirene, sille du Roi vaincu, & l'avoit conduite à Antioche; cette Princesse avoit été promise par Osroës, son pere, à Pharnaspe, un des Princes, ses Tributaires, qui depuis longtems l'aimoit.

Pharnaspe vient à Antioche proposer à l'Empèreur la rançon d'Emirene; à sa suite est Ofroës lui-même, mais inconnu. En même-tems, sur la nouvelle de la prodamation d'Adrien, Sabine accourt en Syrie, pour accomplir son hymen avec les.

La sidélité de Pharnaspe pour son Roi, sa tendresse pour Emirene, les combats d'Adrien, stottant entre l'amour & le devoir; partagé entre Emirene & Sabine; la siereré & la serociré d'Osroës, ses diverses entreprises pour se venger d'Adrien, sorment le nœud de cette Pièce; à la sin de laquelle Adrien triomphe de soi même

#### 114 MERCURE DE FRANCE.

& rend justice à la constance & à la verra de Sabine.

Le caractère d'Olroës est parsaitement soûtenu; celui de Sabine est un des plus aimables qu'on ait mis au Théatre. S'il est un moyen de ramener un inconstant elle sait voir qu'on y peut réussir par la tendresse du sentiment & la douceur du caractère.

La neuvième Scéne du second Acte, où Osroës est arrêté, après avoir tenté d'immoler l'Empereur, est parfaitement belle. La derniere du troisséme Acte est infiniment

souchante.

On souhaiteroit que le caractére odient du Tribun Aquilius sût moins subalterne; n'auroit on pas pû s'en passer?

### Extrait de Titus.

La grandeur d'ame; l'humanité dans son plus beau jour; un Prince le modéle des bons Rois, voilà le tableau que présente cette Pièce; elle n'est point, osons le dire, de beaucoup inférieure à Cinna. La clémence de Titus est peut être plus intéressante que celle d'Auguste; elle est mieux développée. Nous regardons cette Tragédie, comme le ches-d'œuvre de Metastale; nous convenons cependant, qu'il y a trop de ressemblance entre le

# A V.R. I. L. 1751. 123

personnage de Vitellie & l'Hermione de

Sessa, favori de Titus, entraîné par un avengle amour pour Vitellie, devient ingat pour un maître, qui l'a comblé de bienfaits, L'ambitieuse Vitellie, pour qui le Trône a autant de charmes que Titus, se peut se résondre à se voir priver de l'un & de l'antre. Au désespoir, elle se sert de l'empire qu'elle a sur Sessus, pour l'enger dans une conspiration coutre l'Empereur. Sessus est découvert, Titus sui pardonne. Voilà le sujet de cette Pièce, dont l'Episode n'est pas de la première sorce.

La plus belle Scéne de cet Opéra, est celle và l'Emperour, ayant la preuve du crime de Sessus, le fait venir devant lui, & employe les moyens les plus touchans, pour l'engager à l'aveu de sa faute.

## Extrait de Cyrus...

Cette Tragédie est d'un gente bien different des deux dont nous venons de parlet; c'est un véritable imbroglio. Il est vai qu'elle occupe agréablement; mais elle exige une grande attention. On en est bien dédommagé par les situations neuves & intéressantes, dont elle est remplie. C'est où l'on peut-remarquer toute l'adresse

# 124 MERCURE DE FRANCE.

& tout l'esprir du lyrique Italien; au reste de le ressemble à toutes les Méropes du monde, tant anciennes que modernes.

Mandanes, fille d'Astyage, Roi des Medes, étant prête de donner le jour à

Mandanes, fille d'Altyage, Roi des Medes, étant prête de donner le jour à un enfant, son pere consulte les devins sur un songe qu'il a eu; on lui répond que son petit-fils doit lui enlever la Couronne : allarmé, le Roi ordonne que l'on sasse périr l'enfant; son ordre n'est point exécuté. Cyrus est sauvé, Astyage l'apprend, & veut lui ôter la vie. Le peuple se souleve en saveur de Cyrus, qui loin d'en abuser, ne montre pour son aveul que de la soumission & du respect. Astyage touché, céde le Trône à son petit-fils; il n'est pas possible, sans passer les bornes de notre Extrait, de rendre compre des differens rableaux que cette Tragédie osser en grand, nombre.

#### Extrait de Zenobie.

Le sujet de cette Tragédie est le même que M. de Crébillon a mis avec taut de succès sur notre Scéne; mais il n'est point traité de la même maniere. Chez l'Aureur François, le principal intérêr roule sur Rhadamiste & sur Pharasmane, son pere. Ici, il n'est point question de Pharasmane, & Rhadamiste n'est qu'un

kcond personnage. Tout l'intérêt est entre la vertuguse Zénobie & un amant qui l'adore. Attachée par devoir à un époux qu'elle doit hair, épouse respectable, elle triomphe de sa tendresse pour Tiridate, l'amant le plus aimable. Elle vient à bout de bannir la jalousie du cœur de Rhadamiste, & de changer en estime l'amour que Tiridate a pour elle.

Deux personnages de cet Opéra poursont paroître défectueux. Zopire est un maître détestable, dont le caractère n'est pas assez établi, pour qu'on conçoive bien le morif de roures ses noirceurs; il semble fouvent méchant pour le plaisis de l'être. Pour Egli, qui se rrouve au dénouement être sœur de Zénobie; tout l'esprit que hi donne Metastale; toutes les choses aimbles qu'elle dir, ne peuvent faire oublier qu'elle est trop étrangere à la Pièce, & qu'an milieu d'un grand intérêt, on n'en peut guéres prendre à une jeune bergere, telle qu'on la croit dans le cours de la Tragédie.

Nous rendrons compte le mois prochain: des trois derniers volumes. Nous exhortons le Traducteur à finir sa belle entreprise, & à joindre à sa Traduction un examen raisonné de tous les ouvrages de som

original.

Für

#### 226 MERCURE DEFRANCE:

MESLANGE de differentes pièces de vers & de profe, traduites de l'Anglois, d'a près Mesdames Alize Haywood & Suzan se Certlivre, Messeurs Pope, Southers & autres. A Berlin, 1751, & se trouve à Paris, chez Durand & Pisse, trois volu-

mes in-12, jolie édition. Ce Recueil, qui est formé avec goûr, & dans lequel le Traducteur a eu soin de ne saire entrer que des morceaux faits pour plaire à des François, est extrêmement varie. Il commence par un Roman intitule, l'Histoire de Clemelie, où les plus fortes pashoms sont miles en jeu ; tout s'y développe à mer veilles, quoiquel'intrigue soit compliquée. Une déclaration d'amour, faite dans le soit d'une tempête affreule, pourra bien n'être pas trouvée trop naturelle. L'heureuk enlevement est une perice nouvelle, dont le le dénonément nous a paru heureux. La nouvelle suivante, intitulée l'Amant capricieux, soutient très bien le titre de Nouvelle Espagnole qu'elle potte.

Les Lettres qui forment la seconde partie de l'agréable Recueil que nous annoncons, nous ont paru devoir piquer la curciosité. On y en trouvera de philosophiques, de galantes, de tendres, de passionnées, de plaisantes; elles n'ont pas soutes un égal mérite; mais il y en a fort peu qui

n'ayent quelque agrément.

L'Eux pièces de Théatre font la troisiéme partie du Recueil. La premiere est une Tragédie intitulée, Oronoko à laquelle nous sobletions promettre une destinée brillanme, Nous jugeons plus favorablement de la Comédie de l'Orpheline; elle nous a para très-ingénieuse & très-plaisante, & nous croyons qu'elle réussiroit sur notre Théatre.

Le Traducteur, outre le mérite du choix, qui est très bon, a celui d'avoir donné un air original à sa Traduction; son style est quelquesois négligé; mais toujours facile.

CORSOLAN, Tragédie représentée pour la premiere fois sur le Théatre François le 10 Janvier 1748, avec un Discours sur la maniere de juger des ouvrages de Théatre. A msterdam, & se trouve à Paris, chez Ganzan, sue Saint Severin, 1751.

Cette Tragédie mérite d'être lûe. Le quarrième Acte en particulier nous a paru

fort bean.

LA PIPE GASSE'E, Poeme. Se trouve à Paris, chez la veuve Cailleau, 1751.

L'Auteur de cette plaisanterie a écris pusieurs ouvrages dans le langage & le gour-poissard, qui ont réuss. Celui-ci de

F iiij∞

#### 129 MERCURE DE FRANCE.

diminuera pas sa réputation, & plaira & ceux qui aiment à voir les mœurs du peuple peintes avec des couleurs assorties à cessonœurs.

Voyage de Rogliano, par M. de Chevrier, de l'Académie des Belles Lettres de Cotse. A Livourne, de l'Imprimerie Françoise, 1751.

Cet ouvrage est mêlé de vers & de prose dans le goût de ceux de Chapelle & de M. le Franc. On y trouvera des choses

agréables.

de ceux qui entendent & qui parlent, 1751. Se trouve à Paris, chez Bauche, fils, Quai des Augustins.

L'Auteur de cet ouvrage en a si bien sait l'analyse, que nous croyons saite plaisir à nos Lecteurs en la copiant. J'ai crû, dit-il, que pour bien connoître la nature des inversions, il étoit à propos d'examiner comment le langage oratoire s'étoit formé.

J'ai inferé de cet examen, 1° que notre Langue étoit pleine d'inversions, si on la compatoit avec le langage animal, ou avec le premier état du langage oratoire; l'état où ce langage étoit sans cas, sans régime, sans déclinaisons, sans conjugaisons, en un mot sans syntaxe. 2°. Que si nous n'avions dans notre Langue presque sien de ce que nous appellons inversion dans les Langues anciennes, nous en étions peut - être redevables au périparéticisme moderne, qui réalisant les êtres abstraits, leur avoit assigné dans le discours la place d'honneur.

En appuyant sur ces premieres vérités, l'ai pensé que sans remonter à l'origine du langage oratoire, on pourroit s'en assures par l'étude seule de la Langue des gestes.

J'ai proposé deux moyens de connoître la Langue des gestes; les expériences sur un muet de convention, & la conversation assidue avec un sourd, & muet de

naissance.

L'idée du muet de convention, ou celle d'ôter la parole à un homme pour s'édairer sur la formation du langage, cette: idée, dis-je, un peu généralisée, m'a conduit à considérer l'homme distribué en autant d'êtres distincts & s'éparés qu'il a desens, & j'ai conçû que si pour bien juger del'intonation d'un Acteur, il falloit l'écouterfans le voir, il étoit naturel de le regardersens l'entendre, pour bien juger de sons geste.

A l'occasion de l'énergie du geste, j'en aix rapporté quelques exemples frappans, quix m'ont engagé dans la considération d'une:

Ew

130 MERCURE DE FRANCE.

sorte de sublime, que j'appelle sublime desurgarion.

L'ordre qui doit regner entre les gestes d'un sourd & muet de naissance, dont la conversation familiere m'a paru présérable aux expériences sur un muet de convention, & la difficulté qu'on a de transmettre étraines idées à ce sourd & muet, mont fait distinguer entre les signes oratoires, les premiers & les derniers institués.

c J'ai vû que les signes qui marquoient dans le discours des parties indéterminées de la quantité, & sur tout celles du tems, avoient été du nombre des dérniers institués, & j'ai compris pourquoi quelques Langues manquoient de plusieurs tems, & pourquoi d'autres Langues saisoient un a double emploi du même tems.

Ce manque de tems dans une Langue, & cer abus des tems dans une autre, m'ont-fait diffinguer dans route Langue en général trois états differens; l'état de naissance, celui de formation & l'état de perfection.

J'ai vû sous la Langue formée, l'espritenchaîné par la Syntaxe, & dans l'impossibilité de mettre entre les concepts l'oudre qui regne dans les périodes Grecques. & Latines. D'où j'ai conclu, 1°. que quelque soit l'ordre des termes dans une Langue ancienne ou moderne, l'esprit de l'Ecrivain a suivi l'ordre didactique de la Syntaxe Françoise. 2°. Que cette Syntaxe étant la plus simple de toutes, la Langue Françoise avoit à cet égard & à plusieurs autres, l'avantage sur les Langues antiennes.

J'ai fait plus; j'ai démontré par l'intreduction & par l'utilité de l'article hie, ille dans la Langue Latine & le dans la Langue Trançoise, & par la nécessité d'avoir plafreurs perceptions à la fois pour former un jugement ou un discours, que quand l'esprit ne seroit point subjugué par les Syntaxes Grecques & Latines, la suite de ses vûes ne s'éloigneroit gueres de l'arrangement didactique de nos expressions.

 132 MERCURE DE FRANCE. sideré cet hieroglyphe dans l'analyse de trois ou quatre morceaux des plus grands. Poèces.

Sur cette analyse j'ai crû pouvoir assurer qu'il étoit impossible de rendre un Poete dans une autre Langue, & qu'il étoit plus commun de bien entendre un Géometre.

Qu'un Poëce.

Après avoir fixé la date de l'introduction de l'hietogliphe syllabique dans une Langue quelle qu'elle soit, j'ai remarqué que chaque art d'imitation avoit son hierogliphe, & j'en ai tenté la comparaison. L'harmonie musicale, qui entroit nécessairement l'lans cette comparaison, m'a, ramené à 'harmonie oratoire. J'ai dit que les entraves de l'une & de l'autre étoient beaucoup plus supportables, que je ne sçais quelle prétendue délicatesse qui tend de jour en jour à appauvrir notre Langue.

Telle cst la marche d'un ouvrage oùt nous avons trouvé des vûts, de l'esprit, de la métahmysique & du style, L'Auteur a faitla critique d'un endroit du beau Discoursa que M. l'Abbé de Bernis lut à l'Académie, le jour de la réception de M. de Bissy. Cette critique a donné occasion à la Lettre sui-

vante.

A V R I L 1751.

F3 3

Autour de la Lettre sur les sourds & muste. à M.B. son Libraire.

R Ien n'est si dangereux, Monsieur, que de faire la critique d'un ouvrage qu'on n'a point sû, & à plus forte raison d'un ouvrage qu'en ne connoît que paroui-dire. C'est précisément le cas où je me trouvé.

Une personne qui avoit assité à la derniere Assemblée publique de l'Académie-Françoise, m'avoit assuré que M. l'Abbéde Bernis avoit repris, non comme simplement déplacés, mais comme mauvais eneux-mêmes, ces vers du Récit de Théramene.

Ses superbes Coursiers qu'en voyoit autrosois,. Deins d'une ardeur si noble, obéir à sa vois,. L'œil-morne maintenant, & la tête baissée, Sembloient se conformer à sa teiste pensée.

J'ai crû, sans aucun dessein de désobliger. M. l'Abbé de Bernis, ponvoir attaquer un sentiment que j'avois lieu de regarder comme le sien; mais il me revient de tons côtés dans sim solitude, que M. l'Abbé de Bernis n'a prétendu blâmer dans ces vers de Racine que le hors de propos & non l'image en elle-même. On ajoûte que bien loin de donner sa critique.

# 134 MERCURE DE FRANCE.

pour nouvelle, il n'a cité les vers dont is s'agir, que comme l'exemple le plus connu, & par conféquent le plus propre à convaincre de la foiblesse que les grands hommes ont quelquesois de se laisser entraîner au manvais goût.

Je crois donc, Monsieur, devoir déclarer publiquement que je suis entierement de l'avis de M. l'Abbé de Bernis, & rétracter en conséquence une critique pré-

maturée.

Je vous envoye ce désaveu, si convenable à un Philosophe qui n'aime & ne cherche que la vérité. Je vous prie de le joindreà ma Lettre même, afin qu'ils subsiftent ou qu'ils soient oubliés ensemble; & sur tout de le faire parvenir à M. l'Abbé Raynal ; pour qu'il en puille faire mention dans son Mercure, & à M. l'Abbé de Bernis. que je n'ai jamais eu l'honneur de voir, & qui m'est seulement connu par la réputation que lui ont mérité son amour pour les Lettres, son talent distingué pour la Poësie, la délicatesse de son goût, la douceur de ses mœurs & l'agrément de son commerce. Voilà sur quoi je n'aurai point? à me rétracter, tout le monde étant de même avis. Je suis, Monsieur, votre, &c..

AV, 50.3 Mars 17530.

OBSERVATIONS sur les Romains, par M. l'Abbé de Mably, 2 volumes in-12, 1751. A Genéve, & se se trouve à Paris, chez Du-

mnd, rue Saint Jaeques.

L'espris Philosophique fait des progrès: rapides", & l'ouvrage que nous annonçons en est la preuve. L'Histoire, qui n'est ordinairement que le récit de quelques évemens., plus ou moins intéressans, devient fous la plume de M. l'Abbé de Mably une école de mœurs, de police, de gouvernement, de guerre & de politique. Cet Ecrivain lumineux & profond a démêlé avec. brancoup de hardiesse & de bonheur les causes de rout ce qui est arrivé d'heureux. ou de maltienceux à Rome; on voit cette République se former, s'aggrandir, sedétruire, & ce qui est plus intéressant, on . connoît tous les ressorts qui ont préparé,. retardé ou produit ces grande événemens: Nous voudrions pouvoir suivre M. l'Abbé de Mably dans les raisonnemens tout-à-fait solides qui forment le tissu de son ouvrage. L'abondance des matieres nous force ane cirer qu'en morceau. Nous choisirons le caractère d'Auguste; on pourre se conminere par ce pormat, que l'Auteur eltaussi profond dans la connoissance des hommes que des choses.

La conduite d'Octave, qui établit ic révo-

eablement la Monarchie sur les ruines de la République, & à qui ses sujets donnerent depuis le nom d'Auguste, mérite une attention particuliere. Il éroit d'une naisfance pen relevée, & la raison est confondue, en pensant qu'il n'avoit que dix-huir ans, lor(qu'il quitta Apollonie, où il faisoit ses études, pour se rendre à Rome, & y recueillir la succession de César, son pere adoptif. On lui représente que cette Ville ne doit être qu'un précipice pour luis, on lui met sous les yeur la fin tragique du Dictateur & la Raine des Conjurés; on le menace de l'ambition même des amis de Célar. J'ai tont prévû, répond-il froidement, & les Dieux defendront la juffice de ma canse. Comment ce jeune homme peutil se flater de former un troisième parti em la faveur, tandis que toute la République est partagée entre Amoine & Brutus ? Estil vrai-semblable qu'il puisse lintercontre: Antoine, qui sous prétexte d'exécuter les volontés de Céfar, dispose à son gré de sas fuecession, & attache à sa fortune tous ceux qui aiment la leur ?- Son nom, ses droits ne sont-ils pas autant de titres qui doivent le rendre odieux aux partisans des Brutus & de la liberté ? N'aurois-il pas été: insense de compter sur la protection de: Ciceron .. & d'attendre de la part d'uns

Consulaire aussi illustre, la conduite molle & peu raisonnée dont j'ai parlé? Comme personne dans Rome n'étoit attaché aux loix de Céfar ni à la République par le même motif, ceux qui tendoient en apparence au même but, vouloient secrettement y arriver par des chemins differens. Octave, si je puis m'exprimer ainsi, saisse. le joint des differentes cabales, dont les deux partis étoient composés. Il seme des sonpçons, forme des liaisons, fait naître. des haines, promet, flate, menace, petsuade, divise, unit, & parvient enfin par son habileté à partager la considération des. premiers Magistrats, à balancer le crédie de Brutus, & à se faire craindre d'Anwine.

C'est un spectacle bien surprensnt, que de voir conquérir l'univers, à un homme, qui n'a pas le courage de se trouver à une bataille, après avoir affronté avec intrépidité de plus grands dangers au milieu de, Rome. Sa lâcheté ne nuisir point à sa fortune, parce qu'Hirtus, Pansa, Antoine &c, Agrippa surent braves, scurent vaincre, &c qu'il eut l'art de prositer seul de leurs, victoires. Sa prudence, qui dans un jour de combat ne lui présentoit aucun secours, contre l'épée ou les dards de l'ennemi, l'abandonnoit tout entière à la crainte a

mais dans les autres espéces de dangers, saminidité naturelle disparoissoit devant la foule infinie de ressources & d'expédiens, que lui prodiguoit le génie, le plusheureusemant formé pour l'intrigue, la politique & le commandement.

Né avec une ambition, qui occupoit toutes ses pensées, il ne fut point partagé par d'autres passions, du moins elles obéilfoient toutes à celle là, d'où elles sembloient naître. En le délivrant de ses fougues, souvent trop familieres aux grands hommes, & stangereuses, sa timidité l'entretenoit dans cette espéce de calme, siutile à un ambitieux, pour tracer & faire exécuter à propos les plus grands projets. M prit sans efforts, & par l'effet naturel d'une lumiere supérieure, toutes les formes qu'exigeoit l'état de ses affaires. Il n'avoit aucune des vertus qui font l'honnête homme; il n'avoit aucun des vices qui le dégradent; toujours prêt à se revêtir de la vertu ou du vice, que le tems & les circonstances lui rendent utile, il esttour à tour l'ami & l'ennemi d'Antoine, de Ciceron, de Lepidus, & des conjurés. Sans hair ni aimer Agrippa, dont le mérite trop éclatant lui devenoit suspect, illui est indisserent de le faire périr, ou de de l'attacher par le mariage de sa sulle. Il est cruel sans aimer le sang, il ne cesse de le répandre, ni par lassitude ni par remords, & il pardonne quand il juge qu'il sui est aussi neile de pardonner, qu'il auroit été auparavant dangereux pour lui de ne pas purger la République des Citoyens inquiers, jaloux de leur liberté, vertueux, prudens ou courageux, que son usurpation & sa puissance devoient ossenser.

Nouvelles fontaines domefiques, approuvées par l'Académie Royale des Sciences. A Paris. chez Coignard & Bondes, 1750, in-12.

L'invention de ces Fontaines est d'un Citoyen, & elle est confactée à la confervation des Citoyens. Nous sommes instruits. que les gens sages qui s'en sont servis, ten sont très-bien trouvés, & nous exehortons fortement nos compatriotes & les étrangers, à ne pas négliger un moyen a simple, & si fur de prévenir un grand nombre de maladies cruelles. Le Livreque nous annonçons fait sentir parfaitement les inconvéniens des anciennes Fontaines, & l'avantage des nouvelles. Les. personnes qui voudront se disponser de le lire, pourront être déterminées par le témoignage d'un fromme très vertueux, &: d'un des plus fravans & des plus respectades Médecins de l'Europe.

## Astestation de M. Falconet.

» Telle est la force de la coûtume, que r dans les choses les plus importantes à 🛚 🗷 » vie, plus souvent encore que dans les » plus indifferentes, elle prévaut à la rai-» son, quoique sentie & même avouée-L'exemple n'en sçauroit être plus mani-» feste que dans l'usage des fontaines de renivre : tout le monde convient des acridens funesses que souvent elles pro-" duisent : on en est frappé, on se récrie, \* & cependant l'on continue à s'en fervir. " La matiere sur laquelle on se rassure, est » un secours d'autant plus infidéle, que, " soit ignorance, soit négligence, on ne » porte point assez d'attention à la renoureller dans les cas où elle est nécessaire. » M. Amy, ayant senti l'importance de tous » ces inconvéniens, guidé par l'amour des " bien public, nous propose des fontaines » faites de marieres qui ne doivent point " préjudicier à la santé : outre le danger, » dont il nous préserve, en excluant le-" cuivre, il les fait construire de manière, » à nous procurer une eau beaucoup mieux » dépurée, & par conséquent plus saine, » par le moyen des differens filtres placés » avec art en differens endroits. Ajoutons mà tous ces avantages, la commodité que

» donne la structure qu'il a imaginée, plus » parsairement, plus facilement, & à » moins de frais, sans les démonter. C'est » le témoignage que je crois devoir rendre à M. Amy, sur l'examen des sontaines qu'il m'a fair voir, & sur la lecture » du Livre qu'il donne au Public; témoingnage au reste, qui ne lui seroit aucunement nécessaire, puisque le suffrage dont » Messieurs de l'Académie des Sciences » l'ont honoré, est au-dessus de toutes les » Approbations. A Paris, ce 3 Décèmbre » 1749. Signé, FALCONET.

Le Magazin des nouvelles Fontaines domestiques, est établi rue Poissonniere, passé le Boulevard, chez le Sieur Troard,

Marbrier du Roi.

Essai pour parvenir à la connoissance de l'homme, par M. Coutan. A Paris, chez Pierre Prault, Quai de Gêvres, in-12. Un volume, 1751.

Pour mettre nos Lecteurs en état de naget de cet ouvrage, qui traite de la plûpart des vices, des vertus & des passions, nous allons transcrire le chapitre de la pirié.

La pitié est une espèce de tendresse que nous ressentons intérieurement pour les autres à l'aspect de leurs soussirances, & par laquelle, non-seulement, nous compatis-

fons à leurs peines, mais encore nous cherchons fincerement les moyens de les soulager dans leurs afflictions & dans leux misere. Il y a des personnes qui prétendent que la pitié est toujours intéressée. Ceux, disent-elles, qui ouvrent leur bour-se pour subvenir à la nécessité d'un homme qui est dans l'indigence, ou qui se mon-trent officieux & secourables envers un autre qu'ils voyent accablé de douleurs & de maladies, ou qui essayent de consolet un pere désole de la mort d'un fils unique, quoique leurs actions semblent nous persuader qu'ils ont une véritable compassion des afflictions & des miseres de leur prochais, ils n'ont cependant pirié que d'euxmêmes. Ces gens, voyant que par l'in-constance des choses humaines, les plus riches tombent quelquefois dans la pauvrete par des revers de fortune qui leut surviennent, que les plus robustes & les pos sains, lorsqu'ils y pensent le moins, sont attaqués de maladies longues de incurables, que les plus heurenx deviennent souvent les objets des persécutions de la fortune, ces gens prennent tous les soins qu'ils peuvent des malheureux, afin qu'on prenne les mêmes soins d'eux, s'ils vienment à manquer de bien, ou s'ils tombent malades, ou si leur fortune vient à changet, de sorte qu'ils pensent prévenir tous leurs besoins, & se procurer par avance, tous les secours qu'ils peuvent s'imaginer.

A cela, on peut répondre qu'il peut y avoir des personnes en qui la pitié soit un sentiment d'intérêt; mais qu'il y en a plusieurs aussi, en qui elle est une tendresse essective, & une compassion désintéressée. Ne voyons-nous pas tous les jours des personnes comblées de biens & d'honneurs, & dont le bonheur est si bien affermi, qu'elles n'ont vien à craindre des revers de la fortune, avoir de la pitié envers les autres, & secourir, non-seulement ceux qui implorent leur assissance; mais encore prévenir les besoins des indigens, contolet les assissés, & , en toutes les occurrences, companir à la peine d'autrui? Certainement ces personnes sont compatissances par amour de leur devoir, & non par un motif d'intérêt.

TRAITE' des maladies des os, par M. du Verney, Docteur en Médecine, ancien Professeur d'Anatomie & de Chirurgie au Jardin Royal, & Membre de l'Académie Royale des Sciences. A Paris, chez Deburr, l'aîné, Quai des Augustins, près le Pont Saint Michel, 1751. Deux volumes in 122

L'Art de remédier aux maladies des oss est peut-être la partie la plus importante de la Chirurgie. Les differens Traités qu'on avoit sur cettel matiere, laissoient encore bien des choses à desirer, & il semble qu'il étoit réservé à M. du Verney, d'y mettre la derniere main. Tout le monde connoît assez la réputation distinguée que ce grand Anatomiste s'est acquise. Ses talens supérieurs l'ont annoncé à toute l'Europe. Il a eu la gloire d'être célébré par M. de Fontenelle, & le bel éloge que cet Académicien en a fait, se trouve à la rête de l'uuvrage que nous annonçons. Ce Traité des maladies des os est divisé en trois Livres. Dans le premier, il s'agit des fractures, dans le second des suxations, & dans le troisième, des maladies de la substance des os. On peut dire que M. du Verney traite toutes ces matieres en Maître. Il ne dédaigne pas d'entrer dans les moindres détails, par rapport aux opéra-tions qu'il décrit. La maniere, dont il ap-profondit les causes des maladies, surrout celles de la substance des os, annonce un grand Médecin. Il ne traite d'aucun sujet sans faire précéder les descriptions anatomiques qui y ont rapport. Il parle aussi de bien des maladies, dont les Auteurs; qui l'ont précédé n'ont fait aucune mention,

## ~ & V R I L. 1751. 144

tion, comme de la fracture des grands os sa long, de la perversion de la tête des os. 📤 des muscles, des pieds bots, du relachement des atticles, de la commotion, de la courbure de l'épine, de la formation des bosses, de la luxation du pouce, de selle du rayon, &c. On trouvera aussi des sélexions nouvelles sur la formation du cal, sur la rachitis, sur la cause de la mollesse & de la fragilié des os, & sur bien d'autres matieres qu'il seroit trop long d'indiquer ici : il suffira de dire qu'il porte une nouvelle lumiere dans presque tout ce qu'il examine. Nous croyons qu'on sera bien aise d'apprendre qu'on va mettre bientôt sous presse le Traité des opérations & l'Anatomie du même Auteur.

Nouve Aux Essais de Physique, par M. le Raiz de Laxohenée. A Paris, chez Durand, rue Saint Jacques, au Griffon; Pissot, fils, Quai des Augustins, à la Sagesse. Brochure in-12.

Ces Essais de Physique sont en dialogue, & ils nous ont paru bien écrits. Le petit volume, qui vient d'être publié, ne contient que le premier entretien. Après avoir établi la porosité des corps, l'Auteur fait voir que ces pores, relativement à leur grandeur & à leur figure, donnent

## RAGMER CURE DE FRANCE.

entrée aux differentes particules de matiere dont l'atmosphère se trouve chargée.
Il démontre ensuite les essets qui résulteme de cette introduction. Il prouve que les corps de même espèce, de quelque gran-deur qu'ils foient, ont des atmosphéres également épaisses; que les couches d'aire font differemment comprimées par l'action des corpufcules qui s'échappent des corps; que ces corpulcules forment des atmosphéres, dont les conches se trouvent d'autant moins denses, qu'elles sont plus éloignées des corps; qu'à ces atmosphéres succédent plusieurs couches d'air, de plus en plus comprimées, en s'éloignant des corps, dont les degrés de compresson s'association de ces mê-fent peu à peu, en s'éloignant de ces mê-mes corps. A l'aide de ces principes, il donne une explication sarisfaisante de plu-seurs phenomèmes, curieux qui embarrasfoient les Physiciens; par exemple, de la suspension d'une aiguille à la surface de Peau; de l'excès du diametre de l'ombre d'un fil , sur celui du fil même ; de la jonetion de deux goutres de liqueur, qui étoient fort proches l'une de l'autre; de l'ascension des liqueurs dans les tuyaux capillatres, & de toutes les varietés surprenantes qu'on y a observées. Il fait aussi des remat-

## A V R I L. 1751. 1

ques très-judicieus sur l'attraction, qu'il n'adopte pas sans bien des restrictions. Nous croyons que le dialogue, dont nous venons de rendre compte, rénssira assezbien, pour engager l'Auteur à ne pas faire attendre long-tems les dialogues suivans.

EPHEMERIDES en figures, conformes aux. Ephémérides en nombres, ou Plan Géomérique du cours apparent & réel du Soleil, de Mercure, de Venus, de Mars, & de leur lieu vrai pour chaque jour, visàvis les degrés de l'Ecliptique, où il est prévû & annoncé pour 1751 & 1752.

Cette Carte qui vient d'être publiée, rue des grands Augustins, chez le Ronge, Insgénieur & Géographe du Roi, est une démonstration aussi Physique qu'Astronomique du Plan de l'Unissers & du Système de

l'électricité.

Si par des lignes on pouvoir représenter la la inude des Planertes, comme leur longitude, dont on y trouve la représentation jour pour jour, vis à-vis les signes & degrés de l'Ecliprique, où elle est annoncée dans les Ephémérides, & même visà-vis les constellations du Zodiaque, où elles seront observables en ces deux années, l'inspection suffiroit pour convainere qu'elles décrivent des arcs proportionG ii

nels, & même égaux en tems égaux, selon la régle de Kepler, à laquelle il n'est donc pas besoin de substituer la prétendue régle de Newton, qu'elles bordent en tems égaux, des aires égales, ou des triangles égaux.

La comparaison du lieu diurne, & successifi du Soleil avec celui de ses Planettes, par la direction variable qui en résulte dans leur radiation & leur ombre, devient aussi sur cette Carte une manisestation de leur cause motrice & directrice, selon les loix du système de l'électricité, dont on trouve l'Analyse in-4°. chez Jombert, & dans les Ephémérides Cosmographiques, chez Durand. Tous ces ouvrages sont de M. l'Abbé de Brancas, qui confacre son loisit à l'honneur de la Religion, & au progrès des Sciences.

Discours qui a remporté le prix de Physique, au jugement de l'Académie de Bordeaux, en 1750. Par M. Barberet, Docteur de la Faculté de Montpellier, aggregé au Collége des Médecins de Dijon, de l'Académie des Sciences de la même Ville. A Dijon, chez la veuve Sirot, Imprimeur de l'Académie des Sciences, Place Saint Etienne. Le sujet étoit:

S'il y a quelques rapports entre les Phe-

A V R I L. 1751. 149 noménes du connerre & ceux de l'élettricué.

L'Anteur fait voir dans cette Dissertation, qui est fort ingénieuse, que les Phenoménes du tonnerre & ceux de l'électritité doivent être attribués à la même cause. L'électricité, dit-il, est entre nos mains, & le tonnerre est entre les mains de la Nature.

Il adopte l'idée de M. l'Abbé Nollet, fur la matiere affluente & effluente, par tapport à l'électricité, & il prouve ensuire que le tonnerre se produit de la même maniere. Les particules ignées, agitées par la chaleur du Soleil, enlevent des exhalaisons nitreuses & sulfureuses, & les tassembient en une nuée. Voila la matiere affluente. Si ces bulles viennent à être pressées, comprimées par les vents, ses particules ignées, réagissant par leur élasticité, se dégageront & prendront seu. L'instammation deviendra bientôt générale, & toutes ces parties differentes se précipiteront sous la forme d'un tourbillon, avec une vîtesse, proportionnée à la taréfaction de l'air, qui les chasse. Voilà la matiere effluente.

La matiere électrique brille & s'enflamme comme celle du tonnerre ; elles agissent l'une & l'autre avec une prompti-G iii

tude singuliere, & se se communiquent auce une vîtesse qu'on a peine à concevoir. Elles pénétrent les corps jusques dans leurs moindres parties, & laissent également

après elles une odeur sulfurense.

Tels sont les principaux Phenoménes, du tonnerre & de l'électricité, que l'Auseur compare dans sa Dissertation, & il conclut de la conformité qui se trouve entr'eux, qu'ils sont produits par la même rause, c'est-à-dire par le seu, qu'on peux regarder comme l'agent universel de la Nature.

Œuvres de feu M. Cochin, Ecuyer, Avocat au Parlement, concernant le Recueil de ses Mémoires & Consultations. Tome I. A Paris, chez de Nully, Libraire, Grande Salle du Palais, du côté de la Courdes Aides, à l'Ecu de France & à la Palma, 1751, avec Approbation & privilége du Roi. Vol. in-4°. de près de cent feuilles d'impression, 10 liv. relié. Le tomes second, qui est sous la presse, paroîtra à la fin de cette année; le troiséme à Pâques de l'année prochaine, & le quatriéme & dernier, à la Saint Martin suivante.

LA SPECTATRICE, currage traduit de l'Anglois. A Paris, chez Ballin, fils, Bas-abe, fils, & Piffet, Deux vol. in 12. 1751.

Si on jugeoit de cette nouveauté, par la Traduction qui en parut l'année derniese en Hollande, on s'en formeroit une idée injule. Cette Traduction a été remanice à Paris par un homme d'esprit & de goût : nous l'avons lûe avec plaifir, & mous croyons que nos Lecteurs nous sçaurons gré de la leur avoir fait connoître, Ce n'est pas un ouvrage de la force du Spectateur, mais ce n'est pas un ouvrage ans mérite : il roule presqu'entierement far l'amour & sur les femmes. Mademoiselle Hayvood, qu'on en eroit Auteur, respecte la Religion & les mœurs. Cette remarque ne doir pas paroître inutile dans k fiécle où nous fommes.

En parlant dans le dernier Mercure, de latile & sage entreprise de M. Chompré, nous avons oublié de dire que la collection, dont nous annonçions la Traduction, se vend chez les steres Guerin, & qu'elle est ineitulée: Selessa Latini sermo-ais exemplaria à serptoribus probatissimis. Nous sommes sort ailes que cette inadvertence nous sournisse une nouvelle occasion de témoigner à M. Chompré le casque nous faisons de la Méthode, dont ils seset pour instruire la jeunesse.

- Nouvelle vue sur le système de l'Uni-

vers. Un volume in-8°. A Paris, chez Chaubert & Ballard.

Cet ouvrage mérite une grande attention; nous en donnerons une idée le mois

prochain.

THEATRE & Œuvres diverses de M. de Morand. A Paris, chez Sebastien Forry, Quai des Augustins, près le Pont Saint Michel, aux Cigognes, in-12.3 volumes. Nous rendrons compte le mois prochains de ce Recueil, dont une partie a été imprimée avec succès, & le reste paroît pour la premiere sois.

BIBLIOTHEQUE annuelle & universelle, tome premier, contenant un Catalogue de tous les Livres qui ont été imprimés en Europe pendant l'année 1748, rangé par ordre de matiere avec une Table alphabétique des noms des Auteurs. A Paris, chez le Mercier & Lambert, rue Saint Jacques,

3751.

Le titre de l'ouvrage en indique les avantages & la commodité. Ce Catalogue n'est pas seulement nécessaire aux Sçavans qui forment des Bibliothéques, il l'est encore, plus peut-être à ceux qui ne sont pas leur principale occupation des Sciences: ils y trouveront une liste de tous les ouvrages imprimés chaque année, sur la profession qu'ils exerçent. Le Catalogue que

sous annonçons n'est pas parfait sans doute; mais il y a moins de fautes ou d'omissons qu'on ne pouvoit raisonnablement latendre. Il nous paroît que les Libraires sont déterminés à exécuter les années suirantes, leur plan avec tout le soin & toutes les recherches possibles.

Euvres de M. de Fontenelle, des Académies Françoise, des Sciences des Belles Lettres, & de la Société Royale de Londres. Tome 7 & S. A Paris, chez

Brunet, rue Saint Jacques, 1751.

L'Histoire Littéraire fournit peu de vies aussilongues, aussi pleines, aussi distinguées que celle de M. de Fontenelle. Cet homme illustre, qui n'a jamais cessé d'éclairer sa Nation, & d'en faire ses délices, vient de publier deux nouveaux volumes; ils contiennent une Tragédie en prose, six Comédies, & quelques Discours sur la Poësse. Nous rendrons compte le mois prochain de cette nouveauté, & nous tacherons de appeller une partie des traits sins & ingénéeux, qui nous ont frappé en lisant ces pièces.



## BEAUX-ARTS.

Exposition de Tableaux aux grands.

Augustins.

L'Emulation est un second génie, donc les Arts sont animés: il est donc vraint pur plus on expose de leurs productions, plus informe les Spectateurs, or par une suite nécessaire, plus les Artistes s'empressent de mériter les suffrages de ceux, dont ils ont persectionné, ou fait naître le goût. C'est par de tels moyens que les. Arts ont été poussés si loin dans les detniers siècles en Italie: c'est ainsi qu'ils. acquirent cette sublime olégance, dont la Gréce pourra se vanter à jamais.

Une partie des Peineres & Sculptours qui composent l'Académie de Saint Luc, sous la protection de M. le Comte d'Argenson, & de M. le Marquis de Voyer, son fils, ont voulu faire juger-le Public de leurs ouvrages, ce qu'ils n'avoient point encore fait, & les ont exposés dans plusieurs Salles des grands Augustins. On y a vû des Tableaux en tous les genres, ainsi que des modéles. Une nous appartient pas d'en juger; mais le l'ublic a paru très content du choix que l'on a fait dans le

¢\* '

travail d'un grand nombre d'années: le petit Livre qui nomme les Auteurs, en même tems qu'il explique les sujete, se vend chez Prault, pere. Nous en rapportuns le discours préliminaire.

L'ACADEMIE de Saint Eur, formée par des Artistes & des Amateurs, lors du rémouvellement de la Peinture & de la Scupture, dont la perfection étoit réservée à B glorieuse adoption, dont le Roi honore les plus cétébres talens, a toujours été protégée par des Personnes, aussi recomp mandables par le goût & les lumieres, que par la naissance & les places éminentes.

M. le Marquis de Poyer, Maréchal des Camps & Armées du Roi, Inspecteur Général de la Cavalerie & des Dragons, Lieutenant Général pour Sa Majesté en la Province d'Alface, Gouverneur de Romorentin, Honoraire-Affocié libre de l'Académie Royale de Peinture & Sculpture, zélé pour la gloire des Arts, a faiss le tembre de la paix, pour veiller singufierement aux progrès de l'Académie de Saint Lue, dont il est Vice-Protecteur.

Il a crû que le moyen de les augmenter, étoit de mettre sous les yeux du Public les ouvrages qu'elle produit, & de noutrir l'émulation par une distribution.

de quelque récompense honorable.

Dans cette vûe, on a choiss la Salle de Grands Augustins, pour les y exposer pen dant un mois. L'ouverture s'en est faite le Samedi 20 Février 1751.

Moyreau, Graveur du Roi, vient de mettre au jour une nouvelle Estarnpé gravée d'après Wouvermens, intitulée: Le Conseil des Chasseurs. C'est le N°. 67, de sa belle suite. Le Tableau est au Cabine de M. Gaignat, Secrétaire du Roi. M. Moyreau loge rue du Petit-Pont, Saint Severin, à l'Image Notre-Dame, à Paris.

## DEVISES

Pour les Jettons du premier Janvier 1751.

#### TRESOR ROYAL.

E Soleil au-dessus du Globe Terrestre. Légende, Non sibi, sed orbi; il ne luit pas pour lui, mais pour le monde. Exergue, Trésor Royal, 1751.

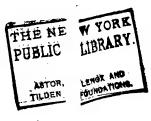
PARTIES CASUELLES.
L'Arc-en-Ciel. Légende, Fædere suti; ce pact fait leur fûreté. Exergue, Paries Casuelles, 1751.

MAISON DE LA REINE.
Un Laurier, d'où sortent plusieurs re-

# JETTOINNÉE 1751



on control of Google



jettons. Légende : Nata Coronis progenies ; ses rejettons sont nés pour des Couronnes. Exergue, Maison de la Reine, 1751.

MAISON DE MADAME LA DAUPHINE.

L'Aurore ouvrant la barrière du jour. Légende: It pravia Phabo; elle devance le Soleil. Exergue, Maison de Madame la Dauphine, 1752.

#### CHAMBRE AUX DENFERS.

Une fleur d'Immortelle. Légende: Nullo contusus aratro.... Exergue, Chambre aux Deniers, 1751.

EXTRAORDINAIRE DES GUERRES

Les Cyclopes assis à l'entrée de leur caverne, dans l'attitude de gens oisifs. Légende: Deus otia secii; un Dieu nous a procuré ce repos. Exergue, Extraordinaire des Guerres, 3753.

#### ORDINAIRE DES GUERRES.

Des Bombes d'artifice, des susées, &c.: Légende: Lasitia vertuntur in usum; on les a convertis en instrumens d'allégresse. Excegue, Ordinaire des Guerres, 1751.

#### MARINE.

Un nid d'Alcions sur une mer calme. Légende: Fecunda quies; se calme enfanté l'abondance. Exergue, Marine, 1751.

COLONIES.

Un Sauvage, & des Lys plantés auprè de lui. Légende: Sub omni sidere cresonne ils croissent dans tous les climats. Exergu Colonies Françoises de la Martinique, 175

BATIMENS DU ROL

Un Compas sur un bloc de marbre. L gende: Decus additur Arte; l'Ast y does les graces, 1751.

#### ARTICLERIF.

Un Soleil répandant ses rayons de tou parts. Légende: Ut radies se fulgura spagere promptum est; la fondre part at promptement que ses rayons. Exergue, a tillerie, 1751.

## 

## CHANSON.

## LE NOUVEL AN.

D'in tous complimens fastueux;.

L'Amour rient un simple langage;.

Un berger rempli de ses seux;.

Ne se regle point sur l'usage;

En sout tems, comme dans ce jeus;;

Li ne sait sien que par amour.

**#36.7**\*

# FUBLIC LIBRARY.



.145 D

O toi, qui possedes mon cœur, Réponds-moi sans fard, chere Aminte, Comme moi, d'une vive ardeur Te sens-tu vraiment l'ame atteinte? Comme moi, fais-tu dans ce jour. Tout ce que tu sais par amour?

#### HISCH

Je ne vois au monde que toi; Suns toi rien ne scauroit me plaite; Je te renouvelle ma foi; Gross que ton amant, ma bergere,. Bu tout tems, comme dans ce jour,. Ne sera rien que par amour.

#### #3D#

De tendres feux, des sentimens. Que je conserverai sans cesse; De doux soupirs, des vœux ardens, Voilà mon unique richesse: Ce sont les présens de l'Amour, Et je te les sais chaque jour.

#### 138H

Tu ne verras rien d'éconnant

Dans mes soins dans mon hommage;

Bonemi de tout faux brillant,

Ne t'attends à rien davantage;

Thispiré par le seul amour,

Tous les jours sons pour moi ce jour.

L E. Guichard!

## CHURCH CH

## SPECTACLES.

L'Académie Royale de Musique donna le 18 Février, la premiere repréfentation de nouveaux fragmens, composés des Actes d'Ismene, de Titon & l'Auro-

re, & d'Æglé.

Nous avons rendu compte de celui d'Ismene dans le Mercure d'Octobre. Cet Acte, dont les paroles sont de M. de Moncrif, des Académies Françoise & de Berlin, Lecteur de la Reine, avoit remporté le prix sur les fragmens donnés dans l'été. Dans cette reprise, il fait le même plaisir. Des vers doux & faciles, une galanterie noble & télicate, des chants simples, & quelque fois faillans, sont les parties aimables qui forment l'ensemble de cet Acte. On y reconnoît surtout, ce ton du monde, cette politesse, cet agrément qu'on aime, & qu'on estime depuis si long-tems en M. de Moncrif, & qu'il répand sur tous ses ouvrages.

Les paroles de Titon & l'Aurore sont de M. Roy, Chevalier de l'Ordre de Saint Michel, & la Musique de Mr de Buri, Maître de celle de la Chambre de Sa Majesté. Cet Acte a été représenté à Versailles en

1750. Le rajeunissement de Titon, & . son amour pour l'Aurore en sont le sujer. L'Auteur suppose Titon vieilli des sa jeunesse par la vengeance du Soleil, Amant rebuté de l'Aurore, & odieux à Venus, dont il avoit découvert l'intrigue avec le Dieu Mars. L'ancienne & grande réputation de M. Roy; les charmes de la voix de M. Jeliotte, & boaucoup de fort bonne Musique, répandue dans cet ouvrage, n'ont pû le faire réussir. L'Acte de Titon a rappellé à tout le monde un ouvrage charmant, qui vraisemblablement ne vieillira jamais : c'est le rajeunissement inutile, Poëme ingénieux, aimable & leger.

Les paroles d'Æglé, sont de M. Laujon, Secretaire des Commandemens de S. A. S. M. le Comte de Clermont, & la Musique de M. de la Garde, Ordinaire de celle de la Chambre du Roi. Il avoit été représen-

té à Versailles en 1748 & 1749.

Apollon, sous l'habit d'un berger, veut goûter les douceurs de l'amour & de l'égalité. Il aime Æglé, jeune bergere; il sorme sa voix, & jouir du dévelopement de son cœur. La Fortune (elle est ici personisiée, & présentée comme Déesse) la Fortune qui l'aime sans le connoître, veut se fixer en sa saveur, si elle peut l'attacher

à elle: il lui résiste. Cette Déesse alors se saite au moins d'éblouir, d'entrainer sa rivale, & de l'enlever à un simple berger. Æglé, aussi sensible que Mysis, ne voir, n'aime, ne veut connoître, & ne suir que lui. Tel est le fonds de cet Acte. Ce Monologue qu'Æglé chante, le commence.

Ah ! que ma voix me devient chere .

Depuis que mon berger se plast à la former !

Amour, rends mes accens dignes de le charmer.

C'est peu, c'est trop peu de lui plaire.

Ne pourrai-je point l'enstammer?

La fortune paroît; Æglé se retire; toute la foule de mortels qui suivent certe Déesse, s'empresse autour d'elle. C'est là un premier divertissement, dans lequel elle expose son amour, & où le Musicien a placé un chœur très bien dessiné, & desairs de violon d'un fort beau caractère.

Mysis vient; la suite de la Fortune se retire. M. Laujon a sauvé l'ennui de cette Scène, par ces jolis vers qu'il a mis dans la bouche de Mysis.

Aglifrient tous ses biens des mains de la Mature ;
Sa richesse, c'est la beauté;
E'Art ne releve point l'éclat de la partue;
Des sieurs sont l'ornement de sa simplicité;
lie son cœur, qui jamais ne connut l'imposture ;

Que rien encor n'a pû charmer,

Est le prix que l'Amour assure

Moberger trop houseux, qui pourra l'enstammer.

Le dépit chasse la Déesse, & Apollon, fous le nom de Mysis, qui reste seul, chante ce Monologue.

Paisibles bois vergers délicieux, Jahandonne pour vous le séjour du tonnerre.

J'ai laissé mon rang dans les Cieux, Tous mes plaisirs sont sur la terre. Æglé me croit berger, que mon cœur est slatté E Mon rang est un secret qu'il faut que je lui céle;

Même après mà félicité,

Comme berger, je goûterai près d'ellelet plaisirs de l'amour & de l'égalité, li fije me souviens de ma divinité, Cesera pour builler d'une ardeur éternelle. Paissign bois, & c.

Ces deux morceaux ont paru infiniment agréables; M. de la Garde les a rendus pat des chants neufs; l'accompagnement du

premier est un trait de génie.

Æglé arrive à la suite de ce Monologue, & cette Scéne forme un joli tableau de l'Albane. Il faudroit la transcrire entiere pour la faire connoître, & il lui manque soit encore le charme que Mlle Fel, & M. de Chassé y ont répandu, & qu'on ne

fçauroit rendre. Mysis, qui enseigne à chanter à Æglé, lui dit, qu'on lui a donné une chanson nouvelle, dans laquelle il a placé son nom. C'est cette chanson qui fait le sujet de la leçon.

Que je vous aime!

Je vous instruis ensin de mon amour extrême;

Il est tems de parler, lorsque tout me trahit;

Le trouble de ma voix, mes yeux...ab, tout

vous dit

Que je vous aime; Æglé, que je vous aime!

Dans le cours de la leçon, Æglé prononce le nom de Mysis pour le sien. Ce développement neuf & théatral dénouë cette Scéne. Il a été senti de tout le monde, exprimé de la maniere la plus aimable par le Musscien, & rendu par les deux Acteurs, de la façon la plus intéressante.

La Fortune, qui vient étaler toutes ses richesses pour séduire la jeune Æglé, éprouve de la part de cotte bergere la réssistance qu'elle avoit trouvée dans Mysis. Ce dernier trait met le comble au déserpoir de la Déesse; elle fuit, détruit son Temple, & défend qu'on la suive. Les bergers, plus tranquiles & plus heureux sans elle terminent l'Acte par un divertissement pastoral, dont les airs de violon ont

## AVRIL. 1751. 164

paru fort agréables. Les vers que nous avons transcrits dans cet extrait, ne sont pas les seuls qui méritent des éloges. Il y en a un, surtout, qui doit être rapporté. Mysis dit à Æglé.

Je chante toujours mieux, quand je chante pous vous,

Le Public a apperçû dans cet ingénieux ouvrage quelques négligences. L'Episode de la Fortune a été assez généralement condamné. On a trouvé des expressions impropres, comme celle ci : Nons vivons sans desirs, pour sans ambition. Cette expression est d'autant plus vicieuse, qu'elle est dans la bouche d'une bergere qui fait gloire de l'amour le plus tendre. Nous croyons aussi que la pensée suivante est mal rendue; & si je me souviens de ma divi-nite, se sera pour brûler d'une ardeur éternelle. Ce n'est pas ce que M. Laujon a voulu dire. Le souvenir de la divinité ne fait rien à l'objet de Mysis; c'est la jouissance de sa divinité qui l'assûrera d'une ardeur éternelle, & il nous semble qu'il auc voit fallu dire :

Et je ne jouirai de ma divinité
Que pour brûler d'une ardeur éternelle;
Ces legeres taches n'ont empêché per-

Sonne de convenir, que le Poère & le Musicien ont mériré le succès qui a suivi leur travail. Le Public espère qu'il aura le plaisir de couronner souvent la réunion de deux talens aussi aimables.

Cependant les Actes d'Imene & d'Æglé, souffroient un peu du voisinage de celui de Tiron & de l'Aurore. L'Acte charmant de Pigmalion est venu à leur secours: l'Aicadémie Royale de Musique l'a repris le Mardi, 9 Mars, à la place de Titon, &

le Public y a couru en foule.

Cet Ace, representé pour la premiere fois le 27 Août 1748, fut demandé par la Direction dans une circonstance pressante, & il su mis en Musique dans moins de huit jours par M. Rameau, dont le génie lumineux, hardi & sécond, a concilié à la Musique Françoise l'estime des autres Nations.

Les paroles de cet Acte, écrires avec toutes les graces, l'esprit & la finesse, que seu M. de la Motte mettoit dans ses ouvrages lyriques, n'avoient pas pû soûtenir seules la foiblesse de la Musique de seu Labarre; car cet Acte sait partie du Ballet des Arts, représenté sans succès en 1700.

Il étoit fâcheux, d'un côté de perdre un aussi joli tableau, & de l'autre, les changemens survenus au Théatre de l'Opéra, le

aque le Pablic paroît montrer pour la de & pour la musique, exigeoient néremensure coupe nouvelle. Ce trahir entrepris & exécuté par un homme Cesprit, qui ne s'est point nommé. L'étation de la Statue, animée par l'Amour Fronsiée aux Graces; le choix d'une Danfale pour représenter la Statue; les Balles que en choix améne, celui qui naît de Melar qu'un pareil prodige introduit dans toss les Atteliers de Pigmalion, & dans la Ville; les Ariettes; le Chœur brillant; l'Amour triomphe, &c. sont de son in-Pintion.

On n'avoit point encore vû un desir h vif, si marqué, une préserence si décidée pour les ouvrages d'un Auteur vivant, que celle que le Public à montrée dans cette circonstance pour la Musique de notre Orphée. Un moment avant que l'on commençăt l'Acte de Pignalion, la joie de toute l'assemblée s'exprima d'une maniere très vive. L'ouverture ranima ces démonstrations, & chacun des morceaux de cet ouvrage saillant fut applaudi universellement avec une espèce de transport.

Le 7, l'Académie Royale de Musique donna la vingt quarrième & derniere représentation de l'Opéta de Thôis & Pelée.

Tout a concouru dans le cours des représentations de cet ancien ouvrage, sour prouver à M. de Fontenelle, qui en a fait les paroles, combien il est estimé & chéri de tous les François. Jamais le zéle des Acteurs n'a paru si vif ni si constant: M. Jeliote, qui a rendu le rôle de Pelée avec tout le sentiment dont il est capable, ne l'a pas quitté une seule sois, malgré la foiblesse de sa santé. Il a paru amant tendre & passionné pour Théris; nous manquons d'expressions pour dire ce qu'il est dans Pigmalion.

Le 12, on reprit la Tragédie de Tancrede, qu'on continuera les Vendredis & les Dimanches, jusqu'à la clôture du Théatre. Les fragmens n'occupent que les Mardis & les Jeudis; mais ces jours, depuis long-tems, presqu'infructueux pour l'Académie Royale de Musique, sont devenus depuis ces arrangemens les bons

jours de l'Opéra,

Le Vendredi 5 Mars, les Comédiens François donnerent la premiere représentation du Fat, Comédie en sinq Actes, & en vers.

Les Comédiens Italiens donnerent le le 26 Février le Prix du Silence, Comédie

ca

Minois Actes, & en vers, de M. de Boiss.

Ente Pièce, qui est déja imprimée chez.

Eveuve Cailleau, est pleine d'esprit, & suite avec l'agrément que M. de Boissy met dans ses ouvrages. Nous en rendrons compte le mois prochain, aussi-bien que des Amans inquiets, Parodie de Théiss & Pelie. Nous n'avons pas crû devoir sépater les extraits de ces deux ouvrages que les Comédiens ont joints.

# 暴災流流洪洪洪洪洪洪洪洪洪洪洪洪

# NOUVELLES ETRANGERES.

DU NORD.

DE PETERSBOURG, le 8 Février.

D'Lusieurs Ingénieurs sont partis pour aller visiter les Places de la Livonie, & faire réparer les fortifications de celles qui en ont besoin.

La Cour a envoyé des ordres précis à Cronstadt, à Rével & à Friederichsam, d'y équiper les Vaisseaux de guerre, les Galeres & les autres Brimens qui composent la Flotte, pour qu'elle soit en état de mettre à la voile sitôt que la Mer Bahique sera dégagée des glaces.

DE WARSOVIE, le 6 Février.

Les Lettres des frontieres de Turquie portent que les differens Corps des troupes Ottomanes,

qui sont repartis dans la Bulgarie, la Romanie, la Servie & l'Albanie, ont ordre d'être prêts à mancher au premier commandement, pour se rendre dans les quartiers qui leur seront marqués. On sait en même tems de grands amas de provisions dans la Moldavie & dans la Valachie. On ajoûte que tous ces préparatiss n'ont aucun objet dont on puisse prendre ombrage, la Poite paroissant être toujours dans la disposition de vivre en honme intelligence avec ses voisins.

## DE STOCKHOLM, le 10 Février.

On a arrêté ces jours passés un homme qui s'étoit faussement annoncé comme un Courier venant de Russie, avec des dépêches pour M. de Rohdt, Ministre du Roi en cette Cour-là. Il a déja subi plusseurs interrogatoires, dans les quels is s'est coupé, & l'on a découvert qu'il a pris un faux nom, qu'il s'appelle Nortman, & qu'il est né à Stockholm.

## DE COPPENHAGUE, le 30 Janvier.

Le 27 de ce mois M. Laurent Anglivield de la Beaumelle, Professeur du Collége que Sa Majesté a nouvellement établi pour la Langue & Belles-Lettres Françoises, en sit l'ouverture dans le Palais de Charlottembourg par un Discours, où il examina si un Empire se rend plus respectable par les Arts qu'il crée; que par ceux qu'il adopte.

Une Lettre écrite ici de Tranquebar aux Indes Orientales par un Danois, datée du 2 Février 1750, fait mention des funérailles d'un Prince Inéfen, qui furent célebrées de la façon suivante:

On avoit élevé un grand bucher où fon corps

suporté avec beaucoup de pompe; les Brames ou Prêtres de ce Pays y mirent le feu. Les femme de ce Prince qui accompagnoient le convoi. doient au nombre de 47, toutes ornées de fleurs, &brillantes de pierreries. La plus diftinguée d'entte elles portoit le poignard du Prince mort, & le temit à son successeur, ensuite elle tourna fierement les regards vers le bucher & le précipita au milieu des flames, La seconde montra la même intrépidité; mais il y en eut une plus tomide, qui courur le réfugier dans les bras d'un des Spectateurs qui étoit Chrétien, en le conjurant de lui lurer la vie son secours lui fut inutile : elle fue laik impitovablement & jetrée, malgré les cris, lans le bucher. Quand routes ces malheureules victimes y furent confumées, les Bram s s'approcherent & firent for leurs cendres ardentes pluheurs cérémonies superflitieules. Le lendemain ils recueillirent les offemens n'élés avec ces cerdres, & les ayant rentermés dans de riches toil : . ils les porterent près de l'Isle de Ramesuren, où ils les jeuerent dans la mer.

Ensuite dans le même lieu où le bucher avoit été dessiré des sacridesses en l'honneur du Prince & de 1es fammes,

qu'on étiges dès lors en Divinités,

Par des Lettres Patentes, dattées du dix du mois detnier, le Roi a accordé à une Compagnie de Particuliers de la Ville de Bergen en Norwege, le privilége d'y établir une Raffinerie de Sucre, & pour favorifer cerétablissement, Sa Majesté a rendu une Ordonnance, qui défend l'introduction des Sucres & Sirops étrangers dans le Port de Bergen, dans le territoire qui en est dépendant & dans les Districts de la Norwege, qui tirent leurs dentéts de ce même Port.

Ηij

Le Roi vient de fonder en cette Ville une Acas. démie de Peinture, de Sculpture & d'Architecture. Sa Majesté a assigné un fonds considérable. pour fournir aux dépenses de cet établissement, & pour payer les émolumens qu'elle donne aux Maîtres qui seront chargés de la Direction.

#### ALLEMAGNE.

## DE VIENNE, le 3 Février.

T Es lettres de Fiume portent que la plûpart. L des Eglises, des Maisons Religieuses & des magasins ont été abimés, avec les trois quarts de la Ville, par le dernier tremblement de terre : ce qui fait un tort considérable aux Commerçans de l'Istrie.

Dans le fort de ce tremblement, les flots de la mer furent si agités, qu'ils submergerent une petite Isle voisine de Fiume, avec tous ses malheudeux habitans. Le lendemain que le calme succéda, on n'en apperçut plus aucun vestige. Elle aura vrai-semblablement été détachée du fond

par la violence du tremblement.

On doit vérifier incessamment les griefs de Religion des sujets Protestans en Hongrie, suivant l'état que le Comte d'Esterhass de Galantha a eu ordre de présenter à la Cour, afin que l'Impératrice Reine puisse regler cette affaire dans le tems

qu'elle se rendra dans ce Royaume.

Les deux Camps qu'on doit y former, s'assemble. ront du côté de Bude & aux environs de Presbourg. Le Prince de Vencessas de Lichtenstein commandera le premier, & le Comte de Palfi d'Ernerodi sera à la tête du second. Le Prince de Lichtenstein fait déja travailler à de brillans équipages de campagne, pour y paroître avec distinction.

# A V R I L. 1751. 175

L'ouverture du Jubilé se sit le 7 avec beaucoup de pompe. Leurs Majestés Imp. accompagnées du Nonce du Pape & de toute la Cour, se rendirent le marin par la galerie à l'Eglise des Augustins Déchaussés. Elles visterent ensuite à pied & processionellement les quatre Eglises pour gagner le Jubilé, & entendirent la grande Messe vec le Ser-

mon dans l'Eglise Métropolitaine.

Le jeune Comte de Preyfing arriva ici ces jours passés avec des dépêches concernant les négociations qui se traitent à la Cour de Baviere. Il est parti depuis pour retourner à la Cour de Munich. Entre ces importantes affaires qu'on y vient de régler, l'Electeur de Baviere a envoyé à l'Impératrice Reine un Aste, par lequel il renonce aux prétentions qu'il sormoit sur le Duché de la Mirandole & sur le Marquist de Concordia, moyennant dix mille livres ster, par an que Sa Majesté Impériale s'est engagée de lui saire payer pour dédommagement pendant le cours de six années consécutives.

Leurs Majestés Impériales, conformément à la résolution prile de résormer la gêne de l'ancienne étiquette, sont convenues de dîner tous les Lundis & les Jeudis chez la Princesse Charlotte, à une table de 20 ou de 24 couverts. Elles nommeront chaque sois ceux qui y seront admis, & en donneront la liste au Grand-Maître, qui les en informera.

### DE BERLIN, le 23 Février.

Une Fabrique de Porcelaine vient de s'établir en cette Ville; M. Wegeli en est le Directeur. Sa Majesté lui a accordé pour cette Fabrique la maison du Commandant, auquel elle a ossigné une somme annuelle par forme de dédommagement.

H iij.

DE RATISBONNE, le 28 Janvier.

Le 21 de ce mois le Décret Commissorial de l'Empereur, concernant la garantie du Traité de paix sait à Dresde, demandée au Corps Germanique, a été porté par le Directoire de Mayence à la Dictature de la Diéte générale de l'Empire : en

voici le précis.

Le Prince Alexandre Ferdinand de la Tour Ta-Bis, Commissaire principal de l'Empereur, expose aux Conseillers des Electeurs, Princes & Etats del'Empire, que le neuvième arricle du Traité conclu à Dresde le 25 Décembre 1745, entre Sa Majesté l'Impératrice Reine de Hongrie & de Bohéme & Sa Majesté le Roi de Prusse, par les Ministres Plénipotentiaires autorifés à cet effet, concernant les garanties respectives y stipulées, a été exécuté de la part du Roi de la Grande Bretagne pour autant que cela le regardoit, & que l'Impé-Bitrice Reine pour remplir ses engagemens, a requis l'Empereur de donner sa garantie avec celle de l'Empire, conformément à l'article neuviéme du susdit Traité de Dresde & à la Déclaration de Sa Majesté Britannique, sauf les engagemens antérieurs auxquels il n'a pas été dérogé par les. Traités suivans. A ce sujet & par ordre exprès de l'Empereur, le sus-nommé Commissaire principal en fait l'ouverture aux Conseillers, Ministres & Envoyés des Electeurs, Princes & Etats de l'Empire assemblés en Diéte.

#### ITALIE

## DE ROME, le 13 Février.

N a représenté cette semaine dans le Collége Clemontino, les Tragédies de Zaire de L de Voltaire, & d'Inès de Castro de M. de la Motte, traduites en Italien, & dans le Collége Mazzareno, celle de Rhadamuste & Zénobie de M. de Crébillon, avec un grand concours de mon-& un applaudissement génétal.

### DE VENISE, le 30 Janvier.

Le 18 de ce mois, le Chevalier François Morofai fut élu par le Sénat pour aller résider à Rome en qualité d'Ambassadeur de la République auprès de Sa Sainteté. Cette destination semble annonces la décision prochaine de l'assaire du Patriarchat d'Aquilée.

On a publié le 18 un nonveau Tarif, par lequel mangmente considérablement les droits d'entrée sur les marchandises qu'on apporte ici de France, d'Angleterre, de Hollande & d'Allemagne. Les Consols des Puissances étrangeres qui résident en ette Ville, ont sait de sources représentations au Couvernement sur ce sujet; mais elles n'ont passence été suivies du succès qu'ils en attendoiens.

## GRANDE BRETAGNE...

## DE LONDRES, le 31 Janvier.

N' apprend de la Jamaique du 15 Octobre dernier, qu'on avoit découvert dans cette llé, sat la pointe de Musqueto, plusieurs arbies H. iiij

Muscadiers, dont on avoit sait l'épreuve, & qu'ayant été trouvés parsaitement semblables à ceux des Isses aux Indes Orientales, le Gouverneur ne négligeoit rien pour les rendre profitables à la Nation.

Le-19 Fév. une proposition sut saite dans la Chambre des Communes d'y porter un Bill pour natusaliser les Protestans étrangers. Elle sut approuvée à la pluralité de 152 voix contre 69. M. Fane sit le sapport des résolutions prises le jour précédent, & il sut proposé de reexaminer la première en Committé; mais cette proposition passa à la négative de 175 voix contre 75; ensuite il sut résolu que la Chambre en Committé délibereroit le lendemain.

fur les moyens de lever le subside.

La Chambre demeura assemblée jusqu'à deux heures du matin à entendre la défense de M. Murray, contre l'accusation du Grand-Baillif de Westminster; mais le fait dont il étoit accusé ayant été clairement prouvé contre lui, il fut décidé à la pluralité de 164 voix contre 52, que ledit Murray feroit gardé de près en détention dans la prison de Newgate, pour punicion des menées séditieuses. qu'il a pratiquées. Il fut encore résolu à la pluralité de 136 voix contre 40, qu'il recevroit à genoux sa Sentence. En consequence il sur amené à la Barre; mais il refusa de se conformer à cet Acte de soumission. Sur quoi il eut ordre de se retirer ; & il fur prononcé que ledit Murray seroit privépendant la détention de l'usage de plumes, d'encre & de papier, & que personne n'auroit accès. auprès de lui.

La Souscription à la pêche du Harang sera continuée jusqu'au 20 de ce mois, auquel jour on apprend qu'elle se montera à 144 mille 89 liv. st. La Conpagnie est convenue, 1°-qu'à la fin de chaque.

177

sac les comptes seront reglés, 2º. que si par saccidens imprévus il survenoit des pettes, le ma de l'année précédente sera employé à y supler, asin que le capital soit conservé en entier, 3º. le le Prime de trois pour cent ne sera point conladu avec le fonds commerçant; mais qu'il sera sayé au bout de chaque demi année, aussi tôt que le Gouvernement en aura fait la remise, & 4º. que le Prime de 30 Schelins par tonneau, & celui de de 2 s. 8 d. par baril sur le transport des Harangs, sera partie du dividende annuel, s'il y a du prositi au dessus du payement de 3 pour cent chaque demi année.

Par un ordre du Conseille Roi promet une récompense de 1000 liv. st. pour la découverte de l'Auteur d'un Ecrit séditieux, ayant pour titre: Questiens sur la Constitution de l'Etas; 200 liv. st. pour la découverte de l'Imprimeur, & 50 liv. st. pour

celle des Colporteurs.

# を見るのでのできる。

## FRANCE.

Nouvelles de la Cour, de Paris, Oc.

L e Roi a accordé la furvivance de la Charge: de Dame d'honneur de la Reine à la Duchesse de Chevrouse, par la démission de la Duchesse des luynes, & elle a prêté le serment pour cette Charge entre les mains de la Reine le 14 Févriers

Le 12 le Pere Dupare, Professeur de Rhétorisque au Collége de Louis le Grand, prononça una Discours-sur le rapport qu'il y a entre l'esprit propre de la Littérature, & celui qui convient à l'Aret Militaire. L'Orateur, en combattant l'ancien pré-

Hi w

jugé, qui prétend que la valeur seule fait l'homme de guerre, montre qu'il ne faut pas moins d'esprit & d'étude pour se distinguer dans la Profession des Armes, que pour briller dans la République des Lettres.

Le 16, le Prince de Soubise a donné un Bal paré, où il avoit invité les Princes & Princesses du Sang, les Ambassadeurs & Ministres Etrangers, le Seigneurs & Dames de la Cour, ce qui com-

posoit le nombre de 400 personnes priées.

Le Bal a commencé à cinq heures dans les appartemens d'en haut, qui étoient décorés avec un goût parfait; ils étoient éclairés de même, ainfique l'étcalier, qui est un des plus beaux de Paris. La cour avoit simplement un cordon d'illumination en bas & en haut, qui faisoit un très-bel effet; on dansoit-dans trois piéces.

Dans la premiere Sale, il y avoit une table de 110 couverts, elle a été servierà dix heures avec autant d'ordre & d'aisance que de délicatesse, ainsi que trois autres tables de trente couverts chacune. Le souper a duré jusqu'à deux heures après minuit. La danse a recommené, & la sête a sini à sept heures du matin avec la satisfaction detous equx qui y ont assiste.

Qu 11: Actions, 19 cens 42; Billets de la premiere Loterie Royale, 744; Billets de la seconde,

670, 71 & 71.

Le 24, Mercredi des Cendres, le Roi entendit en bas dans la Chapelle du Château la Messe, pendant laquelle la Musique chanta le Miserere en saux-bourdon, & reçut des Cendres des mains du Cardinal de Soubize, son Grand-Aumônier.

La Reine, Monseigneur le Dauphin, Madamela Dauphine & Messames, entendirem la Messa de leurs Chapelains, & requent des Cendtes des mins de leurs Aumoniers & Chapelains,

Le 18 Février, les Ducs de Rohan Chabot, de manage Villars & de Fleury, prêterent serment & pirent séance au Parlement, en qualité de Dacs Pairs de France.

Le Dimanche 28 Février, le Roi, la Reine & Massames, assistement l'a vrès midi, en bas dans la semandu Pere Griffee,

Maite.

Le Roi, en confidération des talens & des fervices de M. Morand, Chirurgien de Paris, Membre de l'Académie Royale des Sciences, & de la Société Royale de Londres, vient de lui accorder des Lettres de Noblesse.

Du 4: Actions, 19 cens 20; Billets de la premiere Loterie Royale, 740; Billets de la seconde,.

670

Dimanche 7 & Mardi 9 Mars, le Roi la Reine. La Famille Royale, entendirent dans la Chapelle du Châreau, le Sermon du Pere Griffet, Jésuite,

Monseigneur le Dauphin a été indisposé d'un gros rhame, qui l'a obligé de garder son apparsement, mais dont il est parfairement guéri.

Le 7, le Roi a nomme l'Abbe de la Romagere de Roussery, Grand Vicaire du Mans, à l'Evêché

de Tarbes.

On a appris de Strasbourg, que le 7 Février entre onze heutes & midi, le corps du Maréchal Gomte de Saxe sut apporté en cette Villé, escorté de cent Dragons de son Régiment.

Le Régiment de Clermont, Cavalerie, a été audévant de Jui, à la distance de près d'une demis

lièue.

mes présentées, depuis la porte de la Ville, ou étoit l'Etat Major de la Place, pour le recevoir, jusqu'à l'Hôtel du Maréchal de Coigny, où il a été déposé dans un appartement tendu de nois, sur un lit de parade.

Le lendemain 8, l'Infanterie prit les armes pour border la haye depuis la porte de l'Hôtel de Coigny jusqu'à celle de l'Eglise, postant les armes

renverlées.

La Cavalerie monta à chéval, & se rendit sur les Places devant lesquelles le Convoi devoit passer, 24 Sergens ont été commandés pour porter le corps. Mrs de Vivrai & de Saint Germain, Lieutenans Généraux, M. Dupar, Maréchal de Camp, & M. de Saint Afrique, Brigadier, ont porté les coins du Drap mortuaire.

Les Tambours & Trompettes, les caisses &

tymbales étoient drapés de noir.

Le Convoi se mit en marche à midi & demi, précedé de cent Dragons qui avoient escorté le

corps.

Le Comte de Frize & le Comte de Lervenhaupt, parens du Maréchal, suivoient le corps & étoient conduits par le Prince de Nassau, vêtu comme eux. A leur suite marchoit l'Ecuyer du Maréchal, deux de ses Pages & plusieurs domestiques de la Maison.

Le Chevalier de Saint André, Commandant dans cette Province, en l'absence du Maréchal de Coigny, accompagnoit le Deuil, marchant seul & ayant à sa droite & à sa gauche une file de Sergens pour écarter la soule.

L'Etat Major venoit ensuite; le Magistrat & la Noblesse fermoient la marche, & dans cer ordrechacun sur placé dans l'Eglise neuve, qui étoit tendue de noir, avec les Armoiries du Maréchal.

# --- A V R I E. 1751. . 180

munité d'Emblèmes, & un fort beau Catafalque, Après la cérémonie, il a été fait trois salves de coure coups de canon, chacune alternativement, avec la mousqueterie de toute l'Infanterie de cette carnison:

On écrit de Tarbes, qu'on a entendu dans les Monts Pirenées, pendant plusieurs jours de suite en bruit souterrain qui a répandu l'effroi dans tous les environs. Ce bruit a été suivi de plusieurs se-cousts de tremblement de terre, qui se sont fait sent jusques dans le Beats. Les habitans du Pays, dans l'épouvante qui les a saiss, ont couru tous en soule se résugier à Tarbes avec leurs meilleurs estis. Il y a eura Lourde une secousse si forte, qu'elle a détaché une montagne qui a comblé une rallée voisine. Plusieurs jours de jeune & de prieres ont été ordonnés pour implorer la bonté du Ciel, & demander la cessation de cesssujets d'alvarmes.

Du 11: Attions, 19 cens 22; Billets de la premitre Loterie Royale, 742; Billets de la seconde, 570.



### EXTRAIT

Des avantages d'établir un Port de mer dans l'a Manohè, reconnus d'après la visite de M. l'Intendam en la Généralité de Caen, & les Opérations de Mrs Duhamel & de Fouchy, de l'Académie Royale des Sciences, & de Suint Pierre, Ingénieur en chef au Port de l'Orient.

A Baffe Normandie semble être la seule Province du Royaume, située sur la mer, à lasquelle il manque un débouché pour la consommation de ses de mées, l'accroissement de son commerce & de ses Mannsactures.

Un lieu, fait exprès par la Nature, indique l'emplacement le plus avantageux pour occuper un Port de mer utile, commode & capable par la fituation de protéger la navigation en tems de paix ( contre l'inconstance des Elémens, & en tems des

guerre contre les poursuites de l'ennemi-

M. de Saint Mars, Député des Villes de Bayenre & Vire, a eu l'honneur de faire part au Ministère de ses observations sur l'importance de construire à Port en Bessin, & le Conseil de Sa Majesté; tou-jours attentis à procurer le bion de l'Etat, a daigné y faire attention. On croit devoir donner au Pu-bic un abregé de ces avantages.

Portien Bessin est situé en Basse Normandie, au se contre du meilleur pays de la Province, dans le le milieu d'une Anse garantie à l'Est par la côte de la Haute Normandie, voissae de l'embouchure de la Seine, au Midi, par la côte même du Bessin de la Sesse pau Midi, par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte même du Bessin de la Sesse par la côte de la Province du meilleur pays de la Province d

Moest par le Cottentin, & au Nord par la core d'Angleterre, qui n'en est distante que de trente lienes.

Le seul vent du Nord-Ouest y trouve une libreentrée; mais par la situation du Port, une haute: montagne y met les Vaisseaux parsaitement à l'abri de ce venta

Le moniflage y est excellent; les observations à de Mrs Duhamel, de Fouchy & de Saint Pierre, concourent à établir les grande & petite rades comme les meilleures qu'on puisse souhaiter; cette deraiere porte trente-cinq pieds d'eau; elle joint à l'avant-porte, & les Vaisseaux y étant à l'ancre, sent à demi-portée du canon, de par conséquent cen toute sûreté-contre l'ennemi.

La défense du Port estroute naturelle; des roshes plattes qui bordent la côte, ne laissent qu'un a gouler pour y entrer; & cette entrée peut être aisément défendue, tant par des batteries établies à a fleur d'eau sur les jettées; que par celles qu'on peut a mettre parrour, en cas de besoin, sur la montagne

qui succede à ces roches plattes.

Ce Port, une sois construir, offirioit une retraitestre aux Vaisseaux chasses de l'ennemi ou de la sempête; ceux-mêmes qui ne pourroient, ou à causse de la basse mer, ou à cause de leur trop grandtirant d'eau, entrer dans le Port, pontroient mouiller en toute suret dans la petite rade & y.
Eure procegés par le canon d'ailleurs les Navires pourront entrer dans l'avant Port au quart de soit avec leur charge, quelque vent qui puisse regner, sans qu'il soit besoin d'allèges; avantage qui ne se trouve point ailleurs.

Une Escadre, on seulement un petit nombre de la Prégates qui eroiseroient dans la Manche, la neteratey groit des Corsaires ennemis en sems de guerre...

& protegeroit les Vaisseaux Marchands François y: ces Vaisseaux auroient toujours une retraite assurée dans le Port-en Bessin.

Les Commerçans du Royaume & les Flottes du Roi pourroient profiter des bois, des chanvres & des bestiaux qui sont abondans en cette Province.

On pourra y établir des Corderies & s'y fournir de viandes salées, \* ce qui conservera dans le Royaume des sonds considérables, qu'on est forcé d'en faire sortir pour l'avitaillement tant des Vaisseaux du Roi, que de la Compagnie des Indes & des Négocians.

Le commerce maritime y formera un nombre considérable de Matelots qui seront classés, & qu'on-

pourra trouver dans les nécessités de l'Etat.

Les bois, lins, chanvres, toilos, suiss, cire, beures, cidre, viandes, charbon de terre, ardoise, pastel, papier, fer, marbre, draps Espagnolettes & autres marchandises & denrées très abondantes en Basse. Normandie, & qui ne peuvent s'y consommer, trouveront un débouché convenable, & d'un autre côté, la Province recevra de l'étranger, les marchandises dont elle manque, & qu'elle ne peut tirer, depuis que les Ports d'Isigny, Caën & Dives sont devenus impraticables.

Les Manufactures qui sont en cette Province, . & que la chereté des marchandises étrangeres a fair

<sup>\*</sup> Les gras pâturages n'étant pas chargés à plus du tiers du nombre des bestiaux qu'ils peuvent entretenir, loin que les embarquemens sissent tort à Paris, comme: quelques esprits contrarians se le sont mal-à-proposimaginés, les viandes servient au contraire plus abondantes, parce qu'alors le Fermier ayant plus de débit de fortune, étendroit son commerce d'autant plus volontiers, qu'il servit certain de la consommation.

18 ç

tamber, se rétabliront, & l'industrie des habitans

La Pêche y reprendra faveur, & l'approvisionnement de Paris & des autres grandes Villes, tant en poisson frais que fallé & beure, deviendra plus facile & plus abondant; on les recevra même à leur destination à plus du quart à meilleur marché, par la suppression des frais qu'on est aujourd'hui sécessité de faire.

Il se sera à Port en Bessin des armemens pour les Isles & pour le Banc de Terre Neuve; les gens du pays seront occupés & ne seront plus obligés pour vivre de faire le commerce désendu & de s'exposes aux peines rigoureuses des Ordonnances & aux désertions qui dépeuplent la Province.

En cas de difette dans les l'rovinces limitrofes de la Basse Normandie, elle pourra leur procurer du secours par le moyen de son Port, & jouira des mêmes avantages pour en retirer les choses qui lui

logt nécessaires.

On compte 36 lieues de Cherbourg au Havre. Il est peu d'années qu'il n'arrive des naufragea dans ce trajet, où les coups de vent sont siréquens & les courans dangereux, & il est constant qu'aucan de ces accidens ne seroit à craindre s'il y avoit un Pout de construit à Port en Bessin, qui se trouve placé à égale distance de ces deux Ports, \* Les Vaisseaux s'y retireroient pour y attendre les tems favorables pour se rendre à leur destination, & l'on verroit moins ces fréquentes banqueroutes, qui pour Pordinaire causent à la sois la ruine de posseurs familles.

<sup>\*</sup> S'il y avoit en un Pert de confiruit en cet endroit en 1692, l'Etat n'auroit pas en la douleur de perdrefes Flottes sons la Hogue; perte qu'on n'a pu réparen apais sans sacrister des sommes immenses.

### \*85 MERCURE DE FRANCE.

Ce ne sont pas les seuls avantages que l'Etat en retirera; on se rendra de ce Port en une marée à celui de Quilbeuf; il protegera les côres de Picardie & de Bretagne; sa rade s'étend jusqu'au Cape d'Antiser. Il s'établira pareillement une communication réciproque dans les cantons qu'arrosent les rivieres de Dives, Touques, d'Orne, d'Isigny, de Dives, de Douve & de Taute, où l'on se rendra de Porten Bessin en moins de deux heures, en sorte que le commerce se fera aisément & à peude frais dans une grande étendue d'un pays riche naturel'ement, mais inaccessible aujourd'hui pendant huit mois de l'année.

Les habitans de cette Province, obligés, faute de consommation, d'abandonner en differens endroits la culture des terres, & de chercher dutravail ailleurs pour s'exempter des impôts, s'actacheront aux Manusacures, au commerce, & & l'agriculture, & l'Etat retirera son revenu en cette

partie de l'ailance des particuliers.

L'exactitude & les soins avec lesquels Mrs de Fouchy & de Saint Pierre ont fait leurs opérations à Port en Bessin, ne doivent rien laisser à désser, & si l'amour du bien public fait la vertu du Citoyen, l'attention avec laquelle ils se sont l'un & l'autre conduits, fait le plus parfait éloge qui caractérise à la sois l'homme de l'Etat & le Patriote désinteressé.



287

# 

Britabil, femme de Charles-Armand de Pons, mite de Roquefort, dit le Vicomte de Pons, mite des Armées du Roi, accoucha à troismetes & demie après midi d'une fille, qui aété immée Ansaintes-Rofalie. Elle a pour frere identes-Armand-Augustin, Marquis de Pons,

te le premier Juillet 1744.

La Maison de Pons, en Saintonge, est tropsonnue par son antiquité, ses illustrations, & ses Miances, pour s'étendre sur cette Généalogie, & enformer un long détail. Il suffit de remarquer que l'une des filles du Duc de Guyenne épousa un: Sire de Pons, nommé Aymar, l'an 989. De cette alliance descendit par degrés de siliation, Renaud, Sire de Pons, qui conduists quatre cens chevaux au voyage de Naples pour le service de Charles de France, Comte d'Anjou, frere du Roi Seint Louis, contre le Barard Mainfroy, usurpa-. teur du Royaume de Sicile. De son mariage avec: Marguerite Rudel; Dame de Bragerac, &c. delcondit au cinquieme degré Renaud, Sire de Pons, Comte de Marennes & de Montfort, Vicomte de Turenne, Seigneur des Istes d'Oleron, d'Alvert-&c. Premier Bazon de Saintonge, qualifié Gouvetmeur pour le Roi, Protecteur, & Conservateur Géutal des Provinces d'Aquitaine . Perigord , Saintonge & Angoumois, dans une Lettre en parchemin dattée du 24 Janvier 1414. Jacques, Sire: de Pons, son fils, épousa Isabelle de Foix dont la mere Marguerite d'Albret étoit niéce du Roi Char-. 4 V. dit le Sage; & par cette alliance, il lec

vovoit cousin-issu-de-Germain du Roi Charles VII. qui lui fut en partie redevable de sa Conzonne. Guy, Sire de Pons, l'unique fruit de ce mariage, est qualifié de cousin par le Roi, dans len Acte du 15 Novembre 1498. Son petic-fils Ancoine, Sire de Pons, Comte de Marennes &c. Sergneur des Istes d'Oleron & d'Alvert, Premier Baron, & Lieutenant Général de Saintonge, Capitaine des Cent-Gentilhommes de la Maison du Roi. fut créé Chevalier de l'Ordre du Saint Esprit, lors de son institution, à la premiere Promotion faite à Paris dans l'Eglise des Augustins du grand Couvent, le 31 Décembre 1578, après cinquante-un an de service, ayant commence à servir sous le grand Miréchal de Lautrec, son cousin, en Italie, où il s'étoit trouvé en 1528 au siège de Naples-Pendant les guerres civiles de la Religion, il fit la guerre à ses dépens aux Huguenots du Pays de Saintonge & Provinces voifines, qu'il conserva fous l'obéissance du Roi. Ses conquêtes, ses victoires de Saint Sorlin & de Saint Just, sa vigoureule & admirable défense, lorsqu'il fut affiégé dans la Ville de Pons & un grand nombre de beaux exploits en font foi. Il mourut en 1580, ne Laissant que deux falles, nommées Antoinerres. dont l'une porta la Terre & Sirerie de Pons dans La Maison d'Albret, d'oil par succession de tems elle a passé dans celle de Lorraine. La cadette époula 1°. le Comte de la Rocheguyon, du nom de Silly, Chevalier des Ordres du Roi. 2º. Le Seigneur de Liancourt , Premier Ecuyer du Roi Henri IV. Chevalier de ses Ordres, Couverneur de Paris.

Les branches puinées de cette Maison, sont celles de Bourg Charente, de Mirembeau, de la Caze & de Roquesort. La premiere ne subsista pas getems. La seconde sut sormée par Jacques de ins , Baron de Mirembeau , fils puiné de Fran-, is I. du nom, Sire de Pons, & de Marguerite. Coctivy. C'est lui qui jetta les premiers fondeess de la Ville de Brouage, & la nomma Jacolis, de son nom. Pons de Pons, son fils cadet, t Seigneur de la Caze, & bisayeul de Renaudonstant, Comte de Pons, mort en 1741. Pons, Pons, fils puiné de Jean-Jacques de Pons,. larquis de la Caze, fut Comte de Roquesort, eigneur des Côteaux, & autres lieux, & pere de. ons de Pons II. du nom, Comte de Roquesor, ni a en pour fils de Charlotte-Armande de Rohan-Aontbazon, sa femme, Charles-Armand, Vicome de Pons, Brigadier des Armées du Roi, qui a onné lieu à cet article.

Le 18 Décembre, mournt au Château de la forêt, en Gâtinois, Joseph & Aldert, Chevalier Seigneur de Chattre & de la Benardiere, Chevaliet -Baronet d'Angleterre. Colonel d'Infanterie. Chevalier de l'Ordre Royal & Militaire de Saint Louis, ci-devant Aide-Major & Lieutenant au Régiment des Gardes Françoises. Il avoit épousé 1712, Anne Françoise Picot, fille d'Achille-Alexandre Picot, Seigneur de Lavau, &c. Lieutenant-Colonel d'Infanterie, & de Françoise-Hedonart de Vaujouan. De cette alliance sont issus 1º. Louis-Joseph d'Aldart, né le 7 Avril 1727. Lieutenant de Grenadiers au Régiment des Gardes françoises, Chevalier de l'Ordre Royal & Milipire de Saint Louis, qui a épousé au mois de Mars 748, Marie de Rezé, dont il aun fils & une fille. . Anne-Elisabeth d'Aldart , née le 2 Juillet 220, mariée au mois de Juin 1733, à Louis de achault, Seigneur de la Motte, & autres lieux. . Louise-Françoise d'Aldart, Religieuse aux les de Sainte Mariè de Montargis.

#### TOO MERCURE DEFRANCE.

Le 16 Janvier, mourut à Paris Hypolite, Marquis de Bethune, Baron de la Lande, Seigneur Châtellain du Gripon, Mestre-de-Camp de Cavalerie, Chevalier de l'Ordre Royal & Militaire de Saint Louis, & sui inhumé en l'Eglise de Saint Sulpice, sa Parosse Il étoit fils unique de Louis-de Bethune, Marquis de Chabris, Gouverneur d'Ardres & su Comé de Guines, Mestre-de-Camp de Cavalerie, & d'Elisabeth le Marchand, & petit-fils d'Hypolite, Comte de Bethune, Chevalier d'Honneur de la Reine Marie-Therése d'Autriche, Consciller d'Epse, créé Chevalier des Ordres ou Roi, le 31 Décembre 1661, & d'Anne Marie de Beauvilliers-Saint-Aignan.

Le 4 Février, mourut au Château des Junies. en Quercy, François de Beaumont, Baron des Funies, Seigneur de Ferrieres, Flaugeat & autres lieux, agé d'environ 77 ans, & fur inhumé dans PEglife des Religieuses Jacobines des Junies, done les Seigneurs des Jumes sont Fondateurs, & ou ils ont leur sepulture. Les Seigneurs des Junies sont issus d'une branche de la Maison de Touchebouf, qui a pris le nom de Beaumont vers l'an 1390, par le mariage de Berrrand de Touchebœuf avec Gallienne de Beaumont, que Pierre de Beaumont, Chanoine de Saint Martin de Tours, son oncle, avoir institué son héritiere universelle, à la charge de faire porter le nom de Beaumont à son mari, & ses descendans. De ce mariage sortit Jean de Touchebouf, dit de Beaumont, Seigneur de Pierretaillade, qui laissa de Pernette de Ferrieres, sa femme, fille de Guy de Perrieres, Seigneur de Sauvebeuf, & de Perrette d'Helias, Jacques de Beaumont, Seigneur de Pierretaillade, qui épousa Jeanne de Plamont dont il ent Jean de Beaumont, Seigneur de Pierretrillade, pere d'Antoine de Beaumont, Seigneux de Ferrieres & de Pierretaillade, trisayeul de Junçois de Beaumont, Baron des Junies, qui a doné lieu di cet article. De son alliance avec Chrlotte de Montalambert, sont issus 1º. Jean-fraçois de Beaumont, Comte des Junies, marié, 1º. François de Beaumont, Capitaine au Régiment de Normandie, sué à la bataille de Fonte-aoy en 1745. 3°. Charles-Gabriel de Beaumont, Capitaine au Régiment de Normandie, 4°. Jean-Antoine de Beaumont. Docteur en Théologie de la Faculsé de Paris, Vicaire Général de l'Arche-rêché de Tours. 1°. Henriette Louise de Beaumont, mariée à Charles de Veylats, Seigneur de Lastours.

Le 10, mourut à l'âge de 82 aus, Jean d'Me de Salors, Archevêque de Vienne, Primat des Gaules, ci-devant Evêque de Rhodès, & fut in-

humé le 13 dans son Eglise Métropolitaine.

Le 12, Frere Louis Vincent de Bouchet, Religieux Profès de l'Ordre de Saint Jean de Jerusalem, Commandeux de Laon, Brigadier des Armées de Roi, mourut à Paris agé de - 9 ans, & fot enterré dans l'Eulife des Jacobins de la rue Saint Honoré. Né le 8 Juin 1672, il commenca à servir en qualité de Garde-Marine en 1691; fut sait Enseigne de Vaisseau en 1694, & au Régiment des Gardes en 1695; reçut une bl. flure au combat d'Eckeran, le 30 Juin 1703; obtint un Régiment d'Infanterie de son nom, en 1706 . lequel fut réformé à la Paix de 1714; la même annee Colonel reformé à la suite du Régiment de Touraine; créé Brigadier d'Armée le premier Février 1719; nommé en 17:6, à la Commande. rie de Villedicu-le-Bailleul, & en 1746, à celle de Lace.

11 étoit fils de Louis-François de Bouchet, Marquis de Sourches, Prevôt de l'Hôtel du Roi, & Grand Prevôt de France, Gouverneur du Maine, Perche & Comté de Laval, mort à Paus le 4 Mars 1716; & de Marie-Geneviéve de Chambès-Montforeau, morte le 25 Novembre précédent, & petit fils de Jean de Bouchet, Marquis de Sourches, Grand Prevôt de France, Confeiller d'Etat d'Epée, Commaudant dans les Pays du Maine, Perche, & Comté de Laval; créé Chevalier des Ordres du Roi à la Promotion faite dans l'Eglife des Augustins du grand Convent de Paris, le 31 Décembre 1661.

La Maison de ou du Bouchet est originaire de la Province d'Anjou, & s'établit dans le Pays du Maine au commencement du quinzième sécle.

Le 17, Charles-Guillaume de Maupeou, Evêque de Lombès, Abbé Commandataire de l'Abbaye Royale de Lezat, Ordre de Saint Benoît, Diocése de Rieux, Chanoine Honoraire de l'Eglise de Paris, Conseiller d'Etat, Ancien Agent Général du Clergé de France, mourut en son Evêché agé de 71 ans, & sut inhumé dans son Eglise Cathédrale.

Le 24, Pietre Gaultier de Billiancourt, Prieur Commandataire du Prieuré de Saint Denis de Marnai-Sur Seine, mourut à Paris, âgé de plus de So ans, & fut enterré à Saint Roch, la Paroisse.

Le 28, Marguerite-Philippe de Felius, fille de Philippe de Felius, Maréchal des Camps & Armées du Roi, mourut sans alliance au Château de Gaillou, âgée de 90 ans.

Le 11 Mars, mourut à Lyon, Louise Catherine Pernot Du-Bust, semme de Louis de Villeneuve, Marquis de Trans, Comte de Tourette, Enseigne

Inleigne de Galéres qu'elle avoit époulé le 19 Doore 1738. Leurs enfans, font 10. Louis-Menti de Villeneuve, né le 18 Octobre 1739. , Thomas-Alexandre Balthazar, né le 18 Mars 242. 3°. Roscoline Victor Martial de Villeneuve, né le 18 Mai 1744. 4°. Alexandre-Marie de Villeneuve , ne le 5 Février 1748. 5°. Pauline-Fra coile de Villeneuve, née le 18 Octobre 1745. Le Marquis de Trans est arriere-petit fils de Jean & Villeneuve III. du nom , Baron de Tourette , sommé à l'Ordre du Saint Esprit, & descend par degres de filiations, de Raimond de Villeneuve, General des troupes d'Arragon, qui vint en Prozence avec le Comte de Barcelonne, vers l'an 1114, & s'y établit, ayant eu la Terre de Gandelet, appellée depuis Villeneuve. Geraud de Villeneuve, son sils, Baron de Trans, Gouverneur de Tarascon, sut pere du sameux Romée de Villeneuve, Baron de Vence, Grand Ministre d'Etat, Maréchal & Gouverneur de Provence. Voyez la troisième & la quatrième partie des Tablenes historiques, généalogiques & chronologiques.

# 

A RREST du Conseil d'Etat du Roi, du 13
Janvier, qui ordonne que les Résignataires an huitième, ou au quart denier d'offices de justice, police & sinance, seront tenus de prendro des provisions dans six mois, à compter de ce jour, & faute par eux d'y satisfaire, leurs Résignans consinueront d'en payer le Prêt & Annuel.

AUTRE, du 26, qui annulle les soumissant faites par les Négocians, pour le payement de quatre sols pour livre des droits d'entrée, sur le Marchandises venues de l'Ettranger, depuis le mos de Mars 1746, jusqu'au premier du même mos 1749; & ordonne le remboursement des somme par eux payées, par sorme de consignation, pour les dits quatre sols pour livre.

AUTRE du même jour, qui exempte des droits de Brouage, & de ceux d'entrée slans les Ports de Boulogne & de Calais, les sels provenant des marais salans de Poitou, destinés pour la pêche de la morue du côté du Nord, par les Négoeians desdits Ports, en observant les formalités prescrites par le présent Arsêt.

AUTRE, du premier Février, portant interdiction du Commerce direct des Ports du Royaume sur l'Océan, avec ceux des Etats de Barbarie. & de Maroc.

ORDONNANCE DU ROI, du même jour, concernant l'affemblée des bataillons de Milice & de Grenadiers Royaux.

AUTRE du 5 Mars, concernant les Milices des Duchés de Lorraine & de Bur.



## SUCRE METALLIQUE.

geméde approuvé par la Commission Royale de Médecine.

P Ar Brevet du 6 Décembre 1750, expédié en conséquence de la délibération prise au Bureau de la Commission Royale de Médecine, assemblée au Château des Thuilleries le 21 Août 1750', fur les Certificats des Médecins, & autres personnes de la profession, concernant les bons effets d'un nouveau reméde, appellé Sucre Métallique, de la composition du Sieut Darins, il est permis audit Sieur Darius de composer, vendre. & distribuer dans toute l'étendue du Royaume ledir reméde, nommé Sucre Métallique, comme un bon Diaphorétique, qui peut être emplo é très-utilement pour le rhumatisme, la gente, certaines érup. tions cutanées, plusieurs espèces de siévres, & autres gas dans lesquels les Médecins jugerons convenable d'augmenter la transpiration, de provoquer les sueurs de pousser par les urines.

On n'ajoutera rien à un témoignage se avantageux, & qui désigne si bien les vertus & les propriétés de ce reméde, on se bornera à donner seulement une idée générale de sa nature & de ses effets.

Ce reméde est une essence métallique, réduite en poudre impalpable-incorruptible, & dégagée de toute terrestréité, de toute acrimonie; elle s'unit à nos principes internes sans violence, & sans la moindre douleur.

Son caractère essentiel est de ne pouvoir jamais
I ij

faire de mal, & de ne produire que de bons effets. On peut en faire prendre sans aucun danger aux enfans, aux vieillards les plus insirmes, aux semmes enceintes, & à toutes sortes de personnes, dans quelques circonstances qu'elles se trouvent.

Son action, qui est toujours très-douce, quoique puissante, ne produit d'autre esset sensible qu'une transpiration plus ou moins aboudante, suivant la disposition du malade, & le gente de la maladie, souvent même cette transpiration est insensible.

Ce reméde ayant été approuvé, comme un bont Diaphorétique, qui peut être employé très-utilement, dans les cas où il convient d'augmenter la transpiration, de provoquer les sueurs & de pouffer par les urines, il s'ensuit qu'il a la vertu de députer le sang, en le déparrassant par ces sortes d'évacuations, des mauvais levains, & des humeurs vicieuses qui l'altérent, & qu'on peut en faire usage avec beaucoup de succès dans un grand nombre de maladies, soit aigues ou instammatoires, soit chroniques, dont ces mauvais levains & ces humeurs vicieuses sont la cause la plus générale.

On peut, par conséquent, l'employer avec consiance dans beaucoup d'occasions, puisqu'il y a fort peu de maladies, dans lesquelles il ne convienne de lever des embarras & des obstructions, & de fondre & diviser les humeurs trop gluantes & trop visqueuses, qualités essentielles dans ce reméde, & nécessaires pour augmenter la transpiration, provoquer les sueurs, & pousser par les

mines.

Moniere de faire usagé de ce remêde, O d'en régler les doses.

On mettra la dose qu'en voudra prendre dans une tasse à cassé, on versera par-dessus une cuillerée d'eau tiéde, & l'on re-muera la poudre & l'eau avant que de boile. & sprès avoir bû, on mettra encore un peu d'eau sur ce qu'en résera jusqu'à ce qu'il ne reste rien dans le vase.

On peut prendre cette poudre dans de l'eau, dans du vin, dans du bouillon, ou dans telle autre liqueur que le Médecin ordinaire jugera convenable à la maladié; elle n'a aucun goût, & il n'y a

point de remédo si facile à prendre.

Pour les enfans, depuis le jour de leur naissance jusqu'à l'âge de cinq ans, la dose sera d'un grain par jour, qu'on sera prendre le matin, ou le sois indisseremment; & si l'effet n'est pas affez prompt, on donnera un grain le matin, & un grain le soir, jusqu'à ce que les accidens ayent cessé.

Depuis l'âge de cinq ans jusqu'à dix, la dose sera d'un grain le matin, & autant le soir; & si la maladie est opiniatre, on donnera deux grains

matin & soit.

Pour les personnes de dix à quinze ans, la dose sera de deux grains matin & soir; & si la maladie téliste, on donnera des doses de trois grains matin & soir, & même de quatre grains dans les cas graves & pressans.

Depuis quinze jusqua vingt ans, & au-dessa, la dose en général sera de deux grains soir & matin, lorsque la maladie ne sera pas considérable; mais si elle est grave & sérieuse, on donnera des doses de quatre grains soir & matin; & dans les cas 1 iii

consul Google

extraordinaires, on pourra donner des dolles de six grains.

Dans les fiévres continues malignes é inflammatoires, pour lesquelles ce reméde est souverain, on donnera toujours des doses de quatre grains soir & matin. Si l'effet n'est pas assez prompt, on dounera des doses de six grains. & quand les accideus auront disparu, on donnera seulement deux grains tous les matins, jusqu'à l'entier rétablissement.

On en usera de même dans les sièvres intermittentes, ainsi que dans les maladies qui produssent des éruptions cutanées, comme la petite varole é-

la rougeole.

Dans les cas où le malade se trouveroit à l'extrémité, par la violence d'une maladie aigue, ou par d'autres accidens graves & subits, on doit donner d'abord une dose de huit grains, & si dans l'espace de six heures cette dose ne fait pas son effet, on donnera six autres grains, & ensuite des doses de quatre grains matin & soir.

Pour les maladies chroniques, la dole sets de trois grains matin & soir, de même que pour les maladies de l'estomach; on pourra augmenter cet-

te dose, snivant les circonstances.

Ceux qui jugeront à propos d'user de ce reméde par précaution, observeront d'en prendre deux grains tous les matins pendant huit jours dans chaque mois. Cet usage est très-bon pour garantir de beaucoup d'incommodités, & pour conserver la santé, & il n'oblige point les personnes qui sont dans l'habitude de se faire saigner & purger de tems en rems, d'interrompre cette pratique, si le Médecin la juge nécessaire.

On pourroit sans aucun danger, prendre des doses plus sortes que celles qui viennent d'ètre énoncées, parce que le reméde est très innocess

"pathi-même, & qu'il ne peut nuire, quelque forte que soit la dose; mais il faut en toutes choses une mesure & une régle Les doses qu'on a indiquees

ont été réglées sur l'expérience.

Quoiqu'on puisse prendre ce reméde sans aucane préparation présiminaire, & sans craindre qu'il puisse en résulter le moindre préjudice, il lera néanmoins plus à propos, avant que d'en faire usage dans des maladies sérieuses, de consulser son Médecin, pour sçavoir s'il conviendra à l'état du malade de faire précéder la saignée & la purgation, ou d'autres remédes généraux; & après qu'on aura exécuté son ordonnance, on observerade ne commencer l'usage de la poudre, que le lendemain de la purgation si le malade a été purgé-

Ce reméde se distribue à Paris, chez le Sieur Darius, Directeur Général des Hôphaux militaises du Royaume, rue neuve des Petre-Champs,

vis-à-vis la rue d'Antin.

Le priz est de douze se le le grain.

Chaque paquet est de vingt grains, & contient sing petits paquets, de quatre grains chacun, pesés rès-exactement; en compant les quatre grains en deux parties égales, on fera des doses de deux grains; & en coupant encore celles-ci en deux autres parties, on fera des doses d'un grain. Il n'y a personne qui ne puisse faire très facilement cette subdivision par le coup d'œil feul; par ce moyen en fera des doses plus ou moins sottes, & telles qu'on le souhaitera, sans avoir besoin de balances & de poids.

Si les personnes qui demeurent dans les Provinces du Royaume, & dans les Pays étrangers, jugent à propos de s'adresser directement au Sieut Darius, elles pourront lui écrire à l'adresse indi-

quée ci-deflus.

I iiij

Nous avons vû les Certificats dont parle M. Darius; & ils nous ont paru extrémement favorables à son temede.

OBSERVATION singuliere sur un accouchement de deux jumeaux, par M. Weigen.

E 3 Juin 1750, à sept heures du soir, je fus Lappelle auprès d'une femme, Agée de 29 ans, qui étoit en travail depuis deux heures après midi, que les eaux étoient écoulées; il se présentoit déja trois pieds d'enfant hors de l'orifice de la matrice. ce qui failant prélumer à la Sage-femme qu'il y avoit des jumeaux, la détermina de commencer par tirer deux pieds, & en même tems elle fit sortir l'un des deux enfans jusqu'aux cuisses; mais ne pouvant al solument pas le faire avancer davantage, malgré bien des efforts réitérés, & la femme s'épuisant entierement, on vint me chercher à l'heure ci-dessus. En arrivant je trouvai læ femme à l'agonie, & les deux pieds en dehors, avec un troisième dans le vagin ; je laissai ce dernier, & me mis à tirer les deux premiers ; trouvant aussibien que la Sage-femme, une forte résistance, je pris les bras de cet enfant qui s'accrochoient à l'ospubis, & les descendis, croyant de le pouvoir tirer par ce moyen; mais cela ne le faisant pas avancer plus qu'auparavant, & craignant que la tête ne fûr tournée de côté, & qu'étant accrochée quelque part elle ne s'arrachât, je résolus de la mettre en bonne situation, pour voir si en la tenant sermé, je ne pourrois pas tirer le premier enfant : prenant donc de la main gauche ses pieds, & montant de la droite le long du corps, je rencontrai d'abord

. was fort obstacle qu'il me fut impossible de monter plus haut, pas seulement avec un doigt. J'examinai ces parties, & ne trouvai qu'un cordon umbilical avec le pied ci-dessus mentionné, dans la vulve : cela me fit juger d'abord qu'il y auroit quelque chose de surnaturel, & qu'il salloit ablolument que ces jumeaux fussent attachés ensemble : je résolus aussi tôt, avant que d'avoir recours aux instrumens, d'essayer si je ne pourrois pas tirer ces deux enfans à la fois avec mes mains, & pour cet effet je pris les deux cuisses de l'un, de la main ganche & les pieds de l'autre de la droite, dans l'esperance que les tirant, & situés de cette maniere, la tête du premier pourroit donner contre la poirrine & le col du fecond, & que celui-ci placeroit la tête pardessus celle de l'autre ; là-dessus je recommençai à travailler, & de cette façon je les ai tirés heureusement, dans l'espace d'un quartd'heure, comme je me l'étois proposé. Ces ensans sont au terme de neuf mois accomplis, beaux, &c parfaitement bien formés, excepté qu'ils sont attachés depuis le nombril jusqu'à l'os sternum, comme on le peut voir dans l'Estampe, n'ayant qu'un cordon umbilical, & qu'un arriere faix. La mere: qui l'étoit alors pour la premiere sois, n'a pas été endommagée de la moindre chose à mon grand étonnement, & toutes les parties sont en aussi bon état que celles d'une semme qui aurois accouché fans aucum accident; elle s'est assez bien portée pendant ses couches; indépendamment de plusieurs altérations & frayeurs qu'elle a essuyées, elle n'a pas senti la moindre incommodité depuis. Il y a à observer que la mere a encore senti remuer ces enfans le matin, mais qu'à mon asrivée ils étoiens déja morts:

Le Roi, ayant été informé de l'accouchement

dont on vient de parler, a d'estré de voir ces enfans. M. Weigen, qui avoir sait l'opération, est vents à Paris au commencement du mois passé; & il a eu l'honneur de les présenter à Sa Majesté, qui en à éré très satisfaite, & a ordonné que les ensans, qui avoient été mis dans une liqueur conservatrice; sussent et ensormement.

# LETTRE À M. G. \*\*\*.

Docteur en Médecine, résidant à V. \* \* \* dans laquelle on démontre les avantages que l'on peut retirer de l'usage des Bouques creuses, nouvellement inventées pour la guérison radicale des carnostiés, callostiés of autres maladies de l'urétrhe, qui occiensionnent des retentions d'urine. Par Mas Olivier, Privilégié du Roi.

Onseur, vous avez paru vous intéresser vivement à ce qui me regarde pendant votresejour à Paris. Je ne cesser jamais d'en avoir laplus sincère reconnoissance. Vos bontés pour moidans ce tems, me sont croire qu'il ne vous serapas indisserent d'apprendre ce qui m'est arrivé d'avantageux depuis votre départ. Curieux, commevous l'êtes, de tout ce qui peut procurer du soulagement à vos concitoyens, je suis persuadé quevous apprendrez avec plaisir, les découvertes queje sais dans l'Art que j'exerce.

Yous sçavez que mon but a toujours été de me-

me suis particolierement attaché à ohercher les moyens de guérir radicalement les rétentions d'unine, occasionnées par les carnosités & callosités de l'urêtre, suites ordinaires des gonorrhées séches, négligées, mal guéries, ou artêtées à contre-tems.

J'ai employé avec succès sous vos yeux, il y a plusieurs annces, les Bougies, dont je vous avois communiqué la composition avant d'en faire usage. J'ai toujours travaillé depuis avec le même: bonheur. Mes expériences réitérées sous la conduite de plusieurs autres Médecins, qui m'ont donné des Certificats authentiques de la réussire qu'elles ont eûe sur tous les malades qu'ils avoient consiés à mes soins, ont prouve l'efficacité de monreméde dans toutes les maladies du canal de l'uréthre, & m'ont fait obtenir un Privilége du Roipour la cure de ces sortes d'accidens.

Je vous ai souvent parlé de Bougies creuses, dont vous trouvâtes l'invention d'une grande beauté, vous parûtes douter que je puisse les ayant resgardées jusqu'à présent comme un être de raison : mais je suis en état d'en démontrer la possibilité : j'ess ai même déja convaincu quelques-uns, en leur faisant voir de ces Bougies, que j'ai réduites à la grosseur des Bougies samples, dont je me sers

ordinairement.

sphineter de la vessie partie si souvem affectée dan les personnes arraquees de carnostés; je puis d plus saire parvenir mes injections dans la vessie détruire les abscès qui pourroient s'êrre formés ver son col, évacuer les matieres purulentes qui se roient amassées; & nécoyer toutes ces parties de impuretés, ausquelles le séjour des urines, don ces injections adoucissent en même tems l'acrimonie, auroit pû donner lieu.

Je fais aussi, par le secours de ces nouvelles Bougies, des fumigations halzamiques, fi néceli saires dans les grands délabremens de la vessie causés par l'acreté des urines long tems retenues des fumigations mercurielles, aux perfonnes attaquées d'ulcéres carcinomateux des glandes proftra ses, d'où naissent ces écoulemens continuels de matieres purulentes & sanieuses, dont la durée réduit les malades au dernier période de la Phtisie, & qu'on ne peut arrêter & guérir, qu'en portant sur le mal même le spécifique; vous sçavez combien de fois vous avez desiré que l'on trouvar les moyens de remédier à ces accidens, dont tant de personnes sont incommodées, & dont un si grand nombre n'a på être délivré , le mal resultant "messouvent à l'effet de ce qu'on appelle vulgairement les grands remédes.

E'utilité de mes nouvelles Bougies ne se borne pas à cela dans l'instant que je les introduis, le malade se trouve soulagé des douleurs cruelles, qui se sont ressentir d'urine dans la vessie, & que les sibres, dont elle est composée, sont distendues au delà de leur postée; accident qui la send souvent passifytique, ou qui produit dans out le corps de la vessie une inflammation, dont la suite ordinaire est la gangrêne, lorsque le malade n'est pas prompts.

ment fecontu.

On m'objectera, sans donte, que l'Algali a les mêmes propriétés; que par son moyen on fais couler l'urine hors de la vessie ; que l'on s'en sers avec succès pour porter des injections. Je l'avoue; mais je soutiens que les Bougies que je propose , n'ont pas les mêmes inconvéntens. A quels tourmens n'est pas exposé la piùpart dos malades, que l'on est oblige de sonder avec cer instrument? Quelle quantité de sang ne perdent ils pas ? Enfin " quelle dureté dans ce corps étianger ? Mes Bougies creules, au contraire, n'ayant pas la grofleur de l'Algali le plus fin, surmontent, sans beaucoup de difficulté tous les obstacles qui poursoient s'oppoler à leur passage, & entrent dans la veffie, tel refferrement qu'il y ait au sphincter ; il est impossible d'ailleurs qu'elles fassent de fausses routes, la sléxibilité dont elles sont ote tont sujet de crainte à cet égatd.

J'ai par cette méthode la fatisfaction d'éparguer aux malades, attaqués d'ulcéres, de carnofités, &c. les douleurs cui fantes que l'on a coûtume de ressentir lorsque l'urine passe par un canal malade, douleurs qui les affectent se violemment, qu'ils disent eux-mêmes, qu'il semble qu'on leur passe un ser chaud dans cette partie; c'est done leur ôter toutes leurs douleurs que d'employer cette méthode, puisque le plus grand nombre oublieroit sa maladie se les picotemens aigus que leur donne l'âcreté des sels de l'urine qu'ils ren-

dent, ne les en faisoit souvenir.

Il est aussi bien satisfaisant pour moi de procurer du calme à mes malades, & d'appliquer en même tems sur les carnosités le reméde qui doit les détraire.

Vons vous souvenez, sans doute, Monsteur qu'aucun des malades que j'ai traités, conjointe-

ment avec vous, n'a eu le moindre accès de fiévres à moins qu'il ne se soit livré à quelque excès d'intempérance, ou qu'il n'ait manqué au régime que l'on lui prescrivoit pendant l'usage de mes Bougies; les Bougies creuses, dont je viens de vous détailler les estets, sont composées des mêmes médicamens, ainsi elles ne produisent pas d'accidens plus fâcheux que celles que j'employois en votre présence.

Je puis vous assurer que les maladies les plus invérérées cédent à mes remédes dans l'espace de quarante jours. J'ai les Certificats de ceux qui ont passé par mes mains, que je vous montrerai lorsque vous viendrez dans ce pays-ci, vous verrez, par la manière dont ils s'expriment, le contente-

ment qu'ils ont de s'etre adressés à moi.

Trop heureux, si je puis parvenir à mériter la consiance du public, je ne costerai de travaillet à persectionner ma méthode, c'est-à-dire, que je tacherai d'abréger le tems qu'il faut employer pour conduire les malades à une guérison radicale. Quoique l'on dise, sat citò si sat bonè, ce tems paroît encore long à cenx qui ont des affaires pressantes. Dès que je serai venu à bout de ce point, se sela m'est possible, je vous en donnerai avis.

Je ne doute pas que quelques envieux, car qui n'en a pas ? ne lancent des traits contre moi, je leur fais réponse d'avance, je guéris citò, suit és jucunde, conditions requises par tous les Mustres de l'Art dans toutes les opérations, ne blâmant jamais la pratique de personne, & sûr de ma méthode, je puis me tenit tranquille, & dire :

Allatrant canes luna, nec luna movetur.

J'ai l'honneur, d'être, &c.

Si vous me faites l'honneur de me répondre de

207

Temeus présentement, sue & vis-à vis l'Hôtel des Bouleir.

## EXTRAIT

D'une Lettre de M. de Saint Hilaire, Aide-Major d'un Bataillon de Royal Artillerie, en garnison dans le Dauphiné, écrite de Lyon, le 10 Octobre 1750, à un Médecia de Paris, son ami.

E vous suis bien obligé, mon cher Docteur, de m'avoir adreffé à M. Laforest, Chirurgien à Paris, pour la guérison complette de ma fiffule lacrimale, que je portois depuis plusieurs années; aucun Chirurgien, de ceux que j'avois consultés, ne m'avoit pû promettre ma guérison, qu'en subissant l'opération, roujours fort douloureuse, & le succès bien problématique, pour ne rien dite de plus. Je souhaiterois fort que tous les malades affligés de fistules lacrimales, fussent instruits, que cet habile Chirurgien est le premier, & même l'unique qui guérit cette maladie sans l'opération, & seulement, en introduisant une sonde creuse d'argent par le conduit du nez, qui répond au sas lacrimal, par laquelle il injecte avec une petits feringue les médicamens propres à guérir la fistule; il laiffe cette sonde dans le nez sans qu'elle incommode aucunement, jusqu'à ce que le sac soit guéri; elle produit un bon effet par la présence, qui est de dilater le conduit, qui sert de décharge au sac lacrimal, ce qui contribue capitalement à empêcher la récidive de cette maladie. Toute cette

man ruvre s'exécute sans que le malade souffie, il n'en manque aucune, pas même celles où les di se trouvent cariés ou découverts.

Pendant mon séjour à Paris pour me guérir, & qui, comme vous sçavez, a été sort court, j'ai eu connoissance qu'il en avoir guéri plusteurs, qui étoient désesperés, par la voie ordinaire, entre ceux-là éroit le Chevalier de Souza, Seigneur de l'a Cour de Portugal, à qui l'on avoit sait l'opération sans succès dans son Pays, & qui est venu ensuite exprès à Paris, M. Laforest l'a guéri parfaitement, en rétablissant le conduit nazal dans l'état naturel, quoiqu'il sût entierement obliteré. Ce fait s'est passé sous les yeux du célébre M Morand. Ce Seigneur logeoir à l'Hôtel d'Angleterre, rue du Mail, près la Place des Victoires.

Il a guéri aussir une semme, du sauxbourg Saint Lazare, à Paris, à qui on avoit sait l'opération instructueusement deux sois de saite à l'Hôtel-Dieu de Paris, où il ne manque pas d'habiles Chirurgiens, ce qui est une preuve de l'incertitude qu'il y a d'être guéri par l'opération ordinaire. Esse avoit de surcroit à la stitule, une hernie du sac lacrimal. J'ai oublié son nom, mais ceux qui voudront la voir, pourront demander son adresse à M. Lasorest.

Il a guéri Mad. Ludet, vis-à vis la Croix des Petits-Champs, chez le Chapelier; elle avoit une fiftule qui cernoit tour le dessous du globe de l'œil d'avec son orbite, & le canal nazal obstrué. Il a guéri aussi en 21 jours Mlle de Gaubiant,

près Saint Roch, rue Saint Honoré. On l'avoit opérée suns succès deux sois à la maniere ordinaire.

Mad. Dubuisson, rue du Roi de Sicile, a été guérie, elle étoit attaquée depuis plusieurs années.

Magnériausse la femme de Chambre de Mad. Je Moyancour, à la Miséricorde, Paroisse Sains Subice.

, Maguéri pareillement le fils de M. de l. Pom≠ meray, à Rouen, qui est venu exprès à Paris.

Il a guéri une fille de Senlis, envoyée par Mo Casterer, Lieutenant des Chiturgiens de la même Ville.

Tous ces faits sont extraordinaires; les malades qui sont affligés de la même maladie que j'avois, pourront aller demander eux mêmes les désails & chonstances de ce que je cite, à M. Lasoret luimème; il m'en a raconté un grand nombre d'autres que j'omets & qu'il a tous guéris par sa méthode, qui est une découverte qu' lui est propre, & que personne n'a faite avant lui, elle est austi mile qu'ingénieuse. La satisfaction que j'ai d'être guéri, me sanciens condoléans, d'autant plus que cette maladie n'empêche pas de se transporter aussi loin qu'on souhaite.

Je vous embrasse, cher Docteur, & je vous prie de rendre ma Lettre publique, par reconnoissance pour mon Bienfaicteur, & sans sa participation, quolqu'il n'y ait rien qui déroge à sa mo-

destic.

#### A V 1 S.

L A veuve du Sr Simon Bailly renouvelle au Public ses assurances qu'elle continue de sa-briquer les véritables Savonettes légeres de pure crème de savon, dont elle seule a le secret. Comme phoseurs personnes se mêtent de les contresaise &

de les marquer comme elle, il faur pour n'êcre point trompé, s'airester chez elle, rue Pavée Saint Sauveur, au bout de celle du petit Lion 💂 🏖 l'Image Saint Nicolas, une porte cochere, prefque vis-à-vis la rue Françoise, quartier de la Cowedie Italienne.

## PRIX

Proposé par l'Académie Royale de Chirurgie pour l'année 1752.

'Académie Royale de Chirurgie proposa pous L le Prix de l'année 1750, de déterminer le caractive des Tumeurs scrophaleuses, teurs especes ... leurs signes en leur cure.

Quoique cette matiere air été traitée au long &: arce affez. d'intelligence dans plusieurs Mémoises, cependant l'Académie n'a pas cru devoir adjuger le Prix, parce que les ouvrages qu'elle a reçus lui ont paru manquer d'exactitude on de Colidité.

L'Académie qui connoît combien il seroit utile su Public & à l'avancement de l'Art, que la matiere des Tumeurs scrophuleuses fût traitée solidement & que l'on fit sur ces maladies toutes les recherches nécessaires pour satisfaire aux conditions portées par le Programme, a cru devoir proposer le même sujer pour l'année 1752, ne dontant point que les Auteurs qui ont déja travail é avec quelque succès, ne fassent de nouveaux ef-, forts pour répondre à ses vues : ils pourront faire à leurs Mémoires tels changemens, ou les mettre sous telle forme nouvelle qu'ils voudront, & les

carogeront écrits de nouveau. Ils sont priés d'arent son d'appuyer leurs sentimens & seur doctriter l'expérience & sur les observations des milleurs Praticiens.

Le Prix sera double, c'est à dire que cesui qui, le jugement de l'Académie, aura fait le meilleur serage sur le sujet proposé, recevra deux Mélailles d'or, chacune de la valeur de cinq cens sures, conformement au legs de M. de la Peymis, ou une Médaille & la valeur de l'autre, au choix de l'Anteur.

Les Auteurs auront soin d'adresser leurs ouvrages, stancs de pout, à M. Heuin, Secretaire de l'Académie Royale de Chirurgie pour les correspondances, ou les lui seront remettre entre les mains Les ouvrages seront reçus jusqu'au desnet révier 1752.

## ACADEMIE

## Des Belles - Lettres de Montauban.

M R l'Evêque de Montauban ayant destiné la fomme de deux cens cinquanse livres, pour donner un Prix de pareille valeur à celui qui, au jagement de l'Académie des Belles-Lettres de cette Ville, se trouvera avoir sait le meilleur Discouss sur un sujet relatif à quelque point de Morale, tiré des Livres Saints, l'Académie a adjugé le Prix de l'année 1750 au Discours qui a pour senueux, Amico sidels nulla est comparatie, Eccle. Se qui commence, par ces pavoles: Le Monde, qui dans les dessiens du Créaseur, devoit être le séjour de la paix, ése.

Le Prix que l'Académie fut obligée de réserver

en 1749, & qu'elle avoit destiné à une Ode ou & un Poeme, a été encore réservé.

Il y aura ainsi deux Prix à distribuer le 25 Août prochain, sête de Saint Louis, Roi de France, un Prix de Discours, & un Prix d'Ode ou de Poëme.

Le sujet du Discours sera pour l'année 175 F., Combien les Arts sons nécessaires à la seciété, conformêment à ces paroles de l'Ecriture: Sine bis omnibus non adificasur civitas. Eccle. XXXVIII. 36.

Le sujet de l'Ode ou Poeme pour la même an-

née sera, L'invention de l'Imprimerie.

Les Discours ne seront rout au plus que de demie heure, & finiront toujours par une courte Priere à Jesus-Christ.

On n'en recevra aucun qui n'ait une approba-

tion fignée de deux Docteurs en Théologie.

Les Auteurs ne mettront point leur nom à leurs ouvrages, mais seulement une marque ou paraphe, avec un Passage de l'Ecrituse Sainie ou d'un Pere de l'Eglise, qu'on écrira aussi sur le Registre du Sécretaire de l'Académie.

Le Poème doit être de soixante vers au moins

ou de cent vers au plus.

L'Academie avertit les Orateurs de s'attacher'à bien prendre le sens du sujet qui leur est proposé, d'éviter le ton de déclamateur, de ne point s'écarter de leur plan, & d'en remplir souces les parties avec justesse & avec précision.

L'Académie avertit aussi les Poètes, qu'invariablement attachée aux régles & aux grands modéles, elle resusera toujours le Prix aux Auteurs qui se seront négligés sur les rimes, sur la construction Françoise & sur la proprieté des termes.

Les Auteurs feront remettre leurs ouvrages par tout le mois de Mai prochain, entre les mains de M. de Bernoy, Secretaire perpétuel de l'Acadéence, i M. l'Abbé Bellet, en sa maison rue

\*\*Erix ne sera délivré à aucun qu'il ne se nom-\*\* qu'il ne se présente en personne ou par aucur, pour le recevoir & pour signer le Dis-

Manteurs sont priés d'adresser à M. le Setraine trois copies bien listais de leurs ouvrages, Mastranchir les paquets qui seront envoyés par posté. Sans ces deux conditions les ouvrages ne mont point admis au concours.

Es Public trouvera que nous lui présentons bien tard Le Programme, mais il n'y a que trois jours que

wat l'avens reçus.

On vient de donner au Public deux éditions Euvres de M. de Voltaire. La première en seuf volumes, divités en treize parties, grand, 12. sous le titre de Londres, 1750.

La seconde sans nom de Ville, Année 1951 à distribuée en onze volumes in-12. petite forme, Cette seconde paroît infiniment présérable à la semière, tant par les augmentations & les corrétions qui s'y trouvent, que par la netteté & l'esastitude de l'impression, & l'exécution des gardires, qui paroissent faites avec beaucoup de soin.

Nous entrerons le mois prochain dans un plus grand détail sur cette Edition.

Les Estampes représentant Saint Nicolas & Saint François, gravées excellemment par M. Duz pais, que nous avons annoncées dansse Mercurg de Mars dernier, se vendent chez M. Beanvais, 115 Saint Jacques, à Saint Nicolas.

## APPROBATION.

T'Ai hû, par ordre de Monseigneur le Chancelier, le Mercure de France du présent mois. A Paris, le premier Avril 1751.

MAIGNAN DE SAVIGNY.

## TABLE.

Discus Fugitivus en Vers & en i	Prof
Epitre familiere à M. le Marquis de	le 2
Novembre 1736	
Avertissement sur la pièce suivante,	
Réflexions sur la Critique. Quatriéme partie,	
Epitre à M. D. L. M.	3:
Article du Dictionnaire de l'Encyclopédie, s	
mot Abeille,	41
Enitre à M. D.	74
Adieu aux Mules,	. 78
Lettre de Mad. la P. F. à M. l'Abbé R. Do	Eteui
de Sorbonne, à Paris le 21 Janvier 1721,	84
Vers à M. Greffet, sur ce qu'il a procuré l' blissement d'une Académie de Belles-Le	'éta-
blissement d'une Académie de Belles-Le	ttres
dans la Ville d'Amiens,	. 95
Eloge de M. Languet de Gergy, ci-devant	Curé
de Saint Sulpice, &c.	98
L'heureux Hymen. Cantatille Epitalamique (	ur le
mariage de M. Launay de Saint Valery	avec
Mlle le Noir de Ceindré,	102
Mots de l'Enigme & des Logogriphes du Mer	cure
de Mars,	104
Enigme & Logogriphes,	ibid.

Chrétien,	forthe '
Sapétiences & Réflexions sur la culture des	ter-
blème proposé,	110
receive de la Chala	ibid.
THE TOTAL PROPERTY OF THE PROP	111
Estaoire fur la canonicité de l'Indien de c	119
ragédies-Opera de Matastaze, traduites en I	fran-
Milange de differentes piéces de vers & de p.	role,
Striolan , Tragedie ,	326
Pipe cassée, Poëme,	127
L TOTALE DE ROOTIANO	ibid
Etalle lit les longde & muses	128
" " Antenr de celle Garlas C	ibid.
M. B. fon Libraire,	133
Outivations for les Domais	134
Essai pour parvenir à la connoissance de l'h	iom-
	141
Trané des maladies des os, Nouveaux Essais de Physique,	143
Ephemerides en figures,	149
PAROUS ON a semanal la 1 ms o'	147
I UC ICU IVI. I OCNIN	148
) = opectatrice	ibid.
Nouvelles viles for le fortame de latteine	
Bibliothéque annuelle & universelle. Tome	pre.
1000	ibid.
Œuvres de M. de Fontenelle,	153

Beaux-Atts. Exposition de Tableaux aux g	rand
Augustins,	154
Estampe nouvelle,	156
Deviles pour les Jettons du premier Ja	เกษเรีย
1751,	ibid
Air note. Le nouvel an,	2 (8
Spectacles,	160
Nouvelles Etrangeres, &c.	167
France. Nouvelles de la Cour, de Paris,	177
Extrait des avantages d'établir un Port de	
Extrait des avantages détablit un Foit de	met
dans la Manche,	18,1
Naissance & Morts,	187
Arrêts notables,	193
Sucre métallique,	195
Observation singuliere sur un accouchemen	nt de
deux jumeaux,	2.00
Lettre à M. G * * *,	202
Extrait d'une lettre à un Médecin de Paris,	207
Avis,	209
Prix proposé par l'Académie Royale de Chirt	
pour l'année 1752,	210
Programme de l'Académie des Belles-Lettre	s de
Montauban ,	2 I E
Editions des Œuvres de M. de Yoltaire,	713
•	_
•	

La Planche des Jettons doit regarder la page	156
La Chanson notée la page	178

De l'Imprimerie de J. Bulkot.

EDIE AU ROI.

M A I. 1751.



APARIS,

La Veuve CAILLEAU, rue Saint Jacques, à S André.

La Veuve PISSOT, Quai de Conty, à la descente du Pont-Neuf.

JEAN DE NULLY, au Palais, JACQUES BARROIS, Quai

des Augustins, à la ville de Nevers.

M. DCC. LL

Avec Approbation & Privilege du Rois

## AVIS.

L'ADRESSE générale du Mercure est L'À M. DE CLEVES D'ARNICOURI, rue des Mauvais Garçons, fauxbourg Saim Germain, à l'Hôtel de Mâcon. Nous prions très - instamment ceux qui nous adresseront des Paquets par la Poste, d'en affranchir le Port, pour nons épargner le déplaisir de les rebuter. C'À oux, celui de me pas voir paroître leurs Ouvrages.

Les Libraires des Provinces on des Pays Enrangers, qui soubaiteront avoir le Mercure de France de la premiere main, O plus prompsement, n'auront qu'à écrire à l'adresse ci-dessus indiquée; on se conformera très-exactement à

leurs intentions.

Ainsi il faudra mettre sur les adresses à M. de Cleves d'Arnicourt, Commis au Mercure de France, ruë des Mauvais Garçons, pour remettre à M.l'Abbé Raynal.

Paix XXX. Sols.



## MERCURE

DE FRANCE. DEDIE AU ROI.

M A I. 1751.

PIECES FUGITIVES, en Vers & en Profe.

## LETTRE

Al' Auteur du Mercure.



E n'est pas assez, Monsseur; d'instruire & d'amuser, comme vous faites, vos Lecteurs, il faut encore les édisier, surrout dans

la saison où nous entrais. Je venx vous en donner un moyen fache, en vous priant d'inserer dans le Mercure deux Piéces, qui ont certainement le mérite de la piété: pour leur mérite poëtique, j'en fais juge

le Public. La premiere que j'intitule vaguement: Tableau du Jugement dernier, est d'un Auteur célébre, que vous connoissez aussi pien que moi; mais ne le nommez pas, je vous prie; devinera qui pourra. La seconde que j'intitule: Îmitation libre de la Prose, Dies ira, est de moi, & vous pouvez me nommer, j'en veux courir les risques, persuadé que le choix de l'original inspirera quelque indulgence pour les désauts de la copie.

Je suis, &c. Gaillard.

## TABLEAU

## Du Jugement dernier.

Déja j'entends des mers mugir les flots treublés; Déja je vois palir les Aftres ébranlés; Le seu vengeur s'allume, & le son des trompettes

Va réveiller les morts dans leurs sombres retraites.
Ce jour est le dernier des jours de l'Univers.
Dieu cite devant luisques les peuples divers,
Et pour en séparer les Saints, son héritage.
De la Religion vient consommer l'ouvrage,
La terre, le Soleil, le tems, sont va périr,
Et de l'étérnité les portes vont s'ouvrir.

Trône étincelant s'éleve dans les airs.

Maître;

Maître;

noître!

Sin Anges ont par tout fait entendre leur voix,

Bet fortant de la poudre une seconde fois,

Le genre humain, tremblant, sans appui, sans

réfuge,

Me voit plus de grandeur que celle de son Juge : Ebloui des rayons, dont il se sent percer, L'impie avec horreur voudroit les repousser; Il n'est plus tems. Il voit la gloire qui l'opprime; Et tombe enséveli dans l'éternel absme; Lien de larmes, de cris & de rugissemens, Dans ce séjour affreux quels seront ses tourmens s'

Le vrai Chrétien, lui seul, ne voit rien qui:

Esfur ce Tribunal, que la foudre environne, Il voit le même Dieu qu'il a crú sans le voir, L'objet de son amour, la fin de son espoir; Mais il n'a plus besoin de soi ni d'esperance; Un éternel amour en est la récompense.

À iij

## 

#### IMITATION LIBRE

De la Prose, Dies ira.

D Es vengeances de Dieu voici le jour terrible; Le fon de la trompette horrible A brisé les tombeaux, a ranimé les corps; Sur un nuage, armé de flammes éclarantes, Le Roi des vivans & des mons. Cite à son Tribunal les Nations tremblantes : A l'aspect foudroyant de ce Juge vengeur, La nature & la mort out fremi de terreur : Un Ange a déployé ce Livre formidable, L'esperance du Jufte, & l'effroi du coupable; La vérité vendue aux forfaits des méchans, Va réclamer ses droits, ourragés trop long temas Ces complots ténébreux, ces cabales perfides, Ces noires trahisons, ces conseils homicides, Aux yeux de l'univers, & confus & furptis, Seront en ce grand jour dévoilés & punis. Pâlissez, fiers tyrans, Dieux de chair & d'argile, Dont la mort a détruit la puissance fragile! De ce sang innocent, par vos mains repandu, Le lamentable cri du Ciel est entendu; L'éclair part, l'enfer s'ouvre, & ses brollans abs mes

Dévoient pour jamais, & vos noms, & vos ctie mes....

Mais qui! . . . le Juste tremble en ce moment

Cé fin? Où se cacher? O supplice! S terreur ?

Combez \*, écrasez-nous, rochers épouvantables!

Arez-nous vos cachots, cavernes estroyables!

Arobez notre tête aux sureurs de l'Agneau!

Trit viens nous engloutir, viens nous rendre
aux tombeau!

Grand Dieur 1 je rombe aux pieds de ta bonté fuprême!

Miniens-toi, que pour nous tu t'immolas toi-

Attache aux seux cruels de l'enser irrité
L'ouvrage de tes mains par ton sang racheté l'
jet'adore & re crains, je srémis & j'espere;
Suspens ton bras vengeur., & mon Juge l & mon
Pere !

Fon courroux est terrible, & je l'ai mérité;
Mais le Dieu de justice est le Dieu de bonté.
Du pécheur pénitent il voit couler les larmes;
Il entend ses fonpirs, il bannit ses allarmes;
Fil lance ses carreaux sur les cœurs enducis,
Toujours il tend les bras à ces soibles brebis,
Qu'une stivole erreur a long-terns détournées;
Mais qu'ensin au bercail l'amour a ramenées.
Que le sourbe & l'impie aux tourmens soit livré;
Justes! que craignez vous à Le Trône est préparée.

\* Apoc. ch. 6. v. 15-16. & 17.

consul Google

Venez; le Tout-Puissant vous couvre de ses affet Sur vos fronts, couronnés de splendeurs imme telles,

Il imprime sa gloire & sa divinité, Et son cœur pour jamais avec vos cœurs sidelles. Veut partaget sa joie & sa sélicité.

Gaillard

## CO: LOCATO CAROCARO CARCO CAROCAR

## PARALLELE

De l'Eloquence & de la Peinture. Par M.
Coypel, Premier Peintre du Roi.

C'Il se trouve, Messieurs, comme cela D pourroit être, des Orateurs qui n'ayent qu'une idée médiocre de la Peinture, ils ne manqueront pas de s'écrier : quelle audace! d'oser comparer l'Art de peindre au Prince des Arts, à cet Art, qui sçait à son gré remuer les cœurs, exciter & guérir les passions, triompher des volontés : à cet Art, par lequel on parvient à soûtenir la vérité, à défendre l'in-, nocence, à démasquer le vice, à gouverner les Républiques & les Etats, à confondre les incrédules, à faire rentrer dans le devoir les séditieux les plus emportés, à consoler les malheureux, & à remplir de terreur ceux qui mésusent de la prospérité!

Combien les Orateurs auroient-ils en-

core de choses à dire en saveur de l'Eloquence? Mais je crois devoir supprimer ce détail, pour me hâter de vous annoncer que mon dessein n'est point, en comparant l'art de peindre à l'art de bien dire, de soûtenir que l'un soit aussi nécessaire que l'autre à la société; ce que j'entreprends seulement de prouver aujourd'hui, c'est le rapport qu'ils ont dans presque toutes leurs parties. Je vais tâcher de less citer par ordre, en les comparant toujoursles unes aux autres.

Si je n'avois écrit ce petit ouvrage que pour vous, Messieurs, je me serois contenté de nommer simplement les parties de la Rhétorique, sans me mettre en peine de les désinir, puisque je ne dois passidouter que vous n'en connoissez l'usage. Mais vous le sçavez, l'instruction de nos Eléves doit être un des principaux objets de nos Consérences Académiques, & parmi les jeunes gens qui s'adonnent à la Peinture, il s'en trouvera nombre à qui décourtes explications ne seront pas inutiles, & qui peut être sans elles ne pourroient concevoit ce rapport infini que je crois trouver entre la Peinture & l'Eloquence.

C'est donc pour la jeunesse que je donneà mesure ces définitions abregées des parties de l'art de bien dire; & c'est à vous,

Alw

Messieurs, que je m'adresse pour sçavoir se elles sont justes & claires, & si je ne m'abuse point, lorsqu'à ces diverses parties je crois trouver des équivalens dans cesses de l'art de peindre. En vous parlant des trois genres de la Rhétorique, je vais terminer cet avant propos par un essai de te que j'ose entreprendre.

Si nombreux que puissent être les sujets de parler, les anciens ont est devoir les réduire à trois genres, qu'ils ont nommés

judiciaire, démonstratif & déliberatif.

Le genre judiciaire sest des trois genres. d'oraison, celui par lequel on accuse, ou. l'on désend.

Le gente démonstratif est ainsi nommé, parce qu'il démontre & met au jour les vertus & les vices. It a pour objet la louange & le blame.

L'usage du genre déliberauf, c'est d'employer la force des raisons pour persuader,

ou pour diffuader.

It me semble, Messieurs, que l'Histoire & la Fable n'offrent presque point de sujets à la Peinture, qui ne soient de l'un de ces trois genres. Par exemple, Susanne accusée, est un sujet du genre judiciaire; & le Peintre qui auroit entrepris de traiter cette grande scéne, l'auroit mal rendue, si l'impudicité & la noirceut n'é.

font des vieillards, pour exciter contre front des vieillards, pour exciter contre sur notre juste indignation. Ce même Peintre ne seroit pas excusable, non plus, s'il n'avoit pris soin de rendre plus touchante la beauté de son héroine par cette neble pudeur, qui prouve l'innocence. Scipion, qui rend cette belle & jeune

Scipion, qui rend cette belle & jeune esprive à son époux, & Tullie qui fait passer sons présentent deux sujets qui appartiennent au genre démonstraris. Pourra-t'on les voir bien rendus, sans admirer Scipion,

& sans prendre Tullie en horreur?

Le sujet d'Alexandre, qui avalant la médecine que vient de lui présenter Philippe, lui donne à lire la Lettre où ce Médecin est accusé d'avoir voulu l'empoisonner, convient au genre déliberatif. L'expression de Philippe doit nous persuader qu'il est coupable du crime qu'on lui impute, ou nous en dissuader.

#### De l'Invention.

Comment dans l'art de peindre, ainsi que dans l'art de bien dire, ne regardezoit-on pas l'Invention, comme la premiere des parties qui le composent, puisme tous les Arts la reconnoissent pour cedonidis Cielique l'on conserve pas la graAvis

comman-Google

tique & par l'étude, mais que la pratique:

& l'étude ne font point obtenir.

L'invention oratoire consiste à trouver la matiere, à imaginer les raisons pour prouver les choses dont il s'agit, & à chercher les pensées, avant que de songer à l'expression. Dans la Peinture il s'agit d'abord de faire choix d'un sujet proportionné à nos forces, d'envisager par quels moyens nous pourrons parvenir à le trairer d'une façon sensible, nouvelle & piquante, & de ne point penser aux beautés de détail, que nous n'ayons conçu le planqui doit les rensermer, & où elles viennens presque toujours se placer d'elles-mêmes, lorsqu'il est heurensement-tracé.

Le rapport me paroît si juste à l'égard de cette premiere partie, que je ne doute point, Messieurs, qu'il ne vous frappe; & vous conviendrez avec moi, qu'on pourroit dire à nombre de nos jeunes Eléves : Avant donc que de peindre, apprenez.

à penser.

## De la disposition.

L'Orateur, après avoir préparé les ma-tieres d'un discours, doit les disposer avec ordre, & leur donner le rang que chacune d'elles demande en particulier, pour com-poser un tout qui frappe, entraîne, &

persuade l'Auditeur. Ciceron disoit que Gorgias étoit un fanfaron d'éloquence » parce que Gorgias osoit le vanter de disourir avec succès sur quelque mariere qu'on lui donnât, sans avoir disposé son sujet, ni-fait aucune préparation.

Qu'est ce, Messieurs, dans la Peinture

que la disposition? N'est-ce pas de mettre en régle, avec réflexion, ce qu'une imagination échauffée nous a présenté dans une forte de désordre? N'est-ce pas de placer les Acteurs de la scéne, que notre tableau deir représenter, dans le rang qui convient à chacun? N'est-ce pas de sçavoir rejetter les choses accessoires, peu convenables au sujet que l'on traite, sussent elles même avantageuses pour l'esset général, & de trouver le moyen d'y suppléer par d'autres? N'est-ce pas de disposer la lumiere de sa-çon, qu'elle attire l'œil sur l'objet principal? Que pourrois-je dire sur cette partie qui n'ait pas été dit, & qui ne prouve pas qu'elle est aussi nécessaire au grand Peintre. qu'au grand Orateur.?

## Du . Langage.

Cette troisième partie de la Rhétorique regarde la justesse du langage, la propriété, le choimée l'arrangement des paroles, dont on se sert pour exprimer les choses

## \* MÈRCURE DE FRANCE.

que l'on a déja inventées & disposées as Sans les pensées, les plus beaux termes administrations rien; sans les termes properties pensées les plus heureuses perdroients de leur force, ou de leur grace.

Le dessein, la couleur, le pinceau. woili, Messieurs, quel est, je crois, no tre langage. Nous aurions beau avoir heurs, seusement disposé une figure de Venus nous ne parviendrions point à la représe senter telle qu'on doit se la sigurer, sant, l'élégance, & la noblesse du dessein, sant la fraîcheur & la délicatesse de la couleur fans la finesse & les graces du pinceaux. Si un Peintre au contraire nous officit cette Déelle peinte grossierenteat, d'une forme ignoble, avec le teint hâlé d'une basse villageoise, quand même cette figure serois; dans sa maussaderie, correcte, bien coloriée & bien peinte, ne pourrions-nous pas dire que celui qui en seroit l'Autour, auroit fait un mauvais usage du langage de la Peinture r

## Des quatre parties de l'Oraison.

Les quatre parties de l'Oraison Sont, l'exorde, li narration, la confirmation & la conclusion.

L'exorde est une entrée au discours ora-

L'Orateur lins en exorde, doit avoir pour objet l'artirer l'artention de seux qui l'écoutent, de mériter leux confiance, & de gagner leux affection, en leur annonçant à la fois la nouveauté, la vérité & le plaisir.

Ce sour ensemble du tableau, qui à l'aide du clair obseur & de l'harmonie des couleurs, doit attirer les yeux, même de Phomme, peu versé dans les mystères de la Peinture, en lui faisant esperer de voir un spectacle extraordinaire, vrai & satisfaisant : ce tout ensemble, dis-je, n'est-cepas, Messieurs, ce que dans l'art de peindre nous pouvons regarder comme cet exorde, si puissant dans l'art de biesa dire?

La narration, c'est le récit du fait dont il s'agit, qui doit avoir la vraisemblance, la clarté & la briéveté. Ne pouvons nous pas comparer à cette seconde partie de l'otaison la composition du tableau, où tout doir être aussi vraisemblable que parfaitement clair, & dont les choses superslues. doivent être absolument bannies?

La confirmation, c'est la preuve du faie exposée par des raisons claires, sortes se convaincantes.

Les objets divers qui composent un tadeauximités d'une maniere sensible, vrain

#### no MERCURE DE FRANCE

& piquante, voilà pour le grand Peintre un équivalent des raisons, que pour convaincre ceux qui l'écoutent, l'Orateur doit

employer dans un discours.

La conclusion, c'est ce dernier effort de l'Eloquence, par lequel elle sçait, à l'aide des figures vives & brillantes, des riches expressions dont elle fait usage, & des fleurs qu'elle répand à pleines mains, obtenir la victoire, & mériter les honneurs du triomphe.

Vous me prévenez, sans doute, Messicurs, & vous dites: voilà ce que doivent
être pour un tableau ces derniers traits,
vifs, brillans, expressifs, où le pinceau,
comparable au slambeau de Promethée,
anime, en les touchant, tous les objets
qu'on a dû former de sang froid, & avec
une prosonde méditation, Oii, nous reconnoissons-là cet enthoussasme heureux,
où l'exécution la plus vive peut à peine
suivre la rapide pensée. Voilà ce dernier
effort ensin, d'où dépend le sort de nos
couvrages:

Nous avons donc dans l'art de peindre, l'exorde, la narration, la confirmation & la conclusion. La seule objection qu'on pourroit faire, & qui est avantageuse à la Reinture, c'est que dans un discours ces quatre parties n'offrent que successivement

les essens heureux qu'elles produisent à la soudans un tableau qui les réunit.

## Du Style.

Tout le monde sçait qu'en parlant des étnis divers, on se sert du mot de style, qui signifie alors au siguré, la maniere de tomposer & d'écrire. Comme les Peintres ont chacun seur maniere de composer & d'écrire avec le pinceau, ils pourroient, ainsi que les Orateurs, faire usage de ce mot. Mais cette grande partie de leur art ils l'appellent simplement Maniere. Ainst lorsque je discetableau est dans la maniere de Raphaël, je fais concevoir à l'amateur dela Peinture l'équivalent de ce que je donnetois à penser à l'homme de Lettres, en disant ce plaidoyer est dans le style de Cictron.

Si dans l'art de bien dire, chaque Orateur a fon style particulier; dans l'art de peindre, je l'ai déja dit, chaque Peintre a la maniere favorite, & cette diversité est presque comparable à celle des physionsmies,

Mais parce que dans l'art de bien dire, ces differentes manieres de composer & d'écrire n'ont que trois sortes de matieres, l'une simple, l'autre plus élevée, la troitieme héroique & sublime, on a crû de-

voir dire qu'il n'y a que trois sortes de styles, sçavoir le style simple, le style temperé, le style héroique & sublime. Cette regle, fondée sur l'expérience, peur sans doute s'appliquer à l'art de peindre.

Ainsi que l'Orateur, le Peintre, non

Ainsi que l'Orateur, le Peintre, non seulement ne peut presque exercer son art que dans l'un de ces trois styles; mais dans ces trois styles le Peintre, comme l'Orazeur, doit éviter d'être obseur, afsecté.

entortillé, enflé ou rampant.

l'ose comparer, par exemple, le reop fréquent usage des racoureis au style obscur. Desirez-vous d'autres équivalens? Les minauderies, & les tours forcés, voilà pour le style affecté. Ces expressions du visage que l'on rend inintelligibles, en voulant les rendre trop fines, voilà pour le style entortillé. Les grimaces, les gestes outrés, les muscles trop sensiblement prononcés, le trop d'ampleur & d'agitation dans les drapperies, le coloris exageré, voilà pour le style ensié. Cette facilité, d'antant plus dangereuse qu'elle s'acquiert promptement; cette facilité, dis je, avec laquelle les mauvais Peintres fçavent multiplier à l'infini des idées déja trop rebattues, voilà pour le style rampane.

Le style ne seauron être trop clair, & doit sails sur le champ. Une jeune & bels

le personne nous éblouit à la premiere vûe, son éclat lui attire notre hommage, avant que nous ayons eu le tems d'observer ses traits: de-même, pour nous charmer, un style vraiment beau ne dépend point d'un long examen. Non, l'examen le plus sévere ne doit servir qu'à justisser l'admiration que le style a sçu nous causer d'abord. La maniere de traiter les choses en les peignant, doit produire un esset semblable: Et dans un tableau, se seroit louer d'une saçon cruelle la sigure d'un Apollon, que de dire qu'on l'a trouvée majestueuse, après en avoir mesuré bien exactement toutes les proportions.

Dans l'Eloquence, le style doit être proportionné aux choses dont on parle. Dans la Peinture, il faut aussi qu'il soit convenable aux objets qu'on vent représenter; & ce seroit déplacer ridiculement un beau style, que de dessiner & de peindre Adonis de la forme, de la proportion & de la couleur qui doivent caractériser Hercule.

A l'égard du choix qu'il faut faire de l'un des trois styles généraux, c'est moins encore la dignité des personnages dont on parle ou que l'on peint, que le genre des saits qu'on raconte ou qu'on retrace aux yeux, qui détectmine les Orateurs & les Peintres à préséres un style aux autres.

Par exemple, on pourroit dans notre art faire un noble usage du style simple pour peindre Louis, tel qu'en particulier il se fait voir à son auguste famille. Le style rempéré conviendroit pour représenter ce Monarque avec cet air majestueux & plein de bonté dont il regarde son peuple. Le Peintre qui voudroit nous montrer ce Héros tel qu'on le vit à Fontenoy, ne pourroit nous offrir le vrais, sans faire éclatter le sublime.

Le sublime peut se rencontrer dans tous les disserens styles. Moliere & la Fontaine nous ont sur tout donné des preuves que les grands Ecrivains le trouvent dans le style simple & dans le style tempéré. Rembrant, Teniers & plusieurs autres Peintres Flamands y sont parvenus quelques par l'extrême vérité des expressions, dans des sujets qu'on ne peut mettre au rang des sujets nobles & hérosques. Mais comme les sujets hérosques exigent plus que les autres beaucoup d'élevation dans le style, le style le hérosque dont je vais parler est regardé comme celui dans sequel se sublime doit se trouver le plus communément.

## Du Style héroique & sublime.

Sçavoir écrire dans le style héroïque & sublime, c'est sçavoir exprimer en termes

purs, énergiques & nobles, ce qu'on a dû penser noblement & avec enthousiasme.

L'effet que doit produire ce style, c'est de nous élever avec force au-dessus de nous-mêmes, c'est de nous remplir à la fois de respect, d'admiration, de plaisir.

En employant ce style, l'Orateur ne doit pas prétendre se soutenir toujours également dans ce haut degré d'élévation. Pour reprendre haleine & donner à ses Auditeurs le tems de respirer, on lui permet, & même on lui conseille d'en descendre quelquesois; mais on ne lui pardonne jamais d'en tomber.

Pierre Corneille & Michel Ange, dans leurs ouvrages divers, nous paroissent souvent des Divinités, & sur le champ de foibles humains.

Racine & Raphaël ne cessent point d'être héroiques, quand ils cessent d'être sublimes.

Le sublime ne se rencontre point dans un style chargé d'une parure superslue. S'il impose par sa noblesse, lorsqu'il paroît dans un ouvrage, il ne nous étonne pas moins par sa simplicité. Il ne se montre jamais sans l'exacte vérité, toujours l'exagération le fait suir.

Racine, dans Athalie', fait dire à Joad,

Soumis avec respect à sa volonté sainte, Je crains Dieu, cher Abner, & n'ai point d'autre crainte.

Nons reconnoissons dans ces vers sublimes la simplicité, la noblesse & le vrai. Peut-être un Auteur médiocre eût-il crû devoir étendre cette magnisque pensée. Combien eût-elle perdu de son éclat, s'il eût dit paræxemple?

Soumis au Souverain du Ciel & de la terre, Je crains le bras vengeur qui lance le tonnerre; Lui seul peut me remplir de terreur & d'effroi; Toute autre crainte, Abner, est au-dessous de moi.

Raphaël s'est élevé jusqu'au sublime, en peignant la figure de Saint Paul qui prêche à Corinthe. Voyons-nous autre chose dans cette figure que le noble, le simple & le vrai, réunis? Cette figure nous imposeroit-elle par le grand & le pathétique, si nous voyions dans ses bras & sur son visage une agitation forcée à Ne seroit-elle pas appauvrie par l'abondance des plis d'une draperie volante? Un Peintre froid eût imaginé faire trembler, en nous offrant dans Saint Paul un Prédicateur outré, & sans doute il n'eût pas réufsi. Raphaël nous inspire le respect & l'admiration, en faisant voir dans cet Apôtre

m homme rempli de la sagesse divine.

Mais, dira-t'on, s'il s'agissoit de peindre le démon de la guerre sortant du Temple de Janus, conviendroit-il d'avoir recours au simple, pour tâcher de s'élever jusqu'au sublime? Oui sans doute. Si dans cette figure le contraste étoit affecté, elle perdroit du seu qu'elle doit avoirs si le visage de ce redoutable démon éroit d'une laideur basse & exagerée; s'il n'osfroit à nos regards qu'une affreuse grimace, il nous paroîtroit plus hideux que terrible. Jamais un Peintre, s'il est froid, me peut être sublime. Oui, j'ose avancer que jamais on n'a reconts à la bizarrerie & à l'exagération, que faute de génie & de seu.

On pourra m'objecter encore que certaines gens, prenant à la lettre ce que je viens de dire, tomberont dans le cas d'êure froids & non pas sublimes en assectant trop de simplicité. A cela je répondrai que l'assectation de paroître simple est une sorte d'exagération, & je sinirai cet article, en disant que tout le monde est frappé du sublime, mais qu'en travaillant peu de gens le rencontrent & l'ont rencontré.

Du Style simple.

Les Ecrivains font ulage de ce style pour

parler des choses ordinaires, & les Peintres s'en servent pour représenter les actions communes. L'épithete de simple qu'on lui donne, ne doit pas faire imaginer qu'il soit des trois styles généraux ce-lui dans lequel on parvient le plus aisément à se distinguer. Au contraire, je croirois qu'en débutant, il est encore moins difficile d'avoir quelque réussite dans le style héroïque que dans le style simple, & je pense qu'un jeune homme, en sortant du Collége, pourra plutôt écrire passablement une Tragédie qu'une Comédie. Ce n'est jamais que par un grand usage du monde qu'on acquiert cette précision, cette pureté, ce naturel noble, cette grace naïve, cette fine plaisanterie qu'exige le style simple.

Ce style, pour qu'il soit piquant, demande qu'on employe un art d'autant plus sin, si j'osc m'exprimer ainsi, que cet art ne doit jamais paroître à découvert; il faut le cacher assez parfaitement, pour que l'on croye en général ne devoir attribuer qu'à la Nature ce que la Nature n'eût pû faire sans lui, & qu'il n'appartienne qu'aux gens d'un goût exquis, de reconnoître le travail d'un grand Auteur dans des ouvrages où les autres croyent ne devoir admirer que son heureuse facilité; ensin dans le style simple les graces & la beauté doivent se présenter sans la moindre affichation, & ne point tirer leur éclat des ornemens superbes & des parures recherchées.

Combien de sujets ordinaires ont été traités par Raphaël, le Carrache, Rubbens & plusieurs autres grands Maîtres, de ma niere à prouven le grand usage qu'on peut faire du style simple dans la peinture? Quel parti n'en a point tiré Raphaël dans ses tableaux Loges, où il a peint les Patriarches dans leur noble simplicité? Avec quel succès le Carrache & Rubbens l'ont-ils employé dans des tableaux qui ne représentent que des gens en conversation, des Nôces de Villages, des danses de bergers, des plaisirs champêtres, tels que ceux de la pêche & de la chasse? A quel point me seroit-il facile de prouver encore ce que j'avance par nombre de productions nouvelles, si je ne craignois de blesser la modestie d'une partie de ceux qui me font la grace de m'écouter? Je dois me contenter de renvoyer aux tableaux peints par deux de nos Professeurs, qui ont été exécutés en tapisserie dans la Mapufacture de Brauvais. Les uns nous mettent sous les yeux le haut comique, les antres nous font voir ce que l'Eglogue

nous donneroit à penser. Le plaisant & le naif s'y montrent noblement. Car ensin si l'on doit éviter dans le style simple la pompe & la magnissence, on doit encore plus se garder d'y laisser rien entrer qui puisse l'avilir. Loin de paroître jamais bas, il faut au contraire que ce style ennoblisse les choses les plus communes.

# Le style le moins noble a pourtant sa noblesse.

Gardons-nous d'imaginer que dans notre art la bonne plaisanterie puisse tirer sa source des objets vils de légoûtans. Je soupire lorsqu'un Peintre, par exemple, croyant m'offrir un badinage ingénieux sur le peu de fortune que procurent les Arts, me représente les Artistes couverts de haillons sales & dégoûtans. Heureux encore si pour pousser plus loin cette basse plaisanterie, il ne les environne pas des attributs de la plus indigne crapule!

### Du Style temperé.

Il sussit de nommer ce style, pour saire concevoir qu'il doit tenir un juste milieu entre le style héroïque & le style simple dont je viens de vous entretenir. S'il ne faut pas qu'il soit aussi paré que l'un, il ne doit pas être aussi dépouillé d'ornemens que l'autre.

Il me paroît que c'est du style temperé que le Peintre doit faire choix, pour rendre les sujets galands tirés de la Fable ou des bons Romans, & nombre de ceux que nous fournir l'Histoire, qui sont nobles sans être héroïques.

Ne pouvons-nous pas dire, par exemple, que l'Albane n'a point cherché d'autre style dans la plûpart de ses tableaux? N'y reconnoît on pas ces pensées sines & nobles, ces expressions délicates, ces ornemens, ces sleurs qu'osfre sans prodiga-

lité le style temperé?

Annibal, qui ne pouvoit perdre de vûe le sublime, cût été moins propre que son Eleve à nons représenter Vénus à sa toilette, environnée des Graces; les Amours aux forges de Lemnos; Diane & ses chastes Nymphes désarmant les Dieux de Cythere endormis, & portant leurs mains timides, armées de ciseaux, sur les aîles de ces redoutables enfans.

Le style temperé paroîr encore avoir été le favori de Carle-Marat, lorsqu'il a traité nombre de sujets de dévotion. Le Titien n'en a point employé d'autre, si l'on excepte quelques morceaux, tels que Saint Pierre Martyr, qui sins doute est du style sublime. Mais cependant comme la manière qui distingue le Titien, & que je

compare au style, consiste plus dans son coloris que dans son dessein & dans ses expressions, nous pouvons dire qu'en certe patrie il a sçû se montrer, selon l'occasion, simple, temperé & sublime.

Bien des gens se croiront en droit de me dire qu'ils sentent bien que la maniere de dessiner, d'exprimer & de colorier, peut avoir un grand rapport avec le style; mais qu'ils ne comprennent pas que la seule maniere de colorier puisse lui êrre comparée. A cela je répondrai qu'on a vû nombre d'Ecrivains renommés, dont le style n'avoit d'autre mérite éclattant que cette harmonie enchanteresse, & que dans leurs écrits c'est-là ce que je regarde comme l'équivalent de la couleur du Titien.

# Du Style burlesque & de la raillerie.

Ainsi que les Ecrivains, les Peintres peuvent s'égayer dans le style burlesque, & se permettre la raillerie; mais ce n'est qu'avec beaucoup de goût, de sinesse & de prudence qu'ils doivent faire usage de l'un & de l'autre, s'ils veulent les tendre agréables à la bonne compagnie.

Parmi les vrais connoisseurs les plus graves aiment à rire quelquesois, & la raillerie délicate ne leur déplaît pas toujours; mais la basse boussonnerie leur répugne, & la satyre mordante les révolte.

Dans le style burlesque même, on veut reconnoître que celui qui s'en est servi est bien né; & dans la raillerie on se plaît à voir que la sagesse & le sentiment retiennent dans de justes bornes un Auteur dont l'intention est de corriger & non pas de déchirer les hommes.

Da Peinture ne pourroit que trop aisément lancer les traits de la satyre. Assez souvent même sans pouvoir s'en dispenser en faisant de simples portraits, elle sait de fortes Epigrammes. Nombre de gens remplissent des places qu'ils ne devroient pas occuper, ou embrassent des états qui ne leur conviennent point; ils veulent cependant être peints avec les ornemens qui annoncent leurs dispités ou leurs professons. La Peinture alors se trouve dans la cruelle nécessité de représenter quelquesois l'iniquité sous le noble vêtement de la Justice; la lâcheté sous les armes de la valeur; le scandale sous l'habit seré de la piété. Que sçais-je-ensin à Ce détail soroit insini.

### Des Figures.

Après avoir essayé de démontrer le rapport qui se trouve entre les parties de l'E-B iii

loquence & celles de la Peinture, il semble que je devrois tenter d'étendre cette comparaison sur les figures, dont l'Orateur fait un si grand usage; mais je craindrois d'entrer, Messieurs, dans un détail qui pourroit fatiguer, & je crois devoir me borner à dire un mot de celles qui me paroissent les plus importantes.

Cette sçavante exagération dans la couleur, dans la touche, dans les contours, & dans les proportions, lorsque nous faisons des ouvrages, qui toujours éloignés de la vûe, doivent produire un grand effet; cette exagération, dis-je, me paroît être pour le Peintre, ce que l'hyperbole est pour l'Orateur. Le Carrache & Rubbens nous en ont, ce me semble, donné des preuves dans le dessein, & dans le coloris.

Pour rendre avec un air de vraisemblance les prodiges inventés par la Poësie, ou consacrés par l'Histoire, je crois que l'exagération nous devient encore absolument nécessaire. Par exemple, l'imitation la plus parfaite de la nature ordinaire, ne seroit pas suffisante pour paindre avec l'apparence de la vérité, Roland furieux, déracinant les arbres les plus hauts, ou Samson portant sur ses épaules les portes de Gaza. Quienque traiteroit en peinture le set d'Hercule au berceau, étoussant les sepens, ne seroit-il pas une faute, s'il se sepesse, ne seroit-il pas une faute, s'il se sepesse d'un enfant nouvellement né? de le représenter avec la molle s'aplesse d'un enfant nouvellement né? de celui qui entreprendroit de nous offrit dans un tableau l'Amour triomphant, n'autoit-il pas raison de joindre aux graces du visage de ce petit Dieu, cette sierté mâle, & cette audace imposante, capables de saire reconnoître en lui le vainqueur du Maître du tonnerre?

Gardez-vous cependant, jeunes gens qui m'écourez, de vous familiarifer avec l'exagération, & de la pousser trop loin. Elle rebute & perd sa force, sitôt qu'elle est outrée & prodiguée. L'Auteur d'un ouvrage où tout paroît exageré, est un homme bizarre, & non pas un homme d'es-

prit.

# De la Métaphore.

Cette figure renferme toujours une espèce de comparaison, & par elle on transporte un mot de son sens propre & naturel, dans un autre sens. J'employe la métaphore, quand je dis que les vices se cachent sous le manteau de l'hypocrisse: par le mot de manteau, qui devient alors métaphorique, on n'entend pas à la let-Biiij

tre, ce vêtement qui se met par dessus l'habit; mais on conçoit que je veux parler de toutes les actions vertueuses en apparence, par lesquelles l'hypocrite sçait couvrir les vices qui regnent dans son eœur, & parvient à nous éloigner de penser qu'il soit capable des crimes qu'en secret il ose commettre.

Il n'est pas douteux, Messieurs, que le pinceau comme la plume, rendroit vivement cette idée que je viens de vous proposer pour exemple, & de là nous devons conclure que les beaux tableaux allègoriques ne sont qu'un assemblage d'heureu-

ses métaphores.

Je dirois volontiers, à propos des allégories, que Rubbens a peut-être abusé de la facilité avec laquelle il les traitoit, & que la fécondité de son imagination a jetté de l'obscurité dans quelques uns de ses tableaux de la Galerie du Luxembourg. Notre objet, quand nous travaillons dans ce genre, c'est de rendre nos pensées plus nettes & plus lumineuses, & non pas de les voilet, de maniere qu'elles deviennent des énigmes pour le Public.

De l'Apostrophe, & du combat des sentimens.

Je n'ai, Messieurs, que quelques mots à dire sur ces deux sigures. Il est nombre

decas, où le Peintre ne peut se dispenser de les mettre sous les yeux, si j'ose m'exprimer ainsi. Celui qui voudra peindre Ariane seule, abandonnée dans l'Isse de Naxe, ne rendra point ce sujet, de maniere àn'y laisser aucun doute, si les yeux & les bras de cette Princesse, tournés du côté du Vaisseau de Thesée, ne donnent à connoître qu'elle apostrophe l'amant vollage qui s'éloigne d'elle. Quant au combat des sentimens, on ne sçauroit nier qu'il ne fallût absolument l'exprimer, si l'on entreprenoit de peindre Pyrthus, dans l'instant qu'Andromaque à ses pieds lui demande la vie d'Astyanax, ou bien Achilles, au moment où Priam le supplie de lui rendre le corps d'Hector; ces grandes scénes seroient-eiles parfaitement traitées en peinture, si le visage de Pyrrhus, & celuis d'Achilles, ne nous faisoient voir sensiblement le combat qui se fait en eux du ressentiment & de la compassion.

Je crois pouvoir dire hardiment, que l'ulage de cette figure est plus difficile pour le Peintre, que pour le grand Ecrivain : les Acteurs que nous mettons sur la scéne, n'ont d'autre langage que le geste & les mouvemens du visage. En parlant il n'est point d'homme qui ne puisse à l'ément faire somprendre, à quel point il est combateu

par deux sentimens contraires. Mais ce seroit le chef d'œuvre d'un muet, que de pouvoir en pareil cas nous mettre au fait des mouvemens opposés qui l'agitent.

Si quelqu'un doutoit, Messieurs, qu'il fût impossible à la Peinture de porter l'expression à ce haut degré, il me sussiroit pour l'en convaincre, de le renvoyer au fameux Tableau de Rubbens, où ce grand Maître a peint Marie de Médicis, regardant Louis XIII. qu'elle vient de mettre au monde. On voit clairement sur le visage de cette Princesse, que la satisfaction du cœur & de l'esprit triomphe des souffrances, dont elle ressent encore la vive impression.

### De la Comparaison. .

Il me semble que le Peintre peut en faire un grand usage, par exemple, si l'on peignoit les quatre âges, & que le fond de chaque tableau représentât un payfage, il conviendroit de mettre l'enfance dans un séjour agréable & riant, orné de gazons naissans: la jeunesse, dans un jardin paré des sleurs les plus éclatantes; l'âge viril, dans un lieu chastipêtre, plein d'arbres portant des fruits; la viellesse enfin, dans une campagne attristée par l'hyver: le gazon naissant, les sleurs brillan-

tes & passageres, les arbres portant des fruits, la verdure fannée en pareil cas, ajouteroient aux tableaux, dont je propose les sujets, ce que les comparaisons ajoutent au discours.

#### De la Feinte & du Silencé,

La Peinture a quelquesois, comme la Rhétorique, sa seinte & son silence, témoin le sameux Timante, qui dans son Tableau du sacrime d'Iphigénie cacha le visage d'Agamemnom, pour laisser ceux qui verroient cet ouvrage, maîtres de se sigurer à leur gré la douleur inexprimable, dont ce pere infortuné devoit être accablé. Le Poussin nous en a sourni un autre exemple, en peignant le déluge. La scéne de ce Tableau, qui paroît immense, ne représente que le Ciel, l'eau, & l'Arche où Noé est rensermé avec sa famille. Le nombre des Acteurs qui occupent cette scéne, réduit avec art à cinq ou six malheureux qui implorent inutilement la missericorde céleste, donne à penser qu'on voit en eux le reste des humains condamnés à être engloutis.

Quiconque voudroit peindre Persée transformant en rochers Atlas ou Phinée, ne feroir-il pas bien de disposer la figure de son Héros, de façon qu'il ne nous laissat

B vj

voir que le derriere de la tête effroyable qui pétrifie ses lâches ennemis? Le Peintre par ce moyen, ne nous donneroit-il pas à penser ce que le pinceau ne peut ex primer?

De la Description vive & figurée.

Je crois pouvoir dire, Messieurs, que si les grands Berivains, par des descriptions magnisiques & ingénieuses, fournissent aux Peintres une belle matiere pour faire d'excellens tableaux, bet grands Peintres dans leurs ouvrages, peuvent offrir aux Ecrivains de quoi faire de piquantes descriptions. L'Ecrivain en employant cette sigure, doit desirer de pouvoir exciter vivement le Peintre à prendre le pinceau : il faut de-même que le Peintre en travaillant, souhaite que son tableau échausse l'Ecrivain à tel point, qu'il lui tarde d'avoir la plume en mair.

Si l'Orateur & le Poëte doivent éviter en faisant des descriptions, les circonstances inutiles, & se garder sur tout d'entrer dans des détails puériles, quoique vraisou vraisemblables, il n'est pas moins essentiel au Peintre de sçavoir les bannir de

fes compositions.

Despreaux reproche à un Auteur, qu'en décrivant le passage de la Mer rouge, il s'amuse à parler d'un enfant, qui joyeux,

37

che se caillou à sa mere. Le même reproche se pourroit faire avec justice au Peiatre, qui traitant ce magnisque sujet y introduiroit un badinage si puerile. Je ne puis approuver, par exemple, qu'un de nos anciens Maîrres, en peignant la Salutation Angélique, ait mis sur le devant de son tableau un chat endormi sur un siége, cela n'est pas hors de vraisemblance; mais est-il convenable qu'un pareil objet emichisse une pareille scéne?

Le Dominiquin lui-même a fait une faute plus considérable en ce genre dans son magnifique tableau du Martyre de Saint André; un des bourreaux qui étend ce Saint sur le chevalet, vient de faire un effort si violent, qu'en rompant la corde il est rombé par terre; un de ses camarades mettant le doigt à sa bouche & faisant une basse grimace, se mocque de lui; ne conviendra-t'on pas que cette circonstance n'est digne ni du sujet que représente le tableau, ni du Peintre qui l'a composé?

Quoique mon pere ait cité dans une de ses Dissertations, cette faute du Dominiquin, j'ai crû ne pouvoir me dispenser de la rappellet ici; les fautes d'un illustre Artiste sont pour les Etudians de dangereux exemples; & pour l'instruction des Eleves, si nous ne pouvons trop relever les beau-

tés des ouvrages que nous ont laissés les grands Maîtres de l'art, nous ne sommes pas moins obligés de leur faire remarquet les défauts qu'on y rencontre quelquesois.

#### De la Mémoire.

La mémoire ne doit pas être moins exer-cée par le Peintre que par l'Orateur. Nous pouvons dire même qu'elle 'doit avoir moins de peine à conserver les dépôts que l'Orateur lui donne à garder, que ceux

que le Peintre lui confiè.

En relisant souvent le même discours, nous forçons la mémoire à s'en charger pour nous le représenter au besoin; mais le plus grand effort que nous puissions exi-ger de la mémoire, c'est qu'elle reçoive & retienne ce nombreux amas de differens objets qui se présentent & disparoissent, presqu'au même moment. Telles sont les actions momentanées du corps humain, les formes & les couleurs peu durables des nuages & des flots qu'agitent les vents, les effets divers que peut produire en un instant le Soleil dissipant un orage; que sçais-je ensin? Tous ces tableaux piquans que la Nature offre sans cesse à des yeux capables de les voir, tous ces tableaux qui, comme je l'ai déja dit, s'évanouissent sur. le champ pour faire place à d'autres.

# 

### REFLEXIONS

Sur la Grandeur de Dieu & la folie des hommes.

D Ans un char rayonnant de gloire & de puis-

Des Cieux le Monarque & l'Auteur Parcourt cet Univers immense, Dont lui-même est le Créateur, Et qui n'est qu'un essai de sa Toute-Puissance. Quel magnissque objet a frappé mes esprits!

Le Temple où sa grandeur préside,
Franchit d'un mouvement rapide
Ce vuide que jamais nul homme n'a compris.
Un Ange bienfaisant, Ministre de ses graces,
Verse sur les humains les sources efficaces
De sa paternelle bonté;

Plus loin, l'exécutent de son courroux funeste,
Ministre de n équité,

De son bras foudroyant tient la flamme celeste, Et jette des yeux menaçans

Sur cette terre trop coupable.

Tremblez Rois, Monarques puissans, Vous, dont le pouvoir redoutable Raffemble d'un seul mot mille peuples divers, Mais déja cet éclat, ce brillant Diadême, Ce Trône, qui sembloit dominer sur les airs,

Tout s'est évanoui devant l'Etre suprême, Le vrai Martre de vos Etats.

Parmi cette foule innombrable De globes suspendus par l'effort de son bras; Je ne reconnois plus ce globe formidable,

La demeure des Potentats.

Dieu d'une lumiere ineffable.

Quelle est ta spendeur admirable . Que les purs Séraphins ne peuvent soutenir #

De l'abîme profond l'étendue ignorée, Que l'œil ni la raison ne peuvent définir,

Peint ton éternelle durée.

Et toi, frivole humanité, Toi, dont la terrestre origine

Obscureit ce rayon d'une flamme divine,

La source de ta vanité.

Crois tu de pénétrer la sage Providence De ce Dieu, sans qui rien n'eût jamais existé? A ce que tu connois tu regles la puissance; Le doute suit bien tôt ta cutiosité,

Et tu trouves pour prix de ta témérité »

Aveuglé par ton armance, Des phantômes de vérité.

Plus heureux l'Arrifan dans sa simplicité,

Qui, non à son sçavoir, mais à sa conscience Mesure son humble piété;

Qui des Livres facres fait fa feule feience,

Et our aimer fon Dieue, n'écoute que son cœurt Occupé du soin de lui plaire,

41

Plutôt que de juger son sage Créateur, Changue désir est de le satisfaire, Et l'offenser est sa seule frayeur.

M. A.Lagravere de Latour, âgé de 16 ans,

A Bordeaux ce 6 Février 1750.



Ous avons reçû d'Italie la Dissertation suivale. M. Lavirote, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, qui a plus d'une sorte d'esprit, a pris la peine de la traduire. Nous esperons que ce ne sera pas la derniere obligation que notre Recueil lui aura.

Nuove fooperte interno le luci notturne dell'acque marina, spettanti alla Naturale. Storia, fatte da Giuseppe Vianelli, Medico-Fisico in Chioggia, &c. C'est-à dire, Nouvelles découvertes d'Histoire Naturelle sur la lumiere que jette l'eau de mer pendant la nuir. Par Joseph Vianelli, Médecin-Physicien à Chioggia. A Venise, chez François Pitteri, 1749, in-8°.

Ego quidem mees oculos habeo, Nec rego utendos feris. Plaut.

Poiche anch' io certamente ho gli occhi miei , Ne vo cercando fuor chi me gl'impressi.

# DISSERTATION

Sur l'éclat que jette l'eau de mer pendan la nuit.

Diller l'eau de mer d'une lumiere éclatante pendant la nuit. Nos Lagunes de Chioggil, sur tout, nou font jouir de ce charmant spectacle. On diroit au premie coup d'œil que les Etoiles qui embellissement dans ces eaux, ou que leurs brillantes images se réstechissent comme d'un mirroir aux yeux des Spectateurs. Si l'eau vient ensuite à être agitée par les rames ou par les vents, elle jette une lumiere plus vive & plus éclatante, surtout dans les endroits où l'algue marine se trouve en plus grande quantité.

Ce phénoméne agréable, qui se manifêste constamment depuis le commencement de l'Eté jusqu'en Automne, m'a tellement frappé d'admiration, que je me suis empressé d'en recherches l'origine avec toure l'exactitude dont je suis ca-

pable.

Une nuit d'Eté en 1746, je puisai dans un vaisseau convenable, une bonne quantité d'eau de mer, & l'ayant mise dans mon cabinet à l'obsentité, j'observai qu'en l'agirant souvent avec mes mains, elle resplendissoit d'une lumiere éclatante.

Mais après l'avoir passée par un linge d'un tisse très-serré, j'eus beau la secouer & l'agiter de disserentes saçons, elle ne donna pas la moindre lumiere. J'apperçus alors avec éronnement un nombre infini de particules éclatantes qui s'étoient attachées sur le linge, & je ne pouvois plus douter que ces corpuscules lumineux ne susserent distincts de l'eau.

Quelque vis que sût alors mon empressement à découvir la nature de ces petits êtres, je me trouvai dans l'impossibilité de le satisfaire, saute de microscope. Ces corpuscules étoient d'une petitesse si prodipieuse, qu'ils échappoient presque à la vûe, & que c'étoit inutilement que je me frottois les yeu

Come vecchio lattor fa nella cruna.

Sur ces entrefaites ayant réflechi que les corpuscules brillans se trouvoient en plus grand nombre sur les seuilles de l'algue marine, j'en arrachai du sond de l'eau une autre nuit, & j'eus alors une espece de gazon rempli de corpuscules qui lançoient une lumiere éclatante.

Ce ne sera pas exagérer que de dire qu'on en pouvoit compter plus de trente sur chaque seuille d'algue. Je voulus ensuite secouer la seuille, pour tâcher de saire tomber au moins un de ces corpuscules sur du papier blanc, que j'avois préparée à cet esser, car j'étois fort curieux de le faire voir à quelques-uns de mes amis, qui attendoient avec impatience le résultat de mes observations.

Je réussis comme je l'avois projetté. Le petit corps lumineux, enveloppé dans le papier & même caché dans ses replis, se faisoit remarquer de tous les assistans par son brillant éclat, qui s'échappoit à travers les pores du papier; c'est de quoi peut rendre témoignage M. François Cestari, mon intime ami, dont le mérite est assez con-nu, aussi bien qu'un très-grand nombre de personnes qui étoient présentes avec lui à ce spectacle agréable. La qui surent toutes saisses d'admirations.

I quali vidio per maraviglía, Stinger le labbra ed'incarcar le ciglia,

Ayant déplié le papier, & examiné attentivement le corpuscule lumineux, je découvris qu'il n'étoit pas même si gros que la moitié d'un poil des cils; que sa couleur approchoit du jaune brun, & qu'il formé d'une substance fort tendre &

ragile.

ureusement je me trouvai afors pourun très-bon microscope que le sça-Docteur Fantoni avoit bien voulu voyer de Bologne à cet effet, & je uvris, à l'aide de cet instrument, que rpuscule lumineux étoit un petit anivivant. Je ne pouvois me lasser de server, tant sa structure me paroissoit euse & singuliere, & parce qu'il me poit surtout par l'éclat de sa lumiere, ui donnai le nom de petit ver luisant u de mer.

et animalcule est construit, comme les nilles ou les autres insectes de ce genre, onze anneaux ou segmens. C'est le nbre, qui suivant les observations du eux Malpighi, \* s'en trouve communent dans tous les vers. A côté de ces neaux, près du ventre, paroissent des peces de petites nageoires qui lui serent probablement à s'agiter, à porter n petit corps en avant, à s'arrêter, ou nsin à s'aider de quelque manière que sois.

Sa tête est garnie de perites cornes, ou, our mieux dire, de perites antennes, car est ainsi qu'on appelle les cornes des in-

Diff. Epiel. de Bomb.

sectes, même dès le tems d'Aristote. \* Sa petite queue paroît toute entortillée. \* \*

Ces petits vers luisans se trouvent plus abondamment, comme je l'ai déja remarqué, sur l'algue marine, que partout ailleurs, & sur tout au commencement des chaleurs de l'Eté. Ils se multiplient ensuite en très-grande quantité, & se dispersent de tous côtés dans l'eau. Peut-être cela vientil de ce que dans cette saison ces petits vers luisans éclosent & sortent de leurs œus déja fécondés, de la même maniere précisément que les autres petites insectes aquatiques, qui, suivant les observations du célebre Derham, s'accouplent tous dans le tems dent nous venons de parler.

Cette opinion paroît d'autant plus probable, que le sçavant M. de Réaumur a déja découvert que les insectes terrestres du même genre ne deviennent lumineux que pendant l'Eté, & cela par une effervescence particuliere, qui arrive en eux dans la saison où ils s'accouplent.

Telles sont les mouches luisantes des Antilles, \* \* \* qui n'éclairent les voyageurs durant la nuit que dans le tems haud.

Arift. Hift. Animal. 1. 4. c. 7.

\* \* \* Hist. des Antill. Journ. des Scav. 1667.

<sup>\*\*</sup> L'Auteur donne ici la figure de cet animalcule grossi au microscope.

Tels sont les vers qui brillent tellement dans les Indes durant les nuits chaudes, qu'il semble que les buissons soient tout en seu. \*

Ce qu'on doit remarquer de plus, c'est que nos petits vers luisans de l'eau de mer, paroissent lumineux dans toutes leurs parties, à la difference des vers luisans terrestres, qui ne brillent qu'à l'extrêmité de leur ventre.

Il est sur tout fort étonnant que nos animalcules lumineux ne jettent pas la moindre lueur tant qu'ils sont en repos; mais dès qu'ils agitent les parties de leur petit corps, ils brillent avec beaucoup d'éclat.

Il suit de là qu'on peut attribuer la lumiere dont ils brillent, à un certain mouvement, ou à une forte vibration des parties dont ils sont composés; car plus elles s'agitent, plus elles deviennent lumineuses & éclatantes.

Si on fait attention à toutes les choses qui viennent d'être rapportées, on ne sera pas surpris de ce que les Pêcheurs trouvant mer ou les lagunes plus brillantes qu'à l'ordinaire, prédisent de là le changement de tems, & jugent que l'orage n'est pas éloigné, parce que dans ces circonstances les petits vers luisans sont plus agités,

\* Abreg. de Gassend. 7. 4.

& plus troublés, comme il arrive aux auti insectes allés, & particulierement aux me ches, qui, dans un dérangement sens de l'air, annoncé par les barométres dont elles se trouvent incommodées, coûtume de s'agiter, de nous insulter, de nous faire sentir vivement leurs

guillons.

Je ne dois pas non plus passer sous siles ce que ces petits vers luisans, venant être divisés par quelque accident en pai ticules extrêmement petites, (ce qui pet aisément leur arriver à raison de mollesse de lour substance) ne laissent pal de briller dans chacune de ces particules pendant un certain espace de tems. Il est vraisemblable que cet éclat dure tant que leurs petits membres séparés conserve encore quelque mouvement de vibration; car on sçait que les Lézards, les Viperes & plusieurs autres poissons & insectes," quoique coupés & divisés en plusieurs morceaux, conservent encore pendant quelque tems une sorte de mouvement ou! d'oscillation.

Il est encore à propos d'observer que les petits vers luisans étant morts, même depuis quelque jours, recommencent à briller d'une nouvelle lumiere. Je m'en apperçûs un soir, lorsqu'ayant par hazard éteint

teint ma bougie, je vis briller dans l'obstritéun de ces vers que je conservois dans primiteoscope dès la veille pour faire mes servations. Je me suis assuré de la vérité e ce fait toutes les sois que j'ai examiné tentivement dans les ténebres le porte piet de mon microscope, sur lequel se tiouvoit le petit cadavre.

Je sus moins étonné de ce phénomene, torsque je vins à me rappeller ce qui arriwe aux poissons & au bois pourri, qui dans l'obscurité jettant un éclat fort vif, sont ordinairement comptés parmi les

phosphores.

Il ne me reste plus qu'à dire quelques choses sur le nombre de vers luisans qu'on peut probablement imaginer dans la seule Lagune de Chioggia. Il est certain que jamais Xernès ne conduisit tant de soldats en Italie, qu'on peut compter de ces animalcules brillans. Supposons qu'il s'en trouve seulement vingt dans la surface d'un pied quarré, quoiqu'il y en ait certainement beaucoup plus, qu'on restraigne le contour de notre Lagune à trente, neus milles d'Italie, & que la surface donnée se réduise à un triangle de trois côtés égaux, qui ayent chacun treize milles de longueur; après avoir calculé l'aire du triangle donné, on trouvera environ 36,

la surface donnée. Si on transporte maintenant la surface du même triangle jusqu'au fond de l'eau, qui en bien des endroits sera certainement de plusieurs pieds, combien n'aura-t'on pas de ces surfaces à compter? Et si on regle le calcul sur le nombre de ces surfaces, le nombre des vers luisans ne deviendra-t'il pas presque infini?

Enfin je ne terminerai pas cette Dissertation sans avertir, que tandis que j'exposois mes observations, il me tomba entre les mains un certain Livre, imprimé à Venise en 1746, qui avoit pour titre, Dest' Elettricismo, ossa delle Forze Elettriche, &c. C'est-à-dire, de l'Electricité, ou des for-

ces électriques, &c.

L'Auteur de ce sçavant ouvrage, que je considere beaucoup, parlant de la lumiere nocturne de l'eau de mer, en attribue la cause à la matiere électrique. La surface de la mer, dit-il, ayant été exposée pendant tout l'Eté aux rayons brûlans du Soleil, on voit sortir près de l'Automne des eaux salées, agitées par les rames pendant la nuit, un grand nombre d'étincelles vives & brillantes, précisément comme celles qui partent des corps électrisés avec un certain bruit, ce qui se voit sort souvent dans les Canaux de Venise, lorsque les

atteliers agitent les eaux avec leurs ra-

Il est aisé de voir maintenant quel sonds in doit faire sur cette opinion. Pour moi me paroît aussi certain que les vers luilins que j'ai découvetts, sont la principale ausse du phénoméne agréable qui jusqu'ici a excité mon admiration, qu'il l'est qu'un triangle ne peut avoir deux angles obtus.

> Come veggion le terrene menti, Non capere in triangolo du' ottufi.

Maintenant si l'éclat de ces animalcules doit être attribué à une sorte de matiere électrique lumineuse, excitée par des tremblemens ou des vibrations, ou produite par quelqu'autre cause interne, c'est ce que je laisse à déterminer aux plus habiles que moi.

Cien di Filosofia, la lingua e'l petto.

Tandis que je travaillerai à pousser plus loin mes observations sur ces nouveaux insectes, autant que mes occupations médicinales me le permettront.

# 

A Mad. de

Eux habitans du pays de Cithere, Amours nommés en langage vulgaire. De par Vénus ayant commission. Alloient remplir chacun leur mission. L'un, de plaisirs & de setes avide. Ne respiroit que le monde & le bruit; L'autre, toujours doux, modeste, timide Fuyoit la foule & l'éclat qui la suit. Nos voyageurs avoient fait longue traite; Amours ne sont de roc ou de métal; Où ferons-nous ce soir notre retraite? Dit l'un des deux, à voix basse & discrette. Où ! d'un ton haut, lui répond l'autre, au bal. De gite, ami, la nous n'aurons disette. C'étoit alors le tems du Carnaval. Vers du M.... soudain prenant sa route, Comme un éclair ce Dieu perce la voûte D'un cabinet de cent fouz éclairé : D'objets brillans le bal étoit paré: Les ris, les jeux, se mêlant dans la danse. En folatrant en marquoient la cadence. Là, notre Amour, l'amateur du fraces : Le turbulent, j'entends, non le modeste. Notre Amour, dis-je, animant tout du geste.

G A L

Mettant en œuvre & bruns & blonds appas. Que sçais-je ensin ? toute la méchanique Dont ces Dieux-là-le servent en tel cas... Fas ne tarda qu'il ne trouvât pratique. Mais là, tandis qu'exerçant ses talens, De plus d'un cœur il scait s'ouvrir l'entrée; Son compagnon, Amour du bon vieux tems; Du tems jadis ,renouvellé d'Astrée, Dans son maintien, tremblant, mal affüré Bille les yeux, en un coin retiré. En vain pour lui son air demande grace; Point de pitié pour le pauvre étranger; Nul cœur n'est-là qui s'offre à l'héberger. Nul; je dis trop, en un il trouva place; En un je dis, & ce cour fut le mien. Ne demandez, Iris, par quel moyen Ge jeune Enfant scut chez moi s'introduire, Sil me furprit, fi je le voulus bien, Point ne sçaurois au juste vous le dire: Hors vous, alors mes yeux-ne voyoient rien.

Par M. Verrieres, de l'Academis Royale des Belles-Lettres de Caon.





#### LES AGES DE L'AMOUR.

Ne passion suit tous les degrés, & toutes les impressions marquées dans le cours ordinaire de la vie, & ce n'est pas sans raison que la fontaine de Jouvencea été regardée comme une image des essets de l'amour. En esset une nouvelle passion rajeunit un cœur, & le fait repasser par les mêmes degrés qu'il vient successive-

ment d'éprouver.

Dans les premiers instans de la naissance de l'amour, la curiosité & la nouveauté se joignent sans cesse à la naïveté & à la gayeté, attributs essentiels de cette ensance, qui ne connoît encore ni les soucis, ni les peines: ces divinités legéres occupent le cœur, animent l'esprit, échauffent l'imagination. Cette Reine du monde, cette bonne amie des commencemens de l'amour, n'est occupée que du soin de peindre les plus agréables tableaux; les couleurs en sont aussi douces que le printems, le paysage délicieux est toujours neuf & riant; la vûé ne peut en concevoir l'étendue, elle n'en est point occus pée; tantôt les fleurs les plus éclatantes, tantôt les parfums les plus exquis détour-

ment son attention; les objets agréables se succédent, & passent avec une extrême rapidiré, & ne sont remplacés que par des · objets dont l'attrait est pareil; c'est l'enfance qui conduit tout, qui n'arrête & ne fixe aucun de les desirs, qui voltige de tous les côtés, & décore seul le plus heureux climat; malgré le peu d'ordre & d'arrangement dont elle est capable, tout y semble paré, on le croit, il sussi; la gayeré, le rire & la joie, bannissent tout examen; éloignent toute réslexion; empêchent de distinguer aucun objet en particulier; tant de sarisfactions réunies produifent un doux éblouissement, dont on est occupé sans avoir de sentiment distina; -ta confiance s'établit, l'esperance se nourrit, le desir accroît, enfin les découvertes que fait à chaque instant, & avec une avidité toujours nouvelle, cet enfant devenu plus fort, l'enchantent & le remplissent; l'esperance acquierr de nouvelles forces, & l'ardeur augmente les desirs ; on se flatte, en jouissant de cette vive occupation, que la trésor qu'on a découvert, n'étant connu de personne, sera facile à conserver on n'est occupé que du mystère; le secret est alors une passion; tant de soins rendent indiscret; ce mystère si recherché est souvent évanoui, que l'on croît le possèder Ciiii

# · 36 MERCURE DEFRANCE.

encore; cer enfant qui n'a dans son ponvoir ni art, ni réflexion, éclate, paroît à des regards étrangers; eh! comment le - méconnoître : On commence, il est vrai, par le soupçonner; mais enfin ses pleurs, les rires, ses chagrins, ses vivacités, ses caresses, ses inégalités, ses prévoyances si mal concertées, ne sont pas long tems sans le décéler absolument. C'est alors qu'on lui tend des piéges; les uns veulent l'enlever, persuadés qu'ils doivent seuls le posseder; d'autres ne veulent que le détruire; des tourmens si vifs, des agitations si violentes, le conduisent à la méfiance pour laquelle il n'est pas né; la réflexion le rend timide ; la crainte s'empare de ses sens; sa gayeté s'évanouit; les démarches les plus simples l'embarrassent; plus il les croit cachées, réservées & modérées, plus elles servent à le faire connoître; cependant la révolte & la congrainte augmentent & redoublent ses forces; il exprime ses desirs avec d'autant plus de force & d'énergie que l'on a voulu les réprimer. Enfin, il éprouve un tendre retour, il n'est plus cet enfant, dont nous venons de voir la peinture, c'est un adolescent, qui réunit toutes les graces & tous les dons ; il est aimé. Quelle augmentation de force & de pouvoir ! Quels ravis-

Lemens! Quels enchantemens se succèdent Il devient incapable de toute autre faculté que d'un sentiment devenu tout pour lui. Jamais il ne se lasse d'exiger de nouvelles preuves de son bonheur. Ce qu'il a vû, entendu, senti, partagé, il veut encore le voir, l'entendre, le sentir, & le partager; à force de demander il obtient toujours quelque chose de plus. Le moindre resus le pénétre de douleur ; il tient en-core de l'ensance, il pleure, il croit tout perdu. Au moment le moins prévû il obtient ce qu'il desiroit, toutes les yvresses se réunissent à tous les plaisirs. Passons le rideau, ne voyons que les âges; c'est alors un homme fait, qui conserve quelque tems les graces de l'enfance, & les charmes de l'adolescence, qui perd enfin l'imagination pour aequerir de l'esprit & des connoissances; il connoît son bonheur; la crainte de perdre tout son bien, tous ses plaisirs, toute son existence, cette crainte le saisit avec la plus grande vivacité; elle s'entretient, elle se nourrit par la certitude d'être applaudi, & d'éprouver un sentiment pareil : tant que cette crainte demeure renfermée dans de justes bornes, tant qu'elle ost bien reçue, elle est le charme du cœur, car elle est la pure, la simple & la délicieuse délicatesse, plus étendue,

plus inégalement ressentie, ce qu'elle ne devient que trop aisément, elle n'est que la jalousie, la fureur, le tourment réciproque, le dérangement de l'esprit, une ofsense, enfin la douleur du cœur. Faut-il que des sentimens si durs & si barbares naissent, & soient émanés de l'amour? Cependant ils ne sont pas les seuls malheurs ausquels il est exposé. Tant qu'un souvenir de son enfance lui fait employer la douce confiance, tant qu'il accourt pour se plaindre, & pour faire l'aveu complet de ses soupçons, de ses craintes & de ses inquiétudes, en un mot de toutes ses idées sans aucune réserve, tant qu'il ressent le besoin de les dire, & qu'il est soulagé en les disant, ses forces subsistent, & ses peines les plus vives sont continuelle-ment changées en plaisirs. Mais bientôt un faux rapport, une médisance, un mécontentement, qu'une fausse honte empêche d'avouer, produisent & jettent les racines de la réserve, qui n'est qu'une méfiance déguisée; cette ennemie du cœur grossir & s'étend, elle est non-seulement étrangère à l'amour, mais elle fait souvemir qu'il y a d'autre objet dans le monde que l'objet aimé; c'est elle qui présente & autorise les premieres dissipations; toutes innocentes qu'elles sont d'abord, elles

sont dissipations; des-lors la vieillesse se déclare, elle arrive à grand pas. Les torts que la méssance elle même a produits, donnent des armes, & servent à combat-tre les remords qui naissent toujours du souvenir des plaisirs, & de l'attachement mérité par les bons procédés; on les veut chasser, on veut se défaire de leur importunité, on les excuse, on s'en occupe; & pour y parvenir on augmente des torts que la confiance eût fait évanouir. Ces combats de reproches & d'amour propre, conduisent incessamment à l'aigreur, l'aigreur : donne bientôt naissance aux repreches, ainsi qu'à de certains éloignemens; , des lors l'enfance & la confiance sont envolces, sans avoir laissé la moindre trace; l'amour n'est plus reconnoissable à luimême, il se recherche dans des instans & ne se retrouve plus; les troubles qu'il resssent, le conduisent à des éclaircissemens, il les regarde comme un moyen de se ranimer, il reprend par leur moyen quelquesuns de ses anciens droits, mais l'âge a porté ses coups, les maux sont établis, leur racine est profonde, ils se cachent pendant quelques momens, pour reparoître avec plus de force, mais l'amour n'a pluscolle de ·les détruire; les éclaircissemens s'éloignent, ou ne produisent plus les mêmes effets:

les avis contraires sont débattus & soutenus avec chaleur, l'amour propre a pris le dessus, il ne peut convenir des torts reprochés, il veut avoir raison; deux amours propres terrassent facilement un amour, on a disputé sans avoir pû se convaincre; ce n'est pas tout, on emporte le souvenir de la contrarieté, le plus doux s'est soumis, il a fait semblant d'acquiescer sans être plus persuadé. L'habitude de se voir, foutient un commerce qui devient chaque jour plus cruel, les visites sont en quelque façon méchaniques, elles se font machinalement. L'ignorance, où l'on est de ce que l'on peut mettre à la place des démarches répétées depuis si long-tems, porte alors le nom de l'amour. On ne peut encore se passer d'être ensemble, on sent un triste besoin de se chercher, & . quand on s'est trouvé, on ne se suffit pas, on bâille, la conversation languit, on trouve, après de longs intervalles de silence, une question à faire, on la saisse, plus par politesse que par curiosité, la réponse réunit les mêmes caractéres, on defire l'arrivée d'un tiers, autant, & plus peut-être, qu'on a sçû la redouter; on convient, après avoir perdu bien du tems, qu'il faut une forte de dissipation. Pour s'étourdir & se flatter, on donne à une

vie si dure & si languissante le beau nom de constance; le monde se prête à cette erreur, il respecte les malheureuses victimes de l'habitude & du désœuvrement. Cet état de langueur & de tristesse de l'a-me présente tous les caractères de la dé-crépitude, on le soutient quelque tems, c'est un vieillard qui finit avec peine : enfin, après avoir bien cherché l'amour perdu, & que le tems a détruit, l'un ou l'autte trouve ce qu'il peut mettre à sa place; c'est alors que le plus paresseux se réveille, & que sans vouloir garder, il ne peut souffrir d'être quitté, il fait des reproches, il semble triompher d'avoir aimé le dernier, il s'en vante du moins à son infidelle; mais loin d'en convenir dans le monde, il se donne le faux bon air d'avoir prévenu l'infidélité; on regrette de tems en tems ce que l'on a perdu; on a l'injustice de hair son successeur, on tient des propos piquans, la plaisanterie s'en mêle, le tout est rapporté avec des ornemens qui ne penvent qu'aigrir & irriter les esprits, ils s'échaussent, & la connoissance intime ne sert plus qu'à rendre les réponses plus améres & plus offensantes de part & d'autre. C'est ainsi que l'amour condust presque tonjours à la haine, & que le désaux

de confiance est la source de la perte, & de tous les malheurs de l'amour.

Pour terminer plus simplement ces détails du cœur, je dirois que l'enfance de l'amour ressent le desir d'aimer, sans le connoître, qu'elle est agitée & timide, que sa jeunesse a du plaisir à aimer, que se plaisir est accompagné de vivacité, de gayeté, de témérité & de confiance, que son âge mûr sent une espèce de besoin d'aimer, qu'il est sérieux, inquiet, qu'il a de l'esprit, & qu'il est par conséquent adroit & prudent, & qu'enfin sa vieillesse n'est soutenne que par l'habitude d'aimer, qu'elle est triste, soupçonneuse, & qu'il resulte des plaisirs que sa memoire lui retrace, l'aigreur & l'ennui qui conduisent aisément le vieil amour au tombeau.

# Charcacher Charcacher Ca

#### DEPIT AMOUREUX.

A Mademoiselle \*\*\*.

A Llons, c'en est fait, mes amis e:
Je renonce à l'amour, & je brise ma chaîne;

J'aimois une belle inhumaine,

Dont les charmes m'avoient surpris;

Je veux rendre haine pour haine,

Et me vanger de ses mépris.

65

Chantez, célébrez ma victoire;
Je vais dans des ruisseaux de vin

Eteindre tous mes seux, & noyer leur mémoire;
Je vais sur ce tonneau tout plein
Dresser un trophée à ma gloire,
Et chercher, à force de boire,
Ma raison dans ce jus divin.

Vos bachiques concerts, cette table & coverre
Ont produit dans mon cœur un changement &
promt;

Bacchus en est garant, ce vin vous en répond. Quels transports! je quitte la terre, Je fends les airs d'un vol audacieux; Sous mes pas roule le tonnerre;

Une folâtre joie éclate dans mes yeux.

Recommençons cent fois une si douce guerre ?

Mes amis, arrachez de mon front dédaigneux.

Ce rameau de Myrthe amoureux, Et ne couronnez plus ma tête que de lierres.

Bacchus est le Dien que je sers;

De ses dons mon ame est ravie.

Melpoméne ou Cléron \* , Dangeville \* ou Thalie;

Les amis , la table & les vers

Vont remplir tout mon tems & partager ma vie.

Cruel amour, je ne vis plus pour toi &

\* Deux célébres Attrices, la premiere dans le. Tragique, & l'autre dans le Comique.

Tu fais des malheureux, & je ne veux plus l'être s J'étois esclave, je suis maître; Je puis enfin vivre pour moi-

Envain, pour finir mes allarmes,
Climéne m'offriroit un bonheur plein d'appas;
Sa tendresse & ses charmes
Ne me toucheroient pas-

Mais quel objet se présente à ma vue à C'est elle que je vois en ce même moment !

Quel trouble ! quel saissillement !

Climéne!.... à Dieux!... que mon ame est émue!....

Ses graces... mes transports..... sa douceur ingenue.....

Ah I courons expier mon crime à ses genoux.

C'en est fait, je reprends ma chaîne.

Amis, & toi Bacchus, n'en soyez point jaloux.

Vous avez beau m'offrir les plaifirs les plus doux ;

Elle a beau redoubler ma peine;

J'aime encor mieux vivre sans vous;

Que de vivre un moment sans adorer Climene;

Par M. Guis de M....



## **>**

## LETTRE

A l'Anteur du Mercure , par L+++ Membre de la Société Royale d'Angleterre, sur la Geographie.

TE connoissant pas, Monfieur, de N Science plus curieuse que la Géographie, je crois entrez dans l'esprit de votre Journal, consacré à la curiosité en tout genre d'esprit, en vous communiquant mes vûes sur cette partie amusante de la science humaine. La Géographie est l'ame ou le corps, le grand Théatre au moins de l'Histoire, de la double Histoire même des hommes & de la Natute. Elle est même de soi, & sans autre scéne ni acteur, la propre Histoire de la Nature, servant par tout de Coriphée & de modéle, autant que de scéne à l'Histoire des hommes, qui ne sont souvent, & ne font que de très infidelles copies de cette belle & bonne Nature.

La Géographie est une scéne en esset dramarique & pleine d'action. J'ai tâté de bien des sciences, vous le sçavez, mais je n'en ai point trouvé de plus assortie à la partie mobile, variable, frivole même de l'esprit humain', naturellement actif.

DEMONSTRATE GOOGLE

leger & changeant. Il semble qu'on voya ge, lorsqu'on s'occupe de Géographie. No Cartes les plus communes m'occupent toujours. Les Pays que j'ai vûs, ceux que je voudrois voir, terminent toujours agréablement la simple promenade de mes yeux.

Le peu que je sçais d'Histoire se repréfente par tout à ma mémoire, de la façon la plus propre à enchanter mon esprit. Là, je vois Turenne; ici, Alexandre; ailleurs, Scipion donner des batailles, remporter des victoires, gagner des Provinces, conquérir l'univers. Jusqu'aux villages que parcouroit le bon-homme Homére, pour y réciter ses divines rapsodies une branche d'arbre à la main, servant, sans doute de bâton & de guide à ses pieds (car il étoit Quinze Vingt) réveillent ma verve & me sont plaisir.

Dans la contemplation, animée de la Géographie, on voyage en grand Seigneur, & mieux que cela, car les Seigneurs courent la poste à la nouvelle mode entre deux draps dans les bras du sommeil. Sans fatigue ni dépense, on parcourt l'univers d'un clin d'œil, qui reveille & fait sentir au moins qu'on est au most de, & qu'on y est quelque chose d'assez grand pour le mesurer & le parcourir, sans même sortir

de sa place.

Cette aimable Géographie avoit pris de merveilleux accroissemens, il y a soixante ou quatre-vingt ans, par un nombre de découvertes saites & à saire par les Marins, Pilotes, Commerçans & Missionnaires surtout. L'Art de les constater sur des Cartes, reconnoît Messieurs Sanjons pour ses Fondateurs ou Restaurateurs, sçavans & laborieux; j'applaudis à tous les Travailleurs. Messieurs de Fer; Duval, Jaillot, &c. tassemblerent peut - être encore plus de matériaux pour un si charmant édifice qui peint l'univers sur une seuille de papier. Leurs Cartes à tous furent belles & riches, en attendant qu'elles sussent plus exactes.

M. Delisse visa, & arreignir de plus près à cette exactitude, à l'aide, comme il dit, de l'Astronomie & des Missionnaires. Ceux ci voyent en esset de plus près, les Peuples, les Empires, & tout le détail d'un Pays, & l'Astronomie voit de très près les Astres & leurs positions, respectives entr'eux & aux divers Points de la Terre. Mais depuis M. Delisse, il me semble que la Géographie soussire une espèce de station astronomique, que je crains qui ne soit régulierement suivie d'une retrogradation.

A force de science, on devient quelquefois scrupuleux. Car ce n'est pas la science

qui manque à nos Géographes modernes; je leur rends avec plaisir cette justice. Messieurs Sanson & autres, nous dit-on, avoient donné une Géographie, comme en bloc: sans Pointe ni Epigramme, me serat'il permis de craindre qu'on ne nous en donne une trop en blanc?

Je vais à la source: je crains que le Ciel, non celui de Dieu, ne dépeuple la Terre, & que l'ancien monde n'apauvrisse le nouveau par toutes ces mesures sçavamment Astronomico-Choregraphiques. La plûpart des sciences sont un peu tyrans: chacune aime à regner seule sur les débris, fallut-il, de ses sœurs, plus rivales qu'auxiliaires.

Notre siècle est fort Géomètre, la Métaphysique fait son caractère. L'esprit, le bel esprit vit de pensées, bien plus que de raisonnement, ou de raisonnement bien plus que de faits substantiels, combinés & assortis; voyez cette triste Physique, comme la Géomètrie la plus transcendante la quintessencie au par dessus des nues, & l'y réduit à une inanition céleste, sour le nom de gravitation, ne l'y nourrissane que de vuide & d'attraction, comme vous diriez de rien, & de moins que rien. Car attraction n'est que soif & appetit, de tour ce qui est hors, & surtout loin de soi.

Pai une idée, elle peut être fausse. Je

de fendirai que mieux au Public, curieux de fence, mais très-soigneux d'amusement. Oter de la Géographie les Peuples, évieres, mers ou Empires, dont elle est possession, c'est ravager la Terre, & défet l'univers, sans répandre du sang, est vrai. Ridendo, pourtant, dicere verume de vetat.

Toute la Terre paroît habitée. On a mouvé des Peuples dans les forêts du Caada, dans les déserts de la Tartarie, dans les borrenrs des Bayes de Hudson, de la Siberie, du Waigatz. On ne peut lonc en Géographie se tromper, que sur es, noms des Peuples dont on remplit un train.

Et puis les Géographes ne sont que des litustes. Les Voyageurs, marins ou autes, sont les vrais sçavans, chaoun dans sa artie, les Inventeurs du moins, les Créaturs de la science, je doute que la main ut droit de diriger l'œil. Mais les Voyageurs mentent, dit-on, & je m'en serois bien douté, soit, parce qu'a beau mentir qui vient de loin, soit, parce que l'humanité ment pour eux, en les trompant ou en se trompant.

Il faut après tout croire quelqu'un, & queonque parle doit être crû jusqu'à non-

vel ordre. Aux objets de la Géographie il faut y aller voir: au lieu que les objets astronomiques viennent tôt ou tard s'alligner dans une lunette avec des yeux experts placés au bout.

On abuse, je pense, de ce prétexte des mensonges lointains. Les Voyageurs sont pourtant les seuls qui avent pû voir de près & à moins qu'on n'y ait été prendre le menteur sur le fait, soi même, ou par aux trui, je ne vois pas qu'on ait droit d'ôter un Peuple, une riviere, un simple nom, pour n'y mettre rien au prosit des seuls

Papetiers.

Il n'y a pas jusqu'au Baron de la Hontan, que je ne sois tente de croire dans ce qu'il dit de sa Riviere longue ou morte, tant je la crois la même que notre Missouri, dans son origine au moins, par le principe que : multa incredibilia vera, multa credibilia falsa. Er je pense qu'une grande riviere, venant de l'Ouest le plus reculé du Canada, entre dans le Micissipi par deux, ou même trois bouches, affez éloignées l'une de l'autre.

La premiere bouche, ou embouchure est la Riviere des Kicapoux, assez directement allignée avec la riviere mere ou longue du Baron, qui paroît y entrer par cette boûche & ce canal. Plus bas la seconde

branche est la Riviere des Moingons, & plus bas encore, c'est le Missouri, dont on ne connoît que peu de chose au dessus de lembouchure. J'ai dit les raisons de tout ula dans un ouvrage fait exprès.

En 1703, M. Delisse mit la Riviere ongue dans une Carte, en citant le Baron k la Hontan. Dans la suite il l'ôta, par oie de fait, je crois, sans rien citer. Il voit aussi confondu la riviere de la Honan avec celle des Moingons, & n'avoit sé que ponctuer à demi celle des Kicapoux,

ans rien citer non plus.

J'ai d'autres raisons pour trouver la oucce du Micissipi dans le Lac Rouge, qui f à l'Ouest, un peu Nord, du Lac des bis, En remontant même de Lacs en Lacs, dérive le Lac rouge lui-même du petit umipigon, dérive lui même du Lac de la luje, ou Tecamamiouan, & d'une suite de lusieurs courans & petits Lacs émanés du 40 Supérieur, ou de la même Hauteur de erre, d'où émane ce Lac Supérieur. Car Hauseurs de Terre sont au désaut des lauteurs du Pôle, les vrais Pôles immélats de la Géographie.

Il seroit pourtant paradoxe, je le sens; n'en premiere instance les sources du dicissipi-fussent dans le Lac supérieur, ou out à côté, dans celles de ce Lac & du

Saint Laurent. On cherche au dessus de la tête ce qu'on a à ses pieds. Les Loix du nivellement des Terres & des Eaux sont ici les vraies. Celles de l'Astronomie ne sont bonnes que pour la persection. Celles du nivellement pour l'existence même des

lieux Géographiques.

Il y a du reste autant de Mathématique & de Géométrie dans celles ci que dans celles là. Les chaînes des montagnes & les grands courans d'eau ébauchent bien au moins la longitude & la latitude, & la nature même Géographique d'un Pays. Ce sont les traits au moins, dont la Sagesse divine a dessiné notre Globe, lorsque le Très-Haut équilibroit les Terres & les Mers. Quando appendebas fundamenta Terra, & librabat sontes aquarum... cum eo erant cuntia componens: composition sçavante, in mensurâ, pondere & numero, s'il en sut jamais.

En suivant ces règles & ces principes; j'ai de tout tems visé au point le plus élevé de ce Continent, point de partage de ces immenses masses d'ean qui l'inondent presque. Et comme les Géométres ont leurs questions de maximis & minimis, j'ai cherché le plus haut point pour arriver au

plus bas, qui sont les mers.

On connoît trois mers bornant cerre Amérique Amérique Septentrionale: à l'Est, la grande mer Atlantique, où se jette le Saint Laurent; au Sud, le Gelse du Méxique, sormé par le Micissipi, & au Nord, la Baye de Hudson, dont je crois tenir les trois principales rivieres, le Beurbon, la Danoise & le Loup marin, dérivées aussi du Lac supérieur ou de sa source par la médiation des Lacs sutnommés de la Pluye, des Bois & le double Oninipigon.

Il est remarquable, que de toutes ces eaux, pas une ne ramene à la quatriéms mer de l'Ouest ou du Nord-Ouest, qui est pourtant celle qui intéresse si vivement lest Anglois, & par là même si solidement les François; car elle borne nos possessions à ils veulent nous y gagner de vîtesse, on

voit pourquoi.

On peut les laisser s'y consumer en saux, frais, & ce n'est pas à moi, François, quoique leur associé d'esprit, de les y orienter. Ils cherchent, non pas une aiguille, mais à l'enfiler du premier coup dans une botte de foin. Leur triste Baye de Hudson n'est qu'une miniere de glaces & de frimats qui dévore ses habitans les plus passagers. Lo Sauvage même n'y tient qu'à 100 lieues de distance, n'y venant qu'en traite dans la belle saison.

Y a t'il un Détroit de Portobello à Pana-

ma? Y en a-t'il à Sués? Le chemin des Auglois au Nord-Ouest est impratiquable. Le nôtre, de proche en proche, est comme tout fait, & le Roi a déja bien des forteresses, qui ne sont peut-être pas à 100 & à 50 lieues de cette mer désirée, qui met le Japon, la Chine, les Indes, le Pérou sur tout, à notre porte, sans ligne ni Détroit de Magellan à passer.

Je place, pour raison, cette mer sur le revers & au pied de cette grande Cordilliere, qui regne dans le double Continent de l'Amérique, depuis le Détroit de Magellan, à travers le Chili, le Pérou, la nouvelle Espagne même, le double Méxique & les sources du Missouri & du Micissipi, jusqu'au plus Nord des Bayes de Hudson, de Bassers, du Groënland même, pour servir de bassin ou de barriere de ce côté-là à cette immense mer du Sud, qui s'étend jusqu'au Pôle, sans doute,

Ni faciat, maria ac terras, ecclumque profundum, Quippe ferant rapidi fecum, vertantque per aura-

J'écrivis il y a un an en Canada, pour avoir de nouvelles instructions sur tout cela, & j'en ai reçû d'un ami très-digne de foi, qui a passé un hyver au Fort-la-Reine, à 1100 lieues, dit-il, de Quebec, par les détours, Fort qui est comme au

pied de cette Cordilliere. Il la juge inaccessible; mais il avoue que les Assinipoels y vonten chasse tous les ans, & je ne connoisrien d'inaccessible en ce gente. La double Cordilliere du Pérou ne l'est pas, & cet Empire y est tout enclavé, & n'en est que plus tempéré dans son chimat.

il est même fort remarquable qu'à mesure qu'on approche de cette chaîne, on trouve le climat plus doux, la terre plus habitable, toute en prairies pleines de bestiaux, bœus, vaches, chevreuils, gibier, venaison, poissons, étant semée de petits Lacs, marais, ruisseaux, bosquets, & habités de peuples de moins en moins sauvages, plus nombreux, mieux conservés, plus policés, mieux faits, beaux hommes même.

On y trouve spécialement la Nation des beaux hommes, & les Assinipoels, les Nadouesses, les Martanes, les Essanapes, les Gnacsitaires, les Serpems, tous hommes bien faits. Je ne serois donc pas surpris qu'au bout & dans le sein même de ces montagnes, sur leurs revers au moins & aux bords de la mer d'Ouest & du Nord-Ouest, car il y en a une plus ou moins près de nous, on retrouvât les sameux Royaume d'Anian, de Quivria, de Tegaio, de Tahug anck, &c. qu'une ancienne

Tradition y a placés, & que Messieur nos Géographes n'osent trop y placer uniquement atrêtés, parce que nulle Tradition nouvelle, ni observation Astronomique ne les y replace, depuis qu'on ne va plus dans ces quartiers, qui se trouvent peu sur le chemin des Navigateurs & des voyageurs de soutine, n'y ayant plus de Dracks, de Barents, de Muncks, de Hudsons, &c. Je suis, &c.

## VERS

De M. des M\*\*\* à M. de\*\*\* à D\*\*\*; Premier Mai,

Vous qu'on envie ou qu'on adore.
Pour l'esprit & pour la beauté,
Je reviens donc jouir encore
Des douceurs de la liberté,
Du silence des bois & des parfums de Flore;
Du crépuscule & de l'Aurore,
Des dons de la Nature & de la vérité.
Mais à tous ces dons je présere
Vos charmes, vos talens, vos goûts;
Ovide, retenu par des liens si doux,
Dans son affress descrit crû vivre à Cythere;

Tous nos plaisirs ensin ne seroien trien sans vous.

Les Amours & les jeux vous prennent pour leus mere,

Et le front couronné des fleurs d'Anacréon;

De votre séjour viennen faire

Le véritable Panthéon

De tous les Dieux qui sçavent plaite.

## をなるないないない。

## TRADUCTION

Du Discours prononcé en Latin par M. l'Abbé RIBALLIER, Procureur de Sorbonne, dans l'Assemblée générale de la Société, tenue le 23 Décembre 1750, au sujet de la Chaire d'Ecriture Sainte selon le Texte Hébreu, que S. A. S. M. le Duc d'Orleans s'est proposé de fonder.

Vous êtes déja instruits, Messieurs, du projet formé par M. le Duc d'Or-léans, de fonder une Chaire dans nos Ecoles pour l'explication de l'Ecriture Sainte selon le Texte Hébreu. La nouvelle s'en est même répandue au-dehors, & vous sçavez combien elle a excité d'applaudissemens. Un dessein si digne de la piété & de la libéralité de ce grand Prince, frutile à l'Eglise & si honorable à notre Société, Diij

a rempli de joye tous ceux qui aiment h Religion, & qui font animés d'un vrai zéle

pour ses intérêts.

Il en est encore, Messieurs, malgré la corruption du siècle, il en est même un grand nombre de ces cœurs vraiment Chrétiens, respectueusement soumis à la Religion, observateurs de ses saintes Loix, qui désirent ardemment de la voir regner sur tous les hommes. Ne craignons pas que cette génération d'hommes sidéles s'éteigne. Notre sainte Religion est l'ouvrage de Dieu même, il sçaura susciter dans tous les siècles des ensans d'Abraham qui l'adoreront en justice & en vérité.

Pouvons-nous méconnoître le bras du Tout Puissant dans la protection qu'il accorde à la Religion, dans ces tems où le vice & l'incrédulité conjurent contre elles C'est lui, n'en doutons pas, qui a tiré des trésors de sa Providence un Prince auguste, formé du Sang de nos Rois: il l'a placé auprès du Trône, au saîte des honneuts & des dignités; il montre en sa personne aux yeux de l'Univers un Hétos Chrétien, insensible aux délices de la Cour, qui s'occupe uniquement du culte, de la désense, de l'avancement de la Religion, & qui, par toute sa vie, ses mœurs, ses études, ses écrits, ses biensaits, nous inspire l'a-

mour, le respect & l'obéissance qu'elle

La Providence proportionne ses secours à la grandeur de nos maux; tandis que l'impiété sortant des souterrains où elle rravailloit sourdement, s'élance avec fureue contre la Religion, sans craindre le grand jour; randis que des hommes audacieux sement impunément parmi les peuples des écrits où l'on se joue de la Foi & des plus faintes maximes, où l'on s'efforce d'ébranler, d'arracher même jusqu'aux fondemens de la croyance de nos peres, & où par une visible haine de la Religion, ses Ministres font l'objet des railleries, des insultes, des outrages, qu'il est consolant, Messeurs, de voir en la personne d'un si grand Prince un sidéle observateur des Loix de l'Evangile, zelé à souténir ses dogmes, détaché depuis long-tems des pompes & des voluptés du fiécle, qui ne vit plus que pour le Roi des Rois, & n'aspire qu'aux honneurs qui ne périssent point; pere des orphelins, protecteur des veuves, généreux bienfaicteur de rous les indigens, ingénieux à répandre ses richesses dans leur fein par mille canaux, qui ayant reçû de la Nature une pénétration vive & juste, & s'étant enrichi par un travail assidu des plus rares connoissances, fait à la Reli-D iiij.

#### So MERCUREDEFRANCE.

gion un humble sacrifice de ses talens & de son prosond sçavoir, & ne les employe qu'à éclaireir & à désendre ses saintes vérités!

Le nouveau genre de secours dont ce Prince vient aider la Religion, nous montre en lui une piété aussi solide qu'éclairée. Vous dirai-je, Messieurs, qu'en lisant les Ecrits d'Origéne, de Saint Augustin, de Saint Jérôme, dont il fait sa plus donce occupation, il a été frappé des éloges que ces sçavans Docteurs ont fait de l'étude de la Langue Sainte, comme pouvant seule donner l'intelligence parfaite du Texte Sacré? Je dirai plus, Messieurs, il a senti en lui-même ce qu'avoient senti ces grands hommes. La lecture de la sainte Bible dans le Texte original lui a inspiré un nouveau goût, un nouvel amour pour les saintes Lettres. Il a recueilli les étincelles de ce seu divin, dont l'Esprit de Dieu semble avoir animé les Caractères Hébraiques. C'est dans cette source, c'est en lisant les Auteurs Sacrés dans leur Langue naturelle, que ce Prince a puisé cette foi solide & constante, que ni les sophismes des incrédules, ni les vaines subtilités des Hérétiques ne sçauroient ébranler.

En effet, Messieurs, quoique la Vulgate mérite nos respects, quoiqu'elle ait toute

l'autorité que lui a donné un Concile Général, en la déclarant authentique, cependant les sources originales n'ont rien perdu de leur dignité, de leur utilité, de leur autorité. Il en est de toute traduction comme de la copie d'un tableau; celleci tendra fidellement l'original, mais ce ne sera plus l'Original même; on n'y retrouvera plus les idées dans leur naifsance, il y manquera toujours quelque; chose pour l'ensemble des traits, pour les nuances & le contraste des couleurs. Ains dans la traduction de quelque Livre que ce soit, la difference du style en met une, au moins apparente, dans les choses même. C'est le même sens, quant au fond, mais ce n'est plus le même naturel, la même majesté dans les pensées, la même force, la même énergie dans l'expression,

Ce ne sont pas encore tous les avantages de la connoissance du Texte Hébraï-

que.

Personne n'ignore qu'il faut y avoir resours pour combattre avec succès des Juiss opiniâtres ou des hérétiqus indociles. Les uns & les autres se font du Texte original, somme un rempart, où ils se retranchent, & d'où ils bravent nos attaques, d'autant plus siers & plus obstinés dans leur résistance, qu'ils se glorissent d'avoir pour eux

Contat Google

#### \$2 MERCUREDE FRANCE.

le Texte le plus authentique. Si donc on n'employe pas contre eux des armes pareilles, ils s'attribueront insolemment la victoire, & peut-être le vulgaire, ébloui de leur audace, les regardera-t'il comme victorieux.

Toutes ces considérations ont frappé M. le Duc d'Orléans.

Il n'a pû apprendre sans étonnement qu'il n'y eût dans l'Université de Paris aucun Professeur de la Langue Sainte. Les Souverains Pontifes, toujours attentifs au. bien de l'Eglise, avoient recommandé souvent & avec force à toutes les Univerfités d'en avoir. Il y a des Chaires d'Hébreu à Rome, à Louvain, à Douay & dans. d'autres Universités célebres. M. le Duc d'Orléans n'a pas voulu que celle de Paris, qui l'emporte sur les autres par son anciennete & sa réputation, leur fût inférieure en ce point, & voyant que dans presque toutes les Universités Protestante d'Allemagne, d'Angleterre & des Pays Bas, l'é. tude de l'Hébreu leur fournit des armes. pour attaquer les dogmes de l'Eglise Catholique, il n'a pû souffrir que la Faculté de Théologie de Paris, ce ficau de l'erreur & ce rempart de la vérité, fût privée d'un. secours qui peut-être n'est pas indispensablement nécessaire, mais qui est du moins

emémement utile pour repousser les af-

Les intentions de M. le Duc d'Orléans ont déja été communiquées à Messieurs nos Anciens par M. l'Abbé Omelane, notre Confrere, qui par son mérite personnel, plus encore que par ses autres titres, souvent dignement l'honneur de notre Société. Vous connoissez son attachement pour elle, & avec combien de zéle il employe auprès de M. le Duc d'Orléans, pour les intérêts de cette Maison, tout ce que l'estime & les bontés de ce grand Prince luis donnent de saveur.

Ces Messieurs ayant pris lecture du projet de la nouvelle fondation, n'ont pas cris devoir attendre le tems de l'assemblée générale de la Société, & prévenant ses sussirages, ils sont allés faire éclater sur le champaux yeux du Prince, les sentimens de la respectueuse reconnoissance dont ils étoient biens sûrs qu'elle seroit pénetrée commeeux.

Il ne me reste donc plus qu'à faire lecture du même projet, avec les corrections & les changemens que M. le Duc d'Orléans y a fairs de sa main. C'est à vons, Messieurs, à délibérer ensuire sur le choix des Députés qui doivent aller avec plus de solemnité remercier M. le Duc d'Orléans de

D vj;

la bienveillance dont il nous honore, & l'assurer d'une reconnoissance immortelle. C'est aussi à vous à nommer des Commissaires pour examiner la forme & les charges de la nouvelle fondation & en faire le rapport à la prochaine assemblée, ou à celle qui sera indiquée extraordinairement pour ce sujet.

L'affaire ayant été mise en délibération par M. Turgot, Prieur de Sorbonne,

La Société a nommé les douze Anciens, & leur a joint M. l'Abbé Omelane, M. le Bibliothécaire & M. le Procureur de la Maison, pour aller témoigner à M. le Duc d'Orléans la vive reconnoissance dont toute la Société est pénétrée pour les singulieres marques de bonté dont ce Prince l'honore, & combien elle admire son zéle & sa générosité à favoriser l'étude des saintes Lettres.

La Société a commis les quatre anciens & les six Professeurs, pour examiner avec M. l'Abbé Omelane, M. le Bibliothècaire & M. le Procureur de la Maison, la forme & les charges du nouvel établissement, & en rendro compte à la prochaine Assemblée.

Le 3.1 Décembre 1750, dans l'Assemblée générale, tenue à l'occasion de l'élection du Prieur, après que ML le Procureur æexposé Pavis de Mrs les Députés & qu'il a lû de nonveau le projet de la fondation, l'affaire ayant été mise en delibération par M. l'Abbé le Normant, Sénieur, la Société a accepté unanimement avec les plus viss sentimens de reconnoissance, la sondation d'une Chaire d'Ecriture Sainte selon le Texte Hébreu, proposéepar M. le Duc d'Orléans, & elle a acquiescéà toutes les conditions rensermées dans le projet.

Les Députés se sonvrendus à l'audience de M, le Duc d'Orléans, & ayant eu l'honneur d'y être admis, ils se sont acquittés, au nom

de la Société, de leur commission.

La Société a été auffi très sensible au zéle religieux & éclairé avec lequel M. de Su-bouette, Chancelier de M. le Duc d'Orléans, a concouru à l'exécution des volontés & degivies de ce Prince.

## 

## ESQUISSE

Du Portrait du Roi. Par M. de la Soriniere.

Ouis est un Héros à la guerre; dans la paix un Prince tranquille, qui ne s'occupe que du bonheur de ses sujets; un pere tendre, attaché à sa Famille par le cour & le sentiment. Sensible aux dou-

common Google

ceurs de l'amitié, Louis a des amis, & ne fe trompe jamais dans le choix qu'il en fait. Il forme ses Généraux, & travaille avec ses Ministres. Il embellit son Royaume; il protege les Arts & les talens, parce qu'il s'y connoît; s'il n'étoit pas né avec une Couronne, c'est lui que nous voudrions avoir pour Roi.

# \*\*\*\*\*

## LA DEFAITE DE LA RAISON.

#### Cantatille à Mlle \* \* \*.

E st-il un fort plus affreux que le mien? Je regnois sur le cœur de l'aimable Thémire,

Quand jalouse de mon empire,

La Raison vint tenter de m'enlever ce bien-

Au coup fatal qu'elle m'apprête,.

La douleur accable mes fens,

Bt la crainte de perdre une telle conquête.

A mon cœur amoureux arrache ces accent.

Tendres Amours, accourez tous; Venez, volez, troupe propice; Le cœur de Thémire est à vous, Ne soussez qu'on le ravisse. Armez-vous d'un juste courroux; Venez, volez, troupe propice, Bendres Amours, accourez tous.

57

## M A I, 1751.

L'Amour paroît avec la suite, Il s'avance au bruit de ma voix : a cet aspect la Raison prend la fuite, l'Amour en rit, & Thémire à ses loix Se rend une secondfois.

Fiere Rason, de ton empire.
Ce n'est pas encore le tems,
Tu régneras sur ma Thémire,
Quand l'âge aura glace ses sens;
Jusqu'à ceste heure infortunée,.
Eixe loin d'elle ton séjour;
Son automne t'est destinée;
Mais son printems est à l'Amour.

L. Dutens.

## **秉瓷**涤涤洗涤洗涤洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗

### LETTRE

A Mile... sur son portrait, inseré dans le Mercure de Mars 1751, & fait par ellemême.

Ademoiselle, vous connoissez, sans doute, la Métromanie. M. de l'Empirée vous aura rejoui, mais sa bello passion vous aura paru bien extravagante. Eh bien, qui vous diroit que cet homme existe, le croiriez, vous ? Je laisse à votre

amour propre à le décider. C'est votre portrait qui l'a séduit. Oui, je vous aime sans vous connoître, & avec tous vos défauts. Mon amour en a déja fait des vertus, & votre petite méchanceté me plaît davantage que la bonté déjien d'autres, qui ne sont souvent telles que faute d'esprit.

L'aveu dégagé que je vous fais ne doit point esfaroucher votre modestie, je désie même les prudes de trouver à redire à norre commerce. D'ailleurs je vous prierois de me passer quelque chose en faveur de l'habitude. Nous autres jeunes gens, nous sommes impertinens par état : il faut celapour réussir, & paroître interdit devant une femme que l'on aime, & à qui on brûle de le dire, ce seroit assez pour se perdre dans son esprit. On nous renvoyeroit au Collége. Je vous avouerai cependant tout bas, que j'ai de la peine à être fat, & fadeurs à part, si vous vouliez prendre des arrangemens avec moi pour nous aimer de bonne foi, je deviendrois pour le reste du monde le misantrope le plus décidé qui fut jamais. Pour sçavoit ce qu'on fera, me direz-vous, il faut vous connoître. Volontiers, je commence par ma figure. On dit que c'est peu de chose dans un homme, & moi je soutiens qu'au-

jourd'hui c'est beaucoup. J'ai été supplanté 20 près d'une jolie femme par un homme sans esprit, qui n'avoit d'autre mérite qu'une jambe mieux faite que la mienne. Je suis bien fait , d'une taille médiocre , je Porte mes habits courts & dégagés, je joue passablement l'étourdi; mes pieds ne touchent à terre que par complaisance pour les autres, sans cela je serois toujours en l'air ; je parle beaucoup , & avec assûrance. J'ai quelquefois de l'esprit , mais quelquefois aussi je suis si fade que je me saispirié. Je parlerai sort aisément une heure entiere, sans sçavoir ce que je dis, je questionne l'un, & je réponds à l'autre. Je me familiarife; je deviens sérieux, gai, triste en un quart-d'heure. Je ferai des vers jusqu'à vingt cinq ans, mais je n'ai jamais voulu faire de chansons. Toutes ces petites qualités me font réuffir. Ajoutez à cela, que je n'ai que vingt-trois ans. Un visage frais, de belles couleurs, & des cheveux châtains, très bien plantés. Je n'ai de barbe, precisément que ce qu'il en faut. Mes yeux sont petits, mais j'ai le regard vif; il y entre même quelque chose de tendre. J'ai la bouche petite, les dents blanches, mais assez mal arrangées. Le rire un peu niais, quand je n'y veux pas mettre d'esprit. J'ai encore la jambe assez forte . mais

bien prise. Me voilà depuis les pieds juste qu'à la tête, tel que je suis connu dans le monde. On ne m'y soupçonne pas d'êtres Philosophe, & c'est cependant ma passion dominante. J'ai fait toutes les extravagants. ces qui peuvent illustrer un jeune homme-Je me suis battu pour une Maîtresse, que j'ai quitté huit jours après. J'ai eu des intrigues; j'ai donné des rendez-vous; j'at reçu des billets; & quim'a fait arriver là . vous ne l'imagineriez pas. Un esprit de Philosophie, car je suis né sérieux, timide, J'aime par goût les compagnies où l'on raisonne, j'écoute alors volontiers, & je ne me trouve point déplacé parmi des gens de bon sens. Il y a telle Maison dans Pairis, où l'on ne me soupçonne pas capable d'une réslexion sérieuse, & dans telle autre, on ne comprend pas que je puisse prendre plaifir à la bagatelle. Il n'y a point d'hypocrisse là dedans de ma part : je me fuis fait cette réputation differente sans y penser. Mon goût, en entrant dans le monde, me portoit à la solitude; j'ai vouluvaincre ma timidité. Le férieux qui m'as siégeoit, m'a fait trembler pour l'avenir. . L'ai vû le grand monde ; vous jugerez si j'yai profité. Ce n'est pas encore tout, je passe pour un homme à bonnes fortunes; mais je veux donner à mes camarades, les

petits maîtres un bel exemple qu'ils ne suivrom pas. Je confesse humblement que fattends encore la premiere, non que je azie seu me faire aimer, je crois l'avoir it, mais comme je ne me suis jamais attaché à ces femmes, dont la réputation est faite, & que j'ai l'esprit assez bourgeois, on trop de délicatelle, comme vous voudrez, pour ne pas mettre de pareilles aventures au rang des bonnes fortunes, je vous l'ai déja dit, je cherche la premiere. Si je vous détaillois toutes les conquêtes, les perites perfidies, les retours, les dépirs, toutes les folies enfin que l'amour, ou plutôt le caprice m'ont fait faire, vous antiez peine à croire ce que je m'en vais vous dire, & qui est vrai : c'est que mon cœur est encore ce qui s'appelle tout neuf. Ce n'est pas ma faute, je l'ai mille hois voulu forcer d'aimer, je me suis représenté qu'à mon âge, il est déshonorant dere insensible, & tout ce que j'ai pû obtenir de moi, c'est de paroître au moins reconnoissant. Ce que je vous dis est à la lettre. On peur sous le masque être fat impunément; mais comme on l'est alors sans intérêt, le langage que je tiens peut thanger de nom, & passer même pour simple franchise. Je cherchois depuis longtemscette paremhese, elle doit sauver ma

modestie; je vous dirai donc sur le même ton, que lorsque je me suis crû prévenu, j'ai toujours voulu répondre, mais c'étoir un feu d'artifice qui ne pouvoit durer long-tems. Si nous nous mettions une fois à philosopher ensemble, je vous dirois que c'est là peut-être la source de l'inconstance dont on nous accuse, car ne pensez pas que je sois le seul qui se trouve dans cette situation singuliere; s'il est rare de voit deux personnes s'aimer constamment, c'est qu'il est plus difficile qu'on ne pense, de rencontrer quelqu'un pour qui l'on sente ce goût particulier que l'on ne sçauroit définir, cette sympathie, ce je ne sçais quoi, qui fait le véritable amour. Actuellement que je vous écris, je suis dans le train d'un amour de reconnoissance. Ma Maîtresse est une belle brune, fort aimable; je ne sçais trop pourquoi je la veux quitter, mais je la quitterai absolu-ment. La meilleure raison que j'en pourrois donner, c'est qu'il y a si long-tems que j'aime de grands yeux noirs, que j'en voudrois aimer d'une autre couleur; les vôtres me conviendroient à merveilles. Que nous dirions de jolies choses ensemble ? Nous médirions des femmes tant que bon vous sembleroit; pour les hommes, je vous les abandonnerois, & je me contenterois d'approuver de la têre ce que vous en pourriez dire, car nous sommes tous amis jusqu'à ce que nous devenions rivaux. Il y a cependant certaines figures que je vous aiderois à peindre; un petitmaître sans esprit, par exemple, un Robin qui tireroit des armes. Que ma légereté ne vous sasse pas peur, je m'en déserai pour l'amour de vous, & l'impression que votre portrait seul a fait sur moi, vous répond de votre conquête.

Quelle idée avez-vous de moi, Madomoiselle, à présent que vous me connoissez un peu? Je ne vous ai fait qu'une partie de mon portrait. Je me tairai sur les
qualités du cœur. Est-ce modestie de ma
part? Est-ce amour propre? Je vous le
laisse à décider comme tout le reste. Je
pourrois cependant vous dire, que je suis
né aussi généreux que vous, je plains les
malheureux, & je soussre de ne pouvoir
rien faire de plus pour eux. Ce sont peutêtre les avantages que ma petite vanité en
retireroit, qui me sont désirer d'être en
etat de les secourir. J'aime à rendre
fervice, mais je sens toujours un retour vers moi-même, dont je ne suis quelquesois pas maître, & contre lequel je
lutte même assez inutilement. L'idée seule que je passezai pour un homme utile,

me fait faire des choses, dont je neme enêlerois peut-être pas, si personne ne le devoit sçavoir. J'ai le louable défaut d'êere franc, facile à démêler; tout ce qui se passe dans mon cœur vient se peindre sur mon vilage, ce qui est plutôt chez moi l'effet de la vivacité de mon caractère que de la vertu. Je n'ai d'orgueil que ce qu'il en faut pour ne point faire de bassesse. J'ai peu d'ambition, & je ne souffre pas tant de me voir au-dessous de bien de gens, que d'en voir certains au-dessus de moi, qui ne me valent pas à beaucoup près. Sans le respect humain, je ne ferois point d'attention aux manvais procédés des sots, ni de mille gens qui n'ont point d'honneur ni de probité; ce n'est que pour lui que je me venge, & je ne serois sensible qu'aux reproches d'un honnête-homme qui passe pour tel. Mais ce qui m'indigneroit plus que je ne puis vous dire, ce seroit de voir un homme, quel qu'il puisse être, manquer à une femme estimable. Vous auriez trouvé votre Dom Quichotte, comme vous voyez, Mademoiselle; s'il est bien vrai que vous existicz, ne négligez pas de gayeté de cœur, un serviteur aussi zélé que le Chevalier D. L. H. E.

A Paris, le 12 Mars 1751.

On a dû expliquer l'Enigme & les Logogriphes du Mercure d'Avril, pat rasoir, meiller & Israël. On trouve dans le premier Logogriphe, or, lyre, Roi, io, eil, meille, Eole, Isle, loir, ire, Loire, loi, mere, lelio, rire, lié. On trouve dans le second, si, la, ré.

## ちゅうないかい かんりょうちゅう

#### E NIGME.

E suis du goût de tout le monde s La blancheur me sait estimer; Enfant de la terre & de l'onde, Un troisième élement concourt à me former; Aux grands, comme aux petits, d'un usage ordinaire,

Je suis de l'indigent le principal appui :

Enfin je suis si nécessaire
Qu'on quitte pour moi toute affaire,
Et que sans moi le jour est d'un mortel ennui,

Muyart.

#### AUTRE.

Nous sommes plusieurs sœurs, à peu près de même âge;

En même mailon nous logeons, Et bien qu'allez louvent nous y fassions ravage;

Le Maître du logis, quand nous démenageons, Fait une perte irréparable.

L'emploi de notre tems est assez agréable;
En estet nous le partageons
Entre un doux loisir & la table.
Que nous sommes en embonpoint
A ce portrait on imagine,
Mais l'on s'abuse sur ce point,
Car nous avons la taille sine.
Sans que la parure ou le fard
A notre éclat ait nulle part,
Quelquesois nous sommes si belles.

Que dès que l'on nous voit, de nous on est épris, Et c'est le plus souvent l'ouvrage d'un souris.

Chose assez rare entre semelles,
Il régne parmi nous une étroite union.
Dans notre voisinage est certaine causeuse,
Qui, par son indiscrétion,
Est quelquesois très dangereuse,
Pour lui servir de frein,
Il semble qu'à dessein

Près d'elle on nous plaça : mais il n'est de bas,
riere

Capable de la retenir; Nous avons cependant grand foin de la punir, Quand elle se donne carriere.

LOGOGRIPHE,

#### LOGOGRIPHE.

Ait pour la gnerre , autrefois le foldat, fans moi, n'alloit point au comhat , lais aujout d'hui je ne fuis plus d'ulage.

J'ai huit pieds, & rien davantage.

Etes-vous curieux de découvrir mon nom ?

Regardez d'abord à l'oreille .

Ou bien au petit pied mignon

D'une jeune beauté; je les pare à merveille

Continuez, j'offre un certain limon,

Un vase propre au bon jus de la treille;

Une crasse que ce jus fait;

De maint Abbé, je crois, le principal objet;

Une Province; fleux Rivieres;

Chez le sexe un bijou qu'enrichissent les pierres,

L'endroit où de bijou le mes.

J. F. Guichard,

### AUTRE.

Lore me donne la naissance;
Mon tout forme neuf pieds, & renferme, Lecteur,
Un être qui par tout fait sentir sa puissance;
L'antidote de l'ignorance;
E

Un fruit bon à manger ; ce qui mene à l'honneux

Ce dont souvent est armé le voleur. L'Astre dont la clarté rend son ame chagrine;

Certain inftrument de cuisine

Un Prophète, une Ville, un conducteur, un mai Qui vient aux chiens, & meme à tout autre aute mal:

Dans l'Angleterre, enfin une Ille. Laquelle est située à son couchant, dit on ; Ami Lecteur, si vous trouvez son nom. Le mien à déviner vous deviendra facile.

Parle mêm

# りきゅき りょりょうじゅん

# NOUVELLES LITTERAIRES.

ETABLISSEMENT de l'Ecole Royale Militaire, Poëme héroïque, par M. Marmoneel. A Paris, thez Sebastien Jorgs

Quai des Augustins, 1751.

Si la Poëlie est destinée à consacrer ce que la vertu produit de grand & d'utile, quels éloges ne doit elle point à des monumens publics, qui sont à la fois la récompense & la source des belles actions? Tel est l'Etablissement de l'Hôtel Royal des Invalides, sous le Regne de Louis XIV. Tel est l'Edit de Louis XV. qui accords la Noblesse aux services & aux grades miBrities, & celui qui vient d'être renda pour l'établissement des cinq cens Gentilscommes.

M. Marmontel a célébré les deux dermèrs monumens : l'un dans une Epitre au Roi, dont nous avons fait part au Public dans un de nos Mercures.

L'autre, dans un nouveau Poème héroïque, dont nous allons donner ici une idée.

L'action de ce Poëme est le projet d'ane Ecole Militaire, arrêté dans le Conseil du Roi. Qu'il nous soit permis d'abord de faire deux observations sur le fonds de l'ouvinge.1°.QuelquesCritiques lui reprochent de manquer d'action, & il nous semble que c'est confondre dans cette circonstande l'action avec le mouvement, deux choses très distinctes l'une de l'autre en Poësie, puisque des mouvemens, qui n'acontiroient à rien d'important, formeroient surement un Poëme vuide d'action, & que des discours qui embrasseroient, on prépareroient de grands objets, prodintoient dans un ouvrage de ce genre. meaction très-vive fans mouvement.

2°. On voit sans peine que la Mythologle ne pouvoit point en met avec décence dans ce Poème. Outre que l'Epopée peut le passer du merveilleux, la proximité de

E 1

l'évenement en rendoit la vérité invible. Il falloit donc que le Poëte con l'ulage, la décence & la vérité. Il per en avoir trouvé le moyen, en suiva système, proposé par l'Abbé Dubos; le Poëme, dont nous avons à rendre cote, est une noble allégorie d'un très-gévenement arrivé, sous nos yeux.

Il présente le Roi dans le point de vi le plus convenable à son caractère, occu du bien public. La Gloire & la Justice so

à ses côtés. Voilà son Conseil.

Tels sont dans ses desseins les témoins que consulte;

Son Empire est leur Temple, & son Regne s

Ainsi des son enfance on les vit près de lui;
Se prêtant l'une à l'autre un mutuel appui;
De ses pas à l'envi conductrices sidelles.
Former d'un zéle égal un cœur si digne d'elles;
Et partageant le soin de son regne naissant,
Sur son Trône avec lui monter, en s'embrassant

L'ancienne Noblesse personisiée & ca ractérisée par des traits nerveux & tou chans, vient se jetter aux pieds du Roi.

Lui montre sentrevoit ses plaintes à ta

es sensilence respectueux, la rassure, la mole, rappelle les services qu'elle lui indus, se plaint de n'avoir pû les récomler plutôt; il a dû ses premiers soins a peuple. Mais il adopte ses enfans, il nt qu'un même azile les rassemble.

MA I.

ue les arbrisseaux d'âge en âge croissans, ent un jour de l'Etat les appuis florissans. . . . avie à mon Ayeul, non de vastes conquêtes,. in des bienfaits verles du lein même des lesses tarie à mon Ayeul cet azile pieux, de timides fleurs écholes lous mes yeus, éveloppent aux traits d'une clarté féconde, eparfum des vertus, dont s'embellit le monde. envie à mon Ayeul le monument si beau, es victimes de Mars l'azile & le tombeau, ou manquille & sacré ape la Seine attendrie auose, en bénissant le Dieu de la Paurie. Toilà le grand modéle offert à mes projets, Puissi-je, comme lui laisset à mes Sujets, sider à mes Sujets une éternelle marque De justice & d'amour, seuls restes d'un Monarques!

Alors le Roi charge la Gloire de l'exécution de son projet, lui assigne le lieu qu'il choisi près de la Capitale, & à côté de l'Hôtel des Invalides, lui ordonne d'assembler les beaux Arts, & de leur confier l'éducation de ces Guerriers naissans: le E iij

#### tot MERCURE DEFRANCE.

Héros trace lui-même le plan de leurs études, de leurs exercices. Ce morceau, pentêtre le plus estimable de l'ouvrage, est une preuve que notre Poësse peut réunir la force, la facilité, l'élégance & la justesse dans les détails même, où la Langue & le génie paroissent le plus à l'étroit. On croit faire plaisit aux Lecteurs en le transcrivant tout entier.

Camper, marcher, choifir & les lieux & les tems, Combiner les efforts, les moyens, les instans; Se peindre les terrains, mesurer les espaces, Des Bataillons serrés faire mouvoir les masses ; Fortifier, désendre, attaquer des remparts; D'un combat, d'un assaut calculer les hazards; Sçavoir, sans s'étonner, supposer sa défaite; Méditer à la fois l'attaque & la retraite; Prompt & lent à propos, suspendre ; exécuter; Sans s'obstiner envain, ne se point rebuter : Opposer aux travaux des travaux plus terribles; Former sous des rochers des soudres invincibles: Ou d'un œil assuré, le compas à la main, Au tonnerre dans l'air prescrire son chemin : Soumettre à l'examen d'une juste balance L'art de son ennemi, sa force, & sa vaillance; Voilà les rares fruits de l'étude & des ans....

On a vû que le Roi avoit à ses côtés la Gloire & la Justice. Il vient de satissaire Fane, il lui reste à dissiper les allarmes de Fautre. Le Poète donne à la Justice deux sujets de crainte: les dépenses d'un nouvel établissement, qui peuvent être à charge au peuple, & les abus qui pourroient se glisser dans l'exécution d'un si beau projet. Le Roi, en les prévenant, la rassûre. Les frais de ces établissemens ne tomberont point sur le peuple.

Tisons du fuperfin des secours au besoin;
L'Art ne rend-il jamais un poison salutaire;
Rendons de la vertu le vice tributaire.
Que l'hommage du luxe & de l'oissvetó
Soit d'un noble travail le tribut affecté,
Ainsi l'économie, en ressources sertile.
Sçait au progrès du bien rendre lo mal utile:

Le produir de la taxe, mise sur les cartes, dont ses sonds sont destinés à l'établissement de l'Ecole Militaire, ne pouvoit être peint, ni avec plus d'élevation, ni avec plus de Philosophie.

Pour les abus, la Justice elle-même est chargée de les écarter; elle sera de ce Jar-

din le Dragon inflexible.

Les plaintes de la Noblesse au commencement du Poème, ont été muettes; sa reconnoissance ne l'est pas, & son difcours est plein de sentimens, de dignité & de poèsse. Elle disparoit : la Gloire re-E inj

çoit ses nourrissons dans ses bras; la Justice la suit.

Le Méros cependant goûte ce calme heureux,

Que répand la vertu fur un cœur généreux,

Quand, laissant repoter sa sagesse profonde,

Livient de travailler pour le bonheur du monde.

Tel est le plan, la suite & la fin de ce Poème. Il ne pouvoit être qu'un tableau. Les Connoisseurs en Peinture en sentisont tout le mérite, la régle la plus sûre pour bien juger d'un groupe en vers, étant de

le supposer exécuté sur la toile.

L'Auteur, qui avoit à choist entre deux genres d'éloquence, a préferé le démonstratif. Le déliberatif eût fourni au dialogue; mais, comme il suppose le doute & les contradictions, il auroit dans cette rencontre blességalement la vérité & la bienséance. Le démonstratif, au contraire, n'admet point d'interlocuteurs, & il fournissoit au Poète ces discours nobles, qu'il a mis dans la bouche de son Héros, & qui lui donnent les moyens de peindre sous disserentes faces le caractère sensible, cette ame élevée, & pleine d'humanité, qui a fait donner au Roi, par un cri unanime de son peuple, le titre de Bien-Aimé.

On peut, sans doute, trouver dans cet ouvrage des choses à reprendre. En est-il quelqu'un exempt de défauts? Mais celui ci est rempli de traits en grand nombre, qui annonçent également le Poète & le Citoyen. Les taches disparoissent à côté de pareilles beautés, & on ne sçauroit trop loner M. Marmontel d'avoir consacré sa Muse à célébrer une époque aussi glorieuse de notre siécle.

Prssor, Libraire, Quai de Conti, vient d'acquerir le célébre ouvrage de M. l'Abbe Dubos, intitule : Réflexions critiques sur la Poesse & sur la Peinture. Trois volumes in-12. Le but du premier volume est d'expliquer en quoi consiste principalement la beauté d'un Tableau & la beauté d'un Poëme, quel mérite l'un & l'autre peuvent urer de l'observation des régles, & quell secours enfin les productions de la Poesse; & celles de la Peinture, peuvent emprunter des autres Arts. L'Auteur traite dans le second volume, des qualités naturelles & acquises qui font les grands Peintres & les grands Poëtes: il y cherche la canse: qui a pû rendre quelques siécles si féconds, & les autres siècles si stériles en hommes; de génie. Il examine ensuire comment la réputation des hommes de génie s'établit; à quels signes on peut prévoir, si la célébrité oirils sont de leuss rems, est un renom

durable, on bien une vogue passagere, & quels sont enfin les présages sur la foi desquels il est permis d'augurer, que la renommée d'un Peintre, ou d'un Poère vanté par ses contemporains, ira toujours en augmentant, de maniere qu'il sera plus estimé encore dans les siècles à venir, qu'il ne l'a été dans le sien. Le troisséme volume est employé à développer tout ce qui concerne les représentations théatrales des auciens.

Le Livre dont nous rappellons le souyenir, n'est pas sans désauts; on y trouvera trop de matieres étrangeres; il y a trop, de ce qu'on appelle phrases, & trop peu d'oudre; c'est cependant un des meilleurs ouvrages que nous ayons en notre Langue. Quelle connoissance des Arts! Quels développemens du cœur humain! Que de bonne Métaphysique! Les gens de Lettres ont rendu les premiers, justice à cette belle production; les gens du monde ont suivi, mais un peu tard. Il est à peu près établi maintenant que la lecture des réslexions, criciques sut la Poèsse & sur la Peinture est indispensable.

Discours prononcés, le 3 Février 1751, à la premiere assemblée de la Société Littéraire, fondée dans la Ville de Nancy par le Roi de Pologne, Duc de Lorraine & de Bar. A Nancy, chez Pierre Antoine,

1751, in 4°.

Toute l'Europe est instruite des sondations sans nombre, qu'a faites en sort peu de tems le Roi de Pologne Duc de Lorraine. Il vient de donner une nouvelle preuve de la grandeur de son ame, & de l'étendue de ses lumieres, en sondant à perpéruité deux prix pour les Seiences, les Belles Lettres & les Arts, & des Censeurs pour décerner ces prix. M. le Chevalier de Solignac, sir connu par sa belle Histoire des Pologne, a développé le dessein a développé le dessein mois de l'établissement que nous annon-cons. Voici la fin de son Discours, qui est fort ingénieux, & qui s'adresse aux Loxirains.

Est-il aucune Science, est-il aucun Arr, dont vous ne trouviez des modéles dans votre Patrie? Et quels modéles, Messeurs! Dans la Jurisprudence, je vois les Bourcier, les le Febvre, les Mathieu sidans les Mathématiques, les Jean l'Hoste & les Rivard; dans le génie, les Evrands, lingénieurs de Henri IV. les premiers qui apent écrit des Fortifications; dans la Science des Médailles, les Charles le Poix; dans la Méchanique, less Descamiers, les Sthassien, de l'Académia des Sciences; Evi

dans l'Art de la gravûre, les Callot, les Sylvestre, les Rael, les Dervet, les Spierre, les Saint Urbain; dans la Peinture, les Lallemand, les Bellange, les Le Clerc, les Messin, les Gelée, les Bermand; dans la Sculpture, les Bagard, les trois Adam, Freres, actuellement vivans, & dans l'Art de la Fonderie, les Chatigny, & les deux Cuny, Commissaires Généraux des Fontes de France?

Combien d'autres exemples domestiques n'aurois je pas à vous citer, Mesficurs, pour vous porter à seconder les desseins du Roi, & pour vous engager à justister l'idée avantageuse qu'il a conçûe de

vos talens.

Ne craignez rien des Censeurs établis pour juger du mérire de vos ouvrages; aucun d'eux ne prétend s'arroget une dictature sur le Parnasse; s'ils cherchent à éclaireir, à épurer les eaux du sleuve qui l'arrose, ce ne sera que pour les rendre plus propres à l'accroissement des plantes, qu'ils se proposent de cultiver.

La seule peine à redouter dans le sage examen qu'on sera de vos ouvrages, c'est que ceux qui n'auront point ce degré de justesse de solidité qui enleve les suffrages, ne seront point mis au jour, & que l'Auteur, devenant inconnu, n'aura d'antre regret que de n'avoir pas assez ape proché du point de perfection où il s'étoit proposé d'atteindre.

Ce n'est pourtant pas que nous ayons dessein de rebuter tous les ouvrages qui n'auront point concouru pour les prix. Il. n'est guéres de productions travaillées avec-soin, dont les défauts ne soient rachetés par des beautés, comme il n'en est point, dont les beautés ne soient mêlées de quelques défauts. Ce sera à nous, & l'ordrenous en est imposé; ce sera à nous à recueillir dans ces minéraux brûtes tous lesgrains d'or qui s'y trouveront, & à les. mettre en œuvre, autant pour l'avantage des beaux Arts, que pour en faire honneur à celui à qui nous en serons redevables. La critique, qui proscrit tout, n'enseigne: rien & déconcerte; celle qui démêle & choisit, instruit autant qu'elle encourage;. & c'est celle que nous adoptons.

Que vous reste-t'il donc à présent,.
Messieurs, qu'à orner votre Patrie par vos
talens? Ne sut ce que pour vous donner
plus de relation & de rapport avec la
France, dont vous devez faire un jour une des plus illustres portions. Quelle Nation sut jamais plus capable que la vôtre de réussir dans tous les Arts, que la France chérit ? Votre Langue, vos mours,,

vos penchans, votre origine sont les mêmes. Vous l'égalez déja dans la tendre affection qu'elle a pour son Prince; il ne tient qu'à vous de l'égaler bientôt par la culture de l'esprit.

Quelle idée réveillai-je ici dans vos cœuts? Quel nouveau motif vous offrai je encore de vous appliquer à l'étude? Admirateurs zélés du Prince à qui vous devez appartenir, quels efforts n'êtes-vous pas eapables de faire pour être désormais plus propres à célébrer ses vertus? Nous avons vû, nous voyons encore tous les jours parmi nous une espèce de prodige. Quels peuples ont jamais osé louer d'autres Princes sous les yeux de leurs Rois? Et quels Rois étendirent jamais avec plus de plaisir, que le vôtre, les éloges que vous ne cessez de donner au Prince qui doit vous gouverner après lui?

Je ne m'étonne plus Messeurs, que Louis soit si chéri de ses Sujets. Il est dès à présent l'objet de votre amour; & de quels peuples si éloignés ne l'est-il point, si ces peuples ont le bonheur de le connoître? Béaucoup de Princes ont brillé dans le monde par cette hardiesse de cœur, qui fait les Héros, combien peu se sont distingués par la hardiesse de l'esprit, quis sait les grands hommes? L'une se sait admiter sous le nom de valeur, & elle est assez rare; l'autre, plus rare encore, est ette immuable fermeté, qui sans audace & sans orgueil, sans présomption & sans opiniâtreté, se roidit dans les disgraces, ne s'amollit point dans les succès, & ne confondant jamais l'extraordinaire avec l'impossible, suit constamment les desseins que la raison a conçûs, & que les circonstances des tems ordonnent.

C'est cette vigueur de l'ame, Messieurs, qu'admirent dans Louis tous ceux qui ont l'honneur de l'approcher de plus près, c'est le caractère distinctif de ce Monarque; mais, caractère qui parost à peine sous ce dehors simple & naturel, qui lui est propre, & qui semble fuir les regards de ceux qui

en sont frappés.

Quelle douce espérance pour vous. Messieurs! Les grandes qualités de ce Prince se reproduisent tous les jours dans son auguste sils. Fai vû, j'ai vû en lui le langage du sentiment, & plus rare ordinairement dans les Princes, que lé sentiment même. J'ai été témoin de son goût pour les Lettres: précieux augure dés flatteuses distinctions qu'elles doivent en attendre, & de la vive reconnoissance qu'il a droir d'en espérer.

M. Thibault répondit au nom de la Nation à M. le Chevalier de Solignac: cette réponse est pleine de sentimens.

Et qu'aurois je à craindre, dit l'Orateur, en ne vous faisant point une pompeuse énumération des libéralités d'un Prince, qui par elles exerce un empire vraiment paternel sur ses Sujets, & s'en attire un amour tout filial, mais qui n'en supporte jamais l'encens? Qui par les vertus, & audessus des deux Trônes qu'elles lui ont ménagés successivement, mais qui les prosterne sans cesse au pied des Autels que sa piété a élévés; qui, pour nous inspirer le goût du travail, croit, à l'exemple des César, des Auguste, des Charlemagne & des Charles-Quint, qu'il n'est point au-dessous de la Majesté Royale, de tracer de la propre main des ouvrages exquis en plus d'un genre, mais qui regarderoit comme un tems perdu celui que nous ferions servir à ses louanges?

Quel jour cependant en mérita plus que ce jour célébre, où les Sciences, les Belles-Lettres, & les Arts trouvent en lui un Restaurateur, qui leur donne une nouvelle activité par les attraits séduisans de l'honneur & les viss aiguillons de la sé-

compense ? :

Avouez-le, Messieurs, les differentes

faveurs dont il vous a comblés, semé bloient avoir épuisé toutes les ressources de sa tendresse : Religion affermie, misére foulagée, infirmité secourne, accidens réparés, disette prévenue, pauvres & tendres enfans éclairés, orphelins qui cessez de l'être, jeunesse illustre & malheureuse, rendue à la noblesse de votre destination s Commerçans relevés de vos disgraces ; Droits Litigieux, innocens opprimés, dégagés sans frais du ténébreux labyrinthe de la chicane, n'êtes-vous pas, & ne serezvous point en effet les monumens éternels d'une bonté compatissante, qui semble être l'image vivante du Créateur, & Confervateur de toutes choses?

Peuple privilégié de rout tems, Sujets de tant de Souverains qui ne connurent junais de vrai bonheur que le vôtre; il étoit sans doute, réservé à celui-ci de porter sur vous des attentions détaillées audelà de vos vœux & de votre prévoyance, & après en avoir rempli la mesure, d'assurer le bien être du général! car tour à tour aujourd'hui, & tel que ce seuve, qui par ses débordemens périodiques répand des sels qui sertilisent les terres qu'il arrose, votre Roi vous presse, vous invite tous de venir vous abbreuver d'une eau plus télicieuse, dont la propriété n'est pas seu-

lement d'enrichir la raison, de régler les mœurs, de faire connoître le prix du tems, les charmes du travail, la honte de l'oiseveté, mais d'obliger la fortune, malgré ses caprices, de jetter sur vous un regard favorable, quand vous aurez été couronnés par les mains de la gloire.

Le troiseme Discours est de M. le Comte de Tressan. Ce Seigneur s'est proposé d'inspirer aux Lorrains l'amour du travail par le détail des découvertes de notre siécle dans les Sciences & dans les Arts. On trouvera dans cet ouvrage des connoissances étendues, des traits lumineux, des pensées vives, des expressions sortes, & beaucoup de coups de pinceau, très-hardis & très heureux. Il s'y est glissé quelque erreur & un assez grand nombre de sautes d'impression. La fin du Discours, que nous annonçons, est destiné à faire sentir aux Lorrains quel avantage ce sera pour eux de faire un jour partie de la Monarchie Françoise. Voici comme M. de Tressan y parle du Rois

Les dépenses excessives d'une guerre, qui n'a pas moins signalé sa puissance & sa modération, que les ressources inépuisables de ses Etars; ces dépenses n'ont point diminué ses bienfaits, ni rallenti sa bonté prévoyante pour toutes les sonda-

tions utiles.

Cette Place, cette Statue, demandée avec tant d'acclamations par un peuple qui desire voir fixer sous ses yeux l'image de son Roi victorieux; ces monumens ne subsistent point encore, & déja les magasins publics, les routes, les édifices qui entretiennent le commerce entre les Provinces, s'élevent de toutes parts.

Ce Prince, petit-fils de Philippe-Auguste, fait revivre les anciens priviléges d'une Nation guerriere, & les ensans de ceux qui combattirent à Fontenoy, vont jouir des mêmes honneurs que les ensans de

ceux qui s'illustrerent à Bouvines.

Ces mêmes enfans, élevés sous les yeux de leur Souverain, sont comblés, presque en naissant, de ses bienfaits; ils nous rappellent l'éducation que recevoit la jeunesse de Lacedemone; ces disciples de Licurgue, ces enfans de la Patrie, exercés sans cesse aux armes & à la discipline militaire & civile, oublioient toute autre affection particuliere; le même esprit qui les inspiroit ne formoit qu'une seule famille de tous ceux qui devoient servir la République.

Heureux le Ministre qui reçoit les ordres de son Maître pour publier de pareils Decrets, & qui voit renaître pour les anciens Militaires qu'il protege, la source pure de la haute Noblesse qu'il a reçue de

ses ancêtres! telles sont les récompenses dont un grand Roi sçait honorer le Ministere & les services d'un homme d'Etat qui connoît le génie de la Nation, & qui n'est s occupé qu'à en élever les sentimens & à les sendre utiles à la gloire de son Maître.

Les bienfaits, les priviléges accordés aux Nations, inspirent la reconnoissance; mais souvent les graces qui sont personnelles, animent encore plus vivement l'émulation. Le François cherche sans cesse les regards de son Maître; un mot de la bouche d'un Souverain adoré, est pour lui la plus chere, la plus honorable de routes les récompenses. Quel est le François digne d'estime, qui n'a pas éprouvé ce pouvoir enchanteur, lorsque ses actions ou ses ouvrages l'ont rendu digne de paroître aux yeux de son Souverain?

M. l'Evêque de Trayes est Auteur du quatriéme Discours. Il roule sur le goût, & il est semé de choses finement vûes.

Pour prouver la nécessité du goût, dit M. de Troyes, j'ose avancer ce paradoxe, que sans lui le génie le plus subsime est souvent plus dangereux pour les Arts qu'il ne leur est utile. Naturellement hardi, il s'éleve au-dessits du vrai comme au-dessus du commun: sa passion est le nouveau; toujours avide de distinction, il prend son vol; ce

qui est naturel aux autres, est étranger pour luis une région supérieure d'où il puisse dominer, voilà son centre. L'imagination, guide insensé, lorsqu'elle n'est pas guidée elle-même, lui prête ses aîles; nouvel Icare, il va dans la région du feu, & tandis qu'il se livre à un nouvel essor dans des plages inconnues, les nues qu'il a percées se rejoignent; leur ombre le dérobe aux regards des mortels, & il ne leur est rendu que par sa chûte. L'esprit qui ne peut atteindre à la hauteur du génie, le laisse s'élever, se contente de marcher; mais sa marche irréguliere ne le conduit point à son but; un goût frivole s'empare de lui ; il tourne sans cesse dans le tourbillon de la mode; c'est un papillon qui cherche une lueur favorable pour faire briller les couleurs dont ses aîles sont nuancées; là se borne son ambition. Il plast aux Lecteurs légers, comme le papillon aux enfans; son éclat dure autant que la lueur, au tour de laquelle il voltige; l'aîle fe desseche, se brûle ensuite & l'inseche .tampe.

Le Recueil que nous annonçons est rerminé par une Epitre du P. Leslie, Jésuite, qui a chanté si noblement & qui continue à chanter si bien le Roi de Pologne. Nous allors transcrire la fin de cette Epitre.

De Maîtres adorés, ô vous! Dans tous les tems, Moins les sujets craintifs, que les tendres enfans, Lorrains, à qui se Ciel, pour prix de votre zéle, Les rend tous dans un Roi formé sur leur modéles Peuple ami des Autels, des Vertus & des Arts, Vers la gloire, à sa voix, élevez vos regards. Les prix vous sont offerts; on leve la barriere; Pleins d'une noble ardeur, volez dans la carrière : Portant au sein des Arts, à l'envi le flambeau. Saisissez, en cout genre, & l'utile & le beau. Dans ces fastes, quel peuple en eut plus de modéles? J'y vois des Phidias, des Varrons, des Apelles. La plume, le compas, le pinceau, le burin, Ont brille tour-à-tour dans votre heureuse main z Riche encor de vos biens, la France vous envie Le ciseau des Adam, les charmes de Cénie. De vos travaux déja les Arbitres sçavans, Modéles tout ensemble & Juges des talens; Les lauriers à la main, attendent vos ouvrages. Balançant leur critique, honorant leurs suffrages! Puissent, heureux vainqueurs, vos efforts, vos succès.

Payer de votre Roi les soins & les bienfaits.

TRAGEDIES OPERA de Métastaze, traduites en François. Cinq volumes in-16. Se trouvent à Paris, chez Durand & Pissot.

Nous allons finir, comme nous l'avons promis, à rendre compte de l'agréable Traduction de Métastaze.

#### Siroes.

On ne voit que trop souvent des peres evoir une tendresse aveugle pour ceux de curs enfans qui la méritent le moins.

L'artificieux 'Médrasses, second fils de Cosioës, Roi des Perses, a sçû gagner le œur de son pere. Vainement Siroës, son îné, rassemble toutes les qualités qui sour es Héros. Ce Prince infortuné est sur le soint de devenir la victime de toutes les intrigues & de toutes les persidies de son frere; mais Cosroës a le bonheur d'ouvrir les yeux assez à tems pour n'avoir pas à se repentir de son penchant pour un indigne sils.

Cette pièce est remplie de situations neuves. Le personnage d'Emire est un des plus singuliers que la Scéne puisse offrir. Conduire par son amour pour Siroës, & par le desir de se venger de Cosroës, qui a fait périr son pere après l'avoir détrôné, este déguise son sexe & trouve le moyen de s'introduire à la Cour de Perse. Cette Emise est le principal ressort de la Tragédie.

#### Aetius.

Le célebre Actius est le Héros de cet Opera, un des plus beaux de Métastaze. L'Empereur Valentinien III. jaloux de la

gloire d'Actius, n'est que trop porté à le sacrisser à l'ombrage qu'il en a conçû. L'amour vient encore allumer sa haine. Actius est son rival.

Ce n'est pas tout encore. Le Patrice Maxime, offensé par l'Empereur, qui a attenté à l'honneur de sa femme, ne pour vant réussir à faire entrer Aëtius dans ses desseus de vengeance, employe tout pour déterminer l'Empereur à le faire périr, persuadé que le peuple, indigné de la mort de son Libérateur, ne manquera pas d'en punir l'Empereur.

Il régne dans cette pièce un grand in térêt.

# Les Graces vengées.

C'est une louange fine pour l'Impen-

vrice, épouse de Charles VI.

Les Graces, mécontentes de Vénus, forment le projet de s'attacher à une mortelle, qui puisse par leur secours faire oublier la Déesse de la beauté. Voilà tout le ford de ce petit Poëme, qui est orné de trois Récits infiniment agréables.

# Demophon.

On trouvera dans cet Opera de la reffemblance avec la Tragédie d'Inès de Castro; mais Métassaze & M., de la Motte pe se ressemblent point. Tous les caractères.

font ici de la plus grande beauté.

Comme il arrive souvent de trouver dans Métastase des situations semblables à celles de nos Auteurs modernes, il est à souveilles que les dates puissent nous apprendre qui les a le premier mises au Théatre. Nous ne doutons point que le Traducteur, en continuant son ouvrage, ne nous instruise là-dessus.

# Hypsipile.

Ceux qui aiment la multiplicité des événe-

Les Jemmes de Lemnos, furieules contre leurs époux, qui les ont abandonnées, forment le projet de massacrer tous les Lemniens, à leur tetour de la Thrace. La vertueuse Hypspile, sille de Thoas, Roide l'Isle, est obligée, pour parvenir à suver son pere, de feindre d'entrer dans la conjuration; ses inquiétudes, les périls qui successivement menaceat les jours du Roi; occasionneut nombre de scénes ou cendres ou terribles.

::La cataftrophe est des plus frappantes.

## Regulus.

On ne dira plus que Métastase ne sçait

que charger ses tableaux & donner des piéces embarrassées; en voici une du genre le

plus simple.

Régulus, que les Carthaginois ont fair prisonnier, est par oux envoyé à Rome sur sa parole, pour proposer on la paix ou l'échange des captifs; ce Héros conseille à ses Concitoyens de resuler l'un & l'autre, comme également désavantageux à leur République. Content de les avoir persuadés, il retourne à Carthage être la victime de son amour pour sa Patrie, & de sa sidélité à garder la parole qu'il a donnée à ses ennemis.

Rien de plus ingénieux que l'Episode, qui se trouve nécessairement lié à linckion

principale.

ŒUVRES de M. de Voltaire, nouvelle Edition, considérablement augmentée, enrichie de sigures en taille-douce. Onze

volumes, petit in-12. 1751.

Toute l'Europe attendoit avec impatience une Edition complette & correcte des ouvrages de M. de Voltaire. Celle que nous annonçons, réunit plus qu'aucune autre ces deux avantages. On n'y trouve pas seulement tous les ouvrages connus de ce grand Ecrivain, mais encore de nouveaux morceaux de Philosophie, de Morale, de

consist Google

Politique, de Poësse, &c. Le format de l'édition est commode, le caractère essez net, le papier bon, & la plûpart des gravûres, qui y sont en grand nombre, fort agréables. Pour la correction qui manquoit à presque toutes les éditions de M. de Voltaire, au point de rendre souvent ses ouvrages méconnoissables, nous croyons qu'on sera content de celle qui regne dans l'édition que nous annonçons. Nous ne dirons rien des changemens considérables qu'on y trouvera, on s'appercevra bien, lans que nous en avertissions, qu'ils sont dignes de l'Auteur. Voici comment il a été peint par le vertueux M. de Vauvenargue, page 319 de son Introduction à la connoislance de l'esprit humain, imprimée chez Briasson en 1747.

» Je me sens forcé de respecter un génie » hardi & sécond, élevé, pénétrant, saci-» le, infarigable; aussi ingénieux & aussi » aimable dans les ouvrages de pur agré-» ment, que vrai & pathétique dans les » autres: d'une vaste imagination, qui a » embrassé & pénetré rapidement toute » l'œconomié des choses humaines; à qui » ni les sciences abstraites, ni les Arts, ni » la politique, ni les mœurs des peuples, » ni leurs opinions ni leurs Histoires, ni » leurs Langues même n'ont pû échapper:

villustre en sortant de l'enfance, par la » grandeur & la force de sa Poësie féconde » en pensées,& bien-tôt après par les char; » mes & par le caractère original & plein » de raison de sa Prose: Philosophe & » Peintre sublime, qui a semé avec éclar » dans ses écrits tout ce qu'il y a de grand » dans l'esprit des hommes, qui a représe senté les passions avec des traits de seu & . » de lumière, & enrichi le Théatre de » nouvelles graces: sçavant à imiter le ca-» ractère & à saisir, l'esprit des bons ouvra. » ges de chaque Nation par l'extrême éten-» due de son génie, mais n'imitant rien s d'ordinaire qu'il ne l'embellisse : éclarant » jusques dans les fautes qu'on a crû re-» marquer dans ses écrits, & tel que malø gré leurs défauts, & malgré les efforts de » la critique, il a occupé sans relâche de ses » veilles ses amis & ses ennemis, & a por-» té chez les Etrangers dès sa jeunesse la » réputation de nos Lettres, dont il a re-» culé toutes les bornes.

L'ORPHELINE ANGLOISE, ou Histoire de Charlotte Summers, imitée de l'Anglois de M. N \* \* \*, par M. de la Place. A Londres, & se trouve à Paris, chez Rollin & Prault, fils, Quai de Conty, 1751, 4 volumes in 12.

M. de la Place continue à entichit notre Littérature des meilleurs ouvrages Anglois. Le succès qui a contonné ses deux premieres entreprises, justifie encose son nouveau choix. L'orpheline réussit & doix réussit. Le fond de ce Roman est intéressant, les passions y sont fortement exprimées, les caractères naturels, variés & soutenus, les reconnoissances bien amenées & tout-à fait touchantes; l'intérêt a les gradations qu'il doit avoir, & le dernier volume est fort supérieur aux autres. Nous n'avons guéres vû d'ouvrages réunir aussi universellement les suffrages que l'Orpheline.

MELANGES de Poesse, de Littérature & d'Histoire, par l'Académie des Belles-Lettres de Montauban, pour les années 1744, 1745 & 1746. A Montauban, chez Jean-François Ten'ieres, & se trouve à Paris, chez Chaubert, Quai des Augustins.

Nous ne craignons pas d'annoncer se Recueil comme un des meilleurs qui soient sortis de nos Académies. Il est étonnant que dans une aussi petite Ville que Montanban, il se trouve un si grand nombre de personnes qui écrivent bien en vers & en prose. C'est l'ouvrage de M. le Franc, si connu & se estimé de tous les gens de goûre.

Quoique le Recueil que nous ne faisons, sujourd'hui qu'annoncer, & dont nous parlerons en détail le mois prochain, ait été imprimé avec soin, il s'y est glissé quelques sautes. On en trouve, entre autres, une fort considérable dans le premier Paragraphe de l'Histoire du Grand Condé. Après ces mots, le Roi de Navarre & le Prince de Condé sont les seuls qui ayent en postérité, on lit: Antoine est la tige de la Branche de Condé. Il y a ici saute & omission; on doit lire: Antoine est la tige de la Maison de France; Leuis est la tige de la Muison de Condé.

Les Etrennes de la Saint Jean, troifiéme édition, revûe, corrigée & augmentée par les Auteurs de plusieurs morceaux, d'esprit, qui n'ont point encore paru. A Troyes, chez la veuve Oudot, 1751, & se trouvent à Paris, chez la veuve Pissot, Quai de Conty.

Ce Livre, le plus célèbre de tous ceux de ce genre, est si connu, qu'il nous parost inutile d'en dire autre chose, si ce n'est

qu'il vient d'être réimprimé.

LE TRIOMPHE DE L'AMITIE, OUVIAGE traduit du Geec, par Mile D \* \*.

Amicieus immortales esse oportet. T. Liv.

A Londres & se vend à Paris, chez Ban-

th, fils, Libraire, Quai des Augustias, 1

Ilmage sainte Geneviève, 1751.

On a trouvé dans ce Roman, qui est réclement d'une personne du sexe, un tyle brillatt, beaucoup de pensées ingéniculés, des traits saillans, des passions sottement exprimées. On souhaiterest plus d'ordre & de vtaisemblance dans les évontemens. Le fort de ce premier ouvrage doit engager l'Auteur, qui ne fait que d'arrivor de Province, & qui à beaucoup de valent, à courir la carcière des Leures, dans laquelle tant de semmes illustres du siècle passé & du nôtre se sont distinguées.

LA FORTUNE, Histoire Critique. Volume in 12. Se trouve à Parir, chez Quillant & Durand.

MEMOIRE pour les Maîtres Horlogers de la Ville & Fauxbourgs de Paris, oppofans à l'enregistrement des Lettres Patentes obtenues par le sieur Pierre Rivaz le

24 Mai 1750.

Le but de ce Mémoire est de prouver, 1° que le sieur Rivae n'a rien inverné ni persectionné dans l'art de l'Horlogerie se que les privilèges, statuts & reglemens de la Communauté des Horlogers, l'intérêt de cer Art & celui du Public, ne permitent pas d'enregistrer son privilège : 3° que cet

emman-Google

enregistrement seroir susceptible de difficultés & d'inconvéniens sans nombre.

parti dans une affaire qui est en Justice reglée; tout ce que nous nous permettrons
ide dire; c'est que le Mémoire pour les
Horlogers de Paris est écrit avec beaucoup
d'adresse, de force & de précision. Nous
le croyons en partie de M. Pierre le Roy,
qui quoique très bon Horloger, possede
les Belles Lettres, comme s'il avoit uniquement passés à vie à les cultiver.

TRAITE Historique & Dogmarique sur les Apparitions, les Visions & les Révélations particulières, avec des observations sur les Dissertations de Dom Calmet sur les Apparitions & les Revenans. Par M. l'Abbé Lenglet du Fresnoy. A Avignon, & se trouve à Paris, chez Leloup, Quai des Augustins, in-12. deux volumes.

Piscurso sobre las Tragedias Espagnolas, & c. c'est-à-dire, Dissours sur les Fragédies Espagnoles, suivi d'une Tragédie aussi en Langue Espagnole, instulée: Virginia, par Don Augustin de Marciano, & Layardo, du Conseil de Sa Majeste Catholique, son Sécrétaire de sa Chambre de Grace, de Justice & d'Etat de Castille, & Directeur Perpétuel, pour le Roi de l'Académie Royale de l'Histoire, & Académicien de l'Académie Royalo Espagnole, in-12. A Madrid, 1750.

Don Augustin de Martiano, jaloux de Phonneur de sa Nation, se propose dans ce Discours de faire voit que c'est contre toute vérité, que l'Auteur du Théaire Estapagnol, imprimé à Paris en 1738, assure, qu'à proprement parler, les Espagnols n'ont point de Tragédies, & qu'ils n'ont fair que bapuser de ce nom quelques misérables pièces, absolument indignes de le porter.

Il fait voir que cet Auteur a formé ce jugement sans connoilsance de cause, sur une lecture très superficielle de quelques: Poètes Espagnols, & qu'il lui arrive de donner pour des Tragédies, des piéces même, que les Espagnols ne regardent pass comme telles. Aussi, bien loin que la Tragédie soit un genre de Poëme quit seur soit inconnu, Don Augustin soutient qu'ils sont les premiers qui l'ayent fait reparoître sur leurs Théatres, & que dès l'ant 1533, l'Espagne se glorifioit d'avoir deux: Tragédies, ausquelles on ne peut contester d'être écrites dans le goût, & conformément aux régles des Anciens. Il nous donne une idée de ces Tragédies, & faire nn examen austi exact qu'impartial, de: vontes celles qui parurent depuis ce tems-

là. Il montre, que s'il s'en trouve plussieurs, sur lesquelles la Critique de l'Auteur François peut justement tomber, ils en est beaucoup qu'elle ne peut raisonna-

blement attaquer.

Il avoue cependant que le Théatre Espagnol ne resta pas long-tems dans l'état storissant, où il sur d'abord, porté vers le milieu du 16'. siècle; il en attribue la cause à l'ambition que le Capitaine Alphonse-Vîrués eut de se distinguer des Anciens, en se frayant une route nouvelle. En quoi il sui paroît d'autant plus blâmable, que ce Poète connoissoit parfaitement les régles de l'Art, & qu'au jugement de Don-Augustin, il les avoit même très-heureusement suivies dans quelques-unes de ses pièces.

Le célébre Lope Felix de Vega Carpio poussal la science encore plus loin, & malgré la prodigieuse réputation qu'il a encore parmi ses compatriotes, notre illustre de scapant Auteur, ne craint pas de dire, qu'on ne sçait véritablement quel nomi donner à ce grand nombre de pièces de Théatre, qu'il a composées. Elles sont remplies d'une boussonnerie se basse; les personnages qu'on y sait entrer ont rant de comique, & le dénouement en est presque toujours si gay, qu'on ne peut pas les rants

ger parmi les Tragédies. On seroit encoremoins en droit de les regarder comme des Comédies, puisqu'on y voit des désits, des combats, & que la Scéne y est presque:

toujours ensanglantée.

Depuis Lope de Vega, tous les Poëress qui ont composé des Tragédies, n'ont que trop prouvé la vérité de ce que dit Aristote, qu'il est beaucoup plus aisé de saire de bons vers qu'une bonne sable. L'au derniere des Tragédies Espagnoles, dont notre Auteur sait mention, a paru en 1740, sous le seul titre de Paulin. It ne la rappelle ici que par un esprit d'équité. & dans la crainte que les Etrangers n'allassent le goût des Tragédies Françoises, comme l'Auteur du Théatre ose l'assurer : le nôtre soutient au contraire, qu'il suffira de la lire, pour voir qu'elle differe totalement d'une imitation si malheureu-sé.

Ains, quoique les Espagnols se soient depuis long tems écartés des régles, &cque la plupart de leurs pièces soient au-jourd's sais sans conduite, sans décence &cs sans mœurs, il n'en est pas moins certains, selon Don Augustin, quoiqu'en dises'Au-teurs du a Theatre François, qu'ils ont sour sur les autres Nations; non-seulement l'avant-

tage d'avoir été, les premiers qui ayentcomposé des Tragédies, & des Tragédies régulieres, mais encore celui de tenit,
le premier rang dans la Classe des Auteurs.
Dramatiques, par rapport au principal de
ses objets, qui est la Tragédie, d'où il suitque M. de Voltaire s'est aussi trompé,
lorsque dans la Préface de son Ædipe, il.
a avancé à que les François sont les prepriers d'entre, les Nations modernes,
au qui avent fait revivre les sages loix du
Théatre, & que les autres peuples ont
ce long temp sans vouloir recevoir un
pour un paroilloit trop dur.
Mais pour tenouveller la mémoire de
ce que les Espagnols ont sçu faire en ce
genre, il y a plus de 220 ans, & pourmontrer que naturellement portés au grand

ce que les Espagnols ont seu faire en cegenre, il y a plus de 220 ans, & pourmontrer que naturellement portés au grand tragique, ils sont capables de suivre exactement les régles du Théatre, Don Augustin nous donné une Tragédie de la composition, intitulée : Pirginie. Il nous assure qu'elle étoit-entierement sinie-, lorsqu'il a découvert que le même sujet avoitdéja été traité en Espagnol par Jean de la: Cuevas, & en François par M. Campistron, mais il prétend que, comme on ne peut soupçonner le sécond d'avoir pillé lepremier, on ne poutra de n'eme sui faire le reproche de s'être rencontré avec ces deux. Poètes. Pour mettre le Lecteur éclairé plus en état de juger de sa Tragédie, il en fait un examen détaillé, & expose assez au long ses principes sur lesquelles il l'a composée. Cette Analyse fait honneur à la justesse de son goûr, & prouve qu'il est très instruit de ce que les Anciens & les Modernes ont écrit de plus solide sur les régles de l'Art. Il nous a même paru qu'il les avoit mises fort heureusement en pratique. Du reste c'est à ceux qui entendent parsaitement l'Espagnol, à juger si les Amateurs du Théatre doivent trouver autant à admirer dans la Virginie de Don Augustin, que les Cririques y trouveront, selon nous, pen à blâmer.

Histoire des Huns, & des Peuples, qui en sont sortis, où l'on voit l'origine des Turcs, des Hongrois, des Mogols & des Tatars, & leurs migrations, leurs conquêtes & leurs établissemens dans l'A-tie, l'Europe & l'Afrique, avant & depuis. Iesus Christ jusqu'à présent. Ouvrage tiré des Livres Chinois & des Manuscrits. Orientaux, de la Bibliothéque du Roi. Par M. Deguignes, Interpréte du Roi pour les Langues Orientales. A Paris, chez. Debure, l'aîné, Quai des Augustins, du llmage Saint Paul, 1751.

On ne nous donne encore que le Presidus de ce grand ouvrage, mais on ne affûre que l'ouvrage même ne tardera pri à paroître. C'est une très-grande entre prise que l'Auteur paroît bien capable d'exécuter.

DESCRIPTION & Usages de la Sphér Armillaire, suivant le système de Ptolo mée & de Copernic, & des Globes célés te & terrestress

Extraits du Dictionnaire Universe de Mathématique & de Physique, de Masserien, Ingénieur de la Marine, & de la Société Royale de Lyon. A Paris, de l'Imprimerie de Claude Simon, pere, Insprimeur de M. l'Archevêque, rue des

Maçons, in-12:

L'accueil que le Publica sait au Prospetial du Dictionnaire de M. Saverien, a donnés naissance à cet ouvrage. Le Sieur Baradelle, Ingénieur pour les Instrumens de Mathématiques, instruit que cet Auteur avoit expliqué l'usage des Sphéres & des-Globes à l'article des termes, sous lésquels sont comprissees Instrumens d'Astronomie, lui six part du dessein qu'il avoit de distribuer avec ceux qu'il vendoit, la saçon de s'en servir. M. Saverien lui communiqua ce qu'il avoit composé à cette

A le Sieur Baradelle reconnut qu'ils dit rempli ses vûes; que les usages y sient exposés avec clarté & précision, il eut même le plaisit d'en voir la justifie, soit en résolvant les problèmes que sauteur donne pour exemple, soit en exerçant sur plusieurs autres. Tel est le récis d'un Averrissement, qui est à la tête cette Description, dont le Sieur Bara-ille est Editeur.

Cette brochure est comme divisée en. matre parties, qui comprennent chacune. minstrument particulier des quatre nommées dans son titre. Et d'abord, c'est la Description de la Sphére Armillaire, suivie de ses usages. Le même ordre est obfervé à l'égard de la Sphére de Copernic, & des Globes céleste & terrestre. Comme: il's'agit ici d'une instruction, pour l'intelligence de laquelle il faut avoir sous les; yeux les instrumens qu'elle a pour objets,, nous ne pouvons faire connoître plus particulierement cet ouvrage, mais nous dirons: que les opérations qu'on y prescrit pour les usages, nous ont paru méthodiques, & d'une pratique très-aisée: en voici un: exemple

Usage XIII: ( du Globe céleste ) trouver r l'heure par le moyen de deux étoiles, observées s

dans le même vertical.

#### B36MERCURE DEFRANCE.

1°. Tournez le Globe de côté & d'autre; foit vers l'Orient, ou vers l'Occident; enforte que les deux étoiles se rencontrent fous le même vertical.

2°. Remarquez quel degré de l'Equateur est sous le Méridien. On trouvera le nombre des degrés, qui est celui de l'as-

cension droite du milieu du Ciel.

3°. Otez de ce nombre 90 degrés, le reste sera le distance du Soleil au Méridien; les degrés étant réduits en heures & en minutes, en les divisant par 15, on

aura l'heure requise.

Ayant observé sous un même vertical & l'étoile de Laigle, qui est de la premiere grandeur, & l'étoile du molet de la jambe d'Hercule, qui est de la troisséme, on trouve que le degré du Globe, qui est sous leméridien, est le deux cens seizième degré. De ce nombre ayant soustrait 90, vient 126 degrés, lesquels étant divisés par 15 pour les réduire en heures, donnent 8 heures, 4 minutes, & 4 secondes.

Cette brochure se distribue chez le Sieur Baradelle, Ingénieur du Roi, pour les Instrumens de Mathématiques, Quai de l'Horloge du Palais, à l'enseigne de l'Observatoire. Nous apprenons avec plaisir qu'on imprime sans relâche le second volume du Dictionnaire Universel de Ma

thématiques de M. Saverien, & nous souhaitons que le Graveur soit aussi d'ligent, asin que l'ouvrage entier ne tarde pas à paroître

LE MANUEL DU CHRE'TIEN, contenant les Pseaumes, le Nouveau Testament, & l'Imitation de Jesus-Christ, le tout de la Traduction de M. de Saci, avec l'Ordinaire de la Messe, & les Oraisons de toute l'année; avec Approbation & Privilége du Roi, volume in 18. A Paris, chez Desprez & Cavelier, Libraires, rue Saint Jacques, à Saint Prosper, & aux trois Vertus.

LA MORT de Polieuce, Poeme, par M. Mentelle, 1751.

Regii de Deba in Hispania munus medica obcinenti. Verumtamen cum nedum ulterationis de Deba in Hispania munus medica de Deba perpetua de Deba in Hispania munus medica de Deba in Hispania munus medica obcinenti. Verumtamen cum nedum ulterationis, sed & perpetua bonarum littera-

rum culturæ hæc eadem societas enixe cupida sit, Hispanam ditare Medicinam omni molimine exoptans, ac ejus incrementa pro virili curans, idem omninà munusculum 100. nimirum librarum Parisiensium, seu, quod idem est, 20. unciarum argenti denuò pollicetur duobus illorum, quibus cordi fuerit calamum su-mere, & satius, adamussim magis, arque mechanices confonantius legibus sequens dubium enodaverint. Cur pragnantes plu-rima plerumque abhorrent edulia, que antigravitatem carum palato magnoperè arridebant, alinque vehementer appetunt, que ante cam maximo babebant tadio, quin pravus vaxum appetitus negligat carbonem, fal , gypsum, & id genus ulia? Intered tamen cunctos monitos amar, ur quas super hujulmodi phenomeno exaraverint Dissertationes, ad D. D. Petri Bedoya, Regiæ Fæmiliæ Numerarii Medici, Societatis necnon à secretis perpetui manus extemplo mittant, vel saltem priusquam primus Novembris currentis anni 1751 dies accedat, in quo omnium ad usque tune mis-sarum lectio inchoabitur, & ad trutinam revocabinitur:

LA SCIENCE du Calcul numerique, ou l'Aribmétique raisonnée, traitée profondé-

ment. Ouvrage théorique & pratique, pour l'instruction de la jeunesse, soit pour le Commerce, la Finance, & les Arts, où tout est ramené à son principe, & démontré dans un ordre naturel & facile, à pouvoir soi-même s'en instruire en trèspeu de tems.

L'Algébre, ou la Science du Calcul littéral, facile à apprendre, où tout est démontré dans un ordre naturel, & les chofes nettement expliquées, traitées plus à fond, & poussées plus loin que l'on n'afait jusqu'ici. Imprimé en 1751. Les deux volumes in 8°. 3 liv. 12 s. brochés.

Géométrie é émentaire d'Euclide, avec des suppléments de Géométrie, à l'usage de chaque proposition pour toutes les parties des Mathématiques, accompagnée d'une Méthode générale de construire les Tables des Sinus, tangentes & sécantes; c'est une Géométrie complette, où l'on trouve les principes généraux de toutes les Sciences & des Méchaniques, traitée avec ordre, & démontrée d'une saçon claire & distincte, à pouvoir soi-même s'en donner une prompte & sacile intelligence. Par M. Gallimard, demeurant rue de la Tisseranderie, attenant un Corroyeur. Nouvelle édition, revûe, corrigée & augmentée. Volume in-12. 30 s. broché, avec les sigures en taille-douce.

Libraires: Bauche, le pere, & Chaubert,
Quai des Augustins; Quillau, pere, sin
Gallande; Saillant & Ballard, rue Sains
Jean de Beauvais; Quillau, fils, & Barbar
rue Saint Jacques; Saugrin, grand' Sall
du Palais; Cuissar, rue neuve Notre-Dame, en la Cité. A Paris.

Ces trois Méthodes fournissent un moyen facile & prompt d'apprendre soi même & sans dépense les Mathématiques & d'y faire plus de progrès en six mois que l'on n'a coûtume d'en faire en fax ans On y trouve de plus cet avantage que l'Auteur, qui n'a en vûe que l'intérêt de public & son entiere satisfaction, les a fixées à un prix très-modique, afin de le mesurer aux facultés de ceux que de trop foibles moyens pourroient écarter d'unes science si nécessaire à la société en général; & à l'Etat en particulier. Le zéle de l'Auteur pour le progrès des Sciences lui fait, esperer que dans le grand nombre de ceux. que la facilité des trois Méthodes pourra déterminer à les approfondir, il se trouvera des génies heureux, qui contribue-, ront à faire les découvertes qui nous manquent, pour arriver à une plus haute perfection des Mathématiques.

ARCHITECTURE Françoise, ou Recueil

des plans, élevations, coupes & profils The Eglises, Maisons Royales, Palais, Motels & Edifices les plus considérables de Paris, & des Châteaux & Maisons de plaisance, fitués aux environs de cette Ville, ou en d'autres endroits de la France, bâtis par les plus célebres Architectes, & mesures exactement. On y a joint divers exemples de chaque partie de la décoration extérieure & intérieure, comme le jardinage, la serrurerie, la menuiserie, les ornemens de Sculpture, &c. inventes par les meilleurs Artistes, & dans le goût le plus moderne. Et les profils en grand des Ordres d'Architecture, employés dans une partie de ces Edifices & dans quelques-uns des plus beaux Monumens de l'Italie, réduits à une même division module.

Segnius irritant animos demiffa per aurem Quam quæ funt oculis fubjecta fidelibus.,...

Horat. de Art. Poët.

Huit volumes in foito, grand papier, avec plus de 1400 Planches. Proposés par souscription. A Paris, rue Dauphine, chez Charles-Antoine Jombert, Libraire du Roi pour l'Artillerie & le Génie, à l'Image Notre-Dame, 1751. Avec Approbation & Pivilége du Roi.

Conditions proposees aux Sonscriptemi

· Chaque volume sera précedé d'envi douze on quinze feuilles de discours contiendra au moins deux cens plans de demi feuille chacune, ou l'équival de cent feuilles entieres de gravûre, évaluant deux petites planches pour m feuille entiere.

Tout l'ouvrage sera imprimé sur de tr beau papier, connu sous le nom de gran Raisin sin double, tant les planches que discours, & comme il s'y trouve plusie planches qui sont trop grandes pour papier, & qu'on sera obligé de replie pour la satisfaction des eurieux, on ca rera un petit nombre d'exemplaires s de plus grand papier, appellé Nom de Josin, c'est ce qui formera le grand papier.

Les planches seront imprimées avec to le soin possible, & les Souscripteurs seron servis par présérence, & auront les pla

belles épreuves.

Les Souscripteurs payeront leur exemplate re, tiré sur le papier de grand Raisin 360 viv. en feuilles; ceux qui n'auront pas souscrit le payeront 460 liv.

Les exemplaires tirés sur le grand Non de Jesus, secont payés 460 liv. par sous eription, & 600 liv. par les personacs qui n'auront pas souscrit.

Cape sera admis à souscrire que depuis remier Février 1751, jusqu'au mois in prochain pour Paris, & l'on accorjulqu'à la fin de Septembre pour les vinces éloignées & pour les pays angers.

ordinaire papier: a payera en souscrivant 96 liv. 120 liv. n mois de Nov.1751 en meetirant les deux pre-. miers volumes 72. mois d'Avril 1752, en retirant les tomes III .&. IV. m mois de Sept. 1752, r en retirant les tomes V & VI. Au mois de Fev. 17 (3, en rerirant les deux der-. miers volumes,

Total

#### NOUVEAU RAPPORT

De Messieurs les Commissaires nommés par l'Académie Royale des Sciences, & jugement de cette Compagnie, sur l'Art d'apprendre à parler aux muers, à l'occasion d'un nouvel Eleve que le sient Pereire lui a présenté le 13 Janvier 1751, après deux mois & demi d'instruction.

Extrait des Registres de l'Académie Royale des Sciences, du 27 Janvier 1751.

Ous avoirs examiné, par ordre de l'Académie, les progrès du nouvel-Eleve que M. Pereire lui présenta le 13 de ce mois.

M. de Fontenay, fourd & muet de naiffance, âgé de treize à quatorze ans, fils de M. de Fontenay, Maréchal des Logis des Chevau-Legers de la Garde, a commencé à recevoir les instructions de M. Pereire le 26 Octobre 1750.

Il prononce déja toutes les lettres, toutes les diphtongues & romes les syllabes diftinctement & clairement, sans excepter les plus compliquées, telles que blanc, franc, blond, grand.

Il a récité le *Pater* à l'Académie, & 2 prononcé le nom de plusieurs choses qu'on

con Google

duia indiquées par fignes, comme cha-

peau, habit, bouton, épée, &c.

Malgré l'irrégularité de la prononciation des syllabes françoises, il ne s'y méprend pas ordinairement.

Il prononce ca, se, si, co, cu, & non

sa, que, qui, quo.

Il prononce ga, je, ji, go, gu, & non, ja, gue, gui, & c.

Il fait la difference de l'è ouvert, de l'é

masculin & de l'e muet.

Il comprend déja le sens de plusieurs expressions samilieres ade saçon qu'en lui mettant par écrit, asseyez-vous, levez-vous, subrassez-moi, allez-vous-en, & plusieurs autres, il exécute cela exactement.

Outre ces connoissances, il a encore telle de l'Alphabet manuel de son Maître, par le moyen duquel il comprend tout ce qu'on veut lui saire prononcer.

Cet exposé fait voir que M. Pereire a un talent singulier pour apprendre à parler & à lire aux sourds & muets de naissance; que la méthode dont il se sert doit être excellente, les enfans qui ont tous leurs sens ne faisant pas communément autant de progrès dans un si petit espace de tems,

Cela suffit pour confirmet le jugement que nous simes de M. Pereire dans notre

rapport du mois de Juillet 1749, & pour faire sentir que sa maniere d'instruire les muets ne peut être que très-ingénieuse; que son usage intéresse le bien public, & qu'on ne sçauroit trop encourager celui qui s'en sert avec tant de succès. Signé, d'Ortous de Mairan, de Busson, Ferrein. Je certisse le présent Extrait conforme

Je certifie le présent Extrait conforme à son original & au Jugement de l'Académie. A Paris ce dernier Janvier 1751. Signé, Grandjean de Fouchy, Secretaire perpésuel de l'Académie Royale des Sciences.

# Remarques sur l'Art d'apprendre à parler aux muets.

Cet Art du sieur Pereire ne contient rien de la Médecine ni de la Chirurgie, comme quelques personnes ont pensé. Il consiste dans une méthode très-pénible pour lui, mais qui n'est pour ses éleves qu'un espece d'amusement.

C'est par lui-même & par son frere seulement, que le sieur Pereire pratique son Art. Il pourroit néanmoins se faire aider par Mlle sa sœur, s'il étoit question d'instruire quelque personne du sexe.

Le sieur Pereire divise son instruction

Le sieur Pereire divise son instruction en deux parties principales; la prononciation & l'intelligence. Il apprend aux sourds & muets, par la premiere, à line Le prononcer le François, mais sans leut faire comprendre que quelques phrases des plus samilieres & les noms des choses d'un usage journalier, telles que les alimens & les habillemens ordinaires, les meubles d'une maison, &c. Dans la seconde partie il leur apprend tout le reste de l'instruction, c'est-à-dire, à comprendre la valeur des mots contenus dans toutes les parties du discours, & à s'en servir à propos, soit en parlant, soit en écrivant, consoumément aux régles grammaticales & au génie particulier de la Langue.

Dans peu de jours d'instruction, le sieur Pereire met ses éleves en état de prononcer quelques mots intelligiblement. Pour les instruire sur la premiere partie de son Art, il lui sussit de douze à quinze mois, surtout s'ils sont d'un âge encore tendre; mais pour la parfaite instruction sur la seconde partie, il lui saut un tems plus con-

Edérable.

## Maniere de traiter avec le sieur Pereire.

On pourra convenir avec lui pour la premiere partie, d'un prix, payable en trois payemens. Le premier ne lui devra être délivré qu'après que son éleve articulera distinctement quarante à cinquante mots;

on ne lui donnera le second que lorsqu'il en seura prononcer quatre à cinq cens; ni le troisséme, que quand le sieur Pereire se sera acquitté de cette premiere partie de son instruction. Le prix de la seconde se réglera sur celui de la premiere, & l'on aura égard au tems qu'il lui aura fallu y

employet.

Afin d'informer d'une maniere entierement satisfaisante les parens qui ne résideront pas à Paris, des progrès des éleves, le sieur Pereire soumetra au jugement de Messieurs de l'Académie Royale des Sciences, ou à celui de quelques personnes éclairées dont on conviendra avec lui, la décision de ces progrès, pour être en droit d'exiger les récompenses qui lui en seront dûes.

## Avertissement pour les Etrangers.

Si au lieu du François il falloit apprendre à quelque personne muette l'Espagnol ou le Portugais, le sieur Pereire le feroit d'autant plus volontiers, que l'orthographe en est bien plus aisée, & qu'il possede ces deux Langues. Pour instruire un muet sur un langage different des trois mentionnés, il faudroit au sieur Pereire l'apprendre lui-même auparavant. La Langue Italienne, dont il a quelque connoissant

M A I. 1751? 149 ce, lui seroit pour cet effet la moins difficile.

Le sieur Peteire demeure à l'Hôtel d'Auvergne, Quai des Augustins à Paris. Les personnes qui voudront lui écrire sons priées d'affranchir leurs lettres.

#### LETTRE

De M. de Guenet à M. le Comte de T....

Nfin l'Edition du Théâtre & Oenvres diverses de M. de Morand, que je vous ai annoncée depuis si longrems, & que vous attendiez avec impatience, vient de paroître en 3. vol. in 12. chez Sébassien Jorry, Quai des Augustins, près le Pont S. Michel, aux Cicognes.

Vous demander que je vous en donne une idée, & je vans tâcher de vous satisfaire, en moins de mois qu'il me sera

possible.

Ce Recueil contient trois Tragédies jouées sur le Théâtre François; Téglis en 1735; Childeric en 1736, & Mégare en 1748. L'Esprit de Diverce, Comédie jouée sur le Théâtre Italien en 1738; les Muses représentées sur le même Théâtre à la sin de la même année, où est Againe, Pastorale; Gij

Coogle

Menzikof, Tragédie qui fut donnée sous le nom de Phanazar, à qui l'on rend ici son véritable titre & sa premiere forme; il y a encore l'Enlevement imprévû, Comédie en un Acte en Prose, que des raisons que l'an devinera peut être empêcherent d'être jous en son tems; & la Vengeance trompée, autre petite piéce en un Acte en Prose, qui l'a été en 1743. en Province. A la suite des Piéces de Théâtre, il y a quelques Poësses diverles, & deux discours en Prose. Le 3e. volume ne contient que des Poësies Lyriques, trois Ballets non représentés, dix grands divertissemens chantes en diverses occasions des Cantates, Cantatilles, &c. & deux morceaux, un en Vers & Prose, & l'autre tout en Prose, qui tiennent par leur sujer à la Musique & à la Poësie Lyrique.

Je n'entrerai point dans le détail des beautés & du mérite de puis ces divers Ouvrages, ni de leurs drauts; cet examen me méneroit trop loin; vous en connoiffez quelques uns dont vous avez vû le succès, & vous leur avez rendu justice en leur tems; mais ceux qui avoient déja été imprimés sont ici soigneusement corrigés; les Tragédies de Teglis & de Childerie sont beaucoup mieux, les vers en étant retravaillés avec attention, & y ayant dans cette dernière des augmentations, & des

changemens confidérables, qui en font pariqu'une autre Pièce: celle de Mégare y imprimée pour la premiere fois, & containe à la lecture, le jugement que les gens goût en avoient porté à la représentation, malgré le tumulte qu'y exciterent les ennemis de l'Auteur.

- Personne n'a jamais disputé à M. de Morand, d'entendre parfaitement le Théstre; invention, ordre, conduite, caractéres soutenus, dialogue exact, parties trop négligées & trop peu estimées aujourd'hui, donneront toujours un rang distingué à ses Piéces, & lui assûreront le suffrage des Connoisseurs. Je sçais qu'on lui a reproché d'avoir plus imité que créé, de s'être souvent négligé dans la versification, & d'avoir plus donné à l'ordonnance du Tableau, & à la régularité du dessein, qu'à la force de l'expression, & à la vivacité du coloris; mais qu'il seroix aisé de confondre de semblables critiques! Il n'y a pas moins de génie, d'invention & d'art, à imiter les grands modéles, fans les copier, qu'à s'ouvrir des routes nouvelles. On a dit que Téglis étoit une imitation de Rodogune, comme Childeric, d'Héraclius.\*

Je l'avoüerai, si l'on veut, mais qu'y a-t'il

G iiij.

Dans un des premiers Journaux de Trévoux

de Rodogune, dans Téglis, que ce qu'a fourni l'histoire? L'Auteur, comme il le dir dans sa Préface, a eu attention dans tout ce qu'il y a ajouté, de s'éloigner des caractéres, de l'intrigue & des incidens de cette Reine des Tragédies. Childéric ne ressemble à Héraclius, que par le double échange qui a été fait d'un Prince au berceau; l'interêr, l'action, le nœud, le dénouement, les situations, l'objet, tout en est different; les Latins ont imité les Grecs: les Italiens, les Latins & les Grecs, & les François, ces trois Nations: les Anglois nous imitent tant qu'ils peuvent, & nous font le même honneur qu'aux Grecs, aux Latins, & aux Italiens. L'imitation fut toujours permise: c'est le plagiat seul qui est blâmable.

Le style & la versissication de M. de Morand sont simples, mais nobles: naturels, mais élégans; ses vers surtout sont trèsharmonieux; jamais l'esprit n'y brille aux dépens du sentiment & de la raison; tout y est placé, sage, & conséquent, la douceur à la vérité en est le principal caractère; ce mérite n'empêche pas qu'il n'y ait de la force & de l'élévation où il en faut. Faites attention, pour vous en convaincre, à la cinquième & sixiéme Scénes du premier Acte de Téglis, à la huitième du troi-

bene, à la quatrieme du quatrieme, & à la quatriéme du cinquiéme; à la troisiéme & à la cinquieme du deuxieme Acte de Childeric; à la troisième, la septième & la huitième du quatrième, & presque à tout le troisième & le cinquieme Acte; à la cinquiéme, la septiéme, la neuviéme, la dixième, la douxième, & les dernières de Menzikof; à la quatriéme & la cinquiéme du premier Acte de Mégare; à la troiseme & la cinquiéme du second; à la seconde, la troisième, la sixième du troisième; à la seconde, la troisième, la septiéme du quatriéme; à la seconde, la neuvième, & les derniéres du einquiéme. Pour les détails, quoique cet Auteur n'en ait usé que sobrement, n'en ayant employé que lorsqu'ils se sont présentés naturellement, & qu'ils naissoient de son sujet, je ne serois pas en peine d'en extraire de ses Tragédies plus qu'on ne m'en citeroit des plus célébres. La description du naufrage de Téglis, les dangers du Trône, le combat de Porrhus & de Ptolomée dans Téglis; le portrait du Czar, ses restéxions sur la noirceur des hommes, dans Menzikof: les traits sue la plainte, sur les ambitieux, sur la fortune; les prédictions & souhaits du Roi, en faveur de Clovis, dans Childeric: les crimes de Thébes, les travaux & les fureurs

d'Hercule, dans Mégare, & tant d'autres; peut-on nier que ce ne soient là des morceaux de vers très bien faits & très-frappans? Jugez-en par les deux pendans, le Czar & Hercule que je vais vous rapporter. Le Prince d'Amilka, Chef d'une Conspiration contre le Czar, promet à Menzikof de lui donner la main de la Princesse fille d'Amilka, qui est aimée passionément de ce Favori du Czar, pourvû que l'amant donne au Prince le moyen de poignarder son Maitre. Menzikof lui dit: (page 38 du second vol.)

Tu cherches vainement à tromper ma raisons.

Mon cœur qu'a révolté ra noire trahison,
Démêle avec horreur ce lâche stratagême.
Prends de plus dignes soins & rentre dans toi-mêmel.
Si ton avidité pour le suprême rang,
Si la soif de regner, non de venger ton sang,
Des devoirs de sujet esfaçant la mémoire,
Laisse au moins dans ton cœur quelque place à lai
gloire,

Que l'admiration trop due à ce Héros,
Ses exploits inouis, ses immortels travaux;
Que le bien, la grandeur, l'amour de ta Patrie;
Pour ce sameux Monarque appaisent ta surie,
Est il rien sous tes yeux qui ne parle pour lui,
Et contre ton forsait ne s'éleve aujourd'hui?
Règar de ces Ralais, cette superse Ville.

Le séjour des Beaux Arts & des talens l'azile. Qui fait déja du Nord trembler les plus grands Rois Qui peut-être à l'Europe un jour fera des loix. Regarde cette rive, où l'onde renfermée, Brave des vents fougueux la rage envenimée; Odnos Vaisseaux, jadis inconnus sur les mers. Apportent des trésors du bout de l'Univers. Et songe que ces lieux en moins d'un demi lustre 2 On acquis par lui seul & leur force & leur lustre : Qu'ils n'étoient de limon qu'un tas marécageux ;. Et de l'Ours affamé que le repaire affreux : Vois ces peuples polis, généreux, équitables,. Et songe qu'ils étoient jadis presque intraitables. Si le Ciel fous tes loix eût rangé ces climats,. Uniquement touché du bien de tes Etats. Tenterois-tu pour nous ce qu'acheva son zéle ? Les périls te prêtant une force nouvelle ... Rois-tu, de ton rang quittant la majesté,. Aux emplois les plus vils abaissant ta sierté,. Chez cent peuples divers, jaloux de leurs maximes. Etudier leurs mœurs, sonder leurs loix sublimes. Enlever leurs vertus, leurs Arts & leurs secrets ... Et les porter ensuite à tes heureux sujets ? Toi, qui veux par le crime envahir la Couronne; Pour apprendre à regner descendrois tu du Trône ?

Lycas pressant Mégare de le présérer à Fiercule, qui l'a sans doute oubliée, elle réplique, (page 225 du second vol.)

C vj

Lycas au grand Alcide ofe se comparer ! Il croit qu'à ce vainqueur je le dois présérer ? D'un sel excès d'orgueil je demeure interdite ; Mais enfin tant d'audace & m'indigne & m'irrite. As-tu donc oublié tes crimes, ses vertus? Mon cœur en est rempli, s'il ne t'en souvient plut-Tu n'offres à mes yeux qu'un sujet téméraire, Un lache usurpateur, l'oppresseur de mon pere, Dont la main fume encor du sang trop généreux De deux jeunes Héros, mes freres malheureux. Que de traits differens Hercule me présente ! Sa vie est de hauts faits une suite éclatante. Les jeux de son berceau sont de fameux exploites Des l'enfance il punie, il subjugua les Rois. Le Lion de Némée & l'Hydre renaissance, L'horrible Sanglier qui ravage Erymanthe, Le Taureau de la Crete, & ces Dragons aîlés . Dont l'air est obscurci, les champs sont désolés : Tous, malgré leurs détours, leur force, leur adresses Succombent sous les coups de sa main vengereffe. Est-il quelque brigand dont il n'ait triomphé à Suspendu dans ses bras, Antée est éconffé. Le triple Gérion , Dioméde , Thirrene , De leurs noirs attentats portent la juste peine. 'Accablé sous le poids dont il est surchargé. Atlas du faix des Cieux est par lui soulagé; Des Titans écrasés sous les monts qu'il entasse. A l'envi de la foudre, il réprime Laudace; Il brise les rochers, il réunit les mers:

Pour le bien des mortels, pour leurs besoins divers.

Pour extirper le crime, à son bras invincible

Il n'est jamais d'obstacle, il n'est rien d'impossible,

Et dans tous ses travaux ne prenant pour objets

Que le bonheur du monde & la gloire & la paix,

It dédaigne le Trône, il névent pour tout titre,

Qu'ètre appellé ces Rois le vengeur & l'arbitre,

En un mor digne sils du Souverain des Cieux,

Pour obtenir ensin sa place au rang des Dieux,

Alcide a-t'il encor des tyrans à réduire?

Oui, tremble, il en est un qui lui reste à détruire.

Mais de tous les genres où M. de Morand s'est exercé, il n'en est point pour lequel il ait marqué plus de talent que pour le Lyrique. On trouve sans contredir dans les vers qu'il nous a donnés pour être chantés, toute cette douceur, cette harmonie, cette variété, & cette coupure qui leur est si nécessaire, & qui facilite & fort le travail du Musicien : & je puis ajouter que dans ses Ballets & ses Divertissemens, il a feu dans chaque Acte mettre de l'action, de l'interêt, un nœud, un dénouement, & une marche très-Théatrale. Enfin dans fes vers, comme dans sa prose, on trouvers partout l'esprit solide, & l'homme de goût; on voit qu'il n'a jamais travaillé au hazard, & sans avoir bien examiné son sujet, qu'il a toujours bâti

#### BS MERCURE DE FRANCE

fur de bons fondemens. Je ne crains par d'en trop dire, persuadé que vous en pensisere peut-être plus, quand vous aurez lûs ses ouvrages; mais au cas que l'amitié quis me lie avec lui m'eût prévenu trop avantageusement pour ses productions, je conviendrai de bonne soi des sautes que vous y remarquerez, car je ne prétends pas que mon ami ait le privilége exclusif de n'en avoir point fait. J'avouë qu'il y en aplusieure, mais je doute qu'on en trouve, beaucoup de celles qui choquent les régles, le bon sens & le bon goût; il a peut-être trop negligé de se consormer à la moder du siécle.

Je suis avec les sentimens que vous me connoissez, mon cher Comte, &c.

De Guenet.

#### A Paris le 1 Avril 1751.

Nouvelle DECOUVERTE du Microfcope Solaire Universel, par le moyen duquel l'on peut observer successivement avec toutes leurs couleurs, & d'une grandeur très-considérable, les images des objets quelconques, soit qu'ils soient absolument opaques, soit qu'ils soient plus ou moins transparens, depuis les invisibles à l'œil nud, jusqu'aux objets qui auroient un pouce & demi, & plus de diamétre. Par M. l'Ange de la Maliere, Capitaine au Régiment Dauphin, Infanterie, de l'Académie des Sciences, Belles Lettres, & Beaux Arts de Rouen.

L'Auteur de cette découverte, informé depuis peu de Paris, que sur le simplerécit des esses de ce nouveau Microscope, plusieurs Opticiens, Artistes de cette Ville, travaillent assidument à en deviner, ou à en imaginer la construction; sollicitépar ses amis, se croit obligé de déclarer au Public, qu'il y a près d'un an qu'il a conçûla premiere idée de cet instrument d'optique, & qu'il a eu le bonheur de le faire exécuter avec assez de succès. Au reste, il!
n'est point jaloux que ces sçavans Artistes; cherchent à construire ce Microscope Solaire universel; il destre même, par l'intérêt qu'il prend aux progrès des Sciences; de des Beaux Arts, qu'ils trouvent quelque Méchanisme beaucoup plus parsait que
celui qu'il a imaginé.

Ce nouveau Microscope, outre la proprieté de faire observer les objets opaques: naturels, & les plus ou moins diaphanes, a encore celle de représenter en très-grand lès petits ouvrages de l'Art, tels que des bas reliefs antiques sur les agathes, des médailles, portraits en mignature, on en

émail, &c. Quand bien même ces ouvra; ges auroient jusqu'à quatre à cinq pouces de diamétre, tous ces objets sont représentés par cet instrument d'optique avec: toutes leurs couleurs, & quoique confidé; rablement grossis, leurs images n'out : point cette rudesse & ces aspérités désagréables, que la loupe la plus forte fait découvrir dans tout ce qu'elle grossit. Disse rentes modifications de lumière, dont cette machine est susceptible par sa construction, préviennent ce désagrément. On peut même aisément dessiner en grand les objets sur leurs images, si ce Microscope est assez solidement construit pour n'être pas sujet à des mouvemens nuisibles à cette opération.

L'Auteur de cet instrument d'optique eut l'honneur de lire le mois de Mars dernier, à une Séance de l'Académie de Rouen, un Mémoire raisonné-sur cette nouvelle découverte. Il a pris soin d'y expliquer les effers du Miscroscope Solaire universel, avec les démonstrations, relativement à l'optique, toutes rendues sensibles par les figures qu'il a crûes nécessaires pour en faciliter l'intelligence. Il n'a point jugé à propos d'y parler du Méchanisme particulier des mouvemens du porteobjet, ni de plusieurs autres parties mobi-

les, qui entrent dans la conftruction & l'usage de cette machine, ses effets pouvant très-bien se démontrer sans y confondre cette espèce de détail, qui ne concerne que les Méchaniques.

On compte tôt ou tard faire part de ce Mémoire au Public, soit en entier, soit par

extrait dans les Journaux.

# BEAUX-ARTS.

E Sieur J. Ph. le Bas, Graveur du Cabinet du Roi, voulant confirmer par de nouveaux ouvrages la réputation qu'il s'est acquise, vient de mettre au jour sept morceaux; cinq d'aprés David Teniers, & deux d'après Wouvermens. Nous en allons donner une legére description.

#### Quatrième Fête Flamande.

Cette Fête de Village est une des plus composées, que nous ayons de ce Peintre sécond; la naïvèté & la variété des attitudes ne peuvent être mieux rendues; une maison de paysan fait le sond d'une partie de ce Tableau, un lointain plus éloigné représente un Château, duquel on voit sortir une compagnie plus noble, &

qui patoît attirée par la joie, dont tout le peuple est animé, jusques sur les plans plus éloignés. Ce seroit faire tort à une composition si étendue, que de la décrire plus en détail. La variété du dessein dans la même action peut intéresser dans un Tantalle de la devenir monotone dans la description.

Cette Estampe est dédiée à Mad. la Marquise de Pompadour, & de la même grandeur que le Tableau original qui se trouve dans le Cabinet de M. le Comte

de Choiseul.

#### Les Pêcheurs Flamands.

Ce sujet représente le bord de la mer; quatre Pêcheurs, qui sont l'objet principal de ce Tableau, sont placés autour d'un baquer, destiné pour contenir le fruit de leur travail ; un enfant remuant un panier à leurs pieds, il en sort plusieurs poissons & quelques coquillages, rendus avec la plus grande vérité. La mer n'est point orageuse, mais elle exprime, ainsi que le Ciel, les brumes de la Hollande; la plage est terminée par une dune, sur laquelle il y a une espèce de tour, derriere laquelle on voit un Arc-en-Ciel. Ce Tableau est du Cabinet de M. le Comte de Vence.

#### Vue de Skervin.

Teniers a rendu dans ce Tableau la situation de ce petit Village, qui sert si souvent de promenade aux Habitans de la Haye; il en a placé plusieurs de l'un & de l'autre sexe sur le rivage, & qui se promenent en esser le ciel est sort bien rendu, la mer est ornée de quelques barques, & les slots ne peuvent être mieux exprimés. Ils ont donné occasion à M. de Moraine de placer ces vers au bas de l'Estampe:

Le flux & le reflux qui convrent cette plage,

Des effets de l'amour sont la parfaite image,

Et tandis qu'en ce lieu, je vois que de concert,

Ces trois sages amans, & ces trois jeunes Dames

Se tiennent séparés, pour mieux cacher leurs

flâmes,

Leur cœur est plus ému que les flots de la mer.

# Septiéme Vue de Flandre.

Ce petit Tableau ne consiste que dans un paysage, composé d'une maison & de quelques arbres sur le bord d'un étang; trois paysans debout sur le premier plan, paroissent occupés de leur conversation; le ciel est chargé de nuages & de pluye, & le coup de jour qu'il laisse échapper est très-piquant & très bien rendu. Cette

Planche est dédiée à M. Slodtz, l'aîné, Sculpteur, & Dessinateur des Menus Plaisirs du Roi.

#### Huitième Vue de Flandre.

Ce petit paysage, qui fait pendant au précédent, est composé d'une maison de paysan & de quelques arbres; on y voit quatre hommes dans des attitudes simples & naturelles; la nuit qui s'approche, & la lumiere que la Lune répand à son levé, produit un effet admirable. Cette Estampe est dédiée à M. Slodtz de Saint Paul, Sculpteur du Roi, Adjoint & Prosesseur dans son Académie de Peinture & de Sculpture.

#### Neuviéme Vue de Flandre.

Teniers a représenté dans ce Tableau une campagne délicieuse, coupée de plusieurs ruisseaux, & dont la fécondité est marquée par les differens animaux de bassecour, qui y sont répandus; on voit sur le devant, à droite, une maison de paysan, devant laquelle plusieurs hommes de la Campagne chantent & boivent; une jeune fille, qui tire de l'eau d'un puits, paroît attentive à leurs chansons. Ce morceau est dédié à Milord le Comte de Castelemin, L'original est dans le Cabinet de M. de la Live de Jully.

#### La petite Fermiere.

Cè petit morceau en hauteur, est d'après Wouvermens; il représente deux chévres & un chévreau; une des deux chévres est élevée sur ses deux pieds de derriere pour brouter les branches d'un arbre, au pied duquel une jeune paysanne est à genoux, qui tire le lait de l'autre chévre. L'Estampe est dédiée à M. de la Live de Jully.

#### Le Parc aux Cerfs.

Cette Estampe fait pendant à la précédente, elle est d'après le même Maître; on y voit un cerf & quatre biches, dont deux sont sur le devant; deux lapins d'une forte proportion, en les comparant aux autres animaux, sont encore sur un plan plus rapproché. Cette Estampe est dédiée à M. Vanschorel, Ecuyer Seigneur de Wilryck, & Echevin & Grand Aumônier de la Ville d'Anvers.

Monsieur le Bas vient encore de mettre au jour un premier Livre, composé de vingt sujets, pour servir de principes pour le paysage à ceux qui veulent apprendre à dessiner à la plume,

Un second Livre, composé de treize feuilles, destiné pour les Sculpteurs, Peintres & Orsévres, & pour leur indiquer des

supports pour les armoiries.

Nous devons annoncer les deux Estampes, que M. Dustos vient de mettre au jour, d'après M. Boucher: elles forment des pendans, non-seulement par leur grandeur, mais par la nature des sujets. L'un représente un retour de chasse de Diane & l'autre Erigone vaincue. Il est inutile après avoir nommé l'Auteur; de dire que les sujets sont agréablement rendus. En effet, Diane, assise au pied de plusieurs arbres, ayant à ses côtés ses armes, ses habits & plusieurs piéces de gibier, qui sont les fruits de sa chasse, détache le seul bro dequin qui lui reste, pour se baigner dans un ruisseau qui coule sur le premier plan du Tableau; trois nymphes de sa suite sont arrivées devant elle, & s'entretiennent d'un oiseau qu'elles tiennent, & qui leur a donné, sans doute, plus de peine à prendre que les autres; ce groupe agréable a pour fond des roleaux, & un fond de ciel d'une couleur & d'une fraîcheur admirables.

Erigone est assis aux pieds de plusieurs seps de 'vigne, elle s'appuye sur une de ses compagnes, dont elle est fort peu occupée, mais qui paroît dans la considence de Bacchus, puisqu'elle lui montre une très-belle grappe de raiss. L'artitude & la maintien de la figure dominante indique

# THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY.

TILDIN FOUNDATIONS

# THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY. ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS.

seemiers effets de l'amour, quand antroduit dans un cœur. On acheve de e convaincre des sentimens d'Erigone, ar la façon dont elle prend & reprend r elle toute la corbeille de raifins, qu'un mont lui présente avec un air malin. Un te Amour, un peu plus sur le devant du bleau, enrichit le groupe & concourt jujet, puisqu'il tient des raisins pour présenter à Erigone, au cas qu'elle n'ait ant encore assez ressenti d'impression premiers. La beauté des chairs, la ri-esse des draperies, & l'agrément du psage, expriment le sujet avec beaucoup graces; tous ces differens effets sont en rendus par M. Duflos. Le Public ndra, sans doute, à ces deux Estampes justice qui leur est dûe.

**\$\$\$\$\$\$\$\$\$** 

## CHANSON:

B Acchus, dans ce repas tu vas perdre ta gloire; Tu ra'offres vainement un jus délicieux; Luis, l'aimable lris, fixe seule mes yeux, Et je n'ai pas le tems de boire.

## 168 MERCURE DE FRANCE.



#### Extrait du Prix du Silence.

E caractère singulier de la Marquise L forme seul toute l'intrigue de cene Piéce, dont elle est l'Héroine. Elle est, à la bien définir, capricieuse par un excès de raison, & misantrope par un accès de jalousie. Son cœur aime, malgrélui même, & presque à son insçu', Lisidor qu'elle a banni. Elle ne se fait un amusement de rendre tous ses rivaux ridicules, que pour s'étourdir sur l'estime secrette, mais trop tendre, qu'elle a pour lui. Elle développe elle-même le fond de son caractère des la seconde Scéne du premier Acte, où elle, paroît avec Léandre, son frere. Comme il arrive de la campagne, il lui demande s'il est vrai qu'elle se remarie, ainsi qu'il vient de l'apprendre. Elle répond en riant, que ce mariage n'est qu'une fiction qu'elle a imaginée, pour allarmer la cohue de ses amans, & pour s'en amuser. Léandre la blâme de ce bizarre procédé, en lui disant :

Vous n'êtes point coquette à la rigueur; .Mais vous en avez l'air, & tout pelé, ma sœur; La La sagesse trop étourdie,

Dont le maintien n'est pas décent,

Nuit plus dans le public que le vice prudent,

Qui des traits de la modessie

Sçait se masquer adroitement;

Des dehors, non du cœur, votre gloire dépend.

La Marquise, touchée de ce reproche, lui dévoile le sond de son ame, & se justisie, en lui avouant qu'elle avoit été la victime de son premier choix; que l'hymen l'avoit cruellement détrompée, & que le Marquis, d'un amant très-aimable, étoit devenu un tyran dur, un époux odieux, qui vouloit seul avoir le droit d'être infidéle; qu'elle avoit déguisé en public son chagrin, mais qu'au sond du cœur elle n'en avoit pas moins conçû d'aversion pour le mariage & pour les hommes, malgré les grands biens, dont il l'avoit enrichie à sa mort.

Mais pourquoi changer de conduite, lui dit Léandre? en voici la raison, ré-

pond-elle.

L'éclat de ma fortune a rempli ma maison D'une foule d'amans que l'intérêt attire; De ces avares soins mon cœur n'est point slatté, Je n'en sais point d'honnèur à ma beauté; C'est pour mes biens qu'elle soupire;

## 470 MERCURE DE FRANCE.

Voilà l'objet, dont ils sont tous épitis;
Leur avantage les occupe;
Dans ma position, il n'est que deux partis,.
Ou de m'en divertir, ou d'en être la dupe.
Le premier est plus sage, & ma raison l'a'pris.
Soit pour les éprouver, ou soit pour m'en désaire,

Je joue exprès, forçant mon caractère, La petite maîtresse, & ses aits étourdis; Je porte les écarts jusqu'à l'extravagance.

Tous mes propos n'ont pas le sens commun Mes procédés sont pleins d'impertinence, Mais par malheur, je n'en dégoûte aucun. Plus je suis solle, & plus leur sottise m'encense, Plus j'accrois leur nombre importun.

Le dou d'extravaguer attire l'affluence.

Auprès des hommes d'à présent, L'est un droit pour seur plaire, & si l'on n'est frivole,

Si mon sexe, comme eux n'est leger, inconstant, Railleur, saux, singuliér, bizarre, inconséquent, Il est d'un mauvais ton, & leur troupe s'envole; Il faut leur ressembler pour être leur idole.

Sur ce que Léandre lui fait entendre, qu'elle veut cependant avoir leur hommage, elle l'interrompt, en disant:

C'est pour les démasquer que je les flatte tous;
Ils veulent marcher sur nos traces;
Mais leuts essorts sont superflus;

## HOW AMERICAN HAS EST 129:

Car ils défigurent nos graces : ....
Ils outrent nos défauts , & n'ont pas que rattus.

Nous convenons, répond il, de votre supériorité, nous vous louons. Elogé insultant, s'écrie la Marquise;

Votre mépris pour nous fait votre politesse;

Vous nous traitez comme un enfant, Qui vous dit une gentillesse;

Si votre orgueil le flatte en ce moment,

C'est par égard pour sa foiblesse, Et par compassion, vous lui faites carresse.

Elle ujonte dans fa vivacité.

La fureur de parler est le vice des hommes, Ils sont tous indiscrets plus que nous ne le sommes.

Un triomphe éclatant pour leur fatuité, Est de ternir l'honneurd'un sexe sans désense, Dont le plus grand désaut est son trop de bonté

Pour des ingrats, prompts à lui faire offense, Parce qu'ils sont toujours sûrs de l'impunité. Les persides entr'eux ont plus de probité, Par la crainte qu'ils ont d'une juste vengeance;

Ils font le mal par volupté , Et fuivant l'honneur par prudence.

Son frere lui rémoigne alors la crainto où il est, que cette prévention ne sasse tort à Lisidor, son ami : Ah! ne m'en parz lez point, réplique-t'elle:

H ij

## 172 MERGURE DEFRANCE

Je l'ai banni pour le connoître, Et je l'ai dévoilé; mon art a réuffi, C'est l'inconstant, honteux de l'être.

Léandre lui proteste que Lisidor lui est coujours sidéle, & qu'il a rempli aveuglé-

ment ses ordres.

Pour suivre Hortense à la campagne, irterrompt la Marquise, par un trait de jalousie secrette qui lui échappe. Léandre justifie son ami, en apprenant à sa sœur qu'il est toujours triste soin d'elle. La Marquise, poussée par ce même dépit qu'elle veut déguiser, réplique aussi-tôt.

C'est-là son caractère; il aime tristement, Il soupire, il adore avec mélancolie. Moi, je hais, il est vrai, mais avec enjouement; Ma haine saisir tout par le côté plaisant,

Et pour la rendre plus jolie Je lui donne toujours l'habit de la folie,

C'est sous cette couleur qu'elle se mon-

ere dans toute la piéce.

Du Bois, son valet-de chambre, vient lui annoncer que Pasquin, Frontin, Jasmin, la Tulipe, la France, Champagne, Bourguignon, attendent dans l'anti-chambre, & que chacun d'eux est chargé d'un billet doux pour elle. La Marquise dit à du Bois de prendre ces billets, qu'elle y fera réponse, qu'ils n'auront qu'à l'attendre, & que lui, du Bois, la leur remettra. Arlequin entre, comme du Bois sort, & informe la Marquise du retour de Lisidor. Il veut s'étendre sur l'état présent de son Maître, mais elle sui ordonne d'abréger; Arlequin réplique;

> Soit; en trois mots je m'énonce; Madame, Monsieur vous écrit: Tenez, lisez, faites réponse; Élle presse, j'attends, j'ai dit.

Dendant qu'elle fait la lecture de la Lettre de Lisidor, du Bois rentre, chargé de plusieurs billets, qu'il remet à sa Mastresse; elle lit le premier que le hazard lui présente, & qui est conçû en ces termes :

Qui de nous est l'époux, dons vous cachez le nom?

Pour réponse un seul mot, écrivez. Rosimon.

Ce Rosmon est un cousin de Lisidor.

Important à la glace,
Le lang-froid de l'orgueil est empreint sur sa face?
Il croir vous honorer de vous répondre un mot;
Il faut souvent sinir la phrase qu'il commence,
Et ne pouvant jamais construire ce qu'il pense;
Au ton d'un fat il joint l'esprit d'un sot.
Et it;

## 174 MERCURE DEFRANCE.

La Maquise paroît approuver le laconisme de ce billet, & condamner celui de Lisidor, qu'elle trouve étop disfus.

Avec précision j'aime que l'on s'explique; Léandre lui répond, pour justifier son ami;

Eh! le peut-on quand on est bien épris ? Non, l'amour est prolixe, & l'orgueil est précis.

Dans l'embarras où elle est, de répondre à dix billets à la sois, qu Bois, qui lui tient lieu de secretaire, lui conseille, pour avoir plusôt fait, de me faire qu'une réponse circulaire, qui servita pour tous les dix. Oui, j'appronve, dit-elle, cette idée.

Elle m'offre un moyen de tendre un heureum

A leut amour propre indiferer;
C'est où je les attends; mon frere, l'avouerai-je ?
Mon triomphe seroit parsair,

Si j'avois le bonheur de rendre d'un seul trait, Riscule à jamais leur troupe qui m'assiège,

Si ma juste haine pouvoit

En elle humilier tous les hommes ensemble, Dans chacun d'eux punir avec éclat

Tous les vices divers que leur sexe rassemble,

Jouer le sourbe, & châtier l'ingrat; Tromper l'avare, & consondre le fat:

Si je pouvois cofin, rendre guerre pour guerre,

Au médisent qui nous noircit , Et sans pitié livrer au sisset du Parterre Tous coux qui contre nous abusent de l'esprit. Elle rentre avec du Bois, & Léandte sort pour aller joindre Lissdor, en disant,

Forçons la haine à lui rendre justice : Et que l'amour constant subjugue le caprice ; Ou l'excès de raison qui domine ma sœur.

Lissidor ouvre le second Acte, avec Léandre, qu'il a rencouré en chemin, & qu'il oblige de revenir sur ses pas, & de-l'informer, avant que de voir la Marquise, des dispositions où elle est à son égard: il lui demande avec empressement si elle aireçu son billet, & si elle y sera réponse. Léandre sui dit qu'elle est occupée à l'écrire, mais qu'il ne doit pas lui eacher qu'elle le songronne d'aimer. Hortense.

Il falloit la désabuser, Et lui dire qu'elle est ta semme,

Interrompt Lisidor avec vivacité. Léandre lui répond:

Peux-tu bien me tenir un langage pareil, Toi, le seul consident, le témoin, le conseil,

Du secret hymen qui nous lie? D'un silence profond sa fortune dépend; D'un oncle rigoureux' tu sçais qu'elle l'attends

Lisidor s'excuse par ces deux vers.

Un amant allarmé s'oublie,... Et son trouble le rend distrait.

Arlequin survient, & lui apporte la réponse de la Marquise; Lissidor l'ouvre en tremblant, & y litces mots:

H iiij

## 176 MERCURE DE FRANCE.

C'est Lissdor que je choisis; Qu'il taise son bonheur; ma main est à ce prix.

Il est au comble de la joie; Arlequin s'en glo-

zifie, & fort, enchanté de son message.

Léandre, qui paroît plus réservé, recommande à son ami la discrétion que sa sœur exige; lui conseille sagement de modérer son transport, & le laisse avec Rosimon, qui entre avec sa froide gravité.

Rossmon, après un salut de protection, conseille à son cousin de se retirer. Lissdor le badine sur sa consiance phlegmatique. Rossmon piqué,

lui répond :

Mais à la fin, je prendrai seu.

Lifidor réplique:

Toi, prendre seu! je t'en désie; Malgré tout mon respect, trouve bon que j'en rie:

Rosimon.

C'est trop mettre ma gloire en jeu; A mon amour, quand il persiste, Apprends donc, que rien ne résiste; Et mon ardeur est faite.....

Lisidor.

Pour geler?

Rosimon.

Un feu si doux remplit mon ame:

Lisidor.

Si doux, que sa chaleur ne doit pas te brâler ; Et tu dois transit dans ta slâme. Rosimon, pour le punir de sa plaisanterie, devient indiscret, & lui présente la réponse circulaire que la Marquise a faite à tous ses amans. Listor la lit, avec autant de surprise que de douleur, en voyant que c'est le même billet qu'il a reçû, & qu'il n'y a que le nom de changé. Rossmon le quitte triomphant, en lui disant:

Rends moi ce garant de ma gloire:
Tu raillois; à mon tour je me mocque de toi,
Et par ce trait qui comble ma victoire,
Je te laisse en partant, beaucoup plus stoid que
moi.

Pour achever de pétrifier Lisidor, Dorante survient; autre rival, & autre fat, mais plus étourdr que Rosimon, quoique pour le moins aussi sot, en formant son contraste. Il vient avec empressement & avec enthousiasme, lire le billet banal qu'il a reçû de la Marquise, à Lisidor qu'il fait son consident, maigré lui, & sont ensuire enchanté de sa bonne fortune, sans prendre garde au comble d'étonnement de Lisidor, qu'il laisse aussi étourdiment qu'il l'a abordé:

Arlequin vient avertir son Mastre, que son

fon procès, qui prefle. Lisidor s'écrie:

Mon Avocat,

Mon Avocat, morblewmernuyer

Atlequin répond ?

Mais, c'est um droit de son étas.

Comme il insisse. Lisidor le renvoye, en les chargeant de dire à son Avocar, qu'il passera chez sui dans la journée.

#### 178 MERCURE DEFRANCE.

Du Bois entre, en éclatant de rire; Lisidor lui en demande le sujet ; du Bois répond qu'il rit de la sortise de ses rivaux, & du plaisant effet qu' produit l'envoi de la réponse circulaire que se Maîtresse leur a faite ; que tette ruse a servi à men tré au jour lour indiscrétion & leur fatuité. ajoute que Dorante, qui les avoit tous tirés en particulier pour leur lire à chacun son poulet, venoit par là de dévoiler le mystère, & que toute la troupe s'étoit réunie pour mieux l'éclaireir! quand Madame est survenue & les a voulu congédier, après les avoir vivement plaisantés, mais qu'ils se sont jettés à ses genoux, pour la prier de changer leur châtiment, & qu'elle les a tous condamnés à garder un profond filence pour expien leur indiscrétion. Ainfi, dit il, désormais

Madame va se voir servir par des muets; Et saluer par des pagodes.

Lissidor répond, qu'il en riroit dans, un autre tems, mais que du caractère, donc il connoissoit le Marquise, il n'en devoit pas attendre un traite-tement plus doux. Du Bois lui dit d'espérer & de saiste, pour lui parler, ce moment où elle paroit seule.

Listder l'aborde en tremblant; elle lui demande qui lui inspire cette craințe, il lui avoue franchement, que c'est son caprice inconcevable, & que le procedé du billet l'avoit beaucoup surpris: vous l'avez sur le cœur, dit-elle; mais j'ai voulu démasquer votre sexe.

A tout Paris je devois cet exemple, Pour la gloire du mien qui doit donner le ton :

## Listdor.

· Mais il le donne aussi : vous êtes nos oracles : Dans les cercles , dans les spectacles.

#### La Marquise.

Où toujours les premiers vous courez follement;.

Pour étaler votre figure,

Et pour faire, Messieurs, briller votre parure,.
Plutôt que votre goût & votre jugement;

La nouveauté fait votre yvresse.

Moins frivoles que vous, nous n'y courons jamais? Que quand l'ouvrage est bon, & qu'il nous: intéresse:

Notre présence est le sceau du succès;. Et nos larmes sont mieux l'éloge d'une pièce, Que tout ce vain fracas, & ces battemens sots.

Que vous donnez mal-à-propos,

Toujours aux cris, jamais à la justesse.

Si vous en jugez bien, vous êtes nos échos.

Elle ajoute.

Mon sexe est fait pour gouverner le monde;. Par la raison, plus que par la beauté.

Lisid or repond galamment.

Tous les hommes ici lui cédent la victoire;; lle sont à ses genoux, sans être humiliés,. Et moi-mênte...,...

## La Marquise.

Arrêtez, vous êtes à les pie de,.
Pour la houte souvent, & jamuis pour la gloise?
Haj)

## 183 MERCURE DE FRANCE.

Il l'assure que cette gloire n'a rien à craindre de l'hommage respectueux d'un amant, tel que lui, qu'il est fidéle, vrai , discret , sincère ; & modeste, interrompt la Marquise malignement; elle son fair entendre, qu'elle à la même opinion de sa conspage que de ses autres vertus. Il se plaint de ce doute injurieux, & qu'il est bien mal payé de son exil. Elle lui repond', qu'il y passoit les jours avec Hortente. Il se justifie, en lui disant qu'Hortense en sime un autre. Elle lui demande avec vivacité le nom de cet amant. Il lui réplique que c'est un secret qui n'est pas le sien. Ce tous redouble la curiofice de la Marquise, qui donne le choix & Lisidor, ou de lui en faire promptement la confifidence, ou d'éviter sa vue pour jamais. Lifidor, que l'intérêt de Léandre oblige de se taite, se récrie contre l'injustice de sa sœur, & lui reproche qu'elle le traite plus mal que ses rivaux. La Marquise répond :

Vous êtes plus coupable; ils ne sont que des sots; Et c'est assez contr'eux de la plaisanterie; Un travers éclatant dissipe mon ennui,

Il exerce mon ironie.

Je ris d'un ridicule , & je vis avec lui ; Mais un vice malqué , qui veut tromper autrui , Me donne de l'humeur , & je le congédie.

Elle le renvoye en conséquence : je vous donne, dit elle, encore une heure par grace, pour vous déterminer.

Mais ce tems éconté, sans appel je prononce.

Et je vous bannis sans retour;

Adieu, profitez bien de cette heure du jour ;

Voilà ma derniere réponse.

Lisidor se retire, en s'écriant :

O serment!... O secret! qui tiens mon cœue.

Comment rompre aujourd'hui ta chaîne , Et désarmer l'injuste haine , Sans trahir l'austère amitié ?

Le troisséme Acte commence par une courte Scene entre la Marquise & du Bois, devant qui elle se felicite d'avoir trouvé le moyen de se débarafter de la poursuite de ses amans indiscrets, qui n'ont pû garder le tilence une journée entiere, & qui ont préferé l'exil au tourment de se taire. Lisidor revient pour la prier de lui accorder un sursis des plus courts.. Vous sçautez, dit il, demain le secres. d'Hortense. Ce secret ne m'intéresse plus, interrompe la Marquise; tenons des discours plusagréables. Vous êtes à présent dans la position de vos charmans rivaux. Vous les égalez en diserétion. Lisidor trouve la comparaison injurieuse & mais elle lui dit qu'il faut trauer la chose gayement d'une façon legére, & qu'il ne recevra plus d'elle de billet tendre, qu'il les cache trop mal. Il proteste qu'il a caché le sien; oui, répond-elle ; Marton le sçait par cour. Sur ce qu'il accuse l'indiscrétion de son valet, elle lui réplique:

> Qu'un Maître doit toujours répondres De l'imprudence de ses gens.

Il passe condamnation, & veut se jetter à ses pieds. Oh t point de pathétique, dit-elle, le tonadin est le seul qui convient. Il la prie de prononcer son arrêt. La Marquise répond qu'il est tout prononcé, qu'ayant commis le même crime,

## 182 MERCURE DE FRANCE.

il doit subir la peine de ses rivaux, & perdre la parole comme eux. Il y souscrit, en disant:

Un soupir... un regard, sçaura me consoler;. Vous permettrez d'ailleurs que je soupire.

## La Marquise.

Oui, vous pourrez, Monsseur, même gemir;

Chanter, si vous voulez, mais sans articuler.

Lisidor la presse tendrement de garder le silence: avec lui, en lui représentant que l'intérêt du beau! fexe le demande, & qu'elle le doit pour montret àtous, que les femmes l'emportent sur les home: mes en discrétion même. Ce discours la pique d'honneur, elle accepte le partigénéreusement,. & paroît si sûre de la victoire, qu'elle consent que: le premier d'eux qui parlera, devienne sujer de l'autre, & reçoive ses loix. Elle ordonne en mesme tems à du Bois de leur fervir d'interprête, & commence à garder un austère silence, que Lisdor observe en même tems avec une égale sévés rice. Arlequin entre, & veut parler à son Maître,. qui lui donne un sousset; il demande à quel propos cette insulte : du Bois lui répond que c'est pour avoir parlé du billet, & que Montieur et devenu muet, aussi-bien que Madame. Arlequin dit, qu'il n'est pas question de ce badinage, qu'on va juger l'affaire de son Maître, que son Avocat l'attend, qu'il s'agit de cent mille livres, & que pour peu qu'il tarde, il risque de les perdre. Lisdor ne répond rien à son valet, mais il fait entendre par ses gestes, qu'il voudroit écrire à la Marquile, si elle veut le permettre. Elle y consent pas un coup de tête. Lisidor, après avoir écrit, pie-

1**83**:

- Ente sa Lettre à la Marquise, qui fait signe à du: Bois de la prendre, & de la lire tout haut.

Du Bois lit.

Mon intérêt n'est rien, mon amour vous l'immole,

Mais au défaut de la parole,

Il m'inspire lui-même un moyen qui me rit;

C'est de converser par écrit;

Les entretiens font tout; pour animer les notres;

Nos gens nous prêteront lours voix.

Marquise, mes billets seront lûs par du Bois,

Arlequin me fera la lecture des vôtres,

·Benous nous parlerons sans enfraindre nos loirs.

La Maquise sait réponse; du Bois la prend, &c. la donne à Arlequin.

Il lis, en imitant le boufon.

J'adopte votre idée; on peut en confidence

Par cet ingénieux moyen,

S'avouer tout, Monsieur, sans rompre le silences. Pour profiter des droits d'un si doux entretien,

Dites moi le lecret d'Hortense,

Et mon cœur vous dira le sien.

An milien d'une conservation si nouvelle, Rosimon vient l'interrompre: comme il ne s'éroit; pas trouvé à la Scéne qui s'étoit passée au second: Acte, il n'avoit pu être puni comme les autres; il annonce à la Marquise qu'Hortense est mariée en secret. A cette nouvelle elle parost agitée. Du Bois, son sidéle interprête qui devine son trouble, dit à Rosimon, que Madame voudroit sçavoir-

## 184 MERCURE DEFRECE.

quel est celui qu'Hortense vient d'épouser. Re

Qu'elle interroge Lissdor, Chez Hortense on dit qu'il préside; Il est son ame en tout, son conseil, son appuis

La Marquise.

Ah, c'est lui-même! le perside ! Lisidor.

Donce injure! transport charmant f

Vous avez parlé la premiere;

Je triomphe heureusement.

Cet amant sidéle lui déclare qu'il n'est pas l' poux d'Hortense. Qui l'est donc, s'écrie-t'est c'est moi, ma sœur, lui dit Léandre, qui ent transporté de joye, & qui vient la détromper, d lui apprenant que l'oncle d'Hortense avoit dons son suffrage à leur hymen secret. La Marquise heureusement desabusée, donne la main à Liside en disant:

Un seu si plein de vérité
Ne permet plus que je balance;.
Recevez le prix du silence,
Que ma main donne à la sidélité.

Telle est la marche théatrale de certe Piéce Les morceaux que nous en avons rapportés, doivent suffisamment en faire connoître l'aimable soloris. Cet ouvrage ingénieux est adressé à Madla Marquise de Pompadour, & paroit sous ses aut pices. Il se vend cliez la veuve Cailleau, Libraire, aux Saint Jacques.

L'Académie Royale de Mossque a continué avec le plus grand succès, jusqu'à la clôture de son mettre, les représentations des fragmens, comméts des Actes d'Ismene, de Pigmalion & d'Æ-Le Vendredi 26, ils furent donnés pour la dermètere sois à la place de la Tragédie de Tancrede.

Le 17, on donna pour les Acteurs une représentation du Carnaval du Parnasse. Mile Vestris, jeune Danseuse, y dansa pour son début un pas de deux avec M. Vestris son frere, qui a fait des progrès si zapides dans la danse noble. Elle sut très-bien accueillie, & le Public a conçû de grandes espétances de son taleut.

Outre le pas de deux, on avoit ajoûté un grand air Italien que Mlle Fel exécuta : il est de M. G.

pp, célebre Compositeur d'Italie.

Cet air fut fort garé des connoisseurs, & paméfaire une impression très-agréable sur le Public; les est vrai que Mlle Fel y répandit cette légereté, ces graces, cette précision, qu'elle met dans tout ce qu'elle exécute. Les Etrangers surtout, accoûtumés à ce seul genre de musique, parurent étonnés se se prononciation, & de l'adresse avec laquelle elle a saissi les tournures délicates du chant Italien, en évitant cependant la trop grande assectation, qui quesquesois dans les meilleurs Chanteurs Italiens érile la charge.

La persection avec laquelle Mlle Fel rend tous les traits de cette espece de chant, & ceux dont elle embellit d'elle même les fonds qu'elle exécute, supposent dans une Françoise le travail le plus opinière, une connoissance exacte & fort étendue des sinesses & du fond de l'art, & une facilité fort rare.

L'Air chanté par MIle Fel, fut suivi d'une Pantomime nouvelle, exécutée par Mile Lany & Ma

Sodi, qui n'a point réudi.

## 186 MERCURE DE FRANCE:

Le Lundi 22 & le Mercredi 24, on donna poles Acteurs, les Fragmens, le Pas de deux de MIS Vestris, & l'Air Italien de Mile Fel.

A la représentation du Mercredi, M. Rameau qui relevoit d'une longue & dangereuse maladie parut à l'Operadans une des loges du sond. Sa prése ce excita d'abord dans l'Amphitéatre un murme qui se répandit rapidement dans toute l'assemble il partit alors tout à coup un applaudissement un versel, & ce qu'on n'avoit point vû encore, l'Ochestre, qui étoit rassemblé, mêla avec transposses acclamations à celles du Partetre.

Ces mouvemens qu'excitoit dans le Public l'a miration qu'il a conçûe pour le talent extraou naire de M. Rameau, & qu'il se plaît à manifer dans toutes les occasions poient ranimés core par la crainte qu'il avoit eue de perdre grand Musicien, & par la joye que lui causoit se

retour à la vie.

M. Rameau vir la représentation de son Pigund lion, & partagea avec le Public le plaisir d'un exécution excellente. Il sembloit ce jour là qui tous les Acteurs cherchoient à se surpasser. Me puvigné, qui joue le rôse de la Statue animée qui joint à la figure de l'amour, les charmes d'grand talent, & les attitudes des graces, parut plus aimable encore que les autres jours. M. Jésique répandit plusseurs traits nouveaux dans l'Ariete, a chanta le reste du rôse de la maniere la plus séduisante : les Chœurs, les Balets, surent rendus avec la plus parsaite précision, & l'assemblée nombreuse pendant: le cours de la représentation & après qu'elle sut sinie, témoigna son contentement par les plus grands applaudissemens.

# 

#### CONCERTS SPIRITUELS.

La grand nombre de Congerts dont nous avonsprendre compte, nous empêche de louer enrout ce qu'on y a entendu d'encellente rangeue, de belles voix & de grands instrumens. L sifica de parlez des nouveautés agréables que ACHRIS St. le gour de Mrs Royer & Captan ont: refentées au Public. Outre les Morets ordinaires, donné trois fois In convertendo, Motet de M. ameau, fait il y a près de quarante ans. On y convre le germe de ce génie sublime, fertile & Hent, qui devoit porter le musique Françoise au malle de sa persection & de sa gloire. M. Cor-Maftire de la Musique de Saint Germain Anterrois a donné Domine in virtute tua, nou-Mu Motet, où l'on a trouvé d'agréables morque de récit, & des Chœurs très-bien faits. Rose, Ordinaire de la Mussoue du Roi, Desa chanté avec succès dans pluseurs Concerts. p lui a trouvé le fon de voix agréable, & de la: difien dans l'exécution. Le Public a vitavec lassir reparostre M. Bêche, Haute-contre, & il a ase s'intéresser aux progrès rapides de M. Gelin, affe taille.

M. Wendling, Ordinaire de la Musique de S. A.S. le Duc de Deux Ponts, a joué un Concerto de stute. M. Ernst, Allemand, a exécuté seul un Concerto à deux cors-de-chasse. Cesto nouveauté

a paru plus finguliere qu'agi éable.

On a entendu avec étoumement M. Baron, âgéde, quatoire ans, & M. Moria, âgé de onze ans, exécuter des Concerto de violon aver une chaleur. & une précision singulieres pour leur âge.

Les applaudissemens que M. Chiabran, neveu du

## 188 MERCURE DEFRANCE

fameux M. Somis, & Ordinaire de la Musique du Roi de Sardaigne, a reçus la premiere & la leconde fois qu'il a parû, ont été poussés dans la suite julqu'à une espece d'enthousiasme. L'exécution la plus aisée & la plus brillante, une légereté, une justesse, une précisson étonnante, un jeu neuf & unique, plein de traits vifs & saillans, caractérisene ce talent, aus grand que singulier. L'agrément de la Musique qu'il joue & dont il est l'Auteur. ajoûte aux charmes de son exécution.

Le Jeudi 25 Mars, jour de l'Annonciation le Concert commença par une symphonie de M. Telleman, ensuite par Cantate, Pl. 95, Motet à grand-Chœur de M. Martin. M. France Kermazin jouz un Concerto de Basson, M. l'Abbé de la Croix chanta Jubilate Beo , perit Motet nouveau. M. Canavas joua feul. Le Concert finit par Deminus regnavit, Motet à grand Chœur de M. Mondonville: 🕐

Le 18, Dimanche de la Passion, il commença par une symphonie de M. Telleman, ensuite Deus nofer, Motet à grand Chosur de M. Cordelet Maître de Musique de l'Eglise de Saint Germain l'Auxerrois; il y eut une symphonie de Cors-de-chasse. Mile Fel chanta, Conficebor tibi Domine, petit Motet de feu M. Fiocco; M. Gaviniés joua feul; le Concert finit par Cœli enerrant, de M. Mondonville,

Le Mardi 30, il commença par une symphonie, ensuite Exaltabo re, Motet à grand Chœur de feu-M. de la Lande, dans lequel M. Rose, Ordinaire de la Musique du Roi, chanta Miserator, Récit de Dessus; une grande symphonie de M. Guillemain, Ordinaire de la Muliqué du Roi. Mlle du Perey chanta . Cantate Domino , petit Motet de feur M. Mouret; M. Canavas joua seul. Le Concert finit par In convertende Dominus, ancien Moter de M. Rameau

di a Avril, il commença par une sym-L. Guillemain, Ordinaire de la Musi-Rei, ensuite Diligam se Domine, Motet and Chæur de seu M. Madin, un Concerto de r Hauthois de forêt, deux Cors-de-chasse & un on; Quemadmodum, Motet à grand Chœur de M. de Lalande; M. Dupont joua un Concerto. Concert sinit par In convertendo Dominus, an-Moret à grand Chœur de M. Rameau.

24, Dimanche des Rameaux, il commenpar une symphonie, ensuite Diligam se Domi-Moter à grand Chœur de seu M. Gilles, dans el Mile Chevalier chanta Beata gens, Récit lié de seu M. de la Lande. Un Concerto de r Hauthois de sorêt, deux Cors-de-chasse & Basson, avec la symphonie; Mlle Fel chanta semini Domino, petit Moter & M. Gaviniés & Dupont jouerent des Duo. Le Concert sinit par profundis, Motet à grand Chaur de M. Monville.

Lundi 5, il commença par une symphonie, site Dominus regnavit, Ps- 96, Motet à grand teur de seu M. de la Lande, dans lequel M. de, Ordinaire de la Musique du Roi, chanta E. M. Benoît, le Duo Annuntiaverunt Celi; M. ciaux, Trompette du Roi, sonna un Concerto; le Duperey & M. Gelin chanterent Cantemus mino, petit Motet de seu M. Mouret; M. Gaiés joua seul. Le Concert sinit par In convertentancien Motet de M. Rameau.

Le Mardi 6, il commença par une symphonie, printe Venise exulsemus, Moter à grand Chœur de L. Davesne, dans lequel M. Rose, Ordinaire de Musique du Roi, chanta un Récir de Dessus, M. Tacer joua un Concerto de Flûte; M. Bèche chanta Benediëtus Dominus, petit-Motet de seu M.

# 100 MERCURE DEFRANCE.

Mouret; M. Gavinies & M. Dupont jouerent & Duo. Le Concert finit par Niss Dominus, Motel

grand Chœur de M. Mondonville.

Le Mercredi z, il commerça par une symphonis de M. Martin, ensuite Cantate, Ps. 95. Moret a grand Chœur du même Auteur; une grande symphonie de M. Guillemain, Ordinaire de la Missi du Roi; Mlle Duperey & M. Gelin chantetens Cantemus Domino, petit Motet de seu M. Moutet; M. Gavintés joua seul. Le Concert sinit par Misere-re, Motet à grand Chœur de seu M. de la Lande.

Le Jeudi 8, il commença par une symhonie de M. Martin, ensuite Requiem, Motet à grand Chœur de M. Gilles; M. Chiabran, neveu de M. Somis, Ordinaire de la Musique du Roi de Sadaigne, joua une Sonate de sa composition après le premier Motet, & un Concerto de sa composition avant le dernier; Quemadmodum, Motet à grand Chœur de seu M. de la Lande; le Concerto annoncé ci dessus. Le Concert sinit par Justine Deo, Motet à grand Chœur de M. Mondonville.

Le 9, Venuredi Saint, il commença par me symphonie, ensuite De profundis, Moter à grand Cheur de M. Mondonville; M. Ernst, Allemand, joua seul un Concerto à 2 Cors-de-chasse, de l'composition de M. Schiser; Mlle Duperey chant Quemadmodum, petit Moter de M. Mourer; M. Gaviniés joua seul. Le Concert sinit par Miserie. Moter à grand Chœur de M. de Lalande

Le Samedi 10, il commença par une symphonie à rymballes & trompettes de M. Plessi, cadet, enfuite Cantate Domino, Fs. 149, Motet à grand Chœur de M. Davesne, Ordinaire de l'Académie Royale de Musique; M. Baron, âgé de 14 ans, joua un Concerto de violon; Mlle Duperey & M. Rose, de la Musique du Roi, chanterent un petit

Mort de M. Cordelet, Maître de Musique de S. Chiain l'Auxerrois; M. Chiabran joua seul une sontte de sa composition. Le Concert finit par se composition de M. Mon-

fanche 11, jour de Pâques, il commença (presse symphonie de M. Geminiani, ensuite (presse, Motet à grand Chœur de M. de la Lando; Laviniés joua une Sonate à violon seul; Mlle selchanta Laudate pueri Dominum, petit Motet de L. Fiocco, M. Gaviniés joua un Concerto. Le Concert finit par Venite exultemus, de M. Monoaville.

Le Lundi 12, il commença par une symphonie à smballes, trompettes, cors-de-chasse de M. Imitz; Directeur de la Musique de S. A. E. Panne; ensuite Venite exultemus, Motet à grand acur de M. Davesne, Ordinaire de l'Académie yale de Musique, dans lequel chanta M. Rose, la Musique du Roi; M. Wendeling, Mastre de site de S. A. S. M. le Prince Palatin, Duc remant de Deux Ponts, joua un Concerto; Mlle perey & M. Gelin chanterent Cantemus Dominett Motet de M. Moutet; M. Chiabran joua Concerto de Violon. Le Concert sinit par Bomes de M. Mondonville.

Le Mardi 13, il commença par une symphonie, charite Deus noster, Motet à grand Chœur de M. Cordelet, Maître de Musique de l'Eglise de Saint Germain l'Auxerrois; M. Chiabran joua une Sonate de sa composition; M. Bêche chanta Venite akustemus, petit Môtet; M. Chiabran joua seul. Le Concert finit par Niss Dominus, de M. Mondonville.

Le Vendredi 16, il commença par une symphonie, ensuite Landa Jerusalem, Motet à grand

## 191 MERCURE DE FRANC

Cheur de M. de Lalande; une grande symp de M. Guillemain, Ordinaire de la Musiq Roi; Mile Duperey & M. Rose chantere petit Motet de M. Cordelet; M. Chiabrat seul. Le Concert finit par Venite exultemant Mondonville.

# 繼素素素素素素素素素素素 NOUVELLES ETRANGE

#### DU NORD.

DE PETERSBOURG, le 2 Mars

E Général Baron de Pretlack, Ambassa Extrodinaire de la Cour de Vienne, a reç Jes Couriers de Stockolm & de Coppenhague dépêches importantes des Ministres de Leur jestés Impériales des Romains auprès des Ro Suéde & de Dannemarck.

Pour remédier aux abus qui se comment dans le transport des Livres venant des pays és gers, parmi lesquels on faisoit passer d'aurres chandises, il a été décidé que l'Académie se riale des Sciences sera chargée à l'avenir du de faire venir les Livres nouveaux qui s'impris ailleurs, & que les particuliers qui voudront avoir, seront obligés de s'adresser à la Libraini l'Académie, qui fera leurs commissions pa voye des premiers Vaisseaux.

Quelques Etrangers ayant osé débiter ich Doctrine des Herrenbutters, ont reçû un ordre cret de se retirer au plutôt, sous peine d'être serés & punis comme Sectaires introducteurs nouvelles opinions, en cas de désobéissance.

comman Google

nna reçulavis de Riga, que le Feldt Maréchal nte de Lacy étoit si fort affoibli de sa maladie, te-à son grand âge, qu'il n'y avoit presque d'espérance qu'il pût se rétablir.

e. Feldt Maréchal a demandé & obtenu la nisson de ses Emplois, eu égard au mauvais i de sa santé. Le Général Major Brown, son adre, sollicite aussi la retraite, ainsi que le Lieuant Général de Brigsi, & le Général Major Frétici.

## DE STOCKHOLM, le 9 Mars.

Le 21 du mois dernier le froid a été si excessifi lens ce Royaume, qu'il a surpassé de trois degrés relui qu'il fit en 1709 & en 1740; mais il n'a pas de long, & le tens s'est tout-à-coup radouci.

Le Comte de Gyllembourg, Président du Colge des Mines, & Commandeur de l'Ordre de Étoile du Nord, présenta ces jours passés une Médaille d'or du produit de ces Mines, au Prince seccesseur, qui la reçut avec des marques de satifaction.

Le Baron de Flemming, Ministre de cette Couragrès du Roi de Dannemarc, qui étoit venu rendire compte à la Majesté du succès de l'importante négociation dont il a été chargé, est parti pour attourner à Coppenhague. Avant son départ il a été fait Commandeur de l'Ordre de l'Epée. Le Ministre de Dannemark a dépêché en même-tems un Exprès à sa Cour, pour y porter le résultat des Consérences qu'il a eues avec les Ministres du Roi.

Le Roi de France ayant envoyé au Cap de Bonne Espérance M. de la Caille, de l'Académie Royale des Sciences pour y faire des Observations Astronomiques sur la parallaxe de la Lune, Sa Majesté a chargé l'Académie Royale de Suéde de faire aussi sur ce su et les siennes, asin de les com-

## MERCURE DEFRANCE

parer ensemble, & de les rendre utiles à la navige

tion, comme on le l'est proposé.

On a fait rapport au Roi, que vonformément à la ordres, la Flotte de Cazelforon étoit prête à mette à la voile au premier commandement. Elle est composée de 20 Vaisseaux de ligne & de 42 Frégates.

#### DE COPPENHAGUE, le 2 Mars.

On a publié une Ordonnance du Roi, portant que les Maîtres de Navires, avec les Pilotes qui feront à l'avenir convaincus d'avoir soufarait des marchandises ou autres effets qu'on leur aura confiés, seront non-seulement condamnés à rendre le double de ce qu'ils auront pris, mais encore puns de mort, selon les circonstances du cas. Il y est ajoûté que les Matelots ou autres personnes qui leur auront prêté leur assissance & se seront par-la rendus complices du vol, subiront la peine du sour, seront marqués d'un set souge au front é sais esclaves. Cette Ordonnance est datée du 5 de mois dernier.

Le Roi vient d'établir une nouvelle Commission pour la direction des affaires de la Marine. Le Commandeur Fonteney, Chef des Caders, en est le Président. Cette Commission est particulient ment chargée d'examiner le nombre des Vaisseus qu'on pourroit mettre en mer en cas de bessin; de fixer le tems qu'il faudroit pour les équiper; de dresser le tems qu'il faudroit pour les équiper; de dresser un état des provisions & munitions de guerze nécessaires à cet esset, & d'en saire ensuite se

sapport à Sa Majesté.

#### ALLEMAGNE.

## DE VIENNE, le 3 Mars.

A Cour ayant été informée qu'une nouvelle Secte, appellée Hernbutters, ou Freres Marayes, faisoieut tous les jours du progrès, & que Milieurs s'étoient affemblés le 23 de ce mois dans en Village nommé Waring, à quelques lieues Mici, y envoya le enême jour un détachement de Chirassiers, qui les enseva & les conduisit dans les

Brisons de cette Ville.

L'Archiduc Joseph doit accompagner Leurs Majestés Impériales à Presbourg. On travaille actuellement à augmenter la Cour de ce Prince. Il est décidé que les Ministres Etrangers ne seront point de ce voyage, mais le Grand Chancelier Comte d'Uhleseldt viendra ici tous les Vendredis pour leur donner audience. Ils pourront toutessois se rendre à Presbourg, quand ils auront quelque chose d'important & de pressé à communiquer à la Cour.

Le Baron de Klingraff, Envoyé Extraordinaire de la Cour de Prusse, sut en consérence ces jours passés avec le Comte d'Ulefeldt, & lui déclara que le Roi son Mastre ayant consenti que l'on continuât à Vienne la négociation entamée à Berlinpour la liquidation des dettes de la Silesse, avoir phargé M. de Dewits de se rendre en cette Capitale en qualité de Commissire de sa part, & qu'il stroit muni des instructions nécessaires pour ame-

nei cette affaire à une prompte décision.

L'Impératrice s'est chargée de payer l'intérêt de la somme de 400 mille liv. it, qui a été levée pour

l'établissement des Maisons des Invalides.

Il paroit un Edit de l'Impératrice Reine, qui dimine confidérablement les dépenses pour les deuils & pour les enterremens, comme étant ruineuses aux uns, & ne faisant paroître dans les autres qu'un luxe vain & déplacé.

Le 19, vers les ouze heures du marin, l'Impétatrice Reine est accouchée d'une Archiduchelle, qui a été baprilée le soir, se renue sur les Fonts, su nom du Roi se de la Reine d'Espagne, par le

## 196 MERCURE DE FRANCE.

Feldt-Maréchal Prince de Saxe Hidbourghaufen, & par la Princesse Charlotte. Elle a reçû les noms de Josephine, Gabrielle, Jeanne, Antoinette, Anne.

## DE BERLIN, le 30 Mars.

Le 27 de ce mois, on célebra à la Cour avec beaucoup d'éclat l'anniversaire de la naissance de la Reine Mere, qui entra dans sa soizante-cinquiéme année. Le Roi ne put y assister, s'étant trouvé incommodé d'une sluxion; mais sa Majesté avoit chargé le Prince de Prusse de faire les honneurs de cette sête, dont il s'acquitta parsaitement.

La Reine Mere dîna chez la Reine Regnante aveç la Famille Royale, les l'rinces & Princesses du Sang & plusieurs Seigneurs & Dames de la Cour. Le repas su magnisque & servi en vai 'elle.d'or. A cinq heures du soir les deux Reines. la Maison Royale & toute la Cour allerent voir représenter l'Opera d'Armide, qui eut un grand succès. Il y eut un concours de monde prodigieux. Au sortir du Spectacle, la Cour se rendit au Château dans les appartemens de la Reine; on y soupa à plusieurs tables, & la sête sur terminée par un Bal masqué, qui dura jusqu'à quatre heures du matin.

On apprend que le Roi est parfaitement rétabli de son indisposition & qu'il se rendra ici demain.

## DE DRESDE, le 6 Mars.

Le 9 de ce mois, le Chevalier Hambury Williams, Ministre Plénipotentiaire du Roi d'Anglaterre, doit revenir de Berlin en cette Ville. On parle beaucoup d'un Traité de Subside entre cette Cour & celle de Londres, & on dit que ce Ministre sera chargé d'y travailler avec ceux du Roi.

Le Maréchal Comte de Lowendahl est revenu de Pologne, & s'est rendu dans une des Terres du Fron de Kielewitte, son gendre, od il doit saisa

## DE RATISBONNE, le 4 Mirs.

Le Ministre du Roi de Prusse a fait connostre aux Ministres Electoraux, jainsi qu'à ceux des Princes, que Sa Majesté Prussienne souhaitoit vive atent que l'affaire de la garantie générale de la Silésie par la Diéte de l'Empire, sût reglée avant le vacances prochaines de Paques, asin que la résolution de cette Assemblée étant portée à l'Empereur, il put la revêtir de sa ratissication.

JI paroît ici divers écrits sur l'élection d'un Roi des Romains; les uns prétendent qu'avant que d'y procéder, il faut que la nécessité de cette élection dit non-seulement constatée & approuvée par le Collège Electoral, mais encore par celui des Princes, qui doivent êtte aussi consultés; mais ce dermet article est combattu par d'autres, qui soutientent que ce Collège n'y a aucun droit. En attendant, il n'y a rien de décidé sur le tems où cette dection sera proposée au Collège Electoral.

#### ITAL.IE.

## DE NAPLES, le 9 Mars.

A nouvelle Junte établie par la Cour pour la direction du Commercé dans ce Royaume, continue aux jours marqués ses séances chez le Marquis de Fogliani, qui en est le Président, malgré l'absence de ce Seigneur, qui a suivi le Rora Bovino.

#### DE ROME, le 6 Mars.

Le Pape, toujours attentif à enrichir des morctaux les plus curieux & les plus rares le grand Cabinet du Capitele, vient d'y faire placer par-

## 198 MERCUREDE PRANCE.

mi les fameules Statues qu'on y garde; un Buste qui paroît être celui d'une Décsse du Paganisme. La sête & les cheveux sont d'émail, la draperie est d'albâtre & le piédestal d'un noir antique. Sa Sainseté a encore orné ce Cabinet d'un Bas-relief, qu'on croit avoir été sculpté dans les premiers sems de l'Eglise. On y voit la Vierge qui présente l'Enfant Jesus aux Mages. Le Pape a joint à ces deux Monumens précieux un ancien Cadran solaise, où toutes les heures & les minutes paroissené encore crès-bien dessinées.

On a reçû avis de Terracine, qu'on y avoir arrêté plusieurs voleurs de la bande de Mastrigly, & qu'on avoit pris toutes les mesures possiblea pour se saistre de leur ches. Il a eu la hardiesse d'envoyer dans disserens Bourgs & Villages des lettres de contribution, où il se donne la qualité de Marquis, & menace les habitans de brûles leurs maisons, s'ils ne sont exacts à déposer l'argent qu'il leur demande, dans les endroits qu'il leur indique.

## DE MILAN, le 10 Mars.

Le Comte Christiani, Grand-Chancelier du Milanès, vient d'être muni par l'Impératrice Reine des pouvoirs nécessaires pour terminer définitivement avec les Commissaires de la République de Venise, les difficultés survenues au sujet des confins de leurs Etats, & du nouveau réglement qui doit être fait pour sixer les limites du Tirol & du Frioul.

#### DE TURIN, le 24 Février.

Il paroît un Edit du Roi, qui continue les impofitions extraordinaires sur le pied qu'elles éroient pendant la guerre. Par la repartition qui en a été faite, elles se montent à deux millions 725 mille 936 livres pour les différentes Provinces & districts des Etats de Sa Majesté en Italie.

Le Duchesse de Savoye avance heureusemens es la groffesse, & jouit d'une parfaite santé. L'e projet de résorme dans les troupes du Roietre incessamment exécuté.

"On vient de publier une Ordonnance qui révo-; que la permission ci-devant accordée aux Fabri-, quans de faire des étoffes de soye d'une moindre largeur que celle prescrite par les reglemens précédens, & leur enjoint de s'y conformer, sous les

peines portées par ladite Ordonnance.

Le Roi ayant fait en 1745 un emprunt de 600 mille livres, à six pour cent d'intéret, des Banquiers, Négocians & aurres habitans allés de cette Capitale, & ceux de Genève ayant été les premins à s'y intéreller, S.M. a ordonné qu'ils fussent min rembourlés les premiers de leurs capitaux.

#### PORTUGAL.

- Dr Lisbonne, le ¿ Fourier. E 23 du mais dernier our a public un Arrêt du E 23 du mais agrines ou a partir du'à l'avenir Conseil d'Etat du Ror, portant qu'à l'avenir on ne payens plus que la moitié des droits fur le

fure fabrique au Brezil, qu'on fera sortir du Myaume, & que pour en faciliter l'expedition on ne sera plus obligé de faire peser les caisses à la Douane, mais qu'on se réglera pour les droits de fortie sur le poids qui aura été mis au Brezil.

## ESPAGNE.

## DE MADRID. 16 MARE

Les dernieres lettres d'Oran, datées du 7 de ce meis, poment que Don Antoine Campoy y Morata, Visiteur & Vicaire Ecclésiastique de cette Ville, avoir baptisé le 23 Janvier dernier, Fête de Saint Udesonse, Ascheréque de Tolede, 42 Mores Lini

## TOO MERCURE DE FRANCE.

qu'il avoit convertis & éathéchilés. Plusieurs autres Mores des deux sexes, que leurs Maîtres avoient envoyés à cette pieuse cérémonie, s'étoient présentés pour demander le Baptême, mais comme ils n'étoient pas instruits des principes de notre Religion, ils n'ont pû encore le recevoir.

## DE GIBRALT AR, le 10 Février,

Le Traite de paix & de navigation entre les Etats Généraux & Muley Abdallah, Empereur de Maroc, qui se négocioit depuis plusieurs années, su fut signé le 21 Janvier dernier par le Pacha, Premier Ministre ce ce Prince, & par M. Buttler, Consul de la République en ceste Ville. Ce Consul s'est rendu pour cet. esse à Teutan. Toutes les dissiduatés ont été levées par ce Traité, & les présent destinés pour l'Empereur seront incessament remis.

# 

## FRANCE.

Nouvelles de la Cour, de Paris, &c.

E Roi vient d'accorder des Lettres de Noblesse à M. Puzos, Directeur de l'Académie Royale de Chirurgie, en considération des découvertes qu'il a faites dans son Art.

Du 18 : Actions, 19 cens 20; Billets de la premiere Loterie Royale, 740; Billets de la seconde, 668.

Le Vendredi, jour de Saint Joseph, la Reine fit ses dévotions, & communia par les mains de l'Evêque de Chartres, son Premier Aumônier.

Le Dimanche suivant, le Roi, la Reine, Monseigneur le Dauphin, & Mesdames, assistement dans la Chapelle du Château; au Sermon du Pere Griffet, Jesuite.

Le Matdi, la Reine, Monseigneur le Dauphin

& Meldames, affisterent au Sermon du même

Du 24; Attions, 19 cens 30; Billets de la première Loterie Royale, 740; Billets de la seconde, 667.

Le Jeudi 25 Mars, Fête de l'Annonciation, le Roi, Monseigneur le Dauphin, Madame la Dauphine & Mesdames, entendirent la Messe dans la Tribune, & ensuite les Vêpres, chantées par la Musique, ausquelles l'Abbé Gergois, Chapelain ordinaire du Roi, officia. La Reine ne s'y trouva point, ayant entendu dans sa Tribune, la Grande Messe des Missionnaires, ainsi que les Vêpres, qui surent chantées après.

L'après-midi, le Roi, la Reine, & toute la Famille Royale, affisterent au Sermon du Pere

Griffet , Jesuite.

.074m

Le 30, le Roi, la Reine, & toute la Famille Royale, entendirent le Sermon du même Prédicateur.

L'ouverture du Jubilé de l'Année Saime, qui doit durer pendant fix mois, se siten cette Capitale le 29 Mars, suivant le Mandement de l'Archevêque de Paris, par une Messe solemnelle du Saint Esprit, qu'il célébra pontificalement dans l'Eglise Métropolitaine, après avoir entonné l'Hymne Veni Creator, qui sut chanté comme la Messe, par la Musique ordinaite de cette Eglise.

Dans la précédente Gazette, il s'est glissé une faute d'impression, à l'article de cette Ville, au sujet des qualités de M. Boucot, qu'il faut rétablir ains; Chevalier de l'Ordre de Saint Michel, &c. Recevour de la Ville.

Du premier : Actions, 19 cens 15; Billets de la premiere Losesie Royale, point de prixfixe. Billets de la seconde, 652.

Le 4 Avril, Dimanche des Rameaux, le Roi, la Reine, Monseigneux le Dauphin, & Mesdames

### 202 MERCURE DEFRANCE.

affisterent, dans la Chapelle du Château, à la Bénédiction des Palmes, ainsi qu'à la Grande Messe,
célebrée par l'Abbé Gergois, Chapelain ordinairedu Roi, de chantée par la Musique. Madame lai
Dauphine l'entendit dans la Tribune.

L'après-midi, Leurs Majestés, & toute la Ra-i mille Royale, assistement au Sermon du P.: Grisser, Jesuite, aux Vêpres, chantées par la Musique, ausquelles l'Abbé Gergois officia, & au Salut,

chanté par les Missionnaires.

Le 5, Lundi Saint, la Reine se ren lit à la Paroisse, & communia par les mains de l'Evéque de Chartres, son Premier Aumônier, dont elle enrendit la Messe. Madame Henriette, & Madame Adélaide y communierent par les mains de l'Evéque de Meaux, Premier Aumônier de Madame Henriette, & entendirent sa Messe.

Le 6, Mardi Saint, Monseigneur le Dauphinse réndit à la Paroisse, & communia par les mainsdu Cardinal de Soubise, Grand Aumônier de France, dont il entendit la Messe. Madame la A Dauphine, qui s'y renditausse, communia par les mains de l'Abbé de Poudèns, son Aumônier de 4

goartier , & entendit fa Mefte.

Le même jour, M. de Werniere, Ministre Plénipotentiaire du Dac de Wirtemberg, eut une Audience particulière du Roi, à laquelle il sur conduit par le Marquis de Verneuil, Introducteur, des Ambassadeurs.

Le p, Mercredi Saint, Madame Victoire & Madame Sophie communierent, à la Paroisse, par les mains de l'Abbé de Golincourt, Aumônies

du Roi, & entendirent la Messe.

L'après midi, le Roi, la Reine, & toute la Esmille Royale, assistement, dans la Chapelle, à l'Office des Térébres, que chanta la Musique.

Re & , Jeudi Saint , le Roi entendit le Sermon-

Mis Cène de l'Abbé Berthier, Chanoine & Grand; Micaire de Troyes. L'Evêque de Perpignan fil Mabloute, après laquelle Sa Majesté lava les pieds à douze pauvres, & les servit, Le Comte de Charolois, faisant les sonctions de Grand-Mastre, précédoit le Service. Les plats étoient postés par Monseigneur le Dauphin, le Duc de Chartres, les Prince de Condé, le Prince de Conti, le Comte de la Marche, le Prince de Dombes, le Comte d'Eu, le Duc de Penthiévre, & les Principans; Officiers de Sa Majesté, Les Mastres d'Hôtel, marchoient à la rête.

Après cette cérémonie, le Roi, la Reine, & toute la Famille Royale, se rendirent à la Chapelle, où ils entendirent la Grande Messe, célébrée par l'Abbé Gergois, & chantée par la Muque, & l'après midi, assistement à l'Ossice des

Téachtes.

Du 7: Affians, 19 cens 15; Billets de la premiere Loterie Royale, 727; Billets de la seconde,

point de prix fire.

Le 9 Avril, Vendredi Saint, le Roi, la Reine, teute la Famille Royale, entendirent dans la Chapelle du Château, le Sermon de la Passion, dus Pete Griffet, Jesuite, & l'après-midi assistement aux Ténébres.

Le 10, Samedi Saint, Monseigneur le Dauphin; commença ses Stations, & visita les Eglises de Notre-Dame, de Saint Louis, des Recolets & lau Chapelle du Château. Madame la Dauphine fix une Station le même jour à la Ghapelle & à la Parroisse. Mesdames visiterent aussi les quatre Eglises marquées, & ont continué, ainsi que Monseigneur le Dauphies, les Lundi, Mardi & Mescredi, Lau Reine aucommencé le 9 ses Stations.

lie un Fête de Pâques, le Roi, la Reine, & Dute la Pamille Royale, assistent à la Grander

# 204 MERCURE DE FRANCE.

Messe, célébrée par l'Evêque de Perpignan, & chantée par la Musique; l'après-midi air Sermon du Pere Griffet, Jesuite, aux Vêpres, ausquelles le même Prélat officia, & au Salut chanté par les issionnaires.

Sa Majesté fit rendre le même jour à la Paroisse Tes Pains Bénits, qui surent présentés par l'Abbé

de Colincourt, un de ses Aumôniers.

L'Académie Royale de Chirurgie vient de recevoir par un nouveau Réglement, des marques de l'attention particuliere que Sa Majesté donne à ce qui peut concourir à ses progrès. Cette Académie demeurera toujours sous la protection du Roi: elle recevra ses ordres par le Sécretaire d'Etat, qui aura dans son département les autres Academies, & le Premier Chirurgien du Roi en seta le Président né. Elle sera divisée en quatre Classes. La premiere sera de quarante Académiciens Conseifiers du Comité; la seconde de vingt Adjoints: rous les autres Maîtres en Chirurgie du Collège de Paris sormeront la troisième Classe, avec-la qualité d'Académiciens libres: la quatriéme Classe, sous le nom d'Associés de l'Académie, sera composée des Chirurgiens des Provinces du Royaume & des Pays étrangers, distingués, qui auront fait part à l'Académie de quelques découvertes ou ob-Servations particulieres.

Les Officiers de l'Académie seront toujours choisis dans le nombre des Conseillers, Sa Majesté a nommé M. le Dran, Directeur; M. de la Faye, Vice Directeur; M. Morand, Secretaire; M. Louis, Commissaire pour les Extraits; M. Basfuel, Commissaire pour les Correspondances, &

M. Malaval, Treforier.

L'intention du Roi est, que l'Académie s'occupe à persectionner la théorie & la pratique de la Chirurgie, par des recherches & des découvémes

Les effets, & les indications des Maladies Chirurgicales, fur les cas dans lesquels on doit faire ou miettre les opérations, sur le tems & la méthode de les faire; enfin sur les remêdes Chirurgicaux, convenables à chaque maladie.

Du-19: Actions, point de prix fixe; Billets de la premiere Loterie Royale, 226; Billets de la se-

conde, 653.

Dimanche 25, le Roi tint un Chapitte extraordinaire de l'Ordre, & S. M. y nomma Chevalies le Duc de Nivernois, Ambassadeur Extaordinaire & Rome, accordant à ce Seigneur dispense d'àge.

#### BENEFICES DONNE'S.

T E 4 Avril, le Roi a nommé M. d'Hugues ; Levêque de Nevers, à l'Archevêché de Vienne , M. Tinseau , Evêque de Belley , à l'Evêche de Nevers : l'Abbé Courtois de Quincey, Grand Vicire de Dijon , à l'Evêché de Belley ; l'Abbé de Cerify, Grand Vicaire de Rouen, à celui de Lombés ; l'Abbé Beaupoil de Saint Aulaire, Prêtie du Diocèle de Limoges, à l'Abbaye de la Réole;. Ordre de Saint Benoît, Diocéle de Tarbes; l'Ab-M'Beaupoil de Saint Aulaire, Grand Vicaire de Tarbes, à l'Abbaye de Tourtoyrac, Ordre de Saint Benoît, Diocése de Périgueux, l'Abbé de Kerversis, Grand Vicaire de Nantes, à l'Abbaye de Poinid, Ordre de Saint Augustin, Diocéle de Nantes, & l'Abbé de Mazancourt, Doyen de l'Eglile de Noyon, à l'Abbaye de la Réau, Ordre de Saint Augustin, Diocése de Poiriers.

Sa Majesté a accordé l'Abbaye Réguliere & Elective d'Arronaise, Ordre de Saint Augustin, Diocése d'Arras, à Dom Wartel, Religieux de la même Abbaye; l'Abbaye Réguliere & Elective de

#### 206 MERCERE DE FRANCE.

Saint André-aux Bois, Ordre de Prémontre à Diocése d'Amiens, à Dom Crespin, Religieux de la même Abbaye; l'Abbaye Réguliere & Elective de Bergue-Saine Vinox, Otdre de Saint Benoîs, Diocése d'Ypres, à Dom Desain, Religieux de la même Abbaye, & l'Abbaye de Beauvoir, Ordre de Cîteaux, Diocése de Bourges, à Dame de Vauldrey, Religieuse du même Ordre.

# 

E 19 Avril, Jean Comte de Solve; Seigneus L de Haudeville, &c. Capitaine de Cavalerie que Régiment d'Harcourt, Chevalier de S. Louis, Elsde Pierre Comte de Selve, Maréchal de Gamp, Gouverneur de S. Venant, & de Françoile Bléonore Arnaud de Rety, époula dans l'Eglise Pamissiale de S. Sulpice Charlotte-Elizabeth de Soles, la confine issue de germaine, fille, de Jean de-Selve, Seigneur Haut-Charelain de Corny, &c. & de Marie - Elizabeth le Petit. La Mariée est vaique de la branche afnée de sa Maison, qui est très ancienne & qui a fourni pluseurs hommes illuftres en differens états, entre-autres, un Premier-Préfident du Parlement de Paris, lequel fut chargéd'aller traiter de la rançon du Roi François I. après là perte de la bataille de Pavie en 1524. Ses armesfont d'azur à deux faces ondées d'argent,

Jean-Louis Balbis Bertons de Crillon, Archechevêque & Primat de Narbonne, Président nédes Etats Généraix de la Province de Languedoe, Commandeur de l'Ordre du Saint Esprit, Abbé-Commendataire de l'Abbaye de Cherlieu, &c.mourur à Avignon le 15 du mois de Mars dernier, dans la soixante-septième année de son âge. Il avoit été nommé à l'Evêché de Saint Pons le 15. e Mobre 1713. Il sut transferé à l'Archevêché de Laulouse en 1717, & à Nathonne en 1739; il au linnoré toutes ces places par des talens supérieurs. Il avoit l'esprit des Lettres, l'esprit d'assaires, l'apprit de conversaires. Une prosonde sonnois place des kommes : son éloquence naturelle, l'artide gagner les cours, & l'amour de l'ordre luitavoiens acquis la consiance générale de la Province; il s'en est servi, comme tous les hommes, emplace qui la métitent, pour le bien public.

Il étoit fils de Philippe Marie Balbis Bertons.
Comte de Crillon, qui quitta l'Ordre de Malthe ;
pout se marier, se peris fils de Louis Balbis Berross, Marquis de Crillon, Marchal des Camps se
passes du Roi, qui se signala au siège de Turin.

Le Marquis de Crillon descendirà à la huitiémagénération, de Gilles Balbis Bertons, premiers
Marquis de Crillon, qui vint. s'établit à Avignon,
Pan 1460, lequel étoit fils de Barthelemi BalbisBettons, de petit-fils de Louis-Balbis Bertons, crédinoble Vénitien le 24 Mai 1409, il commandojet
les Armées-de cette République, où Simon BalbissBartons Monbiel, son pere, s'étoit retiré après la
prise de la Ville de Quiers, qu'il avoit défenduccontre Amé IV. du nom, Comte de Savoye en
1347, le Podesterat de cette Ville, pendant qu'elle avoit été République, ayant presque toujoursété dans sa Maison.

La Maison de Balbies, se par corruption Balbis ou Bertons, une des plus illustres d'Italie, se perd dans l'antiquité, se prouve par les titres les plus authentiques, la filiation la mieux suivie depuis le neuvième fiécle ...

<sup>\*</sup>Le Comte Riviera, dans un Frecès qu'il a en Ean 1730, avec M. d'Ormen, Premier Ministre du-Rei de Sardaigne, au fujet d'une substitution, a faise

#### 268MERCURE DE ERANCE.

Humbert, premier Balbis Bertons, passa dat la Terre-Sainte à la premiere Croisade, & sur

à la prise d'Antioche, l'an 1099.

Geoffroy Miolans Balbis Bertons, âgé de ving trois ans, suivit Amé III. Comte de Savoye, 1147, à la seconde Croisade, en qualité de Porté. Etendart, qui étoit la premiere dignité militaire. Humbert II. & Odouain Balbis Bertons, act compagnerent Louis le Jeune, à la même expé

dition, l'an 1148.

Assendre Balbis Bertons Simeoni, de l'Ordre de Saint Jean de Jerusalem, contribua beauteoup à l'obéissance que l'Eglise de la Palestim

sendit à Alexandre III, l'an 1161.

Cetle Maison est alliée aux plus grandes de Piémont & d'Italie, entre autres àcelles de Savere de Saluces, de Milan Visconsi, \*, Colonne, Dorie;

Imperiali, Valpergues, Montafia, &c.

Elle a eu pendant quelque tems jusqu'à dix sept branches, répandues en differentes parties de l'Esrope : elle subliste encore dans celles de Quiers, de Turin & d'Avignon.

L'ainée, qui mest jamais sertie de Quiers, som le nom de Balbis Bertons, dont le Chef est le

Comte Balbis, qui a plusieurs enfans.

A Turin, sous le nom de Balbis Berrons de Monbel, de laquelle il ne reste plus qu'un Commandeur de Malte & un Abbé, sous le nom de

voir par des tieres originaux, & propres à chaque sibele, la filiation de sa Maison jusqu'en l'an 820.

\* Elle a eu l'honneur d'appartenir de près à la Maison de France, par cette alliance. Yolande Visconti, qui entra dans la Maison de Balbis, étois fille de Barnabé, frere de Galeas Visconti, dont la fille épousa Louis, Duc d'Orleans, frere de Charles VI bisayeul de François L.

bis Bertons Sanguis, dont le Chef est le Comte Bertons, Lieutenant Général des Armées du oi de Sardaigne, Chevalier de l'Ordre de l'Angonciade, qui a plusieurs enfans sous le nom de bis Bertons Simeoni, en deux branches, dont la s'éteindra dans la personne de la Marquise alazzo, & dont l'autre subsiste dans la personne du Comte de Riviéra, Ministre de Roi du Sarjagne à Rome, qui n'est point marié.

A Avignon, sous le nom de Balbis Bertons de Crillon, dont le Chef est François Felix de Cril-Lon, frere du seu Archevêque de Narbonne, & de Lon Dominique-Laurent Balbis Bértons de Cril-

🚂n, mort Evêque de Glandeves en 1747.

François-Felix de Crillon a épousé Marie-Theinfe Fabri de Moncault, fille de M. de Moncault, Lieutenant Général des Armées du Roi; il en a eur plusieurs enfans, dont l'aîné est Louis de Crillon, Maréchal des Camps & Armées du Roi, qui a épousé Marie-Françoise-Elisabeth Couvay, fille de M. Couvay, Chevasier de l'Ordre du Roi de Portugal, de laquelle is a eu deux fils vivans.

La branche de Balbis Bertons de Crillon, d'odi étoir l'Archevêque de Narbonne, qui donne lieu acet article, s'est alliée depuis qu'elle est à Aviguon avec les Maisons de Seytre-Caumon, de Ruis d'Arragon, de Joyeuse, de Galean, de Cavaillon, de Baronully, de Grillet-Brissac, de Monteil-Griagnan, de Villeneuve, de Simiane, de Lavalette, d'Albertas, &c. Elle a donné à l'Etat plusieurs hommes illustres, entre autres Louis Balbis Bertons de Crillon, surnommé le Brave, Lieutenant Général des Armées du Roi, Mestre-de-Camp du Régiment de ses Gardes, Lieutenant-Colonel Général de l'Infanterie Françoise, Gouverneur de

\* Cette Charge fut créée en sa faveur, pour contre-

# 216 MERCURE DE FRÂNCE.

Boulogne & du Boulonnois, Conseiller du Roie son Conseil d'Etat & privé, Chevalier de les Ordres.

Pierre Bertons de Crillon, qui fut tué en par rant de son corps un coup de pertuisane, porte

Roi Henri III.

François-Philippe Balbis Bertons de Crillon, Baillif de Malte à l'âge de trente ans, commandant l'Armée d'Urbain VIII, mort à Frejus, emporsonné avec ses domestiques, retournant à la Conde France, chil étoit appellé pour être Capitain des Gardes du Corps. Quatre Chevaliers de l'Ordre du Sali Esprir, un Chevalier à la création de l'Ordre du Sali Esprir, un Chevalier à la création de cet Ordre, un Commandeux, des Ambassadeurs, des Gonverneurs, & des Commandans de Province, plus seurs Bailliss de Malte & plusieurs Présats.

Toutes les branches de la Maison de Balbis Bet tons ont conservé dans tous les teins une grand union entre elles. Ce fut pour la perpétuer que dans le commencement du treizième fiécle, Jean Balbis Bertons, quatifié ators Nobilis 🚱 Potens Vien fonda un Majorat, dont les fonds diminués par les guerres d'Italie, furent répares par Bienvens Bertons, Comte de Monbel, en 1437. Ce Majorat doit être possedé par le plus âgé de la Maison, & passe indifferemment de l'une à l'autre branche Feu François Balbis Bertons de Crillon, Archeve que de Vienne, l'a possede, ensuite le Comte de Balbis Berrons de Culton, son frere. Aujourd'hui. c'est le Commandeur Balbis Bertons de Monbel, d'une branche de Biemont, qui le possede; l'Aste de création de ce Majorat le trouve à Génes, dans la Banque de Saint Georges, sur laquelle les fonds font établis

balancer la trop grande autorité du Duc d'Epenon, & fut supprimée à sa mort.

#### ANAL EN PROVENCE.

Compagnie des Intérellés dans ce Canal; e propose de commencer à y faire travailler pt la fin du Printems de 17 ; 1. Elle a à cet effet mis à perpérnisé les droits de la Maison d'Oppepour la dérivation des eaux de, la Durance en mence. Son intérêt total a été divilé en 2600 es égales.

L. le Maréchal Due de Richelieu a acquis un fret conudérable dans cette entreprise, qu'il rege, parce qu'il l'a reconnue pour devoir être. an Roi à la rovince au Public & aux Inmilés.

Ce Canal auta la source dans la Durance, auprès Bacq de Mirabeau, à travers le roc de Canterdrix, qui s'avance dans cette riviere, reçoit en g tems le choc du courant de ses eaux & fait me de l'une des deux montagnes de tocher qui ordent de chaque côté la Durance en cer endroit. Son cours sera par les terroirs de Joucques, de hyrolles, de Meyrargues, & jusqu'à l'endroit ou un établica le bassin de parrago de ses caux, duquel an tirera deux Canaux d'arrofement & de navigation, dont l'un après avoir passé au defius & près de la Ville d'Aix, aura son embouchure dans la Merouprès de Marseille, & l'autre, après avoir traversé de valtes plaines, déchargera les eaux dans le Rhone aupses de Tarascon.

Ce Canal oft destiné pour fertilises les terres par le moyen des arrolemens, pour meure en monvement une infinité de Moulins & Machines, & pour bire de riches plantations de meuriers dans sa longueur. Il résultera de la rente de ces eaux une utilité incontestable pour les Villes & les Campagnes\_ & une décoration préciense pour l'une & pour l'an-

# MERCURE DEFRANCES

tre, sur tout pour Marseille & les Maisons

campagne de son territoire.

Il ne doit point être confondu avec celui qui fa propose en 1718, & dont les Actions surent con veries en intérêts sur le Canal de Picardie; il e aussi bien different des autres Canaux, qui ne ses vant qu'à la navigation, exigent d'avance l'assistant cè de tous les sonds nécessaires pour leur enties construction, qui ne peuvent donner de produ qu'après qu'ils sont enierement sinis, & qui son vent n'en donnent pas assez pour indemnisser de dépenses qu'ils ont occasionnées.

La navigation est l'objet le moins considérable de tous ceux que présente le Canal de Provence celui de l'arrosement des terres en est le principal Tout le monde connoît combien le terrain dels Provence, brûlé par le Soleil, est defo 6 par de secheroses excessives. Ce Canal commencerat donner du prosit à 3000 toiles loin de sa source de prosit augmentera ensuite à mesure qu'en cast inuera de travailler à sa construction, et chaque dont les eaux supersues se qui n'auroient point de employées aux arrosemens, se déchargeront du les divers tourens qui traversent la route qu'il doit suivre.

Une Compagnie d'habiles Architectes & Eatrepreneurs s'est engagée de construire ce Canal de de le rendre à sa persection depuis sa source jusque Aix & à Marseille dans l'espace de six années.

Le Bureau général de cette Compagnie est établi à Paris, rue Travarsiere, Butte Saint Roch, de côté de la maison de M. Daran, Chirurgien de Roi, où l'on donnera rous les éclaircissemens nécessaires et où l'on délivrera, ainsi que chez M. de Verzure, Banquier à Paris, Trésorier Général de ladite Compagnie et Syndic de celle des Indes, Actes de proprieté dans la forme suivante.

🕶 Canal de Provence, année

\*Pour unneuf mille six centiémes d'intérêt dans pareprise dudit Canal au profit de Paris, le

Ré & contrôlé par nous soussignés Syndice de la Compagnie dudit Canal, autorisés à cet effet délibération du pour constater les Titres de propriété d'interêt lans ladite Entreprise.

Euregistré , fol.

Les Intéresses dans ladite Entreprise sont, chi, le Maréchat Duc de Richelieu, promier Syndirection des Bureaux de Paris & de Prolance, & Président des Assemblés de la Compagnie. 17. M. Floquet, Ingénieur Hydraulique, Auteur du Brojer, second Syndic perpéruel né, & Directeur Général desd. Bureaux, Président desd. Assemblées La Rebsence de M. le Maréchal Duc de Richelieu,

Syndics du Bureau de Paris.

Directeur Général des ouvrages du Ganal,

...M. le Baron d'Oppede, Capitaine-Lieutenant des Chevau-Legers de Bretagne. M. le Comte de Saint Pern, Lieutenant-Général des Armées du Roi. M. de Massiac, Capitaine des Vaisseaux du Roi. M. de Sablieres, Seigneur de Rustrel. M. de Montserrier, Syndic Général de la Province de Languedoc. M. Daran, Chirurgien ordinaire du Roi. M. Hébert, Trésorier des Menus-Plaisirs du

\* N<sup>2</sup>. On sera obligé de faire enregistrer le présent Titre au Bureau de la Compagnie, dans tous les cas de vente, cession ou autrement, & à chaque mutation on désevrera un nouveau Titre.

# \*14 MERCURE DE FRANCE.

Roi. M. de Curis, Intendant des Menus Plaisses du Roi. M. Dumouceaux, Intéressé dans les Affaires du Roi. Mrs de Ricaudy & Vata, Avocats. M. Calzabigi. M. de la Robole, Ecuyer. M. de Valacoste, Intéressé dans les Affaires du Roi. M. Fauvel, Architecte, Entrepreneur général du Camal, avec M. Brun, Architecte de Marseille, & autres ses Affociés pour la construction du Canal.

Syndics da Bureau d'Aix.

M. le Marquis de Vence. M. le Marquis de Bruée. M. le Marquis de Régues. M. le Marquis de Buous. M. le Vicomte de Vence. M. de l'Enfant. M. le Comte de Garné, Capitaine des Vaisseurs du Roi. M. de Savornin de S. Jean, Ecuyer. M. d'Alleman, ancien ingénieur du Roi, l'un des Adjoints de M. Floquet à la Direction générale des ouvrages pour la construction du Canal. M. Régis baud, Avocat & Grestier du Parlement & de la Noblesse de Provence, Agent Général de la Compagnie du Canal. M. Pontier.

Outre les Intéresses, Syndies ci-desses nommés, il y a encore un grand nombre d'Associés qui out droit d'assiste auxAssemblées, & qui y assistent pour y donner leurs conseils. De ce nombre sont des personnes de condition dans l'Epée & dans la Kobe, d'habiles Ingénieurs & Architectes, des Gens d'Assires & des Négocians, aussi commus qu'accident par le commus qu'accident par le commus qu'accident par les services des Négocians, aussi commus qu'accident par le commus qu'accident par le commus qu'accident par le commus qu'accident par le commune qu'accident p

erédités.

Nous venons de recevoir une Orailon Funébre de M. le Maréchal de Saxe, prononcée ici dans la Chapelle du Ministre de Suéde. Cet ouvrage est écrit d'un style noble et nombreux. On le trouvers chez le Breton, rue S. Jacques. Il ne faut pas confondre cette Oraison funebre avec celle qui a été prononcée à Strasbourg. Celle que nous annoncons et qui nous paroît très-digne d'éloge, est de M. Baer.

construction Google

#### APPROBATION.

Ai la, par ordre de Monseigneur le Chancelier, le Mercure de France du présent mois. A Paris, le trois Mai 2751.

MAIGNAN DE SAVIGNY.

# TABLE.

DIRGES FUGETEVES en Vers & en Pr	ole.
Leitre & l'Anteur du Mercure,	3
Tableau du Jugement dernier,	•
Imitation libre de la Prose Dies ira,	ž
Parallele de l'Eloquence & de la Peintuse, par	M.
Coypel, Premier Peintre du Roi	2
Méficxions sur la Grandeur de Dieu, & la folie	det
hommes .	
Nouvelles découvertes d'Histoire naturelle	39, far
la lumiere que jette l'eau de, la mer pendar	
- muit. L'ouvrage est en kalion,	
Les deux Amours au Bal, à Mad. de	48
	52
Les âges de l'Amour,	54
Dépit amoureux à Mile * * * ,	62
Leure à l'Auteur du Mercure far la Géograph	ilo.
par L * * *, Membre de la Société Royale d'	Λα-
gleterre,	65
Vers de M. des M * * * à M. de * * * à D *	* *
premier Mai ,	26
Traduction du Discours prononcé en Latin par	
l'Abbé Riballier , Procureur de Sorbonne ,	dane
- l'Assemblée générale de la Société, tenu	
a a Décembre avec en fries de la Chaire	5 1C
23 Décembre 1750, au sujet de la Chaire	
criture Sainte selon le Texte Hébren, que !	S. A.

S. M. le Duc d'Orléans s'est proposé de son der, Esquisse du Portrait du Roi, par M. de la Soriniere . La défaite de la raison. Cantatille à Mlle \* \* Lettre à Mile... sur son Portrait, inseré dans Mercure de Mars, & fait par elle-même, Mots de l'Enigme & des Logogriphes du Mercu d'Avril. Enigmes & Logogriphes, Nouvelles Litteraires, &c., Beaux-Arts. Estampes du Srse Bas; Chanson notée. Spectacles. Extrait du Prix du Silence, Les Actes d'Ismene, de Pigmalion & d'Eglé présentés à l'Opera, La Tragédie de Tancrede & le Carnaval du P nasse, représentés sur le même Théatre, Concerts Spirituels, Nouvelles Etrangeges, &c. France. Nouvelles de la Cour, de Paris. Bénéfices donnés, Mariage & Mort, Canal en Provence.

La Chanson notée doit regarder la page

De l'Imprimerie de J. Bullot.

# MERCURE DE FRANCE, DEDIE AU ROI.

J U I N. 1751. PREMIER VOLUME.



La Veuve CAILLEAU, rue Saint Jacques, à S André. La Veuve PISSOT, Quai de Conty, à la descente du Pont-Neuf. JEAN DE NULLY, au Palais. JACQUES BARROIS, Quai des Augustins, à la ville de Nevers.

M. DCC. LI.

Avec Approbation & Privilege du Roi.

Consolir Google

#### AVIS.

L'ADRESSE générale du Mercure est à M. DE CLEVES D'ARNICOURT, ruë des Mauvais Garçons, fauxbourg Saim Germain, à l'Hôtel de Mâcon. Nous prions très-instamment ceux qui nous adressemn des Paquets par la Poste, d'en affranchir le Port, pour nous épargner le déplaiser de les rebuter, & à sux, celui de ne pas voir paroîne leurs Ouvrages.

Les Libraires des Provinces ou des Page Etrangers, qui souhaiteront avoir le Mercure de France de la premiere main, & plus promptement, n'auront qu'à écrire à l'adresse ci-dessui indiquée; on se conformera très-exactement à

leurs intentions.

Ainsi il faudra mettre sur les adresses à M. de Cleves d'Arnicourt, Commis au Mercut de France, ruë des Mauvais Garçons, pur remettre à M,l'Abbé Raynal.

PRIX XXX. Sols2



# MERCURE

DE FRANCE, DÉDIÉ AU ROI.

J U I N. 1751.

**~** 

en Vers & en Prose.

#### EPITRE

A mon Habit. Ce premier Mars 1751.



H i mon habit, que je vous remercie i Que je valus hier, graces à votre valeur! Je me connois, & plus je m'apprécie, Plus j'entrevois qu'il faut que mon tailleur,

Par une secrette magie,
Ait caché dans vos plis un Talisman vainqueur;
Capable de gagner & l'esprit & le cœur.
Dans un Cetcle nombreux de bonne compagnie;
I. Vol.
A ij

#### 4 MERCURE DE FRANCE.

Quels honneurs je reçûs! quels égards! quel ac-

Auprès de la Maîtresse, & dans un grand sauteuil. Je ne vis que des gens, toujours prêts à sourire, B'eus le droit de parler, & parlai sans rien dire.

Cette femme à grands falbalas, Me consulta sur l'air de son visage; Un Robin sur un mot d'usage; Un Abbé sur des Opéras,

Ce que je décidai fut le Nec plus ultrà: On applaudit à tout ; j'avois tant de génie;

Ah! mon habit, que je vous remercie;

C'est vous qui me valez cela. Ce Poupard à simple tonsure,

Qui ne songe qu'à vivre, & ne vit que pout soi;

Oublia quelque tems son rabat, sa figure,

Pour ne s'occuper que de moi. Cet ancien ami de Collége

Me reconnut enfin, & du premier coup d'œil

Il m'accorda le privilége

D'un tendre embrassement qu'approuvoit son osgueil:

Ce qu'une liaison dès l'enfance établie, Ma probité, mes mœurs, que rien ne dérégla,

> Ne m'eussent valu de ma vie, Votre aspect seul me l'attira. Mais ma surprise sut extrême; Je m'apperçus que sur moi-même Le charme sans doute opéroit;

TOTO TEN. 173T.

Pétois jadis d'un air discret, À peine assis sur le bord de ma chaise; l'écoutois en silence, & ne me permettois

Le moindre si, le moindre mais.

Avec moi tout le monde étoit fort à son aile;

Et moi je ne l'étois jamais.

Un rien auroit pû me confondre, Un regard, tout m'étoit fatal.

Je ne parlois que pour répondre,

Je parlois bas, je parlois mal.

Un sot Provincial, arrivé par le coche,

Eut été moins que moi tourmenté dans sa peau ;

Je me monchois presque au bord de ma poche;

J'éternuois dans mon chapeau.

'. Mais à présent, les aire; la suffisance,

Et ces tons décidés que l'on prend pour aisance,

Deviennent mon ton favori.

Et c'est par vous que je suis applaudi.



# MERCURE DEFRANCE

# できるないので、あることできる

# PORTRAIT

De M. de la Motte, par feue Mad. la Marquise de Lambert.

A Onfieur de la Motte me demande IVI son portrait, il me paroît très-difficile à faire, ce n'est pas par la stérilité de la matiere, c'est par son abondance. Je ne sçais par où commencer, ni sur quel talent m'arrêter davantage. M. de la Motte est Poëte, Philosophe, Orateur. Dans sa Poëfie il y a du génie, de l'invention, de l'ordre, de la netteté, de l'unité, de la force, & quoiqu'en ayent dit quelques critiques, de l'harmonie & des images, toutes les qualités nécessaires y entrent; mais son imagination est réglée; si elle pare tout ce qu'il fait, c'est avec sagesse; si elle répand des seurs, c'est avec une main ménagere, quoiqu'elle en pût être aussi prodigue que toute autre; tout ce qu'elle produit, passe par l'examen de la railon.

M. de la Motte est Philosophe prosond. Philosopher, c'est rendre à la raison toute sa dignité & la faire rentrer dans ses droiss c'est rapporter chaque chose à ses principes propres, & secouer le joug de l'opinion & de l'autorité. Enfin la droite raison bien consultée, & la Nature bien vûe, bien entendue, sont les maîtres de M. de la Motte. Quelle mesure d'esprit ne metil pas dans tout ce qu'il fait? Avec quelles graces ne nous présente-t'il pas le vrai & le nouveau? N'augmente t'il pas le droit qu'ils ont de nous plaire? Jamais les termes n'ont dégradé ses idées; les termes propres sont

toujours prêts & à ses ordres.

Son éloquence est douce, pleine & toute de chofes. Il regne dans tout ce qu'il écrit, une bienseance, un accord, une harmonie admirables. Je ne lis jamais ses ouvrages, que je ne pense qu'Apollon & Minerve les ont dictés de concert. Un Philosophe a dit que quand Dieu forma les ames, il jetta de l'or dans la fonte des unes, & du fer dans celle des autres. Dans la formation de certaines ames privilégiées, telles que celle de M. de la Motte, il a fait entrer les métaux les plus précieux; il y a refermé toute la magnificence de la Nature. Ces ames à génie, si l'on peut patler ainsi, n'ont besoin d'aueun secours étranger, elles tirent tout d'elles mêmes. Le génie est une lumiere & un feu de l'esprit, qui conduit à la perfection par des moyens faciles. L'ame de A iiii

#### 8 MERCURE DE FRANCE.

M. de la Motte est née toute instruite and toute sçavante; ce n'est pas un sçavoir acquis, c'est un sçavoir inspiré. On sensite dans tous ses ouvrages cette heureuse facient lité qui vient de son abondance; il commande à toutes les facultés de son ame, il en est toujours le maître, aussi-bien que de son sujet. Nous n'avons pas vû en luite de commencement; son esprit n'a point eu d'ensance; il s'est montré à nous tout fait & tout formé.

Ses malheurs lui ont tourné à profit.

Quand ce monde matériel a disparu à sest yeux par la perte de la vûe, un monde intellectuel s'est offert à son ame; son intelligence lui a tracé une route de lumiere, toute nouvelle dans le chemin de l'esprit. La vûe, plus que tous les autres sens, uniss l'ame avec les objets sensibles. Quand tout commerce a été interrompu avec eux, l'ame de M. de la Motte, destituée decces appuis extérieurs, s'est recueillie, & repliée sur elle-même; alors elle a acquis une nouvelle sorce, & mentrée en jouissance de ses propres biens.

Laissons l'homme à talens, & envisageons le grand homme. Souvent les talens supérieurs se tournent en malheur & en petitesse; ils nous exposent à la vanité, qui est l'ennemie du vrai bonheur & de la

Praie grandeur. Ce sont les grands sentimens qui font les grands hommes. Nulle élévation sans grandeur d'ame & sans probité. M. de la Motte nous a fait sentir des mœurs & toutes les vertus du cœut dans ce qu'il a écrit; ses qualités les plus estimables n'ont rien pris sur sa modestie; cet orgueil lyrique qu'on lui a reproché, n'est que l'effet de sa simplieité, un pur langage imité des Poëres ses prédécesseurs, & non un sentiment. M. de Fenelon, cet homme si respectable, dit de M. de la Motte, que son rang est reglé parmi les premiers des modernes; qu'il faut pourtant l'instruire de sa supériorité & de sa propre excellence.

C'est un spectacle bien digne d'attention, dissent les Stoiciens, qu'un homme seul aux mains avec les privations & la douleur. Quelle privation que la perte de la vûe, pour un homme de Lettres! Ce sont les yeux qui sont les organes de sa jouissance; c'est par les yeux qu'il est en société avec les Muses; elles unissent deux plaisirs qui ne se trouvent que chébelles, le desir & la jouissance. Vous n'essurez avec elles ni chagrin, ni insidélité; elles sont toujours prêtes à servir tous vos goûts & nous offrent toujours des graces nouveles; mais nous né jouissons de la douceur

come-Google'

#### 10 MERCURE DE FRANCE;

de leur commerce, que quand l'esprit est tranquille, & que le cœur & les mœurs sont purs. Non-seulement M. de la Motte sourient de si grandes privations, mais s'il s'est livré à da plus vive douleur, il l'a soussiré avec patience, il est doux avec elle, il fait sentir qu'il n'a point usé dans les plaisirs ce sond de gayeté que la Nature lur a donné, puisqu'il sçait la retrouver dans ses peines. Dans la douleur, il faut que l'ame soit toujours sous les armes, qu'à tout moment elle rappelle son courage, & qu'elle soit ferme contre elle-même.

Il a passé par l'épreuve de l'envie. Quand l'ame ne sçait pas s'élever par une noble émulation, elle tombe aisément dans la bassesse de l'envie. Quelle injustice n'a-t'il pas soussert quand ses Fables paturent? Je crois que ceux qui les ont improuvées, n'avoient pas en eux de quoi en connoître toutes les beautés; ils ont crû qu'il n'y avoit pout la Fable que le simple & le naif de M. de la Fontaine; le fin, le délicat, le pensé de Mi de la Motte leur ont échappé, da ils n'ont pas sçû le goûter. A ses Tragédies, on a vû les mêmes personnes pleurer & critiquer; leur fentiment, plus sincère, déposoit contre leur injustice; ils se refusoient à ses douces émotions, & mettoient l'improbation à la place du plais fir.

Avec quelle dignité & quelle bienséance n'a-t'il pas repondu à la critique amere de Mad. Dacier? Ensin nous jouissons de son mérite & de ses talens, & la malignité du siècle l'empêche de jouir de sa gloire & de son immortalité. Pour moi, je le vois avec les mêmes yeux que la Posterité le verra.

La constante amitié de M. de Fontenelle pour M. de la Motte, sait l'éloge de tous les deux; le premier m'a dit que le plus beau trait de sa vie étoit de n'avoir pas été jaloux de M. de la Motte. Jugez du mérite d'un Auteur, qu'un aussi grand homme que M. de Fontenelle a trouvé digne de sa jalousie

Nous saisssons l'occasion du Portrait qu'on vient de voir, pour apprendre au Public qu'on travaille vivement à une édition complette & très-belle des ouvrages de M. de la Motte. Les augmentations, qui formeront environ trois volumes, ne sont pas inférieures à ce que cet Ecrivain lumineux, énergique, hardi & profond a fait de plus beau.



# 12 MERCURE DE FRANCE.

# りょりょうしょう りょうしょ

#### EPITRE

A Mademoiselle Bouchaud, par M. le Clerc de Montmerci, Avocat au Parlement, dans le tems qu'elle travailloit à son Portrait.

Vous, qui d'une main sçavante,
Faites penser la toile & la rendez vivante,
Bouchaud, qui peignez l'ame aussi bien que le
corps,

A vos rares talens si je ne puis atteindre;

Daignez agréer mes efforts;

On ne peut point chafter comme vous sçavez

peindre.

C'est par vous qu'après mon trépas, Mes amis me verront encore; Votre fiere surtout ne s'en lassera pas; Si tous deux avant lui la tombe nous dévore,

Avec une tendre douleur, Ses yeux de pleurs mouillés, regarderont sans cesse, Ce tableau, monument d'une vive tendresse, Les traits de son ami, l'ouvrage de sa sœur.

Mais en finissant cet ouvrage,
N'oubliez pas du moins ce que je sens pour vous;
Peignez ce que mon cœur vous peint sur mos
visage;

Si vous ne rendez point un sentiment si doux, Je méconnoîtrai mon image.

Je sçais que l'Art toujours ne suit point le désir; C'est au Peintre à trouver un moment savorable; L'instant oil je vous sime est un instant durable.

L'inftant où je vous aime est un instant durable ;

Vous pouvez le peindre à loisir.

Je ne suis point dans l'Att connoisseur infaillible; Dites-moi si l'instant où mon cœur est sensible,

Vous est difficile à saisir?

Mais non, voilà mes traits, c'est moi que je contemple;

Voilà le sentiment que l'on vient de tracer.

Tendres cœurs, ce tableau doit vous servir d'e-

Amour, Amour, cours le placer
Va, cours le placer dans ton Temple;
Et que tous les amans le viennent encenser.
Quelle main m'a donné cette nouvelle vie!
J'existe en deux endroits: un Art plein de magie;

Me laisse à peine appercevoir Quel est l'original & quelle est la copie, Ou si c'est un portrait, ou si c'est un mitoir.

La Peinture & la Poesse

Sont deux aimables sœurs qui charment l'Univers;

Je n'eusse jamais fait de vers,

Sans un peu de tendre fosse.

Voulez-vous remporter le prix;

Prenez le Maître que j'ai pris.

L'Amour sera toujours la source du génie;

ŝ

# 44 MERCURE DE FLANCE.

Pour l'honneur de votre Art laissez vous enssammer; Qu'un cœur tel que le mien, si tendre & si sidéle,

> Vous ferve en tout tems de modéle; Pour bien peindre, il faut bien aimer. L'Amour fans doute est un grand Mastre;

Econtez & suivez les charmantes leçons; C'est lui qui de ma lyre anime les doux sons, Et tous les médisans, qui l'appellent un traître,

Sont indignes de le connoître.

Son flambeau, fon divin flambeau, Répand cette lueur, ce dégré de lumière, Propre à guider votre pincoau;

L'Amour vaut mieux qu'Aved, \* Rigaud & Largilliere.

Quand sur votre palette il versera des pleurs, Si dans le même instant avec reconnoissance,

Vous y détrempez vos couleurs, Vous sentirez l'effet de sa douce puissance; Alors sur votre toile, avec tant de plaisir, Admirant le pouvoir de la belle Nature,

Vous direz, avec un foupir, La tendresse du Peintre anime la Peinture.

\* Mademoiselle Bouchand est Elève de M. Aved.



#### . **ይ**ፍይፍይ። ይፍይፍይብ

#### REFLEXIONS

Sur le Génie d'Horace, de Despreaux & de Rousseau, Par M. L. D. D. N.

Es ouvrages de Despréaux & de Rous-→ scau, fondus ensemble, feroient, quant au genre, un Horace presque complet. Celui-ci, modéle inimitable jusqu'à eux, en a été imité li soigneusement, qu'il semble, au premier coup d'œil, non-seulement leur avoir prêté fon goût, mais leur avoir communiqué son génie. Je ne crois pourtant pas qu'il y ait aucune ressemblance dans leurs génies. Ce sont trois hommes, à peu près de la même taille, vêtus des mêmes habits, & dont les traits ont quelque rapport. On peut s'y méprendre de loin; mais de près chacun a sa phifionomie bien marquée qui le caractérise. A dire le vrai, le génie different des Langues, le different goût des Nations, peuvent bien entrer pour quelque chose dans ce qui distingue les trois Poëtes. Notre goût méthodique a proscrit l'usage de ce que les Anciens nommoient Episodes, & nous les nommons Ecarts. Peut-être est-ce avec raison que nous nous les sommes in-

# 16 MERCURE DE FRANCE.

terdits, car l'usage en est fort disficile, & l'abus en est fort aisé. On reproche à Horace d'en avoir abusé, & l'on pourroit bien reprocher le contraire aux autres; mais ceci, n'est qu'un difference yague 🕷 générale: on peut observer des nuances plus sines & qui sont aussi frappantes quand on les démêle avec soin. Tout cela se présente naturellement en jettant les yeux sur les genres où ils se sont exercés, & sur l'empreinte particuliere dont chacun les a marqués. Horace, par exemple, dont le mérite est de réunir la finesse & le sentment, seme tous ses ouvrages des traits les plus flatteurs pour ceux à qui il les adresse. Toutes ses louanges sont pleines de déli-catesse, & conservent en même-tems un air de naturel & de simplicité, d'où résulte le vrai mérite des louanges; qui ne sont flatteuses, que lorsqu'elles paroissent sincères. Celles qu'Horace donne, respirent toûjours un air de vérité, bien plus précieux que la sinesse dont on se pare souvent mal à-propos. Cette derniere qualité perd son mérite dès qu'on l'apperçoit; aussi Horace ne l'employe t'il qu'en l'incorporant aux autres, de façon qu'elle en releve le prix, fans qu'on puisse démêler qu'elle y entre pour quelque chose. Il ne marche guéres sans elle; mais il la maîtrise. Il ne veut point

l'employer pout éblouir, parce qu'il n'en est pas ébloui lui-même : il s'en sert dans ses louanges pour y assaisonner le respect & la reconnoissance, sentimens froids, à qui il sçait donner un ton piquant, sans qu'il cesse d'être affectueux. Telles sont les louanges qu'il donne à Auguste. Il les proportionne aux divers points de vûe , fous lesquels on pouvoit l'envisager. Tantôt il le loue comme le Maître du monde, tantôt comme le protecteur des atts, tantôt comme le désenseur des loix, le sleau des vices, l'ami des vertus. Quelquefois il rassemble tous ces traits dans le même tableau, & quelque flatteur que soit le pinceau, il conserve au portrait un certain air de fidélité & de ressemblance. Quand il loue ses amis, c'est avec chaleur & modestie tout ensemble : il loue alors, comme l'amitié sçait louer. Quand il loue Mécène son ami, mais un ami protecteur & respectable, il exprime le respect & la re-connoissance; mais il leur fait parler le langage de l'inclination. Mécène lui donna, après le retour d'Auguste en Italie, une perite métairie auprès de Rome. Son étendue & ses revenus étoient fort modiques: il n'y en auroit pent-être eu assez pour personne; mais il y en avoit assez pour Horace, à que non-seulement la mé-

# 18 MERCURE DE FRANCE.

diocrité suffisoit pour être heureux, mais qui ne pouvoit l'être que par elle. Il sit alors une Ode pour remercier son bienfaicteur, ou plutôt pour lui dire, sans le temercier expressément, que son bienfait faisoit la douceur de sa vie. Voici deux strophes de cette Ode, qui me paroissent avoir un grand mérite. Dans l'une, il fait une peinture indirecte du présent que lui a fait Mécène, & il l'accompagne d'une réflexion philosophique, qui prouve que ce présent lui suffit & lui doit suffire. L'autre contient une louange détournée de la génétolité de Mécène, à qui le Poète ne suppose d'autres bornes que les defirs de ceux qu'il oblige.

Un clair ruisseau, de petits bois, \*
Une frasche & tendre prairie,
Me sont un trésor que les Rois
Ne pourroient voir qu'avec envie.
Je présére l'obscurité,
Qui suit la médiocrité,
A l'éclat qui suit la puissance.
Le Riche est au sein des plaisirs
Moins heureux par la jouissance,
Que malheureux par les desirs.

Je n'ai point ces riches habits

\* Inclusam Danaen , &c. L. IIE.

Qu'avec orgueil Platus étale:
Ni vin rare, ni mets exquis
Ne couvrent ma table frugalo.
Mais dans ma douce pauvreté,
De la dure néoéffité
J'ignore l'affigeante peine;
Je jouis d'un destin heureux;
Et n'ai-je pas toujours Mécène,
Si je voulois former des vœux?

Voilà comme Horace louoit. C'est une preuve de la facilité merveilleuse de son génie, que cette sécondité de pensées, cette variété de tours, qui ne lui manquoient jamais quand il vouloit louer, & c'est aussi une des nuances les plus marquées qui le distingue d'avec Rousseau & Despréaux. Rousseau loue rarement; il se dit lui même dans son Epitre à Marot:

J'ai peu loué. J'eusse mieux sait encor De louer moins.

Je suis de son avis, & je trouve que non-seulement il loue rarement, mais ratement bien. Quand je dis bien, s'entends par-là un bien proportionné au mérite supérieur qu'il a dans d'autres parties, un bien qui pût le mettre de ce côté-là en paralléle avec Horace, avec qui il me semble qu'il le soutient à d'autres égards. It

#### 16 MERCURÉ DE FRANCE.

faut pourtant excepter de cette critique son Ode au Prince Eugène, où prenant un essor audacieux, il employe l'invention la plus riche, & fair éclore du sein des sictions un éloge historique & simple en apparence, mais admirable & digne du Héros à qui il l'adresse. Je ne sçaurois me resuler le plaisir de transcrire ici les belles strophes qui l'amenent. Je sçais que tout le monde les a sous les yeux; mais je m'assure que ceux qui ont le bon esprit de les sçavoir par cœur, seront bien aises de les retrouver encore ici.

Ce Vieillard, qui d'un vol agle;
Fuit, sans jamais être arrêté,
Le Tems, cette image mobile
De l'immobile éternité,
A peine du sein des ténébres
Fait éclore les faits célébres,
Qu'il les replonge dans la nuit.
Auteur de tout ce qui doit être,
Il détruit tout ce qu'il fait naître;
A mesure qu'il le produit.

Mais la Déesse de Mémoire, Favorable aux noms élatans, Souleve l'équitable histoire Contre l'iniquité du tems;

# UIN. 1751.

Et dans le registre des âges, Consacrant les nobles images Que la gloire lui vient offrir, Sans cesse en cet auguste livre, Notre souvenir voit revivre Ce que nos yeux ont va périt.

C'est-là que sa main immortelle;
Mieux que la Déesse aux cent voix;
Sçaura, dans un tableau sidésle;
Immortaliser tes exploits,
L'avenir, faisant son étude
De cette vaste multitude
D'incroyables événemens;
Dans leurs vérités authentiques;
Des fables les plus fantastiques
Retrouvera les fondemens.

Tous ces traits incompréhensibles,
Par les sictions ennoblis,
Dans l'ordre des choses possibles
Par-là se verront rétablis.
Chez nos neveux, moins incrédules,
Les vrais Césars, les faux Hercules,
Seront mis en même degré,
Et tout ce qu'on dit à leur gloire,
Et qu'on admire sans le croire,
Sera crû sans être admiré,

Je ne sçais rien de plus beau dans notre Langue que ces quatre strophes. Les trois premieres, surtout, sont comparables à ce qu'Horace a jamais fait de mieux. J'avoue que la louange que contient la quatriéme, me paroît un peu outrée, & je ne sçais s'il n'y a pas plus d'exagération que de délicatesse. C'est que Rousseau, toujours maître dans l'Art de la Poèsse, qui consiste en choix d'images, de tours & d'expressions, ne l'étoit pas dans l'Art des louanges, qui exige une aménité dans l'esprit & dans la cœur, dont son caractère, l'éloignoit tro

Le peu de louanges, répandues dans ses ouvrages, est une preuve & un aveu de son impuissance à cet égard. Il sçavoit bien tirer parti de lui-même, & je ne doute pas qu'il n'ait été sort embarrassé, toutes les sois qu'il s'est crû obligé de louer. Despréaux ne mérite pas tout-à fait le même reproche. Il a loué l'Auguste de son siécle, quelquesois aussi sinement qu'Horace le sien. Tel est l'éloge du Roi qu'il met dans la bouche de la mollesse au deuxième chant de son Lutrin.

Hélas! qu'est devenu ce tems, cet heureux tems, Où les Rois s'honoroient du nom de fainéans, S'endormoient sur le Trône, & me servant sans hente,

24

Lissoient leur sceptre aux mains, ou d'un Maire; ou d'un Comte?

Aucun soin n'approchoit de leur passible Cours
On reposoit la nuit, on dormoit tout le jour.
Seulement au printems, quand Flore dans les
plaines

Faisoit taire des vents les bruyantes haleines,
Quatre bœuss attelés, d'un pas tranquille & lent,
Promenoient dans Paris le Monarqué indolent,
Cedoux sécle n'est plus. Le Ciel impitoyable
Aplacé sur le Trône un Prince infatigable,
Bibrave mes douceurs, il est sourd à ma voix;
Tous les jours il m'éveille au bruit de ses exploits;
Rien ne peut arrêter sa vigilante audace:
L'été n'a-point de seux, l'hyver n'a point de glace,
Je me satiguerois à te tracer le cours
Des outrages cruels qu'il me sait tous les jours,

Ce tour de flatterie me paroît bien heuteux, & il n'est pas le seul de cette espéce queDespréaux ait mis en usage, Dans l'Epitre au Roi, qui commence par ce vers:

Grand Roi, cesse de vaincre, ou je cesse d'écrire.

l'artifice qu'il employe pour prodiguer un encens détourné, est fort ingénieux. Je ne sçais s'il n'en auroit point pris l'idée dans une Lettre de Voiture au grand Con-

dé. Ce Voiture sçavoit louer bien finement. Son esprit est marqué au coin du mauvais goût de son tems, & sans doute du sien; mais il en a toujours beaucoup, & ses louanges en sont pleines. Je ne sçais pourquoi il l'alloit chercher si loin : il ne renoit qu'à lui de le trouver bien plus près, C'est une chose à remarquer, qu'un homme nourri, comme il le paroît par plusieurs de ses Lettres, de la lecture des meilleurs ouvrages des Anciens; un homme qui sçavoit apprécier si bien le goût du siécle d'Auguste, & celui du siécle de Néron, soit tombé lui-même dans les défauts qu'il apperçoit, & n'ait jamais écrit que du style qu'il condamne. Du moins Corneille avoit-il la bonne foi d'admirer hautement Lucain, & de chercher ouvertement des beausés dramatiques dans la Pharsale. Mais Voiture, zélé partisan de Cicéron, se déchaîne en mille endroits contre l'affectation & le style précieux de Séneque & de Pline le jeune, tandis que lui-même ne s'apperçoit pas qu'il est toujours recherché dans ses tours, & n'est jamais naturel ni fimple dans ses expressions. Cette contradiction est plus étonnante que rare. Séneque lui-même s'est élevé contre le mauvais goût de son tems : il pleure la bonne Eloquence, & attaque avec ce chagrin qui ne

me l'abandonne jamais, les Orateurs de fon siècle, sans se souvenir que c'est de lui qu'ils ont pris ce ton qu'il leur reproche, & avec lequel il déclame contre eux.

Je ne sçais si on ne trouveroit pas en France des exemples pareils; mais Des-préaux s'est bien garanti de ce désaut : on ne sçauroit lui reprocher aucun de ceux que sa critique reproche aux autres. A cela près les Satyres ne me paroillent avoir rien de commun avec celles d'Horace. Ce n'est pas qu'en bien des endroits les unes ne soient imitées & souvent traduites des autres; mais il est bien different de traduire un Poëte, ou de lui ressembler. L'un est l'ouvrage de l'art : on traduit avec du travail, de l'application & de la constance. L'autre ne sçauroit être que l'ouvrage de la nature : il faut avoir la même tournure de génie qu'un homme, pour lui ressembler. C'est de là que résulte la difference qui distingue nos deux Satyriques. Le Latin porte une lumiere philosophique sur les mœurs de son tems; il peint le vice & la verru, & les colore avec les nuances, les plus justes & les plus propres à inspirer l'amour de l'un & l'horreur de l'autre. C'estlà son but; il ne fait qu'effleurer les sots Ecrivains de son tems. Ce n'est pas contre eux qu'il veut écrire : tant pis pour ceux I. Vol.

qui se trouvent sur son passage; il ne va pas les chercher. La morale est le fond de son ouvrage, non pas une morale séche, monocone & inanimée, pour ainsi-dire, mais vivante, enjouée & variée à l'infini par de continuels portraits. C'est dans chacune de ses Satyres quelque précepte nouveau, paré de toutes les graces d'une poësse familiere, & d'une peinture vive. Le corps de ses Satyres forme une galerie de tableaux, Celles du Poëte François ne sont, à proprement parler, qu'un recueil d'observations littéraires : il n'en veut qu'aux mauvais Poëtes; il les attaque avec audace, il les poursuit avec acharnement. Ce qui n'est qu'un jeu pour Horace, & une espéce d'Episode, qui le délasse de la Philosophie, est l'affaire essentielle de Despréaux, qui au contraire ne philosophe qu'en passant; & alors quelle prodigieuse disserence en-tre eux! Boileau prêche la raison, Horace la fait parler, la fait voir. Le François montre de la justesse & de la solidité. L'autre les cache & ne laisse voir que de l'agrément.Ce qu'il y a de singulier, c'est qu'à chaque moment on retrouve Horace chez Despréaux, & Horace traduit aussi bien qu'il peut l'être. Il n'y perd souvent rien, si on n'en excepe une certaine noblesse de tour qui est inimitable à l'Art, qui échappe à la lise, & que la Nature seule peut donner. soilà ce qui manquoit souvent à Desréaux. Aussi de tous les Anciens qui lui me servi de modéle, Horace n'est pas ceni qu'il a le plus heureusement imité; il rouve mieux son compte avec Juvenal & Perse, dont les écrits portent l'empreinte l'un caractère sec & dur, plus analogue à infléxibilité de Boileau, que la plaisanteie philosophique d'Horace. La traduction qu'il fait dans la Satyre sur l'Homme, de ces beaux vers de la cinquieme Satyre de Perse, est un chef-d'œuvre avec lequel il fant se souvenir à tout moment, que Perse eft l'original, sion veut lui accorder quelque préférence sur la copie.

Debout, dit l'avarice, il est tems de marcher: \*
Hé laisse-moi? Debout. Un moment! Tu répliques,
A peine le Soleil fait ouvrir les boutiques.
N'importe, leve-toi. Pourquoi faire, après tout?
Pour courit l'Océan de l'un à l'autre bout,
Chercher jusqu'au Japon la porcelaine & l'ambre,
Rapporter de Goa le poivre & le gingembre.
Mais j'ai des biens en foule, & je puis m'en passer,
On n'en peut trop avoir, & pour en amasser
H ne saut épargner ni crime ni parjure;
Il faut sousser la dam & coucher sur la dure.

<sup>\*</sup> Eia, inquit Avaritia? surge . . . Sat. V. B ij

Pourquoi cela est-il si bien traduit ? C'as que cela couloit de source. Le Traductau alors pensoir d'après lui, & il auroit pé dire la même chose, quand Perse ne l'acroit pas dit avant lui. Il n'en est pas de même d'Horace, & celui-ei n'a guéres dit de choses, qui sans lui se sussent trouvées sous la plume de Boileau. On s'approprie les pensées d'un homme; mais pour cela on ne pense pas comme lui, & on nes'ap. proprie pas ce qui le faisoit penser, je veux dire son génie. Despreaux a fait des vers admirables, des critiques excellentes; il a donné des leçons raisonnables. Il a employé très - heureusement les pensées d'Horace. Je confonds ici, pour abréger, les Satyres de Boileau avec ses Epitres morales. On y trouve par tout un Poète, maître de son Art, un Ecrivain judicieux, un homme d'un goût sûr & d'une morale saine. Mais à côté de tant d'admirables qualités, on entrevoit souvent un peu de stérilité, de sécheresse, & une certaine raison pesante & triste, qui cherche à convaincre plutôt qu'à persuader. Horace, dans les ouvrages du même genre, est en même-tems sublime & familier, noble & simple, lumineux, clair & concis. Sa philosophie est douce, enjouée, animée; sa raison est aimable, & son goût fin. Le Franis est un Philosophe qui versifie, le Latest un Poëre qui philosophe. Ecoutons juste & bel éloge que Rousseau en fait ens son Epitre aux Muses.

Le seul Horace en tous genres excelle, De Cythérée exalte les faveurs, Chante les Dieux, les Héros, les bûveurs; Des sots Auteurs berne les vers ineptes; Nous instruisant par gracieux préceptes, Et par sermons de joie antidotés.

Voilà Horace tel qu'il est : voilà aussi ousseau, quant aux ouvrages, mais non as quant à la maniere. Sa Poësie lyrique st d'une élégance admirable; ses images ont poëriques & parfaitement rendues; mais je ne sçais s'il ne se livre pas trop au plaisir de faire de beaux vers. L'amour de la rime l'emporte, ou du moins c'est à cela que j'attribue quelques longueurs, quelques répétitions, quelques lieux communs, qui ne laissent pas de se trouver assez souvent dans ses Odes. Plus sage & plus exact qu'Horace, son pinceau est plus léché, ses couleurs sont plus empâtées, ses ouvrages lont plus finis: mais ce premier trait, cette premiere pensée du Peintre, qu'un coup de pinceau transmet à la toile, & qui la fait parler; ces hardiesses d'enthousialme, que la correction affoibliroit, qui donnent

la vie au tableau, & qui le rendent le chose même, se rencontrent rarement chez lui.

Voilà le genre de beautés qui fourmil lent chez Horace, & qui le caractérisent Souvent il ne dit qu'un mot, mais chaque mot est une chose, chaque chose est une pensée ou une image : il semble n'écrire que pour peindre ou pour penser. Roulseau ne pense & ne peint que pour écrire. Quelquefois même il lui arrive de s'occuper de cette troisième chose aux dépens des deux antres. Il est juste d'en accuser notte Langue, un peu séche, & dont le goût, asservi à la méthode, croit que la clarté ne consiste que dans l'ordre apparent. De là cette économie des transitions, si pénibles pour le Poëte, & si fâcheuses pour la Poësie, qui mettent la moitié d'une Ode en liaisons. De là cet usage d'enchaîner la vérité qu'on se propose d'établir dans une Ode, à la suite des pensées préliminaires qui l'aménent methodiquement, de façon qu'une Ode devient une file

De froids dixains rédigés en chapitres,

comme le dir plaisamment Rousseau à quelqu'un, ou une Romance sublime qui suit pied à pied ses Héros, & détaillant serupuleusement leurs exploirs, vattache en-

17(1) maisycusement les yeux du Lecteur. Mais si tout cela résulte nécessairement du genre de notre Langue, & du goût de coux qui la parlent, il s'ensuit aussi qu'il ne faut point faire d'Odes en François, Trar tout cela est précisément contradictoire 🔁 la nature de l'Ode. Je ne crois pas que ce soit là le parti qu'il faille prendre. C'est comme si on vouloit proserire chez nous l'usage des espéces, parce que notre pays ne fournit point d'or. Entretenons sagement l'abondance, en cherchant sous un antre climat ce que le nôtre nous refuse. Empruntons, approprions-nous les beaurés réelles d'une autre Langue, enrichissonsen la nôtre, & multiplions par-là nos propres biens. D'ailleurs on trouve quelquesois des trésors en retournant un champ où des stécles entiers n'avoient apperçu qu'un sable aride. S'étoit on avisé avant la Fontaine de penser que la Langue Fransoile fut susceptible de la perfection du Ítyle des Fables? On ne s'est pas même avisé depuis d'en faire souvenir. Est-ce la fante de la Langue, ou des Ecrivains? N'excluoit-on pas la Poësse épique de nonotre domaine? Ne désespéroit-on pas que notre Langue pût atteindre au pathétique, au sublime, à l'énergie, à la variété qu'el-

le exige? La Henriade a paru, & on y trou-

B iiij

ve tout cela. Il ne faut que du génie, mais il en faut. Lui seul sçait trouver dans une Langue tout ce qui lui est propre. Rouf-seau lui-même en est une preuve en plu-seurs endroits. Si toutes ses Odes ressembloient à celle qu'il a faite sur la naissance du Duc de Bretagne, il seroit bien difficile de ne pas confondre son mérite aveccelui d'Horace. Cette Ode me paroît un chef-d'œuvre qui ne laisse rien à desirer. La variéte, la noblesse, la richesse des tours & des expressions, y répandent ces beautés qu'on admire chez Horace, & qu'on souhaite ailleurs. Point de liaisons traînantes, point de répétitions, point de lieux communs. Le Lecteur n'y trouve que des sleurs à cueillir, des pierres précieuses à amasser: & toutes ces richesses sont enchassées avec un art infini, par le secours mélodieux des rimes, qui sans doute embellissent notre Poësie, quand elles ne la défigurent pas. La rime est un ornement symmétrique qui pare beaucoup l'édifice dont il fait partie. Mais cette symmétrie ne sçauroit être trop parfaite, ni l'Architecte trop difficile dans le choix des matériaux qu'il y employe. Rousseau ne s'y est guéres trompé; & cette beauté est à un point de perfection si satisfaisant chez lui, qu'elle fait souvent illusion sur le regret qu'on

pourroit avoir, qu'elle n'accompagne pas toujours des beautés d'un autre genre.

Un autre talent qui met un grand prix aux ouvrages de Rousseau, est celui de choisir heureusement ses expressions. Chaque mot est à sa place, & celui qu'il employe est presque toujours celui qu'il falloit. Voilà peut être le seul point de ressemblance entre Horace & lui. Aussi les Epitres du second me paroissent avoir assez d'analogie avec ceiles du premier. Horace se sert d'une tournure de vers aisée, & dont le ton samilier supplée à l'harmonie & joint les graces libres de la prose à la vive précision de la Poësse. Rousseau a employé une mesure de vers, peu estimée chez nous avant lui, & inconnue dans le genre d'ouvrage où il l'a portée. Il y rassemble les graces de Marot & de la Fontaine; il les épure & les ennoblit quand il le saut; & cachant un travail profond sous l'air agréable d'une liberté élégante, il réunit dans ses vers la clarté, l'aisance, la noblesse & la naïveté. Il égaye sa philosophie par des images. Il ne crie pas si haut que Despréaux, mais il se fait mieux entendre. Il ne déclame pas, il ne prêche pas; il raisonne, il parle, il peint. Voilà ce qu'a fait Horace. Aussi leur maniere de philosopher se ressemble assez. Mais il ne fant

pas s'y tromper, ils ne se ressemblent que dans la maniere : le fond est absolument disterent; ils ne voyent pas les mêmes objets sous les mêmes faces.

La morale d'Horace respire par tout la gaîté, la tranquillité de l'ame, & une certaine quietude, qui ne se rencontre qu'avec des passions douces, & qui forme l'homme de plaisir raisonnable, & l'homme vertueux, aimable; en un mot, l'Epicurien sage, le Philosophe de bonne foi, l'homme heureux. Rousseau n'a point de philosophie dans l'esprit : il s'en pare presque toujours; & celle qu'il emprunte el âcre, mordante, cynique; de-là le fiel dont ses plaisanteries & ses préceptes sont imbibés. Horace a bien quelquefois des railleries piquantes; mais ce n'est qu'un grain de sel de trop, qui semble, être tombé par mégarde. Rousseau, accablé d'enmemis, taxé d'une conduite odieuse, pour-Avit avec acharnement ses accusateurs. Jaloux de sa réputation, il se venge de l'avoir perdue, plutôt qu'il ne réussit à la recouvrer : il traite avec le genre humain en réctiminant ; & fa causticité naturelle, aigrie par son malheur, lui inspire une acresé qui fait ressembler ses ouvrages, plutôt à un libelle qu'à une apologie. Il est vrai que la position de ces deux Poètes a été

bien disserente. Horace, chéri de ses concitoyens, aimé du maître du monde, avoit autant d'amis & de protecteurs qu'il y avoit d'honnêtes gens à Rome : il lui étoir bien dissicile d'être de mauvaise humeur. Rousseau, martyr malheureux de la prévention, ou exemple célébre d'une justice sévere, a passé la moitié de sa vie dans le trouble, & l'autre dans le désespoir. L'enjouement ne marche guéres en si mauvaise compagnie. Mais le malheur ne change pas le caractère des hommes, il le dévenippe, il en découvre les désauts que la bonne fortune cachoit; mais il ne fait que les découvrir, & ne les fait pas naître.

Ovide, plus matheureux que Ronsseau, n'a jamais connu la causticité; il est tombé dans la bassesse, dans la foiblesse, dans l'avelulation la plus outrée. C'est un exces bient opposé à celui qu'on peut reprochet à Rousseau. C'est que le génie de celui-ci étoit bien opposé au génie d'Ovide; & il ne ressemble pas davantage à celui d'Horace. Horace étoit un homme voluptueux, indépendant, un temperament stanquille & modéré. Il avoit assez de passions pour être heureux, & elles n'étoient pas assez vives pour l'empêcher de l'être. Ce n'étoient, à proprement parser, que des goûts, & le plus dominant chez lui étois

la paresse. Le sentiment seul pouvoit l'en tirer. Le sentiment lui dictoit ces vers aimables où il chante si agréablement, tantôt sa maîtresse, tantôt le plaisir de la table. Il est charmant dans ces deux genres; & la peinture de ces soupers Epicuriens qui rassembloient la frugalité & la délicatesse, est d'un agrément infini. On y voit un mêlange inimitable de libertinage & de philosophie, deux choses bien opposées, & qui vont si bien ensemble, quand elles se réunissent naturellement. On y trouve partout l'honnête homme & l'homme de plaisir, qui joint la finesse du goût à la délicatesse du sentiment; enfin, pour dire tout cela en un mot, quin'étoit pas en usage de son tems, l'homme de la meilleure compagnie à tous égards. Ecoutons le parler à sa bouteille, & lui demander le doux tresor qu'elle renferme, & qu'il veut partager avec un Philosophe de ses amis.

Aimble file de la treille, \*
Doux charme de l'oisiveté,
Fidéle ami, chere bouteille,
Viens, àméne la volupté.
Que dans l'ardeur de ton délire
Nos jours passent comme un instant, ?

<sup>\*</sup> O nata mecum, &c. L. III.

Obéis au son de ma lyre: Hâte-toi, Sylvandre t'attend.

Ne crains pas son air de rudesse, Formé sur de dures leçons:
La voix qu'inspire la sagesse Ne dédaigne pas les chansons.
Souvent cette morale austère Dont Caton voulut s'étayer, Célébrant ton joyeux raystère, Avec toi daigna s'égayer.

Par une douce violence
Tu commandes à nos humeurs;
Tu forces la haine au filence,
Tu sçais t'assujettir nos mœurs.
Tu dérides le front du Sage,
Sous la douce yvresse abattu;
Et tu sers le libertinage,
Sans effiroucher la vertu.

Le voile de la politique
Tombe sous tes premiers efforts;
De sa plus secrette pratique
Tu découvres tous les ressorts.
Par toi, le pauvre qu'on opprime
Perd un douloureux souvenir,
Etdans le transport qui l'anime
Ne voit qu'un heureux avenir,

Viens, & que les graces badines, Qui ne t'abandonnent jamais, D'es plaifirs que tu nous destines Redoubient encor les attraits. A la lueur de cent bougies, Rivales de l'astre du jour, Nous célébrerons tes orgies, Sans songer même à son retour.

Voilà Horace à rable & en Quelles graces, quel agrément dans l'esprit! Qu'il seroit délicieux de vivre avec un tel homme! Despréaux & Rousseau n'ont rien fait qui fasse debrer la même chose. Ils ne sçauroient être mis en parallele avec Horace de ce côté-là. Je ne vois rien chez les Modernes qui en fasse souvenir à cer égard, si ce n'est quelques pièces de l'Abbé de Chaulieu. On y voit la même morale, la même sensibilité pour le plaisir, & la même facilité d'expression, enfin le même tour de génie. Ne croiroiton pas qu'Horace a fait ces quatre vers, où l'Abbé de Chaulieu, déja vieux, acheve ainsi la peinture de son ame :

Ami, voilà comment fans chagrin, sans noirceurs, De la fin de nos jours, poifon lent & funcite, Je seme encor de quelques sleurs.

Le peu de chemin qui me refte.

Quelles sont ces sleurs dont il seme ses derniers jours? C'est le secours d'une philosophie douce & gaye qui s'accommode au tems, & qui porte le plaisir partout. C'est ce qu'il dit dans quatre autres vers, qui simissent son Ode sur la Retraite:

> Egayons ce reste de jours Que la saveur des Dieux nous laisse; Parlons de plaisses & d'amours; C'est le conseil de la sagesse.

Voilà les steurs qu'Horace cueilloit. Cette retraite de l'Abbé de Chaulieu est tout-à-fait dans son goût, & comparable presque à cette Ode charmante dans laquelle Horace chante la douceur de la vie champêtre. » Heureux, dit-il, heureux ce-plui qui sillonne le champ de ses peres, & vit, comme eux, sans soins, sans assair » res & sans créanciers!

De la trompene languinaire Il ofe méprifer la voix : De la fortune mercenaire Il ignore les dures loix:

Il rit du frivole avantage
Dout le Courtilan est épris,
Et l'intrigue au double visage,
Robrient de lui que des mépris,

Fidéle aux loix de la Nature, Seule elle fait tous ses plaisirs, Et ses besoins sont la mesure De ses goûts & de ses desirs.

Tantôt à sa vigne missante Il unit de jeunes ormeaux; Tantôt d'une main biensaisante Il en élague les rameaux.

Tantôt à l'ombre de sa treille; Il compte ses troupeaux naissans; Il serre les dons de l'abeille; Il tond ses agneaux bondissans.

Lorsque Pomone en ses contrées

A mûri ses dons précieux,

Il charge ses mains épurées

Des prémices qu'il offre aux Dieux.

Sous un vieux chêne il sçait attendre Le déclin du brêlant Soleil, Puis sur un gazon frais & tendre Il va chercher un doux sommeil.

Alors mille rivaux d'Orphée, Fardeau léger des arbriffeaux, S'uniffent pour hâter Morphée, -Au gazonillemeut des ruiffeaux.

Cette peinture n'a-t'elle pas un agré-

ment infini? Il semble voir la Nature elle-même, & la nature de l'âge d'or. Voilà ce que Despréaux & Rousseau n'ont jamais sait entrevoir. Ils ne connoissoient pas ce genre-là: & pourquoi? C'est que la na-ture de leur esprit les en détournoit. Il fant pour ces poësses champêtres & prin-tanieres, un naturel & une aménité, qui ne se trouvent qu'avec un cœur paisible & un esprit gai. Il fant que ces ouvrages soient faciles & empreints d'un certain caractère de paresse aimable, qui ne semble eveillée que par le sentiment. Ils doivent respirer la vertu douce & la volupté sage. Les images y doivent être simples, mais nobles; il ne faut les chercher qu'autour de soi, mais il faut les choisir. Il y faut de l'élégare sans affectation, de la naïveté sans grossiereté, de l'enjonement sans déregle-ment, de la poësse douce, familiere, fer-tile sans excès, variée sans écarts, noble sans faste, & animée sans transport. Despreaux & Rousseau, remplis d'excellentes qualités, étoient bien loin de celles-là. L'esprit du premier répand l'aigreur; le cœur du second distille le fiel. Despréaux, critique farouche & opiniâtre, est presque toujours de mauvaise humeur. Rousseau, venimeux par sa propre nature, s'il est permis de parler ainsi, & envenime par

fes malheurs, est un ennemi toujours armé. Ce sont deux Lynx affamés, prompts à appercevoir & à saisir leur proye. Je ne crois pas que ni l'un ni l'autre ait jamais été amoureux. La discrétion des Poètes ne leur défend pas de chanter leur amours, & la Poësie le leur ordonne. La peinture de ce doux sentiment est son plus délicieux appanage, ainsi leur silence peut constater leur insensibilité. Et il ne faut pas y avoit du regret; une maîtresse auroit été bien mal entre leurs mains. Je crois que pout peu qu'elle eût connu Horace, elle l'eût ttouvé bien souvent à redire dans ses imitateurs. Ecourons-le parler à la sienne, & la faire parler dans une Ode en dialogue qu'il lui adresse comme un projet de zacommodement, & le gage de la doule qu'il a d'être brouillé avec elle.

# HORACE ET LYDIE.

#### Horace.

Plus heureux qu'un Monarque au faîte des grandeurs. \*

J'ai vû mes jours dignes d'envie; Tranquilles, ils coûloient au gré de nos ardeurs; Vous m'aimiez, charmante Lydie.

" Donec gratus, &c.

## Lydie.

Que mes jours étoient beaux, quand des soins les plus doux

Vous payiez ma flamme sincére ! Vénus me regardoit avec des yeux jaloux : Chloé n'avoit pas sçû vous plaire.

#### Horace.

Par son luth, par sa voix, organe des amours, Chloé seule me paroit belle.

Sile destin jalouz veut épargner ses jours .

Je donnerai les miens pour elle.

## Lydie.

Le jeune Calais, plus beau que les amours, Plaît seul à mon ame ravie.

Side destin jaloux veut épargner ses jours, Je donnerai deux sois ma vie.

#### Horace.

Quoi! si mes premiers seux ranimant leur àrdeur, Etoussoient une amour satale;

Si perdant pour jamais tous ses droits sur mon

Chloé vous laisse sans rivale ....

# Lydie.

Calais est charmant, mais je n'aime que vous, Ingrat, mon cœur vous justifie.

Heureus également, en des liens si doux, De perdre ou de passer la vie.

Que d'esprit, que d'adresse, ou plutôt que de sentimens! car j'aime à croire que cette Ode est son seul ouvrage: Avec quelle finesse les motifs de cette brouillerie amoureuse sont détaillés! Avec quel artifice ce Calais & cette Chloé, qui en étoient les causes, sont amenés là pour être sacrifiés à Horace & à Lydie! Il est à croire que celle-ci adopta le projet de son amant & . justifia la fin de l'Ode: je ne lui pardonnerois pas de ne l'avoir pas fait. Mais je crois que Despréaux & Rousseau auroient été bien embarrassés à la détacher de son Calaïs. La tendresse & la galanterie ne sont pas de leur domaine. Il y a cependant quelques Epigrammes & quelques Contes du dernier, qui sont marqués au coin de ces deux qualités aimables. Il faut prendre garde ici à une chose, c'est qu'il y a dans ces petits ouvrages deux mérites d'un genre different. Il y a la pensée ou le sentiment, qui conclud & qui constate l'Epigramme; & il y a la maniere d'amener cette pensée. Ce dernier talent doit se rapporter à l'att de conter; & Rousseau le possedoit à merveille : il y eût été le maître d'Horace. Celui ci a inseré quelques Contes dans ses Satyres & ses Epitres. Les allégories sont justes & fines, les préceptes sont raisonnables, la fable est nette &

concise. Mais la Fontaine n'avoit pas paru, & Horace n'étoit pas la Fontaine. Sa maniere de conter tient un peu de la précision séche de Phédre, dont il étoit presque contemporain. Peut-être étoit-ce-là le goût des Romains. Peut-être aussi ne s'accommodoient-ils de cela, que parce qu'ils ne connoissoient pas mieux.

Rousseau, nourti non-seulement des Anciens, mais de ces Modernes, à qui il ne manque, pour ainsi dire, que l'antiquité, a puisé heureusement dans les sources qu'avoient ouvert Marot & la Fontaine. Aussi conte-t'il admirablement. Pas un mot qui ne soit où il doit être, pas un de manque, pas un de trop. Il semble que celui qu'il employe en rime, ait été inventé pour le mettre à la fin du vers où il le place. Rien ne languit, rout marche, tout tend à la fin, & jamais il ne blesse cette unité précieuse, d'où résulte la vraie beauté des ouvrages d'esprit. Voilà le mérite de la maniere; & celui-là n'est fondé que sur le jugement sain, le goût juste, & l'artifice judicieux de l'Auteur. Le mérite de la pensée au contraire tient uniquement au sentiment qu'elle exprime. Quand cette pensée est fine, quand elle est naturelle, quand elle est délicare, quand elle est tendre, quand elle est passionnée,

comin Google

quand elle est galante, elle a le mérite de la finesse, du naturel, de la délicatesse, de la tendresse, de la passion, de la galanterie. Or pour faire une douzaine d'Epigrammes tendres & galantes, il ne faut qu'une douzaine de pensées de ce genre. Je conviens que pour en trouver seulement une, il faut avoir les parties d'où elle résulte.

Mais à l'égard de Roussean, chacun sçait comment ses Epigrammes sont nées sous sa main; & son mérite est établi sur tant de titres incontestables, qu'on peut, sans offenser sa mémoire, avouer que dans ces petits ouvrages le fonds n'est pas à lui. Les vieux livres & la conversation le lui fournissoient; mais ce qui est uniquement à lui, c'est la maniere. Je ne parle point de ses Epigrammes satytiques; je crois que personne n'en réclamera les pensées; & si c'est un mérite de médire plaisamment, celui-là restera tout entier à Rousseau.

Oublions ces traits où l'esprit se pare des désauts du cœur, & revenons à des objets plus doux. Je remarque que Rousseau a donné la forme de Conte à tous les petits ouvrages qu'il a faits dans le genre galant. C'est que quand il tenoit une pensée de cette espece, il se sentoit maître dans l'art de la faire valoir. Sans l'artifice du Conte, cette pensée n'auroit fait qu'un vers; & il

en fant bien de pareilles pour faire une Ode telle, par exemple, que le Dialogue d'Horace & de Lydie. Rousseau se défioir avec raison de son fonds sur cer article, & il a bien fait de se rejetter sur la maniere, où il est admirable. Quand il s'est écarté de cette méthode sage, il s'en est mal trouvé. Il y a pourtant de jolis tableaux dans ses Cantates; mais ce sont des peintures, & non pas des sentimens. L'Ode qu'il adresse à une veuve, fait voir combien il étoit neuf dans le pays de la galanterie. Ce petit Poëme est moqueur, au lieu d'être galant se qui seroit son véritable genre. Rousseau n'y cherche pas à plaire, mais à faire rire. Il y a même des plaisanteries grossieres & qui devroient choquer celle pour qui elles sont faites. Telle est cette strophe:

> De la célébre Matrone, Que l'antiquité nous prône, N'imitez point le dégoût, Ou pour l'honneur de Petrone, Imitez-la jusqu'au bout.

Il me semble que c'est sacrisser bien indécemment l'honneur de sa veuve à celui de Pétrone; & je ne crois pas que cette Eournure de consolation lui ait beaucoup plû. N'y a-t'il donc que l'égarement le

plus infâme, qui puisse remplacer le sentiment le plus honnête? La Poësse manque-t'elle d'images agréables & voluptueuses? Non, sans donte. Mais le Poëte dont nous parlons en manquoit, il manquoit de senriment; quand je dis, Rousseau manquoit de sentiment, je ne veux pas dire qu'il ne sentoit point; mais il n'avoit qu'une façon de sentir. Tous les sentimens n'étoient point de son ressort : & comme il s'est exercé sur toutes sortes de sujets, on sent quelquefois ce vuide dans ses ouvrages. Ses Cantiques, qui sont admirables, pleins d'idées, de tours, d'expressions, d'images fublimes, deviennent froids quand il y faut parler le langage affectueux. Tant que Rousseau veur peindre le maître, le créateur du monde, le Dieu des armées, le sleau des méchans, son pinceau est d'une hardiesse & d'une noblesse inimitables. Mais faut il peindte un Dieu, pere & ami des hommes, faut-il lui adresser l'hommage du cœur? Rousseau ne trouve plus rien chez lui, & se sert mal adroitement de ce qu'il emprunte.

Horace parloit à ses Dieux sur un tora bien different. Les images riantes, les sentimens affectueux ne lui coûtent pas pluss que les traits parhétiques & les idées majestueuses. Il semble le meilleur ami de ses

Dieux\_

Dic

Ce

pri Ioi

gu Ve

I2 fai Dieux. C'est M. de Fenelon. Horace est est plein de sentiment : il le porte par tout. C'est le caractère distinctif de tous ses ouvrages; & c'est un mérite qui manque souvent à Rousseau, & plus encore à Despréaux. Celui-ci réunissoit le goût, la raison,& une connoissance infinie de sa Langue & de son Art. Tout cela en a fait un Versificateur excellent, un Ecrivain admirable; un peu plus de sentiment en auroit fait un Poëte achevé. C'est du sentiment que résulte le génie, ou plutôt le génie n'est autre chose qu'un sentiment fort vif, un instinct supérieur à l'esprit & aux réflexions. L'usage a étendu la signification du mot de sentiment trop loin, pour que ceci n'ait pas besoin d'explication. On entend communément par-là la sensibilité du cœur. Or tout homme sensible n'est pas un homme de génie; mais tout homme de génie est sensible, & n'est homme de génie que parce qu'il est sensible.

Rappellons nous les effets du génie, pour en démêler plus aisément la cause. C'est au cœur qu'aboutissent tous les chemins qu'on peut tenir pout plaire; mais le cœur s'affecte par bien des impressions disferentes: il y en a autant que de passions, & c'est de là que résultent les divers noms qu'on leur a donnés. Les passions sortes,

audacieuses, l'ambition, l'orgueil, la générosité, le désespoir, nous frappent en grand. Nous appellons homme d'en-thousiasme, de génie, celui qui les excite en nous: voilà Corneille. Les passions tendres, & plus à la portée de tous les cœurs, nous causent une émotion douce. Nous accordons le mérite du sentiment à celui qui nous l'inspire : voilà Racine. Voilà dans d'autres genres Quinault, la Fontai-ne, qui ne nous plaisent, que parce qu'ils nous attachent, & qui ne nous attachent, que parce qu'ils intéressent. D'où tout ce-la émane t'il? Il saut en revenir à ce que je viens de dire. L'unique source de plaisir pour nous, c'est le cœur. Or on n'inspire pas ce qu'on ne sent point. Je ne dou-te pas que Corneille n'eût fait parler Alexandre plus héroïquement que n'a fait Racine, & je crois que Racine a fait parler Phédre plus passionnément que n'auroit fait Corneille. C'est que Corneille n'éroit homme de sentiment qu'à l'égard de ces passions fortes où nous appellons le génie, sentiment; mais enfin manquoit à Despréaux. Il ne parle qu'à l'esprit & à la raison, parce qu'il n'a que de la raison & de l'esprit. Il leur parle à merveille, & quand il trouve l'occasion

rare de saisir une matiere où cela suffise. il est tout-à-fait admirable. Il n'en faut pas d'autre preuve que son Art Poétique, ouvrage, dont le genre unique est préci-fément à son unisson. Il y joint la vérité des images à la solidité des préceptes: il égaye le style didactique par des portraits & des comparaisons. Tout y est sage & ingénieux, juste & sin à la sois. Bien des gens semblent vouloir le regarder, comme une compilation de l'Art poëtique d'Horace. Je ne sçais si c'est mauvais goût ou mauvaise foi. Mais il me semble nécessaire que l'un ou l'autre ait enfanté cette opinion. Parmi environ douze cens vers, qui composent l'Att poctique de Despreaux, il y en a peut-être une cinquantaine d'em-pruntés ou de traduits, si l'on veut, d'Horace. Le Tasse en a pris, à proportion, bien davantage chez Virgile, sans qu'on l'ait acculé d'avoir compilé l'Enéide. D'ailleurs ce n'est pas en cela que consiste la vraie ressemblance des ouvrages, c'est dans l'enchaînement des parties, c'est dans leurs proportions, c'est dans leur emplacement qu'elle se trouveroit; mais rien de tout cela n'est pareil chez nos deux Poëtes. Horace, échauffé d'un feu continuel, ne prend jamais haleine: il se répand, com me un torrent, sur toutes les matieres qu'il

traite. Sa course n'est pas réglée; il laisse bien des choses derriere lui, puis il revient sur ses pas. Il ramasse tout, il dit tout, mais avec trop de chaleur, pour ne pas blesser la régularité. Il est précis, bres & coupé, peut-être même décousu; mais que les lambeaux sont précieux! Son ouvrage est un édifice où tous les ordres d'architecture sont mêlés, & ne sont pas assez distingués; mais le choix des ornemens fait oublier leur désordre.

Despreaux marche toujours l'équierre à la main. Ce n'est pas un Conquérant qui pénétre avec une rapidité confiante, jusqu'aux extrémités de la terre; c'est un Général sage & habile, qui va pied à pied, mais sûrement; qui reconnoît, qui prépare tous les chemins avant de s'y engager. Boileau manie avec une adresse extrême l'art si dissicile des transitions. Tout est lié, tout forme un total régulier & admirable. Il y a pourtant des gens de beaucoup d'esprit, à qui cet ouvrage ne paroît pas encore assez méthodique. N'est-ce pas pousser un peu loin le goût de la méthode? Pour moi, je crois que s'il y en avoit davantage, il y en auroit trop. Ce ne seroit plus que l'ouvrage d'un Régent: & tel qu'il est, il me paroît le chef d'œuvre d'un Poète. J'avouerai même, que s'il

m'a jamais paru qu'on pût y desirer quel-que chose, c'est de cette chaleur à laquelle Horace accoûtume trop ceux qui le connoissent. Cette chaleur, dont le sentiment est la source, & qui est elle-même celle des peintures vives, manque souvent à Despréaux: aussi son coloris manque-t'il de vivacité. Il a traduit dans sont Art Poëtique deux vers d'une Ode d'Horace, qui chez celui-ci sont d'un feu, d'une vivacité extrême. Il les a fort bien traduits; mais il remplace le sentiment par de l'élégance : & le sentiment n'a point d'équivalent qui puisse le rendre. Les voici :

\* Un baiser cueilli sur les levres d'Iris, Qui mollement résiste, & par un doux caprice Quelquefois le refuse, asin qu'on lui ravisse.

Ce n'est pas là Horace; ce n'est pas Lycymnie, dont il parle alors. Cela est bien élégant, les vers sont bien faits, l'image est agréable; mais ce n'est pas la chose même : cela ne remue pas, cela ne respire pas la volupté. Le dernier vers ne me satisfait point du tout. Je n'y trouve que foiblement tracés ces redoublemens 🛊 plaisirs, cette progression de transports

<sup>\*</sup> Facili sevitià regat que poscente mazis gaudene eripi. Lib 2.

que causent à une maîtresse tendre les efforts d'un amant, qu'elle excite par des fantaisses adroites & passageres. Je vois tout cela chez Horace. Ses deux vers me peignent le tête à tête le plus passionné. Le François ne me paroît pas assez pressé, assez vif, il y manque du coloris: & voilà ce qui manquoit à Despréaux. C'est un excellent Graveur: ses Estampes sont bien dessinées, ses sigures sont bien distinctes, son ordonnance est parsaite; mais l'illu-

sion des couleurs n'y est pas.

Rousseau ne manque pas de coloris; mais sa maniere n'est pas universelle. Il est parfait dans la sienne; mais dès qu'il en sort, son pinceau n'est plus le même. Il n'a qu'un cercle d'idées, dont il tire un parti prodigieux; mais en les déguisant it ne les multiplie point. C'est un excellent Peintre de portraits; il ne voit pourtant pas la Nature en beau, & il la peint comme il la voit, avec une force & une hardiesse extrêmes. Horace a toutes les manieres & tous les tons de couleurs; mais livré à un génie ardent, qui le maîtrisoit peut-être quelquesois, son ordonnance n'étoit pas toujours aussi parfaite que son dessein & son coloris. Despréaux manque de sentiment. Rousseau en manque aussi à certains égards. Tous deux n'abondent

pas assez d'idées. Ils sont plus réguliers, plus exacts, souvent moins nobles, moins sinis & moins viss, mais toujours plus arrangés qu'Horace, qui n'a pas assez d'économie, & qui manque de méthode, ou qui la facrisse à la variété, dont la sécondité de son génie le rendoit maître.

# CATE DE BEACHBEACHBEACHBA

# EPITRE

AM. Moreau, Premier Chirurgien de l'Hôtel-Dieu de Paris. Par M. le Boi.

> Per damna, per cades ab ipso Ducis opes, animumque ferro. Hor. L. IV. Ode TV.

Toi, qui joins l'étude à tant d'expérience, Moress, vole à mes cris, j'implore ta science. J'abbattois à mes pieds les habitans de l'air; Le cylindre tonnant d'où s'élance l'éclair, Brisé de toutes parts, par ses éclats déchire La main sur qui la droite ose usurper l'empire. Tu vois, en frémissant, ces doigts, ces ners broyés,

L'artère ruisselante, & les os foudroyés. To prétends, qu'égaré dans ses routes rompues, Le sang va se changer en liqueurs corrompues?

C iiij

Qu'un salutaire acier devroit, sans héster \*,
Lui couper les canaux qu'il iroit infecter.
Rebelle à tes conseils, j'écoute un Empirique;
Je me sers, malgré toi, d'un impuissant topique,
Je differe d'un jour, & le mal empiré,
Loin de répondre au vœu par l'espoir inspiré,
Me force de souscrire à ce dur sacrifice.

Àn ! pour sauver le tronc que la branche périsse!

Voilà mon bras... Baigné des pleurs de l'amitié,
Dans tes yeux, cher Moreau, je lisois la pitié,
Tandis que, le front calme en ce moment critique,

J'opposois aux douleurs un courage storque.

Le nœud le plus étroit, par un double contour,

Aux esprits animaux interdit le retour.

L'acier jusques à l'os s'ouvre un cruel passage,

La scie, en le tranchant, acheve ensin l'ouvrage;

Le sang, comme un torrent, s'élance loin de moi,

Mais à l'instant Moreau l'enchaîne sous sa loi.

Un éclair est moins prompt: ses mains intellies

Ferment avec un fil ces sources jaillissantes, Ces canaux entr'ouverts, dont les extrêmités Vomissent de mon sang les stots précipités. Mon artère indocile au doigt qui sert de digue,

<sup>\*</sup> MM. Moreau, Guérin & Andouillet furent tens trois d'avis unanime pour l'amputation de l'avantbras, qui n'a duré, avec le pansement, que cinq minutes.

Tente de la forcer; le sang qu'elle prodigue Y resserce ses stots, & nuit à son retour. Il faut que l'autre bras par un excès d'amour; Se dévouant au ser, comme un autre Pylade, Au prix de tout son sang sauve le bras malade.

Mollement sontenu sur ses pieds indolens, Le sommeil vient calmer des maux si violens; Des horreurs du trépas mon ame tourmentée, Goûte de ses pavots la douceur enchantée. D'où vient qu'à mon réveil les doigts que j'ai perdus,

Par de vives douleurs semblent m'être rendus à Flatté qu'à mes desirs ils soient encor dociles, Je sais pour les mouvoir des efforts inutiles.

Oh! si le sage étoit l'arbitre de son sort;
Au milieu des écueils il s'ouvriroit un port;
Lui-même de ses jours il trancheroit le reste;
Mais il doit compte au Ciel de ce dépôt céleste:
Il ose vivre, & loin de céder au malheur,
Il brave la tempête, & rit dans la douleur.
Il scait que la Nature à tous nos maux sensible;
Assigne à chacun d'eux le reméde infaillible.
Des Sçavans par la gloire à l'étude animés,
Avides des trésors dans son sein rensermés,
Ont surpris ses secrets, ont sondé ses mystères.
Les serpens dans leurs mains devenus salutaires,
Sur les sourneaux a rdens exhalent leurs venins:

### 68 MERCUREDEFRANCE:

De leurs corps sublimés coulent des sucs divins: }.
Et ministres de mort on tire d'eux la vie.

Sans recourir aux sels extraits par la Chymie, Galien inventa ce baume si vanté, Qui serme ma blessure, & me rend la santé.

Ah! que tu me vends cher, Moreau, ce bien, suprême!

Tu fais veiller sur moi la famine au teint blême; Sans cesse déchiré par ce eruel vautour, Le meurs, & je renais mille sois en un jour.

- » La diette a rendu ton estomach débile,
- no Tout aliment, dis tu, s'y tourneroit en bile,
- "L'apostême naîtroit par le flux des humeurs.
- » Le caustique insernal envain de ces tumeurs-
- 30 Tenteroit d'applanir la morselle excrescence;
- 20 Ou renonce à la vie, ou garde l'abstinence.

Quel fatal embarras? Que résoudre, Morean?

Aux charmes de ta voix, du creux de mon cer
veau,

En dépit de la faim la raison vient d'éclore; Mavoix est presque éteinte, & j'applaudis encore.

Quoi : faut il que l'esprit soit l'esclave du corps à Au moins si d'Apollon les sublimes accords, Me tirant hors de moi par leur noble harmonie, Auxdépens de mon corps m'élevoient le génie, Des astres ennemis j'oublirois la rigueur, Et ce délire heureux me rendroit la vigueur.

Bacchus me conduiroit aux bords de l'Hypocrêne:

Mais puis-je voir à jeun l'éleve de Syléne, Des Nymphes, des Sylvains animer les concerts; Et puiser à longs traits la joie & les bons vers?

Mais quel objet flatteur à mes yeux se présente ! J'apperçois une peau vermeille & renaissante Etaler sur mon bras les roses & les lys, Es promettre la force à mes sens affoiblis.

Je sçaurai me venger ( Styx, c'est toi que j'acteste; )

Du bras que j'ai perdu, par celui qui me reste.

\* Le Clerc, choisis pour moi le bronze le plus pur,

Voyons si d'un bras seul le coup sera moins sûr.

Quadrupedes, oiseaux vous serez l'hecatombe

Que ma main foudroyante a vouée à la tombe

D'un bras... Je laisse suir l'instant de me venger,

Amis, autour de moi, venez tous vous ranger,

Comme vous, je dédaigne un triomphe facile;

Forçons d'un sanglier l'épais & sombre azile;

Songez qu'il semble mort, quand il n'est que

blessé;

Point de pitié, frappez-le, encor que terrassé Souvent il se relève, il écume de rage, Des traits de seu, des dards il affronte Porage; La meute l'assaillit; mais ses obliques coups

<sup>\*</sup> Il fait les Canons des Fusils du Roi.

Aux dogues déchirés font sentir son courroux.

Il hérisse ses crins, & son œil étincelle.

Furieux à l'aspect de son sang qui ruisselle,

I fait pour se venger d'incroyables efforts;

Il veut vendre sa vie au prix de mille morts;

Sur qui l'osa frapper il fond tête baissée;

Dans le flanc du coursier sa désense ensoncée,

L'abbat, le fait rouler sur son maître imprudente

Ah! comment échapper à la cruelle dent?

Le Chaffeur va-t'il perdre & sa vie & sa gloire?

Tout renversé qu'il est, il force la victoire;

Il pointe un bronze creux contre le sanglier;

Le rapide lingot suit l'éclair meurtrier,

L'atteint au cœur; son sang s'écoule avec sa vie.

Moreau, de quel plaisir j'aurois l'ame ravie, Si jamais entraîné par un feu trop ardent, Peut-êtte plus hardi, plus heureux que prudent, D'un sanglier tombé sous ma main triomphante, Je presentois la hure à ma belle Atalante! Ses mains ceindroient mon front des myrtes de Cypris;

Dieux! les plus grands périls sont des jeux à ce prix.

Le filet, le pied droit, Moreau, je te les voue; Je me ris des censeurs quand le succès m'avoue. Mon intrépidité ne te surprendra pas: Privé d'un bras, Segur vole encore aux combats, Le Marchand court les mers échappé du naustrage; Dois-je donc recevoir l'exemple du courage? Que ne peut Vaucanson, par son Arr créateur, Vivisier mon bras d'un principe moteur! De nos Physiciens ce docte Coryphée Change, quand il lui plast, l'Automate en Orphée; S'il entend les accens de ma plaintive voix, Le bras, que je n'ai plus, renaîtra sons ses doigts.

### 

L'ouvrage suivant a été imprimé dans une Ville de Province, d'où il nous a été envoyé. Comme il n'est guéres répandu, nous nous croyons autorisés à l'inferer dans notre Journal. La lecture de ce morceau convaincra tout le Royaume que M. de Bougainville écrit avec le naturel, l'élégance, & la dignité qui conviennent à l'importante place qu'il occupe.

#### ELOGE HISTORIQUE

De M. le Cardinal de Roban, lû le 15 Novembre 1749, dans l'Assemblée publique de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles-Lettres.

A Rmand - Gaston - Maximilien de Rohan, Cardinal Prêtre de la Sainte Eglise Romaine du Titre de la Trinité du Mont, Evêque & Prince de Strasbourg,

Landgrave d'Alsace, Prince du Saint Empire, Grand Aumônier de France, Commandeur de l'Ordre du Saint Esprit, Proviseur de Sorbonne, Abbé de Saint Wast d'Arras, de la Chaise-Dieu, & de Foigny, l'un des Quarante de l'Académie Françoise, & Honoraire de celle des Belles Lettres, naquit à Paris le 26 Juin 1674. Il éroir le quatrième sils de François, Prince de Rohan-Soubise, & d'Anne de Chabot, sille aînée d'Henri de Chabot, Duc de Rohan.

Une figure noble, & dont les traits heureux sembloient formés par les graces, sut le moindre des présens qu'il reçut de la Nature. Elle lui prodigua ses dons les plus précieux. Aux saillies d'une imagination brillante, aux agrémens d'un esprit vis & juste, se joignit tout ce qui peut annoncer un cœur sensible, vertueux, biensaifant; & le germe de ces qualités aimables, qui devoient le rendre si cher à la Société, se développa rapidement avec l'âge. Son ensance sur l'aurore d'un beau jour.

L'éducation seconda ses talens naturels. Ses études eurent un succès, dont l'éclat n'est point effacé par celui qui couvre le reste de sa vie. La Ville de Bourges, où il les commença sous les yeux du Prince de Soubise, son pere, Gouverneur de Berry,

en partage la gloire avec le Collège de Marcourt, où il vint les achever. Les charmes de cette Littérature agréable, dont nous cueillons les prémices dans le cours des Humanités, ne l'empêcherent pas de sentir le mérite réel de la Philosophie. Cependant il falloit alors une grantée pénétration pour le reconnoître, auttavers des ronces, dont cette Science étoit hérissée. Il l'envisagea, comme une introduction à la Théologie, vers laquelle il tournoit toutes ses vûes, pour se disposer à l'Etat Eccléssafique.

Son rang, qui le mettoit en droit d'aspirer avec succès aux plus hautes dignités de l'Eglise, ne lui parut pas une dispense es qualités nécessaires pour les remplir. Onoique pouvant se reposer sur sa maisfance, l'Abbé de Soubise voulut ne rien devoir au nom qu'il portoit, & sûr en quelque sorte de tout obtenir, il eut la noble prétention de tout mériter. L'estime générale qu'il s'étoit acquise dans ses premieres études le suivit en Sorbonne. Tous ceux qui couroient avec lui cette longue & laborieuse carrière, charmés de sa politesse, admiroient son application. Il étoit en même tems leurs délices & leur modéle.

La Théologie, de toutes les Sciences la

plus noble & la plus importante, est peut être aussi la plus dissirile. Mais que ne peut l'opiniâtreté du travail, soutenue par ut jugement solide, une mémoire heureuse un génie élevé? Les progrès de M. l'Abb de Soubise surent rapides & brillans. Si premiere Thése est du mois de Mars 1696 Il la soutint couvert, avec tous les honneurs \*, qu'on ne désere qu'aux Prince issus de Maisons Souveraines. Cet Acte où son érudition eut ses Maîtres eux-mêmes pour admirateurs, mit dans un nouveau jour le talent singulier qu'il avoi pour la parole.

Il en donna des preuves encore plus frappantes deux ans après, dans le Pané gyrique de Louis XIV, qu'il prononç comme Prieur de Sorbonne: Panégyrique comparable à celui de Trajan; mais dont l'Auteur connoissoit mieux que Pline la véritable éloquence. La sienne avoit cette noble simplicité qui fait en tout genre le caractère essentiel du beau. Ce discours enleva tous les suffrages, & la Traduction Françoise qu'on en sit sur le champ, multiplia les éloges: le talent de l'Orateur patriculaire.

rut égaler la grandeur du sujet.

<sup>\*</sup> Ces honneurs confisent à parler couvert, à êtte ganté, & à être traité de Serenissime Princeps, tant par le Président de la Thése, que par les Bacheliers qui argumentent.

La Renommée porta dans l'Europe sçavante le nom de M. l'Abbé de Soubise. Ces traits de sa jeunesse sont d'autant plus remarquables, que l'idée qu'ils donnoient de son caractère, contribua beaucoup à son élevation. Ce sut autant son mérite que sa naissance, qui le sit élire en 1701, Coadjuteur de Strasbourg.

Cette Ville importante étoit alors une nouvelle conquête pour la France & pour la Religion. Louis XIV, en la réunissant à sa Couronne, venoit de la faire rentrer dans le sein de l'Eglise Romaine. Sous les auspices de ce Prince, les Catholiques avoient en 1681 repris politison de la Cathédrale, usurpée depuis plus d'un siécle par les Protestans. Mais, quoique la Réforme eût cessé d'être dominante dans ses murs, elle y conservoit toujours un parti confidérable. L'Université tenoit hautement pour elle, avec la moitié des Citoyens. Cette division formoit comme deux Villes dans l'enceinte d'une seule. L'invasion du Luthéranisme & les guerres, dont l'Alface étoit depuis long-tems le théatre, avoient de plus introduit des abus fans nombre, dans la discipline & dans les mœurs. Enfin les Evêques de Strafbourg, Souverains au delà du Rhin, faisoient partie du Corps Germanique. Ils avoient

féance dans la Diette générale; & tirés presque tous des plus grandes Maisons de l'Empire, ils étoient à la tête du Chapitre,

le plus noble de l'Allemagne.

Pour occuper une telle place dans des pareilles circonstances, il falloit un homme, dont l'extraction répondît à celle de ses Prédécesseurs; qui, sans rien devoir son titre, pût tenir par lui-même un rang distingué dans une République de Souverains, qui joignant au don de représenter, toutes les vertus solides, soutint par sa magnificence l'éclat du nom François, & le fît chérir par son affabilité: il falloit un Pralat dont le zele pour la Religion. & la discipline Ecclésiastique, fût réglé par la prudence; qui se regardant moins, comme le Chef d'un parti, que comme le Pere d'enfans divisés, protégeat les uns fans blesser la tolérance qu'il devoit aux autres, & fçût, au défaut de l'unanimité, maintenir la paix : qui sensible au plaise d'être aimé, fût persuadé que le vrai, pour fubjuguer utilement les esprits, doit triompher des cœurs.

On vit ce Prélat dans M. l'Abbé de Soubise. Toutes les qualités qu'il réunissoit firent tomber sur lui le choix du Roi, de l'Evêque & du Chapitre. Le Cardinal de Furstemberg, en l'adoptant, le sacra dans Prez. L'Alsace applaudit à cette Election.

Elle vit avec plaisir un Siège, souvent ocenpé par des Archiducs, par des Princes
de Lorraine, de Brandebourg & de Barière, à la veille d'être rempli par un Evêque de la Maison de Rohan; de cette anmenne Maison, l'une des premières du
Royaume, & qui, depuis tant de siècles,
point à sa propre grandeur, celle que donment les Alliances les plus augustes.

- L'évenement justifia les esperances que le Province avoit conçûes. Le Coadjufueur, devenu Titulaire en 1704, sçut se montrer à la fois Evenne & Prince. En ic vit soûtenir la dignité de son Siège, avec me noblesse, qui lui mérira l'estime & la i midération de toute l'Allemagne; cor-🏃 tager les abus ; rendre au Service Divin sa majestueuse décence; rétablir dans son Diocése l'ordre & la tranquillité; ménager les prérentions de la Réforme, en confervant avec vigueur les droits de la Religion Catholique. Le nombre des Protestans est à présent beaucoup moindre, & diminue. de jour en jour. Pour les ramener, il n'employa jamais que la douceur, les liberalités, la raison, & cer heureux don qu'il eur toujours de plaire & de persuader. Je ne dois qu'indiquer ici ces saits întéressants : le

détail en appartient à l'Histoire Ecclésiasti-

que d'Alface.

Ce seroit encore attenter aux droits des Historiens de l'Eglise, que de m'étendre sur la part importante qu'il eut en France aux affaires de la Religion, vers la sin du dernier Regne & sous la minorité du Roi. On sçait que sur la nomination de Louis XIV, Clément XI le créa Cardinal en 1712; que Grand Aumônier de France en 1713, il sur un des Présidens de l'Assemblée extraordinaire, convoquée pour l'acceptation de la Bulle Unigenius; qu'en qualité de Ches de la Commission, il se charges du rapport. & que le Corps respectable auquel il rendit compte, en souant son zéle, admira son éloquence.

La mort de Clément XI ouvrit en 1721, une brillante carriere aux talens politiques de M. le Cardinal de Rohan. Il étoit en chemin pour Rome, où il alloit résider au nom du Roi. Cette nouvelle lui sit hâter sa marche. Il entra au Conclave le 2 Avril, & le 8 Mai suivant, Innocent XIII sut élû. La part qu'eut à cette élection le Cardinal de Rohan, son mérite personnel, sa réputation, sa magnisicence, sixerent sur lui tous les yeux dans la Capitale du Monde Chrétien. On s'y rappelle encore les pieuses largesses qu'il sit

à l'occasion de la convalescence du Roi. L'éclat qui l'environnoit fut un spectacle pour une Ville où les grands spectacles sont si communs, & qui les aime encore, comme elle les aimoit sous le regne d'Auguste. Mais en même tems que ces dehors ' pompeux repaissoient l'avide curiosité des Habitans de Rome, son affabilité, les charmes de son esprit, la protection qu'il accordoit au mérite, & l'usage qu'il fit pendant son séjour de la confiance du Souverain Pontifé lui concilioient tous les COEUTS.

Le Sacré Collège, qui dans le Conclave avoit vû briller sa pénétration & son habileté, eut souvent depuis occasion d'admirer ses connoissances & la justesse de son esprit. Il en donna particulierement des preuves dans une affaire importante, dont l'examen étoit du ressort d'une Congrégation où le Pape l'avoit fait entrer. M. le Cardinal de Rohan, s'étant apperçu qu'on s'écartoit du point de la question, prit la parole, & son avis forma celui du Tribunal. Comme l'Italien ne lui étoit pas encore familier, il eut recours dans cette rencontre à la Langue Latine, & charma ses Auditeurs par la facilité de l'expression, en même tems qu'il les persuada par la force du raisonnement. Les Cardinaux

étrangers que la vacance du Saint Siéges avoit attirés en grand nombre à Rome, reçurent le Chapeau dans un Consistoires solemnel, où M. le Cardinal de Rohan, qui se trouvoit à leur tête, sit au nom datous un discours, hautement applaudi de cette auguste Assemblée. Celui, par lequi il prit congé du Pape au mois de Décembre, ne le sut pas moins. Il étoit devent le sujet des entretiens de Rome, & l'ans s'apperçut long tems du vuide qu'y laisse son départ.

Tous les Princes d'Italie, dont il tras versa les Etats, en reprenant la route de France, se féliciterent d'être sur son passe sage. Le Duç de Parme alla au devant de lui. Le Roi de Sardaigne le reçut en Prince; & dans les honneurs, dont par tous on le combla, il eut le plaisir sensible de voir sa personne distinguée de son rang.

Cette réputation qu'il s'étoit acquise pendant son premier séjour, il l'a soûte-nue, & même augmentée dans les trois voyages qu'il a faits depuis, pour l'Election de Benoît XIII, de Clément XII, & du Pape, aujourd'hui regnant. Son entrée dans Rome étoit une espéce de triomphe, où la joye de le revoir éclattoit par mille applaudissemens. A ces marques de saisfaction succédoient bientôt les regrets de

le perdre. Mais en s'éloignant il étoit sûr de n'être pas oublié. Son nom sera longtems cher aux Citoyens de Rome.

Ce nom ne l'est pas moins aux Amateurs des Lettres. M. le Cardinal de Rohan les a chéris, protégés, encouragés par ses bienfaits. Il leur faisoit un accueil, d'autant plus satisfaisant pour eux, que son goût leur étoit connu. Quoique le torrent des affaires parût l'entraîner, il avoit sçû dérober à les occupations assez de tems pour acquerir de nouvelles connoissances, & pour cultiver les genres d'étude ausquels sa jeunesse s'éroit consacrée. Les Sçavans même de profession trouvoient à profiter auprès de lui. Toujours assez instruit pour les entendre, il l'étoit souvent assez pour leur faire des objections, pour leur donner des vûes fines & lumineuses, pour proposer à leurs recherches des objets curieux & nouveaux. La politesse & le ton d'égalité, qui regnoit sans affectation dans ces entretiens, faisoient presque perdre de vûe le Cardinal Evêque de Strasbourg, pour ne montrer que l'Académicien.

Ce titre, dont se paroit un homme revêtu des plus éminentes dignités, étoit moins un hommage qu'une justice, que la République des Lettres avoit crû lui devoir. Nous avons déja cité plusieurs oc-

casions où son éloquence parutavec éclat Elles ne sont pas les seules; & nous por vons donner les mêmes éloges à tous les discours qu'il a prononcés dans l'exercice de ses diverses sonôtions; entre autres à ceux, dont il accompagna la célébration du Mariage du Roi, qu'il sit à Strasbourg, & dont il renouvella la Cérémonie à Fontainebleau, comme Grand Aumônier de France.

Cet Art de manier la parole, d'assujettir au ton du sujet un style toujours nobis & pur, est un des traits qui caractérisses M. le Cardinal de Rohan. Il étoit, à ce titre seul, un des principaux ornemens d'Académie Françoise, dans laquelle il préséance le 3 t Janvier 1704; jour heureus & brillant pour cette Compagnie, où su entrée rétablit le calme, troublé depuis quelque tems par un de ces orages, que les passions excitent dans les Sociésés Listéraires, comme dans les autres.

Dès 1701, le Roi l'avoit mis an nombre des Honoraires, qu'il donnoit l'Académie des Belles Lettres, par le Réglement, qui la renouvella, pour ains dire, en lui faisant prendre une forme plus stable & plus réguliere. Il en sut nommé Président en 1712, & continué l'an née suivante. Nos Registres parlent souven

vent alors de l'ardeur & de l'émulation, qu'entretenoient dans nos Assemblées sa présence, & le goût qu'il marquoit pour ses objets de nos travaux. Quoique l'estime soit un tribut, dont le sçavoir & les talens ne peuvent être frustrés sans injustice, c'est un tribut flatteur, que reçoivent toujours avec reconnoissance ceux qui seroient le plus en droit de l'exiger. Mais il les flatte surtout de la part d'un homme qu'ils admirent eux-mêmes, & qui, fair pour sixer leurs regards, paroît s'occuper d'eux. C'est alors une véritable récompense, dont leur amour propte sent tout le prix; & le desir de la mériter, en animant teurs essors, est une des sources de leurs succès.

M. le Cardinal de Rohan, prodigue de tette estime, si capable d'encourager les gens de Lettres, en a souvent aidé plusieurs à l'obtenir, par les secours qu'ils puisoient dans sa Bibliothéque, l'une des plus nombreuses & des mieux choisses qui soient en Europe. Celle de M. de Thou, possedée depuis par M. le Président de Menars, en compose le sonds. Elle étoit prête à se disperser en 1701 & la France auroit vû passer dans de mains étrangeres une partie de ce trésor, amassé par un de ses plus grands Hommes,

fi le goût de M. l'Evêque de Strasbourg pour les Lettres ne nous l'eût conservé. Il l'acheta dans le fort d'une guerre opiniâtre & ruineuse. Les sollicitations de M. l'Abbé de Boissy, qu'il s'étoit attaché dès le tems de sa Licence, & qui fut depuis Associé de l'Académie, contribuerent à le déterminer.

Ce Recueil étoit renommé pour les belles reliûres, pour les excellentes éditions, & surtout pour les Livres en grand papier, que M. de Thou possedoit seul. Il avoit sçu se les procurer par un moyen, qui suppose la curiosité d'un Amateur, & le crédit d'un Magistrat généralement estimé. Il envoyoit aux Ministres du Roi, dans les disserentes Cours, le plus beau papier qu'on eût alors, pour faire tirer un, ou quelquesois deux exemplaires des meilleurs ouvrages qui s'imprimoient chez les Etrangers. Ses vûes ne se bornoient pas à cet objet, qui n'est après tout, qu'une singularité plus remarquable qu'utile. Il s'étoit proposé de former une Bibliothéque universelle.

M. le Cardinal de Rohan suivit principalement sur cet article le plan du Fondateur. Malgré les dépenses nécessaires & continuelles qu'il faisoit dans son Diocése, & par tout où l'exigeoit son état, il n'a cesse d'augmenter cette collection, déja très-nombreuse. L'accroissement qu'elle a reçu par ses soins, est si considérable, que l'ancien sonds en fait aujourd'hui la moindre portion. Entre autres articles importans, elle offre une suite des meilleurs ouvrages composés sur le Droit public, dont l'étude est très-storissante en Allemagne. Le nombre, la condition, la rareté des Livres qui forment cette Bibliothéque, s'ordre même dans lequel ils sont disposés, tout annonce le goût de celui qui la possedoit; & c'est moins pour lui que pour elle qu'il sembloit avoir construit le Palais dont elle occupe une partie.

Peu de tems après son retour de Rome en 1722, M. le Cardinal de Rohan ouvrit sa Bibliothéque à des Conférences, où regnoient sous ses auspices la politesse, l'ésprit & l'érudition. Dom Calmet, Dom Bernard de Monfaucon, le Pere de Tournemine, & plusieurs autres de nos plus célébres Littérateurs s'y trouvoient à des jours marqués, pour s'entretenir sur des matieres de Critique ou d'Histoire. Il présidoit quelquesois lui-même à ces sçavantes Assemblées, où chacun, obligé de remplir à son tour une séance entiere, choisissoit à son gré le sujet de sa dissertation.

Mais ce que nous ne pouvons trop re-

marquer dans un éloge littéraire, c'est, l'accès que les Sçavans de tout état, & principalement les Ecclésiastiques, ont toujours eu dans cette Bibliothéque. Elle s'ouvroit pour eux à toute heure : ils y trouvoient, outre les Livres dont ils avoient besoin, toutes les facilités nécessaires pour le travail. M. le Cardinal de Rohan, qui pendant son séjour à Paris venoit de tems en tems la visiter, étoit charmé d'y rencontrer des Lecteurs. Il se faisoir un plaisir de les questionner sur l'objet de leurs études, & de les encours ger pat l'intérêt qu'il paroissoit y prendre. Les gens de Lettres n'avoient pas seulement la liberté d'emprunter les Livres, & de les garder à loisir. S'ils en demandoient quelques-uns qui ne fussent pas dans la Bibliothéque, on les achetoit sur le champ, pour leur en procurer la lecture. Le zéle du Bibliothéquaire secondoit de si louables dispositions. M. l'Abbé Oliva satisfaisoit en les suivant, son goût pour les Lettres.

C'est à ses soins, & à la liberalité de M. le Cardinal de Rohan, que le Public doit l'édition de plusieurs Lettres du Pogge Florentin, & de son Traité sur les vieissitudes de la Fortune; ouvrage curieux, dont le manuscrit appartenoit au Cardinal Ottoboni. L'Italie recéle peut-être encore un grand nombre d'écrits de ses plus illustres sçavans, dont la connoissance jetteroit un nouveau jour sur l'Histoire des dernièts séeles, si l'exemple de M. le Cardinal de Rohan trouvoit beaucoup d'imitateurs.

Ce morceau du Pogge, qu'il fit imprimer à ses frais, parut en 1723 sous ses auspices. C'est une sorte d'hommage qu'il areçu plus d'une fois, & dont il fat toujours redevable à la réputation qu'il s'étoit acquise dans l'Europe. De tous les ouvrages qui lui furent dédiés, je ne citerai que le Trésor des Anecdotes du Pere Martenne ; les Antiquités de l'Eglise d'Espagne, & la Traduction Italienne de nor Memoires, dont le premier volume parut d Venise en 1730. La statterie n'eut aucune part à ces témoignages publics d'une juste reconnoissance. Les gens de Lettres pouvoient ils en avoir trop pour un Amareur illustre, qui s'arrachoit à former une Bibliothéque immense pour leur usage, autant que pour le sien ? Il en avoit deux autres, dont il étoit plus souvent à portée de jouir, l'une à Strasbourg, & l'autre à Saverne.

En effet, Strasbourg & Saverne ont été les lieux de sa résidence ordinaire; & c'est l'és surtout qu'il étoit grand, si c'est mériter D iil

ce nom, que d'être affable avec dignité magnifique avec économie, zélé sans intolérance, modéré sans foiblesse, ferme & prudent, ami de la paix & conservateur de l'ordre. Nous avons déja parlé de ce qu'il a fait dans son Diocese, où ses soins ont rétabli la régularité. Son départ y répandoit la tristesse : on l'eût regardé comme un malheur public, sans l'esperance d'un retour prochain. Il rentroit au bruit des acclamations, & la joye qu'inspiroir sa présence, étoit peinte dans tous les yeur. Son Palais toujours ouvert, étoir toujours rempli. Au milieu de cette affluence, M. le Cardinal de Rohan s'occupoir, comme s'il eût été dans une profonde solitude. Ce concours le charmoit sans le distraire. Ceux qui l'abordoient, au lieu d'une au. dience, trouvoient un entretien plein de bonté. Il s'intéressoit à leur situation; il accommodoit leurs differends. L'air obligeant, dont il accordoit une grace en relevoit le prix ; & la peine qu'il témoignoit à refuser consoloit de ses resus : il étoit le lien & l'arbitre des familles, des Corps, des differens partis. Quoiqu'il ait sçû défendre ses prérogatives avec vigueur, son Chapitre conserva toujours avec lui l'union la plus parfaite.

Dans la discussion des matieres les plus

épineuses, on admiroit sa douceur, sa pénétration, la justesse de ses idées. D'un coup d'œil il saississoit le point de la question, & sans s'arrêter aux branches, il s'attachoit aux difficultés essentielles. La raison, qui pour convaincre les hommes, Le besoin de les séduire, ne fut jamais se seduisante que dans sa bouche. Les graces de sa personne, la noblesse de sa diction, l'élégance toujours naturelle des tours qu'il employoit, cette politesse qui proportionnoit son langage au rang, au mérite, aux sirconstances, tout concouroit à lui donner sur les esprits un empire, dont il ne fe servoit souvent, que pour faire goûter des conseils utiles, ou des partis avantageux. C'étoit un Enchanteur aimable, qui n'abusoit point de ses charmes; & c'est à ec caractère, à cette conduite qu'il a dû l'estime & l'amour des peuples consiés à les soins, tandis que sa magnificence attitoit sur lui les regards des Etrangers.

M. le Cardinal de Rohan, placé sur la plus importante de nos frontieres entre deux Peuples puissans & rivaux, sembloit être chargé de représenter la France auprès de l'Allemagne. Personne n'étoit plus fait pour réussir dans cette brillante sonction. La beauté de ses jardins & de ses Palais, orués par tous les Arts, donnoit une haute

ij

Diiij.

### So MERCURE DEFRANCE.

idée de notre goût: ses manieres faisoient aimer nos mœurs: & la grandeur du Sujet annonçoit la Majesté du Souverain. Ses correspondances continuelles avec les Princes de l'Empire, les ont souvent mis à portée de lui donner des marques des sentimens qu'ils avoient pour lui. Il étoit dans l'habitude de leur faire des présens, & d'en recevoir d'eux. Les Princes de Waldeck, de Bade, de Darmstadt, & des Deuxponts venoient passer plusieurs jours avec lui. L'Electeur de Cologne lui rendit visite en 1739, & trouva Saverne au-dessus de sa réputation.

Cette estime, dont jouissoit M. le Cardinal de Rohan, ne se bornoit point à des démonstrations vagues & passageres. Il en a sçu tirer en plusieurs rencontres des ayantages réels; mais surtout s'en servir pour remettre son Siège en possession de ses plus beaux droits. En 1721, il obtint de l'Empereur l'Investiture des Etats que l'Evêché de Strasbourg possede en Allemagne; & reconnu par cette cérémonie Membre de l'Empire, il reprit dans la Diette générale une séance, dont les deux Evêques précé-

dens n'avoient pas joui.

Si la splendeur dans laquelle il vivoit n'eût été qu'une vaine décoration, faite uniquement pour les yeux, ce ne seroit

pas un sujet d'éloge. Mais sa magnificence n'étoit point un abus des richesses. Ce n'étoit ni cette pompe frivole, dont l'éclat est inutile à ceux qu'il éblouit, ni ce faste odieux que le Sage méprise, & que le vulgaire contemple en murmurant. Bienfaifante & liberale, elle allioit les dehors de la représentation avec le soulagement des malheureux : elle entretenoit les Arts & l'industrie; elle répandoit dans l'Alsace l'abondance & la joye. Les Ecclésiastiques, les Militaires, les gens de Lettres étoient admis à sa table & logés dans son Palais, lorsqu'ils vouloient y faire quelque séjour. Il suffisoit de lui être présenté, pour y demeurer aussi long-tems que la nécessité des affaires, les charmes du lieu, ceux de la société pouvoient y retenir; & l'on en sortoit plein de recomoissance, pour faire place à d'autres qui devoient y trouver les mêmes agrémens: Les soldats ennemis, retenus prisonniers pendant la guerre aux environs de Strasbourg, ont ressenti les effets de la généreule compassion. Hommes, femmes, enfans, il les a fair venir dans son Palais, & les a consolés dans leur misére par des secours de tonte espéce. Saverne étoit un Templé consacré par la grandeur à l'hospitalité. Prançois & Guillaume de Furstemberg,

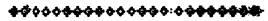
D.y.



avoient construir ce superbe édifice, mais il doit tous ses embellissemens à M. le Cardinal de Rohan. Le Palais Episcopal de Strasbourg est son ouvrage. Il l'a commencé en 1730, & tous les connoisseurs en admirent l'élegance & la noblesse.

Cependant, malgré tant de dépenses, les revenus de l'Evêché sont augmentés considérablement. Il avoit trouvé son Diocése dans cet état de désordre que devoient produire l'anarchie dans laquelle ils avoit long-tems gémi, l'absence de ses Evêques, & le mêlange des Religions. Il-le laisse réglé, tranquille, rétabli dans son ancien lustre, embelli de bâtimens somptueux. Ne pouvoit-il pas à quelques égards. s'approprier la réflexion que fit Auguste sur l'état où Rome étoit, lossqu'il prit les rénes de l'Empire, & sur celui dans lequel à sa mort il laissa cette Capitale du monde? Mais plus heureux que ce Prince, il a ce qu'Auguste ne put ou ne voulut pas avoir, un successeur digne de lui, formé par ses soins, héritier de son nom, de ses qualités aimables, de son goût pour la Littérature, & dont les vertus consoleront l'Alface.

Quoique M. le Cardinal de Rohan sûtsujet à de fréquentes attaques de goute, la bonté de son tempéramment sembloitlui promettre des jours plus longs. Une maladie que d'abord on ne crut pas mortelle l'emporta presque subitement au mois de Juillet dernier, dans la soixante-seizième année de son âge. Il est mort pleuré de sa famille, d'un grand nombre d'amis illustres, d'un peuple nombreux dont il su les délices, & regretté d'un Souverain, digne de regner sur les plus grands hommes. C'est une vraie perte, a dit le Roi en apprenant sa mott. Le Cardinal de Roban a bien servi l'Etat; il étoit ben Citoyen & grand Seigneur, je n'ai jamais été barangué par personne qui m'ait plû davantage.



### EPITRE

A'Madame Ferme , par M. Jordan.

E Nvain un enfant d'Apollon
S'est promis de ne plus écrire,
Si deux beaux yeux montant sa lyst.
Le rappellent sur l'Hélicon;
Un seul des regards de Thémire
M'a fait oublier mon serment:
Envain la Raison en murmure;
Pour un objet aussi charmant,
Il est si doux d'être parjute,
Que fallut-il poster ses sers,

Divij

J'irois, content de ma blessure,.
Publier par tout dans mes vers
Cette douceur infinuante,
Dont le Ciel doua son esprit,
Et qui la rend intéressante
Dans le moindre mot qu'elle dit.

Mais où m'emparte trop de zéle 1 C'est affez de ce premier trair: Laissons le soin de ce portrait A quelque plume plus fidelle, Qui l'orne d'un beau coloris: Autrefois il n'étois permis Qu'au pinceau du divin Apelles. De peindre l'illustre beauté Qui charma le vainqueur d' arbolleme L'Auteur de la Felicité. Bernard , Greffer , ou bien Voltaire , . Ecrivains connus à Cythére, Peuvent seulement de nos jours Peindre la mere des amours : Thémire en occupe la place, Surtout lorsquiavec, taut de grace : Elle définit la raison Qu'elle fait perdre à plus d'une ame : Par un doux & cruel poison, Qui de plus en plus nous enflâme. Moi, qui la crains peu, Dieu mercia J'ose la définir ainfi.

La raison au printems de l'age.

Ne consultant que nos desirs, Groit avoir un présente lage, Pour nous permettre les plaisirs s: Ensuite avec allez d'adrelle Alle cherche la volupté, Qui vient remplacer la tendresso: Avec moins de vivacité. Dans l'âge mûr, c'est la santé: Qui la fixe & qui l'intéresse; Enfin à la-caducité, Dans son humeur atrabilaire,. Elle entasse pour l'avenir, Et se prive du nécessaire : Pour un moment qui va finir. La vôtre, charmante Thémire; Met son unique amusement A voir le douloureux martyre. D'un tendre & malheureux amant 4; Mais, prenez garde d'en trop tite ;... A-force de s'en amuser, Vient un instant qu'on s'en occupe ; .

Et l'Amour qui n'est jamais dupe ... Sen sert pour vous tyrannier...



#### \$6 MERCURE DE FRANCE:

# 

### LETTRE

Du R. P. Charvet, Chanoine Régulier de Saint Amoine, sur les cornes du limaçon.

Ous me demandez, Monsieur, quelle est mon occupation favorite dans
les momens de loisir, que me laissent les
devoirs de mon état. Je me plais à remplir ce vuide par l'étude de la Physique,
dont vous connoissez l'utilité & l'agrément. Mais en lisant les Auteurs qui traitent de cette belle Science, j'ose quelquefois n'être pas de leur avis. En voici un
exemple, que je vous communique, d'antant plus volontiers, qu'il me fournit l'occasion de soumettre mes réslexions, & mes
expériences à vos lumieres.

Le sçavant Auteur du Spectacle de la Nature dit dans son premier volume, entretien neuvième. » Que la Nature a » pourvû le limaçon de quatre lunettes » d'approche, pour l'informer de ce qui » l'environne. Il ajoute, que ces quatre » cornes sont autant de tuyaux, avec une » vître au bout, ou quatre ners optiques, » sur chacun desquels il y a un très bel » œil. Que le limaçon, non-seulement

porte encore bien plus haut ses qu'il porte encore bien plus haut ses quatre pares, & les yeux qui les terminent; a qu'il les allonge & les dirige comme il veut; que ce sont de vraies lunettes d'approche, qu'il tire & qu'il renserme, pe selon son besoin, ensin qu'il y a deux de ces cornes où les yeux sont faciles à pappercevoir, & que peut être les deux pautres soutiennent l'organe de l'odorat.

Cette observation me parut au premier coup d'œil, plas ingénieuse que solide.

In supposant même qu'elle soit juste, je ine vois pas que l'on puisse qualisser de fanettes les cornes de l'animal. La lunette d'apparoche n'est propre qu'à briser les ayons de la lumiere, pour les transmettre du limaçon est placé à l'extrêmité antésieure de ses cornes, il est clair que le nom de lunette ne convient pas à cetorgane.

M. Peluche a tiré son observation de Bser, célébre Anatomiste de l'Académie Royale des Sciences de Londres\*, qui combat le Mémoire de M. Poupart, inserédans le Journal des Sçavans, du Lundi 30 Novembre 1693. Je transcris le passage

de Lister.

<sup>\*-</sup>Exercit. anatom, altera pag. 4, in-89. Londres. 1695.

Hac autem exigua tubercula nigrantianon oculos esse, sed nescio quas antlias, ut valtaranciscus Poupart, Academia Partsiensis, credere vix possum. Nam de iis qui suis capitellis eminent, perinde ut de humilioribus o parum exertis oculis, falsum est quod ait, admotă sestucă illam non videri aut percipi, eum vel ex umbră injestă, quod sapiùs expertus sum, cornieula illa, sive tubulos vistios retrabere soleant, modo recenter capta vivacesque sint.

Porro ait, maculam illam nigram fummis corniculorum capitellis posstam, nihol aliud esse, prater nodulum quemdam; ex musculorum extremis sibris contrastis complicatisque, constitum. At in anterioribus cochtearum terrestrium corniculis, porinde ut in hâc nostra terrestri bestiola \*, (ubi non alia cornicula quam anteriora, & ipsa immaculata, ac ejustam plane sigura capitata, & qua camdem celerrimum contrastionem habeam.) macula illa nigra prorsus desunt.

Poupart avoit assuré, que quelque objet que l'on présente au limaçon sans le toucher, il ne donne aucun signe de son appercevance. Lister nie le fait, & prétend au contraire, que cet animal retire ses cornes, lorsqu'on approche de lui un fétu,

<sup>\*</sup> L'Aureur traite en cet endroit, d'une espèceparticuliere de limaçone.

en même lorsqu'on intercepte un rayon

du Soleil vis-à-vis de son organe.

La euriosité me portant à examiner de quelle part se trouve la vérité, j'observai un limaçon de jardin, dans le tems qu'il marchoit d'un pas grave & assuré, ayant les cornes hors de leur étui, & très-hautes. Je plaçai sur sa route un caillou d'un volume, assezéonsidérable pour être apperçu de loin, & pour mettre obstacle à sa marche. Je ne doutois presque pas, que l'approche de cet embarras ne l'obligeat de se détourner du droit chemin, ou de rallensir sa course. Quelle sut ma surprise, lorsque je le vis suivre sa route avec une égale intrépidité, & donner ensuite tête baissée contre l'écueil!

Je répétai l'expérience sur plusieurs autres animaux de la même espéce, compant que dans le nombre il s'en trouveroit quelqu'un plus avisé. La précaution sur inutile, tous firent la même faute. Aucun d'eux ne sur assez habile pour appercevois le piége que je lui avois tendu, & pour se détourner en conséquence ou à droite ou à gauche.

Vous êtes, sans doute, curieux de sçavoir ce que ces animaux faisoient alors de leurs cornes? J'ai remarqué que, bien soinde diriger ces prétendues sunettes pour

reconnoître l'objet qui leur fermoit le passage, ils s'en servoient, comme font les aveugles d'un bâton, pour discerner par le tact le corps qui les embarassoit, & qu'ils tâtoient ce corps en divers points, aussi loin que leurs cornes pouvoient s'ésendre.

Parmi les limaçons qui arrivoient vers le milieu de la pierre, les uns moins courageux, après avoir sondé le terrain, se replioient, & changeoient de route; les autres plus hardis gravissoient la montagne, tenant pour lors les cornes droites & élevées; d'autres que le hazard avoit conduits sur le bord de l'écueil, employoient également leurs cornes pour reconnoître le passage par attouchement; & sentant qu'il y avoit une issue par le côté, ils se gardoient bien de grimper sur le caillou, mais ils tournoient cet obstacle, pour consinuer plus aisément leur voyage.

Cette maniere de marcher à tâtons, comme les aveugles, me paroît une raison décisive en faveur de l'ancien sentiment, qui est celui de M. Poupart. C'est en vain que j'ai cherché dans les cornes du limaçon les vestiges de l'organe de la vûc. J'en ai dissequé plusieurs, & je n'y ai trouvé, de même que M. Poupart, qu'une espéce de ners continu, tirant sur le noir,

cont l'extrêmité, qui ressemble au pommeau d'une canne, est enduite d'une gomme, qui le rend impénétrable à l'humidité, sans rien ôter à la délicatesse de sa sensation.

C'est par-là que la Nature, qui se plast à varier ses productions, supplée au désaut de la vûe qu'elle resuse à ces animaux. Elle leur donne quatre cornes d'une souplesse extrême, qui ne sont que l'étui d'un merf, qu'ils dirigent en tout sens avec beaucoup de vîtesse & d'agilité, & qui, souchant immédiatement les objets extésieurs, produit dans l'animal un sentiment uif & prompt, par le moyen duquel il évite les dangers qui l'environnent.

Il étoit à propos que le limaçon rampât fut la terre fort lentement : s'il avoit des pieds & un mouvement plus facile, ses cornes seroient exposées à se froisser. La coque qui lui sert d'azile, paroîtroit même hors d'œuvre, s'il avoit des yeux comme

les autres animaux.

Mais le limaçon trouvera-t'il sa subfistance sans le secours de la vûe? Pourquoi non. L'odorat peut lui servir de guide dans la recherche des mets qui lui conviennent. On sçait que ce sens, plus subtil dans la plûpart des bêtes que dans l'homme même,

devient souvent nécessaire à leur conservation. C'est l'odorat qui apprend au bœaf à discerner les herbes venimeuses qui fe rencontrent dans les pâturages. Le sanglier flaire de loin un Chasseur embusqué au bord de la forêt. Le loup sent sa proye, plutôt qu'il ne l'apperçoit, ce qui lui épargne de longues courles. Je passe sous silence l'exemple du chien,& de tant d'autres ank maux qui ont le nés excellent. Ce que l'a dir prouve sussisamment, que la vue n'est pas nécessaire au limaçon pour chercher fa nourriture. Au reste, je n'examine point la construction méchanique des cornes de cet animal. M. Poupart dit là dessus de choses très-curieuses, que l'on peut lie dans le Mémoire que j'ai cité.

Fai l'honneur d'être, &c.

A Meiz, le 5 Mai 1751;



# LINFORTUNE

STANCES.

A. M. G..., D. D. M. D. R.

A Ux cruautés du fort pour dérober ma vie, Dans quel azile, ô Ciel, dois je fixer mes pas 2 Te verrai je toujours, ô Fortune ennemie, Par mille affreux ennuis préparer mon trépas ?

Los Dieux fourds à mes cris, à mes pleurs insensibles.

Me mettront-ils jamais un terme à mes malbeurs :

Little fatal fuseau des Parques inflexibles

Ne me filera t'il que des jours pleins d'horreurs ?

D'un chagrin dévorant éternelle victime, Je le sens redoubler de moment en moment ! Tel le fils \* de Japet enchaîné sur sa cime, Est d'un avide oiseau l'immortel aliment.

Souvent dans les revers l'esperance flatteuse Calme d'un malbeureux l'excessive douleur: Il peut par les biensaits d'une ame généreuse, De ses calamités adoucir la rigueur.

D'Esculape \*\* souvent l'Art rappelle à la vie

\* Promethée. \*\* Dieu de la Médecine.

Des maux les plus cruels un malade accablé ; Jadis le tendre Ovide, en quittant sa Patrie, Par quelques vrais amis du moins sut consolé.

Mais du destin l'injuste & barbare constance Se plast à me frapper de ses plus rudes coups; Que dis-je? A peine même un rayon d'esperance Flatte mon triste cœur d'un avenir plus doux,

Je suis le seul, hélas ! qui presque sans refsource,

Vois tous les cœurs pour moi fermés à la pitié: Sans secours, sans amis, de ma suneste course Jusqu'ici dans les pleurs j'ai rempli la anoitié.

Que d'autres, éblouis par un orgueil frivole, Nous vantent leur fortune, & leurs nobles ayeux? Mon ame, dédaignant une honteuse idole, Présere à tant d'éclat des biens plus précieux;

Quelques foibles talens, une candeur austére; Voilà les qualités dont je suis revêtu; Mais pour celui qu'opprime une horrible misére; Que servent les talens, & presque la vertu;

Mon esprit aux Beaux Arts se livra dès l'ensance Leurs attraits enchanteurs sçurent le captivet; inutile avantage ! au sein de l'indigence; Il est trop dangereux d'oser les cultiver.

L'infortune toujours étouffa le génie,

Le mérite languit sans la prospérité : Par elle secondé, l'Auteur \* d'Iphigénie N'en parvint que plutôt à l'immortalité.

Je n'ai point l'heureux don que lui fit la Nature, Et dans l'obscurité je gémirai toujours, Si d'un cœur bienfaisant la bonté ne procure A ma sterile Muse un utile secours.

D'un procédé si beau ta seule ame est capable;
Tes bienfaits, cher Cousin, désa plus d'une fois,
De marceonnoissance ont excité la voix;
Considée à me tendre une main savorable;
Et sais voir, qu'étant homme, & surtout malheureux,

Je dois tout esperer de ton cœur généreux.

\* Racine.

D..... 1751.

Les mots des Enigmes & des Logogriphes du Mercure de Mai, sont le pain, les dents, Bouclier & Guirlande. On trouve dans le premier Logogriphe boucle, boue, broc, lie, cure, Brie, loir, Loire, colier, col, ou cou, Bouc, boule, crible, cire. On trouve dans le second, Dieu, Livre, Guine, grade, dague, espèce de poignard, Lune, gril, Daniel, Gand, guide, rage & Irlande.

# をなるできるをある

# ENIGME.

DE sa toilette solitaire,
De son silence involontaire,
L'autre jour en rêvant, Eglé charmoit l'ennui;
Sa belle main prêtoit à sa tête un appui,

Un véhicule à ses sombres pensées,
Tandis que son amant, auditeur clandestin
Des plaintes qu'à demi sa voix a prononcé
S'occupoit à chercher le sujet incertain.

- » Quelles bizarres loix à notre sexe impose
- Le goût capricieux de la métamorphose !
- » Ce qui parut hier un animal tremblant,
- » Paroît le lendemain un animal énorme;
- » Qui changeant tout à coup son inconstante » forme,
- » Se déguise à nos yeux en insecte volant,
- »Et prenant son effor vers la célefte voûte,
- ⇒ Forme un globe brillant que la terre redoute:
  - » Enfin il revient sur ses pas,
- Emprunter tour à tour la figure funébre D'une victime du trépas;
- » Et le phantôme vain d'une Ville célébre,
- » Où du foldat François le nom ne mourra pas.
- » Cette image changeante est l'emblême fidéle...

De votre cœur, m'écriai-je à propos, Pour dérober mon nom au parallele.

VP (

U I N. 1751.

Ah! dir Egle, pourquoi troublez vous mon ce-

D'une paisible & sage réverie,
Indiscret! vous avez interrompu le cours.
Bien plus, j'ai deviné l'objet de vos discours.
Malgré le voile épais de leur bizarrerie,
Répondis je; à ces mots on devient furieux;
Sur moi tombe un torrent de noms injurieux;
Le geste est aussi prompt que la langue est méchante;

On me frappe, je ris; on me gronde, je chante.

Pour finir nos débats, permettez-moi du moins

De réclamer, lui dis-je, un Juge & des témoins.

Je choifirai Mercure, en qualité d'arbitre,

Et le Public remplira l'autre titre.

A Befanjon, le 2 Avril 1751.

## LOGOGRIPHE.

JE suis saite, Lecteur, pour ravir, pour charmer;
L'ennui suit devant moi, mon art sçait le calmer;
Je sers l'Amour, & préside à ses sêtes;
Je célébre de Mars quelquesois les conquêtes;
Mais comme à l'union je dois mes agrémens,
De mes plaissirs la paix est le vrai tems-

Mon nom n'est pas François, quoique commun en France; 1. Vol. E

em-or-Google

La Gréce est sa Patrie, il lui doit sa naissance. Neuf pieds forment mon corps; je vais pour t'éclaircir,

Par mes combinaisons, Lecteur, me découvrir.

J'offre un homme d'abord inspiré de Dieu même, Qui transmit le premier sa volonté suprême, Et pendant quarante ans gouverna les Hébreux; Le petit fils d'Adam, çe Patriarche heureux, A qui contre les eaux Dieu permit un azile; Le second de ses fils; cette superbe Ville, Dont il est tant parlé dans l'ancien Testament; Ce frere vertueux qu'un tendre sentiment, Malgré leur trahison, sit secourir ses freres,

Un Saint fameux dans les facrés myfteres ; Ce vieux Pontife, à qui Jesus sut présenté: Un Apôtre célébre, en Octobre fêté; Le nom de certains vers consacrés à l'Office: D'un oiseau babillard, & d'un chef de l'Eglise. Ce qui frappe l'oreille; un ennemi de Dieu. Le travail d'un insecte, en usage en tout lieu : Un jeu d'enfans; l'oiseau qui jadis sauva Rome; Cette fille qu'Iss à propos rendit homme; Le titre que l'on donne aux Monarques Persans: Lorsque l'on est faché, ce que l'on fait aux gens; Certain lieu, qui fournit l'argent en abondance, Commun dans le Perou, très-rare dans la France. Un .... dans le sexe ; un arbre droit & haut: Une Riviere en France; une Ville en Hainaur; Une autre en Italie, autrefois République;

99

Cette semme, qu'Horace en son Art Poëtique Yeur qu'un Auteur exact peigne toujours en pleurs,

Et dont Junon causa tous les malheurs; Cette jeune beauté, que la même Déesse, Pour braver Jupiter & tromper son adresse,

Aux soins d'Argus vainement confia; Un mot bas & commun, ce que tout le monde a :

Des anciens Grecs une grande Province;
Du jeu d'Echecs la pièce la plus mince;
Letems que met la Lune à completter son cours;
Ce qu'amour & procès nous procurent toujours;

Un habitant du Clostre; un legume admirable; Des filles dont le nom est par tout dans la Fable; Un Romain, contre qui Ciceron déclama.... Mais il est tard; adieu: je vais à l'Opéra.

Par M. Mesle.

# AUTRE.

Dix pieds composent ma structure;
Alabète, aux humains, je sers de nourriture;
Mais chez le peuple Armoricain
L'on me donne la préserence.
Cher ami Lecteur, ta loquence
Pouvoit bien rester en chemin.
E. id

D'abord, décomposant mon être,

Miemôt sous tes yeux va paroêtre

Ce qui souvent nous fait bâiller;

L'endroit, où sans bateau l'on passe une riviere;

Tertre qui sert de barriere,

A la mer en courroux, & la fait reculer;

Monnoye Angloise; un mot Celtique;

Un très-vaste Pays d'Afrique;

L'anti-thése de non; un terme négatif;

Mot Larin dénominatif;

Mot Latin denominatit;

La partie où finit la cuisse;

Nom d'un Saint, voisin de la Suisse,

Jadis Evêque de Seben;

Liqueur qui bannir le chagrin;

L'état où naissent tous les hommes;

Ce qui dans le siècle où nous sommes ; Produit la jalousie, & nous rend envieux; Un Juge du Penple de Dieu ;

Qui fignalant son bras sur le Madianite, Vainqueur également du fier Amalécite, Gouverna quarante ans les Enfans d'Israel,

Nom d'une Isle de l'Archipel; Celui qui le premier but du jeu de la treisle, L'opposé de la mort, sensiment qui réveille; Un fruit qui croît sur les bords du Bengo,

A tout malade aliment salutaire;
Et d'un Escadron Mousquetaire
L'Etendart ou bien le Drapeau;
Nom que porte à Paris la fille grande & miace;

La femelle d'un finge; une belle Province; Le berceau des esprits enjoués & badins; Le conducteur en de sacheux chemins;

De l'Empire la Capitale;
Une autre Ville Impériale;
Gage de liberalité;
L'Office avant Vèpres chanté;
Celui qui nous rend la justice;
La Décsse à l'hymen propice.
Mais, Lecteur, tu m'as deviné,
Et malgré mes tours de souplesse,
Je ne dois plus être ignoré;
Je suis à bout de ma finesse.
J'ajoute enfin pour derniere saçon;
Le mets savori du Maçon.

î

# NOUVELLES LITTERAIRES:

Prault, le jeune; Quai des Augustins, à la Lyte d'or, in-12. Un volume, 1751.

Cet ouvrage qui roule sur la Religion naturelle, sur la Judaïque, & sur la Chrétienne, nous a paru estimable. Ce n'est proprement, ni un Livre de controverse, ni un Livre de dévotion. L'Auteur a cu l'adresse d'y faire entrer les raisonnemens. E iii

les plus forts, & les sentimens les plus vissen introduisant un homme sage, qui médite prosondément sur le plus important de tous les objets. Nous ne connoissons tien sur cette matiere de plus convenable aux jeunes gens qui entrent dans le monde; ils apprendront à connoître, à respecter, à aimer leur Religion, dans un ouvrage qui est clair, qui est court, & qui est bien écrit.

Nouveau voyage de Guinée, contenant une description exacte des Coûtumes, des manieres, du terrain, du climat, des habillemens, des bâtimens, de l'éducation, des Arts manuels, de l'Agriculture, du Commerce, des emplois, des Langages, des rangs de distinction, des Habitations, des divertissemens, des mariages, & généralement de tout ce qu'il y a de remarquable parmi les Habitans. Traduit de l'Anglois de Guillaume Smith, Ecuyer. A Paris, chez Durand & Pisset, 1751, in-12. Deux volumes.

On peut compter d'autant plus sittement sur tout ce qu'on trouvera dans la Relation que nous annonçons, qu'elle est l'ouvrage d'un homme que la Compagnie d'Afrique, en Angleterre, avoit choist pour être instruire de tout ce qui concernoit son Commune dans la Guinée. Nous conseillons aux personnes qui lisent pour s'instruire, de lire exactement & avec soin tout l'ouvrage; les lecteurs qui ne veulent que s'amuser, peuvent se contenter du second volume, où ils trouveront un parallele très agréable des mœurs de Guinée & des nôtres.

DIALOGUE entre le siècle de Louis XIV. & le siècle de Louis XV. A la Haye.

1751, in-12. Un volume.

C'est proprement un parallele des hommes illustres des deux Regnes. L'Auteur qui a des connoissances, pourroit faire de fon Dialogue la base d'un ouvrage plus considérable. Nous l'exhortons à y travailler, & à faire une attention sérieuse à son style.

Histoire de la Jamaique, traduite de l'Anglois. Par M\*\*\*, ancien Officier de Diagons. A Londres, chez Nourse, 1751, in-12. Deux volumes.

Cette Histoire est écrite briévement, hardiment & facilement : on n'y trouvera rien de superflu, mais nous n'avons pas remarqué qu'il y manquât quelque chose. L'origine de cette belle Colonie, & ses accroissemens, l'importance de sa situation,

E iiij

& l'étendue de son Contacte; la sagesse ; & la simplicité de ses Loix; les expéditions, & la ruine de ses Corsaires; les vûes & les vertus de ses Gouverneurs; ses embarras & ses ressources; tout y est peint avec un air de bonne soi, auquel il n'est pas possible de resuser sa consiance. Nous aurions souhaité que l'Auteur n'eût pas traité les Espagnols de ce siècle, avec le mépris qu'il a pour ceux du siècle passé. Si l'expédition de Porto Bello est honorable pour les Anglois, celle de Carthagéne n'est pas honteuse pour les Espagnols.

Melanges de Poesse, de Linérature & d'Histoire, par l'Académie des Belles-Lettres de Montauhan, pour les années 1744, 1745, & 1746. A Montauhan, chez Teulieres; & se trouvent à Paris, chez Chaubert, 1751, in-8°. Un volume.

Ce beau Recueil commence par l'Histoire de cette Académie, qui s'est formée insensiblement, & parmi des contradictions, comme la plûpart des autres Corps

Littéraires.

M. l'Abbé Beller, si connu par les prix qu'il a remportés dans un grand nombre d'Académies, occupe beaucoup d'espace dans le Recueil que nous annonçons: on y voit de lui un discours, pour prouver qu'il n'est point de meilleur Citoyen que l'homme de Lettres; un éloge historique de M. Delsios; un essai d'explication de quelques textes des réslexions de l'Empereur Marc-Auréle; un morceau où il examine ce que l'homme de Lettres doit au Héros, & ce que le Héros doit à l'homme de Lettres. Nous allons transcrire une partie de ce qu'il dit en faveur des Lettres.

Je conviens que les dispositions natu-relles de l'esprit & du cœur renserment le premier genre de l'héroilme. Mais cette premiere semence ne se développe guéres sans le secours d'une main habile qui la cultive. Les grandes ames éprouvent, sans doute un penchant secret, & presque invincible, qui les entraîne vers la gloire; mais ce penchant, toujours confus & aveugle par lui-même, a besoin d'être conduit, d'être dirigé, à mesure qu'il s'attache à quelque objet particulier. Or les travaux des hommes de Lettres sont utiles, sont nécessaires pour cette double sonction. Quels secours immenses ne peut-on pas y puiser! ouvrez leurs Livres, vous y verrez tous les sentiers qui conduisent à la gloire, tous les obstacles qui en étoignent, & les exemples virans de toutes les vertus. Vous y apprendrez les ressorts de la politique, les sublimes maximes du Gouvernement.

les Loix équitables de la justice ; le métier dissicile de la guerre. C'est par-là que de sameux Capitaines se sont formés à l'E-cole d'Achille ou d'Alexandre. Je n'ai pas besoin de remonter dans des siécles éloignés, ni de passer chez des Nations étrangeres, pour citer les plus grands noms en preuve de cette vérité. Presque de nos jours, & pour ainsi dire, sous nos yeux, les Condé, les Conti, semblables aux Scipions, cherchoient sans cesse dans la lecture des anciens ces vûes supérieures, cette science des détails, si vaste, mais fi nécessaire; cet Art enfin de perfectionner & de mettre en œuvre les qualités de l'esprit & du cœur, que la Nature a coûtume de prodiguer aux Héros. Personne n'ignore que le premier, dans une de ses brillantes expéditions, alloit reconnostre les lieux qui avoient servi de théatre à la valeur & à la capacité de ce célébre Con-quérant des Gaules. Faut il s'étonner qu'il en imitât si bien la conduite, qu'il parût constamment animé du même génie, qu'il en ait égalé les divers succès ?

L'émulation, cet immortel aiguillon de la gloire, n'agit si puissamment sur le cœur humain, que par le secours de ces vives images qu'elle emprunte de l'Eloquence & de la Poesse. Les Historiens, est

fous les weus mettant continuellement yeux les vertus & les exploits d'un Héros > nous inspirent le desir de l'imiter : & quels prodiges de valeur n'enfante point ce noble desir? L'amour propre, toujours avide de distinctions, ne voit pas sans être émû, les honneurs décernés à ceux qui se fignalent. Un beau modéle l'anime, l'ensamme, mais ce modéle, nous le tenons de la main du Poëte ou de l'Orateur. Eux Luis l'ont tracé; eux seuls nous le présen. tent, le conservent, en perpétuent le souvenir & l'amour. Ils ont donc la premiere part à tous les effets utiles qu'il produira dans la suite des âges.

Du destr & de l'espoir de l'immortalité sont toujours nées les actions héroïques. En vous dévouant aux périls, aux travaux, vous vous stattez qu'un jour l'univers retentira du bruit de vos vertus & de vos exploits. Quel moyen infaillible avezvous pris pour n'être pas trompé dans votre attente? Comment votre nom parviendra-t'il jusqu'aux climats étrangers? Comment pontra-t'il franchir les bornes étroites de votre Patrie? Vous avez besoin que quelque Poète, que quelque Historien s'en charge, pour le transmettre, si j'ose parler ainsi, de main en main avec le sien, pour le faire voler avec son ouvrage au-

## JOS MERCURE DE FRANCE.

delà des mers, au delà même des tems. Sans lui, les cent bouches de la Renommée seront bientôt muettes pour vous. C'est à lui à fixer en votre faveur cette gloire sugitive, dont vous croyez être en possession, & qui cherche sans cesse à vous échapper. C'est lui qui grave en caractères inestaçables dans les Annales de l'Univers les victoires des Conquérans, la sagesse des Législateurs, toutes les qualirés des Héros. C'est lui qui les sait passer d'âge en âge jusqu'à la postérité la plus reculée.

Qu'est-ce qui pourroit suppléer à son filence? Ce ne seront point les statues, les. inscriptions, les trophées, titres vuides, éloges toujours imparfaits, qui n'indiquent tout au plus qu'une partie du mérite; monumens fragiles, que le tems renverse, qu'il détruit tôr ou tard. Les ouvrages de l'esprit sont les seuls qui soient naturellement affranchis de la loi des changemens. Le marbre & l'airain périront avant que les productions immorrelles de l'homme de Lettres ayent reçu la moindre atteinte : elles survivent à toutes les révolutions, elles assurent par conséquent l'immortalité à tous ceux, qu'un Auteur, digne de ce nom, associe à sa réputation & à sa: gloire.

On trouvera dans tout ce qui est sortide

la plume de M. l'Abbé Bellet, un style naturel & élegant, des pensées vraies & des tours agréables, beaucoup d'ordre & de Logique. Cet Ecrivain a supérieurement le talent, assez rare, de bien faire un discours.

LES REFLEXIONS de M. de Grandval, sur l'ulage des machines dans les Poëmes, dont les Héros sont Chrétiens, nous paroissent mériter une grande attention. Cet habile Magistrat s'est proposé de prouver, que dans les Poemes de cette nature on peur employer avec agrément les machines, & leur procurer toute la vraisemblance nécessaire. Il a indiqué ensuire les moyens qui lui ont paru les plus propres à y reussir. Quoique M. de Grandval ait dit, pour établir son opinion, ce qui se pouvoit dire de plus sensé & de plus fort, nous doutons, s'il aura la satisfaction de la voir généralement suivie : il nous semble que: L'opinion contraire a bien des partisans.

M. LE FRANC avertit dans un discours très-réflechi, lû dans une assemblée publique, que quoique l'Académie propose pour sujet du discours pour le prix, une maxime de l'Ecriture Sainte, elle ne prétend pas couronner des Sermons. Voici. comment ce judicieux Ecrivain s'explique

à cette occasion.

C'est, pour ne pas perdre de vûe le seul,

flambeau qui luise à nos yeux sans les tromper, je veux dire la Religion, qu'il est important de n'admettre dans la Philosophie humaine, que des principes dictés, ou avoués par la Sagesse éternelle. C'est en cela que les modernes l'emportent incontestablement sur les anciens. Ceux-ci ne marchoient qu'à tâtons dans un labyrinthe d'erreurs. La vérité, que les plus grands Philosophes n'ont pû qu'entrevoir, fuyoit devant eux comme un fantôme. Elle n'a du corps & de la réalité, que pour ceux, dont les spéculations & les recherches sont fondées sur des principes immuables. Les plus sages & les plus sçavans d'entre les Payens n'avoient que des notions trèsimparfaites de la Divinité, de la Providence, du véritable bonheur, de l'autre vie, & de l'immortalité de l'ame. Il leur échappoit des choses admirables sur la justice, la charité, l'amitié, les devoirs de la vie civile, & généralement sur toutes les vertus. C'étoient des restes précieux des connoissances que l'homme avoit eues dans son premier état de persection, & dont sa chûte, ni les ténébres du Paganisme n'avoient pas étouffé le germe. Mais ne rapportant plus ses actions à la fin principale qui en devoit être l'objet, il raisonpoir au hazard. Sa science étoir bârie sur

des fondemens ruineux, & il souhaitoit plus de connoître le bien, qu'il ne le connoissoit en esser. Chaque Secte avoit ses systèmes de vertu, comme chaque peuple avoit ses Divinités.

Tel étoit l'homme abandonné à ses vagnes méditations. Dieu seul pouvoit rectisier ses pensées, leur donner de l'ordre & de la justesse, un but & une sin. Cet ouviage lui étoit réservé. Les plus beaux
Traités Philosophiques ne nous offrent
tien d'utile & de nécessaire, qui ne soit
clairement expliqué dans ses Livres de la
Loi. C'est donc pour apprendre aux jeunes Ecrivains, que toute vérité, que toute
maxime de saintes Ecritures, qu'il nous a
paru convenable d'y chercher des sujets,
sur lesquels ils doivent s'exercer, sans s'écarter néanmoins du gente Académique.

Le passage de la Bible n'empêche point en'il n'y air une disserence essentielle entre l'Académicien & le Prédicateur. Ce dernier doit parser en Apôtre, & le premier en Philosophe Chrétien. L'un, ne faisant envisager aux hommes que la vie meilleure, à laquelle ils sont appellés, ramene tout à ce point intéressant. L'autre, occupé du soin de les rendre meilleurs dans ce monde, plus indulgens, plus sociables,

moins injustes, seconde en cela les vûes du Créateur. Celui-là employe tout à tour l'Ecriture & les Docteurs de l'Eglise. Il emprunte les propres paroles de Dieu, étale ses promesses, ses menaces, ses jugemens. Celui-ci parle un langage moins terrible, moins chargé de citations & d'autorités. Il s'attache à persuader à ses semblables l'obligation de s'assister entr'eux, de se second de s'assister entreux, de se second de s'assister entreux, de se second de s'assister entreux, de se second de s'assister entreux.

Le commencement de l'Histoire de Louis II, Prince de Condé, dont Mal'Abbé de Monville a enrichi le Recueil, fera regretter qu'il ait abandonné cet important ouvrage. Nous croyons qu'on trouvera dans le morceau que nous annonçons, autant de noblesse qu'on a trouvé autresois d'agrément dans la vie de Mignard. Le récit de la bataille de Rocroy, que nous allons copier en partie, justifiera notre jugement.

Le Mardi 19 Mai, le Duc d'Enguyen vifita tous ses postes, animant les Officiers & les soldats par les discours les plus capables de leur inspirer la valeur nécessaire dans une action où il s'agissoit de la gloire & du salut de la France. Son exemple, plus puissant que ses discours, échaussa tous les cœurs. Il donna aussi-tôt l'ordre de marcher, avec le mot de ralliement, qui sut Enguyen, & son armée s'ébranlant toute entière en même-tems, alla droit aux ennemis, à qui Mélos venoit d'inspirer l'ardeur de vaincre dont il était transporté.

Un peu en avant du terrein qu'occupoit l'aîle gauche des Espagnols, il y avoit un petit bois taillis assez épais, où le Comte de Fontaine avoit logé mille Mousquetaites. Le Prince les chargea lui même d'abord avec une grande partie des troupes de son aîle droite, à laquelle il continuoit de s'attacher principalement, & que Gastion commandoit sous lui. L'attaque sur faire avec tant de vigueur, que malgré l'avantage du lieu, il ne resta aucun de ceux qui y avoient été portés.

Après cet avantage, le Duc d'Enguyen marcha en avant avec sa seconde ligne contre le Duc d'Albuquerque, Général de la Cavalerie Espagnole, & ordonna à Gassion de s'étendre sur la droite avec la premiere ligne, pour prendre en slanc l'ennemi. Gassion exécuta avec la promptitude & le succès qui lui étoient ordinaires, les ordres qu'il avoit reçus. Les Escadrons qu'Albuquerque voulut lui opposer, surent rompus à la premiere charge; ils se renverserent les uns sur les autres, & bien-

tôt leur désordre devint une déroute en-

Ce que sit alors ce Prince, prouve bien qu'il étoit né Général. Sans s'arrêter à poursuivre l'ennemi qui fuyott, il tourna court contre l'Infanterie Allemande, Walonne & Italienne, laissant à Gassion le soin de donner la chasse à la Cavalerie,

qu'il venoit de rompre.

Cette conduite étoit nécessaire pour réparer le désavantage de l'aîle gauche de l'armée Françoise. La Cavalerie commandée par le Maréchal de l'Hôpital, ayant été à la charge avec trop de vivacité & au galop, contre des Escadrons qui venoient à elle en bon ordre, fut rompue au premier choc & prit la fuite. Les Espagnols profitant du désordre où elle étoit, la pousserent vivement & ne purent être arrêtés par la Ferté-Senneterre, qui fit ferme avec beaucoup de bravoure, jusqu'à-ce que son cheval ayant été tué fous lui, il fut accablé par le nombre, percé de coups & fait prisonnier. Cet accident fut suivi de la perte du canon; la Barre, qui commandoit l'Artillerie, fur tué en le défendant.

Alors le Maréchal, ralliant une pattie de ses troupes, chargea de nouveau, & avec tant de vigueur, qu'il sit à son tout reculer l'ennemi & regagna le canon, mais un

sup de pistoler lui ayant cassé le bras aus le tems qu'il soutenoit l'effort des sur le tems qu'il soutenoit l'effort des sur le son aîle s'ensuit à vau de route, & sennemis achevant de pousser tout ce ui voulut faire de la résistance, taillerent pieces quelques bataillons, reprirent ne seconde sois le canon, & sembloient e devoir plus rien trouver qui les arrêtât, uand le Baron de Sirot les reçut à la tête a Corps de réserve, & s'opposa à leur ichoire.

Sirot justifia de toute maniere en cette ccasion le choix du Duc d'Enguyen dans important emploi qu'il lui avoit consié. rallia de nouveau les troupes de l'aîle auche, & dit à ceux qui leur venoient rdonner de la part du Maréchal de l'Hôital de se retirer, parce que la bataille toit perdue: qu'elle ne l'étoit pas, puisque Duc d'Enguyen vivoit, & que Sirot & se sumpagnons n'avoient pas encore combattu.

Par ce mot, digne que Plutarque en eût ait honneur à quelqu'un de ses Héros, il assura les esprits consternés, & donna le ems au Prince de pouvoir achever en peronne ce qu'il avoit si glorieusement comaencé. Sans rompre ses Escadrons, il veoit de passer sur le ventre à toute l'Infancrie Allemande & Walonne, & donnoit

encore la chasse à l'Infanterie Italieme lorsqu'il s'apperçut de la défaite de s

aîle gauche.

Le Prince marcha aussi-tôt en bon o dre contre la droite des ennemis, qui croyoit deja victorieuse, & la trouve toute débandée, il en triompha sans pene. Senneterre & tout ce qu'il y avoit prisonniers François dûrent la liberté la charge que sit le Duc d'Enguyen. Le canon sut repris, l'aîle droite des Est gnols entierement mise en déroute, & sit cée de suir à son tour.

Don Francisco de Mélos désepérinde rallier ses forces dispersées, ne sons plus qu'à sa propre sûreté. Mais le Comples qu'à sa propre sûreté. Mais le Comples et l'annue de fontaine n'en usa pas de même. Que obligé par une longue incommodit de se faire potter en chaise au combat, grand homme se trouvoir par tout. Ils mit alors à la rête de l'Infantèrie Espagne le, qui resserée auprès du canon, forme un seul bataillon, composé de 4500 Espagnols naturels, en quatre Régimens, le plus vieux qui sussent en Flandres, Burg (c'étoit le plus sort,) Albuquerque, Ve landia & Villealbois.

Le Comte de Fontaine voyant que le Duc d'Enguyen venoit l'attaquer, se pre para à la désense. Dès que le Prince se sur

proché à la tête des troupes Françoises, baraillon Espagnol s'ouvrit. Il en sortit ne décharge de 18 canons chargés à caruches, & en même-tems toute cette Innterie sit un seu si prodigieux, que les ançois ne le purent soutenir, & se renrierent les uns sur les autres. Le Duc Enguyen les ayant promptement remis 1 ordre, recommença la même charge; ais les Espagnols serrant leurs rangs, & rissant leurs piques contre la Cavalerie, les attaqua trois sois avec aussi peu de ccès que la première.

Sur un faux avis que Bek s'avançoit rec 6000 hommes, le Duc d'Enguyen avoit pas balancé à attaquer l'Infanterie pagnole avec ce qu'il avoit auprès de lui : Cavalerie. Il étoit prêt de faire venir le non pour rompre ce bataillon qu'on ne ouvoit entamer; mais le corps de réserve, quelques-uns des baraillons qui avoient oussé les ennemis, étant arrivés, cette ilenteuse Infanterie se vit enveloppée de utes parts, & les Officiers, jugeant qu'il lloit céder au nombre, ceux qui se trourent plus avancés commencerent à moner, en faisant signe du chapcau, qu'ils mandoient quartier.

Par un événement fatal, ce qui devoit re le salut de tant de braves gens, sur

#### ETS MERCURE DE FRANCE.

cause qu'il n'en échappa qu'un très-per nombre, & donna lieu à une réponse g néreuse & siere que sit après la bataille u des prisonniers, interrogé combien i étoient; comptez les meres, dit-il.

Le Duc d'Enguyen s'avançoir pour req voir la parole des Espagnols, & leur des mer la sienne. La crainte qu'ils eurent d' ne nouvelle astaque, les porta à faire u décharge sur lui; & de tant de dange qu'il avoit affrontés ce jour là, ce sui plus grand qu'il eût couru. La fureur en porte au même instant des troupes passio nées pour leur Général. Dans l'ardeur é venger sur les ennemis le péril qu'il ave essuyé, elles chargent de tous côtés, sa attendre d'ordre, & sans presque trouve de rélistance, elles percent jusqu'au milia du bataillon, & ne veulent donner auch quartier. Les Suisses sur tout, qui ne pot voient se résoudre à faire des prisonniers, s'acharnoient au meurtre, plus encore qu les François. Le carnage fut épouvantable, quelques efforts que sit le Duc d'Enguyen pour l'arrêter. Ensin sa voix se faisant entendre, & tout ce qui restoit d'Infanterie Espagnole mettant les armes bas, & se pressant autour de lui, le Comte de Gatcès & Dom Georges de Castellui, Mestres de Camp, furent pris de la main; & ses

rdres sauverent la vie à ce qui restoit Mofficiers & de soldats.

Aussi tôt que le Prince eut donné ses orres pour la garde des prisonniers, il pensa n ralliement des troupes, & se mit en état l'attaquer Bek, s'il osoit s'engager dans la laine. Mais peu de momens après Gassion, ui revenoit de poursuivre la Cavalerie unemie, assûra que ce Général s'étoit intenté de recueillir dans le bois les déris des troupes de Mélos, & que la constrnation des uns s'étoit tellement commuquée aux autres, qu'elles ne se retiroient as avec moins de désordre que celles qui voient été battues. Il étoit alors environ neuf heures du matin.

Le Duc d'Enguyen, ne pouvant plus douer que la victoire ne fût à lui, fléchit les genoux au milieu du champ de bataille, & commandant à tous les soldats d'en faire mutant, il rendit graces à haute voix à l'arbitre des combats, de la bénédiction qu'il avoit donnée à ses armes.

Telle fur la fin de la bataille de Rocroy, la plus glorieuse peut être que la France ent gagnée depuis plusieurs siécles, & dont on peut dire qu'elle fut plus avantageuse encore que glorieuse au Royaume.

Nous voudrions pouvoir dire quelque chose de tous les ouvrages de ce Recueil;

mais les bornes de notre Journal ne le permettent pas. Nous croyons avoir assez donné de preuves du cas que nous en faisons, par la maniere dont nous en avons parlé, & en transcrivant les réslexions pleines de sagacité, d'agrément & de philosophie de M. L. D. D. N. sur le génie d'Horace, de Despreaux & de Rousseau.

TRADUCTION du premier Livre des Odes d'Horace. A Toulouse, chez Jean

Crofat , 1751.

Cette brochure commence par une Lettre adressée à Madame de Montegut, femme célébre dans sa Province par ses ouvrages, ses talens & ses vertus. L'Auteur entreprend d'y prouver que les Poëtes ne peuvent être bien traduits qu'en prose: il ne dit sur certe question que ce qui a cié déja dit; mais il le du d'un ton énergique, & avec une espèce d'enthousiasme, nécelsaire pour persuader la plûpart des hommes : sa maniere d'écrire est noble & ingenieuse, mais quelquefois un peu embat-tassée, & souvent cossée. Les remarques qui accompagnent la Traduction que nous annonçons, sont visiblement d'un homme qui a bien étudié son original, & qui a toute la sagacité nécessaire pour le bien entendre. Pour mettre nos Lecteurs à portée

portée de juger du mérite de la Traduction, nous allons transcrire l'Ode huiriéme

que nous prenons au hazard.

Vous voyez le mont Soracte revêtu de neiges épaisses, dont le poids affaisse les sorers; vous voyez que l'excessive rigueur des frimats enchaîne le cours des rivieres: ch bien! cher Thaliarque, faites grand feu, & prodiguez ce vin de quatre feuilles, que vous tenez dans des tonneaux sabins; saissez aux Dieux le soin de tout le reste; dès qu'ils ont attiré les vents. dont les combats irritent les mers, aucune feuille d'arbre n'est agitée. Gardez vous, surrout, de prévoir le lendemain; comprez pour un gain chaque jour que la fortune yous laisse, & tandis que la sombre vicillesse est encore loin, aimez les danses, & soyez galant. Quelquefois montrez-vous dans le champ de Mars; de tems en tems promenez-vous dans les Places; mais ne manquez pas de vous trouver à ces agréables rendez-vous du soir, où l'on se parle à l'oreille; soyez-y le décelateur enjoué de quelque jeune fille, qui se cache dans un coin, mais qui éclate de rire, à dessein d'y être découverte.

L'HOMME AIMABLE ; avec des réflezions & des pensées sur divers sujets. Par I. Vol. F

M. Marin, Avocat au Parlement de Paris. A Paris, chez Prault, fils, Quai de Goni, 1751.

Voici le portrait que M. Marin fait de son Homme aimable. \* La Nature semble » avoir épuilé tous les trésors sur Eudoxes » la fortune ne l'a pas moins favorisé; il » a de l'esprit, des talens, des richesses, » de la naissance, & une figure qui pré-» vient en sa faveur; mais ses vertus le so rendent supérieur aux biens de la forso tune, & aux dons de la Nature, Endoxe a fait de bonne heure les acquiss-» tions nécessaires à son état; il réunit » dans lui les qualités utiles, & les quali-» tés aimables. Il a sçu discipliner son ame, & plier sa volonté au gré de tout ile monde. Capable de se faire société à » lui-même, il se produit dans les comso pagnies, & il en fait les délices. Il ai-» me constamment le bien, & le recher-» che. Sa vie est un éloge de la vertu ; il » la rend aimable. La sagesse & l'honneur ont toujours été la régle de ses actions. » Il applaudit avec plaisit au mérite des à autres hommes, & refuse de prendte » connoissance de leurs défauts. S'il ne » peut se les dissimuler, il les met sur le » compte des foiblesses humaines, & des » imperfections de notre être. Son ame

m n'est pas renfermée dans les ténébres de » son cœur. Elle est à découvert sur toute s sa personne; sa langue, ses yeux, son » visage & sa pensée, n'ont jamais été en » contrarieté. Persuadé que la conduite » d'un homme, qui s'obstineroit à être sage » tout seul, tiendroit de la folie, il suit » les caprices du monde, sans en être es-» clave; il se soumet aux vicissitudes des p goûts, sans les approuver; il est l'hom-» me de tous les étars. Place Eudoxe sur » les differens Théatres, il y jouera égale. » ment bien son rôle. Il a toutes les vern tus, sans avoir les défauts qui les approschent. Il est doux sans fadeur, complais » sant sans bassesse, poli sans afférerie. » vrai, sincere, sans austérité; bienfaisant » sans ostentation. Il est tout ce qu'il veut » être, & il n'est que ce qu'il doit être. Il » s'est concilié le respect des hommes par » sa naissance, leur estime par ses vertus, » leur amour par sa politesse, leur atra-» chement par la générolité. Son humeur » est égale, son caractère uni, ses regards » caressans, ses manieres aisées, sa démar-» che noble, son abord complaisant, sa » voix douce & sonore, son discours pur » & agréable. Vous avez vû Eudoxe une » fois, vous le verrez toujours de même; s'il parle, il ne dit que co qu'il faut dire,

» & le dit, comme il faut le dire, Ci-» toyen du monde, tous les hommes sont » ses amis, ses freres; ils ont des préten-» tions sur ses biensaits. Il employe ses » richesses à secourir les indigens, son cré-» dit à protéger les infortunés; ses soins, os seines, à contribuer au bonheur de o ceux qui l'environnent. Bon parent, » bon ami, bon sujet, il remplit avec exac-» titude les devoirs de la société; le bien » de l'Etat le réveille. Sensible aux dou-» ces impressions de la Nature, les mal-» heurs de ses semblables le touchent, & » raniment sa bienfaisance. Enfin, Eudoxe » est un homme aimable, c'est l'homme le » plus digne d'être aimé.

Ceux qui seront curieux de ressembler au portrait que nous venons de copier, trouveront dans le Livre de M. Marin le détail des vertus, qui entrent essentiellement dans le caractère d'un homme aimable, & des désauts qui le détruisent. Ce Traité est suivi de réslexions & pensées diverses; les deux ouvrages sont honneur à l'esprit & au cœur de leur Auteur. Nous avons transcrit un morceau très agréable du premier, nous allons présenter à nos

Lecteurs quelques traits du second.

La conversation d'un homme, qui dit rarement de bonnes choses, & souvent

321

des choses communes & indifferentes est une espéce de Lotterie, où il y a beaucoup de billets blancs, & peu de lots.

L'esprit conssite moins dans le talent de le produire, que dans l'art de le placer. Un Prédicateur, qui avoit coûtume de composer des Sermons, dont toutes les phrases sembloient disputer d'esprit les unes avec les autres, disoit un jour, en parlant de Judas: Ce malbeureux détesté du Ciel & de la terre, périt entre l'un & l'autres comme si ni l'un ni l'autre n'avoit voulu

le supporter.

En vérité, il y a des gens bien sots; je ne sais cette réslexion, que pour céder au plaisir de raconter une histoire, dont il y a trente témoins. On examinoit à l'Observatoire une éclipse de Soleil. Bien du monde y étoit accouru; un brillant Marquis, qui accompagnoit deux Dames de distinction, apprit en arrivant, que tout étoit sini. N'importe, répondit-il, entrons toujours, Mesdames, je connois M. de Cassini, c'est un galant homme; il aura la complaisance de recommencer

Un faux ami ressemble à l'ombre d'un cadran, elle se montre lorsque le tems est serein : elle disparoît dès qu'il est nébu-

leux.

Dogo at Google

Il n'y a pas moins d'ingratitude à publier les faveurs d'une maîtresse, qu'à cacher celles d'un ami.

Une jolie femme, qui fait le procès à l'Amour, ressemble à un avare qui déclame contre la soif des richesses.

Un vieillard, qui raconte avec une douce fatisfaction ses intrigues amoureuses, ressemble à un trone d'arbre desseché, qui pousse encore quelques rejettons vers la cîme, quoique ses racines soient entierement sans vie.

Les femmes ont en horreur un mari jaloux; elles supportent sans peine la jakousie d'un amant; seroirce, parce qu'elles sont plus portées à manquer à leurs

époux qu'à leurs amans ?

Un Architecte habile ne manque jamais de faire les figures qu'il doit placer au faîte d'un édifice, plus grandes qu'elles ne sont naturellement, afin que, malgré leur élevation, elles ne perdent rien dans les proportions qu'elles doivent avoir. Mais la fortune, ou plutôt quelques Princes, qui n'agissent que par caprices & sans régle, placent quelquefois aux postes les plus élevés, des hommes si petits à tous égards, qu'ils ne paroissent à nos yeux que comme des Pigmées.

La Religion est le bien du peuple; elle

est le bien de l'Etat. Douter de la vérité de la Religion, c'est une erreur personnelle. La combattre, c'est un attentat contre la société.

CHROA-GENESIE, ou génération des couleurs, contre le Système de Newton. Par M. Gautier, Pensionnaire du Roi. A. Paris, chez Bondet, 1751, in-12. Deux volumes.

C'est une nouvelle production de M. Gautier, si célébre par son Art d'imprimer les Tableaux. L'Auteur distribue à présent les planches des parties de la génération de l'homme & de la semme, ce qui fait la seconde distribution de sa quatrième & derniere souscription des planches anatomiques. M. Gautier doit à ses succès & à ses talens l'honneur d'avoir pû dédier sa génération des couleurs à Sa Majesté, & de la lui avoir présentée, aussi bien qu'à Monsseigneur le Dauphin.

Poesses sacrées, dédiées à Mesdames de France, Madame Victoire, Madame Sophie & Madame Louise. Par M. l'Abbé S\*\*\*. A Paris, chez la veuye Caillean, rue Saint Jacques, 1751.

La premiere partie de ces Poësies sacrées contient les plus beaux endroits d'I-

F iiij

faïe, & de quelques autres Livres saints, mis en stances régulieres. La seconde renferme quelques Pseaumes & quelques Cantiques. L'Auteur a ajouté à son Recueil des Poësses morales, ou des préceptes de la vie civile, mis en distiques Latins, attribués à Caton.

RECHERCHES Critiques sur l'état présent de la Chirurgie, traduites de l'Anglois de M. Samuel Sharp, Membre de la Société Royale & Chirurgien de l'Hôpital de Saint Guy à Londres. Par M. A. F. Jault, Docteur en Médecine, & Professeur au Collège Royal. A Paris, Quai des Augustins, chez Nyon, fils, à l'Occasion; Guillyn, du côté du Pont-Saint Michel, au Lys d'or; 1751. Un volume in-12.

Si on doutoit des progrès de la Chirurgie en Angleterre, et Livre seul contribueroit beaucoup à les faire connoître. Il est rempli de réslexions judicieuses sur les opérations les plus importantes de la Chirurgie, & principalement sur les hernies, les maladies de l'uréthre, la taille, &c. L'Auteur, qui a fait plusieurs voyages en France, compare souvent les méthodes d'opérer, ustrées parmi nos Chirurgiens, avec celles que l'on pratique en Angleterre, & il nous a paru juger des unes & des

atres avec une impartialité qui n'est passordinaire parmi les Auteurs de sa Nation. Dans le chapitre, où il s'agit de la taille, après avoir examiné les différentes manie-res d'opérer, il soutient qu'il est plus commode pour l'Opérateur d'être assis sur une chaise d'une hauteur proportionnée à la table sur laquelle est placé le malade, comme on fait en Angleterre, que de mettre un genou en terre, comme le font nos Chirurgiens, & il s'attache à prouver par de très-bonnes raisons, qu'il est beaucoup plus avantageux de placer le malade horizontalement, que de lui donner, comme en France, une situation oblique, suivant un angle de quarante cinq degrés. Cette derniere pratique a déja été combattue dans l'ouvrage d'un Anonyme, dont nous avons parlé.

Il traite avec beaucoup de sagacité des maladies de l'uréthre, & il fait voir que l'écoulement qui reste, après une gonor-rhée, duit plutôt être regardé comme une évacuation contre nature des liqueurs des organes secrétoires, que comme une vraie suppuration, ainsi que quelques personnes l'ont avancé, sans beaucoup de preuses. Il dit que l'effet des bougies les pluss fameuses parmi nous, étant d'être suppu-natives, il est aisé d'en fabriquer qui ne

#### 130 MERCURE DE FRANCE.

leur soient pas insérieures en vertu. Ildonine même la composition de celles qui ont le mieux réussi en Angleterre, & nous croyons devoir l'inserer ici pour l'utilité publique. Prenez du Diacbylon fait avec la poix de Bourgogne, deux onces: du Mercure, une once : de l'Antimoine erud, & réduit en poudressine, demie once. Plusieurs personnes, dignes de foi, nous ont assuré que ces bougies ont été employés en Angleterre avec un très-grand succès. Nous ne nous étendrons pas davantage sur ce Livre: il nous sussines de dire, qu'on y trouvera des choses très curieuses, & qu'il soutient parsaitement la réputation que l'Auteur s'étont déja acquise, par un Traité d'opérations qui a été traduit & imprimé en France, il y a quelques années.

TRAITE IHISTORIQUE & dogmatique sur les Apparitions, les Visions & les Révèlations particulières, avec des observations sur les Dissertations du R. P. Dom Augustin Calmet, ioncham les Apparitions & les Revenans. Par M. l'Abbe Lenglet du Fresnoy, in-12. A Avignon, & se trouve à Paris, chez Jean Noet Leloup, Quai des Augustins, à la descente du Pont-Saint-Michel, 1751. Deux volumes.

Voici un ouvrage fair sur une matiere,

dont tout le monde se mêle de parler, &c sur laquelle il est peu de personnes qui ayent des principes justes & raisonnables. Ceux même qui quelquesois veulent en écrire, ne sont pas toujours ceux qui se sont formé des principes plus justes; cependant il en saut : comment juger autrement de ce qu'on lit en tant de Livres, &c de ce qui s'en dit dans les conversations ordinaires?

L'Auteur, après avoir établi, indépendamment de l'Ecriture Sainte, la vérité & la réalité des apparitions & des révélations particulieres, par les monumens les plus fûrs des trois premiers fiécles de l'Eglife, & même par l'Empereur Constantin, vient aux motifs & aux intérêts qui ont donné lieu d'en inventer de fausses. C'est sur quoi il s'étend beaucoup, & fait voir qu'il n'y a guéres de Communautés, qui ne se prétendent établies en vertu de Révélations, comme si la chose leur étoit essentielle. Hen excepte pour tant plusieurs de celles qui, ayant été formées dans un tems plus éclairé, ont en pour Fondateurs de saints Personnages qui dons dons la pratique des vertus chrétiennes, que dans la contemplation.

Le Chapitre, où M. l'Abbé Lenglet établit les régles qui servent à distinguer les

F vj

#### 132 MERCURE DEFRANCE

vraies & les fausses Apparitions, n'est na le moins cutieux pour les faits extraordinaires, ni le moins utile dans la pratique. Après le sçavant Pape Benoît XIV, il distribue ces régles en trois classes, par rapport aux choses révelées en elles-mêmes; par rapport aux personnes qui reçoivent ces révélations, & par rapport aux circonstances qui les accompagnent.

L'autorité des révélations particulieres. dans l'Eglise, n'est pas moins importante. C'est sur quoi l'Auteur cherche à marcher à pas mesurés, & toujours après les plus: grands Maîtres. Vient ensuite une question finguliere, sçavoir, qui sont les perfonnes qui reçoivent le plus souvent la grace des apparitions & des révélations. Après quoi suit le détail d'un grand nombre de saintes ames, qui ont publié, ou du moins sous le nom de qui on a publié de ces sortes de merveilles. C'est ce qui donne enfin lieu à l'Auteur d'examiner les Ré. vélations de Marie de Jesus, Abbesse du Convent de l'Immaculée Conception de la. Ville d'Agréda, en Espagne: Révélations. qui ont sait tant de bruit en France il y a einquante einq ans, c'est-à dire, en 1696, & qui en font encore aujourd'hui davanrage en Espagne, en Portugal, & surtout à Rome, où l'on travaille depuis long-tems.

au procès de la Canonifation de cette vertueuse Abbesse.

L'Auteur qui protesse ne prendre aucun parti dans la contestation de ce Livre, saite voir cependant par le fond de l'ouvrage même, qu'il n'est pas de cette Religieuse, & les preuves qu'il donne à ce sujet, sont également plausibles & curieuses; on ye trouve même beaucoup de faits singuliers, qui feront plaisir aux Lecteurs qui aiment les anecdotes historiques en matière Littéraire. Et sur le ron que le prend l'Auteur, il s'en faut bien qu'il regarde cet ouvrage comme inspiré du Ciel, quoique d'ailleurs, il en fasse quelque cas.

Enfin le dernier chapitre de l'ouvrage est destiné à un examen sage & poli des Dissertations du R. P. Calmer, sur les Apparitions & les Revenans. On ne dit pourtant rien des Vampires, & l'Auteur en donne la raison dans sa Présace, qui n'est pas moins curieuse que le corps de l'ouvrage. Il croit qu'on peut expliquer naturellement, & pat des raisons physiques ce phenomène: & à ce sujet il ne peut s'empêcher de publier un dasaveu de ce que dans les Dissertations du P. Calmer, on faisoit dire à M. le Maréchal Duc de Richelieu, que l'on avoit fait parler contre ses lumières, & contre tout ce qu'il avoir

#### 134MERCURE DE FRANCE.

observé à ce sujet, dans le tems de son Ambassade à Vienne. On sçait que ce Seigneur a trop d'esprit & de connoissances pour se laisser surprendre à de pareilles tromperies.

Tout ce nouvel ouvrage est appuyé sur les témoignages des Peres de l'Eglise, & des Auteurs de la vie spirituelle; il est accompagné de Dissertations & de plusieurs pièces curieuses & intéressantes. Mais celle qui fait le plus de plaisir est une longue. Lettre du Pape Benoît XIV, touchant le Livro de l'Abbesse d'Agréda. Elle est, comme tous les ouvrages du souverais Pontise, pleine de raison, de sçavoir & de modération.

ABREGE Chronologique de l'Histoire d'Angleterre, depuis le commencement de la Monarchie, jusqu'au regne du Roi qui est actuellement sur le Trône, avec des anecdores curieuses, une description des principales Villes des trois Royaumes, & un article à part sur l'établissement & le pouvoir du Parlement de la Grande Bresagne. Par M. du Port du Tertre. A Paris, chez la veuve Caillean, rue Saint Jacques, in-12. Trois volumes, 1751. Nous parlerons de cet ouvrage dans le Mercure prochain.

SUJETS proposés par l'Académie Royale des Sciences & Beaux Arts, établie à Pan, pour deux Prix qui seront distribués le premier Jeudi du mois de Février 1752.

Académie ayant jugé à propos de réferver le prix de 1751, en donnera deux en 1752, l'un à un ouvrage en prose, qui aura pour sujet : Les devoirs de l'autorité sont plus pénibles, que seux de la dépendance.

Et l'autre à un ouvrage de Poësse, dont le sujet sera : L'utilisé d'une Asadémie Mili-

saire.

Les ouvrages ne pourront excéder une demie heure de lecture, ils seront adressés à M. de Duplaa, Secretaire de l'Académie; on n'en recevra aucun après le mois de Novembre, & s'ils ne sont affranchis des frais du port.

Chaque Auteur mettra à la fin de son ouvrage, la Sentence qu'il voudra, il la sépétera au deffus d'un billet cacheté, dans

lequel il écrira son nom.

M. Oursel, Avocat au Parlement de Paris, est l'Auteur de l'ouvrage d'Eloquence, qui remporta le prix en 1750. Et le Poème qui fut couronné, est de M. Bordenave d'Oloron, Avecat au Parlement de l'au.

#### BEAUX-ARTS.

HENU, Graveur, rue de la Harpe, à côté du passage des Jacobins, visà-vis le Cassé de Condé, vient de metre au jour une Estampe, initialée : l' Guereux, ou le Peintre. On ne pouvoir lui donnes

un titre plus juste:

Le Peintre s'est représenté dans le l'ableau, debout, sa palerte dans une main, & l'autre soutenue par son appui-main, écoutant le sentiment d'un homme, presque vû par le dos, & dont la tête est de profil: il a pris la place de l'Actiste, & considére avec satisfaction un paysage, placé sur le chevalet ; un homme debout, qui paroir un des amis du Peintre, écoute ce Curieux avec une égale attention. Il est assez vraisemblable que sette petite action est fondée sur la vérité : en la supposant telle, le Curieux se connoissoit en peinture, & sçavoir en bien parler, car le Peintre & son ami n'ont l'air, ni de la mocquerie, ni de la dérisson, mouvemens assez ordinairement infpirés aux Artistes, quand on ne s'exprime pas avec justesse sur l'Art qu'ils pratiquent , & sur-tout quand ils sont placés comme ceux ci , sans être vûs de celui qui parle. La lumiere est fort bien distribuée dans le petit Tableau; un grand rideau placé sur le devant, cache la moicié d'une sens-tre, dont la chambre est éclairée, & cette chambre est peinte d'après nature, ainsi que tout le reste. Cette lumiere est encore rensermée par une grande masse d'ombre, sormée par une table, sur laquelle on voit un Livre de Musique, un luth, un globe, le tapis dont cette table est couverte, groupe avec une armure complette, placée sur le devant de la composition. Le Peintre a voulu, sans doute, témoigner par ces disserens attributs, ses goûts présens, & peut-être ses occupations passées, ou du moins son inclination, car il ne paroît pas qu'il ait jamais porté les armes.

Corneille Bega, n'étant pas fort connu en France, on ne fera peut-être pas fâché de trouver ici un court abregé de sa vie. Il étoit de Haarlem; sa mere étoit fille de Corneille Corneille, de la même Ville, celui, dont M. de Piles a parlé dans un de ses articles; son pere étoit Sculpteur, & se nommoit Pierre Beguin, le fils changea de nom, & se sit connoître sous celui de Bega, pour faire de la peine à son pere. Il su éleve d'Adrien van Ostade, & travailla dans sa manière avec beaucoup de

#### 138 MERCURE DE FRÂNCE.

succès; ses Tableaux sont placés avec distinction dans les Cabinets de Hollande. Ses mœurs étoient mauvaises; il étoit emporté dans ses passions, & l'amour lui coûta la vie : une fille, dont il étoit amoureux, fut attaquée de la peste; loin de l'abandonner, il redoubla ses soins, & frappé de la même maladie, il mourus le 27 Aoûr 1664. On voir son portrais dans Houbraken, tom. 1, p. 326, planche 0; c'est celui qui est coesse d'un chapeau. Nous pouvons assurer que Corneille Bega auroit été très-content de la façon, dont M. Chenn a rendu son goût en général, sans avoir fait tort aux détails, & nous croyons, que s'il avoit retouché les épreuves & conduit le Graveur, l'exécution de la gravûre n'auroit pas été meilleure; en-fin les Curieux seroient trop contens, si les superbes Tableaux que possede M. le Comte de Bruhl leur étoient tous ainsi communiqués. Ce grand Ministre est connu par tant d'autres parties dans l'Europe, que nous aurions des éloges à lui donner en plus d'un genre, si c'étoit ici le lieu de le loner; mais il ne nous conviendroit point de parler d'autre chose que des Arts, surtout à l'occasion d'une planche qui lui est dédiée, & qui est gravée d'après un Ta-bleau de son magnissque Cabinetinous nous

contenterons de dire, que Bega a repréfenté par un esprit de prophétie, un Cusieux sage, solide & éclairé, qui dit des choses, dont les Artistes sont stappés.

VERS sur le Portrait du Roi, peint en cuiraffe. Par M. Vanlo.

A son air de grandeur, à cette noble audace,
On le prendroit pour le Dieu de la Thrace,
On le Vainqueur de Fontenoi.

· Par M. Sireuil , Ancien Valet-de-Chambre du Roi.

ODIEUVRE, Marchand d'Estampes, rue des Postes, cul-de-sac des Vignes, vient de mettre envente les portraits de Guillaume Amphrie de Chaulien, d'Alexandre VI, de César Borgia, Duc de Valentinois : de Charles Molin, Avocat au Parlement.

M. D'AUVERGNE, Ordinaire de la Musique de la Chambre du Roi, & de l'Académie Royale de Musique, vient de donner ses troisième & quatrième Œuvres, composés chacun de deux Concerts de symphonies, à quatre parties, pour trois violons & une basse; le prix de chaque Œuvre est de 6 liv. en blanc, cette Musique agréable & nouvelle, se vend aux adresses ordinaires.

#### 140 MERCURE DE FRANCE.

#### . Carte Marine.

M. Bellin, Ingénieur ordinaire de la Marine, vieut de publier, par ordre de M. Rouillé, Secretaire d'Etat, ayant le Département de la Marine, une Carte réduite des mers du Nord, qu'il a dressée pour le service des Vaisseaux du Roi; elle comprend les Côtes de l'Europe, depuis le quarante-huitién.e degré de latitude septentrionale, jusqu'au soixante-quinziéme degré, & elle renferme 105 degrés en longitude, de sorte que l'on y trouve les Isles Britanniques, une partie des Côtes de France, les Côtes de Dannemark & de Suéde, la mer Baltique, en entier, & les Côtes de Norwege & de Lapome, jufques & compris la mer Blanche, l'Issande, le Groenland, dans toute l'étendue que les divers Auteurs, tant anciens que modernes, lui ont donnée; le détroit de Davis, l'entrée de celui de Hudsond, les Côtes de Labrador, le détroit de Belle-Iste, & partie de l'Iste de Terreneuve.

Cette Carte est accompagnée d'un Mémoire imprimé, qui donne une grande idée du travail de M. Bellin; on y voit que cette Carte lui a coûté bien du tems : il ne craint point d'avouer qu'il auroit souhaité la donner plutôt, & qu'elle auroit dû suivre les quatre grandes Cartes générales qu'il a publiées en 1738, 1739, 1740 & 1741; mais qu'il n'avoir pas les connoissances nécessaires sur plusieurs parties importantes, pour lesquelles il lui a fallu faire une étude particuliere, & des recherches extrêmement étendues.

Nous n'entrerons point dans le détail des observations, dont cet Auteur a fait usage, pour parvenir à des corrections considérables, & qui sont d'une grande importance pour la sûreté des Navigateurs; ces sortes de discussions ne sont guéres susceptibles d'extrait; nous remarquerons seulement, que si M. B. fait connoître les fautes de quelques Cartes étrangeres, & les releve avec force, il rend justice à celles, dont il reconnoît la bonté, & se fair un plaisir d'avouer les secours qu'il en a tirés, & l'usage qu'il en a fait. Il cherche la vérité, & la saisit par tout où il la trou-ve. La saçon dont il finit son Mémoire, en est la preuve. Après beaucoup de discussions géographiques, il ajoute.... » Ce qu'on vient de voir me paroît suffi-» sant pour faire connoître les observa-» tions, dont nous avons fait ulage pour » dresser une Carte des mers du Nord, » faire voir les sources où nous avons » puisé les parties de détail, & mettre les

#### #42 MERCURE DE FRANCE.

» Sçavans & les Navigateurs en état de » nous opposer une critique saine & judi-» cieuse, à laquelle nous nous rendrons » toujours avec plaisir. C'est-là le langage du sçavoir & de la modestie, joints ensemble.

Nous remarquerons encore que cette Carte est très-bien gravée, & que M. Bellin n'a rien négligé pour en rendre l'usage commode à tous les Navigateurs: les airs de vent y sont en grand nombre & passent sur les terres, comme il est nécessaire, mais ils sont tracés en rouge, & le corps de la Carte en est noir, de sorte qu'on évite la consusion ordinaire & désagréable

des Cartes Hydrographiques.

Un autre avantage de la Carte de M. B. c'est que cet Ingénieur y a tracé les disserens Méridiens, dont les Nations de l'Europe se servent pour naviguer, de sorte qu'on peut compter sa longitude, soit du Méridien de Tenerisse, soit de l'Isle de Fer, soit de celui de Londres, ou du Cap Lezard, dont on voit la correspondance avec celui de l'Observatoire de Paris. Ce qui épargne des calculs ant Navigateurs de diverses Nations qui se rencontrent à la mer, & qui se communiquent leur point, qu'ils peuvent comparer bien plus promptement, & bien plus aisément sans crainte d'erreur.

On trouve cette Carte à Paris, chez Mateur, rue Dauphine, auprès da la rue Ministère.

DESCRIPTION du Château de Chambord, en quatorze planches in-fol grand papier, où l'on trouve les differens plans de tous les étages, les développemens de la fameux escalier, & toutes les beautés de ce superbe Edifice semigothique, que les Connoisseurs assurent être le chesteuvre du Primatrie, sameux Peintre & l'entrecte; le tout levé & dessiné sur les les par M. le Rouge, Ingénieur-Séographe du Roi, & se trouve chez lui rue des Augustins, ainsi qu'une Carte Topographique de la Terre & Château de Gaillon, près de Rouen, avec une élevation.

On donnera au Public, vers la fin du mois de Juillet prochain, ou d'Août au plus tard, la vûe & perspective de toute la Ville de Marseille, & de ses environs; tet ouvrage se grave sons la direction de M. le Bas, Premier Graveur du Cabinet du Roi, chez lequel on a exécuté les setes données à Strasbourg, Cette vûe a été levée très-exactement sur les lieux par un habite Dessinateur en ce genre, qui a ob-

#### \*44 MERCURE DE FRANCE.

Tervé le point de vûe le plus gracieux , 🎎 le plus étendu : ladite vûe a été prise de côté de la belle vûe de la plaine Saine Michel; elle comprend depuis l'extrêmité du Cap Colonne, jusqu'au Cap Cecie, ce qui forme tout le Golphe, en donnant la vue de la Rade, Isles voisines, & Port: on distingue aisément dans cette vûe les maisons remarquables, comme Maison de Ville, Arfenal, Paroisses & Convens, le tout désigné par des lettres de renvoi. Les Propriétaires de maisons à Marseille reconnoîtront facilement leurs expositions. On n'a rien oublié pour rendre cet ouvrage parfait sur les nuages; au dessus du milieu de ladite vûe est une Renommée avec plusieurs Génies, portant les Armes de la Ville ; au bas est un cartouche , portant la dédicace à M. le Duc de Penthiévre. Grand Amiral de France; ce cartouche est accompagné de plusieurs emblêmes. Les souscriptions de cet ouvrage ont été ouvertes le premier du mois d'Avril dernier; chez les Sieurs Aulagnier, & Compagnie, Négocians, rue Quinquampois, à Paris; & chez le Sieur le Bas, rue de la Harpe, vis-à-vis la rue Percée, à Paris; lesdites souscriptions seront fermées à la fin du mois d'Août prochain. Ceux qui souscriront, obtiendront cette vûe à 12 liv. en cinq

7 J U I N. 1751:

anqbelles épreuves, en blanc, sur du paber Royal, dit grand Aigle. Cette Vûe Evendra ensuite au Public, 18 liv. en Panc, 24 liv. pour les personnes qui la Couhaiteront collée sur toile, sans gorge; Evec gorge noire, 30 liv. avec gorge dovée, 42 liv. Ladite Vûe a huit pieds & Aemi de long, sur deux & demi de hauteur. On se flatte que le Public la recevra savorablement; on a employé les plus habiles Artistes dans les differentes parties de l'ouvrage, qui est commencé depuis deux ans. On prie instamment d'affranchir les Lettres.

Louis-Antoine Leplat, Maître Horloger à Paris, donne avis au Public qu'il a inventé une machine, avec laquelle toutes fortes de Pendules se remontent d'elles-mêmes, & vont continuellement avec la plus grande justesse: il a eu l'honneur de la présenter à l'Académie des Sciences, qui l'a approuvée, le 3 Février 1751, sur le rapport de Messieurs Camus & de Parcieux, Commissaires nommés pour l'examiner.

Cette machine, inconnue jusqu'à préfent, est très-simple, très-solide, & trèsfacile à exécuter; elle agit par le moyen d'un moulinet, enfermé dans une caisse, 1. Vol. 146 Mekcuke Derkant e.

au travers de laquelle passe un courane d'air.

Le poids qui se remonte par l'agitarion de ce mouliner, est de dix livres; il se trouve presque toujours à la même hauteur, à trois ou quatre pouces près, dans les tems où l'air est le moins agité. Lorsque ce poids est presqu'entierement remonté, il leve une sorte de soupape ou de vanne, qui bouche l'entrée par où l'air passe, & empêche par là le mouvement du moulinet, lorsqu'il n'est pas nécesfaire.

On peut ajuster cette machine à toutes sortes de Pendules déja faites, même à sonnerie, &c. Elle a l'avantage de les rendre beaucoup plus justes, étant toujours remontées par elles mêmes, sans aucune secousse, & n'étant presque jamais sujettes à

être remises à l'heure.

L'usage de cette machine peut encots s'étendre à des objets plus importans : elle pourroit servir à faire agir continuellement des pompes, en y appliquant un poids qui combinat les differentes agitations de l'air. On pourroit aussi s'en servis trés-aisément & très utilement dans cersaines Manufactures.

L'Inventeur & l'Auteur de cette machine ne cherche qu'à se rendre utile au JUIN. 1751.

Public & aux personnes de son Art. Il eu donnera dans peu une explication plus ample, avec les figures nécessaires pous en démontrer les essets.

EXTRAIT d'une Lettre de Paris, ; adressée à Milord...

Om Noel, Religieux Benedictin de Dla Congrégation de Saint Maur, né avec un talent singulier pour les ouvrages d'Optique, construit des Mieroscopes, dont Peffer est extraordinaire. Il a eu l'honneur d'en présenter un à Sa Majesté, qui ayant reconnu le mérite de l'ouvrage, a récompensé l'Auteur', autant qu'il pouvoit l'être, eu égard à son état de Religieux. Il l'a fait venir à Saint Germain des Prez, lui a fait donner un appartement à Ver-Tailles, & pour animer de plus en plus ses forts, & l'engager à faire valoir son géme, il lui a fait compter les fonds nécesfaires pour la construction d'un Télescope de quinze pieds, dont ce Religieux a fait un essai, qui promet des découvertes nouvelles. Les Curieux, les Eçavans, les Scigneurs, se font un plaisir d'aller voir cet Artiste dans son laboratoire; il ne fait point mystère de son secret. Il est vrai qu'il seroit assez difficile de le lui dérober, parce qu'il dépend de deux choses qu'on/ Gij

#### X48 MERCURE DE FRANCE.

voit rarement réunies dans la même personne, je veux dire une précision marhématique dans l'esprit pour concevoir le point juste, & la même précision dans la main, pour le saisir & le rendre dans l'exécution.

#### LETTRE à l'Anteur du Mercure.

TE vous suis sensiblement obligé, Monsieur, de l'attention que avez bien voulu avoir, de ne point inserer cet Extrait dans le Mercure, sans me l'avoir communiqué. L'Auteur, qui probablement est de Paris, auroit dû ne pas ignorer les secours que j'ai tirés de M. le Duc de Chaulnes, le plus versé dans cette partie. C'est à ce Seigneur que je dois la réputation dont je jouis, & c'est par ses lumieres que cj'ai perfectionné les instrumens, qui ont mérité l'approbation de toute la Cour. Cette précision mathématique qu'on ma tribue, est proprement la partie de M. le Duc de Chaulnes, l'exécution est le seul mérite que je puisse m'attribuer. Ainsi, Monsieur, vous me ferez plaisir, ou de supprimer entierement cet Extrait, ou de ne l'imprimer qu'avec ma Lettre.

Je suis, &cc. Frere Noel, M. B.

A l'Abhaye S. Germain des Prez, ce 5 Mai.

# THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

is

18

le

le

;;

10.

comman Cal



JUIN. 1751; F49 <del>Dogođojo 2000 200</del>

# CHANSON.

#### AIR TENDRE.

Vous m'écoutez; votre cœur devient tendre; Dans vos beaux yeux j'entrevois mon bonheut.

Et cependant vous craignez de vous rendre.

Faite pour plaire & pour charmer,

Qu'a donc l'amour qui vous puisse allarmer?

Ah! je le vois, ses asses

Plus que ses traits vous paroissent cruelles;

Mais, belle Eglé, ne les redoutez pas,

Ge Dieu n'en a que pour suivre vos pas.

Par M, de Meste.

# adiatatatatatatatatata

# SPECTACLES

L'Académie Royale de Musique a remis
au Théatre, Mardi 27 Avril, le Ballet des Sens, qui avoit été donné en 1732;
& repris en 1740; les paroles sont du cétebre M. Roy, Chevalier de l'Ordre de
Saint Michel, Auteur des Elemens, de
Callirhoé, &c. L'idée générale de ce Ballet
a toujours été trouvée très-ingénieuse;
mais l'exécution de l'Acte de la Vûe estG iij

# 150 MERCURE DEFRANCE.

fort supérieure: c'est un des morceaux des Théarre lyrique, le plus ingénieusement

& le plus agréablement écrit.

La Musique est de seu Mouret, un des Musiciens les plus gracieux que nous ayons en. On a entendu avec un plaisir plus marqué la sarabande du prologue, le récitatif de l'Acte de l'Odorat, le divertissement devenu Vaudeville de l'Acte de l'Ouie, & l'Acte entier de la Vûe.

Dans le premier Acte, le rôle de Leucotoe est rempli par Mlle Coupée; celui de Clytie, par Mile de Romainville, & celui du Soleil, par M. Jeliote. Dans le setond Acte, Mile Chevalier fait le rôle de la Reine des Syrénes, & M. de Chasse celui d'Ulisse. C'est Mile Fel qui est l'Amont dans le troisième Acte, Mlle Coupée y est Zephire, & Mlle Romainville, Iris. Le Public est content de la manière, dont les differens rôles sont remplis : on les a trouvés bien distribués, joués & chantés avec goût. Celui de l'Amout attire la principale attention; Mlle Fel y a mis. tout le goût, toute la précision, tout le brillant dont il est susceptible. Mlle Coupée a bien de l'agrément & des graces dans le rôle de Zephire.

On a revû avec plaisir Mlle Lyonnois, qui n'avoit pas dansé depuis quinze ou

dix-huit mois: elle partage les applaudisfemens du Public avec Mlles Lamy, Puvi-

gnée & Vestris.

Les Connoisseurs sont contens de la maniere dont le Ballet est remis. Les habits & les décorations sont de fort bon goût. On destreroit quelque chose dans Parc-en-ciel : voici ce qu'écrit à ce sujet en des plus grands & des plus célébres Physiciens de l'Europe.

. Remarques sur l'Arc-en-Ciel de l'Opéra.

N m'avoit fort vanté la décoration de l'Opéra des Sens, où Iris paroît affise sur le sommet de l'arc-en-ciel. J'ai vû cette décoration, & je n'y ai trouvé qu'une grosse poutre circulaire, colorée au hazard, & faisant en tout un objet dut & sec, au lieu d'un des objets les plus rians, des plus doux, & des mieux nuancés que le Ciel présente à nos regards. Les couleurs y étoient ainst rangées, à commencer par le bord supérieur ; jaune, vert, rouge, bleu, & jaune repeté, qui terminoit le bord inférieur, la bande rouge, qui en occupoit le milieu, étant la plus large de toutes. C'étoient comme cinq rubans colorés, & séchement cousus les uns aux autres. Rien demoins conforme à la Nature. Il semble copendant qu'il ne falloit qu'y G iiij

# 292 MERCURE DEFRANCE.

regarder, & le phénomène n'est pas bient sare; mais l'expérience n'apprend que trop, que pour bien voir, il faut quelque

chose de plus que des yeux.

Voici donc comment on doit peindre l'arc-en-ciel, ou, ce qui revient au même, comment il paroît dans les circonstances les plus favorables, lorsque l'air est le plus pur autour des goutelettes d'eau, dont il demeure chargé après la pluye, & dont les réflexions & les réfractions produisent ce phenomène. Je ne prétenderien donner ici, que d'après ce qu'on en trouve dans les excellens Livres d'Optique qui ont paru sur ce sujet, & surtout d'après celui de M. Newton.

Les couleurs de l'are-en-ciel sont telles; & ainsi rangées, à commencer toujours par le bord supérieur. Rouge, couleur de seu, erangé, jaune, vert, bleu celeste, bleu turquin ou indige, & violet; bien entendu que toutes ces couleurs soient lavées & nuancées de l'une à l'autre; le violet même qui devroit être très-soncé au bord insérieur, s'y sondant avec la clarté du ciel en

un bleu purpurin.

Lorsque l'air est plus épais & moins transparent, ces sept couleurs s'y réduisent sensiblement à cinq, & même à trois; seavoir, dans le premier cas, rouge, jaune,

est, bleu & violet; & dans le second, qui est très-ordinaire, rouge, jaune & blen, toujours d'autant plus lavées, qu'il y en a davantage qui s'y confondent. Mais comme il s'agit presque toujours d'imiter la belle Nature, le Peintre peut hardiment y employer les sept couleurs ci-dessus, & aussi vives qu'il voudra, pourvû qu'il aige l'art de les bien nuancer.

la largeur qui lui convient, & de mêmoaux couleurs, la largeur qu'on voit qu'elles y occupent, ou qu'on scait encore plusexactement par les principes d'Optiques qu'elles doivent y occuper. Quant à salongueur ou à son amplitude, elle dépendde la hauteur actuelle du Soleil sur l'horifon. L'are sera d'autant plus grand; & approchera d'autant plus du demi-cercle, a que le Soleil sera plus bas.

Pour me mieux faire entendre de ceuxà qui ce détail pourroit être utile, & quid'ordinaire ne sont ni Opticiens, ni Aftronômes, quoique le plus souvent il fallût presque être tout pour réussir parfaitement en quelque chose je vais donners une idée du terme, ou de la commune mesure, dont je me servirai pour expriment toutes ces proportions. J'appelle dégré une longueur, ou une largeur, à peu près dour

## 154 MERCURE DE FRANCE.

ble du diamétre apparent du Soleil ou de la Lune, quand l'an ou l'autre est fort élevé & approche du Midi. Ce diamétre vasie un peu, il n'est pas toujours le même entre les deux Astres, ni pour chacun en particulier; mais une plus grande précition seroit ici superslue, & ne seroit que nous embarrasser.

La largeur totale de l'arc-en-ciel est de deux degrés & un quart; mais à cause de la dégradation insensible de ses bords, on peut la mettre à deux degrés un sixième, c'est-à-dire, à deux degrés dix minutes, la minute saisant la soixantième partie d'un degré. Son rayon, à le prendre depuis le sommet de la bande rouge, jusqu'au centre qui est sous l'horison, répondi à un arc de cercle d'environ quarante-deux degrés, dont il est la corde.

Le rouge, l'orangé, le jaune & le vert occupent la moitié supérieure de la largeur de l'arc-en-ciel, & les bleus avec le violet la moitié insérieure. Cependant ils s'en faut bien que les largeurs des quatre-premieres, non plus que des trois dernieres, soient égales entr'elles. Mais pour rendre plus clairement ces dimensions, j'en vais mettre ici les rapports sous les yeux par la figure suivante, où ces rapports sont exprimés par des nombres, donc

In somme fait la largeur totale de l'arc. Il n'en coûtera pas davantage de les donmer exactement, & cette exactitude dans la spéculation, peut toujours être utiledans la pratique, ne fut-ce que pour sçayoir de combien on s'en est écarté. C'est fur un tronçon de cet arc, que j'écris ces largeurs, ou ces grandeurs numériques.

Rouge,	45
Orangé,	27
Jaune,	48
Vert,	60
Blen céleste,	60
Indigo,	40
Violet,	80
En tout	3.60

Il paroît souvent un second are au-desfus de celui-ci, & quelquesois, mais trèsrarement, un troissème au-dessus du second. Je ne parlerai que de ce second.

Il est plus large que le premier, ayant environ trois degrés quarante minutes de largeur. Il est composé des mêmes couleurs, mais plus soibles & plus lavées; dans les mêmes proportions, mais en ordre renversé. C'est-à dire, que le rouge est en bas, & le violet en haut. La distance de son bord inférieur au bord supérieur du premier, est d'environ deux C vi:

con at Google

## 156 MERCURE DE FRANCE.

· degrés, trente-cinq ou trente minutes . les deux arcs comprenant en tout environ.
liuit degrés vingt-cinq minutes.

Ce secondarc-en ciel, au-destus, ou

vis à-vis de la tête de la Déesse, affise sue le premier, féroir, ce me semble, un bel effet, & augmenteroit d'autant le naturel & la magnificence de la décoration. Un ciel bleu clair entre deux serviroit à cacher plusieurs pièces de la machine, & les marches par où Iris descend sur le Théatre. Cela vandroit du moins beaucoup mieux. que ces vilains nuages obscurs qu'on y a. joints, & qui s'accordent fort mal avec la sérénité de l'air, qu'annonce l'action. théatrale dont il s'agit. Cè qui est certain, c'est qu'avec un peu d'intelligence, ils n'auroit fallu dans tout ceci, ni plus de-peine, ni plus de dépense, pour bien faire que pour mal faire.

J'oubliois de dire, que le second are-en-ciel se trouve très-souvent rompu vers son sommet de part & d'autre, à cause de la foiblesse de ses couleurs, & par la grande clarré du ciel, qui s'y réflechir d'autant plus, que ce sommet est plus élevé. On ne voit ordinairement que les jambes de cet arc, appuyées sur l'horison. C'est dans ce vuide, & jusqu'au premier arc, qu'on pourroir placer quelques nuages legers autour d'Iris, comme pour lui en faire: un Trône & un Dais.

Toute grande chûte d'eau produit un arc en-ciel, par l'éparpillement des goûres dans l'air d'alentour. Les grandes cascades du fleuve Saint Laurent, & de la riviere de Niagara, dans l'Amérique Septentrionale, en sont toujours environnées. On pourroir donc en orner la Scéne lorsqu'on y met des cascades. Par exemple, la décoration, dont nous venons de parler, n'en représenteroit que mieux le

triomphe galant de la Déesse.

Si un tel sujet, ou quelqu'autre, fabus. leux ou historique, pouvoit exiger ou comporter une autre espèce d'are en ciel, un arc-en-ciel tout-à-fair renversé, ayant: son sommet en enbas vers l'horison, & ses branches en enhaut, qui iroient couper celles de l'are-en-ciel, ou des arcs-enciel ordinaires, la Nature encore ne nous: manqueroit pas pour nous autoriser à l'employer. Il y a de semblables arcs en ciel, quoique très rares, & par des circonstances qu'il seroit trop long d'expliquer. En s un mot, la Nature bien observée fournira toujours aux grands Peintres & aux habiles. Décorateurs, de quoi rendre le merveil-leux de la fiction, & souvent de quoi : l'embellir & le surpasser.

# es MERCURE DEFRANCE.

Les Comédiens François ont fermé leur Théatre par Zaire & le Magnifique, & ils l'ont rouvert par Polieucte & les Vasances.

Ils n'ont point eu de nouveauté, mais ils ont eu une débutante. Mle Martin joue les rôles d'Amoureuse. Les Piéces qu'elle a choisses pour son début, sont la Gouvernante, & les Folies amoureuses, les Debors trompeurs, Zaire & la Serenade, & Zenaïde, & e.

Les Comédiens Italiens ont fermé & cuvert leur Théatre par les Amans inquitts, Parodie de Thâis & Pelée. Mlle Chantilli, qui a reparu sur ce Théatre avec toutes ses graces, & son talent pour le chant & pour la danse, a redoublé l'empressement que le Public avoit marqué pour cette nouveauté. Le Vaudeville qu'on va lire a servi de compliment pour la clôture & pour l'ouverture.

#### VAUDEVILLE

Du Compliment.

M. Rochard.

Onton, Colin, heureux épours,.
Que votre bonbeur nous flate !
Bouncélébrer un nœud si doux,.

En ces lieux la joie éclate.

Chacun son présent à la main;

Va vous faire la réverence;

N'ayez souci du lendemain;

Car j'aurai soin de la dépense;

Et voilà comment

El faut faire un compliment

II. Couplet.

Cléon, déja sur le retour,
Brûloit pour une coquette;
Envain il peignoit son amour,.
Et prodiguoit la fleurette:
Son hommage étoit des plus sour,
Tant qu'il ne parla que tendresse;
Il offre Contrats & bijoux,
Pour lui, d'abord on s'intéresse,
Et voilà comment
Pl faut faire un compliment.

111. Couplet. Tontons

Par vos propos, amans de Cour.
Croyez-vous charmer une ame?
Ce n'est point par un joli tour
Qu'il faut protiver votte slâme;.
Quand l'esprit est si babillards,
Le cœur n'à pas grand chose à dire;.
Hélas, il suffit d'un regard.
Où le sentiment se fait lire;.
Oui, voilà comment
Il faut faire un compliments

# T60 MERCURE DE FRANCE.

IV. Couplet. Colin.

Te souviens-tu que dans nos bois
D'un loup je domptai la rage?
Tous nos bergers, à haute voix.
Célébrerent mon courage;
Si ta bouche ne put s'ouvrir,
Ton cœur avoit eu trop d'allarmes;
Mais je vis briller le plaisit
Dans tes yeux, encor pleins de larmes.
Ah, voilà comment.
Il faut faire un compsiment.
V. Couplet.

Quand Life chante sous l'ormeau;
On s'empresse pour l'entendre;
C'est toujours éloge nouveau
Sur sa voix legere & tendre;
Charmé du plaisit qu'elle fait;
Avec transports chacun l'admire;
Lucas est le seul qui se tait;
Mais il la regarde, il soupire;
Et voilà comment

Béaut faire un compliment.

V1. Couples. Nanette:

Chaque berger d'un air coquet, S'en vient le jour de ma fête, M'engager à prendre un bouquet, Par un compliment honnête; C'est à qui louera mes attraits, Auec plus d'esprit & d'aisance;

.!

Mais il fait parler son filence;

Et voilà comment

Il faut faire un compliment.

VII. Couples. M. Rochard, an Public.

Messieurs, pour faire nos adieux, Un compliment est d'usage; Mais souvent il est ennuyeux, Et restroidit notre hommage; Aucun discours ne peut jamais Peindre l'ardeur qui nous inspire; Et ce n'est que par les esses Que le zéle doit se produire; Oui, voilà comment.

VIII. Couplet. Mad. Debeffe.

Tous nos succès les plus brillans
Ne sont dûs qu'à l'indulgence;
Avec nous, depuis fort long-tems,.
Le Public est en avance;
Mais comment rendre les transports.
D'une vive reconnoissance?
C'est en redoublant nos efforts,
Plutôt que par notre éloquence:
Oui, voilà comment
Il faut faire un compliment.

\* Ce complet & les fuivans, seivent de compliment au-Rublic.

# 162 MERCURE DE FRANCE.

IX. Couplet. Mlle Aftrandi.

Si la Parodie a fiaté,
Ce n'est point par son mérite;
Aux Ballets, à la nouveauté,
L'Auteur doit sa réussire;
Il reconoît qu'on l'applaudie,
Beaucoup moins qu'on ne l'encourage;
Il en va faire son prosit,
Pour mériter votre suffrage;
Et voilà comment
Je vous rends son compliment.

X. Couplet. M. Soli-

Votre critique avec douceur,
Forme un Acteur qui commence;
J'ai vû l'indulgent spectateur
Ranimer mon esperance;
Mes talens, au gré de mes vœux,
Ne viendront jamais assez vête;
C'est par des progrès plus heureux,
Qu'il faut qu'envers vous je m'acquitte;
Et voilà comment
El faut faire un compliment.

XI. Couplet. Arlequin.

Je parlerois jusqu'à demain , Du zéle ardent qui m'anime ; Mais vous conviendrez qu'Arlequin N'est pas un Orateur sublime ; Je me perdrois dans les détours De ma réthorique frivole;
Meffieurs, au lieu de grands discours,
le vais faire une cabr tole;
lt voils comment
Je vous fais mon compliment.

#11. Couplet. Le petit Vizentini.

Hé!as! Messieurs, si mes talens.
Pouvoient répondre à mon zéle,.
Aux Acteurs les plus excellens,
Je servirois de modéle.
Quelques succès statent mes vœux,
C'est un ensant qu'on encourage;
Grandissez donc, petit morveux,
Si le progrès doit suivre l'âge.
C'est en attendant,
Que je vous sais mon-compliment.

#### CONCERTS SPIRITUELS.

A publication du Jubilé a fait fermer à Pâques tous les Théatres huit jours de plus qu'à l'ordinaire, & ensuite tous les Dimanches pendant deux mois. Ce vuide a été rempli par le Concert Spirituel. Les assemblées ont toujours été nombreuses & brislantes. Tout le monde a entendu de nouveau avec plaisir l'agréable Motet de M. Cordelet, Domine in virtue tuâ. Le Domini est terra, nouveau Motet à grandi

# 64 MERCURE DE FRANCE: |

Chœur de M. le Febvre, a bien réussi. Le Consuebor de M. Dupuy, Maître de Mussique de l'Eglise de Saint Sernin à Toulouse n'a pas eu un sort si heureux. Fout ce que M. Davesne donne, plaît universellement ses nouveaux ouvrages ont consirmé, augmenté même l'idée qu'on avoit conçue de sont talent. M. Chiabran continue à faire les délices de Paris con est également charmé & de la Musique qu'il exécute, & de la maniere dont il l'exécute.

Nous ne dirons rien des grands mos ceaux fort connus, qu'on a exécutés an Concert, il sussit d'en donner le détail, pour justifier le goût des Directeurs & de Public.

Le 18 Avril', Dimanche de la Quafinnea le Concert commença par une symphonia à Cors-de-chasse, ensuite Cantate, Motet à grand Chœur de M. de Lalande. M. Moria, âgé de onze ans, joua seul un Concert to; Mlle Fel chanta Laudate pueri Dominum petit Motet de M. Fiocco; M. Gavinica joua seul. Le Concert finit par Cœli enamerant, Motet à grand Chœur de M. Money donville.

Le Mardi 20, il commença par une sum phonie, ensuite Domine in virtute tua, Pa 20, Motet à grand Chœur de M. Corde lèt, Maître de Musique de l'Eglise de Sain Jermain l'Auxerrois; une symphonie de M. Telleman; Mlle Chevalier chanta un perit Motet de M. le Maire; M. Chiabran, peveu de M. Somis, Ordinaire de la Musique du Roi de Sardaigne, joua seul. Le Concert finit par Dominus ragnavit, Motet à grand Chœur de M. Mondonville.

Le Vendredi 23, il commença par une symphonie de M\*\*\*, ensuite Domini est terza, Motet à grand Chœur de M. le Febvre, Organiste de l'Eglise de Saint Louis en l'Isle; M. Chiabran joua seul une Sonate après le premier Motet, & un Concerto avant le dernier; Mlle Duperey chanta Regina Cali, petit Motet de M. Mouret. Le Concert sinit par Venite exultemus de M. Davesne, Ordinaire de l'Académie Royale de Musique.

Le Dimanche 25, il commença par une symphonie de M. Martin, ensuite Exalta-bose, Motet à grand Chœur de M. de Lalande; M. Motia joua un Concerto; Mlle Fel chanta Latentur Cæli, petit Motet de M. Martin; M. Gaviniés joua seul. Le Concert finit par Bonum eff, Motet à grand Chœur de M. Mondonville.

Le Dimanche 2 Mai, il commença par une symphonie à Cors-de-chasse, ensuite Constabor, Ps. 9, Motet nouveau à grand Chœur de M. Dupuy; M. Chiabran joua une

Sonate après le premier Motet, & un Concerto àvant le dernier; M. Gelin chang Venite exultemus, petit Motet. Le Concert finit par Nisi Dominus, Motes à grand Chœur de M. Mondonville.

Le Dimanche 9, il commença par une symphonie, ensuite Beatus quem elegisi, tirté du Ps. Te decet, Moter à grand Chœur de M. Gilles. M. Chiabran joua une Sonate après le premier Moter, & un Concerto nouveau de sa composition avant le dernier, ensuite Cantate Domino, Ps. 149, Moter à grand Chœur à tymballes & trouppettes, de M. Davesne. Le Concert sinit pat De prosundis, Motet à grand Chœur de M. Mondonville, auquel on a ajoûté le Gloria Patri du Jubilate Deo du même Auteur, à la place du Requiem.

Le Dimanche 16, il commença par une fymphonie de M. Guillemant, Maître de Flute, ensuite Domine in virtute tua, Ps. 20, Motet à deux Chœurs de M. Cordelet M. Chiabran joua une Sonate après le premier Motet, & un Concerto nouveau de sa composition à Cors de-chasse avant le dernier; ensuite Laudate, Ps. 150, Motet à grand Chœur de M. Davesne. Le Concert sinit par Diligam te, Motet à grand Chœur de M. Gilles, dans lequel Mil Chevalier chanta Beata gens, Récit ajoûte

de M. de la Lande.

#### CONCERTS A LA COUR Mois de Mai.

E Lundi 10, le Mercredi 12, & le Jamedi 15,0n chanta à Marly l'Opéra d'Omphale. Les paroles sont de M. de la Morte. & la Mulique de M. Destouches.

.. Mlles Chevalier, Romainville, de Selle, Daigremont & Mathieu; Mrs Poirier, Benoît, & Joguet, en ont chanté les rôles.



# NOUVELLES ETRANGERESI

#### DU NORD.

### DE PETERSBOURG, le 26 Mars.

N a reçû avis de l'Uckraine, que quelques Hordes de Tartares avoient fait une incursion sur les frontieres de cene Province, & qu'ils avoient même étendu leur pillage dans plusieurs cantons dépendans, ou protogés de la Russie. Sur cette nouvelle, les Généraux commandans les moupes en Uckraine, ont eu ordre d'en rassembler ne partie dans la ligne, & de faire des détachemens du côté de la Steppe, pour garantir les habicans des infultes de ces Hordes.

On a conduit ici de Revel, sous escorte, deux Demoiselles , filles d'un Officier Genéral , qui ont Séclaré avoir de grands secrets à révéler, L'Impé-

## \*68 MERCURE DEFRANCE.

ratrice les a fait interroger en sa présence. On a aussi arrêté un Officier de distinction. Cette affaire est d'autant plus surprenante, que les Délaceurs me sont pas écoutés légerement dans cet Empire, et qu'il saut qu'ils soient bien sûrs de la vérité de leur accusation, quand ils chargent quelqu'un, car suivant les anciennes Loix de la Russie, qui-conque en accuse un autre, doit prouver sa délation, en soussant volontairement d'être appliqué à la torture, & ce n'est qu'après cette épreuve que l'accusé, s'il nie le crime dont on le charge, subit à son tour la peine de la question.

Les dernieres nouvelles portent que les Demoifelles qu'on a conduites ici de Revel, sont filles du
Comte de Douglas, Lieutenant Général, à qui
d'Impératrice avoit accordé la démission de ses
emplois, & qui vient d'être arrêté sur leur déposition. Plusieurs personnes du premier rang, qui
prennent intérêt à cette affaire, ont sait de vives représentations à Sa Majesté Ampériale, alléguant surtout une Loi de l'Empereur Pierre le Grand, par
laquelle il est statué qu'au cas qu'il se trouvât
des ensans asses dénaturés pour accuser leur pere
ou leur mere, ils devoient non-seulement n'être
point écoutés, mais être encore séverement punis,
& renvoyés ensuite à leurs parens.

# DE WARSOVIE, le 27 Mars.

Par des lettres de Kaminiecz, on vient d'être instruit de la cause des mouvemens des Turcs à Choczin & aux environs. Elles marquent que les Janislaires, sur le soupçon qu'on cherche à affoiblir chaque jour leur puissance, en diminuant infensiblement leurs prérogatives, ont sais le premier sujet de mécontentement pour éclatter; le peu

peu d'exactitude avec laquelle ils sont payés dans leurs quartiers de la Moldavie & de la Valachie, leur a servi de prétexte. Leur Aga a d'abord été Pobjet de leur reffentiment, ils l'ont arraché de chez lui & l'ont précipité dans un fossé. Ils ont ensuite tourné leur fureur contre le Pacha, qu'ils n'ont pu forcer dans le Château qu'ils ont assiégé : de là ils se sont répandus dans Choczin, ont pillé plusieurs quartiers de la Ville, & mis à contribution les villages circonvoifins. Peu contens de ce Butin, ils se sont avancés sur le territoire de Polologne près Zwaniec. Au premier avis, le Commandant de la Division de Podolie a marché de ce côté-là avec la moitié de ses troupes, qui ont été infli tôt renforcées par les ordres du Grand Gémeral de la Couronne. On a pris soin de bien garmir tous les postes de la frontiere. Ces précautions ont arrêté les Janissaires, qui ont pris le parti de le retirer. Leur Aga échappé du péril, en a été quitte pour l'effroi, & s'est sauvé à Constantinople.

# DE STOCKHOLM, le 9 Avril.

Le 6 de ce mois, le Prince Successeur Adolphe Prédéric a été proclamé Roi avec l'applaudissement de toute la Nation. Cette proclamation s'est faite dans tous les carresours de ceue Capitale par les Héraults d'armes, comme il est d'usage dans ces occasions.

Le Marquis d'Havrincourt, Ambassadeur de France, le Baron de Rhodt, Ministre de Prusse, & les autres Ministres étrangers, ont dépêche ce matin des Exprès à leurs Cours, pour y porter cette mouvelle. Le Chambellan Panin, Envoyé extradrdinaire de Russe, a expédié aussi un courier cet après midi à Pétersbourg. On dit que le nouveau

I. Vol.

Roi a écrit lui même à l'Impératrice de Russie pour lui donner part de son avénement au Trône, & pour l'assurer du désir sincére où il étoit d'entretenir une parsaite intelligence avec S, M. Imp.

Le 7, les Sénateurs, les Généraux, les Colléges, le Magistrat & le Clergé se rendirent le matin au Palais, pour faire au Roi & à la Reine leurs complimens de condoléance sur la mort du seu Roi, ainsi que caux de sélicitation sur l'avénement de Sa Majesté au Trône. L'après midi, l'Ambassadeur de France & les autres Ministres étrangers, s'acquitterent de la même sonction

Le Roi à confirmé dans son Conseil, le serment qu'il avoit sait au Sénat le jour précédent, de maintenir les Loix de la Suéde, & de gouverner suivant la sorme de Régence, établie en 1720.

Le corps du feu Roi a été expose sur un lit de parade, pour y restar pendant trois jours. Ensuite il doit être mis dans une salle voûtée jusqu'au tems de l'inhumation solemnelle. Sa bonté & ses autres vertus lui avoient acquis l'amour de ses Sujets, & sa mémoire sera toujours chere à la Suéde. Il avoit épousé le 31 Mai 1700, la Princesse Louile-Dorothée de Brandebourg, fille de Frederic III. Roi de Prusse, morte le 19 Décembre 1705. Le4 Avril 1715, il époula en secondes nôces, la Princesse Ulrique Eléonore, sœur de Charles XII, Roi de Suede. Il parvint au Trône le 4 Avril 1720, & le 30 Mars 1730, il devint Landgrave de Hesse Cassel, par la mort du Prince son pere. Il étoit resté veuf depuis le & Décembre 1741, qu'il perdit la Reine son épouse.

On a fait scavoir aux Commandans des troupts du Roi, qui sont sur la frontiere de Finlande, qu'ils eussent à les contenir dans une exacte discipline, & à veiller, sur tout, qu'elles ne fissent aucuns mouvemens, constraires au maintien de la tranquillité entre la Suéde & la Russie.

Le Chambellan Panin, Envoyé Extraordinaire de la Cour de Russie, a été, ainsi que les autres Ministres étrangers, complimenter le nouveau Roi. Ce Ministre attend avec impatience le coutier qui doit lui apporter avis de l'Acte d'assurance qu'il a envoyé à Pétersbourg. Le Roi lui a remis cet Acte lui-même, en lui disant a qu'il espéroit aque tet écrit convaincroit l'Impératrice de Russie de ses sentimens pour la Nation Suédoise, de du desir qu'il avoit de la faire jouir des douceurs a de la paix, en n'oubliant rien pour entretenir aune parsaite intelligence avec les Pussances voimens de la Suéde, & pour écarter jusqu'au plus seléger sujet d'ombrage.

### DE COPPENHAGUE, le : Avril.

On arme en diligence quatre Vaisseaux de guers et six Frégates. On y doit embarquer six cens hommes de troupes reglées. On dit que cette Escadre est destinée à se rendre sur les côtes d'Afrique, pour y sommer un nouvel établissement, dons on espere de grands avantages dans la suite.

2-Trois personnes, lasses de vivre, viennent de se moyer, & deux autres de se couper la gorge; une pareille sureur étoit inconnue jusqu'ici en Dannemarck. Pour en donner plus d'horreur au public, en a noté cette mort d'infamie, & les cadavres, accompagnés d'un valet de boureau, ont été transportés ser un tombereau hors de la Ville, & entersés sous la potence.

Le Roi a rendu une Ordonnance, par laquelle Sa Majesté, en qualité de Souverain de Groenlande, en astraint le commerce à la seule Compagnia.

Hij

trois ou quatre Espagaols. Le Viceroi donna de si bons ordres, que les mutins surent pris & mis en prison. On en sit mourir sept sur les lieux, les autres surent conduits & pendus à Lima. La Noblesse Indenne donna au Roi dans cette occasion des preuves de sa sidélité, car elle sit marcher une de ses Compagnies, commandée par D. Toribio Tacuri, Sergent Major, asin de contenir la speuple, & de seconder l'exécution. Ces justes châtimens out rétablise calme dans tout ce Royaume.

On parle d'un transport considérable de troupes, qu'on doit faire d'Oran en Afrique, & l'on continue à travailler en diligence à la construction & à l'équipement de plusieurs Vaisseaux de guerre &

autres Bâtimens.

#### ITALLE.

# DE NAPLES, le 30 Mars.

I ler 21 de ce mois, quelques Matelots de Chiaïa ayant pris querelle avec des soldats du Régiment de Calabre, se résugierent dans le Palais du Prince de Strongoli, où ils surent poursuivis. Au bruit qui se sit dans la Cour du Palais, les deux sils de ce Prince descendirent, accompagnés d'un valet de chambre, pour arrêter le desiordre, mais loin d'être retenu par leur présence, un de ces soldats eut la brutalité, de blesser dangereusement le valet de chambre d'un coup de suit, à côté du plus jeune des Princes, pendant que l'autre osa porter un coup de sabre au Prince amé. On accourut au secours, les coupables surent arrêtés, ils surent conduits en prison, & subiront incessamment le supplice qu'ils ont mérité.

Le Conseil de Commerce doit établir une Com-

pagnie d'Assurance, dont le fonds sera de cent mille Ducats. Sa Majesté en a approuvé le projet qui lui a été présenté, & l'on en plubliera bientôt le Réglement.

Le même Conseil travaille à l'établissement d'une Ecole de Marine, pour formet des Sujets dans

Part de la Navigation.

# DE ROME, le 20 Avril.

On a conduit ici en prison un Barigel, ou Prevôt de Campagne, accusé d'être d'intelligence avec les voleurs, qui depuis quelque tems ont sait differens vols en cette Capitale. On a trouvé chez lui plus de deux mille sequins, quantité de galons d'or, d'épées, de montres & d'autres essets volés.

Dans un fouterrain, dont on a fait la découverte à Sante Gemini, on a trouvé un ancien Tombeau, où étoit renfermée une Urne remplie de Médailles d'or, qui donnent actuellement de l'occupation aux Sçavans, pour en déchiffrer les caractéres.

# DE FLORENCE, le 27 Mars.

On a publié un Edit, portant défense à qui que ce soit de léguer par testament, aucuns biens en faveur des Convents ou autres Communautés Re-

ligicules.

L'Empereur vient de faire une Loi qui abroge dans ce grand Duché toute disposition testamentaire faite à titre d'apanage, de droit d'asuesse ou de Fidei-Commis. L'intention de Sa Majesté Impériale est sondée sur l'équité naturelle, qui veut que tous les héritiers appellés au partage des successions, en jouissent à portion égale, sans qu'il puisse y avoir de présérence entre eux.

H iiij

#### DE MODENE, le 24 Mars.

Le plan pour une Compagnie de Commerce a été approuvé, & doit être au plutôt mis en exécution. On se flatte que plusieurs Négocians Anglois voudront bien s'y intéresser; & des lettres de Londres portent qu'il en devoit partir bien tôt pour Massa un Navire, dont la charge consistera, surtout, en grains.

# DE PARME, le 20 Avril.

Le 13 de ce mois, l'Infant Duc & l'Infante Duchesse, firent leur entrée publique avec beaucoup de magnificence. L'après midi, Leurs Altesses Royales fortirent du Palais pour aller à l'Eglise Cathédrale, rendre graces à Dieu de l'heureux accouchement de l'Infante Duchesse, & de la naissance d'un Prince. La marche commença par un détachement des Gardes du Corps, suivis de deux carosses à huit chevaux : l'Infant Duc & l'Infante Duchesse occupoient le premier; la jeune Princesse étoit dans le second Plusieurs autres équipages à huit & à six chevaux, remplis par les Seigneurs & les Dames de la Cour, venoient ensuite, & un second détachement de Gar ses du Corps fermoit la marche. On avoit posté, le long des rues, des Grenadiers la bayonette au bout du fifil & la Cavalerie s'éroit rangée en haye sur la place devant l'Eglise.

Leurs Altesses Royales étant arrivées à la porte de la Cathédrale, y furent reçûes par l'Evêque, en habits pontificaux, à la tête de son Chapitre, & ce Prélat les ayant conduites à l'Autel, y entonna le To Doum, qui sur chanté par la Mussque, au bruit

du canon, & au son de toutes les clochese

Après le Service divin, l'Infant Duc & l'Inante Duchesse retournement au Palais avec le même cortége. Il y eut le soir plusieurs seux d'artiste, accompagnés d'illuminations dans toute la Ville.

Leurs Altesses Royales partirent hier pour Colorno, où elles doivent s'arrêter quelques jours.

avant que d'aller à Plaisance.

# DE TURIN, le 20 Mars.

Le Comte Christiani, Grand Chancelier du Duché de Milan, est attendu en cette Ville, pour convenir avec les Ministres du Roi, d'un plan concernant le cours de la riviere du Tessin, qui sépare les Etats de Sa Majesté, du Milanès, asin qu'on n'en détourne pas les eaux, & que par ce moyen on n'empêche pas la navigation, au préjudice de la Ville de Milan.

La Duchesse de Savoye avance heureusement

dans la groffelle.

On parle ici de l'échange du Pavesan & de la Ville de Pavie, contre le Novarrois, la Forteresse de Novarre & le Comté d'Anghiere; mais on ne peut juger de la certitude de ce projet, qu'après l'arrivée de ce Ministre. Le but d'un tel échange est, dir-on, de faciliter la navigation du Milanès; par le Lac Majeur & par la riviere de Tessin.

# DEMILAN, le 30 Mars.

Le Comte Christiani, Grand Chancelier de ce Duché, s'est rendu sur les frontieres de l'Erat de Venise, pour régler avec les Commissaires de cette République, les limites de part & d'ausre.

# GRANDE BRETAGNE.

# DE LONDRES, Le 9 Avril.

L E Roi est entierement rétabli de sa derniere indisposition.

On affure qu'un Bill fera présenté au Parlement. pour mieux encourager la culture du sucre dans les Colonies Angloises d'Amérique, & pour interdire l'entrée du facre étranger dans les Ports d'Irlande.

La Compagnie des Indes est entrée en traité avec un nommé Mills, qui par le moyen d'une machine de son invention, s'est engagé de repêcher le trésor & les autres effets, que la Compagnie a perdus par le nanfrage des Vaisseaux le Dac

de Cumberland & la Princesse Louise.

Le 27, les Communes ayant repris leurs délibérations, & l'ordre du jour ayant été lû pour faire la troisième lecture du Bill pour une naturalisation générale des Protestans étrangers, une proposition fut faite, que cette lecture le fit en conféquence : mais après plusieurs débats, la proposition sut rejettée à la pluralité de cent-vingt neuf voix contre cent seize, & ce Bill fut renvoye à deux mois.

Le Roi a ordonné de passer au grand Sceau du Royaume les Lettres Patentes pour creer le Prince George Guillaume-Frédéric, Prince de Galles &

Comte de Chester.

On dit que le Roi se rendra dans peu au Parlement, pour donner son consentement aux Bills, qui seront passés aux deux Chambres, & pour y notifier cette création. On conviendra enfuire d'un sevenu pour le nouveau Prince de Gailes, & l'on formera la Maison.

# りょうりょうりょうりょう

# FRANCE

Nouvelles de la Cour , de Paris , &c.

E 20 Avril, le Comte d'Albemarle, Ambassa. 🖵 deur Extraordinaire & Plénipotentiaire du Roi de la Grande Bretagne, eut, en long manteau de deuil, une Audience particuliere du Roi, dans laquelle il donna part à Sa Majesté de la mort du Prince de Galles. Il fut conduit à cette Audience, • ainsi qu'à celle de la Reine, par le Marquis de Verneuil , Introducteur des Ambassadeurs.

Le 22, la Cour à cette occasion prit le deuil

pour 15 jours. La Reine, Monseigneur le Dauphin & Mesdames continuent leurs Stations pour gagner le Jubilé. Madame la Dauphine visita Lundi la Paroisse. . Da 22 : Actions, 1950; Billets de la premiere Loterie Royale, 713; Billets de la seconde, 6,0.

Le 25, Monseigneur le Dauphin sit rendre à la Paroisse de Notre Dame, les Pains benits, qui furent présentés par l'Abbé de Terremonde, Aumônier du Roi en quartier auprès de Monseigneur le

Dauphin.

Le 26, le Roi partit pour Choisy, & revint le 27. Monseigneur le Dauphin s'y rendit le 28, & revint le soir. Mesdames y allerent le 29, & revinrent avec le Roi.

Le 24, Sa Majesté signa le Contrat de mariage de François Martial Comte de Choiseuil Beaupré, Colonel du Régiment de Flandre, Brigadier des Hvi

Armées du Roi, avec Charlotte-Rosalie de Romanet, fille de Pierre-Jean de Romanet, ci devant Président au Grand Conseil, & de Marie-Charlotte d'Estrade.

Le Roi a donné une place de Menin de Monfeigneur le Dauphin, au Comte de Choifeuil, & une place de Dame de compagnie de Madame Henriette, à la Comtesse son épouse.

Les cérémonies des siançailles & de la bénédiczion nupriale ont été faites le lendemain au Châ-

teau de Bellevûe.

Le 29, les Actions de la Compagnie des Indes étoient à dix huit cens soixante livres; les Billets de la premiere Loterie Royale, à sept cens, & ceux de la seconde, à six cens quarante-deux.

Madame Victoire est indisposée d'un rhume depuis le 30 du mois d'Avril. Elle a été saignée le 4

Mai, & commence à se mieux porter.

Le premier Mai, le Duc de Gesvres présenta au Roi le Vicomte de Melun, de l'ancienne & illustre Maison de ce nom ; il fut ensuite présenté à la Reine, à Monseigneur le Dauphin, à Madame la Dauphine, à Meldames de France, aux Princes & aux Princesses du Sang; & le jour d'après il vit le Chancelier, les Ministres & Secretaires d'Etat. Le Vicomte de Melun descend des Melanla Borde-le-Vicomte, cadets des Melun-Tancarville, fondus en 1411 dans la Maison de Harcourt . & des Melun - Epinoy , éteints le 21 Août 1739. Par ces événemens le pere du Vicomte de Melun, dont on annonça la mort dans le Mercure du mois de Septembre 1749, reprit le titre primitif de ses ancêtres, & se qualifia chef du nom & armes de la Maison de Melun; differens Actes le constatent, entre autres sa protestation, non attaquée, dans les mains de l'Archevêque de

con Google

Sens, contre l'union des deux Chapelles fondées à Blandi, près la Ville de Melun, par Adam IV. Vicomte de Melun, Seigneur de Montreuil-Bellay, l'an 1264, & par Guillaume IV, Vicomte de Melun, Cointe de Tancarville, le 24 Mars 1395 .. En qualité de cadets, les Melun-la-Borde-le-Vicomte, portoient sur les armes de la Maison de Melun, d'azur à sept Bezans d'or, trois, trois, un, & au chef d'or la brisure d'un Lion issant de gueules, sur le chef; & les Melun-la-Loupe-Marcheville, qui ont fini en 1406, de quatre Merlettes de sable. Les Auteurs de ces deux branches étoient Jean, & Simon, Maréchal de France en 1293, enfans puînés d'Adam III, Vicomte de Melun, & de Comtesse de Sancerre, de la Maison des Comtes Souverains de Champagne, né en 1200, & issu de Goscelin, aliàs Jos-Telin, Vicomte de Melun, parent du Roi, & de zace Royale , Consanguineus Regis & ex stirpe Regiá, atteste une Charte de l'an 997, Dom Mabil-Ion la rapporte en sa Diplomatique, page 579.

Le 3 Mai, le Roi, accompagné de Monseigneur le Dauphin, sit dans la Plaine des Sablons, la Revûe du Régiment des Gardes Françoises, de de celui des Gardes Suisses, lesquels, après avoir fait l'exercice, défilerent en présence de Sa Majesté. Mesdames de France se trouverent à

cette Kevife.

Le 6, les Actions de la Compagnie des Indes étoient à dix-neuf cens dix livres; les Billets de la premiere Loterie Royale, à fept cens dix, & ceux de la seconde, à fix cens quarante-sept.

Le 8, le Roi partit pour Marly.

Le 9, la Reine, Monseigneur le Dauphin, Madame la Dauphine & Mesdames de France, s'y sendirent l'après-midi.

Le Roi, la Reine, & la Fantille Royale, fignetent le S, le Contrat de mariage de Jean-Alexandre Romée de Villeneuve, Vicomte de Vence, Colonel en second, & Commandant le Régiment de Royal-Corse, avec Angélique-Louise de la Rochesoucault, fille du Marquis de Surgeres.

Le 3 Mai, le Roi, accompagné de Monseigneur le Dauphin & de Messaures de France, se rendit chez le sieur Lemoine, Sculpteur de Sa Majesté, pour y voir le modéle du monument que les Etars de Bretagne sont saire en mémoire de la convalescence de Sa Majesté 1744, & de ses conquêtes.

Le Roi a été reçû par le Duc de Penthievre, Gouverneur de Bretagne, le Duc de Chaulnes, Commandant en chef dans cette Province, le Duc de Rohan, Président de la Noblesse, le Vicomte de Rohan, Député du même Corps, M. Duclos, Historiographe de France, ancien Député du Tiers-Etat, & M. de la Boissiere, Trésorier des Etats.

Mrs Duclos & de la Boissiere, sont particuliere-

ment chargés de la conduite de cet ouvrage.

Sa Majeité a témoigné une extrême satisfaction aux représentans de la Province, ainsi qu'au sieur Lemoine; & par un trait de bonté, qui sait honneur aux Arts, elle a promis de nommer l'enfant

dont l'épouse de ce Sculpteut est enceinte.

Le Roi a disposé de la place de Lieutenant Général de la Province de Languedoc, vacante par la mort du Marquis de Prie, en faveur du Marquis de Puyzieulx, Lieutenant Général des Armées de Sa Majesté, Chevalier de ses Ordres, & Ministre d'Etat, ayant le département des affaires étrangeres.

Le Chevalier Chauvelin, Lieutenant Général des Armées du Roi, Commandant les troupes de Sa Majesté qui sont en Corse, & son Ministre Plenipotentiaire à Génes, a été nommé Commandeur de l'Ordre Royal & Militaire de S. Louis, à la place du feu Marquis de Chépy.

Le Roi a accorde à M. Chauvelin, Intendant de la Généralité d'Amiens, la Charge d'Intendant des Finances, qui vaquoit par la mort de M. Orry

de Fulvy.

Sa Majesté a nommé Intendant de la Généralité d'Amiens, M. d'Aligre de Boislandry, Intendant de la Généralité de Pau, & M. Megret d'Ersigny, Maître des Requêtres, Intendant de celle de Pau.

#### BENEFICES DONNE'S.

L Roi a nommé PAbbé du Bourg, Grand Via caire de Cahors, à l'Abbaye d'Orbais, Ordré de Saint Benoît, Diocèle de Soiffons. L'Abbé Gratard, du Diocèle de Lyon, à l'Abbaye de Solignac, Ordre de Saint Benoît, Diocèle de Limoges, & l'Abbé de Vallal de la Quézie, Grand Vicaire de Sarlat, à l'Abbaye de Saint Amand de Coly, Ordre de Saint Augustin, Diocèle de Satlate

La Compagnie des Indes a reçû depuis quelques jours, des lettres de Pondichery, du mois d'Octobre dernier, qui l'ont instruite de plusieurs avantages remportés par ses troupes sur celles de deux Princes Maures du pays, & qui lui donnent de grandes espérances d'une paix prochaine. Ces guerres ont pris leur origine en 1740, par une invasion des Marattes dans la Province d'Arcatte, où ondichery se trouve situé. Ils battirent & sirent prisonnier Chandersaëb, Prince du pays, sous l'autorité su grand Mogol, & de Nizam,

alors Soubab des Royaumes de Golçonde & d'Ansengabad. l'un des plus puissans Vassaux de l'Empire, qui même s'en étoit rendu comme indépendant. La famille de Chandersaëb se réfugia dans Pondichery, & y trouva un asile, malgré les menaces & la puissance du Général Maratte. M. Dumas, Gouverneur des Etablissemens François de l'Inde, crut qu'il étoit de l'honneur & de l'intérêt de la Nation, de ne pas abandonner à son infortune la famille d'un ancien & fidéle Allié: il s'intéressa même pour lui auprès des Marattes, de qui M. Dupleix a ensuite obtenu la liberté. Anaverdinan, Seigneur Maure, profita de la détention de son Maître, pour usurper fa Principauré. Il se montra dès-lors notre ennemi, & chercha les occasions de traverser notre Commerce, en haine de notre ancienne alliance avec Chandersaeb. None secherchâmes inutilement à nous assûrer de son amitié par des traités; il les a rompus toutes les fois qu'il a crû pouvoir le faire impunément. Il a surpris en pleine paix des Officiers François, qu'il n'a rendus qu'après leur avoir fait essuyer les plus cruels traitemens pendant six mois; il a envoyé ses troupes contre nous lors des siéges de Madras & de Pondichery, enfin il a fait entrer dans son ale liance & dans ses projets contre nous, le fils naturel de Nizam, nommé Nazerangue, qui lui avoit succedé, au préjudice de son petit-fils légitime. Ce dernier, nommé Mouzafersingue, ayant fait déclarer Nazersingue rebelle, & obtenu de Grand Mogol l'investiture des Etats de Nizam, leva un Corps d'armée considérable, & rechercha en même tems notre alliance & celle de Chanderfaëb, devenu libre. Nos intérêts communs nous unirent. Anaverdigan fut tué dans cette guerre, dont tous les avantages furent dus à nos troupes,

On étoit sur le point d'en profiter pour conclure un accommodement avec Nazeisingue, lorsque celui- ci ayant engagé son neveu à avoir une entrevde avec lui, le faisit de sa personne, & le retint prisonnier. Nazersingue s'approcha ensuite de Pondichery avec une armée nombreuse, mais sans oser rien entreprendre. Le désaut de vivres & de fourages, la défertion & les maladies ont fait fondre cette armée, & Nazeisingue, harcelé par nos dérachemens, a pris le parti de se retirer à Arcatte. Nos troupes l'ent suivi & ont battu sous Giugi le refte des siennes, commandées alors par un fils d'Anaverdikan. Profitant du désordre & de l'éponvante de l'ennemi, Mrs Daureuil & de Bussy le sont rendus maîtres de la Ville le même soir, & des Forts la nuit suivante, quoique la Place soit force par la situation & par ses ouvrages. Nous y avons trouvé beancoup d'Artillerie & de munitions de guerre. Sa pefition, à dix lienes de Pondichezy, rend cette conquête importante; elle est du domaine de Chanderlaeb, & doit avoir été remise en la polletion.

Pendant que Nazersingue étoir campé près de Pondichery, il a envoyé ses ordres aux Gouverneurs particuliers des Villes de Mazuliparam & de Yanzon, d'en chasser les Employés de la Compagnie, & de mettre ses scellés sur ses Loges ou Contiptoirs, & sur les effets qui y étoient. M. Dupleix, informé de cet événement, a fait partir secrettement par mer, un détachement de deux cens hommes, qui s'est rendu maître de Mazulipatam, sans résistance, & y a trouvé la Loge & les effets de la Compagnie dans le même état que ses Employés les avoient laissés. On a sçû que le peu d'essets, qui étoient dans celle de Yanaon,

avoient été pillés.

Cette guerre a coûté jusqu'à présent sort pen d'Européens à la Compagnie. Toutes les lettres de l'Inde lui annoncent une paix prochaine. Les Seigneurs Maures sont rebutés par deux campagnes pénibles & malheureuses. Ils voyent leurs terres ruinées par la guerre; ils n'y ont d'ailleurs aucun, intérêt, & sont peu attachés à Nazersingue: ils sçavoient que nos troupes s'approchoient d'Arcane, & ils paroissoient les y desirer, asin d'être en étal de contraindre Nazersingue de saire une paix qui rétablisse la tranquillité générale dans le pays.

Le Comte Dauteuil, Commandani, & M. de Buffy, se sont extrêmement distingués, ainsi que Mrs de la Touche, Gallar, Law, de Caix, Pradeau, Kêne, Saint-George, Verri & le Normant, Officiers. Leur fermeté à rempli le soldat de confiance; il n'a connu aucun danger avec eux, & s'est porté pattout avec une intrépidité que l'enne.

mi n'a pú loutenir.

Malgré le préjudice que la guerre cause toujours aux affaires du commerce, la Compagnie auent cette année des retours considérables de l'Inde.

Le 13, les Actions de la Compagnie des ludes étoient à dix-huit cens quatre-vingt dix livres, les Billets de la premiere Loterie Royale, à six con quatre-vingt quinze; ceux de la seconde n'est point de prix fixe.



# iadarakakakakakakakaka

### MORTS.

E 14 Mars mourut à Nancy Jean-Louis, Comte de Boureier , Baron de Moneureux Mervaux, Seigneur d'Arracourt, &c. Miller d'Etat, & Procureur Général du Roi-La Cour souveraine de Lorraine & Barrois; & inhume avec pompe le 16 dans l'Eglife des Mines de cette Ville, en la Chapelle de la fahi. Il étoft ne à Luxembourg, le 12 Mai 1687, Mit en 1710 Avocat Général à la Cour Souvede Lorraine, & à l'ouverture du Palais de même année, il prononça sa premiere harane, qui a été imprimée , de même que la plûpart celles qu'il a prononcées dans la fuire. Il obtine 3712, des provisions en survivance de la Charge: Procureur Général, possedée par son pere, & même année ce dernier Magistrar, ayant été oyé par le Duc Léopold, en qualité de Plénirentiaire au Congrès d'Utrecht, le Comte de orcier, son sils, eut ordre de le suivre pour avoir se former dans l'Art de la négociation. Il fait Conseiller d'Etat en 1716, Maître des quêtes, & Conseiller au Conseil des Finances. 1721; eut dans le même tems la survivance de mier Président de la Cour Souveraine de Lotne, & il en prêta serment entre les mains du c Léopold, qui l'envoya en 1723 en Courde me, pour y faire reconnoître par le Saint Siege le droit de la Cour Souveraine, de connoître du possession des Benefices. L'affaire fut terminée à la latisfaction du Prince. La famille de ce Magistrat Auteur de plusieurs ouvrages, est priginaire du-

Comté de Vaudemont, en Lorraine; & doit être diftinguée d'une ancienne Maison de ce nome dont étoit Henri Bourcier, Marquis de Sain Aulnez, nommé Chevalier des Ordres du Roi et 1651, Lieutenant Général de ses Armées, Gouverneur de Leucate.

Le 18. Anne le Gost, veuve de Pierre-Antoin Rouillé, Préfident Honoraire du Grand Confeil & Maître des Requêtes honoraire, mourut à Pari

dans un âge avancé.

: Le 30, mourut à Paris, à dix heures du soir, Louise Julie de Mallin, née au mois de Man 1710, veuve de Louis Alexandre Comte de Maile ly , Capitaine Lieutenant des Gendarmes Ecollois frere aîné de Louis, Comte de Mailly, Chevalier des Ordres du Roi Lieutenant Général de fes Armées, Premier Ecuyer de Malame la Dauphine. Elle étoit fille de Louis de Mailly, Marquis de Néelle, & Chevalier des Ordres du Roi. & d'Armande-Felice de la Porte-Mazarin. La Maison de Mailly, l'une des plus anciennes du Royaume, étoit comme avec distinction des l'an 800, sous le Regne de Charlemagne, suivant l'Histoire de Poitou, qui nous apprend, que vers ce tems là , Guillaume , Vicomte de Sanlay, petit fils du Comte de Poitou, épousa Marthe, de la Maison de Mailly, dont vint quelques degrés après, Agnès de Sansay, femme de Guillaume, Tête d'étoupe, Duc de Guyenne.

Le 31, Frederic-Louis d'Angleterre, Prince de Galles, & Electoral d'Hannover, mourut à Loudres, après quelques jours de maladie, âgé de

quarante-quatre ans & deux mois.

Ce même mois mourur à Paris Charles-Henri-Philippe, Vicomte de Monsboissier, Brigadier des Armées du Roi, né le 13 Mars 1719, fils puiné de Philippe-

Clande, Marquis de Montboissier, Capitaine-Lieutenant de la leconde Compagnie des Mousquesaires du Roi, Lientenant Général de les Armées, 🕏 de Marie Anne-Geneviéve de Maillé. Il n'a point hissé d'enfans de Magdeleine Charlotte Boutin, sa femme, qu'il avoit époulée le 26 Février 1748. La Maison de Montboissier tenoit up haut rang des bonzieme siecle, puisque vers l'an 1000, Humes-Maurice, surnommé le Décousu, Seigneur Montboither, en Auvergne, fonda l'Abbaye le Saint Michel de la Cluse, en Piémont, Ces lagues-Maurice étoit le trisayeul d'Heraclius de ontboissier, Archevêque de Lyon, que l'Emreur Fréderic I, en qualité de Roi de Bourgoe, déclara par une Bulle, du 18 Novembre 157, Exarque du Royaume de Bourgogne, avec es les droits de Régale sur la Ville de Lyon, & tans fon Archevêché, au delà de la Saone, ce qui 🖦 a entre l'Archevêque & le Comte de Forez, 🖬 se qualifio t Comte de Lyon, des differends i furent termines l'an 1173. Le Comte céda 🋊 Archevêque & à son Chapitre sa Comté de on , avec la Justice , & eu échange il reçut onze is marcs d'argent & plusieurs Terres. Depuis Lyon, qui leur a eré confirmé par deux Décla**tions du Roi** Philippe le Bel.

Le, Avril, Elisabeth Maxwel-Rattray, vequade George Rattray, Colonel au Service de lance, & Gentilhomme de la Chambre de Jac-

nt Germain-en-Laye, agée de 97 ans

sule 23, Jacques-François-Léonor Goyon de Jaignon, die Grimaldi, Duc de Valentinois & Estouteville, Pair de France, Prince de Monaco, de de Matignon, Comte de Thorigny, Lieute,

nant Général en Baffe - Normandie , ci-devan commandant les Armées du Roi à Monaco , mos

rut à Paris âgé de 62 ans. Il étoit fils de Jacque Goyon, Sire de Matignon, Comte de Thorigney, Seigneur du Duché d'Estouteville, Chevalier de Ordres du Roi, Lieutenant Général de ses Armées, & de la Basse-Normandie, Gonverneur du Villes & Châreaux de Cherbourg, Grandville, Saint Lo & Isle de Chauzé, & de Charlouse de Matignon, sa niéce, Comtesse de Thorigny; & avoit pour bisayeul Jacques Goyon, Sire de Matignon, Comte de Thorigny, Maréchal de France, Chevalier des Ordres du Roi, Lieutenant Général & Commandant en Chef dans la hause & basse Guyenne, Maire de Bordeaux, Gouverneur de Cherbourg, si célébre sous les Kois Charles IX.

Le Duc de Valentinois sortoit d'une des plus anciennes & des plus illustres Maisons de Bretagne, dont la filiation est prouvée depuis Etienne Goyon, Seigneur de la Roche Goyon & de Plevenoir, qui vivoit en 1209, & qui laissa veuve Luce, Dame de Matignon, vivante en 1225. Etienne Goyona doit pas le premier de son nom, & avoit des ancêtres

Henri III. & Henri IV.

connus des l'an 1075.

Le 3 Mai, Louis de Prie, Marquis de Planes; appellé le Marquis de Prie, non Armard, comme l'a dit la Gazette de France, Chevalier des Ordres du Roi, Parrain de Sa Majesté, Brigadier de ses Armées, Lieutenant Général de la Province de Languedoc, Gouverneur de Bourbon-Laney, ci devant Ambassadeur Extraordinaite à Turin, mourut au Château de Versailles agé de 78 ans, sans postérité. C'est en sa faveur que la Seigneurie de Planes, en Normandie, Diocése de Lizieux, a été érigée en Marquisat, avec union de celle de

Betrbepine, par Lettres Patentes, données au de Février 1714. Cette Maison est l'une des le anciennes de la Province de Berry, où elle le connue dès le onziéme siècle, & qui a donné aglise un Cardinal, & à l'Etat un Grand Maî-edes Arbalestriers, un Grand Pannetier, deux inds Queux de France, & un Chevalier de Dedreidu Saint Esprit. Le Marquis de Prie avoit talé en secondes nôces, le 5 Juin 1744, Anne Biodos, fille de Jean de Biodos, Marquis de feja, Gouverneur de Toul, & a laissé pour tre, Léonor François de Prie, dit le Comte de le, ancien Capitaine de Cavalerie, reçû en 123 Chevalier de l'Ordre de Saint Lazare; qui a rde sa semme, Marie-Magdeleine-Genevieve aguet de Tolleville, Louis, Marquis de Prie, e 25 Février 1734. Le Roi a donné le Gouver-Marquis de Prie, au Comte de Prie, Mousque tre, âgé de 16 à 17 ans, son neveu.

Le même jour , mourut à Paris Jeanne-Elisabeth ledard de Fontenay, epouse de Thomas-Urbain auffion, Seigneur de Candé, Conseiller au Grand Ginseil.

Le , Michel-Georges Fournier, Abbé Come mandataire de l'Abbaye Royale de Notre Dame Grandchamp, Conseiller en la Chambre Sous. reraine du Clergé, pour la Ville de Soissons. mourut dans sa soixante-uniéme année.

Na. Dans le Mercure du mois de Mars dernier, à Particle du mariage de Jean-Claude Palamedes. Marquis de Forbin-Gardane, du 19 Janvier dernier, il y a erreur sur le nom de Baptême de la Dame son épouse; elle s'appelle Clotilde-Adelaide de Felix-Greffer, & non pas Pierrete-Augustine & elle eit fille de Pierre de Felix de Greffet , Che-

valier, Comte de Villarsouchard, Seigneur de la Ferratiore, & de Dame Marie-Anne de Laugier.

La Maison de Felix est originaire de la Ville de Jurin en Piémont. On a inseré dans le Mercure du mois de Septembre 1748, un précis de l'ancienneté de la noblesse de cette Maison, à l'occasion de la mort de Paul de Felix de Gresset, Chevalier, Comte de Villarsouchard, Seigneur de la Ferratiere, ayeul de la Marquise de Forbin, qui donne lieu à cet article, & l'on y a fait voir comment la Maison de Felix est une branche de l'illustre Maison de Grimaldi.

La Maison de Felix a contracté des alliances avec les plus considérables Maisons d'Italie, telles que les Maisons d'Orsini, de Montferrat, de Saluces, de Sanseverino, & autres.

Divers Auteurs parlent de cette Maison, comme Philibert Pingon, la Chieza, Carigliani, Charles de Granpré, Tristan l'Hermite, &c.

# কলিকাল : ক্লিক্চেব্চব্চব্চব্চব্চব্চব্ ARRESTS NOTABLES.

RREST du Conseil d'Etat du Roi, du 16 Mars, qui fixe à quinze sevres par millier pefant, non compris les quatre sols pour livre, les droits d'entrée dans le pays conquis, sur le ser sendu en verges & vergillons, venant de l'étranger, au lieu du droit de dix livres, sixé par l'Arrêt du Conseil du 10 Avril 1702.

AUTRE du 2 Avril, portant réglement pour l'adjudication des baux de la seconde moitié des Octrois, lorsqu'il survient des enchéres de tiercement ou de triplement dans les Siéges des Elections.

AUTRE

AUTRE du 13, servant de réglement pour le recouvrement des droits d'Amortissement & Franc siel.

AUTRE du 17, portant qu'il sera incessamment procédé au recouvrement des sommes dûes à Sa Majesté par les acquéreurs d'Offices de Réceveurs & Contrôleurs des Octrois & autres Offices de la même nature.

DE PAR LE ROI. Nicolas-René Berryer, Chevalier, Conseiller d'Etat, Lieutenant Général de Police de la Ville, Prevôté & Vicomté de Paris, Commissaire en cette partie.

Le Roi ayant, par son Ordonnance du premier Février dernier, ordonné l'assemblée de tous les bataillons de Milice, & étant nécessaire de fixer le jour & le lieu où doit se tenir l'assemblée du ba. taillon de Milice de la Ville de Paris: Vu ladite Ordonnance, ensemble les ordres particuliers à nous adressés par M. le Comte d'Argenson, Ministre & Secretaire d'Etat, ayant le Département de la guerre, nous ordonnons que tous les soldats du bataillon de Milice de la Ville de Paris, seront tenus de se rendre le 8 Mai prochain, à Aubervilliers, à l'effet d'y demeurer assemblés pendant le tems prescrit par l'Ordonnance du Roi du premier Février dernier, à peine contre ceux qui y manqueront, d'être arrêtés partout où ils se trouveront, & d'être punis conformément à l'article II. de l'Ordonnance de Sa Majesté du premier Mars 1750. Fait à Paris le 17 Avril 1751. Signé, BERRYER. Et plus bas, par Monseigneur, Charlet.

ORDONNANCE DU ROI, du 25, Concernant les Spectacles des Comédies Françoise & Italienne.

I. Vol.

#### NOUVEAU REGLEMENT

Pour l'Académie Royale de Chirurgie, donné par le Roi. Du 18 Mars 1751.

#### DEPAR LE ROI,

S A Majesté, voulant donner à son Académie de Chirurgie de nouvelles marques de son affection, & de l'attention particuliere que S. M., donne à ce qui peut concourir à ses progrès, elle a résolu le present Reglement qu'elle veut & entend être observé, ainsi qu'il s'ensuit.

ART. I. L'Académie de Chirurgie demeureratoujours sous la protection du Roi; elle recevra les ordres de Sa Majesté par celui des Sécretaires d'Etat qui aura dans son Département les autres

Académies.

II. Le Premier Chirurgien du Roi sera Président né de l'Académie; il aura inspection sur tout ce qui la regardera; il en dirigera les travaux, en sera observer les Réglemens, il ouvrira les Séances aux heures marquees; il présidera aux Assemblées, recueillera les suffrages, prononcera le résultat des Désibérations; il nommera les Commissaires pour l'examen des ouvrages qui seront présentés; il visera toutes les Expéditions du Secretaire, ainsi que tous les Actes concernant la recette & la dépense de l'Académie.

III. L'Académie lera divilée en quatre Classes. La premiere sera composée de quarante Académiciens qui auront le titre de Conseillers du

Comité.

La deuxième sera composée de vingt Académiesens qui auront le titre d'Ajoints au Comité.

La troisieme sera formée par tous les autres Maîtres en Chirurgie de Paris qui ne seront pas des deux premieres Classes, avec la qualité d'Académiciens libres.

Enfin il y aura une quatrième Classe d'Académiciens sous la dénomination d'Associés, tant

François qu'étrangers.

IV. Le Lieutenant du Premier Chirurgien du Roi & le Bibliothéquaire du Collège de Chirurgie, seront toujours du nombre des quarante Aca-

. démiciens de la premiere Classe.

V. Les quatre Prevôts & le Receveur de S. Côme, lorsqu'ils ne seront pas tirés du nombre des quarante Académiciens de la premiere Classe, jouiront néanmoins de tous les droits, honneurs & distributions, desquels ces quarante Académiciens doivent jouir, & ce, tant qu'ils seront en charge seulement, & sans qu'ils puissent être censés Membres du Comité.

... VI. Les Officiers de l'Académie seront toujours choisis dans le nombre des quarante Académiciens de la premiere Classe. Ces Officiers teront un Directeur, un Vice-Directeur, un Secretaire, un Commissaire pour les Extraits, un second Commissaire pour les correspondances, & un Trésorier.

VII. Parmi ces Officiers, il n'y aura que le Seeretaire & le Trésorier qui seront perpétuels; les autres seront électifs, ainsi qu'il sera dit ci-après.

VIII. Le Directeur, & à son désaut le Vice Directeur, & au désaut de celui-ci, le Secretaire, tiendront la place du Président & rempliront dans les Assemblées ses sonctions, lorsqu'it sera absent.

IX. Le Secretaire sera chargé d'écrire sur un registre, destiné à cet usage, les délibérations de l'Académie, & il en délivrera les expéditions. Il fera tous les ans l'histoire raisonnée des différens

Mémoires qui auront été approuvés par l'Académie au commencement de chaque année, & après un mûr examen, elle en ordonnera l'impression lorsqu'elle le jugera convenable.

X. Tous les Titres, Mémoires & Registres de l'Académie, à l'exception de ceux de recette & de dépense, qui resteront entre les mains du Trésorier, seront déposés dans une armoire dont le Secre-

taire gardera la clef.

XI. Les Mémoires, Lettres & ouvrages qui seront adresses à l'Académie, seront remis d'abord entre les mains du Commissaire pour les Extraits, qui en sera l'extrait, pour en rendre compte à l'Académie dans la plus prochaine assemblée. Il sera aussi chargé de lui faire part de la même maniere des Livres nouveaux qui parostront, tant dans le Royaume, que dans les pays étrangers, sur tout ce qui pourra avoir rapport à la Chirurgie. Ces Extraits seront rendus sidélement & sans aucune critique de la part du Commissaire qui indiquera simplement les vûes dont on pourra profiter.

XII. Le Commissaire pour les correspondances répondra aux lettres des Associés étrangers & autres, qui auront écrit à l'Académie; il sera obligé de communiquer ses réponses à l'Académie, avant de les envoyer.

XIII. Le Lieutenant du Premier Chirurgien de Roi, remplira toujours en cette qualité, la place

de Trésorier perpétuel de l'Académie.

XIV. Le Tréforier sera chargé de la recette & dépense des sonds de l'Académie; il en tiendra un registre qui sera visé & paraphé par le Président. Il sera aussi chargé par un état signé de lui & du Président, des meubles, machines & instrumens appartenans à l'Académie, & à mesure que le nom-

bre en augmentera, ils feront portés sur cet Etat, lequel sera recollé au mois de Décembre de chaque année.

XV. Les Conseillers du Comité seront tenus de fournir chaque année un ou deux Mémoires; la place de ceux qui passeront deux ans sans se conformer à cette disposition, à moins qu'ils n'ayent eu des raisons légitimes pour en être dispensés, sera déclarée vacante, & on procédera à l'Election d'un nouveau Conseiller, après en avoir prévenu le Président. Il en sera usé de même à l'égard de ceux qui sans excuses valables auront manqué trois mois de suite à se trouver aux Assemblées.

XVI. Les quarante Conseillers de la premiere Classe, & les vingt Adjoints du Comité, qui composent la seconde, formeront ensemble le Comité perpétuel de l'Académie. Les membres de ce Comité auront tous voix délibérative dans les affaires qui concerneront l'Académie; mais lorsqu'ils s'agira de l'élection des Conseillers, les Conseillers

Teuls auront voix.

XVII. Les Académiciens libres auront séance dans toutes les Assemblées ordinaires de l'Académie; ils pourront y lire des Mémoires, & pour constater leur assiduité aux Assemblées, ils signeront à chaque Séance à laquelle ils assisteront, sur un registre destiné à cet effet, qui sera tenu par le Trésorier. Ce registre sera conservé dans les Archives, pour y avoir recours en cas de besoin.

XVIII. Dans la Classe des Académiciens Associés pourront être compris des Chirurgiens des Provinces du Royaume, & des pays étrangers, qui se seront distingués dans leur profession, & qui auront fait part de leurs découvertes & de leurs

observations particulieres.

XIX. Pour remplie les places de Directeur,

Vice-Directeur, & celles de Commissaires pour les Extraits & pour les correspondances, le Comimité élira chaque année par la voye du scrutin, trois Sejets pour chacune desdites places, lesquels seront proposés à Sa Majesté, qui sera suppliée d'en choiser un des trois.

Ces Officiers, & principalement le Commissaire des Extraits & celui des Correspondances, poursont, sous le bon plaisir du Roi, être continués plusieurs années de suite, lorsque l'Académie le jugera convenable au bien de son service.

XX. Lorsqu'il y aura une place vacante dans la premiere Classe, les Conseillers choisiront par scrutin rrois sujets dans la seconde, & Sa Majesté

sera suppliée d'en nommer un des trois.

XXI. Il en sera de même lorsqu'il viendra à vacquer une place parmi les Adjoints au Comité; les Conseillers & les Adjoints choisiront par scrutin, trois des Maîtres en Chirurgie, Académiciens libres, qui auront sourni des Mémoires ou Observations, pour en être nommé un par Sa Majesté.

XXII. Lorsque Sa Majesté aura fait choix d'un des Sujets proposés, l'Académie en sera instruite

par le Secretaire d'Etat,

XXIII. Quant à la nomination des Académiciens Affociés étrangers, lorsque l'Académie aura délibéré sur leur Affociation, & que cette Affociation aura passé à la pluralité des voix, Sa Majesté sera suppliée de vouloir bien la confirmer, & l'Académie sera pareillement instruïre par le Secretaire d'Etat de la confirmation faise par S. M.

XXIV. L'Académie s'occupera à perfectionner la théorie & la pratique de la Chirurgie par des recherches & des découvertes sur la physique du corps humain, & sur les causes, les effets & les indications des maladies Chirurgicales. Elle s'attathera fur-tout à marquer avec précision les cas dans lesquels on doit faire ou omettre les opérations, le tems & la maniere de les pratiquer, ce qui doit les précéder & ce qui doit les suivre. Elle indiquera les remédes chisurgicaux convenables à chaque maladie, & les raisons qui auront déterminé à les employer.

XXV. Elle aura soin de recueillir les observations ou les descriptions des maladies chirurgicales qui auront paru extrordinaires, ou pour lesquelles on aura employé des remédes particuliers

& des opérations nouvelles.

XXVI. Elle donnera l'histoire des pratiques & l'origine des méthodes qu'on leur a substituées, en observant les raisons de présérence qui ont sait adopter celle-ci.

XXVII, L'Académie recevra tous les Mémoires qui lui feront adressés, & après les avoir examinés, elle en fera l'usage qu'elle croira le plus pro-

pre à remplir son objet.

XXVIII. Elle s'assembleta régulierement le Jeudi de chaque semaine, au Collège des Mastres en Chirurgie, ainsi qu'elle l'a fait jusqu'à présent. Lorsqu'il se trouveraune Fête le Jeudi, elle vacquera cette semaine; elle vacquera aussi pendant la quinzaine de Pâques. Les séances seront de deux heures, depuis trois jusqu'à cinq.

XXIX. Outre ces Assemblées ordinaires, il y en aura d'extraordinaires, suivant l'exigence des cas, lorsque le Président le jugera à propos. Ces Assemblées seront convoquées par un billet cir-

culaire du Directeur.

XXX. Les Académiciens Conseillers & Adjoints auront leurs places marquées, suivant l'ordre de leur réception à l'Académie; & dans les déliberations, ainsi que dans les élections,

ils donneront leurs suffrages suivant le même ordre.

XXXI. Le Comité ne pourra délibérer valablement qu'il ne soit au moins composé de vingt-cinq, tant Conseillers qu'Adjoints. Tout s'y décidera à la pluralité des voix.

XXXII. Les délibérations qui auront été prises, seront enregistrées; il suffira qu'esses soient signées du Président & du Secretaire. Mais la signature du Trésorier sera encore nécessaire, lorsqu'il s'a-

gira des fonds de l'Académie

XXXIII. Dans les Assemblées ordinaires, lossque le Commissaire des Extraits aura fait part à l'Affemblée, des Lettres, Mémoires & Ouvrevrages, dout il aura eu à lui rendre compte; que le Commissaire des Correspondances aura communiqué les réponses qu'il auta été chargé de faire par ordre de l'Académie, & qu'elles auront é.é. approuvées, ou reformées, on délibérera aufli-tôt sur la réponse que l'on devra faire aux nouvelles. Lettres & Ecrits qui paroîtront moins importans. Quant aux Ouvrages qui mériteront plus d'attention, il en sera fait un état par le Secretaire sur un Registre destiné à cet effet, pour les remettre à , l'examen à leur tour. On lira ensuite les Mémoires,, selon l'ordre du Registre; chaque Mémoire sera ludeux fois; on ne pourra y faire des. Observations. · qu'à la seconde l'ecture. Si après la seconde lecture. on juge que l'Ouvrage dont il s'agira mérite encore un examen plus particulier, il sera donné à un ou plusieurs Académiciens, nommés Commissaires à cet effet, par le Président ou le Directeur, & ils seront . leur rapport à l'Académie dans un tems marqué: les Commissaires ne pourront différer leur, rapport au delà de ce tems, sans une permission expresse de l'Académie, & dans le cas où ils autoient

besoin de quelques éclaircissemens de la part des Auteurs des Mémoires, ces éclaircissemens seront lûs aussi à l'Académie.

XXIV. Les Mémoires qui auront été lûs, & que les Auteurs auront réformés sur les Observations qui auront pû être faites, seront remis incessament au Secretaire, lequel y mettra son apostille avec la date du jour auquel chaque Mémoire aura été lû.

XXXV. Chacun pourra faire ses Observations fur tout ce qui aura été dit, lû ou proposé dans les Assemblées, après néanmoins qu'il en aura

pris l'aveu du Préfident.

XXXVI. Le Président ou celui qui tiendra sa place veillera exactement à ce que tout se passedécemment dans les Assemblées, & il lui sera permis de renvoyer sur le champ de l'Assemblée celui ou ceux qui y causeront du trouble, même de leur faire ôter par délibération de la Compagnie le droit d'y assister, soit pour un tems, soit même

pour toujours, suivant l'exigence des cas...

XXXVII. Sur les fonds que le feu sieur de la Peyronie, Premier Chirurgien du Roi, au légués par son Testament à l'Académie de Chirurgie, ils sera distribué conformément à ses intentions, chaque jour d'Assemblée ordinaire, un Jetton à chacun des quarante Conseillers du Comité. Lorsqu'il s'en trouvera d'absens ou qui atriveront après l'heure sixée par l'article suivant, leurs Jettons seront partagés, conformément aux intentions dudit sieur de la Peyronie; c'est-àdire, que la moitié en appartiendra au Secretaire, & que l'autre moitié sera distribuée aux Adjoints arrivés dans l'espace de tems marqué, en observant leur rang d'ancienneté, & à raisont d'un Jetton chacun. L'ancienneté des Adjoints.

Digitized by GOOGLE

# 101 MERCURE DE FRANCE.

le comptera du jour qu'ils auront été reçus à la Place d'Adjoints, & non pas de la date de leur

Réception au Collège de Chirurgie.

XXXVIII. Le Trésorier aura, à l'effet de ce que dessus, un Registre sur lequel les Conseillers & les Adjoints du Comité signeront en entrant; à trois heures & un quart précises, il signera immédiatement après le dernier Académicien arrivé, & il tirera une ligne sous sa signature; ceux qui viendront après la ligne tirée, ne seront plus admis à la distribution des Jettons.

XXXIX Lorsque les Prevôts & le Receveur de S. Côme se trouveront en même-tems Académiciens de la premiere Classe, ils n'auront dans les Affemblées de l'Académie qu'un seul Jetton comme les autres; Conseillers : mais s'ils ne sont point Académiciens du Comiré, les Jettons qu'ils recevront en qualité de Prevôts & de Receveur, ne changeront rien à la distribution ordinaire, & seront sournis au de-là des quarante sur les sonds de l'Académie.

XL. La distribution des jettons ne se festa

qu'après la Séance de l'Académie.

XLI. Pour persectionner de plus en plus les progrès de la Chirurgie, & exciter l'émulation, aon seulement parmi les Chirurgiens du Royaume, mais même parmi ceux de toute l'Europe, l'Académie proposera chaque année une Question Chirurgicale, & le prix sondé par le seu Sieur de la Peytonie sera donné à celui qu'elle jugera avoir traité cette Question avec le plus de succès.

XLIT. L'Académie choifira la Question dans le nombre de celles qui lui seront indiquées par les Académiciens qui auront été nommés pour la proposer; & celle qui aura été choisis sera annoncée au Publie dans le courant du mois de Janvier de chaque année. Toute personne de quelque qualité & condition qu'elle puisse être, pourra prétendre au prix; on n'en excepte que les Membres de l'Académie.

XLIII. Le Sécretaire recevra les Mémoires pour le prix jusqu'au dernier jour de Janvier de l'année qui suivra celle où la Question aura été propolée. Chaque Auteur aura soin d'y mettre une marque distinctive, comme Paraphe, Devise ou Signature; cette marque sera couverte d'un papier blanc, collé & chacheté, qui ne sera levé que dans le cas de préférence pour le prix. XLIV. Le Président de l'Académie nommera des Commissaires du Comité pour l'examen des Mémoires présentés ; ils en rendront compte dans une assemblée particuliere qui se tiendra à cet effet, & le prix ne sera adjugé qu'au Mémoire qui aura deux tiers des Suffrages du Comité. Siles Commissaires jugent que les Auteurs des Mémoires n'ayent pas rempli l'objet de la Question, le prix sera remis à une autre année, & dans ce

XLV, Le Prix sera une Médaille d'or de la valeur de 500. L'qui sera délivrée à l'Auteur en perfonne, ou à celui qu'il aura chargé de la recevoir; il sera nécessaire de représenter la marque distinctive avec une copie au net du Mémoire souronné.

cas il sera double.

XLVI. La Pièce qui aura remporté le Prix seras imprimée en entier; on pourra se contenter des donner des Extraits de celles qui en auront le plusapproché.

XLVII. Le Prix sera proclamé dans la Séance; publique que l'Académie tiendra le premier Leudi d'après la Quinzaine de Pâques. Les Aca-

k vji

## 204 MERCURE DE FRANCE.

démiciens pourront dans cette même Assembléelire les Mémoires de leur composition qu'ils croiront intéresser le Public, après toutes ois en avoir obtenu le consentement.

XLVIII. Aucun des Académiciens ne pourra prendre cette qualité, dans les Ouvrages qui n'auront pas été approuvés par l'Académie. Ceux qui contreviendront au présent Article, seront exclus

ede plein droit de l'Académie.

XLIX. Veut Sa Majesté que le présent Réglement soit lû dans la premiere Assemblée de l'Académie, & transcrit en entier à la tête de ses Registres; & en cas de contravention, S. M. se réserve d'y pourvoir sur le compte qui lui en sera rendu.

Fait à Versailles le dix-huitieme jour de Mars mil sept cent cinquante un. Signé LOUIS, épplus

bas, DE VOYER D'ARGENSON.

# LETTRE

De M. \*\*\*, Médecin, à M. \*\*\*, Médécin de Bordeaux, au sujet d'un Mémoire sur la nature & propriétés des Eaux Minérales de Bagneres, lû le 25 Janvier 1749, à l'Académie des Sciences & Beaux Arts de Pau, & imprimé à Pau, 1750.

Monficur, on a entendu dire à un Chymiste de Paris, qu'il est aussi difficile d'analyser une Eau minérale, que de saire de l'or. Si c'est exagérer la difficulté de oe genre de travail, que-

de le mettre à côté du grand œuvre, au moins estil certain qu'il est au dessus des connoissancescommunes de Chymie, dont se contentent la plûpart des Médecins Praticiens, ceux qui ne sont pas spécialement occupés de cette partie Physiquer de la Médecine.

Le Mémoire sur les Eaux de Bagneres, sur lequel vous me faires Phonneur de me consulter, est l'ouvrage d'un Médecin qui nous avertit lui-même, que la matiere qu'il traite est moins de son ressort, que de celui des Artistes expérimentés, équ'il sent tout le besoin qu'il auroit d'un de ces Artistes, versé dans la sejence épineuse des sols és de leur eristallisation: Sans le secours de cet Artiste, il ne fera, selon ses propres expressions, que hazar der, & peut-être même s'égarer.

Vous sçavez; Monsieur, qu'on n'acquiert paspar une humble Présace, le droit de faire goûter un ouvrage imparsait, & que le Public est en possession au contraire de celui de le proscrire, malgré l'aveu le plus modeste, malgré les traces les plusmarquées de la bonne volonté de l'Auteur, & même de son travail, si reste noscis, prononce-t'il.

durement, discede peritis.

Il me paroît qu'on devroir être moins sevére; & pour moi je me sens toujours très-obligé à ceux qui essayent de m'instruire. Il étoit utile, parexemple, que les Eaux de Bagneres sussent mieux connues; la tentative de procurer cette connoissance est toujours louable, ce me semble. Quel mal peut-elle saire au Public : D'abord la nullité du succès ne sçauroit avoir d'autre inconvénient, que celui-de nous laisser aussi peu avancés que nous l'étions auparavant; mais à cela, il n'y a deperdu que le travail que l'Auteur a eu la généro-sité de risquer. Quant à l'erreur que ces sortes

### 206 MERCURE DE FRANCE.

d'ouvrages peuvent répandre, & qui en est le dé-Lour le plus dangereux, elle n'eft pas à craindre ici : l'Auteur a la bonne soi de prévenir lui-même, contre la confiance trop étendue qu'on pourroit lai accorder. Je le répéte donc, il me semble qu'on doit tonjours sçavoir gré à un Auteur, sur tout quand il ne cherche pas à nous féduire, de la peine qu'il vent bien se donner , equel qu'en soit le succès. Mals je crois aussi que quand on découvre qu'il a manqué son objet, si cet objet est imporsant, c'est un devoir de le publier. La matiere qu'il a traitée doit être remise alors dans la classe des sujets neus; on doit l'indiquer à ceux qui sont à portée de faire de nouvelles recherches. C'est dans cet esprit, Monsieur, que je rends publique la réponse que j'ai l'honneur de vous faire.

Pour ne pas entrer dans un examen critique trop détaillé, je prends d'abord le résumé que l'Auteur fait de son travail, en ces mots : Telles sont en général les Eaux de Bagneres. L'idée qu'es présente ce sableau, est celle d'un liquide affiné dans les entrailles de la terrepar le frottement qu'il y souffre brifé par la chaleur des feux souterrains qui l'agitent sans celle dans lequel nagent deux efpéces de terre: l'une martiale alkaline (on veut dite alcaline ) l'autre simplement précipitante , quelques parsicules de fer en substance, un peu de sel qui parois participer de la nature de l'alun, un tant foit peude sel qui participe du vitriol, du sel de glauber, du sel commun, ou plutôt dans la plupart du sel d'ebsom, 👉 onfin un autre sel , connu sous le nom de selenité. (On veut dire selenite. )

Il faut examiner d'abord, si cette description peut jamais exprimer la composition d'une Eau minérale; si les principes qu'on lui assigne sont des exres physiques connus, ou du moins possibles; ear si le tableau ne représente rien, on est, sans doute, dispensé d'examiner s'il est ressemblant : or il me parost que c'est précisément le cas de celui-ci, car :

Qu'est-ce qu'un liquide affiné par le frottement, brisé par la chaleur? De l'Eau affinée, brisée par les frottemens & par le feu, est un être physique fort fingulier. Ne peut-on pas regarder ces deux mots, affiné., brisé, comme de ces expressions oiseuses, plus bannissables cent fois du langage des Sciences, que de celui des Belles Lettres, où elles sont pourtant fort décriées; celles-ci empruntées de la Théorie médecinale commune, où elles ne sont malheureusement que trop à la mode pour le sang & les humeurs.

Qu'est-ce qu'une terre martiale alkaline, défignée plus haut, par ces mots : Roussâtre argilouse.... qui fermente avec tous les acides? Une terre argileuse ne peut être alkaline, ni par conséquent soluble par les acides, car une des propriétés caractéristiques des terres argileuses, est précisément de n'être pas attaquées par les acides.

Qu'est-ce que cette autre terre, simplement présipitante, appellée plus bas, lourde & absorbante; et plus haut, legére, spongieuse, & ne fermentant point avec les acides? Précipitant, en Chymie, nefe dit jamais que d'un corps qui rompt l'unionréelle de deux aurres, de l'un desquels il prend la place. Le titre de précipitante, donné à cette seconde terre, ne peut donc désigner ici aucunepropriété réelle, puisqu'il n'y est question d'aucune décomposition. Lourde & legére se contredisent par la valeur, comme les termes, absorbante & ner sermentant point avec les acides, ne peuvent pasmieux s'allier, car absorbant & sermentant avec les acides, sont termes exactement synonimes.

### 208 MERCURE DE FRANCE

Qu'est-ce qu'un sel qui parois participer de la nature de l'alun? Qu'est ce qu'un sel qui participe du vitriel? Ces approximations sont insufficantes, surtout l'Art étant assez avancé pour avoir mieux:

Du sel commun, ou pluset dans la plupart du sel d'ebsom. Que signisie cette liaison, ou ce rapport exprimé par ces mots: du sel commun, ou plutôt du sel d'ebsom? On ne connoît aucuns degrés par lesquels la nature passe du sel commun, au sel d'ebsom. C'est avec le sul de glamber, qu'il falloit ranger le sel d'ebsom, ou, pour mieux dire, ne pas saire deux êtres distincts de ces deux sels, car c'est un fait d'histoire naturelle très-connu, qu'il n'y a aucune disserence réelle entre le sel de glauber & le sel d'ebsom, l'un & l'autre retirés des Eaux minérales.

Cette courte analyse me met déja en droit, si je ne me trompe, d'avancer que la connoissance que le Mémoire que j'examine, nous donne des Eaux de Bagneres, est très obscure & très insuffifante, & me dispense d'évaluer en détail les preuves que l'Auteur donne de l'existence de chacun des principes qu'il assigne à ces Eaux. Mais il me reste à observer en général sur les moyens d'exa-

men qu'il a employés.

Premierement, la crystallisation des sels, souvent sujette à des variations, (mais non pas pourtant à des jeux toujours inévitables) & les changemens qu'ils peuvent produire dans les couleurs de quelques substances végétales, ou animales, & dans la composition de quelques autres sels neutres, ne peuvent sournir que des notions vagues, & tout au plus des indices. Quand on n'est pas assez habitué à manier les sels, pour les reconnoître à quelques signes extérieurs, le moyente, lus sûr, l'un que même qui puisse faire décou-

vrir leur nature, est de les décomposer & de les-: recomposer. On obtient par cette voie, qui d'ail-· leurs est la plus abregée, des connoissances dis-- tinctes & positives. Ainsi, au-lieu, par exemple, · de n'avoir appris par vingt mêlanges que ce qui fuit ( c'est-à dire rien ) loavoir, qu'un certain sel n'est pas un acide , proprement dit. 2º. Que , queiqu'il participe de la nature de l'alun, il en differe pourtant. 3°. Qn'il n'est pas vitrielique, au lieu, dis-je, de n'avoir rien appris; par la seule voie très connue de la décomposition, on auroit, sans doute, pû dire positivement; de l'alun, ou bien l'acide de l'alun avec telle base, ou l'acide du sel marin avec une base terreuse, &c. L'énumération de toutes les expériences que l'Auteur a mises à la place de ce moyen; l'exposition détaillée de cent petites propriétés, qu'il substitue au simple énoncé de la composition des sels, qui autoit suffi..... Tour ce'a fait un tableau confus, charge, dans. dequel il est impossible dess'orienter.

Secondement, que l'Auteur pouvoit le contenter de faire la plupart de ses évaporations, à l'aire libre, au lieu de les faire dans les vaisseaux fermés, ou diftifler. Can en n'a pas besoin d'expérioneces pour sçavoir, que l'Eau de Bagneres diftillée ne ressemble en rien à la même Eau, considéréedans son état natural : on ne scauroit soupconnerque deux terres , du fel'approchant de l'alun , un autre sel approchant du vituol, du fer en subs-- tance, du sel marin, du sel de glauber, & de la selenite puissent s'élever par la distillation. Les phenomenes de la formation de ces lames, oufeuilles très-minces & très-brillantes, qui paroissent dès le commencement des distillations, leurs configurations, & celles de ces autres lames que L'Auteur a apperques sur la surface des diffolutions.

# 210 MERCURE DE FRANCE.

des sels qu'il a fait évaporer, ne me paroissent pas fort utiles à observer & à décrire. Les premieres ne sont pas afforement des feuilles des fels que ces Faux contiennent, comme l'Auteur le croit vraisemblable. Car des sels surtout des sels trèssolubles, comme le sont tous ceux que ces Eaux contiennent, excepté la selenite, étendus dans un volume immense d'Eau, tel qu'est celui d'une livre, pour sept à huit grains de substance saline, ne seront paslaches par cette Eau, réduite à un gros, c'est-à dire, à la soixante quatriéme partie de la mafie & surrout cette Eau étant trèschaude: or les feuilles dont il s'agit, paroifient plator, plutard, des le commencement des distillacions. Ces premieres seuilles ne sont donc que terreules, ou tout au plus seleniteuses. Quant aux secondes, la pellicule qui se forme sur une liqueur saline, rapprochée à un certain point, lorsqu'elle n'est pas encore continue, ou lorsqu'elle est rompue par quelque accident que ce foit, présente ces lames plus ou moins grandes, quarrées, hexagones, tri angulaires, &c. Mais cette bizarrerie imérie auffi peu d'attention, que celle qu'on peut obleiver dans les diverses figures des nuages , ou dans celles des fragmens d'un pot de terre, ou de verre, qu'on a mis en piéces. Chacun des fragmens ou des lambeaux de la pellicule est composé d'une infinité de petits crystaux, dont la forme seule seroit utile à déterminer; mais celle de leurs collections, non seulement n'apprend rien, mais meme elle peur imposer pour la forme distinctive & caractéristique des sels qu'on cherche, quand on n'est pas prévénu sur le danger de cette mé-- prife, auquel l'Auteur a échoué. Les filets que l'Auteur a vu avec plaisir se jouer en tous sens, & pele mêle avec les lames dans la liqueur, ne sont pas

non plus des crystaux solitaires. Il n'est pas inutile d'obletver en passant, que quand même toutes ces figures servient moins accidentelles, quand même l'Auteur auroit découvert la forme effentielle des crystaux primitifs de tous les sels de ces Eaux, il s'en faut bien qu'il fût en droit d'en conclure comme il fait, que ces crystaux sont en petit dans les Eaux, ce qu'ils sont en grand dans les réfidences, & encore moins d'en déduire leurs qualités physiques & médicinales. Ainsi , c'est au moins très-gratuitement que l'Auteur soupçonne parmi tous les crystaux, les pyramidaux, & ceux qu'il a représentés comme des aiguilles, d'être l'instrument spécial de la coagulation du lait. Car quels sels, par exemple, affectent plus la forme pyramidale & en aiguille, que le nitre & le sel de glauber? Or le nure & le sel de glauber, assurément, ne coagulent pas le lait ; mais cette physique oft anéantie par trop de faits, pour qu'on foit obligé de s'arrêter à la combattre.

Enfin je me crois obligé d'observer que toutes les variétés des produits des opérations, & celles des résultats des expériences me paroissent dépendre uniquement des circonstances du manuel. Ges variétés ne dépendent pas des qualités physiques des corpsexaminés; on n'est pastéduit à s'en prendre aux caprices de la Nature; il est bon de la

Lauver de ce reproche.

Je ne toucherai point à la partie purement médicinale du Mémoire, sur les Eaux de Bagneres, qui peut mieux que vous l'apprécier, Monsieur?

Je luis &c.

# A Paris, le 20 Novembre 1750-

P. S. Au reste, je ne manquerai pas, Monsieur

# \$12 MERCURE DE FRANCE.

de vous faire part de mes Réflexions sur la seconde partie, que l'Auteur promet, dès que vous aurez eu la bonté de me la procuter, comme vous avez bien voulu vous en charger.

PAR Brevet & Approbation de la Commission Royale de Médecine, du 24 Août 1750. Béchique souverain du Sr Valade, pour les maladies de la poisrine.

L' n'eau de la Commission Royale, sur les Certiscars des Médecins & d'autres personnes dignes de foi, concernant les bons essets d'un Sysop Bechique de la composition du Sr Claude Valade, il lui a été permis de composer & vendre le Sirop Béchique, qui a été reconnu comme un remede essicace pour le soulagement & guésison radicale du rhume, des toux invétérées, oppressions & douleurs de poitrine, & un puissant palliatif dans l'assistante de monde.

L'Auteur a donné à son Béchique une esteur & un goût agréables. La bouteille, scellée de son caehet, étiquetée de sa main (Béchique souverain) est enveloppée de l'imprimé qui en prescrit l'usage & le régime, qui n'est pas bien gênant; que si on l'observe exactement, on peut compter sur une prompte guérison, ou un soulagement marqué, suivant les cas. Ce Béchique convient d'ailleurs à soutes sortes de personnes, aux ensans même, & aux semmes enceintes, qu'il soulage avec tant de succès, lorsqu'elles se trouvent attaquées de toux violentes ou de douleurs dans le dos, trop sréquentes, &c. S'il y a quelque personne qui souhaire

avoir l'imprimé, on le lui donnera avec plaisir:

Il ne se débite qu'en deux endroits: sçavoir, chez le sieur Valade, Auteur de ce Béchique, demeurant chez M. Boivin, Luthier, à la Guittare Royale, rue Tictonne, au premier étage, où on verra son tableau. On le trouve journellement toute la matinée jusqu'à midi, & depuis deux heures jusqu'à cinq du soir. Les Dimanches & Fêtes, jusqu'à neuf heures du matin seulement. Il aura tous les égards possibles pout les personnes non expulentes.

Le second endroit où l'on en trouve journellement & à toute heure, est chez la Dame veuve Monton, Marchande Apoticaire de Paris, rue Saint

Denis, vis-à vis le Roi François.

Les personnes qui écriront, sont priées d'affranchir le port des lettres.

#### AVIS.

L A veuve du Sieur Simon Bailly renouvelle au Public ses assurances, qu'elle continue de sabriquer les véritables Savonettes légeres, & de pains de pâte pour les mains, de pure crême de savon, dont elle seule a le secret comme plusieurs se mêlent de les contresaire, & les marquent comme elle, pour n'être point trompé, il saut s'adresser chez elle, sue Pavée Saint Sauveur, au bout de celle du petit Lyon, à l'Image Saint Nicolas, une porte cochere, presque vis à vis la rue Françoise, quattier de la Comédie Italienne.

ł,

#### AUTRE AVIS.

Le Sr Touchet, Baigneur Privilegié du Roi, donne avis qu'il a pris les Maisons & Bains du Sr Dauges, tant à Versailles & Fontainebleau qu'à Compiegne. Sçavoir :

A Verlailles, rue du vieux Versailles, à côté

du Juste.

A Fontainebleau, à la Maison de la Corne, dans la grande sue.

A Complegne, rue Saint Jacques.

#### APPROBATION.

J'Ai la, par ordre de Monseigneur le Chancelier, le premier volume du Mercure de France du présent mois. A Paris, le trois Juin 1751.

MAIGNAN DE SAVIGNY.

# TABLE.

PIECES FUCITIVES en Vers & en Profe.
Epitre à mon habit, 3
Portrait de M. de la Motte, par feue Mad. la Marquise de Lambert, 6
Epitre à Mile Bouchaud, par M. le Clerc de Montmerci, Avocat au Parlement, dans le tems qu'elle travailloit à son Portrait, 12
Réfexions sur le Génie d'Horace, de Despreaux & de Rousseau, par M. L. D. D. N\*\*\*\*\* 15

spitre à M. Moreau, premier Chirurgien de l'i	Hð.
tel-Dieu de Paris, par M. le Roi	55
Eloge Historique de M. le Cardinal de Rohan	, lá
le 15 Novembre 1749, dans l'Assemblée pu	bli-
que de l'Académie Royale des Inscriptions	s &c
Belles Lettres,	61
Epure à Mad. Fermé, par M. Jordan,	83
Leure du R. P. Charvet, Chanoine Régulier	de
S. Anto ne . sur les cornes du Limaçon,	86
L'infortuné, Stances à M. G., D. D. M. D. R	. 93
Mors des Enigmes & des Logogriphes du Mei	cure
če Mai ,	95
Enigme & Logogriphes,	96
Nouvelles Litteraires. Principes de Religion	, ou .
préservatif contre l'incrédulité,	101
Nouveau voyage de Guinée,	102
Dialogue entre le siècle de Louis XIV. & le si	iécle
de Louis XV	103
Hist. de la Jamaique, traduite de l'Anglois,	ibsd.
Mélange de Poësie, de Luterarure & d'Hist.	104
Traduction du premer Livre des Odes d'H	012-
ce,	120
L'homme aimable, avec des Reflexions sur d	ivers
fajets , *	121
Chroa-Genefie, ou génération des couleuts,	con-
tre le système de Newton, par M. Gau	tier,
Pensionnaire du Roi,	127
Poësies sacrées, dédices à Mesdames de France	
Recherches critiques sur l'état présent de la	Chi-
rárgie,	128
Traité historique & dogmatique sur les ap	pari-
ritions, &c.	130
Sujets proposes par l'Académie Royale des S	cien-
ces & Beaux-Arts, établie à Pau, pour	deux
Prix qui seront distribués le premier Jeu	di du
mois de Fevrier 1752.	135

Beaux-Arts,	13
Chanson notée,	149
Spectacles,	ribid
Remarques sur l'Arc-en-Ciel de l'Opera,	171
Vaudeville du Compliment pour la cloture &	
verture du Théatre Italien,	I SE
Concerts Spirituels,	163
Concerts de la Cour,	167
Nouvelles Etrangeres, &c.	ibid.
France. Nouvelles de la Cour, de Paris, &	C. 179
Bénéfices donnés,	183
Morts,	187
Arrêts notables,	191
Nouveau Reglement pour l'Académie de C	hirur-
gie , du 18 Mars ,	194
Lettre au sujet d'un Mémoire sur la nature	& la
proprieté des Eaux minérales de Bagneres	, jû à
l'Acad. des Sciences & Beaux Arts de Pau	, 204
Béchique souverain du Sr Valade, pour les	mala-
dies de la poitrine,	212
Avis de la veuve Bailly, pour les véritables	Savo-
nettes de pure crême de savon, & pains de	pite
pour les mains	213
Autre Avis,	214

La Chanson notée doit regarder la page

. . .

De l'Imprimerie de J. Bullot.

const. Google

# MERCURE

DE FRANCE,

DEDIE AU ROI.

J U I N. 1751. SECOND VOLUME.



La Veuve CAILLEAU, rue Saint Jacques, à S André. La Veuve PISSOT, Quai de Conty, à la descente du Pont-Neuf. JEAN DE NULLY, au Palais. ACQUES BARROIS, Qual des Augustins, à la ville de Nevers.

M. DCC. LI.

Avec Approbation & Privilege du Rei.

ADRESSE du Mercure sera dorénación, L. Commencer du premier Juilles prachain, L. M. MERIEN, Commis au Mercure, rue de l'Echelle Saint Honoré, à l'Hôtel de la Roche-sur-Yon, pour remettre à M. l'Abbé Raynal.

Nous prions très-instamment ceux qui nous adressevont des Paquets par la Poste, d'en affranchir le port, pour nous épargner le déplaiser de les rebuter, & à eux

cilui de ne pas voir paroître leurs Ouvrages.

Les Libraires des Provinces ou des Pays Esrangers, qui souhaîteront avoir le Mercure de France de la premiere main, & plus promptement, n'auront qu'à étrire à l'adresse ci-dessus indiquée.

On l'envoye aussi par la Poste, afranchi de port,

aux personnes de Province qui le desirent.

On avertit aussi que ceux qui voudront qu'on le porte chez eux à Paris chaque mois, avant qu'il paroise chez les Libraires, n'ont qu'à faire scavoir leurs intentions, leur noms en leur demeure audis seur Merein, Commis au Mercure; on leur portera le Mercure très-exactement, moyennant 21 livres par an, qu'ils payeront, scavoir, 10 liv. 10 sen recevant le second volume de Juin, en 10 l. 10 sen recevant le second volume de Décembre. On les supplie instamment de donner leurs ordres pour que ces payemens soient faits dans leurs tems.

On prie aussi les personnes de Provinces, à qui on envoye le Mercure par la Poste, d'être exactes à faire payer au Bureau du Mercure à la sin de chaque sémestre, sans cela on seroit hors d'état de souten r. les a ances considérables qu'exige l'impresson de cet

OUUTAges

On adresse la même priere aux Libraires de Profinces. Les personnes qui voudront d'autres Mercures que ceux du mois courant, les trouveront chez la veuve Pisset, Quai de Conti.

PRIX XXX. Sols.



# MERCURE

DE FRANCE,

EDIE AU ROL

JUIN. 1751.

1 E C E S F U G I T I V E S, en Vers & en Prose.

E MANOIR CHAMPESTRE.

ODE

Par M. Vial.

E mon borheur, aimable azile, loin des troubles de la Ville etrouve ma liberté; x séjour, campagnes paisibles, s m'offrez les douceurs sensibles ne inpocente volupté.

HEEM

II. Vol.

A ij

condi Google

# 4 MERCURE DE FRANCE.

Que j'aime ces claires fontaines, Ces côteaux, ces riantes plaines, Ces bolquets, ces gazons fleuiis: Là dans les bras de l'innocence, Je reçois de l'in épendance Les faveurs & les dons chéris.

#### MSCH

Tantôt, sur un lit de verdure,
Où brille la simple Nature,
Je jouis d'un loisir flatteur;
Tantôt, dans le fond d'un bocage,
Le rossignol par son ramage
Me charme l'oreille & le cœut.

#### H3CH

Là, dans une voûte secre:te, L'écho sidéle me répete Les doux accords des chalumeaux : Ici, couché sous une treille, Je sais dans Racine & Corneille Un sage emploi de mon repos.

Tantôt, dans ce manoir champêtre, Sous l'épais feuillage d'un hêtre, Je suis ma stoïque raison:
Tantôt, une Nymphe badine,
Au bord d'une onde cristalline.
Vient réveiller men Apollon.

Sevré de ces sieres mortelles, Qui sont sécher vis-à-vis d'elles Les Géladons trop amoureux, Du bisarre ensant de Cythère Le n'éprouve point la coléro, Ni les transports-capticieux.

#### HSSH

Le vil intérêt, l'avarice,
La fourberie, & l'injustice,
Ne troublent point ces lieux charmanss:
Tei, la discorde, l'envie,
Les noirs soupçons, la jalousse,
Re sont point sisser leurs serpens:

#### HEEH

Des Conquérans la vaine gloire; Leurs exploits vantés dans l'Histoire;. Touchent peu mon ambition: L'éclat, les amorces traftresses Des rangs, des honneurs, des richesses,. Ne me sont point illusion.

#### HEEK!

Dans cette douce solitude,...
Toujours exempt d'inquiétude,...
Je coulerai d'heureux momens,...
Et lorsque la parque ennemie
Conpera le fil de ma vio,
Je prendrai congé des vivans...

A iijj

# MERCURE DEFRANCE.

# **第二条条件,并不是一个工作,**

# ASSEMBLEE PUBLIQUE

De l'Académie des Sciences, senue le Men credi 21 Avril

L'Assemblée sur présidée par M. la Comte de Maillebois.

M. de Fouchi, Secretaire perpétuel de l'Académie, annonça que le Prix qui avoit été proposé pour 1749, & remis 1875 l', dont le sujet était la meilleure manière de connoître, lorsqu'on est en mer, un courans, leur force & leur direction, étoit adjugé à la piéce no 3, qui a pour devise: Peragit tranquilla puessas quad violent nequit, dont l'Auteur est M. Daniel Betnoulli.

Que les deux Piéces qui en avoiona parte approcher davantage, étoisent no. 5, qui a pour devise: Assilium fluttus imoque à gurgire pontus versitur.

Et no. 7, dont la devise est: Ipse diendus adhuc que censeo, respicite un si vacus iun monstrare velie.

Que ses deux dernieres Piéces ne seroient imprimées, qu'au cas que les Auteurs se fissent connoître, & parussents prix de 1753, étoit la maniere la plus avanengense de suppléer à l'action du vent sur les grands Vaisseaux, soit en y appliquant les rames, soit en employant quelqu'antre moyen que ce puisse être.

M. de Fouchi lut les éloges de Messieurs Petir & l'Abbé Terrasson; il représenta le premier, comme un des plus grands Chirurgiens qu'il y aix jamais eu, & le second, comme un homme de beaucoup d'osprir, forr simple. Cette lecture occupa agréa-

blement l'Assemblée.

M. Duhamel lut ensuite un Mémoire fur la formation des conches ligneuses.

Nous allons présenter à nos Lecteurs ce que la Dissertation de cet habile Physicien contenoit de plus remarquable.

# EXTRAIT DU MEMOIRE

Sur la formation des Conches lignenses.

N sçair que le corps ligneux des arbres augmente en grosseur, par l'addition d'un nombre prodigieux de feuillets ligneux; mais l'origine de ces seuillets forme une question, qui parrage ceux qui ont le plus étudié l'Anatomie des plantes.

# MERCURE DE FRANCE.

Malpighi croit que ce sont les couches les plus intérieures de l'écorce, celles qu'on nomme le liber, qui se convertissent en bois : Grew regarde l'écorce comme l'organe destiné à la formation des couches ligneuses ; mais il ne croit pas qu'elles sassent jamais partie de l'écorce.

M. Halés croit qu'elles émanent du bois précedemment formé; ensin un sentiment fort ancien, & qui a été combattu par Grew, est que ces couches doivent leur origine à un mussifiage qui s'amasse entre l'écorce & le bois.

M. Duhamel avoit adopté le sentiment de Malp, dans les Mémoires qu'il a donnés à l'Académie sur les os; mais ayant été obligé d'examiner plus particulierement les couches ligneuses, en travaillant au Mémoire qu'il a donné à l'Académie sur la guérison des playes des arbres & sur la greffe, il s'est trouvé engagé à prêter encore plus d'attention à la premiere formation de ces couches: lorsque M. D. étoit piêt à faire part à l'Académie de ses premieres expériences, il sur arrêté par un incident, dont il rend compte dans son Mémoire.

M. de Jussieu, le cadet, reçut une Lettre & un Mémoire, l'un & l'autre, signés d'un nom inconnu; le Mémoire combattoit le seniment de Malp. La Lettre invitoit M. de Jussieu à communiquer le Mémoire à M. D. avec assurance que se but : de l'Auteur n'étoit que de parvenir à connoître la vérité, sans prétendre faire dé critique des Mémoires de M. D...

Ce procédé soûtenu, comme il l'a été;. est bien louable & bien rare; aussi M. D. . se proposa-t'il de répondre de son mieux à la politesse de l'anonyme; il suspendit la la lecture de son Mémoire, il pria M. de Jussieu de lui mander (par les voies indiquées) qu'il y avoit des expériences de faites pour éclaircir la question qui avoit excité la curiolité, l'assurant, que s'il vouloit se faire connoître, M. Duhamel lui a enverroit un détail circonstancié de ses recherches, & que cet Académicien seroit charmé de les suivre de concert avec lui; ces mêmes offres ont été réitérés bien des fois, pendant l'espace de deux ans, que M. D. a toujours suspendu la lecture de = son Mémoire; enfin le Physicien inconnu, ayant invité M. D. à publier ses expériences, déclarant que ses affaires & la : délicatesse de son tempéramment ne lui 2 permettoient pas de se livrer à suivre assiduement cette rechérche de Physique,, M. D. s'est déterminé à en donner un détail succinet, se réservant de traiter pluss

# 10 MERCURE DEFRANCES

au long cette même matiere dans une autre occasion, & il espére que le Physicien, qui a jugé à propos de cacher son nom, ne refusera pas de lui faire part de ses vûes, & des tentatives qu'il fera pour éclaireir une question, qui est bien digne de l'attention de ceux qui s'appliquent à connoître l'Anatomie des végétaux.

Nous ne pouvons pas suivre M; De dans le détail de toutes les expériences qu'il a faites, pour connoître ce que la Nature opére sous des enveloppes opaques, & qu'on ne peut découvrir que par des ruses, & une sorte d'industrie, dont on ne peut se passer, quand on fait des recherches de Physique expérimentale; nous nous contenterons d'indiquer les saits princi-

paux,

Si on enlève à un prunier un morceur d'écorce, pour y en substituer un de pareille dimension, pris sur un pêcher, cette écorce se gresse, & il se forme sur elle des couches ligneuses qui sont de bois de pêcher; voilà qui prouve déja que les couches ligneuses émanent de l'écorce, car si le bois avoit sair quelques productions, elles auroient été de son genre; mais pour ne laisser aucun doute sur ce point, M. D. a quelquesois gratté avec un gressoit la supersiète du bois, sur lequel il posoit.

: l'écorce étrangère ; il a été jusqu'à en détacher des copeaux, & même jusqu'à interposer, entre l'écorce & le bois, des corps . étrangers, des lames d'étain; dans tous ces cas il s'est formé sous l'écorce substituée des couches ligneuses qui étoient de sai nature, & point du tout de celle du sujet... Enfin M. D. prouve incontestablement par beaucoup d'expériences, qu'il seroit: trop long de rapporter, que l'écorce seule peut produire des couches ligneuses; mais: ces couches, avant d'être converties en bois, ont-elles fait partie de l'écorce, ou émanent-elles seulement de l'écorce, sans en avoir jamais fait partie? C'est la question qui partage Malp. & Gr. & que M. D.. a taché d'éclaireir par bien des expériences; nous n'en rapporterons qu'une.

Il enleva à des ormeaux un parallelograme d'ecorce, de façon qu'il ne tenoier
à l'arbre que par un de ses côtés; appercevant toute l'épaisseur de l'écorce, ainsi
foulevée, il introdussit entre les couches
corticales des sils d'argent trait, ayant:
soin de mettre, les uns immédiatements
sous l'épiderme, d'autres environ au milieu de l'épaisseur de l'écorce, & d'autres
dans les couches du liber, les plus intérieuxres; ceux-ci au bout de quelques années
se trouverent engagés bien avant dans les

Awy;

### 12 MERGURE DE FRANCE.

bois, & les autres resterent constamment dans l'écorce.

Ces expériences prouvent que les conches extérieures de l'écorce restent toujours corticales. » Elles prouveroient encore (ajoure M. D.) que les couches
intérieures du liber se convertissent en
bois, si j'étois bien certain de n'avoir
fait aucune rupture aux couches du liber: mais comment n'avoir pas des soupcons, quand on se propose d'introduire
des fils dans des couches sort minces &
très-fragiles?

En dissequant les arbres qui avoient fervi pour ces expériences. M. D. apperçut, entre le bois & l'écorce, une couche qui par sa couleur, sa rexture & sa dureté, se distinguoir du bois qu'elle recouvroir, & de l'écorce dont elle étoit récouverte; cette couche étoit dans des endroits atrachée au bois, & dans d'autres à l'écorce : on peut la regarder comme une couche ligneuse, qui n'avoit pas encore acquis la dureté ni l'adhérence à l'ancien bois qu'elle devoit avoir dans la suite.

Cette observation fair conjecturer à M. D. que les couches ligneuses sont formés par l'écorce, & qu'elles en sont partie dans le tems de leur formation. Quoiqu'elles soient dès lors destinées à deve-

nir ligneuses, cette raison peut-elle engager à les regarder avec Malp. comme faisant partie du liber? Ou doit on avec Gr. les regarder, comme faisant déja partie du corps ligneux ? C'est, dit M. D. une dispute de mots, qui peut rester indécise.

Après avoir prouvé que l'écorce produit les couches ligneuses, M. D. rapporte plusieurs expériences, qui prouvent que le bois peut produire de l'écorce. Une des plus frappantes, est des cerisiers qu'il avoit dépouillés de leur écorce, depuis les branches julqu'aux racines, & qui ayant été garantis des injures de l'air, ont produit une nouvelle écorce, sous laquelle il 4 s'est formé des couches ligneuses.

Les expériences de M. D. offrent des choses bien singulieres, car il prouve 1 . que l'écorce peut se réparer par des productions corricales, quand on l'a entamée, & dans l'état naturel, elle paroit être l'organe destiné à produire les couches ligneu-

les.

2°. Le bois qui ne se répare point quand : il a été entamé, peut produire de l'écorce qui sur le champ donne naissance à de couches ligneuses.

3°. Il démontre que les couches ligneules & les corticales le forment dans le

# 14 MERCURE DEFRANCE.

même lieu, entre le bois & l'écorce; comment ces productions qui sont très tendres dans leur origine, se développent-elles, sans se confondre?

4°. Il prouve que le bois ne fait aucune production, quand il est recouvert par les écorces, & cependant il produit de l'écorce, quand il en a été dépouillé, & qu'on a substitué à l'écorce enlevée un enduit de thérébentine, un tuyau de cristal, en un mot, quand on tient le bois à cou-

vert des injures de l'air.

M. D. sinit son Mémoire, en avouant qu'il n'est point encore en état de rendre raison de plusieurs faits singuliers, qui sont prouvés par ses expériences, ni même de décider absolument la question, qui saisoit l'objet principal de son Mémoire; mais qu'il a crû travailler utilement pour la Physique, en exposant les points qui méritent d'être éclaircis, & en engageant les Physiciens à tourner leurs vûes de ce côté-là. Cependant M. D. n'interrompte point ses recherches, & il doit y être engagé par le succès de ses premieres tentatives, qui ont déja fait évanouir plusieurs dissicultés.

M. le Monnier lut ensuite la Préface de la premiere partie de ses Observations de

la Lune. Comme l'ouvrage entier de ce grand Astronome est déja imprimé, nous en allons donner une idée.

Le titre de l'ouvrage que nons annoncons porte, Observations de la Lune, des. Planettes & des Esoiles fixes, pour servir à la Physique Céleste & aux usages de la navigation, avec les ascensions droites de la Lune, déterminées indépendamment de la Parallaxe, & les nouvelles recherchespour consulter l'inclinaison de l'orbite lunaire au plan de l'Ecliptique. Premiere Partie, année 1751. A Paris, de l'Imprimerie Royale.

L'Auteur expose dans sa Préface les disficultés qu'on trouve à établir avec la précition nécessaire les ascensions droites de la Lune, & il indique toutes les sources des corrections dont les observations sont susceptibles, tant de la part des instrumens, que des mouvemens particuliers aux Etoiles & au Soleil, auxquelles la Lune a été-

comparée.

L'ouvrage roule sur quatre objets prin-

cipanx.

Le premier a été de prédire les erreurs des Tables Lunaires en cette année 1752 & les suivantes, en prédisant une suite d'observations de la Lune, faites au Méridien depuis 1733 jusqu'à la fin d'Avril

# MERCURE DEFRANCE

1736, tems du départ pour le voyage de la Laponie. Par-là on peut connoître quel-le a été l'erreur des Tables en ces annéeslà; & comme cette erreur est la même 18: ans après, à même distance de la Lune au Soleil. c'est-à-dire dans ces années - ci 1751, 1752, 1753, &c. on aura par ce moyen le vrai lieu de la Lune, & par conséquent la longitude en mer par approximation. Nous n'entrerons pas iei dans les. détails circonstanciés, sur lesquels l'Auteur a crû devoir s'étendre, tant au sujet de la Période de 18 ans & de celle de 9 ans, que des autres Elémens, qui peuvent faire réulstr dans les voyages & sur tout à la mer, cette méthode d'approximation. L'Auteur n'y laisse à désirer que d'en donner des exemples, ce que l'on trouvera dans les Mémoires présentés à l'Académie, tome I, au sujet de la longitude de Buenos-Aires, D'ailleurs divers Officiers, distingués dans le Corps de la Marine, munis de bons instrumens,& déjà instruits des nouvelles méthodes, seront bien-tôt en état d'en faire l'application. M. le Monnier s'est donc contenté de leur indiquer généralement tous les moyens, tels que la mesure desdistances, les occultations ou passages d'Etoiles dans la ligne des Cornes, ce qui donnela conjunction visible. En un-mor, l'Au-. ceur n'a négligé aucune des circonstances.

saécessaires pour en assûrer le succès.

Le second objet a été le progrès de la: Physique Céleste, en persectionnant la Théorie de la Lune. On trouve d'abord dans le Journal des Observations, une suite bien complette d'observations des: Diamétres apparens de la Lune, ce qui fera: connoître à chaque fois le rapport de ces. distances à la Terre, élément essentiel pour werisier la Théorie, & pour découvrir à. quello cause l'on doit principalement attribuer la difference qui se trouvera entre les Tables & l'observation du mouvement de la Lune en ascension droite, ou en longitude. Les observations qu'il produit enfuite de l'ascension droite de la Lune, étant employées avec les précautions, dont l'Auteur a soin d'avertir dans sa Préface, fe-Pont encore connoître ( outre les corrections nécessaires aux Elémens des Tables de nouvelles équations, jufqu'ici inconnues, sans doute, faute d'observations assez suivies, ou du moins assez exactes de la la part des Anciens. On verra par ce moyen dans quels cas la Théorie s'écarte le plus. des observations, en les comparant aux Tables.

L'Auteur n'a donné que l'ascension droite du premier bond dans les croissans jus-

#### 38 MERCUREDE FRANCE.

qu'à la pleine Lune, & celle du second bond, dans les décours, que pour laisser à chacun la liberré de se servir des Tables de M. Hallei, ou de celles de Slamsteed. imprimées dans les Institutions Astronomiques; il avoit fait les calculs pour connoîere l'erreur des Tables sur les derniers, qui d'ailleurs sont plus commodes pour l'usage ordinaire, & la Théorie de M. Newton en donnera sans doute bientôt de plus complettes, si les Astronomes & les Géométres agissent de concert dans le dessein d'achever cette Théorie, qui a surpassé jusqu'ici. les forces de l'analyse. Enfin M. le Monnier se propose de donner dans le second ou troisiéme cahier d'observations, qui suivront immédiatement celui-ci, les erreurs des nouvelles Tables du mouvement de la Lune, s'il y a moyen d'obtenir pour lors des Tables encore plus exactes que celles de M. M. Slamsteed & Hallei.

Le troisième objet a été d'indiquer la maniere de réduire l'ascension droite du bord de la Lune, observé à celle du centre. Dans les Mémoires de l'Académie de l'année 1735, on trouve en abregé cette méthode qui vient d'être expliquée dans les Tables de M. Hallei, à dessein de corriger les observations de ce grand Astronome, qui, comme le remarque M. le Monnier,

s'est trompé avec tous les Modernes, en aalculant la demi-durée du passage du Diamétre, vû de la surface & non pas du centre de la Terre.

Le quatrieme objet regarde la Parallaxe de la Lune, dont l'effet, selon l'Auteur, tend à diminuer les latitudes Boréales de la Lune, & à augmenter les Australes, en sorte que l'inclinaison de l'orbite lunaire étant la même des deux côtés, il est évident qu'une Parallane fausse, qu'on auroit employée, peut être facilement par-là corrigée. Mais cette inclination n'est la même que dans certains cas, & c'est-là ce qui a fair jusqu'ici la plus grande difficulté. Elle Lera la même, selon les principes reçûs aujourd'hui dans la Physique Céleste, toutes les fois que la ligne des nœuds fera un. même angle avec celle qui passe par le Soleil. Or les inclinaisons sont encore sujettes à quelque autre variation particuliere, de maniere que les augmentations ou diminutions dans l'inclination de l'orbite, ont viti-semblablement fait abandonner, il y a long-tems, la méthode des Parallaxes proposée ci-dessus, comme impraticable. M. le Monnier a découvert les limites de ces variations, & propose enfin de se servir avec les précautions indiquées, des plus grandes latitudes possibles, ce qui arrive deux.

# 20 MERCURE DEFRANCE

fois chaque année, quand le Soleil est dans: la ligne des nœuds, & la Lune en quadrasure. Au reste, dans cette plus grande inclinaison de l'orbite, regardée jusqu'ici comme constante, l'Auteur a trouvé une variation qui s'étend à une minute. Il a donc fallu distinguer les cas où la plusgrande inclination possible se trouvoit la même ou se rétablissoir, ce qui a pû d'a-bord se conclure dans une seule & même Lunaison, en réperant deux fois l'observation à chaque intervalle d'environ six mois. L'Auteur en donne les résultats depuis 1739 jusqu'à 1743, & annonce la: suite de ce travail, pour constater les limites des variations de la plus grande inelinaison de l'orbite Lunaire.

M. de Vaucanson termina la Séance par la description d'un Moulin à organciner la soye. Ce Moulin est un objet de si grande importance pour le Royaume entier; la description en sut écourée à l'Académie avec une attention si vive, & elle su universellement approuvée, que nous avons crû devoir enrichir notre Journal du Mésmoire entier.

# CONSTRUCTION

De nouveaux Mulins à organimer les soyes, Par M. de Vaucanson,

Les Fabriques du Royaume en Etoffes
de soye doivent leur plus grande réputation à la beauté, à la variété & au goût
de leurs desseins, & si les Fabriquans trouvoient toûjours une mariere premiere à y
employer, qui cût toutes les qualités requises, il n'ost pas douteux qu'ils ne portassent leur fabrication à un bien plus haut
degré de persection; ils éviteroient par là
le reproche qu'on fait quelque sois à leurs
étosses, & sursout aux étosses unies, de
m'être pas aussi bonnes & aussi belles qu'olles pourroient être.

Je donnai l'année derniere la construcnion d'un nouveau Tour ou devidoir, pour tirer la soye des cocons; mais indépendamment de cette premiere fabrication, la soye a encore besoin de plusieurs autres préparations pour pouvoir être employée dans la confection des étosses. Les défauts qui se trouvent toujours dans ces secondes préparations, & les nouveaux moyens que j'ai trouvés pour y remédier, seront le su-

jet de ce Mémoire.

Lorsque la soye a été titée des cocons

sur le devidoir, elle forme differens échevaux, & est appellée Soye Greze, c'est-dire

soye simple ou sans apprêt.

On devide la soye de ces échevaux sur des bobines : ces bobines remplies de soye, sont portées sur un moulin, dont l'effet est de tordre chaque brin de soye, à mesure qu'il se devide d'une bobine sur une autre; cette premiere opération est appellée premier apprêt, parce qu'effectivement la soye y reçoit un premier tord.

La soye tordue à un bout sur le premier moulin, est redevidée à la main sur de nouvelles bobines à deux, trois & quelquesois quatre bouts, suivant la nature de l'étosse à laquelle cette soye est destinée.

Ces dernieres bobines, garnies de soye à plusieurs bouts, sont portées sur un moulin différent, dont l'esset est de retordre à contre-sens du premier, chaque sil de soye double ou triple, à mesure qu'il monte sur une espece de devidoir qu'on nomme Guindre, & sur lequel chaque sil de soye vient former un échevan particulier; cette seconde opérations'appelle donner le secondapprêt, parce que la soye y reçoit un second tord, c'est après cette seconde opération que la soye change de nom, on la nomme Organcin.

On voit par tout ce que je viens de dire,

que l'organcin n'est autre chose que de la foye, qui, après avoir été tirée du cocon, a reçû deux apprêts differens, le premier qui consiste à tordre sur le moulin chaque brin de soye en particulier, & le second à joindre plusieurs de ces brins, séparément aordus, & à les retordre ensemble pour en former une espace de petite corde de soye cablée.

On a été obligé de travailler ainfi la soye pour la mettre en état de résister aux differens efforts qu'elle doit essuyer à la teinture & sur le métier, lors de la fabrication de l'étosse.

Elle reçoit à la teinture plusieurs fois l'action du chevillage, où elle soustre une extension considérable, parce que les échevaux y sont fortement tordus par deux grosses chevilles, soit pour en exprimer l'humidité, soit pour ouvrir la soye & lui denner du lustre.

Mais quand la foye a roçû un manvais apprêt, c'est-à-dire qu'elle a été inégalement tordue sur le moulin, les sils qui sont le moins tordus, ne peuvent obéir à la cheville, comme ceux qui le sont davantage, auquel cas ces derniers ne reçoivent point l'estet du chevillage, d'autant que si l'on veut sorcer la cheville pour saire ouvrir ceux ci, les premiers alors s'énervent,

s'écorchent de le plus souvent se rompent; d'où il résulte toujours des échevaux maltraités à la teinture, ou des échevaux qui ne présentent point à l'æil une nuance de couleur parsaitement égale, parce que la soye n'a pas pû être également ouverte dans toutes ses patties.

L'inégalité d'apprêt dans les soyes occassonne encore plusieurs inconvénieus dans la fabrication de l'étosse, & plusieus

défauts dans l'étoffe fabriquée.

L'organein lert toujours à faire la chalne de l'étoffe, & cette chaîne est ordinairement composée de trois, de quatre, de cinq, & quelquefois de six mille fils, tous également ten sus sur le métier, & contenus entre deux rouleaux; chaque fil est obligé de se prêter également au jeu des lisses, qui forcent alternativement une partio de la chaîne à s'ouvrir pour le pas-Lage de la navette; cette ouverture, qui est par tout égale, force par conséquent chaque fil à s'étendre également; mais comme ils n'ont pas tous la même élasticité, parce qu'ils n'ont pas été tous également tordus, les uns perdent plutôt leur ressort & deviennent plus lâches que les autres. Ces fils plus lâches, s'écorchent dans les lisses & dans le peigne; ils occasionnent des fausses passées, & quand ils arrivent

JUIN. 1751. 25" Arrivent fur l'étoffe, ils en ôtent sout l'uni, tout le brillant & toute la bonté.

Il est donc bien essentiel, si on veut parvenir à une fabrication parfaite d'étoffe, que non-seulement la soye ait été tirée du cocon bien nette & bien égale, mais encore qu'elle ait reçû dans ses secondes préparations un tord bien égal & bien suivi, sans quoi on ne pourra jamais se slatter d'arriver à ce point de persection, que l'on desire, & que l'on doit toujours avoir en vûe dans nos Fabriques, si on veut qu'elles méritent la préférence sur les Fabriques étrangeres, qui peuvent avoir des avanta-

ges sur elles à d'autres égards.

L'inégalité du tord est cependant un défaut absolument général dans tous les organcins, soit de France, soit étrangers, parce que tous les moulins à organciner sont partout les mêmes, & qu'il n'est pas possible, par la façon dont ils sont construits, que la soye puisse y recevoir un apprêt égal dans toutes ses parties; c'est ce que je vais faire voir, en examinant la construction de ces moulins, & en considérant l'esset qui en doit résulter. Je commencerai par le moulin du premier apprêt, c'est-à-dire par celui qui donne le premier tord à la soye.

. Tout le monde connoît ces moulins,

faits en forme de cage ronde, dont le diamêtre est ordinairement de vingt à vingtquatre pieds, sur une hauteur de dia, de quinze, & quelquesois de trente pieds, suivant que le permet l'emplacement.

Cette cage est composée de plusieurs montans droits, & de plusieurs traverses ceintrées: c'est sur ces traverses, qui forment la circonférence du moulin, que sont placés perpendiculairement tous les surzeaux, à six pouses de distance les uns des autres; ces suzeaux ne sont autre chosé que des tiges de ser d'un pied environ de hauteur, sur cinq à six lignes de diamètre dans leur partie inférieure, qui est ronde, & qu'on nomme le ventre du suzeau; la pastie supérieure forme un quarré sur lequel on place une bobine remplie de la soye qu'on veut tordre; cette tige, garnie de sa bobine, est simplement appellée surzeau.

L'extrémité inférieure de la tige forme une pointe qui entre dans une petite crapaudine de verre, & près du milieu de cette tige il y a une gorge ou collet, qui est contenu par une petite bride de Bois, qui entretient ce fuzeau perpendiculairement lur sa pointe, avec la facilité de pouvoir tourner librement.

. On gatnit de fuzeaux toute la circonfe-

ence du moulin; on en met sur les trarerses ceintrées, ce qui forme par étage auant de rangées de fuzeaux, qu'il y a de raverses sur la hauteur du moulin.

A un pied & demi au-dessus de chaque rangée de suzeaux, il y a des baguettes de bois qui portent des bobines destinées à

recevoir la foye des fuzeaux.

Au centre de la cage est un gros arbre en bois, mobile sur son pivot d'enbas, & retenu perpendiculaire par son tourillon d'en haut: on nomme cet arbre la tige du moulin.

A la hauteur de chaque rangée de fuzeaux, cette grosse tige porte six rayons soutenus dans une situation horizontale, c'est à-dire perpendiculaire à la tige.

L'extrémité de chacun de ces rayons porte une portion de cercle à peu près de la même courbure que celle des traverses ceintrées de la cage; ces portions de cercle sont attachées dans leur milieu sur le bout du rayon par une cheville qui leur permet un petit jeu horizontal: elles sont appellées par les ouvriers Strasins.

A une extrémité de chaque strasin, est appliquée sur le bord exterieur, une bande de cuir, à l'autre extrémité est une corde, tirée par un petit poids, qui fait appuyer la bande de cuir sur le ventre des suzeaux

avec une force proportionnelle à la pe-

santeur de ce poids.

Quand on fait tourner la tige du moulin, soit par le moyen de l'eau, soit par des chevaux ou à bras d'hommes, tous les rayons tourneut aussi, & par consequent les strasins, dont les côtés garnis de cuir, appuyent & glissent par intervalle sur le ventre des fuzeaux, & les font tourner comme on feroit tourner sur son pivotun toton qu'on agiteroit de tems en tems avec la main.

Les bobines qui sont au-dessus sur les baguettes, reçoivent leur mouvement par des rouages correspondans avec la tige du moulin. On attache chaque sil de soye provenant des suzeaux, sur la bobine qui lui répond; cette bobine, en tournant, tire à elle le sil de soye du suzeau, & ce sil de soye, en montant sur la bobine, se tord sur lui-même autant de sois que le suzeau fait de révolutions

Pour que le tord fût égal dans tous les fils de soye qui montent des suzeaux sut les bobines, il faudroit qu'il y eût une proportion constante & invariable entre le nombre des révolutions de ces bobines qui tirent la soye, & celui des révolutions des suzeaux qui la tordent; il faudroit, par exemple, que pendant le tems que les bo-

bines, qui ont deux pouces de diamétre, ont fait une révolution & qu'elles ont par conféquent tiré six pouces de soye, tous les suzeaux eussent fait cent révolutions pour qu'il y cû:, dans chaque longueur de soye de six pouces, cent points de tord; mais si les révolutions des suzeaux varient, si elles augmentent on si elles diminuent, tandis que les révolutions des bobines seront constantes, la soye qui montera sur ces be bines sera tordue inégalement; c'est ce qui ne manque jamais d'arriver dans ce moulin, & ce que je vais tâcher de sendre sensible.

Les bobines qui tirent & qui se couvrent de la soye qui vient de dessus les suzeaux, reçoivent leur mouvement par disserns rouages menés par la tige du moulin; de forte que quand cette tige fait une révolution, on est bien sûr que toutes les bobines en sont un nombre déterminé; mais il n'en est pas de-même des révolutions des fuzeaux, ils ne sont point mûs par des rouages comme les baguettes qui portent les bobines, ils sont seulement mûs par le frottement des strassins qui viennent par intervalle glisser sur leur ventre.

Il est bien aisé de sentir qu'un mouvement communiqué par une telle puissance, me sçauroit jamais avoir une vîtesse uniso-

B iij

me; car si le suzeau se trouve bien d'aplomb, s'il est bien libre sur sa pointe de
dans son collet, le suzeau, dis je, tournera avec une extrême facilité; mais la vitesse en sera très irréguliere, parce qu'elle
augmentera toutes les sois que le suzeau
aura été touché par le strassin, & qu'elle diminuera insensiblement jusqu'à-ce que le
strassin suivant ait repassé & l'ait agité de
nouveau; ensorte que dans le cas même le
plus savorable, c'est à-dire de la plus grande liberté du suzeau, il y aura toujours un
mouvement sort inégal.

Apparemment que les premiers inventeurs de cette méchanique ( qui est d'ailleurs très ingénieuse) se sont imaginés que comme l'accélération & le retardement de ce mouvement arrivoient dans des périodes de tems très-courts & asseréguliers, il en résulteroit toujours un mouvement à peu près égal, pendant l'espace de tems que la soye employe à monter de dessus le suzeau sur la bobine, & voilà pourquoi ils ont recommandé que la distance qui est entre deux, & qu'ils appellent la traite, soir la plus grande que faire se peut, asin que le tord ait tout le tems de s'égaliser sur la soye, pendant qu'elle monte sur la bobine.

Mais l'expérience a dû faire voir, que

passique le passage des strasins arrive dans les intervalles de tems réglés, le mouve la passique qu'ils impriment au fuzeau, n'en est pas plus régulier, car pour peu que les fuzeaux ne soient pas bien d'àplomb, qu'il y ait urop, ou trop peu de jeu dans leur collet, que la tige quarrée ne se trouve pas directement au centre de pesanteur de sa bobine, l'action des strasins ne produit

plus le même effet.

Il est bien difficile, suivant la construction de ces moulins, que la chose puisse arriver autrement; la ligne des centres des fuzeaux placés fur la circonference du moulin, devroit toujours former un cercle parfait, pour que les strasins, dont le mouvement est circulaire, puissent ron-jours glisser sur le ventre des suzeaux avec la même pression; mais il n'est pas possible que les traverses ceintrées, qui portent la pointe des fuzeaux, puissent conserver long-tems une forme bien circulaire; ces traverses sont de bois, & par conséquent reès-sujettes à se tourmenter; les brides qui tiennent les fuzeaux par leur collet, sont attachées sur de semblables traverses, à six pouces de distance des premieres: or il est ailé de concevoir, que pour peu que ces deux traverses se tourmentent dans un sens different, il arrive que la

pointe du fuzeau suit le côté vers lequels sa traverse se trouve déjettée, tandis que le collet se porte du côté opposé avec la traverse, sur laquelle est attachée sa bride, dès lors plus d'àplomb dans le suzeau, & par conséquent nulle liberté pour le mouvement.

Je ne finirois pas si je voulois ici rendre compte de toutes les raisons, qui empêchent les suzeaux de tourner librement a régulierement. Je me contenterai de dire, qu'il n'y a pas un moulin où ces suzeaux zournent, & puissent tourner d'une vîtesse uniforme; que sur quatre cens suzeaux, dont un moulin est ordinairement garni, il n'y en a pas deux qui tournent également, & que souvent un suzeau fait cent révolutions, pendant le tems que tel autre n'en fait quelquesois pas dix.

Indépendamment d'un défaut aussi grand que l'est celui-là, il s'en trouve encore un très-considérable qui vient de l'uformité de mouvement des bobines, car en supposant même que les révolutions des suzeaux sussent toutes régulieres, il s'ensuivroit toujours une très-grande inégalité d'apprêt ou de tord dans la soye.

Les bobines qui, comme je l'ai déja dit, fe couvrent de la soye qu'els stirent toute tordue de dessus les suzeaux, ont toutos un diamétre à peu près égal, qui est ordipairement de deux pouces; elles reçoivent par conséquent à chaque révolution qu'elles font, une longueur de soye, qui est: d'environ six ponces, & qui fait le tour entier de la bobine. Or en supposant, comme je viens de le dire, que le mouvement des fuzeaux fût très uniforme, c'està dire, que chaque suzeau sir toujours le même nombre de révolutions pendant le tems que chaque bobine en fair une, il est: certain que chaque longueur de soye qui feroit le tour de la bobine, recevroit une même quantité de tord; si le nombre de révolutions des suzeaux étoit de cent, par exemple, chaque tour de soye fait sur la bobine, auroit cent points de tord; mais: comme le pourtour de la bobine devient: plus grand, à mesure qu'elle se remplit, & qu'il est augmenté d'un cinquième quand elle est tout-à fait pleine, la quantité d'apprêt diminue dans la même pro. portion, & cette diminution va jusqu'à un cinquieme dans les derniers tours ;; parce qu'il faut alors une longueur de soye d'un cinquiéme plus grande pour en faire: le pourtour, & que dans cette plus grande: longueur de soye, il ne s'y trouve que cente points de tord, comme dans la plus petit et longueur qui fait les premiers tours.

Bi w

Il est donc bien démontré que les meilleurs moulins, & les mieux construits, en y supposant même des perfections qu'ilsn'ont pas, ne sçauroient jamais donner un tord égal, & par conséquent un bon apprêt aux soyes qu'on y travaille, & que cette inégaliré d'apprêt est d'autant plus grande qu'on laisse monter plus de soye sur les bobines, ce qui arrive presque toujours, parce que le tems qu'on employe à changer plus souvent de bobines, est un

tems perdu pour le Moulinier.

Si l'on veut entrer dans un plus grand examen sur la construction de ces moulins, on verra encore bien d'autres inconvéniens, qui empêchent que la soye n'y reçoive toute l'égalité d'apprêt qu'elle devroit avoir. Par exemple, les sils de soye qui viennent des suzeaux, placés près des montans de la cage, ne montent point perpendiculairement sur leurs bobines; il arrive de-là que la petite régle de bois, qui distribue chaque sil de soye, en allant & venant sur toute la longueur de la bobine, & qu'on nomme le va & vient, tire le fil dans son mouvement progressif, & qu'elle le lâche dans son mouvement de retour; ce fil tiré par le mouvement progressif du va & vient, l'est aussi par le mouvement de la bobine qui tourne conti-

stuellement; il monte donc alors beaucoup plus vîte, & reçoit par conséquent moins de tord, que dans le tems du retour du va & vient, parce que dans ce tems-là, la bobine se charge du fil que lâche le va & vient, avant que d'en tirer de nouveau de dessus le fuzeau, ce qui produit un apprêt alternativement fort, & alternativement foible dans une bonne partie de la soye qu'on travaille sur le mou-

Le mouvement du va & vient, qui distribue le fil de soye sur toute la longueur de la bobine, contribue encore à rendre le tord inégal, en ce que ce mouvement est produit par la révolution d'une manivelle : car quoique les révolutions de la manivelle soient constantes, & se fassent en tems égaux, les corps qui en reçoivent leur mouvement n'ont point une vîtesse uniforme, c'est-à-dire, que les espaces qu'ils parcourent sur une ligne droite, dans des tems égaux, sont inégaux; si la longueur de cet espace parcouru, qui à pour mesure deux fois celle du rayon de la manivelle, est par exemple de quatre pouces dans trois secondes de tems, il faudra le tiers du tems, ou une seconde pour par-courir un quart de l'espace ou le premier pouce, les deux pouces suivans, ou la

moitié de l'espace sera parcourue dans le second tiers du tems, ou dans la deuxième seconde, & le dernier quart de l'espace qui est le dernier pouce, sera parcouru, comme le premier dans la troisséme ou derniere seconde.

Il suit de là que la bobine faisant plusieurs révolutions, dans le tems que le va & vient parcourt toute sa longueur, & ces révosutions se faisant en tems égaux, le fil de soye décrit sur la bobine une hélice, dont les pas sont comme les espaces parcourus par le va & vient, c'est-à-dire, plus allongés les uns que les autres, les pas plus allongés contiennent une plus grande longueur de soye dans leur révolution que ceux qui le sont moins, les bobines par conséquent ne tirent pas une même longueur de soye à chaque révolution qu'elles sont, ce qui occasionne en core un apprêt inégal.

Cette multiplicité de défauts étoit tropesseule, & formoit un trop grand oblaracle à la perfection des étoffes, pour ne pas m'engager à chercher tous les moyens possibles d'y remédier; la chose m'a parulong tems dissible, la solution du problème étoit de trouver la construction d'un moulin, où tous les suzeaux sissent constant ment le même nombre de révolutions.

un premier mebile toujours constant, diminuassent eependant leur vîtesse dans la même proportion que leur diamétre se trouveroit augmenté par la soye qui y artiveroit continuellement dessus, où tous cous les sils de soye montassent perpendiculairement des suzeaux sur les bobines, & où le va & vient eut une vîtesse toujours uniforme.

C'est à quoi je suis parvenu dans la construction nouvelle d'un moulin, donc je me dispenserai de donner ici la description, dans la crainte de paroître trop long, mais donc je rapporterai exactement tous.

les effets.

Les fuzeaux dans ce moulin nouveau. font placés sur deux lignes droites & paralleles, qui peuvent avoir dix, vingt ou trente pieds de longueur, suivant la grandeur du lieu: on peut mettre plusieurs rangs de suzeaux sur la hauteur du moulin, suivant que le bâtiment est plus qui moins élevé.

Tous les suzeaux de chaque rang sont mis en mouvement par une chaîne sans siu, dont les maillons engrennent avec un petit pignon, que porte la tige de chaque suzeau, de saçon que dans le tems que le premier mobile, qui conduit les chaît.

nes, a fair une révolution, tous les fa zeaux du moulin en ont fait un nomba déterminé, & ce nombre est aussi invasiable, que le feroit celui des révolutions d'un pignon, qui engrennesoit avec une roue dentée à l'ordinaire.

Les bobines y reçoivent seur mouvement par le même mobile que les fuzeaux, mais avec cette difference que leur vîtesse diminue à mesure qu'elles se remplissent de soye; toutes les sois que le va & vient, par son mouvement progressif, ou par son mouvement de retour, a distribué le sil de soye sur toute la bobine, sa circonserence ou son volume se trouve augmenté de la grosseur de ce même sil, c'est aussi à chaque mouvement du va & vient que s'opére la diminution de vîtesse des bobines, & ce, dans la même raison de la grosseur du fil; s'il faut que le fil de sope foit distribué cent mille fois par le va & vient sur toute la longueur de la bobine pour la remplir entierement, chaque mouvement du va & vient fait diminuer la vîtesse de cette bobine d'un cent millième; sa la soye est d'un quart plus grosse, la wiresse en est diminuée d'un soixante-quinze millième, & si elle est plus grosse de moiné, la vitesse en est diminuée d'un ciuquante millième : enfin toures les differences de

39

minution peuvent s'opéret par degré à Maque mouvement du va & vient, &c mujours proportionnellement aux diffementes grosseurs de soye. Le va & vient n'y ecoit point son mouvement par une maniwelle, mais il est produit par la révolution d'une portion de cercle denré, qui engrenme alternativement avec deux crémaillénes, ce qui tend sa vîtesse très uniforme. au moyen de quoi tous les pas de l'hélice, formée par le fil de soye sur la bobine, se trouvent parfaitement égaux entre eux. ce qui fait que dans tous les tems, soit que les bobines soient yuides ou pleines, au quart ou à la moitié, elles tirent toujours à chaque tour qu'elles font, une même longueur de soye, pendant que les fuzeaux ont tous fait un même nombre de révolutions, d'où il résulte une soye toujours également apprêtée, c'est-à dire, toujours également tordue dans toutes ses parties.

Il arrive quelquefois, & cela n'est que trop ordinaire, qu'en perfectionnant une machine à certains égards, on la complique à beaucoup d'autres, & que c'est souvent aux dépens de sa simplicité qu'on multiplie ses essets. On ne pourra pas reprocher cet inconvénient au moulin nouveau que je présente aujourd'hui, on verra

au contraire que je l'ai pour le moins au

tant simplissé que perfectionné.

Je ne lui ai point donné une forme zonde, comme celle des moulins ordinaires: son plan forme un parallelogramme de seize pieds de long, sur quinze pouces de large; outre que cette forme est beau-coup plus avantageuse pour le service du moulin, qui se trouve par tout éclairé, elle épargne plus de la moitié du terrein.

Sa construction est beaucoup plus legere, elle est entierement dégagée de toutes ces grosses masses, & longues piéces de bois, qui se déjettent considérablement, & qui dérangent toujours la forme des moulins; tous les mouvemens y sont fort libres; il n'y a pas la moitié des frottemens. qui se trouvent dans les moulins ordinaires, aussi ne faut il qu'une très petite for-

ce pour les faire mouvoir.

Le travail du moulin s'y fait beaucoupplus facilement, & beaucoup plus commodément; quand il faut augmenter ou diminuer l'apprêt, on est obligé, dans un mou-Hin ordinaire, de changer soixante-douze pignons; un seul suffit dans le monlin nouveau, pour augmenter ou diminuer la vîtesse de toutes les bobines, & par conféquent pour changer tout l'apprêt. Je n'en-trerai point ici dans le détail de pluseurs mutres avantages qu'on trouvera dans ce moulin, l'usage les fera mieux connoître que tout ce que j'en pourtois dire, cen'est même qu'après l'avoir vû travailler pendant neuf mois consecutifs, que j'ai pris sur moi d'annoncer tous ceux que je viens de décrire.

Il ne me reste plus qu'un mot à dire fur les moulins du second apprêt. J plus haut, que les que la foye avoit eté tordue à un bont sur le premier moulin, on joig soit plusieurs de ces bours ensem-ble, qu'e, devidoit à la main sur de nou-velles orbites de sétoi ne saite portés fur un autre de un por ch que fil dou-ble ou riple être torde a contre sens du premier tord, & mo ter en échevau sur un guindre, ce sont ces moulins qu'on appelle moulins de torse ou de second apprêt. Ils sont ordinairement construits comme ceux du premier apprêt, avec cette difference qu'on les fair monvoir plus communément avec une courroye sans sin qui embrasse tous les suzeaux; on est dans l'usage de croire que la courroye saix tourner les suzeaux avec moins d'irrégularité que les strasins, parceque la courroye appuye continuellement sur eux & ne les abandonne jamais, au lieu que les strafins. ne viennent les toucher que par intervalle.

Mais quand on observe ce mouvement avec quelque attention, on voit que pour peu que la courroye soit plus ou moins tendue, la vitesse des suzeaux est plus ou moins grande, & que si la ligne de leur centre ne forme pas un cercle parfait, ceux qui sont plus en dedans sont moins presses par la courroye, & tournent par conséquent plus lentement que ceux qui sont plus en dehors; ainsi on peut sans se tromper de beaucoup, regarder les révolutions des suzeaux dans ce moulin, tout aussi inégales que celles des suzeaux dans le moulin du premier apprêt,

dans le moulin du premier apprêt.

La soye au lieu de monter de dessus les fuzeaux sur des bobines comme dans le moulin du premier apprêt, monte ici sur des guindres: ces guindres sont des especes de devidoirs on de chevalets, composés de quatre lames de bois de trois pieds environ de longueur, attachées vers leurs extrémités sur deux croissilons montés sur un même arbre; le pourtour de ces chevalets on guindres a environ vingt-sur

pouces.

Chaque fil de soye qui se trouve dans ce moulin double ou triple, est conduit sur ces guindres par une mitte boucle de fer immuable, & s'y devide en échevaux. Quand l'ouvrier juge que l'échevau est

assez gros, il en sait la capieure, c'est-àdire qu'il casse le sil montant pour le lies
autour de l'échevau qui vient d'être
fait; il sait ensuite glisser set échevau
de côté, pour saire place à un autre qui ne
peut se saire que vis-à-vis la petite boucle
de ser qui conduit le sil de soye, & comme tous les échevaux se trouvent sairs à
peu près dans le même tems, l'ouvrier sait
la même opération sur tous les autres en
saisant le tour du moulin.

Il résulte trois grands inconvéniens de cette méthode, premiérement le sil de soye qui est conduit sur le guindre par une boucle immobile, s'y devide toujours au même endroit & forme un échevau en talus fort étroit & fort épais, parce que le sil de soye montant toujours l'un sur l'autre, fait des tours qui augmentent continuellement de grandeur, au point que les derniers ont dix-huit ou vingt-quatre lignes de plus que les premiers.

Or quand ces échevaux se trouvent entre les deux chevilles du Teinturier ou du lustrage, il faut que la soye des plus petits tours s'écorche on se casse pour que l'action de la cheville arrive jusqu'aux plus grands, ce qui occasionne un déchet très considérable dans le devidage de ces soyes, beaucoup de perte de tems à l'ouvrier,

parce qu'il en employe presque toujours autant à rechanger les fils cassés ou écorchés, qu'à fabriquer l'étosse, ce qui l'engage souvent à savoner ou à droguer la soye pour la faire couler plus aisément, & ensin beaucoup de perte au fabriquant qui, après avoir supporté tous ces premiers déchets, se trouve avoir une et osse beaucoup moins belle.

Le second inconvénient qui résulte de la méthode ci-dessus, est que la grosseur de tous les échevaux n'est jamais la même, puisqu'elle dépend toujours du plus ou moins d'attention d'un ouvrier; ces échevaux devroient tous être très petits & bien égaux: mais comme le moulin va ordinairement jour & nuit, il arrive que ceux qui se font pendant la nuit sont du double plus gros que ceux qui se sont dant le jour, ce qui dépend de l'heure à laquelle on a capié le soir.

Le troisième inconvénient vient de ce que l'échevau se faisant toujours à la même place sur le guindre, à cause de l'immuabilité de la boucle qui y conduit le fil de soye, on est obligé quand l'échevau est fait, de le faire glisser à droite ou à gauche sur le guindre, pour faire place à un autre échevau; quand le tems est humide

ou pluvieux, les lames en bois du guindre se trouvent considérablement enssées, on a toutes les peines du monde à faire glisser l'échevau, & ce n'est ordinairement qu'aux dépens de quantité de sils cassés ou écorchés qu'on en vient à bout.

Ces inconvéniens ont été prévûs & ont tous été évités dans mon second moulin pout le dernier apptêt. Les révolutions des fuzeaux y sont tout aussi régulières & tout aussi constantes que dans mon premier moulin, puisque le méchanisme est absolument le même à cet égard : la soye y monte en échevau sur des guindres; mais tous les fils y sont conduits par des boucles ou guides attachés sur des tringles qui ont un petit mouvement d'allée & de venue, & qui promenent insensiblement chaque fil de soye sur le guindre & lui sait sormer un échevau de dix lignes de large sur un quart de ligne d'épaisseur. Quand les guindres ont fait deux mille quatre cens révolutions, & que chaque échevau se trouve avoir deux mille quatre cens tours, une détente alors sans qu'on touche au moulin', fait subitement reculer les tringles où sont attachés les guides, ce qui fait changer de place à tous les fils de soye qui viennent sormer un nouvel échevau à côté du premier ; après deux mille quatre

cens autres révolutions, la détente part de nouveau, & tous les fils se trouvent encore dans une nouvelle place pour former un troisième échevau, ce qui se répete constamment jusqu'à ce que tous les guindres se trouvent couverts d'échevaux; incontinent après le dernier tour du dernier échevau, le moulin s'arrête de lui même, & avertit l'ouvrier par une sonnette, de lever les guindres qui sont pleins & d'en remettre de vuides.

On sent aisément que movennant cette nouvelle manière, les échevaux faits sur ce moulin, sont tous de la même grosseur, puisqu'ils ont tous exactement deux mille quatre cens tours, que les premiers & les derniers tours de chaque échevau sont, à très-peu de chose près, de la même longueur, puisque tous les échevaux n'ont qu'un quart de ligne d'épaisseur, qu'il n'est plus besoin de faire glisser chaque échevau sur le guindre pour faire place au suivant, puisque sans toucher au moulin, les sils de soye changent eux-mêmes de place & vien-nent former des échevaux les uns à côté des autres, jusqu'à ce que les guindres soient entiérement couverts. Il de bien vrai qu'on est obligé de changer plus souvent de guindres, parce que la largeur des échevaux, & la petite distance qui les séPare, ne permettent pas qu'il y en entre lutant que par la manière ordinaire; mais le tems qu'on employe à changer plus souvent de guindres se trouve bien regagné par celui qu'on employe ordinairement à saire les capicures; elles ne se sont point ici sur le moulin, on a bien plus de facilité à les faire, lorsque le guindre en est ôté, on les fait beaucoup mieux & on y perd moins de soye; on trouve d'ailleurs un avantage bien considérable sur la main d'œuvre, puisqu'une semme peur sort à son aisé servir quatre de ces mouling, tandis qu'il faut un homme très agile & très adroit pour en servir un à l'ordinaire.

Enfin il est bien aisé de concevoir que les soyes, qui, après avoir été tirées de la coque avec soin, seront montées sur ces nouveaux moulins, y recevront un tord parsaitement égal dans toutes leurs parties, soit dans le premier, soit dans le second apprêt, que ces soyes ne seront plus si maltraitées à la teinture & au lustrage, qu'elles seront plus aisées à gravailler sur le métier, & qu'il en résultera des étosfes beaucoup meilleures, beaucoup plus belles, & fabriquées en beaucoup moins de tems.

Il ne dépend plus que du Ministère de tendre ces découvertes utiles, en les fai-

Sant connoître par quelques premiers étabiissemens dans les Provinces du Royaume où il se recueille le plus de soye. Il n'y a que le Gouvernement qui puillé suportet le surplus de dépense qu'éxigent ordinairement les nouvelles constructions, pour lesquelles il ne se trouve pas d'abord assez d'ouvriers tous formés & outillés pour les exécuter à un prix médiocre: mais l'Etat se trouvera grandement dédommagé des avanses qu'il pourroit faire, par l'avantage qu'il aura d'avoir des organcins plus beaux & plus parfaits que dans aucun lieu du monde, par l'avantage de conserver dans son intérieur une main d'œuvre qu'il est obligé de payer bien cher à ses voisins, & par l'avantage de perfectionner la partie de son commerce la plus florissante, qui se trouve aujourd'hui attaquée de toutes parts par les étrangers.

Le Mémoire sur les tours à tirer la soye des cocons, qui devoit précéder celui qu'on vient de lire, sut in à la rentrée de la Saint Marsiu 1749. On en trouvera l'Extrait dans le

Mercure de Janvier 1750.



LES

# 

### LES AVANTAGES DE L'ESPERANCE.

### ODE

Qui a été couronnée par l'Académie des Jeux Floraux, le 3 Mai 1751.

C'Est l'espoir du bonheur qui sait le bonheur même;

Pourquoi donc, insensé, querellois-je les Dieux? Quelle erreur! J'avois crû que leur pouvoir suprême

L'avoit exilé dans les Cienx.

Tu m'éclaires enfin, secourable espérance; Par toi, dans ses desirs trouvant la jouissance, Mon cœur goute la volupté.

Ta voix, pour le séduire, enfante les mensonges; Qu'importe? Il sut toujours plus statté de ses songes Qu'heureux par la réalité.

#### KSBX

Dans ces lieux, où souvent l'innocence & le crime Gémissent sous leurs sers des caprices du sort; Tu voles: ta clarré console les victimes,

Que le Ciel destine à la mort.

In les fuis; quelle horreur de leur ame s'empare ; Du cœur qui se flétrir, de l'esprit qui s'égare,

Leur raison devient le bourreau.

Chaque instant de malheur avilir leur courage, 11. Vol. C

Et l'affreux désespoir qui les livre à la rage. Les entraîne dans le tombeau.

#### **\*\*3**5%

Des folles passions tu modéres l'yvresse, Tu calmes de nos cœurs la crainte & les désirs; Le travail à ta voix bannissant la mollesse,

Est le premier de nos plaisirs.

Tu sçus du genre humain flétrir l'orgueil sauvage; D'un amour mutuel il connut l'avantage;

L'amour est le prix des biensaits; Le besoin rendit l'homme à l'homme nécessaire, Et l'espoir du secours sut le Dieu tutelaire Qui l'arracha de ses sorêts.

#### #38#

Sons la main du travail la terre fit éclore

Les prémices heureux de sa fécondité;

De l'aveugle intérêt l'espoir sçut faire encore

Le nœud de la société:

Quels Artistes nombreux du sein de l'indigence.

S'excitent à l'envi, cherchent la récompense

De leurs efforts industrieux!

Sans relâche attachés à leur pénible ouvrage.

L'obstacle les abbat, l'espoir les encourage;

Mais le prix seul frappe leurs yeux.

#### MOCH-

Le Pilote hardi cherchant de nouveaux mondes, Prend les Aftres pour guide & les suit dans leurcours; Bans crainte du naufrage au caprice des ondes.

Il ose confier ses jours; Sur la foi des Zéphirs il affronte l'orage, Il jouit du succès qui l'attend au rivage,

Lorsqu'il vogue encor sur les stots : La mort se glisse en vain dans sa nes entr'ouverte ; En vain l'onde & se vent conspirent-ils sa perte, L'espoir est l'art des matelots.

#### \*\*36\*\*

La gloire ouvre à mes yeux les fastes de l'Histoire; Que d'exploits éclatans par l'espoir enfantés! L'espoir seul de regner au Temple de mémoire, Eleva, peupla les Cités.

Sur l'airain qu'il polit imprimant la parole,
Du passé sugitif, du présent qui s'envole,
L'homme sixa le souvenir.

Aux Dieux il emprunta leur sublime langage, Sur la toile muette il traça son image, Et se transmit à l'avenir.

#### **\*35**\*

Doux espoir, tu regnas sur les bords du Permesse; D'Orphée & de Linus tu soutenois la voix, Et lorsqu'Anacréon célébroit sa tendresse,

Tu plaçois le Luth sous ses doigts.
C'étoit toi qui guidas l'espoir de Démosthène,
Et quand la foudre en main il maitrisoit Athène,
L'avenir s'offroit à ses yeux.

Sans ce puissant moteur, digne objet de leurs veilles,

Des sages Despréaux, des sublimes Corneilles.

Le génie eut péri comme eux.

#### HSSH

Vous, qui bravant les coups de la Parque barbare. Ecartez de l'oubli le voile redouté,

Quel démon vous retient sur les pas de Pindare? L'espoir de l'immortalité.

Chantre heureux, que d'encens on doit à ton génic: Les Dieux donnerent l'être, & tu donnas la vie A tes Athletes triomphans.

En confactant ton nom, tu sauvas leur mémoire, Moins fiers de tes lauriers, que jaloux de la gloire D'être célebrés par tes chants.

#### H3CH

Amour, tu ralentis les seux que tu couronnes; Tu regnes par l'espoir, mieux que par tes biensaits; Nos cœurs sont moins flattés des plaisses que tu donnes,

Que des douceurs que tu promets. Epris de leurs desirs qu'irrite l'espérance, Ces amans fortunés vivent dans l'innocence;

Amour, ne les exauce pas;

Mais de leurs vœux remplis je vois naître la haine;

In erois la refferrer & tu brifes leur chaîne; Tes plaifirs en font des ingrats.

\*XXX

Fantôt, né de mon sang un venin redoutable, En dévorant mon corps, essusque mon esprit, Et tantôt sous le poids de l'âge impitoyable. Ma fragile raison périt.

Complice de mes sens mon ame criminelle, Doit-elle du trépas subir la loi cruelle,

Grands Dieux, ou survivre à vos coupse Non, du lent avenir, du passé trop rapide, L'espoir vainqueur révele à mon esprit timide, Qu'il est immortel comme vous.

#### \*\*\*

Tems pour moi trop tardif, cet esprit te devance.

Sans attendre ton cours il joint l'éternité,

Et malgre toi, je puis avant son existence

Jouir de ma félicité.

Promise à ma vertu, ma vertu la réclame,

L'espoir l'otfre à mes yeux, il en remplit mon ame;
Oui, l'espérer, c'est en jouir.

Lorsque des passions l'essor sougueux m'entraîne ,. L'attente des vrais biens aux vertus me ramene ,. Et m'enyvre du vrai plaisir.

Caftillon.



# を含むる。 かるのである

# ASSEMBLEE PUBLIQUE

De l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres.

E sujet du prix qui a été distribué, étoit, a quelle a été parmi les hommes l'orisgine de l'Astrologie judiciaire? quels étoient chez les disserens Peuples les principes de cette prétendue science? quels en ont été les progrès jusqu'à la mort de Jules César, & quel rapport on lui supposoit avec les assaires publiques & particulieres?

La Piéce couronnée a pour Auteur M. l'Abbé Carlier, Bachelier en Théologie, qui avoit gagné celui de l'année précé-

dente.

Le sujet du prix que l'Académie distribuera dans la Séance publique d'après Pâques, 1752, est l'état des Sciences en France, sous les Regnes de Charles VIII, & de Louis XII.

Les Piéces affranchies de port, doivent être remises entre les mains du Secretaire de l'Académie, avant le premier Décembre de cette année 1751.

M. de Bougainville y lut l'éloge

de M. Turgot. L'idée qu'on y trace de la Prevôté de ce grand Magistrat, est trope curieuse & trop magnisique, pour ne pas

trouver ici sa place.

M Turgot sut nommé Prevôt des Marchands de la Ville de Paris en 1729. Il réunissoit dans sa personne tout ce qui prévient le peuple en faveur des Magistrats; une taille avantageuse, de beaux traits, une physionomie qui respiroit la douceur. Cet extérieur, soutenu par une grande réputation de probité, sixa sur lui tous les yeux la première sois qu'il parut à la tête du Corps de Ville, &

le peuple l'aima dès qu'il le vit.

Le début de son administration eut un éclat qui sembloit en présager la splendeur. Monseigneur le Dauphin naquit le quatre Septembre de la même année. Cer heureux évenement, qui combloit les vœix du Royaume & de l'Europe, sur célebré par des sètes que le Roi honora de sa présence Il vint souper à l'Hôtel de Ville, & daigna se montrer satisfait du zéle de M. Turgot. C'étoit un ancien usage que les Prevôts des Marchands reçûssent en pareil cas du Roi une gratification de quarante mille sancs. Mais M. Turgot se cruc assez récompensé par l'approbation de son Maître.

C iiij.

Les soins qu'il lui fallut donner d'abord aux préparatifs de cette sête, ne l'avoienc pas distrait de l'étude de ses autres devoirs. Il s'attacha, dès qu'il fur en place, à s'en former une idée juste, & cet examen, en lui dévoilant la nature & l'étendue de ses fonctions, tedoubla son ardeur. Chef d'un Corps qui représente le Corps entier des Citoyens, Président d'un Tribunal dont l'objet essentiel est une police nécessaire & difficile; dispensareur de revenus destinés à des usages aussi variés qu'importans, il fe voyoit, sous ces divers rapports, charge de défendre les priviléges de la Capitale, d'en soutenir la dignité, de contribuer à l'ordre, qui peut seul en assûrer le repos, de veiller à l'entrerien des édifices publics, d'encourager les Arts, de multiplier ces utiles embellissemens, qui rendent le séjour d'une Ville plus commode, ou plus agrésble, enfin de pourvoir en partie aux besoins du peuple sans nombre, que Paris reasesme & nourrit chaque jour. De combien de mesures, de précautions, de travaux n'est pas le fruit, cette abondance dont nous jouissons presque sans y penser; qui lute contre une prodigieuse consommation, contre les désordres des saisons, les débordemens de rivieres, les fécheresses, contre mille accidens, qu'on ne peut quel<del>qu</del>efois ni prévenir ni combattre? Que de sources rassemblées pour entretenir ce superflu, qui seul nous assure le nécessaire!

Le cours de la Seine & des rivieres done elle reçoit les eaux, est soumis à la Jurisdiction du Prevôt des Marchands, & comme elles servent à transporter une grande partie des denrées qui se consomment à Paris, c'est lui seul que regarde cette portion si considérable de l'approvisionnement. Tout ce qui s'amene par terre & se débite ailleurs que sur les Ports, ressortit au Lieutenant Général de Police. La subsistance de Paris dépend en quelque sorte:

du concert de ces deux Magistrats.

Ce rapport entre leurs opérations domande en eux la même vigilance & la même activité. Tous deux ont à diriger vers un objet commun une infinité de manœuvres. differentes, à titer patri de l'intérêt des hommes, à faire servir leurs passions, leur concurrence, leurs besoins même, à l'avantage de la société. Ils doivent, en réprimant leur cupidité, favoriser leur industrie, employer leurs talens, sans se prêter: à leurs vues; s'autrer la confiance du peuple, le tromper quand il a besoin de l'ètre, placer à propos la douceur & la fermeré; prendre à la fois tous les caractères

## 38 MERCURE DEFRANCE.

que demandent les diverses parties d'une administration si variée.

S'il m'étoit permis de m'étendre ici sur la conduite de M. Turgot, autant qu'elle le mérite, l'histoire de ses Prevôtés offritoit peut-être des traits applicables à toutes les circonstances possibles. On diroit même que tout ce qui pouvoit mettre à l'épreuve le Magistrat ferme, actif, intrépide, fécond en ressources, supérieur aux détails & capable de s'y livrer, s'est réuni, comme à dessein, pendant les onze années qu'a duré son exercice. Froids extraordinaires, stérilités, sécheresses, incendies, tumultes dans les lieux foumis à ses ordres. sujets intéressans de sêtes publiques, tout semble avoir conspiré pour sa gloire. L'esquisse que je vais tracer le montrera suffisamment. Quoique légere, elle m'entuinera dans quelques détails, & je sçais qu'il en est peu, qu'au premier coup d'œil on ne méprise; mais j'ecris pour des Citoyens.

Les divers besoins de Paris consomment tous les ans une immense quantité de bois de toute espece. Toutes les branches de ce commerce dépendent du Prevôt des Marchands. La principale est le bois à brûler: objet très important & qui devient de jour en jour plus digne de l'attention des Magistrats & du Ministère même. Qu auroit peine à croire jusqu'où M. Turgot poulsoit à cet égard l'exactitude & l'attention, si le succès qui les a récompensées n'en éroit la preuve. Malgré les obstacles sans nombre qui se sont rencontrés dans le cours de ses cinq Prevôtés, il a trouvé moyen d'avoir presque toujours dans les Chantiers: la provision de deux ans, & dans les Ports. éloignés une troisième, prête à conduire ici. Ceux qui sçavent de quelle maniere: les bois s'exploitent, par combien d'états,,, de mains, de lieux ils passent, avant que de pouvoir être mis sur les bateaux qui les. amenent, on former ces trains, dont nous voyons là riviere couverte en certains tems, peuvent avoir une idée des soins,, des veilles, des précautions que cet atticle seul exigeoit de M. Turgot. Aussi s'étoit-il rendu capable de trouver au besoin. toutes les ressources possibles, par l'ésude approfondie qu'il avoir faire de tout ce: qui le rapporte même indirectement à ce: commerce. A des informations journalie-res de l'état de chaque Port, il joignoite une connoissance exacte du cours de la Seine; de toutes les rivieres qui s'y jettent. des ruisseaux qui tombent dans ces rivieres. & celle des pays arrolés par tant de canaux différens. La situation des lieux, la nature des terrains, leurs propriétés, leurs pro-Q.vi

#### 60 MERCURE DEFRANCE.

ductions, l'étendue des forêts, la qualité des bois, les difficultés plus ou moins grandes de leur exploitation, les obstacles à vaincre, les méthodes à réformer, les travaux à faire pour ouvrir des chemins, pour assurer la navigation, pour donner un lit commun à des eaux dispersées & dès lors inutiles; tout, en un mot, avoit été l'objet de ses recherches. Des Cartes générales & particulieres, levées sous ses auspices par une main habile, l'instrui-foient de cette multitude de détails: ils y sont exprimés avec une précisson sur prenante, &, pour ainsi-dire, mis sous les yeux.

Le grand nombre d'accidens qui pouvoient rendre les mesures ordinaires insufsissantes ou même inutiles, remplisson M. Turgot d'une inquiétude continuelle. Il voyoit d'un côté la consommation du bois presque doublée dans Paris depuis 1709, s'accroître de jour en jour, & de l'autre, les grandes forêts du Morvant & du Nivernois s'épuiser par des dégradations insensibles. L'amour du bien public, ingénieux, comme le sont toutes les passions à l'égard de leur objet, lui six en 1739 sormer un projet, dont l'exécution remedieroit à sous, & dont nous ne pouvons mieux suire sentir l'importance, qu'en disart que

M: le Maréchal de Bellisse en avoit eu l'idée en même-tems que M. Turgot. Ce projet est de frayer aux bois de la Lorraine une route jusqu'à Paris, en établissant une communication entre l'Oyse & la Meuse, par la riviere d'Aîne & par quelques Canaux. Tous les plans de cet ouvrage ont été dressés avec une exactitude

finguliere.

Par tout ce qu'exige du Prevôt des Marchands la confommation du bois seul, on peut juger de l'immensité d'un travail , dont cet article n'est qu'une légere partie. Les vins, les bleds & généralement toutes les sortes de grains & de marchandises, qui. se débitent sur les Ports de cette Capitale, demandent les mêmes soins. Dans les années communes, la fourniture des bleds. roule plus sur le Magistrat de la Police que sur lui. Ce que la riviere en amene alors. ne monte qu'à la cinquiéme partie de l'approvisionnement total. C'est le contraire dans les années fâcheuses, où le plat pays. est moins en état de fournir. Il faut aller en ce cas chercher des grains dans les Provinces éloignées, quelquesois même chez l'étranger, & ces grains remontent ou descendent la Seine. En 1738 & dans les deux années suivantes, les Ports de la Ville one fourni presque seuls à la sublistance de Pa-

## **62 MERCURE DE FRANCE.**

zis. M. Turgot s'est surpassé lui-même dans ces trois dernieres années, qui furent les

plus difficiles de sa gestion.

Forcé de combattre à la fois l'inclémence des saisons & les obstacles qui naissoient de l'avidité des hommes, il dut ses succès. à sa constance, à son génie, ajoûtons, au zéle infatigable de son Secretaire, digne confident de ses vues comme lui, plein de droiture, de désintéressement, d'atdeur pour le bien public, & qui par un dernier trait de ressemblance, a, comme lui, sacrifié sa santé dans cette occasion. Un travail outré les a réduits l'un & l'autre à l'état le plus afficux. M. Houssemaine, c'est le nom de ce bon Citoyen, devint paralitique dès l'année 1740, & l'est encore. M. Turgot, sujet à la goutte, dont les fréquens accès l'oussent empêché de vacquer à tout, essaya des remedes qui la firent refluer dans le sang, & telle est l'époque de la langueur dans laquelle il a traîné le reste de ses jours.

Le cas qu'il a fait d'un homme si propre à le seconder, montre assez combien il estimoic la vertu. Jamais il n'a donné sa confiance qu'à des gens de bien; il aimoit à les employer, il sçavoit les distinguer. Son discernement n'éroit pas moindre dans un autre genre. Les grands Artistes trouve

voient en lui un juste estimateur de leure talens, & son suffrage étoit d'autant plus digne de les flatter, qu'il les jugeoit par lui même. En échange de leurs conseils, il leur a quelquesois sourni des idées heureuses. Un des amusemens de son loisir avoit été d'étudier les disserentes prati-

avoit été d'érudier les differentes pratiques des Arts, de visiter les Atteliers, de s'instruire à sond du détail des Manusactures. Il favorisoit les Auteurs des secrets. utiles, & les épreuves qu'il en hazardoit ont été pour eux des moyens d'augmenter

leurs expériences en même-tems que leur réputation.

M. Turgot s'exerçoit lui-même avec succès à perfectionner des machines, à les Emplifier, à les rendre d'un usage plus sûr ou plus étendu. Son imagination féconde en nouveautés utiles ou brillantes, a souvent concouru dans les réjouissances publiques avec les talens des Artiftes qu'il employoit. Rien n'égale la pompe des fêtes qu'il a données, que la politesse aisée, noble, attentive, avec laquelle il en faisoit les honneurs. La Poësse seule décriroit celles qui suivirent en 1739 la: publication de la Paix & le Mariage de Madame. Dans ces sètes somptueuses, l'ordre, le nombre, la nouveauté des specta-cles, se disputerent nos applaudissemense

#### MEREURE DEFRANCE.

La derniere surtout, mémorable à jamais par sa magnificence, a mérité de devenir en ce genre un monument du goût de notre siècle.

Mais quoique ces brillantes oecupations fussent pour lui des devoirs, & qu'elles ayent servi de plus à mettre son génie dans un beau jour, il connoissoit trop le priz. de la véritable gloire, pour l'attendre de leur éclat passager. D'autres titres plus réels. lui répondent de l'immortalité. Cet ouvrage, digne des Romains, qu'il a fait construire pour l'écoulement des caux de Paris & de toutes les immondices qu'elles. entraînent; ce Quai, dont la hardiesseétonne les connoisseurs 3-la Fontaine de la rue de Grenelle, monument digne de Periclès & de Phidias, & qu'on eût admiré dans Athène : tant d'autres établissemens solides & dutables, dont nous transmettrons l'ufage à nos descendans, assurent à M. Tugor l'admirat on de la Postérité. Le détail de ces grands thavaux appartient à l'Histoi-16; ils méritent la déscription la plus exacete, & tella qu'est capable de nous la donner le sçavant Ecrivain que le titre d'Historiographe attache à la Ville de Paris. Il fera remarquer, sans doute, que les Portes Saint Denis & Saint Martin, le Quai neuf & les remparts, sont dûs aux soins de M. le Pelletier, Ministre d'Etat, grand oncle de M. Turgot; que depuis sa Prevôté jusqu'à celle de son neveu, il ne s'est fair presque rien de considérable; que M. de Souzi eut la direction du Pont Royal, & qu'ainsi depuis près d'un siècle presque tous les embellissemens de Paris sont l'ouvrage ou de M. Turgot, ou d'une samille

à laquelle il appartenoit.

Ce que lui-même a fait n'est qu'une partie de ce qu'il avoir projetté. Il vouloit substituer un Pont de pierre au Pont rouge, environner l'Isle du Palais d'un Quai, qu'il. auroit conduit jusqu'aux Invalides; établix dans les divers quartiers de la Ville des réservoirs qui eussent distribué l'eau partout ; dégager le Portail de Saint Gervais & se charger à certaines conditions d'achever le Louvre. Ces projets, mûrement ré-Aechis, & dont les plus justes mesures sembloient répondre, si des obstacles supérieurs ne les eussent arrêtés, n'en doivent pas moins entrer dans l'estimation de la grandeur de ses vûes. Un Prevôt des Marchands n'est pas un Ministre. Avec les idées de M. Colbert, M. Turgot n'avoit ni la disposition des mêmes sommes, ni la même indépendance.

Au reste ces ouvrages frappans, dont la beauté fixe nos regards, annoncent tou-

#### 66 MERCURE DEFRANCE.

jours le goût de leur Auteur; mais ce ne sont pas toujours des preuves de son zéle pour le bien public. L'amour propre suffic pour de pareilles entreprises, dont l'éclat est la récompense, & si M. Turgot n'avoit laissé que des monumens de cette espece, je lui verrois un droit incontestable à l'estime des amateurs des Arts; je pourrois douter qu'il méritat la reconnoissance des Citoyens. Mais ce qui me persuade que dans ces travaux mêma si capables de lui faire un nom, l'espérance de la gloire agit moins sur son cœur, que le desir d'être utile, c'est le nombre presqu'infini d'ou-vrages inconnus, obscurs, invisibles en quelque sorte, dont Paris, sans le sçavoir, est redevable à ses soins.

L'énumération seule en seroit un volume. Ici sa prévoyance saisoir placer une rampe, un paraper, une barriere; là c'étoient des Pompes, des pieux qui pussent indiquer la hauteur de l'eau; des silets qui retinssent ceux dont le hazard auroit causé la chûte. Il faisoit exactement couper les jones qui croissent dans la riviere au-defus de Paris, parce qu'on s'étoit apperçû que la graine ou la mousse qu'ils produisent, a la qualité d'un poison froid. Qu'on parcourre, en un mot, ses Prevôtés, on ca comptera les jours par les services. On

verra le lit de la Seine nettoyé, dégagé de sables: plusieurs endroits; les attérissemens qui s'y formoient, détruits avec foin; ses eaux conduites dans des fontaines,, que des sources moins bonnes avoient remplies jufqu'alors; un long travail entrepris pour regler les differentes mesures des liqueurs; des chaussées construites ou réparées; des Corps de-garde établis sur les Ports & sur les remparts; mille précautions prifes pour rendre la navigation plus facile; les incendies moins fréquens ou moins dangereux; la voye publique plus fure ou plus libre; des embellissemens, des réparations sans nombre dans l'intérieur de l'Hôtel de Ville ; l'ordre mis dans ses Archives : enfin l'amélioration de tant de parries, dont chacune est insensible, mais dont le bon état néanmoins est le seul sondement du bien général.

Tous ces détails sont immenses; plufieurs en particulier semblent petits, mais plus ils le paroissent, plus la vûe, qui sans les confondre, sans négliger les grands objets, embrasse tout à la fois, a de force & d'étendue. L'utilité de ces travaux les annoblissoit aux yeux de M. Turgot; avec l'esprit assez juste pour n'en mépriser aucun, il avoit l'ame assez grande pour leux sacrisser la gloire attachée à des entrepris-

#### 48 MERCURE DE FRANCE.

ses trop brillantes. Il voyoit même dans la plûpart le motif d'intérêt le ples capable de l'animer, un rapport sensible avec la vie des hommes.

En effet son humanité sut extrême, & malheureusement elle n'eut que trop d'occasions de paroître. Dans les tems de calamités publiques, il prodiguoit à l'indigence des secours de toute espece. Aux embrasemens de l'Hôtel-Dieu & de la Chambre des Comptes, arrivés coup sur coup en 1737, dans d'autres incendies moins connus, on le vit infatigable, intrépide, présent partout, donner ses ordres avec sang froid, soutenir les travailleurs par son exemple & ses largesses, risquer sa vie pour sauver des malheureux prêts à périr sous les stammes & les débris. Le peuple témoin de son courage, de son activité, de ses attentions généreuses, voyoit alors combien l'homme animoit en lui le Magistrat.

Aussi peu de Magistrats ont-ils été chéris autant que M. Turgot. Sa présence inspiroit au peuple le respect & la joye, maintenoit la police, arrêtoit les tumultes les plus violens. L'autorité de sa vertu le dispensoit de recourir à celle de sa place. On peut se souvenir du demêlé sanglant qui s'excita sur le Port Saint Nicolas, en-

69

tre les soldats des deux Régimens des Gardes au mois de Janvier 1736. Il s'agissoit de la décharge d'un batteau, dont les Suisses s'éroient emparés au préjudice des Francois. Ceux-ci vintent le matin attaquer les travailleurs, qui se défendirent, & la querelle s'échauffoit, lorsque l'arrivée de M. Turgot rétablit le calme; mais ce calme n'éroit qu'apparent. Sur les quatre heures après midi, les Suisses s'étant rangés en bataille dans le Carrousel, marcherent le sabre à la main vers le Port. Dans ce moment quatre Compagnies aux Gardes Francoises passoient sur le Pont-neuf, en revenant de Versailles. Elles mettent sur le champ la bayonette au bout du fusil & s'avancent en ordre contre les Suisses. Ils se joignent & le combat s'engage. Des cris confus l'annoncent à M. Turgot, qu'un heureux pressentiment ramenoit alors vers Le lieu de la scéne. Il y vole, se jette au fort de la mêlée, leur crie de mettre bas les armes. Au même instant toutes les armes sont à ses pieds. Il fait ranger les com-Battans sur deux lignes, écoute leurs plaintes, prononce entre eux & les appaise. Il le devoit, sans doute; peut-être même az'il moins risqué qu'on ne pense à faire son devoir. Un Magistrat est armé par le respect qu'imprime sa dignité. M. Turgot

# 70 MERCURE DEFRANCE.

connoissoit le pouvoir de la sienne, & son mérite personnel le mettoit en droit de s'y sier. Mais cette constance dans un pareil cas suppose toujours bien du courage. Pour sentir alors tout ce qu'on peut, il taut être capable d'oser tout ce qu'on doit.

Quelle que fût la considération générale dont il jouissoit, cette estime est une suite si naturelle de sa conduite, que je ne m'arrêterois pas à la remarquer, si son zéle n'en avoit tiré de nouveaux avantages pour la Ville de Paris. M. Turgot ne se bornoit pas à l'embellir, à la rendre, en quelque forte, plus habitable, à mettre les étrangers à portée de la connoître par un plan qui justifiat les éloges de la Renommée, à donner au Corps, qui représente les Ciroyens, un lustre égal à sa dignité. Désenseur ardent des prérogatives de la Capitale, il a sçû maintenir des droits contestés, faire revivre des priviléges, à la veille d'êne prescrits, en obtenir de nouveaux égale-ment honorables. Le détail en seroit trop long; c'est une formule que nous sommes obligés de répeter à chaque page. Les faits se nuisent par leur multitude, & forcés de choisir, nous regrettons tout ce qu'il ne nous est pas possible d'employer.

Ce précis des services de M. Turgot, tout imparsait qu'il est, montre assez com-

175E

sien il a mérité le titre de Citoyen. Cependant nous n'avons encore rien dit d'un trait, qui consideré sous differens regards, annonce autant la sagesse que l'équisé de ses vûes.C'est l'emploi qu'il fit de plus d'un million à rembourser des principaux de rente au denier cinquante, sans obliger les proprietaires à rien perdre sur le capital de leurs intérêts. On dut lui sçavoir d'autant plus de gré de cette opération, qu'il suivoit le plan de M. Lambert; conduite assez rare dans un successeur, trop intéressé touvent, pour faire cas d'une gloire qu'il feroit réduit à partager; mais M. Turgot étoit fait pour donner des exemples de desintéressement dans tous les genres. Il en est sur lesquels sa modestie me contraint au silence. Je ne sçais même s'ils ne sont pas trop éloignés de nos mœurs pour être cités; ils trouveroient aujourd'hui beaucoup d'incrédules, & peut-être de Cenfeurs.

Un tel usage d'une pareille somme, tant de fêtes, de libéralités, de réparations, 'd'embellissemens de toute espece, paroissoient devoir épuiser le trésor de la Ville. On ne seroit pas surpris qu'en la quittant, M. Turgot en eût laissé les fonds chargés de dettes considérables. Cependant, & c'est ce qui met le comble à sa gloire,

## 72 MERCURE DE FRANCE.

malgré de telles dépenses, il l'a remise à ses successeurs beaucoup plus riche qu'elle n'étoit avant sa Prevôté. Ses revenus étoient presque doublés en 1740. Le fait n'est pas vrai-semblable, mais il est vrai. Une grande économie, une administration éclairée, qui proportionnoit les entreprises aux moyens, la réunion de plusieurs droits faite de son tems au Domaine de la Ville, le produit de quelques droits anciens augmenté naturellement, ou porté par une sage régie à sa valeur réelle; d'autres opérations particulieres, que je ne puis développer ici, ont été les sources de cet accroissement prodigieux, & concourent à donner la solution de ce Problême. Paris gardera comme une des plus belles époques de son histoire, la Prevôté de M. Turgot; & le souvenir de ses vertus ne contribuera pas moins à faire vivre sen com, que la durée de ses monumens.



EXTRAIT

## EXTRAIT

#### DE LA DISSERTATION,

Sur les digressions, & la méthode de l'Histoire d'Hérodote, par M. l'Abbé Geinoz; sèconde partie.

Onsieur l'Abbé G. qui avoit développé dans la premiere partie de fa Dissertation, le système de morale, qu'Hérodote a eu dessein d'établir dans son Histoire, rendit compte dans la seconde partie, de la méthode que cet Auteur a suivie : il examina avec quel art il a disposé ce nombre prodigieux d'évenemens, d'observations & de connoissances qu'il vouloit transmettre à la postérité. Cet examen parut d'autant plus nécessaire à M. L. G. qu'à la premiere Jecture de cet Auteur, on n'apperçoit pas la beauté de son plan : la plus grande partie des Lecteurs est choquée du désordre qui paroît y regner.

Mais si Hérodote n'a pas suivi dans son Histoire l'ordre des faits & des tems, c'est, selon M. L. G. parce qu'il a voulu plaire à ses Lecteurs, & éviter l'uniformité & la sécheresse de la narration, toujours inséparables de l'ordre chronologique. Il a pris Homère pour son modèle, & il l'a

## 74 MERCURE DE FRANCE.

aussi parsaitement imité, que la disserence de l'Histoire & de la Poesse pouvoir le permettre. L'Hiade & l'Odyssée, sont les sources où il a puisé ce grand art d'amuser ses Lecteurs par cette étonnante variéré d'objets qu'il leur présente. Le parallele continuel que sit M. L. G. de ces deux Poemes avec l'Histoire d'Hérodote, sut la preuve, dont il se servit pour faire voir qu'il ne manque rien à la beauté & à la persection du plan que cet Historien s'est tracé.

Homére, dit-il, semble d'abord ne le proposer en général, que de montrer les pernicieux effets de la discorde parmi les Chefs d'une Armée, & en particulier les funestes suites de la colére d'Achille; il instruit cependant le Lecteur par differens épisodes de tout ce qui s'est passé pendant la guerre de Troye, & lui rappelle le souvenir de plusieurs actions glorieuses des Héros Grecs, qui étoient antérieurs à cette fameuse expédition. Il ne s'arrête pas à en décrire les préparatifs, il jette tout d'un coup le Lecteur au milieu de cette guerre, comme s'il l'avoit déja mis au fair de ce qui s'y passe. Le récit de la colére d'Achille lui donne occasion de décrire les combats & les évenemens qui en ont été les suites. Telle est, en un mot, l'adresse du Poète ; il trouve le moyen dans un sujet si simple d'étaler les richesses de la plus brillante imagination.

Hérodote transporte dans l'Histoire la méthode du Poëme Epique. Il se propose en général de raconter ce qui s'est passé de plus considérable parmi les hommes, & en particulier les démêlés & les gran-des actions des Grecs & des Barbares. Pour remplir ce double objet, il ne commence point par tout ce qui s'est passé dans le premier âge du monde; il débute par une courte exposition des injures ré-ciproques, qui mirent la dissention parmi les Grecs & les Barbares. Il transporte ensuite tout d'un coup le Lecteur au regne de Crésus, Roi de Lydie; il raconte la malheureuse entreprise de ce Prince contre Cyrus, Fondateur de la Monarchie des Perses; de là il suit Cyrus & les Rois ses Successeurs dans leurs differentes expéditions. Comme ces Conquérans porterent leurs armes contre toutes les Nations connues, l'Historien prend de là occasion de décrire les Loix, la Religion, les mœurs & les antiquités de tous ces Peuples. La variété de tant d'objets prévient le dégoût que n'auroit pas manqué de causer au Lecteur un long récit histori-

#### 76 MERCURE DEFRANCE.

que, & une attention continuelle aux mêmes choses.

Tel est l'art avec lequel Hérodote a sçu imiter le plan de l'Iliade. Si Homére s'étoit borné à décrire simplement les cruels effets de la colége d'Achille, s'il n'avoit pas enrichi son Poëme de descriptions & de peintures, il n'auroit pas enlevé les suffrages de toute l'Antiquité, il n'exciteroit pas encore aujourd'hui dans les meilleurs esprits cette admiration quile fait placer au-dessus de tous les Poëtes. Il en est de même de l'Histoire d'Hérodote : si cetAuteur s'étoit contenté de narrer tout de Tuite les guerres de Perse, quelle sécheresse ne regneroit-il pas dans cet ouvrage? Quelle perce n'autoitce pas été pour la postérité, si elle avoit été privée de la connoissance des antiquités des Peuples qu'Hérodote seul lui a conservées ?

M. L. G. compara ensuite l'Histoire d'Hérodote avec l'Odyssée. & montra qu'on apperçoit encore mieux dans ce Poëme que dans celui de l'Iliade, le dessein que l'Historien a eu d'imiter le Poëte. L'Odyssée a cet avantage sur l'Iliade, dit M. L. G. qu'elle est plus seconde en évenemens divers, & plus susceptible d'épisodes & de digressions, Elle consiste presque

tout entiere en récits, & a par conséquent plus de rapport à l'Histoire, que n'en a l'Iliade.

Le but d'Homère dans l'Odyssée est de raconter comment Ulisse, après avoir erré en differens Pays pendant dix ans, & avoir couru mille dangers, est enfin arrivé à Itaque; comment à son retour il a défait les poursuivans de Penelope, qui s'étant emparés de sa Maison, consumoient ses biens & ruinoient ses Etats. Les vûes d'Homére s'étendent encore plus loin, il veut nous apprendre une partie des aventures des autres Héros qui avoient été au siège de Troye, ce qui lui donne occasion de rapporter plusieurs évenemens, dont les récits produisent une agréable variété dans Son Poeme. Tout ce qui étoit arrivé antérieurement à Ulisse, y entre par maniere d'épisode; mais lorsqu'il est enfin arrivé à Itaque, il n'est plus question de digres-sions, le Poëte ne s'occupe plus alors qu'à préparer le dénouement du Poëme, & à montrer avec quelle adresse & quel courage Ulisse, inspiré & sortissé par Minerve, détruit la nombreuse troupe des poursuivans de Penelope.

Voilà en peu de mots le plan de l'Odysfée. M. L. G. fit voir en quoi le plan de l'Histoire d'Hérodote lui ressemble, & il

D iij

#### 78 MERCURE DE FRANCE.

y trouva d'abord le même trait de ressemblance qu'il avoit observé, en comparant l'Histoire d'Hérodote avec l'Iliade. Mais ce n'est pas seulement, continua-t'il, par le plan & l'arrangement des matieres que l'Histoire d'Hérodote ressemble à l'Odyssée, c'est par la nature même du sujet, par le contexte de la narration, & par une imitation suivie du début, de la conduite & de la catastrophe du Poème.

Homére chante la gloire d'Ulisse, qui après dix années d'absence & de travaux, rentre dans ses Etats, délivre sa Maison des Tyrans qui l'opprimoient, & triomphe de tous ses ennemis par la valeur & la prudence. Hérodote raconte les grandes aczions des Grecs dans la guerre qu'ils enrent à soutenir pour la désense de leur liberté, & la conservation de leur Patrie. Homére rappelle en differens récits les aventures & les travaux d'Ulisse, pour donner une juste étendue à son Poëme, pour l'orner & y répandre de l'agrément par le merveilleux des fictions. Les divers monumens historiques qu'Hérodote enchâsse avec tant d'art dans le tissu de sa parration, quoique remplis d'instructions & tous intéressans par eux-mêmes, ne sont cependant, à proprement parlet, que des ornemens épilodiques, adroitement employés pour embellir le fonds de fon Histoire, & pour en rendre la lecture plus agréable par la grande variété des objets. Le Poëte commence l'Odyssée par l'exposition de l'état malheureux où la Maison d'Ulisse étoit réduite. L'Historien semble aussi ne commencer son Histoire au regne de Crésus, que pour avoir occasion de montrer l'état de foiblesse & d'obscurité, où étoient alors les principales Républiques de la Gréce. On est en peine de sçavoir comment des Etats si foibles soutiendront l'essort de la puissance des Perses, L'Odyssée nous laisse dans une semblable inquiétudo jusqu'au retour d'Ulisse.

On peut dire, qu'Hérodote a imité la conduite du Poème en cette partie, antant que le devoir de l'Historien & la difference du sujet ont pû le lui permettre. Comme il n'a point créé luimême son sujet, & qu'il n'avoit point la liberté de changer l'ordre & la suite des faits, on ne doit pas s'attendre à trouver une parfaite ressemblance entre son ouvrage & l'Odyssée. Mais on trouve du moins qu'en suivant des routes differentes, Hérodote est parvenu au même but, c'est àdire, qu'il excite les mêmes mouvemens dans l'esprit du Lecteur, & qu'il y produit le même intérêt.

D iiij

## 80 MERCURE DEFRANCE:

M. L. G. fit remarquer ici l'attention que le Poëte & l'Historien ont eue à préparer la catastrophe de leurs ouvrages. Ils n'oublient rien l'un & l'autre de ce qui peut la rendre vraisemblable. Le massacre des poursuivans étoit fort au dessus des forces d'Ulisse & de Telemaque. La Gréce paroissoit de même n'être point en état de résister à l'invasion des Perses. Il étoit donc de l'art, & même du devoir de l'Historien, aussi bien que du Poëte, de nous apprendre avec quelle adresse ces entreprises avoient été conduites, de nous montrer par quels degrés, & par quels secours leurs Héros sont parvenus à exécuter de si grandes actions, & c'est en quoi Hérodote a parfaitement imité Homére. La prise & l'incendie de Sardes excitent toute la colere de Darius; il fait les plus grands préparatifs de guerre, il menace les Athéniens de ravager leur Pays & de détruire leurs Villes: on craint tout pour eux; mais on est bientôt rassuré par la victoire qu'ils remportent dans la plaine de Marathon. Le succès de cette bataille. loin de terminer la guerre, ne fait que l'allumer de plus en plus. Xerxès, en succédant à l'Empire, hérite de la haine de Da-rius contre les Grecs. Il arme toute l'Asse, il couvre la mer de Vaisseaux; comment

là Gréce soutiendra-t'elle l'effort d'une puissance si énorme? L'Historien prend soin de nous tirer de cette inquiétude ; il nous a appris d'avance les progrès que les Athéniens avoient fait depuis quelques années dans l'Art militaire, & en particulier dans la Marine. Après ces instructions préliminaires, Hérodote passe au récit de l'expédition de Xerxès. Alors tout occupé de son sujet, il ne s'abandonne plus à de longues digressions. Fidéle imitateur d'Homère dans la conduite du sujet, il est plein du même enthousiasme, quand il arrive à la catastrophe. Il peint avec des traits de feu les combats des Ther, mopyles, & les fameuses batailles de Salamine & de Platée. La description de ce qui se passe dans ces fameuses journées, n'est pas moins terrible que celle du massacre des Princes qui prétendoient au mariage de Penelope.

M. L. G. sinit sa Dissertation, en disant qu'il passoit sous silence bien d'autres traits de conformité entre l'Histoire d'Hérodote & l'Odyssée, tels que sont le style, le tour des phrases, & les expressions. Il observa, que quoique Hérodote ait suivi de si près son modèle, il ne s'est cependant jamais écarté des devoirs d'un bon Historien, & qu'on ne peut pas le soupçonner d'avoir

#### S2 MERCURE DE FRANCE!

sacrissé la vérité de l'Histoire aux agrémens du style, ni à la gloire de sa Nation.

## EXTRAIT

Des Additions à l'Histoire du Roi Jean, pere de Charles V. Par M. l'Abbé Sallier.

C'Est une opinion assez généralement reçue parmi les gens de Lettres, qu'entre les Princes de la Maison Royale de Valois, Charles V. & François Premier ont été les principaux Auteurs de la renaissance des Lettres, & que c'est à ces deux Princes qu'on est redevable des premiers rayons de lumiere, qui ont dissipé les ténébres de l'ignorance. Personne jusqu'ici ne s'est avisé d'associer à cette gloire le pere de Charles V, & peut-être que cette entreprise paroîtra d'abord un paradoxe; mais les réslexions suivantes les sezont bientôt disparoître.

L'Histoire nous apprend que Jean, pere de Charles V, n'attendit pas à être Roi, pour honorer de sa protection les Sciences & ceux qui les cultivoient. Il n'étoit encore connu que sons le nom de Duc de Normandie, lorsque Jean de Vignai, Religieux Hospitalier de Saint Jacques du Haut-Pas, offrit à ce Prince une Traduc-

gion du Livre de la Moralité de Jeu des Echecs.

La Bibliothéque du Roi possede un manuscrit, dont la rareté fait tout le prix. C'est un Dialogue, où le Duc de Normandie nous est représenté comme un des Interlocuteurs. Ce Traité est une Physique générale, où les personnages du Dialogue s'entretiennent des differens corps répandus sur la surface de la Terre, & du mouvement des Globes célestes. Quoique la Philosophie fût encore au berceau, on peut néanmoins par ce Traité connoître quelle pouvoit être la variété des connoissances, & à quel degré elles avoient été portées dans le siécle de Jean, Duc de Normandie. On conçoit aussi par-là que ce Prince, dans sa jeunesse même, avoit acquis les connoissances, qu'il étoit possible d'acquérir dans le fiécle où il vivoir. Ajoûtons qu'en même tems, il jettoit dans les esprits ces semences qui devoient produire un jour des fruits plus éclatans. Il excitoit par sa protection, & par son amour pour les Sciences, le desir de les perfectionner, & s'il n'étoit réservé qu'à des rems fort éloignés de réussir, il faut s'en prendre à la nature de l'esprit humain, qui ne parvient à rien de parfait dans quelque genre que ce soit, que par des progrès lents & Ď vi

## 84 MERCURE DE FRANCE

faccessis. On pur du moins dès-lors entrevoir l'aurore de ce beau jour, où devoient éclore ces chess-d'œuvre d'Eloquence & de Poësie, qui ont si fort illustré le Regne de Louis XIV.

Philippe de Valois mourut en 1349,5 & laissa le Trône à son fils. Le Roi Jean, animé du même goût qui s'étoit manifesté dans le Duc de Normandie, ne songea qu'à rendre facile l'acquisition des connoissances, à mettre les Curieux en état de tirer de l'Histoire Ancienne ce qu'il y a de plus instructif & de plus intéressant, à enfichir la Langue Françoise des ouvrages précieux que possedent les Langues sçavantes. Pour cet effet il engagea Pierre Berceure, Religieux Benedictin, & alors Prieur de Saint Eloi à Paris, à traduire les trois Décades qui nous restent de Tite-Live. Cette Traduction précieuse pour le siécle où elle parut pour la premiere fois, l'est encore aujourd'hui pour nous par un grand nombre de mots François qui manquoient à la Langue, & que l'Auteur inventa pour rendre plusieurs mots Latins, qui n'avoient pas, selon qu'il le remarque, leurs Propres François. On trouve dans les Memoires de l'Académie une liste de tous les termes qui furent créés alors, & qui ne contribuerent pas peu à enrichir la Langue Françoise.

Cette entreprise ne fut pas la seule, à laquelle le Roi Jean attacha les Sçavans de son tems: il voulut encore faciliter la lecture de l'Ecriture Sainte aux personnes accoûtumées à la Langue Françoise, & peu exercées dans la Langue Latine. Maître Jean de Sy, pour seconder les intentions du Prince, travailla à une version de l'Ecriture Sainte, & le Catalogue de la Bibliothéque de Charles V. fait foi, que cet Auteur, par ordro du Roi Jean, en avoit traduit plusieurs morceaux. Ce Catalogue est un inventaire original, & du tems même de Charles V., Il présente un grand nombre de Livres qui n'ont été composés que pour satisfaire les desirs du Roi Jean, en suivre les vûes, & exécuter ses ordres. On doit présumer que le Recueil des Livres de cet inventaire avoit été commencé, & vraisemblablement très avancé pat le Roi Jean; autrement on ne pourroit se persuader que depuis 1364 jusqu'en 1373, qui est l'année où cet inventaire fut fait, Charles V. eût pû rassembler plus de neuf cens volumes. L'impression n'é-toit pas encore trouvée; les Livres étoient fort rares, difficiles à recouvrer, & les embarras de la guerre ne sembloient permettre à Charles V. que de donner quel-

## \$6 MERCURE DEFRANCE.

ques momens de son loisir à des amusemens Littéraires. Concluons donc que la Librairie du Louvre, pour parler le langage du tems, étoit autant l'ouvrage du Roi Jean, que de Charles V, son fils.

On s'étonnera moins de ce goût vif & ardent, qui portoit le Roi Jean à rassembler des Livres, lorsqu'on fera attention à l'amour qu'il avoit pour les Sçavans mêmes. Ce Prince n'avoit rien négligé pour attirer dans ses Etats l'illustre Petrarque. Aux plus pressantes invitations, il avoit joint les conditions les plus avantageuses. Pétrarque lui-même ne nous a pas laissé ignorer cette circonstance de sa vie, si glorieuse pour le Prince, & si honorable pour lui. Charles V, dans ses tentatives, à l'égard de Thomas de Pisan, pere do Christine, sut plus heureux que le Rol Jean à l'égard de Pétrarque; mais on peut croire que l'exemple du pere guida le sils.

En voilà assez, pour prouver que le Roi Jean par lui-même a mérité le titre de premier Restaurateur des Lettres, & qu'il faut lui rapporter les commencemens de leur renaissance en France. On doit juger par les saits que nous avons rapportés d'après M. l'Abbé

Sallier, que le Roi Jean avoir tiré les esprits de leur assoupissement, qu'il avoit réveillé l'industrie, & excité l'émulation parmi ceux qui se sentoient capables d'écrire; que les ouvrages les mieux accueillis étoient ceux qui tournoient au profit des mœurs & de l'honnêteté, qu'il avoit prescrit lui-même ceux, dont la Traduction, ou la composition pouvoit multi-plier les connoissances, étendre la sphére des idées, élever les vûes, fournir des exemples de vertu, animer le courage, & nourrir dans tous les cœurs l'amour du bien public. Ce goût qu'il avoit pour les Sciences, il l'avoit transmis, comme un héritage précieux, aux Princes, ses fils, par l'éducation qu'il avoit scû leur donner. Ainsi ce que Charles V. sit pour les Lettres, le Roi Jean l'avoit inspiré. Charles V. eut assez de force dans l'esprit pour conduire à d'heureux succès les affaires les plus importantes, & pour allier avec le Gouvernement de l'Etat, l'amour des Sciences, & le soin de les faire fleurir; mais le Roi, fon pere, lui avoit fait connoître les moyens, & son exemple lui avoit fuggeré les mesures qu'il falloit prendre pour y réussir. Si donc Charles V. a eu la gloire d'élever l'édisse, il faut convenir que le Roi Jean en avoie

### \$8 MERCURE DEFRANCE.

posé les premiers sondemens. Ainsi pout marquer la véritable époque du renouvellement des Sciences en France, il faut remonter au Regne du Roi Jean. On verra depuis ce tems renaître, se répandre, & s'accroître la lumiere dont nous jouissons, & qui a éclairé les hommes jusqu'à nos jours.

Cette lumiere que le Roi Jean ralluma, que Charles V. augmenta, fut conservée avec beaucoup de soin par les autres Princes, ses fils. » Jean, Duc de Berri, seso cond fils du Roi Jean, aimoit, dit » Christine de Pisan, gens soubtils, soit » Clers ou autres, beaux Livres de Scien-» ces Morales, & Histoires notables des » Pollicies Romaines..... tous ouvrages » soubtilement faits & par Maistrie, » beaux & polis à ournemens. On tomberoit dans un détail sec & ennuyeux, si on rapportoit tous les ouvrages que l'on s'empressa de dédier aux Princes, dont il ordonna l'exécution, ou pour la perfection desquels il communiqua le secours de ses lumieres mêmes. M. le Laboureur a publié avec la vie de Jean, Duc de Berri, l'inventaire des Livres que ce Prince possedoit. Il y en avoit de tout genre, Livres de Religion, Livres de Jurisprudence, Livres d'Histoire, Livres de Belles-Lettres, Livres de Philosophie. Cet Inventaire cependant n'est pas complet, & la Bibliothéque du Roi a recouvré plusieurs volumes manuscrits de Jean, Duc de Berri, non compris dans la Liste de M. le Laboureur, & qu'il est aisé de reconnoître pour avoir appartenu à ce Prince, par l'Inscription que N. Flamel a mise à la tête de ces volumes.

Philippe, premier Duc de Bourgogne, de la seconde Maison Royale, fils du Roi Jean; & Charles, Duc d'Orleans, son arriere-petit-fils, montrerent un goût vif pour les Lettres. Qui ne voit que ce goût décidé pour la Littérature, avoit sa premiere source dans le Roi Jean, qui l'avoit inspiré à ses ensans, & qu'eux-mêmes à leur tour avoient transmis à leurs descendans, comme un précieux héritage?

## EXTRAIT

Du Discours de M. l'Abbé Vatry, sur les différences qui caractérisent la Tragédie Gresque & la Tragédie Françoise.

Onsieur L. V. trouve que les Tragédies des Grecs differoient des nôtres en trois points essentiels. 1°. Par le choix des sujets 72°. par la maniere de les traiter; 3°. par leurs représentations.

## . 90 MERCURE DEFRANCE.

Il fait voir 1°, que les sujets des Trasgédies Grecques étoient toujous des actions publiques, & exposées à la vûe de tout un peuple. En second lieu que leurs sujets étoient beaucoup plus simples que ceux de nos Tragédies, qu'on n'y voyoit ni ces intrigues compliquées, ni ces incidens multipliés que nous nous plaisons à étaler sur notre Scéne. Il cite, pour exemple de l'extrême simplicité des sujets des Tragédies Grecques, le Philoctète de Sophocle, qui est une des plus belles pièces de ce Poète, & où il n'y a que trois personnages avec le chœur.

3°. Les Grecs choisissoient des actions si terribles & si atroces, que nous ne pourrions les soutenir aujourd'hui: notte Théatre s'est plié à la douceur de nos mœurs, nous y voulons toujours voir de la galanterie. Les Anciens cherchoient à faire une grande impression sur les spectateurs; ils vouloient exciter en eax la pisié & la terreur: il leur falloit des passions portées aux derniers excès, & des malheurs épouvantables.

La constitution & l'économie de la Tragédie Grecque, sont toutes différentes de la disposition des nôtres. Les Athéniens ignoroient la division du Poème dramati-

met aucun vuide. L'action marche de suire, & telle qu'elle a dû naturellement se passer. Le chœur roujours présent à l'action, est un des principaux personnages, fait une espéce de basse continue dans les Scènes, & remplit ses intermédes par ses chants; les complaintes des Héros partagées en strophes, ainsi que les chœurs, & dans les mêmes mesures de vers, occupent aussi souvent les vuides de l'action. En général, les Anciens étoient infiniment plus scrupuleux que nous sur la vraisemblance, rien ne se passoir sur leur Theatre sans une raison, ou nécessaire ou au moins apparente.

On peut dire aussi que la Poësse des Tragédies Grecques est bien plus sorte, & plus relevée que la Poësse des nôtres; nos Poëtes sont obligés de modérer leur verve pour se réduire au ton d'une conversation noble. Les Tragiques Grecs pouvoient se livrer à tout leur enthousiasme. Il faut convenir encore qu'ils ont mieux connu que nous, quel étoit le but que devoit se proposer la Tragédie, je veux dire, l'instruction des spectateurs. Il n'y a aucune Tragédie Grecque qui ne présente par le résultat de sa fable une moralité, & les chœurs n'y cessent d'inspirer l'horreur du

vice . & l'amour de la vertu.

#### 92 MERCURE DE FRANCE.

M. L. V. observa en dernier lieu, que les Tragédies anciennes étoient faites pour être représentées avec bien plus de pompe & de magnificence que les nôtres; elles supposent toujours des décorations, des machines; elles étoient accompagnées de chants, de danses & d'instrumens. M. L. V. est même persuadé qu'elles se chantoient d'un bout à l'autre. Il a prouvé autresois son sentiment dans une Dissertation, imprimée dans le huitième volume des Mémoires de l'Académie des Belles Lettres.

La Tragédie Grecque tenoit essentiellement à la Religion, & faisoit une partie considérable du culte que l'on rendoit aux Dieux. On ne représentoit jamais que pendant la célébration de quelque sète. Il y avoit un Autel sur le Théatre; on y saisoit des sacrisses devant & après le spectacle. Les Acteurs étoient appellés Ministres de Bacchus, & on les revéroit comme les autres Prêtres dans le tems de leurs sonctions. Les compositions des Poètes Athéniens devoient s'ajuster à des idées de pompes & de solemnités religieuses.

M. L. V. finit ainsi: puisque par tant de raisons les Tragédies des Grees étoient differentes des nôtres, ne les jugeons pas par les mêmes principes, entrons plutôt dans leurs vûes, tâchons de prendre leurs

idées, instruisons-nous bien de leurs mœurs, de leur Gouvernement, de leur Religion; nous verrons bientôt disparoître les défauts que nous y croyons voir, & nous les lirons avec plus de plaisir & avec plus d'utilité.

## \*\*\*\*\*

A fua Eccellenza il Signor MARCHESE DE CURSAY, Maresciallo di Campo, e Commandante Generale delle Truppe di S. M. X. in Corfica. Si allude ad alcuni frutti e fiori finti presentatigli dall' Autore.

## SONNETTO.

**Q** Uesti Frutti, Signor, e questi Fiori Che industre man seo di natura a scorno, Se non li sdegni , forse fia che un giorno Altri io t'offra di lor affai maggiori.

Che a me permesso è fra i celesti Cori Delle Dive, che in Pindo hanno il foggiorne; Alli Eroi più famoli il crine adorno Render di sagri, ed immortali allori.

Sprezzar con questi allor potrai l'altera Empia Donna, che nulla al mondo cura, E miete i più bei Fior inanzi sera.

#### 94 MERCURE DEFRANCE.

Anzi , mercè di lor , ferma , e ficura Tua fama andar vedrassi , e sulla nera Sponda , insultar l'onda di lete oscura.

Del Sig. Roberto Curlo, Nobile Genovese.

# 

# OBSERVATIONS

Sur le Discours qui a été couronné à Dison?

Auteur du Discours Académique qui a remporté le Prix à l'Académie de Dijon, est invité par des personnes qui prennent intérêt au bon & au vrai qui y régnent, à publier ce Traité plus ample, qu'il avoit projetté & depuis suprimé.

On espére que le Lecteur y trouveroit des éclaircissemens & des modifications à plusieurs propositions générales, susceptibles d'exceptions & de restrictions. Tout cela ne pouvoit entrer dans un Discours Académique, limité à un court espace. Cette sorte de style non plus n'admet peut-être pas de pareils détails, & ce seroit d'ailleurs paroître se désier trop des lumières & de l'équité de ses Juges.

C'est ce que des personnes bien intentionées ont voulu faire entendre à certains Lecteurs hérissés de difficultés & peux être de mauvaise humeur de voir le luxe trop vivement attaqué. Ils se sont récriés sur ce que l'Auteur semble, disent-ils, préférer la situation où étoit l'Europe avant le renouvellement des sciences, état pire que l'ignorance par le saux sçavoir ou le jargon scholastique qui étoit en

régne.

Ils ajoutent que l'Auteur préfére la rusticité à la politesse, & qu'il fait main basse sur tous les Sçavans & les Artistes. Il auroit du, disent-ils, encore marquer le point d'où il part pour désigner l'époque de la décadence, & en remontant à cette premiere époque, faire comparaison des mœurs de ce tems là avec les nôtres. Sans cela nous ne voyons point jusqu'où il-faudrost remonter, à moins que ce ne soit au tems des Apôtres.

Ils disent de plus, par rapport au luxe, qu'en bonne politique on sçait qu'il doit être interdit dans les petits Etats, mais que le cas d'un Royaume tel que la France, par exemple, est tout different. Les rai-

sons en sont connues.

Enfin voici ce qu'on objecte. Quelle conclusion pratique peut-on tirer de la Thése que l'Auteur soutient? Quand on lui accorderoit tout ce qu'il avance suz le préjudice du trop grand nombre de

# 96 MERCURE DE FRANCE.

Sçavans & principalement de Poëres; Peintres & Musiciens, comme au contraire sur le trop petit nombre de Laboureurs. C'est, dis-je, ce qu'on lui accordera sans peine. Mais quel usage en tirera-t'on? Comment remédier à ce désordre, tant du côté des Princes que de celui des Particuliers? Ceux là peuvent-ils gêner la liberté de leurs sujets par rapport aux Professions ausquelles ils se destinent? Et quant aux luxe, les soix somptuaires qu'ils peuvent faire n'y remédient jamais à sonds; l'Auteur n'ignore pas tout ce qu'il y auroit à dire là dessus.

Mais ce qui touche de plus près la généralité des Lecteurs, c'est de sçavoir quel parti ils en peuvent tirer eux-mêmes en qualité de simples Particuliers, & c'est en esser le point important, puisque si l'on pouvoit venir à bout de faire concourir volontairement chaque individu particulier à ce qu'éxige le bien public, ce concours unanime feroit un total plus complet, & sans comparaison plus saide, que tous les réglemens imaginables que spourroient faire les Puissances.

Voila une vaste carrière ouverte au talent de l'Auteur, & puisque la presse roule & roulera vraisemblablement ( quoi qu'il en puisse dire ) & toujours plus au service

du

du frivole & de pis encore qu'à celui de la vérité, n'est-il pas juste qué chacun qui a de meilleures vûes & le talent requis, concoure de sa part à y mettre tout le con-

trepoids dont il est capable ?

Il est d'ailleurs des cas où l'on est plus comptable, au Public d'un second écrit qu'on ne l'étoit du premier. Il n'y a pas beaucoup de Lecteurs à qui l'on puisse appliquer ce Proverbe. A bon entendeur denie mot On ne sçauroit mettre dans un trop grand jour des vérités qui heurtent autant de front le goût général, & il importe d'ôter toute prise à la chicane.

Il ost aussi bien des Lecteuts qui les goûteront mieux dans un style tout uni, que sous cet habit de cérémonie qu'éxigent des Discours Académiques, & l'Auteur, qui paroît dédaigner toute vaine parure, le préférera sans doute, libéré qu'il sera par

là d'une forme toujours génante.

P. S. On apprend qu'un Académicien d'une des bonnes Villes de France, prépare un Discours en résutation de celui de l'Auteur. Il y sera sans doute entrer un Article contre la suppression totale de l'Imprimerie, que bien des gens ont trouvé extrémement outré.

conson Google

#### 98 MERCURE DE FRANCE

## REPONSE

Aux Observations précédentes.

TE dois, Monfieur, des remerciment 1 deux qui vous ont fait passer les observarions que vons avez la bouné de me communiquer., & je tâcherai d'en faire snon protit; je vous avouerai pourtant que je trouve mes Censeurs un peu sévéres sur sna Logique, & je soupçonne qu'ils se seroient montrés moins scrupuleux, si j'avois été de leur avis. Il me femble, au moins que s'ils avoient eux mêmes un peu de cette exactitude rigoureuse qu'ils éxigent de moi, je n'aurois aucun besoin des Etlaircissemens que je leur vais demander. L'Autour semble, disent-ils, préférer la fination on étoit l'Europe avant le renouveldemene des sciences. Esat pire que l'ignorance par le faux sçavoir, ou le jargon qui étoit en régne. L'Auteur de cette observation semble me faire dire que le faux sçavoir. ou le jargon scholustique soit présérables la Science, & c'est moi-meme qui ai dix qu'il étoit pire que l'ignorance; mais qu'entend-il par ce mot de situation? L'applique-t-il aux lumiéres ou aux mœurs, eu. s'il confond ces choses que j'ai tant pris de peine à distinguer? Au reste, comme t'est ici le sond de la question, j'avoue qu'il est très mal adroit à moi de n'avoit fait que sembler prendre parti là-dessus,

Ils ajoûtent que l'Auteur préfère la rufnicité à la politesse. Il est vrai que l'Auteur préfère la susticité à l'orgueilleuse & fausse politesse de notre siècle, & il en a dit la raison. Et qu'il fait main basse sur tous les Sçavans & les Artistes. Soit, puisqu'on le veut ainsi, je consens de supprimer toutes les distinctions que j'y avois mises.

Il auroit du, disent-ils encore, marquen le point d'où il part, pour désigner l'époque de la décadence. J'ai fait plus; j'ai rendu ma proposition générale: J'ai assigné ce premier dégré de la décadence des mœurs en premier moment de la culture des Lettres dans tous les pays du monde, & j'ai trouvé le progrès de ces deux choses roujours en proportion. Et en remontant à cette premiere époque, faire comparaifem des mœurs de ce tems-là avec les nôtres. C'est ce que j'aurois sait encore plus au long dans un volume in-quarto.

Sans cela, nons ne voyons point jusqu'où il faudroit remonter, à moins que ce me soit mu tems des Apâtres. Je ne vois pas, moi, l'inconvénient qu'il y auroit à cela, si le fait étoit vrai. Mais je demande justice E ij

#### 100 MERCURE DE FRANCE.

au Censeur: Voudroir-il que j'eusse dit que le tems de la plus prosonde ignorance étoit celui des Apôtres?

Ils disent de plus, par rapport au luxe, qu'en bonne politique on sçait qu'il doit être interdit dans les petits Etats, mais que le cas d'un Royaume, tel que la France par exemple, est tout disserent. Les raisons en sont connues. N'ai je pas ici encore quelque sujet de me plaindre? Ces raisons sont celles ausquelles j'ai tâché de répondre. Bien ou mal, j'ai répondu. Or on ne sçauront guéres donner à un Auteur une plus grande marque de mépris qu'en ne lui répliquant que par les mêmes argumens qu'il a résurés. Mais saut-il leur indiquer la dissiculté qu'ils ont à résoudre? La voici. Que deviendera la vertu, quand il faudra s'enrichir à quelque prix que ce soit \*? Voila ce que je leur ai demandé, & ce que je leur demande encore.

Quant aux deux observations suivantes, dont la premiere commence par ces mots: Enfin voici ce qu'on objecte, & l'autre par ceux-ci, mais ce qui touche de plus près; je supplie le Lecteur de m'épargner la peine de les transcrire. L'Académie m'avoit demandé si le rétablissement des Sciences & des Arts avoit contribué à éputer les

<sup>\*</sup> Difc. p. 38.

mœnts. Telle étoit la question que j'avois à résondre : cependant voici qu'on me fait un crime de n'en avoir pas résolu une autre. Certainement cette critique est tout au moins fort singuliere. Cependant j'ai presque à demander pardon au Lecteur de l'avoir prévûe, car s'est ce qu'il pourtoit croire en lisant les cinq ou six derniéres pages de mon discours.

Au reste, si mes Censeurs s'obstinent à desirer encore des conclusions pratiques, je leur en promets de très clairement énoncées dans ma premiere réponse.

Sur l'inutilité des Loix somptuaires pour déraciner le luxe une sois établi, on dit que l'Auteur n'ignore pas ce qu'il y a à dire là dessus, Vraiment non. Je n'ignore pas que quand un homme est mort, il n'estaut point appeller de Médecins.

On ne scannoit meure dans un trop grand jour des vérités qui beurtent autant de front le goût général, & il importe d'oter toute prisé à la chicane. Je ne suis pas tout à fait de cet avis, & je crois qu'il faut laisser des ofselets aux enfans.

Il est aussi bien des Lecteurs qui les goûteront mieux dans un style tout uni, que sous cethabit de cérémonie qu'exigent les Discours Aca lémiques. Je suis fort du goût de ces-Lecteurs là. Voici donc un point dans le-E iij

#### so: MERCURE DE FRANCE.

quel je puis me conformer au seneiment de mes Censeurs, comme je sain des au-

jourd'hui.

J'ignore quel est l'advorsaire dont on me menace dans le Posseripiam. Tel qu'il puisse être, je ne sçautois me résondro à répondre à un ouvrage, avant que de l'avoir sû, ni à me tenir pour battu, avant

que d'avoir été attaqué.

An surplus, soit que je réponde aux critiques qui me sont annoncées, soit que je me contente de publier l'ouvrage augmenté qu'on me demande, j'avertis mes Censeurs qu'ils pourroient bien n'y pas trouver les modifications qu'ils esperent. Je prévois que quand il sera question de me désendre, je suivrai sans serupule toutes les conséquences de mes principes.

Je sçais d'avance avec quels grands mots on m'attaquera. Lumieres, connoissances, loix, morale, raison, bienseance, égards, douceur, aménité, politesse, éducation, &c. A tout cela je ne répondrai que par deux autres mots, qui sonnent encore plus sort à mon oreille. Vertu, vérité! m'écrirai-je sans cesse; vérité, vertu! si quelqu'un n'apperçoit là que des mots, je n'ai plus rien

à lui dire.

# J B I N. 2791;

# ENGINE CHENCHEN CHENCHEN

## EPIGRAMME

Contre un Auseur logé au quatrième étage;

S Ulvant la hauteur de la place
Qu'Apellen nous marque au Parmefe;
Nous régions notre appartement;
Or, écoutea, voici comment s
Celui qui fur le Pinde prime;
Peut s'étaller dans un premier;
Mais qui n'en atteint pas la cime;
Est relegué dans un grenier.

Par l'Inconnu, Coadjuteur du Porte-Banniere des Innocens.

# 

LE PRINTRMS,

## STANCES REGULIERES

A Mlle D\*\*, qui m'avoit demandé des vers sur cette sason.

Ue le Printems est agréable?
Il est accompagné des folàtres Zéphirs;
Il nous rend la campagne aimable;.
L'invite à gouver les plus tendres plaifirs.
E iiij;

#### TOU MER CURE DEFRANCE

Tout rit, tout plaît dans la Nature;
La jeune & belle Flore étale en tous les lieux;
Gazons fleuria, tendre verdure;
Lt du lys odorant l'éclat délicieux.

Reine des steurs, chermante rose!

Pourquoi donc naître, hélas & parer nos jardins,

Puisqu'austi-tôt séche qu'éclose,

Kout votre éclat ne dure au plus que deux matins:

Semblable à cette fleur divine, Une belle nous plaît; on en est enchanté; Bientôt une sévere épine Nous rebute & nous chasse, ensin vient son Eté.

Trop tard alors elle veut plaire;
En voyant ses appas déja sur le retour,
On la méprise, elle a beau faire;
L'Amour, pour la punir, la chasse de sa Cour.

Jeunes beautes si florissantes,
Faut il que vous passiez aussi rapidement?
Votre Printems vous rend charmantes:
Rarement votre Eté peut fixer un amant.

Votre teint de lys & de roses

Par son riant éclat sçait enchanter nos cœurs;

Mais ces beautés à peine écloses;

Se fannent en un jour comme les moindres seurs.

Jouissez de votre jeunesse,

Aimez, belles, aimez au printems de vos jours.

Car l'approche de la vieillesse
Woit fuir à pas légers les volages amours.

## ENFOI.

Gravez bien au fond de votre ame,

Et retenez, Ivis, cette utile leçon:

Mon cœur, à présent tout de flamme,

Peut-être en votre Eté ne setoit qu'un glaçon.

Par le même

**\*\*\*\*\*\*** 

Na vû dans le Mércuré du mois d'Axvril un article de l'Encyclopédie sur une matiere très-connue & traitée par un grand nombre de differens Auteurs;; cétoit le mot Abeille; on a crû devoir donner un autre article d'Histoire Naturelle sur une matiere presque ignorée, ou : traitée du moins très-superficiellement par ceux qui en ont écrit, c'est le mot Agaie,, il est, comme le premier, de la composition de M. d'Aubenton. On verra par cer: exemple que le Dictionnaire de l'Encyclopédie ne contiendra pas seulement l'Histoire des connoissances acquises, mais s qu'on en tronvera aussi de nouvelles dans : toute la suite de ce grand ouvrage.

Agate, Achates S.F. (Hist. Nat.) Pierress fine que les Auteurs d'Histoire Naturelles

E. VV

#### 106 MERCURE DEFRANCE.

ont mile dans la classe des pierres fines: demi-transparentes. Voyez Pierre fine.

On croit que le nom d'Agare vient decelui du fleuve Ashaies dans la vallée do-Noto en Sicile, que l'on appelle aujourd'hui le Drillo, & on prétend que les premieres pierres d'Agaie furent trouvées surles bords de ce steuve.

La substance de l'Agate est la même que celle du caillou, que l'on appelle communément pierre à fusil : toute la disserence que l'on peut mettre entre l'une & l'autre, est dans les couleurs ou dans la transparence; ainsi l'Agate brute, l'Agate imparfaite par rapport à la couleur & à la transparence, n'est pas differente du caillou, & lorsque la matière du caillou a un cortain dégré de transparence ou des couleurs marquées, un la nomme Agate.

On distingue deux sorres d'Agaies parrapport à la transparence : sçavoir l'Agaie Orientale & l'Agaie Orcidentale. La premiete vient ordinairement des pays Orientaux, comme son nom le désigne, & ontrouve la seconde dans les pays Occidentaux, en Allemagne, en Bohéme, &c. On, seconnoir l'Agais Orientale à la netteré, à la transparence, à la beauté-du poli; aucontraire l'Agaie Occidentale est obscure; sa transparence est ossissquée, & son paAgases Orientales. Toutes les Agates qu'ou etouve en Orient n'ont pas les qualités qu'on leur attribue ordinairement, & on rencontre quelquefois des Agates en Occident, que l'on pourtoit comparer aux Orientales.

La matiere on la pâte de l'Agane Orientale., comme disent les Lapidaires , est un caillou: demi-transparent:, pur & net 3: mais des qu'un tel caillou a une teinte desouleur, il retient ratement le nom d'Agate. Si la couleur naturelle du cuillou est: laiteule & mélée de jaune ou de bleu, c'est une Chalcedoine; si le caillon est de couleur orangée, ciest une Sardoine; s'il est: rouge, c'est une Cornaline. Voyez Gaillou,. Ghalcedoine, Gornaline, Sardoine. On voit par cette distinction qu'il y a peu de variété dans la couleur des Agates Orientales; elles sont blanches ou plusot elles n'ont: point de couleur. Au contraire l'Agate Occidentale a plusseurs couleurs & differentes. nuances dans chaque couleur; il y ema de jaunes & de rouges, que l'on ne peut pas confondre avec les Sandoines ni less Gornalines, parce que le jaune de l'Agare-Occidendale, quoique mêlé de rouge, n'est jamais aussi vif & aussi net que l'orangé de la Sardoine. De même le rouge: B vi

#### 108 MERCURE DESERANCES

de l'Agate Occidentale semble être lavé & éteint, en comparaison du rouge de la Cornaline. C'est la couleur du minium, comparée à celle du vermillon.

La mariere de l'Agare Occidentale est un ; caillou, dont la transparence est plus qu'à; demi offusquée, & dont les couleurs n'ont

ni éclat ni netteré.

Il est plus difficile de distinguer l'Agatodes autres pierres demi-transparentes, telles que la Chalcédoine, la Sardoine & la Cornaline, que de la reconnoître parmiles pierres opaques, telles que le jaspe & le jade: cependant on voir souvent la matiere demi-transparente de l'Agate mêlée dans un même morceau de pierre avecune matiere opaque, telle que le jaspe; & dans ce cas on donne à la pierre le noma' Agate jaspie, se la matiere d'Agate enfait la plus grande partie, & on l'appellejospe agaté, si c'est le jaspe qui domine.

L'arrangement des taches & l'opposition des couleurs dans les couches, dont l'A-gate all tomposée, font des caracteres, pour dictinguer differentes especes, qui sont dans sant sin plement dite, l'Agate ongre,

l'Agaic delle , & l'Agare herbenifée ::

L'Agas fin plement dire est d'une seule conseur on de plusseurs, qui ne forment que des taches irrégulieres. possées sans, ordre.

& confondues les unes avec les autres. Les. teintes & les nuances des couleurs peuvent varier presqu'à l'infini, de sorte que dans ce mélange & dans cette confusion il s'y rencontre des hazards aussi singuliers que bisarres. Il semble quelquefois qu'on y voit des gasons, des ruisseaux & des paysages, souvent même des animauxs & des figures d'hommes; & pour peu que l'imagination y contribue, on y apperçois des tableaux en entier : Telle étoit la fameuse Agate de Pyrrhus, Roi d'Albanie, surlaquelle on prétendoit voir, au rapport de Pline, Apollon avec sa lyre, & les neuf Muses, chacune avec ses attributs: On BAgate dont Boece de Boot fait mention 3. elle étoit de la grandeur de l'ongle, & ony voyoit un Evêque avec sa mitre: Et enretournant un peu la pierre, le tableau changeant, il y paroissoit un homme & une tête de femme. On pourroit citerquantité d'autres exemples, ou plutôt ile; n'y a qu'à entendre la plûpare des gens qui jetrent les yeux sur certaines Agates; ila y distinguent quantité de choses que d'autres ne peuvent pas même entrevoir. C'est-pousser le merveilleux trop loin, les jeuxde la Nature n'one jamais produit sur les. Agates que quelques traits toujours trop-imparfeits, même pour y faite une elquille.

#### MO MERCURE DEFRANCE.

L'Agate enyce est de pluseurs conteurs s mais ces couleurs, au lieu de former destaches irrégulières, comme dans l'Agatese simplement dite, sorment des bandes on deszones qui représentent les disserentes couches dont l'Agate est composée. La couleur de l'une des bandes n'anticipe pas surles bandes voisines. Chacune est terminée par un trair ner & distinct. Plus les couleurs sont opposées & tranchées l'une par rapport à l'autre, plus l'Agate onyce est belle. Mais l'Agate est rarement susceptible de ce genre de beauté; parce que ses couleurs n'ont pas une grande vivacités. Voyez Onyce.

L'Agate willée est une espece d'Agateenyce, dont les couches sont circulaires.
Ges couches forment quelques ois pluseurs cercles concentriques sur la surface
de la pierre; elles peuvent être plus épaise
fes les unes que los autres; mais l'épaisseur de chacune en particulier est presqueégale dans toute son étendue. Ces couches on plutôt ces cercles ont quelquesoise
une tache à leur centre commun, alorsl4 pierre ressemble en quelque façon à
un œil; c'est pourquoi on les a nommées.
Agates œillées. Il y a souvent plusieurs de
ces yeux sur une même pierre; c'est un
assemblage de plusieurs cailloux qui se sont

formés les uns contre les autres, & confondus ensemble en grossissant. Voyeze Gaillon.

On monte en bague les Agares œillées . & le plus souvent on les travaille pour les rendre plus ressemblantes à des yeux. Pour-tela on diminue l'épaisseur de la pierre dans certains endroits, & on met dessouse une feuille couleur d'or, alors les endroits sits plus minces paroissent enstammés, tandis que la feuille ne fait aucun effet sur-les endroits de la pierre, qui sont les plus épais. On ne manque pas anssi de faire une tache noite au centre de la pierre en dessous, pour représenter la prunelle de leuit, si la Nature n'a pas fait cette tache.

On donne à l'Agate le nom d'herborifeeou de dendrite, (Voyez Dendrite) losse qu'on y, voit des ramifications qui repréfentent des plantes, telles que des monsses, & même des buissons & des arbres. Les traits sont si délicats, le dessein est quelquesois si bien conduit, qu'un Peintre pourroit à peine copier une belle. Agate herborisée. Mais estes ne sont pas toutes aussi parsaites les unesque les autres; on en voit qui n'ont que quelques taches informes, d'autres sont parsemées de traits qui semblent imiter les premées de traits qui semblent imiter les premieres productions de la végétation, mais-

## LI2 MERCURE DEFRANCE.

que n'ont aucun rapport les uns aux autres. Ces traits, quoique liés ensemble, ne forment que des rameaux imparfaits & mal dessinés. Enfin le belles Agates herborisées présentent des images qui imitent parfaitement les herbes & les anbres; le dessein de ces especes de Peintures est si régulier, que l'on peut y distinguer parsaitement les troncs, les branches, les rameaux, & même les seuilles. On est allé plus loin, on a crû y voir des slèurs. En esset il y a des dendrites dans sesquelles les extrémités des ramissications sont d'une belle couleur jaune ou d'un rouge vis. Voyez Cornaline berborisée, Sardoine berborisée.

Les ramifications des Agates herborisées font d'une couleur brune ou noire, sur un sond dont la couleur dépend de la qualité de la pierre; il est net & transparent, si l'Agate est Orientale; si au contraire elle est Occidentale, ce sond est sujet à toutes les impersections de cette sorte de

pierre. Voyez Caillon. (i)

Le succès de l'Article ABEILLE, inserté dans le Mocure d'Avril dernier, nous a engagé à donner encore ce'ui ci. Ce sera le-dernier. Le Public sera incessamment en état de juver par lui-même du premier volume de l'En yelopédie, qui par îtra dans le courant dece mois de Juin, comme on l'a annoncé dans le Prospectus.

Les mots de l'Enigme & des Logogriphes du Mercure de Juin, premier volume, sont Coeffe, Coeffe à la lapine, en Rhinoceros, en Papillon, en Cométe, en Carcasse, en Berg-op-zom; symphonie & Gigoudenne. On trouve dans le premier Logogriphe Moise, Enos, Noé, Sem, Sion, Joseph , Saint Joseph , Simeon , Simon , Hymne, Pie, oiseau, Pie, Pape, son, impie, foie, oie, jeu, ae, oiseau, Iphis, Sophie, Mine , figure , Mine d'or , Pin, Oise, Mons, Pile, Ino, Io, noise, nom, Ionie, Pion, mois, soin, Moine, pois, Nymphe & Pison. On trouve dans le second Logogriphe, ennui, gué, Dune, Guinée, Dun, Guinée, oui, non, ego, genou, Genoin, vin, nud, envie, Gedeon, nio, noé, vie, gego, Guidon, gique, quenon, Guyenne, guide, vienne, Giengen, don, none, Juge, Junon & goque.

# 

#### ENIGME.

P Rends bien garde, Lecteur, à ce qu'on tepropose;

Nous fommes deux jumeaux d'une telle union, Qu'on nous prend pour la même chofe. Pans la commune opinion;

### #14 MERCURE DE FRANCE:

Cependant notre caractère

Est si divers & si contraire,

Que toujours l'un de nous détruir

Tout ce que l'autre avoit produit.

Ensemble on ne nous voit point être;

Et pourtant on peut assirer,

Quand l'un de nous vient à paroître,.
Qu'en peu de tems l'autre va se montres.
Mous sommes sort àgés, & pourtant je te jure,.
On a pour nous encor beaucoup d'attention.

Avec ordre, régle & mesure Nous failons notre fonction,

At cependant, malgré cette sage pratique, Chacun de nous passe pour lunatique. Nous esfrayames autresois

Un Roi fameur parmi les Rois,

Et sa perte pensa devenir notre ouvrage. Nous sommes, à la sois dans ce vaste univers; Soit sous un Ciel heureux, soit sous un Ciel sau;

vage,

En mille & mille endroits divers,

Er néanmoins jamais on ne nous voit pasoître

Dans un certain pays très-grand,

Quoiqu'à ceus où l'on peut tous les jours nous

voir naître.

Il soit semblable entierement.

Sil faut, ami Lecteur, que long-tems tu nous cherches,

N'en sois point étonné, car sans présomption,

114

Nous fommes en possession De canser de grandes recherches.

#### LOGOGRIPHE.

E fuis un ornemens utile

Au plus noble des Arts, & si quelque indocile

Ose, en le pratiquant, me lasser à l'écast.

Je lui fais courir le hazard.

D'avaler l'amere pillule.

De voir fon travail ridicule g.

Les plus célébres des humains.

Me recherchent fans nul mystère g.

Et pourtant les plus belles mains.

Sont celles qui pour l'ordinaire,

Me font les plus sanglans affronts,

Et chacun en seait les raisons.

Onze membres jadis composoient masstructure;
Je n'en ai plus que dix; tout change en la Natures.
Mais dans ces dix encor, Lecteux, tu trouveras
Ce qui pour les mortels a d'érranges appas;
Ce qui paxost toujours dans les plus grands repas;
Dans des lieux dangereux un sambeau sot utile;
Un peti: animal, sort peu cousin des chats;
Pour deux tendres amans un sort aimabje axile;

Un piège à l'innocent oiseau;
Ce d'où vient la liqueur qui fait méprifer, l'eat.
Une terrible maladie;

#### MERCURE DEFRANCE.

Ce que Cloris cache avec soin;
Ce qu'un homme chargé dit toujours d'un pest
loin;

Un fleuve renommé de la Lustranie;
Un vase de terre ou d'airain;
Un jeune sire fort malin;
Du corps humain une partie.
y trouverois encor plusieurs autres sujets,
Mais je crois, cher Lecteur, qu'en voilà bien asses,

#### AUTRE.

Je suis la fatale origine

De la peste & de la famine,

Er l'enfant sorti de mon sein.

Dépeuple encor le genre humain.

Hélas! pouvois-je ne pas être

La source de tous les maux,

Puisqu'un des péchés capitaux

Pait la mointé de mon être?

De six membres qui me composent.

Deux forment un fleuve fameux,

Dônt les eaux rapides arrosent

Les champs qu'ont engraissé les corps de nos ayeux;

Les quatre qui restent encôte,
Servent de guide au Chasseur;
Sans eux-mêmes, sans eux-, la poétique ardeur
Du célébre Rousseau n'este fait qu'une pécore,
Et les airs de Rameau charmaus, pleins de douceurs

Pour nous n'auroient rien de sonore. En moi se trouvent rensermés Deux fruits d'espéce differente; Etes-vous pauvre ? à vos regards charmés J'étale-tichesse brislante, Et les estomachs affamés

Trouvent pâture abondante.

Quand de trois de mes pieds les freres sont for-

Trois encor (fi d'un chien vous sentez la mor-

Peuvent, à ce qu'on dit, guérir votre blessure. En est-ce assez, ami Lecteur,

Non, dites vous; hé bien, dans une Loterie,
D'un billet non forti j'enrichis le porteur,
Sans que du plus gros lot, qui flatte encor fon
cœur,

L'esperance lui soit ravie. Que vous dirai-je encor ? Dans mes membres épars

On vit jadis triompher les Célars, Et l'on y lit le nom de ce Prélat antique, Qui d'un Prince Payen fit un Roi Catholique.

Par M. C.C.

#### MERCURE DEFRANCE.

#### AUTRE.

TE suis depuis long-tems, cher Lecteur, em usage; Je sers aux grands, petits, au fol, ainsi qu'au sage;

Je sers aux grands, petits, au fol, ainsi qu'au sage; A la mode soumise, on me voit tour à tour Changer du blanc au noir, de sorme & de contour s Mais veux-tu deviner ? de mon tout l'assemblage Mes neus pieds boulversés t'instruiront davantage.

D'abord tu m'apperçois chez l'Abbé Damerer, Avec art arrangé, toujours & propre & net.
Autre combinaison, tu me mets en prarique,
Pour, sur un papier blanc, noter de la musque,
Et sans changer de nom, dans un sens different,
Je suis poisson de mer, délicat & friant.
Poursuis, tu trouveras l'instrument nécessaire,
Qui fait changer du lait la nature ordinaire;
Je te présente encor un péché capital,
Un des quatre élemens, un songeant animal.
Ce qu'un homme d'honneur doit remplir dans le

Cette Ville, autretois en Héros si féconde, Trouve en mon sein le nom d'un grand fleuve & connu;

Une améte boisson, dont tu peux avoir bû; Ensin, mon cher Lecteur, en ce moment peut-

In me vois ou me tiens, cherchant à me con-

Par M. C ... A Alengon,

# NOUVELLES LITTERAIRES.

OUVEAUX Mémoires d'Histoire, de Critique & de Littérature. Par M. l'Abbé d'Artigny. Tome IV. A paris, chez Debure, l'aîné, Quai des Augustins, 1751.

Le premier article de ce nouveau volume est un détail critique de plusieurs faits douteux, ou visiblement supposés: il nous semble que l'Auteur auroit pû choisir des évenemens plus importans, & par-là plus dignes de la sagacité. Le second article contient des piéces originales, concernant le Procès de Messieurs de Bouillon, de Cinq Mars & de Thou; c'est un évenement si intéressant, si considérable, & si compliqué du Regne de Louis XIII. qu'on doit regarder comme précieux tout ce qui aide à en éclaircir l'Histoire. M. Tillior nous a donné des Mémoires pour servir à l'Histoire des Foux: M. l'Abbé d'Artigni en fait l'extrait, & y ajoute quelques éclaircissemens dans le troisséme article du volume, dont nous donnons l'idée. L'article quatrieme est une addition à la Chronique scandaleuse des Scavans. M. l'Abbé d'Artigni avoit ramassé dans un des

#### 120 MERCURE DE FRANCE.

volumes précédens de ses Mémoires, la plûpart des injures que les Sçavans s'étoient dites ; il avoit oublié la quetelle de M. Andri & du Pere Poisson, à l'occasion d'un Extrait que le Médecin avoir fait du panégyrique de Saint François, par le Cordelier. Il n'y a peut être rien de plus burlesque que la défense du Pere Poisson, excepté peut-être le panégyrique qui a occasionne la guerre. Le Mémoire historique sur de M. de Breves, qui fait le cinquiéme article, m'a paru le morceau le plus agréable du volume. Il est suivi du discours qu'il tint, lorsqu'il remit le Duc d'Anjou entre les mains de Louis XIII. Ce curieux volume est terminé par les fameuses Théses, sourenues à Beziers, dans un Chapitre Provincial des Carmes, en \$682. On y voit entr'autres singularités, qu'Elie étant encore dans le sein de sa mere, il apparut à son pere des hommes vêtus, comme les Carmes d'aujourd'hui. qui saluoient un petit enfant, l'emmaillotoient avec des flammes ardentes, & au lieu de lait, lui donnoient du feu pour nourriture. Qu'Elie fonda plusieurs Couvens de Carmes sur le Mont Carmel, à Bethel, à Jéricho, &c. qu'il établit Elisée pour Général de l'Ordre; qu'Enoc & Elie n'ont point été ravis dans le Ciel, mais qu'ils

qu'ils furent transportés dans le Paradis terrestre, où ils sont encore en attendant la venue de l'Ante-Christ, auquel ils doivent s'opposer pour le salut des Elus. Que durant les quarante jours, qui s'écouletent depuis la Resurrection de Notre-Seigneur jusqu'à son Ascension, le tems qui lui restoit après avoir instruit ses Disciples, il l'employoit à visiter Enoch & Elie, pour les récréer par sa présence, & leur apprendre de quelle manière ils devoient faire la guerre à l'Ante-Christ. Que commé le Baptême est d'une obligation indispensable pour tous les hommes, sans excepter même la Sainte Vierge, quoique née sans péché, il est certain qu'Elie confera à son tour la grace du Baptême; qu'il est vraisemblable qu'Elie participa au Sacrement de l'Eucharistie, & qu'il fat consacré Prêtre par Jesus-Christ, ou par un Ange. Que Michée, Abdias, Ezechiel, Daniel, & plusieurs autres anciens Prophétes, prirent l'habit de Carmes. Qu'il est très-probable que le Philosophe Pythagore s'engagea aussi dans l'Ordre, car il étoit Juif de Nation. Il demeura long-tems parmi les Religieux du Mont-Carmel, qui furent ses Précepteurs, & il eut soin; en formant ses éleves, de les zendre parfaitement semblables aux Disci-II. Vol.

#### \*12 MERGURE DEFRANCE.

ples d'Elie, dont ils prirent en effer la même façon de se conduire, de se nourrir & de s'habiller. Que si l'on examine de près le genre de vie & les observations régulieres des Druides, ces anciens & fa-meux Prêtres des Gaulois, on ne doutera point que ce ne fussent de vrais Carmes; leur principal Convent étoit à Chartres. On ajoute, que malgré les transmigrations du Peuple Juif, & ses fréquentes calamités, l'Ordre fut toujours florissant & cranquille possesseur sur le Mont-Carmel des biens qu'Elie lui avoit laissés. Que les Carmes se soutinrent sans la moindre interruption, sous le nom de Réchabites. d'Esseniens, d'Assidéens, de Nazaréens perpétuels, jusqu'à Saint Jean-Baptiste, qui embrassa leur Institut avec ses Disciples. Qu'après leur conversion au Christia. nisme, les uns devenus Coadjuteurs des Apôtres, se répandirent par tout l'univers, & y porterent avec l'Évangile, la connoissance de leurs Régles, & des devoirs de la vie monastique. Les autres, qui étoient déja accoûtumés par leur profession à vivre en solitude, se retirerent dans les déserts de la Palestine, de l'Egypte, & surtout de la Thébaïde, où ils fonderent quantité de Monastéres, remplis d'ue ne multitude innombrable de Religieur.

Que si dans la suite il s'éleva d'illustres personnages qui établirent differens Ordres, soit en Orient, soit en Occident, leur principale attention fut toujours de conserver les observances les plus essentielles de l'Institut des Carmes, qui leur avoit servi de modéle. Que ceux-ci dans le second âge de l'Ordre furent nommés Thérapeutes, Hermites, Anachorétes, Solitaires, Ascétes, Philosophes & Cénobites. Qu'il n'est pas douteux que Saint Antoine, Saint Hilarion, Saint Pacôme, Saint Cyrille, Saint Basile, Saint Jerôme, Saint Simplicien, Saint Romain, Directeur de Saint Benoît, Saint Palladius, Apôtre des Ecossois, & une infinité d'autres grands hommes, n'ayent pris l'habit parmi les Carmes. Mais on fait remarquer parriculierement le Saint Simon Stoch, à qui la Sainte Vierge accorda le privilége attaché au faint Scapulaire, & au vête-ment des Disciples d'Elie, pour montrer sa protection singuliere envers cet Ordre qui lui est dévoue, & qui par une succes-tion non interrompue doit subsister jusqu'à la fin des siécles.

On vient de publier le Prospettus d'une Histoire Synoptique du Royaume & de la Maison de France, on Table historique, F-ii

# 124 MERCURE DE FRANCE.

chronologique, génealogique & critique,

contenant:

L'Histoire abregée des soixante-neuf Rois de France, distribués en quarre races, l'ordre de leur succession & de leur filiation, du côté paternel & maternel, le commencement, la durée, & la fin de chaque Regne, le lieu où ces Princes sont morts, & celui où ils ont été enterrés.

Et la véritable origine de la race Capetienne, actuellement sur le Trône, mal exposée par Dubouchet, Sainte Marthe, Dominicq, le Ministre Blondel, le Doc-teur Chisslet, Anselme & autres Généalo-

gistes.

Et une filiation exacte depuis Saint Arnoul, descendant de Clovis I, jusqu'à

Louis XV.

Où on a corrigé & rectifié les fausses dattes, les erreurs & les omissions des Chroniques & des Annales, des Historiographes , Abbréviateurs , Chronologistes & Généalogistes, d'après les ouvrages des Auteurs contemporains, & une infinité de Chartes, produites par le Duc d'Eper-non, Duchesne, Dupuy, Pithou, Besly, Perard, Labbe, Valois, Firmond, le Cointre, Monfaucon, Petau, le Marquis de Saint Aubin, & généralement les meilleurs Critiques qui ont travaillé sur notre Histoire.

On y a joint une Table des variations chronologiques, contenant les dattes initiales & finales de tous les Régnes, adoptées par nos Ecrivains, où l'on voit d'un seul coup d'œil la dissonance qui regne entre tous ceux qui ont travaillé sur cette matiere, & l'insussifiance de leurs ouvrages pour bien apprendre l'Histoire de France.

Cet ouvrage est une espèce de Carte, ou de Table historique, chronologique, généalogique & critique, partagée en neuf colonnes. Il paroît par le Prospetus que l'Auteur a des connoissances étendues, & que malgré la multitude d'écrits que nous avons sur l'Histoire de France, le sien ne sera pas de trop. Ce Prospetus se trouve chez Bullot, rue S. Etienne des Grès.

L'ENLEVEMENT d'Eripe, traduit du Grec de Parthenie de Nicée, par M. \*\*, avec quelques Poësies, du même. A Paris, chez la veuve Lamesle, rue vieille Bouclerie, 1751. Brochure de 16 pages.

LES ELEMENS & progrès de l'éducation. Par M. de Bonneval. Nouvelle édition, augmentée de réflexions sur le premier âge de l'homme du même Auteur. A Paris, chez Prault, pere, Quai de Gêvres, 1751, in-12. Un volume.

F iij

# 226 MERCURE DE FRANÇE.

L'article premier des Elemens de l'éducation, est le développement de ce grand principe: Ne faites à autrui, que ce que vous voudriez qu'on vous fit. L'atticle second roule sur les visites. La doctrine de l'Auteur consiste à dire, que la visite de devoir doit se faire d'un air respectueux; celle de cérémonie, avec civilité, & celle de pur plaisir, avec une honnête familiarité. On trouvera des choses sensées & pratiques dans les articles suivans qui roulent sur la table, la parure & les habits, les spectacles, le jeu, les promenades, l'étude & le choix des Livres. Dans l'article neuviéme, qui roule sur l'esprit de société, l'Auteur s'exprime ainsi: » Il ne sfaut souvent qu'une Dame seule, pour » donner le ton à un cercle d'hommes; » je suppose qu'elle ait de l'esprit, vous s les voyez civils, honnêtes, circons-» pects, traiter les matieres avec un cer-» tain goût que donne le desir de plaire; » tous s'efforcent de mériter son suffrage: » ôtez cette Dame, la conversation dew vient bruyante, chaque homme reprend » un ton plus vif, & soutient son opinion » avec une fermeré qui dégenere bientôt en opiniâtreté. On peut donc avancer, comme un principe certain, qu'il est avan-tageux à la société que les Dames y soient admiles.

· Après les articles X, XI, XII & XIII • qui traitent de la maniere, dont un jeune homme doit s'entretenir avec les étrangers, de la générolité, de la timidité, des graces extérieures, vient le chapitre de la discrétion; l'Auteur y dit sagement aux jeunes gens: » Les occasions de parler des femmes se présentent souvent ; il sied bien à nun jeune homme de n'en jamais rien s dire qui puisse être mal interprêté : je a dis plus; s'il veut réussir, il doit même » parler avec ménagement de celles qui ne se sont pas ménagées avec le public.

Voici ce que l'Auteur dit dans l'article suivant, qui traite de la complaisance, de la flaterie & des louanges. » Lorsque j'éta-» blis pour maxime, que la complaisance » est une qualité nécessaire dans la société, » j'entends par-là que l'amour propre » d'autrui doit l'emporter sur le noire, & » cela sans autre vûe que de rendre le » commerce de la vie plus agréable. Si "l'on veut étendre cette vûe simple, & » qu'on air dessein de séduire le cœur de » celui auquel on défere par quelque mo-» tif d'intérêt, cette intention seule fait » dégenerer la complaisance en flaterie, » de sorte que pour user d'une comparai-» son, la complaisance & la staterie res-\*semblentà deux belles femmes, dont la

## 128 MERCURE DE FRANCE.

» premiere étant vertueuse ne veut faire » auçun usage de ses attraits, ou pour » mieux dire, elle les possede sans y pen-» ser; & la seconde est une belle semme » qui profane ses graces par des desseins » illégitimes.

Les derniers articles sont ceux du respect dû aux Gouvernemens, du point d'honneur, de la Religion & de la superstition; nous regrettons de ne pouvoir pas copier ce que nous y avons trouve

d'utile.

La seconde partie de cet ouvrage traite des progrès de l'éducation. Pour éclairer les jeunes gens sur le choix d'un état, on développe les obligations de l'Eglise, de l'Epée, du Ministère, de la Robe, du Commerce, de la Finance, de la Médecine & du Barreau. Les réflexions de l'Auteur s'étendent encore à d'autres objets, comme le choix d'une femme, le bel esprit, la réputation, &c. Cette seconde partie est plus réflechie, & plus fortement écrite que la premiere. On en jugera par le morceau sur l'amitié, que nous allons copier.

Je serai content de deux amis, lorsque j'apprendrai que l'estime est le principe de leur union; que, lorsqu'ils sont ensemble, le tems passe avec rapidité; que ses jours qu'ils n'ont pû se voir, ils ont senti qu'il leur manquoit quelque chose d'essentiel, & que nulle occupation, nul amusement ne les a empêchés de s'apper-cevoir d'un vuide. J'envierai leur sort, lorsque j'apprendrai qu'ils se suffisent l'un à l'autre; que leur confiance est mutuel-le; que leurs plaisirs & leurs peines sont tellement folidaires, que dans le parta-ge il n'y a point de difference, de mage il n'y a point de difference, de ma-niere cependant, que l'un des deux con-serve assez de fermeté pour consoler l'as-fligé, car ce seroit une triste société que celle de deux amis qui succomberoient tous les deux sous le poids de quelque malheur, que l'un des deux auroit éprou-vé. Je les admirerai, lorsque je sçaurai que l'infortune de l'un a été réparée par la générosité de l'autre; lorsque j'aurai vû que l'esprit de concurrence ne les a point conduits par des voies trop discrettes au conduits par des voiestrop discrettes au même but, & que l'émulation, si naturelle aux grands hommes, n'a non-seulement jamais altéré seurs sentimeus, mais qu'elle est de nature à pouvoir se concilier avec la satisfaction de voir occuper par l'ami, le même poste qui paroissoit également convenir à l'autre. Je serai édisé, lorsqu'on me dira que ces amis ont respecté entr'eux le secret des autres, & qu'ils

### 130 MERCURE DEFRANCE

ont été bien persuadés qu'il y avoit dans le monde des choses, sur lesquelles l'amitié la plus forte n'a point de droit; celui des deux qui s'offenseroit d'un mystère de l'espèce de ceux que j'entends, auroit tort, & cesseroit même d'être estimable. Ensin, l'amitié a des bornes, & il ne lui est pas permis, sous prétexte de délicatesse ou d'étendue de son pouvoir, de manquer à ce qu'on doit à la Religion, à la Justice & à la Patrie. L'amitié ensin est faite pour le bonheur d'un petit nombre de personnes qui se conviennent; mais cette félicité isolée ne doit préjudicier à personne, mi au bonheur public.

La troisième partie, qui paroît pour la premiere fois, consiste en quelques résexions sur le premier âge de l'homme. On trouvera dans tout l'ouvrage des vûes sages & pratiques. L'Auteur qui est Philosophe, cherche à être utile, & nous pouvons as-

sûrer qu'il le sera.

On vient de publier une nouvelle édition du Distionnaire de Rimes de Richelet; elle est beaucoup plus ample, & plus correcte que la derniere. On y a ajouté un nombre très-considérable de mots, dont les Poëres peuvent avoir besoin. Richelet n'avoit rangé que les rimes par ordre al-

phabétique, on a eu la patience de ran-ger de même tous les mots, ensorte qu'on se servira de ce Dictionnaire, non-seulement pour y chercher ces rimes, mais aussi pour éclaireir ses doutes, soit sur l'usage, soit sur le genre, soit sur l'orthographe, soir sur la signification des mots, qui sont rendus par autant de mots Latins, que l'on a vérifiés avec tout le soin possible. parce que la plus grande partie de ceux qui avoient été employés dans les précédentes éditions, ou ne répondoient pas exactement aux mots François, ou avoient été forgés, ou tirés des Auteurs de la basse latinité. On a mis à la tête de ce Dictionnaire deux Traités, l'un de la versification Françoise; on en a l'obligation à M. l'Abbé Joly; & l'autre, de divers ouvrages en vers. Ces deux Traités n'ont point encore paru. Celui de Richelet n'étoit qu'ébauché: ces deux-ci sont complets, & nous ne croyons pas qu'on y ait rien omis d'u-tile en ce genre. Le Public sera content de l'impression & des caractères qui sont tout neufs. C'est un assez gros volume in-8°. dont le format est plus grand que celui de la derniere édition. On est redevable à M. l'Abbé Berthelin, Chanoine de Douai, de celle que nous annonçons, à laquelle il a tâché de donner le degré de

#### 132 MERCURE DE FRANCE.

persection qui lui manquoit. Ce Livre se vend rue Saint Jacques, chez Poirion, Desprez & Cavelier, fils.

RECUEIL de Poësse de Mlle de S. Phalier, avec les airs notés à la fin. A Amsterdam, 1751. Ce sont des Epitres & des Chansons de la même main qui nous a donné il y a quelque tems le Porte-seuille rendu & Emilie.

Nouvelle Histoire Poëtique, & deux Traités abregés, l'un de la Poëtie, l'autre de l'Eloquence, composés pour l'usage de Mesdames de France, par M. Hardion. A Paris, chez Jacques Guerin, Desprez & Cavelier, 1751, in-12. 3 volumes.

Ce Livre n'est pas comme la plûpart de ceux de ce genre, une compilation; c'est l'ouvrage d'un homme d'esprit & de goût. On y trouvera de la méthode, de la clarté, du style, de l'agrément; il n'y a rien sur tout ni de trop ni de trop peu, ce qui fait le grand mérite des ouvrages didactiques. Un trait, pris au hazard, fera mieux connoître cette nouveauté, que tout ce que nous en pour sions dire. C'est l'article de Vulcain & des Cyclopes, qui se présente le premier.

Vulcain étoit le Dieu du feu. On compte

plusieurs Vulcains; le premier, qu'on di-soit sils du Ciel, le second, qui avoit reçû la naissance du Nil, & qui étoit en gran-de vénération chez les Egyptiens, & le troisséme, sils de Junon. Les Grecs regardoient celui-ci comme forgeron lui-même, parce qu'il étoit l'Inventeur des ouvrages qui se fabriquent avec lo fer, l'airain, l'or & l'argent. Il avoit établi ses premieres forges dans l'Isle de Lemnos, parce que cette Isle est sujette aux tremblemens de terre, & qu'elle jettoit des flammes pat des volcans, ou parce qu'on y a inventé la fabrique des armes. Il y a en anssi des for-ges dans le Mont Etna en Sicile, & dans les Isles qu'on appelloit de son nom Vulcaniennes, sur-tout dans celle qu'on nom-me aujourd'hui Lipari; en un mot, dans tous les lieux où il y avoit des volcans. On lui attribuoit tous les ouvrages qui passoient pour des chefs-d'œuvre, tels que le Palais du Soleil, Pandore, cette femme si accomplie, & qui tenoit dans une boëte tous les maux qui affligent les hommes; les armes d'Achille, celles d'Enée, &c. L'établissement des forges de Vulcain dans l'Isle de Lemnos, avoit donné lieu de dire qu'il y avoit été précipité du Ciel par Jupiter.

Le culte de ce Dieu étoit venu d'Egypte,

#### 114 MERCURE DE FRANCE.

où il avoit un Temple superbe, & une statue haute de 75 pieds. Les Romains lui avoient bâti un Temple; Romulus lui consacra des quadriges d'airain, c'est-à dire, un char attelé de quatre chevaux de front. On avoit coûtume dans ses Sacrisices, de saire consumer par le seu les victimes, sans en rien réserver pour le sestin sacré. Tarquin le vieux, Roi de Rome, après avoir désait les Sabins, sit brûler en l'honneur de ce Dieu, leurs armes & leurs depouilles.

Les chiens étoient destinés à garder ses Temples, & le Lion lui étoit particulierement consacré. Entre les sêtes qu'on avoit établies en son honneur, la principale étoit celle où l'on couroit avec des torches allumées, qu'il falloit porter jusqu'à un certain but, sans les éteindre, sous

peine d'infamie.

Dans les monumens où il est représenté, on le voit avec de la barbe, les cheveux négligés, vêtu d'un habit qui ne lui descend que jusqu'au-dessus des genoux, portant sur la têté un bonnet pointu, dans la main droite un marteau, & des tenailles dans la gauche.

Les Cyclopes étoient d'anciens habitans de la Sicile, aux environs du Mont Etna, & parce qu'on ne connoissoit pas leur ori-

gine, on les disoit enfans de Neptune, & selon d'autres, fils du Ciel & de la Terre. Ils étoient brutaux, féroces, & ennemis de toute societé. On les nommoit Cyclopes, à cause d'un œil rond qu'ils avoient au milieu du front. On les a dit ouvriers de Vulcain, parce qu'ils habitoient près du Mont Etna, où ce Dieu avoit ses principales forges, & le bruit que les feux souterrains sont dans l'intérieur de cette Montagne, s'attribuoit aux coups redoublés que ces ouvriers donnoient sur leurs enclumes. Ils furent employés à forger les foudres dont Jupiter se servit pour combattre les Géans. Ils avoient aussi fabriqué le Trident de Neptune, la Fourche & le Casque de Pluton, & une infinité d'autres ouvrages. Les Grecs les mirent au nombre des Dieux, & il est fait mention d'un Temple qu'ils avoient à Corinthe, & d'un Autel sur lequel on leur offroit des Sacrifices. Le plus célebre d'entre eux s'appelloit Pelyphême; il avoit sur eux un empire absolu, & les anciens Poëtes l'ont représenté comme- un Géant d'une taille énorme, mais plus monstrueux encore par ses mœurs & par sa cruauté que par sa taille. Cependant il s'étoit laissé séduire aux charmes d'une Nymphe de la mer, appellée Galatée, qu'il s'efforça en vain de fléchir, en jouant d'un

### 136 MERCURE DE FRANCE.

Alageoler, composé de sept tuyaux d'inégale longueur. Il avoir pour rival un jeune Prince nommé Acis. Dans un transport de jalousie, il l'accabla sous un rocher qu'il avoit déraciné, & les Dieux transformerent ce malheureux en un sleuve de son nom, & qui avoit sa source dans le Mont Etna.

Poesses du Chevalier de Pierres de Fontenailles, Chevalier de l'Ordre Royal & Militaire de Saint Louis, & Capitaine dans le Régiment de Poitou. A Poitiers, chez J. Felix Faulcon, & se trouve à Paris, chez Martin, rue S. Jacques, 1751, in 8°.

C'est un Recueil d'Epitres, d'Odes, de Contes, d'Epigrammes, d'Allégories, &c. Pour mettre nos Lecteurs en état de juger de leur prix, nous allons transcrire une des piéces qui nous ont paru les plus jolies.

#### LEBAL DE WESTPHALIE.

Du plaisir de la danse, ou brille leur adresse,
Tous les François sont entichés,
Et le Bal est chez eux un champ ou l'allégresse
N'admet point les ours mal lechés,

Vils sujets de l'impolitesse : Ils n'ont point cet esprit brutal, Ce maintient empesé, cette morgue impolie,

Qui d'un galant de Westphalie Forment sans contredit le plus sot animal Que j'aye encore vû de ma vie. Donne-t'il un Bal par hazard? Ce font d'infipides orgies; La biére y tient lieu de Nectar, Et dans ces sombres tabagies, Une trifte lueur fait voir cent effigies, Qui distillent le nénuphar. Incapable d'un tendre hommage, Au son du cor-de-chasse il poursuit les attraits Qui le tiennent en esclavage, Comme un Chasseur dans les forets Poursuit une bête sauvage, Qu'il veut pousser dans les filets. Dans un coin de cette retraite, On voit des . . . . altiers, Qui daignent conter la fleurette, Et sous le poids douteux de trente deux quartiers Font gémir une humble couchette. Leur bouche, en guise de soupirs,

Exhale une épaisse fumée;
La grossiere vapeur de leur pipe enslammée;
Est l'image de leurs plaisses;
Comme elle, ils sont obscurs, passagers & frivolem
Tel est ensin l'encens exquis,

Que ces tudesques Adonis, Brûlent au nés de leurs Idoles, Elles n'ont point l'agilité,

### 138 MERCURE DE FRANCE

L'enjouement, la vivacité
Qui caractérisent la danse;
Elles n'ont point cet air aisé,
Cet air ensin par excellence,
Et que nous respirons en France:
La finesse & les agrémens
Ne sont point de leur compétence;
Ni de celle de leurs amans.
Un galant dans cette contrée,

Observe peu les loix du fils de Cithérée;
Il n'est complaisant ni badin,
C'est un Polyphême sauvage,
De qui toujours le Dieu du vin
Reçoit le principal hommage.

L'Amour dans ces climats n'est point ce Dieu charmant,

Dont les jeux & les ris toujours suivent les traces a C'est un faux Cupidon, qui vole pesamment,

Et fait tout en dépit des Graces.
S'il ne veut s'exposer au comble de l'ennui,
L'étranger dans ces lieux, a tort de se produire s
Des regards dédaigneux se promenent sur lui,
Sans que l'on ait jamais rien d'affable à sui dire,
Il demeure isolé, sans honneurs, sans appui,
Et sans doute il joueroit un fort sot personnage,

S'il ne sçavoit en homme sage, S'amuser, dans un coin, des sottises d'autrui : Il réséchit sur les manieres De tous les disserens pays; En Espagne elles sont altieres, Libres dans Amsterdam, civiles dans Paris, Franches chez le Germain, barbares dans Tunis;

A M... elles sont groffieres; Cependant la contagion

N'a pas encor gagné toute la Nation,
Et l'on peut parmi les Notables
Faire plus d'une exception;
Il est encor des gens aimables,
Propres à la société,
Chez qui l'étranger bien traité,
Passe des momens agréables;
On y voit encor la beauté
Sous les loix de l'urbanité.

Entre autres j'y connois une jeune mortelle, Qui dans le monde entier peut servir de modéle; Et sçache tout M....qu'en sa seule saveur

Je cesse ensin mes invectives Contre ces froids objets, qui des Graces naïves Ignorent à jamais le charme séducteur.

ADDITION pour servir d'éclaircissement à quelques endroits de la Lettre sur les sourds & muets. On trouve cette brochure à Paris chez Bauche, fils, Quai des Augustins. 1751.

La brochure que nous annonçons a comme deux parties. On trouve dans la premiere le développement de quelques principes qui avoient été établis dans la Lettre.

### #40 MERCURE DE FRANCE.

Ce que nous allons rapporter sur le goût prouvera, à ce que nous croyons, qu'ou trouvera dans les éclaircissemens le même esprit de lumiere, la même sagacité, la même metaphissique qu'on a vue dans l'ou-

vrage même.

Quelqu'autre, Mademoiselle, vous sera l'histoire des opinions disserentes des hommes sur le goût, & vous expliquera, ou par des raisons, ou par des conjectures, d'où naît la bizarre irrégularité que les Chinois affectent par tout. Je vais râcher, pour moi, de vous développer en peu de mots l'origine de ce que nous appellons le goût en général, vous laissant à vousmême le soin d'examiner à combien de vicissitudes les principes en sont sujets.

La perception des rapports est un des premiers pas de notre raison. Les rapports sont simples ou composés. Ils constituent la symmétrie. La perception des rapports simples étant plus facile que celle des rapports composés, & entre tous les rapports celui d'égalité étant le plus simple, il étoit naturel de le préférer, & c'est ce qu'on a fait. C'est par cette raison que les aîles d'un bâtiment sont égales, & que les côtés des fenêtres sont paralleles. Dans les Arts, par exemple en Architecture, s'écarter souvent des rapports simples & des

symmetries qu'ils engendrent, c'est faire une machine, un labyrinthe, & non pas un Palais. Si les raisons d'utilité, de variété, d'emplacement, &c. nous contraignent de renoncer au rapport d'égalité & à la symmétrie la plus simple, c'est toujours à regret, & nous nous hâtons d'y revenir par des voyes qui paroissent entierement arbitraires aux hommes supersiciels. Une statue est faite pour être vûe de loin; on lui donnera un pied d'estal. Il faut qu'un pied d'estal soit solide. On lui choi-fira entre toutes les figures régulieres celle qui oppose le plus de surface à la terre. C'est un cube. Ce cube sera plus serme encore, si ses faces sont inclinées, on les inclinera; mais en inclinant les faces du cube, on détruira la régularité du corps, & avec les rapports d'égalité, on y reviendra par la plinthe & les moulures. Les moulures, les filets, les galbes, les plinthes, les corniches, les panneaux, &c. ne sont que des moyens suggérés par la nature, pour s'écarter du rapport d'égalité & pour y revenir insensiblement. Mais faudra - t'il conserver dans un piedestal quelque idée de légereté? On abandonnera le cube pour le cilindre. S'agira-t'il de caractériser l'inconstance? On trouvera dans le cilindre une stabilité trop mar-

# 142 MERCURE DE FRANCE.

quée, & l'on cherchera une figure que la statue ne touche qu'en un point. C'est ainsi que la Fortune sera placée sur un Globe, & le Destin sur un cube.

Ne croyez pas, Mademoiselle, que ces principes ne s'étendent qu'à l'Architecture. Le goût en général consiste dans la perception des rapports. Un Tableau, un Poëme, une belle Musique, ne nous plaisent que par les rapports que nous re-marquons. Il en est de même d'une belle vie comme d'un beau Concert. Je me souviens d'avoir fait ailleurs une application assez heureuse de ces principes aux phénomenes les plus délicats de la Musique, & je crois qu'ils embrassent tout.

Tout a sa raison suffisante; mais il n'est pas toujours facile de la découvrir. Il ne faut qu'un événement pour l'éclipser sans retour. Les seules ténébres que les siècles laissent après eux suffisent pour cela; & dans quelques milliers d'années, lorsque l'existence de nos peres aura disparu dans la nuit des temps, & que nous serons les plus anciens habitans du monde ausquels l'histoire prophane puisse remonter, qui devinera l'origine de ces têtes de béliers, que nos Architectes ont transportées des Temples Payens sur nos édifices?

Yous voyez, Mademoiselle, sans atten-

dre si long-tems, dans quelles recherches s'engageroit dès aujourd'hui celui qui entreprendroit un Traité Historique & Philosophique sur le goût. Je ne me sens pas fait pour surmonter ces difficultés qui demandent encore plus de génie que de connoissance. Je jette mes idées sur le papier, & elles deviennent ee qu'elles peuvent.

Des observations sur l'extrait qu'on a fait dans le Journal de Trévoux, de la Lettre sur les sourds & muets, terminent l'étrit que nous annonçons; il ne nous convient pas de prendre parti dans cette dispute. Tout ce que nous nous permettrons de dire, c'est que M. Diderot deffend très bien son ouvrage, singulièrement l'interprétation qu'il a donnée de trois beaux vers du dix septieme Livre de l'Iliade, & que nous ne voyons pas ce que le Journaliste pourra répondre.

A POLOGIB de l'esprit des loix, ou reponse aux observations de M. de la P. par M. de R\*\*\*. A Amsterdam & se trouve à Paris chez la veuve Cailleau rue S. Jacques.

Lesprit des loix est une des productions qui font le plus d'honneur à l'esprit humain. Ce jugement, qui nous parost être celui de l'Europe entiere, n'a pas mis ce

### 144 MERCURE DE FRANCE.

grand ouvrage à couvert de la critique. M. l'Abbé de la Porte dont l'esprit est si juste, l'a attaqué, &, à ce qu'il nous paroit, sans humeur & sans mauvaise soi. M. de R \* \* \* entreprend de justisser une partie de ce qui a été contredit. Ses discussions sont pleines de respect & d'admiration pour l'Auteur de l'esprit des loix, & d'estime & d'égard pour le critique.

LETTRES Siamoises, ou le Siamois en Europe: brochure in-12. 1751.

Ces Lettres sont des observations sur nos mœurs & sur nos usages. On pourra juger de l'ouvrage, par le morceau que

nous allons copier.

Les semmes Européennes peuvent aller de compagnie avec nos Pagodes, que le vulgaire de Siam n'encense qu'à proportion des riches vêtemens dont elles sont chargées. Leurs maris semblent des Prêtres qui contractent, en les épousant, la dispendieuse obligation de réhausser l'éclat de ces idoles de chair, des étoffes les plus précieuses & des diamans les plus rares.

Mais ce qui différencie ces malheureux Epoux, des Prêtres qui veillent à la garde de nos Temples, c'est que l'entretien zien de l'idole est à la charge des premiers, & que ce n'est pas toujours de leur part que l'encens est le plus agréablement reçu.

Les ornemens étudiés, l'agaçante affectation, les faux sentimens à la place des mœurs, l'oissveté pour la Philosophie, le mépris des préjugés au lieu de la belle pudeur, les soins épuisés de plaire, au désaut de la noble modestie, & ce qui est encore plus contagieux, l'art séduisant de dissiper l'esprit, d'amollir l'ame, & d'enyvrer le cœur des hommes qui les approchent, c'est ici le cercle corrompu de vices & de ridicules, que décrivent la

plûpart des femmes de l'Europe.

Si tu les voyois, cher Abensalida, dans les assemblées où leur condition, plus encore leur amour propre, les conduit, tu rougirois de la tache stérissante, qu'elles repandent continuellement sur ton sexe. Là c'est un jeune Talapoin (car ce n'est point dans les Temples qu'on rencontre ces saux Ministres de Tévetat) qui sait monter vers ces idoles périssables la vapeur d'un encens que le préjugé lui commande de brûler uniquement, pour le frere ingrat de Nacodom. Ici il les dégage à son prosit des dévoirs sacrés de l'hymen, qui n'est en ces lieux qu'une chaine de bienséance, perpetuée par l'ambition & la fortune.

11. Vol.

# 146 MERCURE DE FRÂNCE.

E L O G E historique de M. Lévêque de Pouilly, Lieutenant des habitans de la Ville de Rheims par M. de Saulx, Chanoine de l'Eglise de Rheims, Chancelier de l'Université, & Principal du Collége. A Rheims, chez Florentin, Brochure in-40.

M. de Pouilly est envisagé dans l'éloge que nous annonçons, comme homme de Lettres & comme Magistrat. En qualité d'homme de Lettres, il mérite de grandes louanges pour les conoissances immenses qu'il avoit acquises, & pour la théorie des sentimens agréables, ouvrage dont les vues sines & métaphysiques ont beaucoup reussi, & qui vient d'être traduit en Allemand, Comme Magistrat, il a fait du bien à tous ses Concitoyens, il leur a fait toutes sortes de biens, & il leur a fait du bien pour tous les tems; il est heureux que des vertus si vraies, si utiles, & si éclatantes ayent un Panégyriste aussi sage & éclairé que M. de Saulx.

CHOIX de differentes pieces noue velles, qui ont été representées aux Théatres depuis quelques années. 3 vol. in-12. A Paris, chez Cailleau, rue S. Jacques 175x.

Les pieces contenues dans ces trois volumes sont les Petits-Maîtres, Comédie. Le Provincial à Paris, Comédie.

Les Fausses inconstances, Comédie. La Feinte supposée, Comédie. Caliste ou la belle Pénitente, Tragédie. Merope, Tragédie de M. Clément. Le Marchand de Londres ou Histoire de George, traduite de l'Anglois par M. Clément. La petite Sémiramis, Tragédie. Le Plaisir, Comédie avec le Divertissement. Venda, Reine de Pologne, Tragédie. Les Souhaits, Comédie. L'Electre d'Euripide, Tragédie. La Partie de Campagne, Comédie.

Une partie de ces pieces a été representée, & l'autre ne l'a pas été; plusieurs ont réussi, & d'autres n'ont point eu de succès ; le Libraire, en recueillant ces ouvrages de differens Auteurs, sauve par ce soin, de l'oubli plusieurs bonnes pieces, & fournit à beaucoup de curieux la facilité de completer leurs Théatres.

HISTOIR E Litteraire du regne de Louis XIV. Dediée au Roi.

I. Cet Ouvrage renferme les éloges historiques de toutes les personnes illustres de l'un & de l'autre sexe, qui se sont distinguées dans les Arts & dans les Sciences sous le régne de Louis le Grand.

II. On ne s'est pas contenté d'indiquer leurs principaux Ouvrages; on s'est en-

G ii

#### 148 MERCURE DE FRANCE.

core attaché à en faire l'analyse, & à rapporter les differens succès dont ils ont été suivis, & les divers jugemens qui en ont été portés.

III. Cet Ouvrage est divisé en autant de Livres, qu'il y a de classes differences d'hommes illustres, qui se sont rendus célébres dans les Arts & dans les Sciences.

IV. Chaque Livre est précédé d'une Préface, où après avoir exposé dans quel état étoit sous les régnes précédens tel Art ou telle Science, dont il est traité dans ce Livre, on fait voir les progrès que cet Art ou cette Science ont fait sous le régne de Louis XIV, & jusqu'à quel degré de persection ils ont été portés.

V. Dans la première classe sont compris les Théologiens Scholastiques, Moraux, Mystiques, les Controversistes & les Ca-

nonifies.

VI. La seconde classe renferme les Orateurs sacrés & profants, & les Jurisconsultes.

VII. La troisième classe est pour les

Historiens.

VIII. Dans la quatriéme classe sont contenus les éloges des Philosophes, & dans cette classe sont compris les Physiciens, les Mathématiciens, les Géométres, les Astronomes, les Ingénieurs, les Méchaniciens, les Naturalistes, les Médecins, les Anatomistes, les Chymistes & les Botanistes.

IX. On a placé dans la cinquiéme classo les Poètes Latins & François, les Poètes tragiques, comiques, lyriques, satyri-

ques & les Musiciens.

X. La fixième classe est pour les Philologues, tels que les Critiques, les Grammairiens, les Lexicographes, les Bibliographes, les Géographes, les Interprêtes, les Commentateurs, les Traducteurs, les Mythologistes, les Généalogistes, les Chronologistes, les Blasonistes, les Antiquaires, les Médaillistes, & autres qui ont excellé dans quelque genre particulier de Littérature.

XI. La septième classe comprend les Dames Illustres, qui par leur esprit & leur science ont fait la gloire de leur sexe & de leur siècle.

XII. La huitième & derniere classe contient les éloges des Architectes célébres, des Peintres, des Graveurs, des Sculpteurs, des Monétaires, des Machinistes, & généralement de tous les grands hommes qui ont persectionné quelque Art particulier.

XIII. Dans la derniere partie de cet Ouvrage, la plus intéressante & la plus

G iij

### 250 MERCURE DE FRANCE.

instructive, on rapporte toutes les Médailles qui ont été frappées à l'honneur de Louis XIV, & la courte explication que l'on donne de ce grand nombre de Médailles, forme une espéce d'abregé de l'Histoire Civile & Militaire du régne de ce grand Roi.

Les matériaux qui ont servi à la composition des Discours, mis à la tête de chaque Livre, & où seront exposés les progrès que chaque Art & chaque Science auront fait sous le Regne de Louis XIV, ont été sournis à l'Auteur par les plus grands Maîtres, & qui tous excellent dans l'Art ou dans la Science sur laquelle ils autont sourni des Mémoires, & dont l'Histoire leur est parsaitement connue.

Cet ouvrage est de M. l'Abbé L'ambert, Auteur de la nouvelle Histoire Générale, Civile, Naturelle, Politique & Religieuse de tous les Peuples du monde, qui vient d'être traduite en Anglois. L'ouvrage paroîtra à la fin du mois de Juillet prochain; & se débitera chez Quillau, sils, Libraire, rue Saint Jacques, vis à vis celle des Mathurins, aux Armes de l'Université.

Il renfermera trois volumes in-4°. chacun d'environ 600 pp. & il sera imprimé sur du beau papier, communément appellé Carré sin d'Auvergne, & sera orné d'un frontispice, de vignettes & d'un cul-delampe. Cet ouvrage en feuilles se vendra 30 livres, & 36 relié.

Les Libraires intéresses à l'édition de l'Histoire générale d'Espagne, de Ferreras, traduite en François par M. d'Hermilly, dix volumes in-4°. avertissent pour la dernière fois ceux qui n'ont pas encore retiré cer ouvrage pour lequel ils avoient souscrit, que passé le premier Septembre prochain, ils ne jouiront pas du benefice du dixième volume qui leur est accordé gratis, n'ayant sourni que pour neuf volumes, qu'au contraire ils seront obligés de le payer 10 liv. en blanc.

Nous rendrons compte incessamment de cet ouvrage, que les recherches de l'Historien, le style du Traducteur, & la célébrité de la Nation Espagnole, rendent

très-important.

On trouve chez Ganeau, Libraire, rue Saint Severin, une Instruction Pastorale de M. l'Evêque de Troyes, sur la fréquente Communion, imprimée à Troyes, in-4°.

G iiij

# 152 MERCURE DE FRANCE:

# BEATTX-ARTS.

Description d'un nouvel Instrument de Museque, inventé par M. Micot, de Lyon.

Et Instrument, qui ressemble à une table à jouer le Piquet, qui seroit couverte, a seize pouces de large, sur deux pieds six pouces de longueur. Il présente au Musicien un Clavier au grand ravallement de cinquante-huit touches : elles commencent en gé, ré, sol, & sinissent en e, si, mi. On tire une semelle, en forme de soulier, de dessous la table. Cette semele a une partie mobile, & l'autre immobile.

La partie mobile a un petit anneau, où on accroche un cordon qui tient au souf-flet inférieur, de sorte qu'en faisant un mouvement de pied, comme si on battoit la mesure, on remplit de vent le soufflet supérieur, qui fournit sans discontinuation au jeu de l'Instrument. Le mouvement du pied, ou la mesure la plus lente, suffit pour la musique la plus compliquée. Les sons de l'Instrument que nous annonçons sont fort agréables; le dessus imite le hautbois,

la basse, le basson.

M. Micot, qui a eu l'honneur de fournir son nouvel Instrument à la Reine, & meure rue Saint Antoine, vis-à-vis la rue Cloche-Perche. Il fait de ces Instrumens à deux claviers.

LE TRIOMPHE de Themire, Cantaille, mise en Musique par M. Duché, est fort agréable, très-chantant, & tout-à-sait dans le bon goût François. On le trouvera, avec le Recueil d'Airs, du même Auteur, cheatous les Marchands de Musique.

#### LETTRE à l'Auteur du Mercure.

JE vous prie, Monsieur, de vouloir bien placer dans votre Mercure, le nouveau Surtout en Orsèvrerie, de la composition du célébre M. Ballin, Premier Orsèvre du Roi, connu depuis long tems par ses talens supérieurs en tout genre. Cet ouvrage est destiné pour M. le Marquis de la Ensenada, Premier Ministre du Roi d'Espagne. La baze est de forme ovale, contournée sur un baroque agréable, & renferme dans son pourtour une mer agitée par ses stots, qui désigne leur impétuosité, en se répandant par disserens côtés. Neptune y paroît sur une Conque marine, artistement rocaillée, & traînée par des chevaux nourris dans cet élement. Son attitude

# 154 MERCURE DE FRANCE!

est celle d'un Dieu courroucé, de ne pas voir ses Nayades lui offrir des présens, & ne s'occuper qu'à nager, plutôt que de lui rendre leur hommage. Plusieurs enfans se jouent des disserens poissons qu'ils ont sçû prendre; le Dauphin en est le principal. Cet ingénieux Auteur n'a point oublié les écueils qui se rencontrent dans cet abîme intarissable, ni les roseaux, dont les seuilles paroissent brisées, par les vents. Cet ouvrage est exécuté avec tout le soin possible. Les Connoisseurs en jugeront. C'est à l'insçu de ce vigilant & laborieux Artiste, que l'Auteur de ce foible éloge, moins ouvrier que Théoriste, peut prouver le zéle de sa reconnoissance, n'ayant dessein de se faire connoître que sous deux lettres initiales. Je suis, &c.

L.F.

# A Paris, ce 14 Mars 1751.

Le départ de M. Natoire, qui va remplacer M. de Troy à Rome, a fait soupconner par quelques personnes que M. Fessard pourroit bien abandonner sa Chapelle des Ensans Trouvés. Cet habile Graveur se hâte d'assurer le Public, qu'il n'a lamais eu plus de zéle pour son entreprise, a qu'il la suit avec tout le soin & toute la vivacité dont il est capable. Les Curieux,' les Souscripteurs surtout, dont nous allons donner la Liste, pourront voir chez M.' Fessard, rue de la Harpe, vis-à vis la rue Serpente, les preuves de son travail.

Noms des Souscripteurs, dans l'ordre où ils ont souscrit.

Mad. Goffrain, rue Saint Honoré. Mc de Bachaumont, rue Neuve Saint Augustin. M. de Schreiber, Anmônier de l'Ambassade Danoise, rue de Tournon. M. de Wasserchlebe, chargé des affaires de Sa Majesté Danoise, Hôtel d'Entrague. M. Thiboust, Imprimeur du Roi, Place de Cambray. M. Joullain, Marchand d'Eftampes, Quai de la Mégisserie. Le même M. Joullain. M. du Ronceray, rue de Richelieu. M. le Marquis de Croismarre, rue Saint Nicaise. M. Watelet . Receveur Général des Finances, rue du Sentier. M. Delalive de Bellegarde, Fermier Général, rue Saint Honoré. M. Lorimier, le fils, rue de Vendôme. Mylord Clare, rue de Séve. M. le Chevalier de Breteuil, rue de Seve. M. le Duc de Chevreuse, rue Samt Dominique. M. Dormesson Ducherray, Conseiller au Parlement, Place Royale. M. Boutin, fils, Receveur Général des Fi-

# 156 MERCURE DE FRANCE

nances, rue de Richelieu. M. Boutin de, la Columiere, Maître des Requêtesde Richelieu. M. de Julienne, aux Gobelins. M. de Boullongne, fils, Maître des Requêtes, rue Neuve des Petits Champs. M. le Comte de Caylus, a l'Orangerie. M. le Duc de Luynes, rue Saint Dominique. M. de Selle, Trésorier Général de la Marine. M. le Duc de Bethune, à l'Hôtel de Charost. Le Roi de Pologne, Electeur de Saxe. M. le Comte de Brulh, Premier Ministre du Roi de Pologne. M. le Baron de Thiers, Place de Vendôme. Mad. le Dauceur, rue de Richelieu. M. Delahaye, Fermier Général. Hôtel de Bretonvilliers. M. Spinhirn. Secretaire des Ambassadeurs de Pologne. M. le Commandeur des Grieux, rue de Berry. M. du Boccage, rue de la Sourdiere. Mad. de la Popliniere, rue de Ventadour. M. de Corberon, Conseiller d'Etat. M. l'Abbé Chevalier, rue Saint Thomas du Louvre. M. Moreau. Avocat du Roi du Châtelet, Place Royale, M. Dulivier, Député au Conseil du Commerce, rue Therese. M. Gamard Avocat, rue Sainte Croix de la Bretonnerie. M. Gaucherel, fils, Marchand, rue des Bourdonnois. M. Duchesne, Prevôt des Bâtimens du Roi. M. Bonnest de Saint Remy, Directeur Général des Fermes à Châlons. M. de Bose, de l'Académie Françoise. M. Thiroux d'Arconville, Président au Parlement. M. le Duc de Saint Aignan. M. Dubrocard, Secrétaire du Gouvernement de Bourgogne. M. Despilly, Libraire. M. de Champigny, Conseiller au Parlement. M. le Duc de Beauvilliers. M. Bombarde. M. de Caumont, de l'Oratoire. M. Lallemant de Nantouillet, Fermier Général. M. Lallemant de Bez, Fermier Général. M. de Pisani, Maître des Comptes. M. l'Abbé Sousciet.

MESSIEURS Pierre le Roi, fils de Julien le Roi, & Lepaute, Horloger du Roi, ont eu l'honneur de présenter à Sa Majesté une Pendule, composée d'une simple roue; la simplicité, & la persection de cet ouvrage ont mérité le suffrage de la Cour, & l'estime du grand nombre de Curieux qui l'ont vûe.

L'invention de cette Pendule est dûe à M. Pierre le Roi, qui a des connoissances de plus d'un genre, & un genie rare pour l'Horlogerie. Il a senti que les plus habiles gens ne l'étoient pas trop pour rendre son idée, & il s'est adressé à M. Lepaute, comnu par plusieurs bons ouvrages, & sin-

# 458 MERCURE DE FRANCE:

gulierement par trois Horloges orisontales qui ont fait du bruit. La réunion de deux hommes d'un talent distingué, chacun en son genre, a produit une découverte qui fait honneur au génie de nos Artistes.

C'est au Luxembourg, chez M. Lepaute, que se sont les nouvelles Pendules; elles se vendent aussi chez lui, &t dans la rue Saint André des Arts, chez M. Pierre se Roi, son associé en cette partie. Ces deux habiles Horlogers nous ont paru passionnés pour seur Art, & très disposés à faire plutôt de bonnes Pendules qu'à en faire beaucoup. Nous croyons devoir faire part de ces dispositions au Public, pour lui inspirer une consiance, qu'il donne quelquesois à des aventuriers, & qu'il resuse souvent à des gens habiles.



# 新茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶

# SPECTACLES.

L'Académie Royale de Musique a quitté le Ballet des Sens, après seize représentations, & a remis au Théatre, Mardi 8 Juin, les Indes Galames, Ballet héroique, de Messieurs Fuzelier & Rameau. Ce bel ouvrage représenté, pour la premiere sois en 1735, & repris en 1743, a été reçu comme on s'y attendoit. Nous nous étendrons davantage sur cet article dans le Messure prochain.

Mlle Reix, qui a fait long tems les délices de la Comédie Italienne, vient d'entrer à l'Opéra; elle a dansé dans les dernieres représentations du Ballet des Sens, la Pantonime du troisième Acte, dans laquelle Mlle Lani avoit été si fort applatdie. Le changement de Théatre n'a pas diminué l'idée favorable qu'on avoit du talent de Mlle Reix, pour la danse haute.

Les Comédiens François ont donné Jeudi, troisième du mois de Juin, la premiere représentation de Zarès, Tragédie de M. Pallissot de Montenoy. Cet-

# 160 MERCUREDE FRANCE.

te nouveauté n'a été jouée que trois fois.

Mlles Riviere & Favier, de la Comédie du Roi de Pologne, Electeur de Saxe, continuent à danser à notre Théatre François. Nous avons parlé plus d'une fois des graces de Mlle Riviere; nous nous reprochons de n'avoir pas rendu justice au talent de Mlle Favier, qui a beaucoup d'oreille, & la jambe très-brillante.

L'imagination de M. Dehesse continue à être vive, gracieuse, & abondante. Ses deux derniers Ballets, les Vendanges & le Mai, ont le mérite de ses autres compositions. La Musique du dernier Ballet, qui est de M. des Brosses, a été trouvée universellement gaye & charmante; on a surrout goûté une Muserte, dont les paroles sont de M. de Marcouville.

MUSETTE de M. des Brosses, de la Comédie Italienne.

MAD. FAVART.

Dans nos hameaux la paix & l'innocence Des cœure contens remplissent les desirs, Et l'enjoûment soumis à la décence Sans en rougir anime nos plaisses. L'heureux amant, toujours tendre & fidéle, Dans ses discours peint sa sincérité, Et lorsqu'il jure une flamme éternelle, Sans se masquer il dit la vérité.

#### M. Rochard.

Si quelquesois au bord d'une onde pure;
La jeune Iris consulte ses appas,
Elle ne veut composer sa pagere
Qu'avec les sleurs qui naissent sous ses pas ;
Ainsi, suyant une grace étrangère,
Elle tient tout de la simple beauté,
Et le seul art qui plaise à la bergere,
C'est l'art d'aimer avec sidélité.

#### DUO.

# Mad. Favart, M. Rochard.

Quand la Nature ici se renouvelle,
L'Amour paroît ranimer ses ardeurs;
Mais nous brûlons d'une flamme si belle,
Que la faison ne peut rien sur nos cœurs.
Les vrais liens d'une égale tendresse
Ne sont point faits pour dépendre du tems;
Pour les serrer nous les chantons sans cesse,
Et notre amour est toujours au printems.

# La Vendange , Bailet Pantemime.

Le Théatre représente un côteau chargé de vignes, au pied duquel on voit d'un côté une partie d'un vieux Château, & de

# 162 MERCURE DE FRÂNCE-

l'autre un angar, couvert de chaume ? qui avance au-delà des chassis.

Premiere Entrée.

Arrivée des Vendangeurs & Vendangeuses en dansant, pour se préparer au travail.

Seconde Entrée.

Le Seigneur & la Dame sortent du Château, suivis de seurs domestiques, l'un portant un parassol, & l'autre tenant la queue de la Dame; ils interrompent les Vendangeurs dans leurs danses, & le vieux Seigneur met en ordre les Vendangeuses, pendant que la Dame y met les Vendangeurs.

Troisième Entrée.

Les Vendangeurs & Vendangeuses montent sur le sôteau, & travaillent à cueillir le raisin: pendant cette vendange, des domestiques vont chercher des sièges, & une collation pour le Seigneur & la Dame.

Quatrième Entrée.

Une Vendangeuse se détache, & vient danser devant le Seigneur & la Dame, en leur apportant des raisins. Elle retourne à l'ouvrage, & est relevée par deux Vendangeurs & deux Vendangeuses, qui sont remplacés par une seule Vendangeuse.

Cinquiéme Entrée.

Le Seigneur donne ordre à un des do-

mestiques de sonner le dîner; à l'instant les Vendangeurs quittent l'ouvrage, & vont au Château chercher des gamelles; les deux domestiques sortent avec la marmite, & ils sont suivis des Vendangeurs shargés des autres provisions.

Sixième Entrée.

Danse du Seigneur & de la Dame; pendant cette entrée quelques Hussards paroissent sur le haut de la colline, & vont avertir leurs camarades.

Septiéme Entrée.

Les Hussards, conduits par un Chef, descendent la colline; ils tirent quelques coups, ce qui répand un effroi général. Les Vendangeurs s'enfuyent; les uns montent sur les arbres, les autres se cachent; les Hussards vont investir le Seigneur & la Dame, & les domestiques qu'ils déponillent; pendant que le Capitaine les fait garder, les Hussards vont enfoncer la porte du Château, ils y entrent, & en sortent avec des brocs de vin & des verres.

Huitieme Entrée.

Le Capitaine fait asse poliment le Seigneur & la Dame, & leur fait entendre qu'il va donner un divertissement à fa façon.

Exercice des brocs & des verres.

### 164 MERCURE DEFRANCE;

Neuvième Entrée.

Après la gayeté qu'a produit l'exercice; les Hussards font la paix avec les Vendangeurs, dansent avec les Vendangeuses; ils mêlent dans leurs plaisirs le Seigneur, la Dame, les domestiques, & le Ballet sinit par une contredanse générale.

# Le Mai, divertissement pantomime.

Le Théatre représente un Village, dans le fond duquel on voit une maison plus apparente que les autres; elle est précédée d'une avenue d'arbres, qui forme une place destinée à planter le mai.

Le Ballet commence à la pointe du jour. Premiere Entrée.

Plusieurs garçons du Village arrivent avec une troupe de symphonistes à leur tête, ils portent le mai, le plantent en face de la maison, & au bruit des instrumens qui les accompagnent.

Seconde Emtrée.

Un Paysan niais, portant un mai sur son épaule, une vielle à la ceinture, une lanterne à la main, se dispose à planter le mai, vis-à-vis la porte d'une semme qu'il aime. Un autre paysan sui dérobe le mai, se en fait la galanterie à sa maîtresse; le niais trompé, donne sa serenade à une se mêtre pour une autre; celle à qui cette

sête étoit destinée, voyant que la sête est pour sa voisine, sort de chez elle furieuse, & se venge sur le niais. La maîtresse du paysan, sachée de ce que la serenade est troublée, descend à son tour; la dispute augmente; le paysan craignant de recevoir quelques coups, charge le niais sur son dos, se sauve, & est poursuivi par les deux femmes.

#### Troisième Entrée.

Un jeune paysan qui vient en dansant, apperçoit un mai devant la maison du fonds; la crainte qu'il a que ce ne soit un hommage rendu à sa maîtresse, lui fait faire les plus grands efforts, mais des ef-forts inutiles pour l'arracher; il sort piqué, & revient avec un petit mai qu'il plante au pied du grand; il fait alors un fignal, auquel son aimable maitresse répond en se faisant voir ; joie du petit paysan de la voir, allégresse de la part de la petite paysanne, à la vûe du mai; ils dansent ensemble, & toutes les filles du Village paroissent à leurs fenêtres.

#### Quatriéme Entrée.

Tous les paysans arrivent en dansant; & chacun avec son mai, qu'il va planter vis-à vis de la potte de sa maîtresse, après quoi ils dansent tous sous les fenêtres, & invitent les filles à descendre.

#### 166 MERCURE DEFRANCE.

Cinquieme Entrée.

Pendant que les Villageoises quittent leurs fenêtres, la porte de la maison din fond s'ouvre, le maître en sort : charmé de la galanterie des paysans, il appelle sa femme, qui à son tour marque sa joie à la vûe du mai.

Sixième Entrée.

Chaque fille sort de sa maison; empressement des paysans à courir au-devant d'elles; entrée générale des uns & des antres autour des mais.

Septiéme Entrée.

Le paysan, toujours chargé du niais sur son dos, & poursuivi par les deux semmes, arrive tout essoussé & jette son fardeau par serre; on les raccommode, & tous quatre dansent ensemble.

Huitième Entrée.

Pas de deux, du maitre & de la maîtresse.

Neuvième Entrée.

Ballet général, danse autour des disserens mais, & où chaque paysan amene la sile du Ballet; cette contredanse se trouve coupée par disserens pas de deux & de quatre, qui à la sin, se joignant aux autres, terminent le divertissement.

PRAULT, fils, Quai de Conti, vient

d'imprimer le Tribunal de l'Amour, Comédie en un Ace, & en vers libres; c'est M. Landon qui en est l'Auteur. Elle a été représentée au Théatre François, sur la fin de l'année derniere. C'est une Piéce à Scénes épisodiques; l'Amour y donne audience, à quiconque a envie de l'entretenir, ou de le consulter. Pour mettre nos Lecteurs en état de juger du ton & du style de cette Comédie, nous allons copier la Scéne troisiéme.

#### SCENE III.

Momus, L'Amour, un Financier!

Le Financier, dans l'enfoncement du Théatre, feignant de parler à sa semme, qu'o, suppose être dans les coulisses.

Ne m'en parlez donc plus, je vous l'ai dit, Madame,

Pattez. Je n'irai point avec vous à Passy: Vous avez votre cercle, & j'ai le mien aussi. Il s'avance sur le Théatre.

Yoyons qui d'elle ou moi, mérite plus de blame? Puisque l'Amour tient tribunal ici.

L'Amour.

De qui vous plaignez-vous ?

3

Le Financier.

Je me plains de ma femme.

## 168 MERCURE DE FRANCE.

Mommi.

Eh!... quel est votre état?

Le Financier.

A peu près Financiera

Momus.

'Ah! Monsieur, l'excellent métier !

Le Financier.

Sans doute, je voulus, pour me mettre à la mode Prendre une femme par methode, Lui donner un état qui répondît au mien. Madame avec sa main m'apporta quelque bien; Je lui sis sa Maison, elle eut son équipage, De sa société je lui laissai le choix:

De sa société je lui laissai le choix:

Je lui dis qu'il étoit d'usage

Entre époux, comme il faut, de se voir une sois

Dans la semaine, ou dans le mois,

Que la fadeur du mariage

Etoit faite pour le bourgeois:

Que l'hymen d'à présent étoit libre & volage;

Ou'on s'affichoit si l'on s'aimoit,

Que c'étoit encor trop, lorsque l'on s'estimoir.

Eh bien!....

Le Financier:

Madame à ce langage
'A répondu comme un lutin;
Qu'elle vouloit me voir le foir & le matin;
Ne faire qu'un même menage.

Sans

JUIN. 1751. 169

Sans cesse auprès de moi, m'excédant de ses seux, Jusques dans mon Bureau, venant saire des nœuds,

Elle me trouve unique....

L' Amour.

Ah, quelle frénésie!

Jamais en vous voyant elle n'a de vapeurs ?

Le Financier.

J'aimerois mieux avoir d'elle en coquetterie Ce qu'elle me donne en fadeurs.

Momus.

Prîtez vous cette femme en une Isle étrangere? Dans les gens du bon ton, il en est tant ici, Qui par goût, par état, détestent leur mari.

Le Financier.

Elle a trop écouté son provincial de Peres

L'Amour.

Ah! de cesgros bourgeois?

Le Financier.

Jugez de mon tourment.

Dans un cercle avec elle, où je suis rarement;

Quand j'y pense le moins, elle quitte sa place,

Vient à moi m'afsommer de son jargon pesant;

Me dit, mon cher mari, mon cœur que je t'emd

brasse.

Momus.

C'est pour faire rougir le plus petit Marchand;

II. Vol.

H



## 170 MERCURE DEFRANCE.

Le Financier.

Après trois mois d'hymen!

L' Amour.

Son erreur est extrême;
Un hymen de trois mois est bien vieux maintenant.

Le Financier.

Chaque jour je lui dis, plutôt que je vous aime; Que je passe avec vous un ennuyeux instant, Eh! Madame, jouez, & perdez mon argent.

Momus.
C'est un avis bien doux.

Le Financier, avec pivaoité.

Faites de la dépense,
Payez un Cuissier qui vous en fasse autant;
Aux parures du jour donnez la préserence;
Changez votre Maison, enrichissez vos gens;
Donnez des pensions aux meilleures faiseuses;
Mettez de l'or massif dans vos ajustemens,
Mais ne m'exhalez plus ces phrases ennuyeuses;
Vous me perdez chez les honnêtes geas.

#### Momus.

Elle ne se rend point à ces temperamens?

C'est par l'éclatante dépense,

Que les époux bien nés rachetent à présent

Ce que chacun apporte en épousant,

D'aigreur, d'ennui, d'indifférence.

#### Le Financier.

Bon Dieu! que n'est ce là son vice dominant? Ce n'est point pour son cœur que j'ai pris une épouse;

De ses seux éternels mon ame est peu jalouse; Je sacrifie au saste, au bon air, aux grandeurs; Quinze valets de plus affichent mes couleurs.

#### Momus.

Yous jouez le jargon & les phrases nouvelles.

Le Financier

Oui, je me commerce avec elles.

#### Momus.

Tout annonce dans vous un cavalier parfait.

### Le Financier.

Il est vrai, poursuivez, achevez mon portrait; Il faudroit que ma semme entendst ce langage, Je la verrois changer au gré de mon destr, Si l'Amour la vouloit plier au badinage.

#### L'Amour.

Quelle vous détestat ?

#### Le Financier.

Ce seroit mon plaisir

Qu'elle me sit honneur... Je vous serois bâtir Un Palais beau, brillant, fait pour vous, c'est tout dire.

J'en serai l'Architecte, & je veux qu'on l'admire; J'ai chez moi les beaux Arts, le vrai goût, les talens; Nous irons, vous & moi, partager leur encens,

em an Google

## 171 MERCURE DE FRANCE!

L' Amour.

Ce n'est point au Palais où je porte mes vues; Mes temples sont les cœurs, les ames ingénues; J'habite rarement où préside Plutus; Les yrais transports du cœur vous y sont inconnus, Et dans ces lieux où l'art répéte mon image,

Vous ne sçavez point soupirer; Vous ne possédez rien, ayant tout en partage; Pour goûter mes plaisirs, il faut les desirer.

#### Le Financier.

Vous n'approuvez donc rien dans mon système? Et que ferai je, s'il vous plaît,

De ma femme ? . . . . .

#### L' Amour.

En bien, pour la rareté du fait, Encor pendant trois mois, je yeux qu'elle vous aime.

#### Le Financier.

Dites plutôt un siècle... Ah! morbleu, ce projet, Je l'empêcherai bien d'avoir aucun esset; J'emploirai vingt Auteurs, redoutables critiques; A mon aimable épouse ils seront voir le jour,

Et sous les coups de leurs traits satyriques, e veux voir expirer le conjugal amour.

Il forte



## CONCERTS SPIRITUELS.

Es Concerts du jour de l'Ascension, du Dimanche suivant & des jours de la Pentecôte & du Saint Sacrement, ont été fort beaux. Nous ne nous arrêterons qu'aux nouveautés. Le Concert du Dimanche commença par une symphonie d'un Philosophe, dont la mufique est presque l'unique amusement : les connoisseurs trouverent du feit dans le premier morceau, le chant du Canta ile neuf, beaucoup d'harmonie dans la Musette, & le dernier morceau bien dessiné.

Le Concert du jour de la Pentecôte fut ravissanta il commença par une nouveauté de M. Blainville. sur laquelle on trouvera un assez grand détail à la fin de cet article, & il finit par Venite exultemus, le plus beau des Motets de M. Mondonville, & par consequent le plus beau de tous les Motets: Nous ne rappellons le souvenir de ce grand ouvrage, que pour dire à la louange des Directeurs,

que l'exécution en fut parfaite.

Le Jeudi 20 Mai, jour de l'Ascension, le Concett commença par une symphonie de M. Plessi. cadet Ordinaire de l'Académie Royale de Musique; ensuite Cantate, Ps. 95, Motet à grand Chœur de M. Martin. M. Chiabran, neveu de M. Somis, Ordinaire de la Mufique du Roi de Sardaigne, joua une Sonate après le premier Moter, & un Concerto de la composition avant le dernier; ensuite Diligam te, Moiet à grand Chœur de M! Madin. Le Concert finit par (æli enarrant, Motet à grand Chœur de M. Mondonville.

Le Dimanche 23, il commença par une symphonie à Cors-de-Chasse de M. Roysleau, de Geneve;

H iii

## 174 MERCURE DEFRANCE.

ensuite Deus nester, Moter à grand Chœur de M. Cordelet. Mrs Gaviniés & Dupont, jouerent des Duo, ensuite Laudate, Motet à grand Chorur de M. Davesne. M. Gaviniés joua un Concerto. Le Concert finit par Niss Dominus, Motet à grand Chœur de M. Mondonville.

Le Dimanche 30, jour de la Pentecôte, il commença par une symphonie dans un nouveau genre de modulation, pour essai d'un troisséme Mode. par M. Blainville; ensuite Notes in Judea Deus, Motet à grand Chorur de M. Madin, Mrs Gavimies & Dupont jouerent des Duo; ensuite Cantate Domino, Moter à grand Chœur de M. de Lalande, M. Gaviniés joua un Concerto. Le Concert finit par Venite exultemus, de M. Mondonville.

Le Jeudi 10 Juin, jour de la Fête-Dicu, il commença par une symphonie à Cors de-chasse de M. Martin ; enfuire Domine in viesute tua, Pf. 20, Motet à deux Chorars de M. Gordelet, Mais tre de Musique de Saint Germain l'Auxerrois. M. Gavinies jour une Sonste après le premier Moter & un Concerto avant le dernier ; enfuite Cantate Domino, Motet à grand Chœut de M. de Lalande, Le Concert finit par Maguus Dominus, Motet à grand Chœur de M. Mondonville.

## LETTRE

De M. Rousseau de Genève, à M. l'Abbe Raynal, au sujet du nouveau Mode de Musique, inventé par M. Blainville. A Paris, ce 30 Mai, au fortir du Concert.

Ous êtes bien aile, Monfieur, vous, le Panée gyriste' & l'ami des Arrs, de la tentative de M. Blainville pour l'introduction d'un nonzeau Mode dans notre Musique. Pour moi, comme mon sentiment là-dessus ne fait rien à l'affaire, je passe immédiatement au jugement que vous me deman-

dez sur la découverte même.

Autant que j'ai pû saisir les idées de M. Blainville durant la rapidité de l'exécution du morçeau que nous venons d'entendre, je trouve que le Mode qu'il nous propose n'a que deux cordes principales, au lieu de trois qu'ont chacun des deux Modes usités; l'une de ces deux cordes est la tonique, l'autre est la quarte au-dessus de cette tonique, & cette quatte s'appellera, si l'on veut, Dominante. L'Auteur me parost avoir eu de fort bonnes raisons pour présérer ici la quarte à la quinte, & celle de toues ces raisons qui se présente la premiere, en parcourant sa Gamme, est le danger de tomber

dans les fausses relations.

Cette Gamme est ordonnée de la maniere suivante; il monte d'abord d'un semi-ton majeur de la tonique sur la seconde note, puis d'un ton sur, la troisiéme, & montant encore d'un ton, il arrive à sa Dominante, sur laquelle il établit le repos, ou, s'il m'est permis de parler ainsi, l'hémistiche du Mode. Puis recommençant sa marche un ton audessus de la Dominante, il monte ensuite d'un semi-ton majeur, d'un ton, & encore d'un ton, & l'octave est parcourue selon cet ordre de notes; mi, fa, sol, la: si, ut, re, mi. Il redescend de même sans aucune altération.

Si vous procedez diatoniquement, soit en montant, soit en descendant de la Dominante d'un mode mineur à l'octave de cette Dominante, sans dieses ni bémols accidentels, vous aurez précisément la Gamme de M. Blainville. Par où l'on voit, 1°. que sa marche diatonique est directement opposée à la nôtre, où partant de la tonique, on doit

H iiij

## 176 MERCURE DEFRANCE.

monter d'un ton ou descendre d'un semi ton. 2°. Qu'il a fallu substituer une autre harmonie à l'accord sensible usité dans nos Modes, & qui se trouve exclus du sien 3°. Trouver pour cette nouvelle Gamme des accompagnemens differens de ceux qu'on employe dans la régle de l'octave. 4°. Et par conséquent d'autres progressions de basse son-

damentale que celles qui sont admises,

La Gamme de son Mode est précisément semblable au diagramme des Grecs, car fi l'on commence par la corde Hypate, en montant, ou par la note en descendant, à parcourir diatoniquement deux tetracordes disjoints, on aura précisement la nouvelle Gamme; c'est notre ancien Mode Plagal qui subsiste encore dans le plein chant ; c'est proprement un Mode mineur, dont le diapazon se prendroit, non d'une tonique à son octave en passant par la Dominante, mais d'une Dominante à son octave en passant par la tonique; & en effet la tierce majeure que l'Auteur est obligé de donner à fa finale, jointe à la maniere d'y descendre par un semi ton, donne à cette tonique tout àfait l'air d'une Dominante. Ainsi si l'on pouvoit de ce côté là disputer à M. Blainville le mérite de l'invention, on ne pourroit du moins lui disputer celui d'avoir osé braver en quelque chose la bonne opinion que notre siecle a de soi même,& son mépris pour tous les autres âges en matière de science & de goûr.

Mais ce qui paroît appartenir incontestablement à M Blainville, c'est l'harmonie qu'il affecte à un Mode institué, dans des tems où nous avons tout lieu de croire qu'on ne connoissoit point l'harmonie, dans le sens que nous donnons aujourd'hui à ce mot Personne ne lui disputera ni la science qui lui a suggeré de nouvelles progressions sondamen.

Vales, ni l'art avec lequel il les a sçû mettre en œuvre pour ménager nos oreilles bien plus délicates sur les choses nouvelles, que sur les mauvaises choses.

Dès qu'on ne pourra plus lui reprocher de n'avoir pas trouvé ce qu'il nous propose, on lui reprochera de l'avoir trouvé. On conviendra que sa découverte est bonne, s'il veut avouer qu'elle n'est pas de lui: s'il prouve qu'elle est de lui, on lui soutiendra qu'elle est mauvaise, & il ne sera pas le premier contre lequel les Artistes auront argumenté de la sorte. On lui demandera sur quel fondement il prétend déroger aux loix établies & en-introduire d'autres de son autorité. On lui reprochera de vouloir ramener à l'arbitraire les régles d'une science qu'on a tant fait d'efforts pour réduire en principes; d'enfreindre dans ses progressions la liaison barmonique qui est la loi la plus générale & l'épreuve la plus sûre de toute bonne harmonie On lui demandera ce qu'il prétend substituer à l'accord sensible dont son Mode n'est nullement susceptible, pour annoncer les changemens de ton. Enfin on voudra sçavoir encore pourquoi dans l'essai qu'il a donné au Public, il a tellement entremêlé son Mode avec les deux autres, qu'il n'y a qu'un très-petit nombre de connoisseurs, dont l'oreille exercée & attentive ait démêlé ce qui appartenoit en propre à son nouveau lystême.

Ses réponses, je crois les prévoir à une près. Il trouvera aisément en sa faveur des analogies, du moins aussi bonnes que celles dont nous avons labonté de nous contenter. Selon lui, le Mode mineur n'aura pas de meilleurs sondemens que le sien. Il nous soutiendra que l'oreille est notre premier Maître d'harmonie, & que pourvû que celui-là soit content, la raison doit se borner à cherches.

Ηv

## 178 MERCUREDE FRANCE!

pourquoi il l'est, & non à lui prouver qu'il a tort de l'être.Qu'il ne cherche, ni à introduire dans les choses l'arbitraire qui n'y est point, ni à dissimuler celui qu'il y trouve. Or cet arbitraire est si constant, que même dans la régle de l'octave, il y a une faute contre les régles; remarque qui ne lera pas,. si l'on veut, de M. Blainville, mais que je prends fur mon compte: Il dira encore que cette liaison! harmonique qu'on lui objecte, n'est rien moins qu'indispensable dans l'harmonie, & ne sera pas embarrasse de le prouver. Il s'excusera d'avoir entremêlé les trois Modes, sur'ce que nous sommes sans cesse dans le même cas avec les deux notres. sans compter que par ce mêlange adroit, il aura eu le plaisir, diroit Montagne, de saite donner à nos Modes des nazardes sur le nez du fien. Mais quoiqu'il fasse, il faudra toujours qu'il ait tort, par deux raisons sans réplique, l'une, qu'il est inventeur, l'autre, qu'il a affaire à des Musiciens.

Je fuis , &c.



## NOUVELLES ETRANGERES.

DU NORD.

DE PETERSBOURG, le 7 Mai.

Ous les Officiers de Marine, qui étoient ici, & qui doivent s'embarquer sur la Flotte qu'on équipe à Cromstadt, sont actuellement partis pour se rendre à leurs Bords. Cependant on persiste à croire qu'il n'y aura qu'une partie de cette Flotte, qui mette à la voile.

On a reçu avis de Riga, que le Feldt Maréchal Comte de Lacy y étoit mort dans un âge trèsavancé. Ce Général n'étolt point Ecossois, comme l'ont publié diverses Gazettes. Il étoit d'Irlande, où sa famille, Françoise d'origine, étoit éta-, blie depuis plusieurs siècles. Sur la fin de l'année. 1691 sil passa en France, ainsi que deux de ses, freres, avec son pere, qui, étant Capitaine d'une Compagnie des Gardes Irlandoises du Roi Jacques II, y suivit ce Régiment. Son pere & ses deux freres, dont le plus jeune a été tué à Malplaquet .. étant Aide-Major dans le Régiment de Rothe, sont morts tous les trois au service de Sa Maiesté. Très-Chrétienne. Le Feldt Maréchal de Lacy servit en France, dans le Régiment de Berwick, jusqu'at la Paix de Ryswick. Alors il alla demander de, l'emploi dans les troupes de l'Empereur, & il yi obtint une Compagnie d'Infanterie. Ayant eu dans la suite l'honneur d'être connu du Czar Pierre I, il s'attacha à ce Prince, qui lui donna le grade de Colonel dans les troupes Russiennes. Le zele & l'habileté, qu'il a montrés dans les occafions où il a été employé, l'ont fait parvenir succeffivement aux premiers honneurs Militaires. &, il a prouvé, par le succès avec lequel il a commandé les armées de Russie, qu'il étoit digne de tout ce que la fortune avoit fait pour lui.

## DE STOCKHOLM, le 4 Mai.

Le Comte d'Eckleblad, Grand Maréchal, a fait seavoir aux Ministres étrangers, qu'ils pourront aller faire leur Cour au Roi, le Mercredi & le Vendredi de chaque semaine, & que les Lundis & les Jeudis, la Reine tiendra Cercle au Palais. Leurs

## 180 MERCURE DE FRANCE:

Majestés n'ont pas encore dîné en public depuis la mort du feu Roi.

Le Comte de Tessin a témoigné au Comte Goes, Ministre de la Cour de Vienne, combien le Roi étoit reconnoissant des bons offices que leurs Majestés Impériales avoient mis en usage pour maintenir la tranquillité dans le Nord. Ce Ministre a assure en même-tems le Chambellan Panin, que le Roi seroit toujours très satisfait de donnes à Sa Majesté Impériale Czarienne, des preuves de la sincérité de ses dispositions, & du desir de contribuer de tout son pouvoir au maintien de la bonne intelligence entre les deux Etats.

Le Roi commence à gouverner avec tant de sagesse & de douceur, qu'il a déja gagné les cœurs de tous ses sujets, & qu'on en conçoit les plus flat-

teules espérances.

## DE COPPENHAGUE, le Ir Mai.

Le 18 du mois dernier, les Frégates le Falster & le Docke mirent à la voile, & arriverent le soit à Elseneur, d'où elles ont continué leur voyage. On garde encore le silence sur leur destination.

Le Roi accompagné d'une nombreuse suite, alla voir le 24 le nouveau Holm: de-là Sa Majesté se rendit sur la place d'Amalienbourg, où elle choi-fit un terrein propre à la construction d'un Hôpital pour les soldats Invalides. Elle visita ensuite l'Eglisse qu'on bâtit par ses ordres, dans le voisinage, & sit distribuer une gratisscation aux ouvriers qui y travaillent.

Le 27 du mois dernier, l'Académie Royale de Peinture & de Dessein, nouvellement établie, sir l'ouverture de ses séances dans une des salles du Château de Christiansbourg. Le Comte de Mokke, Conseiller Privé & Grand Maréchal de la Cour, y assista en qualité de Grand Directeur. Les Ecoles publiques commencerent le 7 de ce mois. On y donne des leçons de Géométrie, d'Architecture, de Perspective & de Dessein.

#### ALLEMAGNE.

## DE VIENNE, le premier Mai.

N doit publier dans peu une Ordonnance; par laquelle il sera désendu à tout Ordre Religieux, de recevoir aucune personne pour y saire prosession, avant qu'elle atteint l'âge de vingt ans

accomplis.

L'ouverture des Etats du Royaume de Hongrie se fit le 10 de ce mois à Presbourg. Vers les neuf heures du matin, les Députés se rendirent en Corps au Palais, & ils conduisirent l'Impératrice Reine à la Chapelle, où Sa Majesté, après que le Veni Creator eut été chanté par la Musique, entendit la grande Mesle, célebrée pontificalement par l'Archevêque de Colocz. L'Impératrice Reine alla ensuite à la Salle des Etats, & lorsqu'elle se fut placée sur son Trône, le Comte Nadasti, Chancelier de Hongrie, exposa aux Députés les demandes de Sa Majeste. Les Etats ayant élu le lendemain le Comte de Bathiany pour Palatin du Royaume, ils ont commencé à délibérer sur ces demandes, lesquelles rencontrent quelques oppositions. On prétend que pour les faire cesser, la Cour accordera aux Hongrois, moyennant une sertaine contribution qu'ils payeront tous les ans en forme de don gratuit, la liberté de faire entrer leurs vins & leurs grains dans cet Archiduché. Leurs Majestés Impériales vinrent hier en cette

#### 182 MERCURE DEFRANCE.

cette Ville, pour voir les Archiduchesses, & aujourd'hui elles sont retoutnées à Presbourg.

## DE DRESDE, le 8 Mai.

La Cour est à Leipsier. Leurs Majestés y jouissent d'une parfaire santé. Il y a tous les jours table ouverte pour les Ministres & Seigneurs étrangers.

Les Lettres de Pologne, marquent que quelques Cosaques se sont révoltés dans une des isses

du Boristhène.

## DE RATISBONNE, le 10 Mai.

On attend, pour délibérer sur l'affaire de la garantie de la Silésie, que les Ministres du nouveau Koi de Suéde & du Landgrave de Hesse-Cassel, ayent reçu de leurs Cours de nouvelles instructions à ce sujet.

## DE HAMBOURG, le 11 Mai.

Le Traité de paix que cette Régence a conclu avec l'Etat d'Alger, a été ratifié par le Conseil, & l'Acte de ratification expédié immédiatement après. On n'est plus occupé que des présens qu'on doit envoyer au Dey.

Sur les Lettres qu'on a reçues ici de Petersbourg, on ne doute pas que la bonne intelligence entre la Cour de Russie & celle de Suéde ne soit mainteaue & affermie, au moyen du renouvellement du Traité d'Abo, & d'un Réglement plus précis des limites du grand Duché de Finlande.

consulty Google

#### 184

#### ESPAGNE.

#### DE MADRID, le 18 Mai.

C A Majesté a été informée par les lettres de Don François de Varas, Préfident du Tribunal de la Maison de Contractation, que les Frégates la Saint Joseph & la Saint Antoine, qui viennent de la Havanne & de la Vera-Cruz, étoient entrées le 28 du mois dernier dans la Baye de Cadix; que le 8 de ce mois la Frégate la Notre-Dame des Miraeles y étoit revenue de Buenos-Ayres, & que le Navire la Notre-Dame de l'Assomption y étoit arrivé le 10 de la Havanne, d'où il avoit mis à la voile le premier du mois de Mars. Les deux premieres Frégates ont apporté cent seize mille sept cens douze Piastres, cinquante cinq surons de Cochenille, & cent cinquante-quatre mille sept cens livres de Tabac en feuilles. Il y avoit à bord de la troisiéme deux mille trois cens soixante-deux Doublons, deux cens huit mille fix cens quatre Piastres, sept cens dix-huit marcs de Vaisselle d'argent, & sept mille six cens dix-huit Cuirs. La charge du Navire la Notre-Dame de l'Assomption consistoit en deux cens quarante-buit mille six cens trente-six Piastres, onze cens soixante huit marcs de Vaisselle d'argent, deux cens quarantedeux mille quatre cens livres de Tabac en poudre, vingt-quatre mille trois cens vingt-quatre de Tabae en feuilles, deux cens trois mille cinq cens livres de Sucre, trois cens soixante & une de Cacao, & plusieurs autres marchandises.

## 184 MERCURE DE FRANCE.

#### ITALIE.

## DE ROME, le 24 Avril.

I L s'est tenu plusieurs Congrégations, pour délibérer sur les Plans qui ont été présentés au Pape par deux Ingénieurs François, au sujet du nouveau Port qu'on doit construire à Anzio. Ou avoit d'abord approuvé ces Plans, mais comme ils exigent de grandes dépenses, plusieurs Cardinaux les ont rejettés. L'affaire ayant été nouvellement mise en délibération, Sa Sainteré l'a trouvée si avantageuse pour Rome & pour tout l'Etat Ecclésiastique, qu'elle s'est déclarée pour l'exécution; les ordres ont été expédiés en conséquence, & l'on doit y travailler incessamment.

Il a été aussi résolu de persectionner le Canal pour l'écoulement des eaux lu Boulonnois dans la Mer Quelques Etats voisins paroissoient allarmés de ce projet, disant que leurs Pays pourroient en soussir; mais le Pape s'est chargé de calmer leur frayeur à cet égard, & vient d'ordonner en même-tems à la Province du Boulonnois de contribuer aux dépenses des trayaux, pour la somme

de soixante mille Scudis.

On travaille actuellement par ordre du Pape, à la Bulle pour l'érection des deux nouveaux Evêchés, qui doivent être établis à la place du Patriarchat d'Aquilée, conformément aux conventions de l'accommodement conclu entre l'Impératrice Reine & la République de Venise. Le premier de ces Evêchés doit être érigé à Gorits sur le territoire de Sa Majesté Impériale, & l'autre à Udine de la dépendance de cette République.

Le Duc de Nivernois, Ambassadeur du Roi

de France auprès du Saint Siege, apprit le 6 de ce mois par un Courier extraordinaire, que Sa Majesté Très-Chrétienne, dans un Chapitre de l'Ordre du Saint-Esprit tenu le 25 du mois derniner, l'avoit nommé Chevalier de ses Ordres. Aussitôt que la nouvelle s'en est répandue dans cette Ville, toutes les Personnes de distinction ont envoyé ou sont allées complimenter cet Ambassadeur.

Sur les réprésentations qui ont été faites au Pape, touchant les dommages causés au commerce par les Corsaires d'Alger & de Tunis, Sa Sainteré a prié le Grand Maître de l'Ordre de Malte, de joindre les Galeres de la Religion à celles du Saint Siege, afin que réunies ensemble elles pussent agir plus efficacement contre ces perturbateurs de la navigation. Le Grand Maître ayant donné ses ordres pour que les intentions du Pape soient remplies, on espère que bientôt la Mer sera plus libre.

## DE LIVOURNE, le 14 Mai.

On doit ajouter un nouveau Fauxbourg à cette Ville par ordre de l'Empereur. Le Conseil de Régence de ce Grand Duché a fait publier une désensé à toutes les Communautés Religieuses, de recevoir par testament ou autrement aucune donation, qui excédât la valeur de deux cens écus Romains. Il est ordonné par le même Edit à celles de ces Communautés, qui ont plus de revenus qu'il n'en saite pour l'entretien des personnes dont elles sont composées, de ne point exiger de dots des sujets qui se présenteront pour y entrer, jusqu'à ce que le nombre des Religieux ou Religieuses, pour qui la maison a été sondée, soit complet. Le clergé ré-

#### 188 MERCURE DE FRANCE.

Princesse dans l'administration des affaires, en cas de minorné du Successeur de Sa Majesté à la Couronne. Le 21, la Compagnie de la Pêche du Hareng, qui a élû le Prince de Galles pour Gouverneur, lui présenta le Diplôme decerte Election. Il y eut le même jour une Cour très nombreuse chez ce Prince, à qui plusieurs personnes de distinction des deux sexes le sirent présenter, ainsi qu'au Prince Elouard & à la Princesse Auguste.

Les Seigneurs examinerent le 21 en grand Commi té le Bill concernant la manière dont les affaires seront administrées dans le cas d'une minorité, & ils y firent plusieurs changemens. Le 14, après Pavoir lu pour la troisiéme fois, ils l'approuvezent par une délibération unanime. Ils entendirent le 26 le rapport de plusieurs Bills particuliers. Le 20, la Chambre des Communes résolut de porter un Bill, pour autoriser le Roi à faire des Baux à ferme ou à rente, des charges, terres & héritages, dépendans du Duché de Cornouaille, & quelques Membres proposeient de faire divers Réglemens qui regardent les Cours de Justice. Dans la Séance du 21, les Commissaires, chargés de l'examen du Bill pour assurer le payement des droits établis sur le Tabac en seulles, firent leur rapport. La Chimbre approuva le lend-main les changemens faits au Bill par lequel il est ordonné de réformer le Calendrier. S'estant affemblée ensuite en grand Committé, elle examina le BII, dont l'objet est d'empêcher les Officiers des Justices insérieures d'être troubles dans l'exercice de leurs charges. Le 24, elle lut le projet du Bill, qui pourvoit au circonstances dans lesquelles le Trône seroit occupé par un Prince mineur. Elle fit dans la séance du jour suivant la seconde lecture de ce projet, & après avoir passé

celui concernant les Officiers des Justices subalternes, elle ajoûta disserens articles au Bill, par lequel on espere de prévenir la contrebande du Tabac. Il sut décidé le 26, qu'on porteroit un Bill pour favoriser les Manusactures de toile de la Ville de Manchester. Le même jour, la Chambre dressa le projet du Bill, pour autoriser le Roi à faire des Baux à serme ou à rente, des charges, terres & héritages, dépendans du Duché de Cornouaille, & elle examina en Committe un autre Bill, pour restraindre l'usage des billets de crédit dans les Colonies Angloises de l'Amerique.

Quarre Vaisseaux de la Compagnie de la Baye de Hudson ont mis aujourd'hui à la voile pour cette Baye. Les Navires le Fort Saint Georges & Le Boscavien, qui appartiennent à la Compagnie des Indes Orientales, sont arrivés, le premier de Madraff, & le second de Bombay. Le Chef d'Escadre Rodney partira incessamment, pour aller tenter quelques découvertes, que suivant les observations du Lord Anson, on peut faire dans la mer du Sud. Deux habiles Mathématiciens ont ordre du Gouvernement d'accompagner ce Chef. d'Escadre dans son voyage. On mande de la Nouvelle Ecosse, qu'on y travaille avec beaucoup de diligence à la construction de plusieurs Vaisseaux, mais que des maladies causées par la continuité des pluies & par la disette des vivres, font périr un grand nombre de personnes dans cette Colonie.

La contrebande faisant tous les jours de nouveaux progrès, malgré les mesures prises par le Gouvernement pour s'y opposer, & l'Isse de Man par sa situation étant à portée de contribuer extrêmement à ce commerce illicite, le Gouvernement a dessein de réunir cette Isse à la Couronne de la Grande Bretagne. 190 MERCURE DEFRANCE.

# 

## FRANCE.

Nouvelles de la Cour, de Paris, &c.

Le 16 Mai, la Reine arriva de Marly, & se rendit à l'Eglise des Récolets de Versailles, où l'on célebroit la Fête de Saint Jean de Népomucene. Sa Majesté entendit le Panégyrique du Saint, prononcé par le Pere Sixte Ambuel, Religieux de la Maison, assista aux Vêpres, au Salut, & retourna ensuite à Marly.

Le 19, les Actions de la Compagnie des Indes étoient à dix-huit cens cinquante-cinq livres; les Billets de la premiere Loterie Royale à six cens quatre-vingt-deux; ceux de la seconde, à six cens

vingt lept.

Le 24, le Roi, la Reine, Monseigneur le Dauphin, Madame la Dauphine & Mesdames de Fran-

ce revintent à Versailles de Marly.

Le 25, le Baron de Scheffer, que le Roi de Suéde a confirmé son Ministre Plnipotentiaire auprès du Roi, eut une audience particuliere de Sa Majesté, dans laquelle il présenta ses nouvelles Lettres de Créance.

Sa Majesté a fait le 17 Mai, un remplacement d'Officiers de Marine, par lequel elle a nommé un Vice-Amiral, deux Lieutenans Généraux, trois Chefs d'Escadres, vingt-sept Capitaines de Vaisseaux, soixante-douze Lieutenans, & quatte-vingt Enseignes.

Vice-Amiral.

Le Chevalier de Camilly,

Le Chevalier d'Esmay, & M. d'Orves. Chefs d'Escadres.

Mrs Massiac, Perier Pasné, le Comte du Guay.

Capitaines de Vaisseaux.

Mrs. Clavel, Capitaine d'artillerie; Montalais, Dessonville, la Villéon, Rochemore la Deveze, Chevalier de Drucourt, Pannat, Chevalier de Parcevaux, d'Erville, Cabanoux, Chevalier de Castillon l'aîné, Kerlerec de Kervaségant, Merville, Chevalier de Villevieille, de Chezac, Commandant les Gardes de la Marine; Jubert de Bouville, Castillon cadet, Odom des Gouttes, Comte d'Amsreville, Comte de Galean de Gadagne, Chevalier de Caumont, l'Eguille Froger, Comte Desnos, Beauharnois Beaumont, le Vassor de la Touche, Saurins, Marquis de Choiseuil Prassin.

#### Lieutenans.

Le Chevalier de Castelet Monier, le Chevalier d'Urre, Messieurs Segur Cabanac; Fulconis; Breteuil Tailleser, Chevalier d'Herlye, de l'Isle Calian, Castellane la Valette, Saint Victoret. Boiston d'Orignac, Rosmadec Saint-Allouarn. Mablan d'Aiminy, du Plessis Botherel, Chevalier de Carné, Blotsier, Braquemont, Josselin de Marigny, Meyromet Saint Marc, Lieutenant d'Artillerie ; Montcalm Saint Veran , la Ville blanche, Chevalier de Blois, Chevalier de Kersauson, Quenhoet le Mintier, Dandanne de Lincourt. de Fabregues, Breugnon, Moelien de Gouandour, Chevalier du Bois de la Mothe, Laccary, Lieutenant d'Artillerie; la Comté Pigache, Chevalier de Boilron d'Orignac, du Bois de la Motte, d'Achard de la Brangelie de Balanzac, Deshayes de Cry, Chevalier de Breugnon, Chevalier de Courserac.

#### 192 MERCURE DE FRANCE.

de Ruis, Aide-Major; Chevalier de Lorgeril, Chevalier de Menildot de Rideauville, du Les-coet, Guiny de Kerhos, Chevalier de Beaucou-se, Coste de Champeron, Aide-Major; Faucher, Lientenant d'Artillerie; d'Isle Beauchene, Aide-Major, Bremoy, Lieutenant des Gardes de la Marine à Breft; Borry, Chevalier du Dresnay des Roches, Aide-Major; Chevalier du Bos, Aide Major; Chevalier de la Tour, Chevalier de Cresnay, Chevalier d'Olmont, Boulainvilliers, Chevalier de Laugier Beaucouse, Lieutenant d'Artillerie; Chevalier de Moy, Lizardais, Lieutenant d'Artillerie; la Combe Benneville, Taillevis de Perigny, Chevalier de Forbin d'Oppede, Cheyalier d'Agoult, Chevalier de Noé, la Thulaye, Lieutenant d'Artillerie; Boisseau de la Galernerie, Longchamp Montendre, Lientenant d'Artillerie; du Châtel Taneguy, Semerville f'ainé, Lieutenant d'Artillerie; de Raimondis, Chevalier Fabry, Aide-Major; d'Inteville, Vicomte de Rochechouart, de Walles, Lieutenant d'Artillerie, Chevalier de Rohan.

Enseignes.

Le Chevalier de Landemont, Mrs Gourselas; Valmenier, Beuzeval, Geraldin, Villers Fransfore de Brissaucourt, Chevalier de Raimondis, Chevalier de Verissey, Drée de la Serée, Chevalier de Village Villevieille, Chevalier de CobiomDandiran, Chevalier de Cours Lussaignet, Lauzieres Themines, Beaupoil de Saint Aulaire, de la Haye Montbault, de Grieu, Bonnesoy de Bretauville, Kerjan Kerjan, la Salle Proissy, la Grandiere, Bois de la Motte Rabeau, Marquis de Villeneuve Source, Janvry de Verneuil, Chevalier de Coatandon, Querguissau, Cohars, Brue de Cleray, Giraud Dagay, de Boades, la Porte Yezins, Chevalier de Sobiratz, Guyonnet de

de Montbalin, Luppé de la Motte, Massol de Vergy, Sorel, Fraiziers, la Garde Payan, la Gardonie; Vialis, de Gantes, Chevalier de Cicé, Chevalier de Novarin, du Mesné Lezurec, du Brosley du Mas, de la Clue, Douville, Talhouet de Sevrac, Nepveu, Marquis de Nieul. Chevalier de Goimpy Feuquières, Villers de Graffyt, Reynach de Barre, Chevalier de Boisgelin, Chevalier de Diziers Guyon, Derchigny de Client. Roussel de Preville, Chateaumorant, du Vergier Kerhorlay, Chevalier de Bellot la Houlfaye, Damas, Clapier Saint Tropez, Pontleroy, Guittard de Riberolles, de Thienne, Penfunteniou, le Forestier, Trudaine, Longueval, Dampierre, Marquis de Jons, Chevalier de Lordar, Guinot de Lugeons, Chevalier de Monty, de Longueil le Moine, de Peynier; de Foresta Collongue, Desmeneutz de Boilbriant, Framond. d'Hairon, Chevalier de Grimaldy.

Le 27 les Actions de la Compagnie des Indes étoient à dix-huit cens quarante livres; les Billets de la premiere Loterie Royale à six cens soixante-cinq; ceux de la Seconde, à six cens vingt-

cinq.

Le 29. du mois dernier, veille de la Fête de la Penrecôte, la Reine accompagnée de Monseigneur le Dauphin, de Madame Henriette, de Madame Victoire, de Madame Sophie & de Madame Louise, assista aux premieres Vêpres, chantées par la Musique, auxquelles l'Abbé Gergoy, Chapelain ordinaire de la Chapelle de Musique, official Le lendemain, jour de la Fête, les Chevaliers, Commandeurs & Officiers de l'Ordre du Saint Esprit, s'étant assemblés vers les onze heures du matin dans le Cabinet du Roi, Sa Majesté tint un Chapitre, dans lequel l'Abbé de Pomponne, II. Vol.

## BOA MERCURE DE FRANCE.

Chancelier des Ordres du Roi, fit le rapport des preuves du Duc de Nivernois, Ambastadeur Extraordinaire de Sa Majesté à Rome, & qui avoir été nommé Chevalier dans un Chapitre tenu le 25 du mois d'Avril. Ces preuves ayant été admiles. ainsi que l'information des vie & megurs du Duc de Nivernois, & fa Profession de Foi, le Roi chargea le Comte de Saint Florent a. Secretaire d'Etat & dos Ordres de Sa Majosté, d'envoyer à cet Amballadeur une Leutre, portant permission de le reverir des Marques de l'Ordre, en attendant qu'il puisse être reçu Chevalier avec les cérémonies accoutumées. L'orsque le Chapitre fut fini , Sa Maiesté se rendit à la Chapelle, étant précédée de Monseigneur le Daughin, du Duc de Chartres. du Comte de Charolois, du Comte de Clermont, du Prince de Conti, du Comte de la Marche, du Prince de Dombes, du Comte d'Eu, du Duc de Penthiévre, & des Chevaliers, Commandours & Officiers de l'Ordre. Le Roi devant lequel·les deux Huisfiers de la Chambre portoient leurs masses. étoit en Manteau, le Colier de l'Ordre du Saint-Esprit par-deffus, aich que celui de l'Ordre de la Toison d'Or. Sa Majesté entendit la Grande Messe . qui fut célébrée par l'Evêque Duc de Langres. Prélat Commandeur de l'Ordre du Saint-Esprit. La Reine, Madame la Dauphine, Madame Henriette, Madame Victoire, Madame Sophie & Madame Louile, sorenditons la même, Meffe dans la Tribune.

L'après-midi, leurs Majestés accompagnées de Monseigneur le Bauphin, de Madame la Dauphine, & de Meldames de France, à l'exception de Madame Adélaide, affisterent au Sermon du Pere Sutil, Chanoine Régulier de l'Abbaye du Wal-Secret, & Prieur du Château de Châteas

Thierry .. & ensuite aux Vepres.

Monseigneur le Dauphin communia le 19 par les mains de l'Abbé de Barral, Aumonier du Rui.

Le même jour, Madame la Dauphine communia par les mains de l'Abbé de Poudens, son Au-

monier en quartier.

Le 31, le Roi fit dans la Plaine de Montesson, près de Saint-Germain en Laye, la revue des quatre Compagnies des Gardes du Corps, de celles des Gendarmes & des Chevau-Legers de la Garde de Sa Majesté, des deux Compagnies des Mousquetaires, & de celle des Grenadiers à Chèval. Sa Majesté passa dans les rangs, & les vit défiler. La Reine, Monseigneur le Dauphin, Mame Henriette, Madame Victoire, Madame Sophie & Madame Louise, se trouverent à cette revue.

Le premier de ce mois; M. de Reventlau, Envoye Extraordinaire du Roi de Dannemarc, eut
la première Audience publique du Roi, & ensuite de la Reine, de Monseigneur le Dauphin,
de Madame la Dauphine, de Madame, de Madame Henriette, de Madame Adélaide, & de
Mesdames Victoire, Sophie & Louise. Il su conduir à ces Audiences par le Marquis de Verneuil,
Introducteur des Ambassadeurs, qui étoit allé le
prendre dans les Carrosses du Roi & de la Reine,
& après avoir été traité par les Officiers du Roi,
il sur reconduir à Paris dans les Carosses de leurs
Majestés, avec les cérémonies accoutumées.

Le Roi prit le même jour le deuil en violes pour trois semaines, à l'occasion de la most de Frederic, Roi de Suede, & Landgiave de Hesse-

Caffel.

Madame Adelaide a en ces jours derniers quelques accès de fierre, accompagnés d'une ébul-

## 196 MERCURE DE FRANCE.

lition; mais cette Princesse le porte mieux, & le premier de ce moiselle sut en état de sortir de son appartement, pour aller entendre la Messe dans celui de Madame.

Le premier de ce mois, pendant la Messe du Roi l'Abbé Blanchard, Mastre de Musique de la Chapelle, en quartier, sit chanter Quam bonus Israel Deus, nouveau Motet de sa composition, dont la beauté ne cede point à celle des autres ouvrages de ce sçvant Musicien. Un Page de la Musique, agé seulement de dix ans, y chanta un récit avec un goût & une précision, qui furent généralement admirés. Il est fils de MiRicher, Ordinaire de la Musique du Roi.

La Charge de Lieutenant Général pour le Roi dans le bas-Poitou, vacante par la mort du Marquis de la Carte, a été donnée par Sa Majesté au Marquis de Beuvron, Mestre-de-Camp du Régi-

ment de son nom.

Sa Majesté a nommé Commandeur de l'Ordre Royal & Militaire de Saint Louis, le Chevalier de Guers, Commandant d'un des Bataillons du Ré-

giment des Gardes-Françoiles.

La Comtesse de Jarnac, héritiere de la Branche aînée de la Maison de Chabot, a substitué aux Cadets de son nom, & nommément au Vicomte de Rohan son neveu, Maréchal des Camps & Armées du Roi, la Comté de Jarnac située en Angoumois, à condition de porter désormais le nom seul & les armes seules de Chabot. A cet estet, elle a obtenu des Lettres Patentes du Roi, dattées du 27 du mois dernier, qui, en faveur des Appellés à cette substitution, dérogent à d'antres Lettres Patentes du 15 Septembre 1746, par lesquelles la Branche cadette de la Maison de Chabot est obligée de joindre au nom & aux atmes de Chabot le nom

Se les armes de Rohan. Le Vicomte de Rohan en conséquence a pris le nom de Vicomte de Chabot.

M. Quesnay, l'an des Médecins Consultans du Roi, a été élû par l'Académie Royale des Sciences, pour remplir la place d'Associé Libre, qui vaquoit dans cette Compagnie par la mort du Marquis d'Albert, Chef d'Escadre des Armées Navales de Sa Majesté.

Le 3, les Actions de la Compagnie des Indes étoient à dix-huit cens soixante-quinze livres; les Billets de la premiere Loterie Royale, à six cens quatre vingt dix, & ceux de la seconde, à six cens

cinquante.

## 

#### NAISSANCE, MARIAGE & Morts.

E Lundi au soir, 24 Mai, naquit à Paris, & Le Lungi au ion, es annie, en l'Eglise Paroissiale de Saint Gervais, François-Joseph du Pouges, fils de François-Louis du Pouger, Chevalier, Comte de Nadaillac, Vicomte de Monteil. Baron de la Farge, Seigneur de la Villeneuve, Exempt des Gardes du Corps du Roi, Mestre-de-Camp de Cavalerie, Chevalier de l'Ordre Royal & Militaire de Saint Louis, Brigadier des Armées de Sa Majesté, & de Adelaide-Françoise du Pille. Son parrain a été François Joseph du Pouger, dir le Chevalier de Nadaillac, son oncle paternel, Capitaine de Cavalerie dans le Régiment de Condé, & sa marraine, Françoise Angelique du Pille. veuve de Claude Laurent, Maitre en la Chambre des Comptes de Rouen, sa grande tante maternelle.

## \*98 MERCURE DE FRANCE.

Le 25 Avril , François Martial , Compe de Chois Conl-Beaupre, Colonel du Régiment de Plandres, Brigadier des Armées du Roi, Menin de Monseigneur le Dauphin, épousa au Château de Bellevde, Charlone-Rofalie de Romanet, Dame de compagnie de Madame Henrieue de France. file de Pierre Jean de Romaner, ci-devant Président au Grand Conseil, mort le 5 Octobre 1750. agé de 65 ans , & de Marie-Charlotte d'Estrade. M. le Comte de Choiseul est sits puiné d'Autoine de Choiseul, Marquis de Beaupré, & d'Anne-Charlotte d'Iflos, & descend en ligne directe de Raimer F, Sire de Choiseul , qui vivoit en 1060 & 1070, islu, suivant l'Abbé le Laboureur, des Comtes de Langres, ou selon le Pere Vignier, des: Comtes de Bassigni, origine dont le lustre fut encore relevé par celui de l'alliance que contracta Rainaud III, Sire de Choiseul, un de ses destandans, avec Alix de Dreux, petite fille de Robert de France, Comte de Dreux, dont est sortie une glorieuse & nombreuse postérité, dans laquelle on trouve un Evêque & Comte de Châlons, Pais de France, un de Mende, deux Ducs & Paies. trois Maréchaux de France, & cinq Chevaliers des Ordres du Roi.

Voyez l'Histoire des Grands Officiers de la Couronne, à l'occasion du Duché Pairie de Choi-feul, tom IV, p. 817, & suiv.

Le 7, mourut en la Communauté des Filles de la Croix, cul-de-sac de Guimené, Dame Marguerite-Louise de Chourses, veuve de Charles de la Condamine, Ecayer, Conseiller Secretaire du Roi, Maison Couronne de France, &c Receveur Général de Moulins. Elle étoit fille de Gabriel de Chourles. Seigneur de Beauregard , Gouverneur de la Ville & Château de Bonnétable, & de Magdelaine de la Ros

The Breslay. Son bisayeul paternel étoir Jean de Chourses, Chevalier, Seigneur du Bremien, Baron de Lomberz, Seigneur de Boisfrelon, Monshule, Neause, &c. Capitaine de Cinquante Hommes d'armes, Gouverneur pour le Roi der la Ville & Château de Vendonte en 1563, lequel avoit épousé Antoinette de Castelnau de Clermont, par Contrat passe le 15 Mats 1556. pardevant Michel Maillet & Pierre Ouldry , Noraires Jurés à Saumur. Ledit Jean de Chourles étoit Als de Gauvain de Chourses, Chevalier Seigneur du Bremien, qui époufa Jeanne de Bailleul en 1489, par Contrat passe devant Barriere en la Châtellenie d'Authon, au Perche. Les Seigneurs du Bremien étoient puinés de la Maison de Chourses Malicorne, dont la branche asuée a finien la personne de Jean de Chourses, Gouverneur de Poitou, Chevalier du Saint Esprit, à PInstitution de cet Ordre, en 1578, & qui commandoit la Cavalerie à la bataille de Moncontour, en 1569. Les descendans males des Seigneurs du Bremien , aujourd hui vivans , font N. de Chourfes de Beauregard, Page du Roi de la Grande Ecurie, & ses fieres, Godefroi-François de Chourses. Baron de Schonderfoc, ancien Capitaine de Cavalerie, Chevalier de Saint Louis, dont le fils unique a été tué Capitaine de Dragons à Bergop-soom, Emanuel de Chourses, & son fils, dit l'Abbé de Beauregard. Voyen l'Armorial de France.

Le 4 Mai, mourut, à l'âge de trente-fix ans, Paul-Esprit Marie de Cramezel, Chevalier Seigneur d'Oromainvillier, né en Espagne, Chevalier de la Clef d'Or, d'une branche qui y est établie, & qui s'y soutient depuis l'arrivée d'Alexandre de Cramezel en Espagne; branche qui est d'u-

#### 200 MERCURE DE FRANCE.

ne très-ancienne Maison de la Province de Bretagne, dont on a crû devoir donner au Public une courte Genéalogie à cause de son antiquiet. Le premier de cette Maison, qui soit parvenu à notre connoissance, est Philippe de Cramezel, né en 1189, annobli par Lettres d'Edouard I, Roi d'Angleterre, données un an après son avenement à la Couronne. Il fut depuis Grand Officier à la Cour de ce Prince, après avoir beaucoup servi, & ensuite Général d'Armée, suivant quelques anciennes traditions, & des titres fort en régle.

Philippe Emmanuel de Cramerel, son fils, époula, l'an 1244, Louise de Fortescu, d'une très-ancienne Maison, dont sont fortis des Chanceliers d'Angleterre, & premiers Officiers de la Cour des Rois. Il s'établit à Saint Malo, en Bre-

tagne, & eut pour fils, Emmanuel-Philippe de Cramezel, né en Mai · 1178, qui fut Gentilhomme d'honneur de Philippe de Valois, Roi de France; il se distingua, l'an 1304, à labaraille de Mons-en Puelle, & fut créé Chevalier de l'Ordre de l'Etoile, institué en 1351.

De Louise de Mont Louis, d'une ancienne Mai-

son de Bretagne, sa femme, est venu,

Bertrand de Cramezel, né en Janvier 1323, Chevalier de l'Etoile, marié à Catherine Descoublau, d'une ancienne Maison, dont sont sortis un Cardinal, Archevêque de Bordeaux, cinq Che. valiers du Saint Esprit, & autres grands hommes; de cette alliance vinrent Armand-Henri, & Barthelemi de Cramezel; Barthelemi étoit Seigneur de la Templery-Boure, qui séparoit le Maine de la Bretagne, & épousa Demoiselle Gouyon de Matignon.

Armand, son frere aîné, Compe de Corseur,

Chevalier de l'Etoile, se distingua à la bataille; d'Auray, donnée de 24 Septembre 1364, & eu de son mariage, avec Anne Mattel, Jean de Cramezel s. du nom. Il avoit plusieurs biens considérables à Saint Malo, en Bretagne, dans l'Evêché de Nantes, & en celui de Vannes. Il se signala à Toul, à Metz & à Verdun. Charles, Roi de France, lui donna des témoignages d'affection & de bonté. Le Comté de Corseuil lui sut donné par Charles V. comme un très petit reste de l'ancienne Ville des Curiosolites.

Jean de Cramezel 1. du nom, Comte de Corseuil, Chevalier Seigneur de Kerhué, &c. né le 16 Avril 1368, épousa Jeanne Bouchard de Montmorency, de laquelle est venu Guillaume de Cramezel, qui suit, âgé de 89 ans. Il obtint de Pierre II. du nom, Duc de Bretagne en 1457, une Ordonnance en faveur de sa Maison, par laquelle la Généalogie ci dessus est constamment prouvée jusqu'à lui, de même que les Contrats de Mariage; il en obtint une autre du même Duc. qui le déchargea de deux reaux qui lui furent imposés par surprise; mais soit qu'il ne fût pas satisfait de l'explication d'icelle, ou qu'il fût jaloux de faire connoître à ce Duc quelle étoit l'illustration de ses ayeux, & l'anciennetéde sa Maison, il lui en fournit des titres qui la lui firent connoître : c'est cette Ordonnance sort en régle qui paroît aujourd'hui, en laquelle sont rappelles les differens services de cette famille, tant en France qu'en Angleterre, par laquelle aussi, il est reconnu que du mariage de Barthelemi de Cramezel, avec une fille de la Maison de Matignon, vint Jules Coësard de Cramezel, qui de sa femme, Dame Dutrévou de Kersauson, eut Guy de Cramezel, qui a continué une branche qui s'est aussi jettée en

## MERCURE DEFRANCE:

Bipagne, & qui s'y foutient de-même que celles

dont il ett fait mention ci-dessus,

Guillaume de Cramezel, Chevalier Seigneur de Kerhué, Compe de Corfeüll, de son mariage avec Anonime Letisque eut Jean de Cramezel, dl. du nom, Il se trouva à la bataille donnée par les Bretons à Saint Aubin-du-Cormier, & se retirate ensuite à son Château de Kerhué, à Guerrande, an il rendit de bons offices

Jean de Cramczel II. Chevalier Seigneur de Kerhué, de la Touche, &c. épousa en premiere & seconde noces Demoiselle de Kerpoisson, & Demoiselle de Keralkan, siles de bonnes. Maisons, desquelles il eut François de Cramezel. & plusieuss siles qui ont entré en disserences Maisons distinguées; il servit dans la baraille, qui sedonna en 1562, entre l'Armée du Roi & celle des Calvinistes rebelles.

François de Cramezel, son fils, Chevalier Seigneur de Kerhue, de Kerallan, de la Touche & autres lieux, eut de son mariage avec noble Demoiselle Madique, Dame du Château Madique Marc I. Il lervit dans la Plaine de Dreux entre les Rivieres d'Eure & de Blaise ; il se trouva encore au fiège de Dreus, fait par Henri IV, dit le Grand, qui lui écrivit cette Lettre : J'ai (cû, Erançois de Cramezel, vos diligences & celles de Chevigné de la Sicandais, votre coufin : croyant de bonne soi que ma Lettre vous trouvera en deça la mer, & non par-delà, je vous fais ces trois lignes, par lesquelles je vous dis derechef, & demechef, venez, venez, & le plutor que faire fepourra me sera agréable, car vous deux je vous: attends avec impatience, pour être éclaince de tous. ec que vous mécrivez. Signé, Henres.

Marc de Cramezel, son fils, eur Rolland, &

Marc II. du nom. Rolland éponsa Cathérine le Mauguen, Marc. II. Demoiselle le Texier, Dam de Bignole, & de Kvaniadon, & en eut Joseph

qui fuit.

Joseph de Cramezel, Chevalier Seigneur de la Touche, Sieur de la Haye, de la Bernardiere, &c. eut deux femmes en mariage, desquelles sont issus Jean, Pierre & Augustin de Cramezel." Les deux derniers obtinrent en 1743, des Arrêts de maintenue de leur ancienne extraction, au Parlement de Rennes, en consequence des titres qu'ils y présenterent à cette fin , avec René de Cramezel, leur cousin au troisséme degré, Chevalier, Seigneur de Kerhué, & de la Haydrau. C'este tout ce que nous pouvons donner de cette Généalogie, prouvée par des titres authentiques, en laquelle il n'a pu être fait mention de la branche que se soutient en Espagne, non plus que de celle de René de Cramezel, Seigneur de Kerhué, n'ayant: ici aucun titre qui nous en puisse faire parler, quoique de la même Mailon, prouvée par Arren & filiation.

Par les Prieres & le Mandement de Mathieus III. de Montmorenci, Chevalier Seigneut de Saînt Loeu & de Deuil, marié à une fièle de Jean Britaut, Connétable de Sicile, & Grand Parmetiem de France, écrit à Edouard I, Roi d'Angléreure, en faveur du fils de Philippe de Cramezet, ono voit qu'il s'étoit extrêmement employs auprès de lui en faveur de Philippe-Emmanuel de Cramezet en 1277, par lequel titre en très bonne forme, ledit seigneur de Montmorenci en faisoit de grands éloges, lui faisant même connoître que les Aucte tres de ce Cramezel pouvoient tervir depuis deux gens ans en Angleterre.

Bar un Extrait d'age, fait & dant de Chancock

Digital with Google

## 204 MERCURE DE FRANCE.

du 24 Décembre 1359, fut né Armand de Cramezel, fils légitime de Haut & Puissant Bertrand de Cramezel, Sire de Chantocé & de Durtale, les parrain & marraine qui ont signé à ce Baptême, furent Armand Erard Hervé de Montmorenci, & Puissante Anne de Blois. Ce titre est aussi en régle

que celui ci-deslus.

Une Lettre de grace, donnée par Philippe VI. de Valois, au Bois de Vincennes, le 11 Juin 1350, en faveur d'un nommé Jacques Lebert, qui avoit usurpé quelques revenus de Chantocé, prouve que ce Jacques étoit homme Justicier de la Maison d'Emmanuel-Philippe de Cramezel, & que ce Cramezel avoit le Bail de Bertrand son fils; il est encore reconnu que ce Jacques Lebert confessa ses fautes en la Cour de ce Cramezel, auquel Philippe VI. de Valois donne ses qualités de Sire de Chantocé & de Dustal, Durostalum, Durstalum.

Par un ordre de Jean, dit le Bon, Roi de France, sous le scel & contre-scel, datté de Paris le 12 Aoûr 1355, Emmanuel-Philippe de Cramèzel fut obligé de donner à Bertrand, son fils, le Comté de Corsetiil, dont les Cramezels ne se trouvoient possesseurs que par le don que leur en fit un Roi de France : cette contrainte lui fut faite en conséquence du mariage de son fils avec Cathérine Escoublau, par ce mêmetitre, il lui fut ordonné de remettre à Isabean, sa fille, la Terre & Marquisat de Montigny, en faveut de son mariage avec Rolland de Chapt de Rastignac, Gentilhomme du Périgord, de laquelle Maison est descendu feu le dernier Archevêque de Touss, & Commandeur de l'Ordre du Saint Esprit ; & fut ordonné entre autres choses, d'hériter Bertrand de Cramezel de deux autres Seigneuries, le chargeant de les mettre à foi & hommage,

Par une dispense d'aga, du 15 Mai 1369, donnée par Charles V, Roi de France, en l'Abbaye du Val Notre-Dame, en faveur de Jean de Cramezel, filsd'Armand & d'Anne Mariel, il est expliqué qu'il ne l'accorde qu'en considération des services des Cramezels, & en celle de Anne Martel, qu'il traite de sa féale & cousine. Par le même Brevet de dispense d'age, il nomma un Christophe du Coëtsosquet, Gentilhomme Breson , pour être l'Administrateur & Gouverneur des biens considérables de ce Jehan : moyennant, disoit-il, lesquels secours de ce Coëtlosquet, son parent, il sera permis à ce Jehan, au cas que son pere vienne à mourir, de jouir de toute puitsance, autorité fur fes Terres , affiles , Fiefs , arriere-Fiefs, Maisons, Domaines, Chatellenies, Chateaux, rentes, revenus, & autres biens quelconques des successions de ses pere & mere.

Par un droit de chasse & de Garenne, qui est aussi en régle que le sont les Titres ci-dessus, donné le 10 Avril 1387, par Bouchard de Montmorency, Pannetier de France, sur ses terres en saveur des habitans de la Ville de Chantocé, il se voir qu'il n'en donnoit le droit qu'en considération d'Armand de Cramezel & de sa semme Martel, sa cousine, & qu'il se sit annexer 15 sols parisis de

droit à cette occasion.

Par aveu, datté d'Amiens, du 23 Juin 1404; qu'ont rendu Henri & Barthelemi de Cramezel à Jean de Montmorency, Seigneur de Bausseau & de la Faloise, du Marquisat de Montigny, qu'ils possedoient, & de la Comté de la Templerie, il est écrit à la fin d'icelui par ledit de Montmorency, qu'il ne peut leur permettre la continuation d'un Donjon qu'ils faisoient faire sur Montigny, malgré les grandes augmentations qu'ils y avoiens

## . of MERCURE DE FRANCE.

Bites. Que ce Montigny ne leur apparteneis am plus que par les dons qu'en avoit fait un Montamorenci en 1300 aux Cramezels. Qu'il dit reconnoître Barthelemi pour son parent, depuis le mariage de Jean de Cramezel avec Jeanne Bouchard de Montmorenci, sa cousine germaine; de mêmeque son frere Barthelemi, depuis le sien avec Françoise Gouyon de Marignon, qu'il dit être sa
cousine. Voilà ce dont il est fait mention dans
cette acceptation d'aveu, qui est un titre très em

régle.

Par Acre passé au Château de Vinai, en la réfidence d'Arras, il est prouvé que Jean de Cramezel II, du nom, décéda à Douai, & qu'il y fus Épulturé en l'Eglise Paroissale de Saint Albin, des archives de laquelle cet Acte a été retiré ainsi que l'Epitaphe ci après, en 1749, par Pierre - Augustin de Cramezeb, qui en faisoit les. recherches. Ce Jean se trouva à Douai pour des affaires de famille qu'il y avoit, & étoit très-conadéie de la Maison de Montmorenci, qui pour derniser la mémoire à la posterité sit orner l'Ephaphe, dont nous vonons de parler, & qui est ci après, par son Testament, fait & passé pardevant les Notaires d'Amiens, en présence de Haute-& Puissante Françoise de Montmorenci, fille du Baron du lieu de Nevelle, & de Dame Marie le Horne, Donairiere, Dame de Montigny, Vimi & le Warde. Ladite Prançoile a été Légatrices des legs suivans, le 18 Septembre 1567, Ce Jehan. laissoit par son testament 12000 liv à son cousindu Coetlosquer, en espéces; plusieurs bienfaits aux Officiers qui le servoient; 1159 liv, à son cousin, Chevigné de la Sicaudais, étudiant à Vannes, & 1200 liv. de monnoye qu'il donnoit au Curé de , le Raroille on il est inhumé, en faveur des prieres

mu'il en attendoit pour le repos de son ame. Il abandonna austi 68 livres de rente, en saveur d'un nommé Nicolas de Savary, son iNotaire & Guerrende, le tout sur la Terre de Kallant; & par un Acte de Fondation faite à perpétuité en 1637, le 29 Mai, passé au Chapitre de l'Eglise de Saint Yves de Guerrande, par Ouvrard, Notaire. Royal, & Cady, autre Notaire Royal, Garde Minute, il est constamment prouvé qu'un autre. Jehan de Cramezel, Chevalier Seigneur de Kerhué, transporta le nombre de quelques et llois: de marois à faire sel ausdits Religieux dudit Convent de Saint Eves , ou les Cramezels ont le dioit: de se faire inhumer au Chœur dudit Convent, out. il est sonde une Messe, & un certain nombre d'Oraisons marquée, à chant, & célébrée à Diacre &: Souldiacre, tous les jours de Vendredi, sur laditetombe de ce Jean de Cramezel, en laquelle avoient été inhumés les pere & mere.

Epitaphe ordonnée & passée pardevant nous Buiffine & Demaretz, Notaires Royaux à Arras, près de Douais par ordre de Haute & très Puisfante Dame Françoile de Montmotenci, pour êtreplacée sur la tombe de Haut & Puissant Jean de-Cramezel: Cy gist Jehan de Cramezel, fils de-Puissant Guillaume de Cramezel, Comte de Corseuil descendant des très Hauts & Puissans Seigneurs de Chantocé, & Barons de Durtale, Gen-Mhommes d'Honneur, en leur vivant, de differêns Rois. Chevaliers de leurs Ordres du Ressortde la Ville de Guerrande, Evêché de Nantes en Bretagne famille venue en ce Pays là d'Angleterre, annoblie par les armes qu'elle a porices. avec gloire & distinction, par Edouard I. Roi. d'Angleterre. Ché moy ce Jehan de Cramezel. d'un mérite coulidérable, n'a voulu mourir, agrès.

#### 108 MERCURE DE FRANCE.

son testament sait & signé de moy, Françoise de Montmorenci, mais est décédé en la Paroisse de Saint Albin, en la Ville de Douar, où il est sepulaturé. Serviteur habile dans la bataille donnée sur les Calvinistes rebelles. Priez Dieu pour le repos de son ame, les Fidéles qui passerez en ces lieux. Amen.

Les Armes de cette Masson étoient avant Philippe, dit le Long, d'un Dauphin d'argent, sond' de gueuse. Ce Roi, en 1349, en considération des prieres de Bertrand de Cramezel & de ses auciens services, de même que de ceux de ses ayeux, sui accorda, par un Brevet qui est très en régle, deux Dauphins, de même pour être posés sur le même sond 2 & 1, avec cette devise: Fidéle à sa Patrie, brave pour son Prince; il leur sacrisse & ses sorces & sa vie.

Fidelis Patria, Regis generosus & ardens, Confessim vires, animamque utrique reponos

Le 8 Mai, mouret à Paris Gaspard mitier, Inferprête du Roi pour les Langues Orientales, célé-

bre par sa prosonde érudition.

Le 9 mourut à l'âge de 32 ans, Françoile-Claire de Harcourt, femme de Emmanuel Dieudonné, Marquis de Hautefort, Chevalier des Ordres du Roi, Maréchal de ses Camps & Armées, Ambassadeur Extraordinaire à Vienne; elle étoit fille du seu Maréchal de Harcourt, dont on a parlé dans les Mercures précédens, & avois épousée en 1738, M. le Marquis d'Hautefort. Hautefort est une Terre très-considérable en Périgord, qui entra, l'an 1388, dans une branche de la Maison de Gontaut, par le mariage de Mathe de Born, avec Hélie de Gontaut, Damoiseau de

Badefol, dont la postérité quitta le nom & les Armes de Gontaut, & prit ceux d'Hautefort, pour sarisfaire à la clause de la substitution, saire par Bertrand, pere de Mathe de Born.

On s'est trompé à l'article de la mort de M. de Montboissier, en disant qu'il n'a point laissé d'enfans. Il a laissé un sils, âgé de 18 mois.

# EPITHALAME,

Sur le Mariage de M. le Comte de Choifeuil, avec Mademoiselle de Romanet, célébré dans la Chapelle du Château de Bellevûe, le 25 Avril 1751.

Dieu d'Amour, Dieu d'Hymen, vous voild camarades;

Que sans cesse par vous Choiseuil soit enssamé Pour le sang gracieux de l'illustre d'Estrades, A qui Dunkerque doit son Maître Bien-Aimé.

Présenté à Madame la Comtesse d'Estrades, par M. Sebire des Saudrais, Secrétaire du Roi, Député de la Flandre Maritime & de Dunkerque, &c.

# 210 MERCURE DE FRANCE.

## LETTRE

De M. la Vic, Receveur de Saint Liebaut; à M. Lottin, Commis au Tréfor Royai, chez M. Gandion, & la Réponse de ce dernier, au sujet d'une maladie du canal de l'urethre, guérie par M. Dibon, & c.

I Ly a quelques jours, Monfleur, que j'entensides faire ici l'éloge d'un reméde que M. Dis bon, Chirurgien à Parie, met un usage pour la guérison des rétentions d'urine. Une personne qui a l'honneur de vous connoître, m'affura que vous aviez reçû un entier toulagement par le moyen de ce reméde ; je la priai, en conléquence, de me donner votre adresse, pour que j'eusse l'honneur de vous écrire, pour vous prier, Mon-Leur, de vouloir bien me faire part de la vérité du fait, en & même-tems de me donner l'adresse du Chirurgien qui vous a traité. Un de mes intimes. amis, qui eft cruellement tourmenté de pareille maladie, se détermineroit sur un témoignage aussi certain que le vere, à partir pour Paris, pour le mettre entre ses mains. Il seroit auss nécesfaire de sçavoir si pour cette guérison le malade pourroit loger chez ce Chirurgien. Je vous serois infiniment obligé de vouloir me donner ces éclaircissemens en faveur d'un galant homme, dont vous abrégerez beaucoup les souffrances. Jespere que vous voudrez bien accorder cette grace aux sentimens avec lesquels j'ai l'honneur d'être, &c.

A Nogent sur Seine, du 28 Décembre 1750.

#### REPONSE de M. Lottin.

A maladie dont vous me parlez, Monsieur ; est sujette à des conséquences si affreuses, que je m'ai pas voulu tarder d'un moment à vous donner des éclaircissemens sur ce que vous souhaitez. Voici donc quel a été mon état. Il y a environ 14, ou 15 ans que jestressents pour la premiere sois quesques difficultés d'usiner. Deux saignées calmerent ces difficultés, mais les mêmes accidens reparurent par intervale, & même d'une manière se opinièrre, qu'on sur obligé, après tous les semédes généraux, d'en ventr aux bains, & aupetit lait. Par ce moyen on facilita la sortie des urines, mais toujous avec quelque peine, ce qu'on attribua à une inflammation du sphinctez de la vessie.

Au mois d'Aost dernier, les urines ayant étéentierement supprimées, j'envoyai chercher mon-Chirurgien, qui me saigna deux fois, & comme les circonstances exigeoient un prompt secours, it voulut me fonder, mais touses les tentatives furent inutiles. Je me trouvai alors dans une fituation dont je fremis encore, quand je me la rapa pelle. Ce fut dans le fort de ces douleurs, qu'un de mes amis m'ayant dit que M. Dibon, Chirurgien, &c. venoit de publier un ouvrage, dans lequel il proposois un remede souverain pour cessortes de maladies, reméde de l'effet duquel il étoit si affuré, qu'il n'éxigeoit rien qu'apres l'entiere guérison du malade, j'envoyai à l'instant le prier de paffer au plutot chez moi. Après que je lui eus exposé mon état, il m'introduisit dans lecanal de l'urethre une bougie, que je gardai deux heures, au bout desquelles je rendis un verred'urine, ce que je n'mois pu faire depuis quatre

# 221 MERCURE DE FRANCÉ.

jours. Le soir il m'en mit une seconde, que je gardai une heure de plus que la premiere, & après l'avoir ôtée, je rendis une quantité assez confidérable d'usine, mais dans un long espace de tems, Dès ce moment je me trouvai un peu à mon aile, & je dormis 4 2 5 heures. Le lendemain, la fievre, qui avoit été calmée, parut vouloir se rallumer, & je commençois à en ressentir les accès , lorsque M. Dibon arriva, accommende de M. Caper, Médecin de la Faculté. Ce dernier parut inquiet de: mon accident, & son inquiétude me causa beau-. coup d'agitation. Je crus vraiement n'avoir été soulage que pour un moment, & qu'au fond mamaladie etoit sans ressource. Ces Mrs me rassurerent cependant, & me dirent que puisqu'heureusement on avoit connu la cause de la matadie, &c qu'on avoit trouvé un moyen sur de l'attaquer dans son principe, je pouvois compter sur une prochaine guérison. La chose est arrivée comme on me l'avoit promis. & j'ai enfin recouvré une fanté pafaite.

je ne sais point mystere des obligations que j'ai à M. Dibon, & vous êtes le maître, Mon-sieur, de produire ma lettre, & de me nommer à qui bon vous semblera. Vous pouvez en toute sur sais a de Chirurgien; je lui parlerai pour l'engager à lui donner un logement chez lui, & le malade y trouvera, comme moi, les effets salutaires de son reméde. J'ai été quitte de ma maladie en moins de six semaines, durant lesquelles j'ai fait usage des bougies, & dequelques purgations, qui m'ont sait tous les biens

possibles. J'ai l'honneur d'être, &c.

A Paris, ce 4 Janvier 1751.

#### AVIS.

Les personnes qui ont souscrit pour l'Encyclopédie, sont averties que le premier volume de ce grand Ouvrage, sera délivré le 28 de ce mois.

#### APPROBATION.

J'Ai 10, par ordre de Monseigneur le Chancelier, le second volume du Mercure de France du présent mois. A Paris, le quinze Juin 1751.

MAIGNAN DE SAVIGNY

# TABLE.

Inchs Fugitivas en Vers & en Profe. Le Manoir champêtre, Ode, par M. Vial, 3 Assemblée publique de l'Académie des Sciences, 6 Les avantages de l'espérance, Ode qui a été couronnée par'l'Academie des Jeux Floraux, Assemblée publique de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres, 54 Sonnetto, 93 Observations sur le Discours qui a été couronné à Dijon, 94 Epigramme contre un Auteur logé au quatriéme ¿ tage, 103 Le Printems, Stances irrégulieres, ibid. Article de l'Encyclopédie, sur le mot Agute, 105 Mots de l'Enigme & des Logogriphes du premier volume du Mercure de Juin, IJì

Enigme & Logogriphes;	BiL
Nouvelles Litteraires, &c.	119
Beaux-Arts. Description d'un nouvel Inftr	qment
de Musique, inventé par M. Micot.	Cant <b>a-</b>
tille,	153
Lettre & l'Auteur du Mercure fur un no	uvea u
Surtout d'orfe <del>vrerie</del> ,	ıbid.
'Avis de M. Fessard, sur sa Chapelle des 1	Entans
trouvés,	154
Nouvelle Pendule, présentée à Sa Majesté pa	ir Mrs
Pierre le Roi & Lepaute,	Ĩ\$7
Spectacles,	159.
Zards, nouvelle Tragédie représentée sur le	
tre François,	ibid.
Musette de M. des Brosses, de la Comédie	e Ita-
lienne ,	160
Buttait de la la Vendange, Ballet pantomime	, 161
Autre du Tribunal de l'Amour,	167
Concerts Spirituels,	173
Lettre de M. Rousicau de Genève, à M. I	Abbe
Raynal , au fujet du nouveau Mode de Mu	hque,
inventé par M. Blainville, à Paris le 30	Mai,
au sortir du Concert,	174
Nouvelles Etrangeres, &c.	128
France. Nouvelles de la Cour, de Paris, &c	. 190
Remplacement d'Officiers de Marine,	ibid.
Natssance, Mariage & Morts,	197
Epithame sur le Mariage de M.le Comte de	Choi-
l'seul avec Mlie de Romanet,	109
Lettre de M. de la Vie à M. Lottin, & la ré	
de dernier au sujet d'une maladie du Can	al de
l'urethre, guérie par M. Dibon.	210

ŧ٤

comes Google



